? ${ }^{\prime}{ }^{\prime}{ }^{\prime}$ '


# J O UR NAL <br> ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, 

EDITED BY

## THE SECRETARIES.

## VOL. XXXI.

Nos. I. то V.-1862.
"It will flourish, if naturalists, chemists, antiquaries, philologers, and men of science in different parts of Asia, will commit their observations to writing, and send them to the Asiatic Socicty at Calcutta. It will languish if such communications shall be long intermitted: and it will die away, if they shall entirely cease."

SIr WM. Jones.

CALCUTTA:

$$
134 c 31
$$

$$
23.92439 \text {, wen } 24
$$

LIST OF ILLUSTRATIONS, \&c.
To face Page

$$
\text { Fig. I. Temple of Mundot in Java, ... ... ... } 16
$$

„ II. Great Buddha at Mundot, ..... 18
" III. and VII. Basements at Mundot and Kali-Baneng, ..... 20
" IV. V. XII. and XIII. Sections of Chandi Kali-Baneng and of Chandi Serwu, ..... 22
" VI. Temple of Chandi Kali-Baneng, ..... 24
VIII. Door of Chandi Scwu Great Temple, ... ..... 28
" IX. Colossal warder at Chandi Servu Great Temple, ..... $i b$.
" X. and XI. Sham Key-stones, ... ..... 29
" XIV. XV. and XVI. of weapons and other curious imple- ments, ..... 31
Plates (I. to IV.) of skulls of Rhinoceros, ..... 156
Plate of Gems and seals and other relics, ..... 176
Sketch map illustrative of a visit to Puppa-doung, ..... 215
View of Puppá Hill, ..... 219
Map of Upper and Lower Suwat, \&c. ... ..... 227
Tower of Shankar Dar, Suwat, ..... 238
Plates (I. and II.) of Celts from Bundelkhund, ..... 327
Route Survey from Bay of Bengal to the Gulf of Siam viâ the Isthmus of Krau, ..... 347
Map to show the advantages obtainable by establishing com- munication at Krau, ..... 362
Plate of a Turtle (Sphargis Coriacea, ..... 367
" (I.) of Inscriptions in the fortress of Gwalior, ..... 393
" (II.) ditto ditto, ... ... ... ..... 397
" (III.) ditto ditto, ... ..... 404
" (IV.) of an Inscription on a Pillar at Narwar, ..... $i b$.
Sketch map shewing the glaciers at the source of the Ratong River, ..... 457
Diagram exhibiting the origin of Lake Chomoriri, ..... 480
Plate of an Inscription from Taxila, ..... 532

## CONTENTS.

Page
Asses (wild) and alleged wild horses, a further note on, ..... 363
Bactro-Buddhist Relies from Ráwal Pindi, ..... 175
Bhámini Vilása (notiees of works conneeted with Sanskrit Li- terature,) ... ..... 527
Charváka System of Philosophy, ... ..... 371
Correspondence and Literary Intelligence, ..... 282, ..... 529
————Extracts from a letter from Sir Robert H.
Schomburgh, British Consul at Bankok to Mr. Blyth, ..... 191
Elephants and Rhinoceroses, a further note on, ..... 196
Gwalior, Vestiges of the Kings of, ..... 391
Inscriptions, (three Sanskrit,) Copies of the Originals and Prefa- tory Observations, ..... 111
Java, Notes of a Brief Visit to some of the Indian remains in, ..... 16
Kanchunjingah Group in the Sikkim Himalaya, Journal of a trip undertaken to explore the Glaeiers, ..... 457
Kánouj or Kanyakubja, Vestiges of three Royal lines of, withIndications of its Literature,1
Kumára Sambhava, 8th Canto (notices of books conneeted with Sanskrit Literature,) ... 51,201 , ..... 203
Literary Intelligence, ..... 425
and Correspondence, .....  282, ..... 529Malacology, Indian, No. 3, contribution to, being deseriptionsof new operculated land-shells from Pegu, Arakan and theKhasi Hills,135Mcteorological Observations (Abstract of the Results of theHourly) taken at the Surveyor General's Offiee, Caleutta, forthe months of April and May, 1861,

Meteorological Observations for June, July, August and Septem-
ber, ... ... ... ... ...
for October, November and December, $\quad$... xlix

Mountain Attraction, memorandum on the result of Archdeacon Pratt's calculations regarding its effect upon the operations of the G. T. Survey of India,146
Proceedings of the Asiatic Society of Bengal for January, February and March, 1862, ..... 53
——— for April, ... ..... $2 \cup 6$
———for May and June, ..... 300
———for July, August, September and October, ..... 429
——_ for November and December, ..... 53
Puppá-doung, an extinct Volcano in upper Burmah, account of a visit to, ... ..... 215
Remarks on Bábu Rajendra Lal Mitra's paper on some Bactro- Buddhist Relics from Ráwal Pindee, ..... 184
Report on the Route from the mouth of the Pakchan to Krau and thence across the Isthmus of Krau to the Gulf of Siam, ..... 347
Rhinoceros, a memoir on the living Asiatic species of, ..... 151

- and Elephants, a further note on, ..... 196
Rig Veda, Rávana's Commentary on the, ..... 129
Sanskrit Literature, notices of works connected with, ..... 203, ..... 527
Spiti Valley and Chomoriri (Tshomoriri) Lake, Notes of a Trip from Simla (during July, August and September, 1861,) ..... 480
Suwat, Upper and Lower, and the Kohistan to the source of the Surat River and of the tribes inhabiting those valleys, an account of,... ..... 227
Trigonometrical Survey of India, on the, ..... 32
Turtle (Sphargis Coriacea) note on, ..... 367
Vedas, on Colebrooke's determination of the date of the, ..... 49


## INDEX TO NAMES OF CONTRIBUTORS.

Bayley, E. C., Esq., C. S., Remarks on Bábu R. L. Mitra's paper on Bactro-Buddhist Relics from Ráwal Pindi, ..... 184
Blanford, W. T. Esq., Account of visit to Puppá-doung an extinct volcano in upper Burmah, ... ..... 215
——Contributions to Indian Malacology, No. III. De- scriptions of new operculated land-shells from Pegu, \&e., ... ..... 135
Blyth, E. Esq., A memoir on the living Asiatic species of Rhinoceros, ..... 151
_ A further Note on Wild Asses and alleged Wild Horses, ..... 363

- a further Note on Elephants and Rhinoceroses, ..... 196
Cowell, E. B. Esq., M. A., The Chárváka system of Philosophy, ..... 371
-_ Notices of recent Sanskrit works, ... ..... 527
Forlong, Capt. J. G. and Capt. Alexander Fraser, Report on a Route from the mouth of the Pakchan to Krau, and thence across the Isthmus of Krau to the Gulf of Siam, ..... 347
Fraser, Capt. A., ditto ditto, ..... $i b$.Hall, F. E., Esq., D. C. L., Vestiges of three Royal Lines ofKányakubja or Kanauj ; with Indications of its Literature,...1
——Three Sanskrit Inscriptions: Copies of the Originals and Prefatory Observations, ..... 111
—— Rávana's Commentary on the Rig Veda, ..... 129
Henessey, J. B. N., Esq., On the Trigonometrical Survey of India, ..... 32
Pratt, Ven'ble Archdeacon, J. H., on Colebrooke's dctermination of the date of the Vedas, ..... 49
Rájendralál Mitra, Bábu, Vestiges of the Kings of Gwalior, ..... 391
- on some Bactro-Buddhist Relics from Ráwal Pindi,... ..... 175
Raverty, Capt. H. G., An account of Upper and Lower Suwát and the Kohistán to the source of the Suwát River, with an account of the tribes inhabiting those valleys, ... ..... 227Sherwill, Major J. L., Journal of a trip undertaken to explorethe Glaciers of the Kanchunjingah Group in the SikiomHimálayá in November, 1861,457
PageTheobald, W. Esq., Jr., Notes of a trip from Simla to theSpiti Valley and Chomoriri (Tshomoriri) Lake during themonths of July, August and September, 1861, ...480
Tickell, Major S. R., Note on a little described species of Turtle (Sphargis Coriacea, ..... 367
Yule, Lieut.-Col. H., Notes of a brief visit to some of the Indian remains in Java, ..... 16


## J O URNAL

OF THE

# ASIATIC SOCIETY. 

$$
\text { No. I. } 1862 .
$$

Testiges of Three Royal Lines of Kanyakubja, or Kanauj; with Indications of its Literature.-By Fitz-Edward Hall, Esquire, D. C. L. Oxon.

By no means alone among Indian cities of old renown, Kanauj has shrunk from the once proud position of a metropolis into a town whose extent and importance are now most inconsiderable. If the entire site of its ruins was ever peopled simultaneously, its habitancy may at one time have competed with that of London ; and yet our knowledge of its political vicissitudes, and even of its rulers and of its men of letters, is scarcely more than a dreary blank. It is my purpose, in the present brief paper, to collect, and, as far as possible, to connect, the detached facts, bearing on a portion of its mediæval history, which recent research has rendered available. These facts, in no small share, are of my own discovering. .

From the Harsha-charita* of Bána, likewise author of the Kádambari, and of the Chandi'-s'atalca, $\dagger$ we learn, that, in his time, which is

[^0]\[

$$
\begin{aligned}
& \text { मा याड़्यो निन्नं नूर्विधुरताकखझास्या क्यवगं }
\end{aligned}
$$
\]

known to have been shortly before the middle of the seventh century, the king of Kanauj was Harshavardhana, Harshamalla, or simply Harsha.* His elder brother was Rájyavardhana ; $\dagger$ and he had a sister, Mahádeví, or Rájyas'rí. Their parents were Pratápas'ila, or Prabhákaravardhana, $\ddagger$ and Yas'ovatí. Prabhákaravardhana's ancestor, of some unnamed degree, was Pushpabhúti, a native of S'rikañṭa.

$$
\begin{aligned}
& \text { दूत्युय्याप्कोपकेतृ न् प्रतिसवयवान् प्रापयन्त्येव देखा }
\end{aligned}
$$

ससाङ़ः मन्नचेंट्टा भघहृतवचनः सन्नटार्द एय्याखः
तस्य ध्वंसात् सुरारे र्महि़ित्तवपुषा लब्धसानावकाश:
पार्वत्या वासपाद्ः शमयत्तु टुरितं दारुएं वः स देवः ॥

Its sixty-sixth stanza occurs, anonymously, in the Saraswatí-lcanthábharana. It is found in the S'árngadhara-paddhati as well, and is there ascribed to Báṇa. विद्राणे रुद्रवृन्दे are the initial words.

* He was reigning when Hiouen-Thsang was in India, namely, between A. D. 629 and 645. Voyages des Pèlerins Bouddhistes, Vol. II., p. 247. Báña was a contemporary of Harsha, whom he first saw, he tells us, at S'rikantha.

Hiouen-Thsang declares, that Harsha was called S'íláditya also. But of this assertion there is not an inkling in what I have seen of the Harsha-charita. Its truth is, indeed, open to grave question; for the titles of none, I suspect, but Kshatriyas end in áditya; and the Chinese pilgrim informs us, that Harsha was a Vais'ya. For the rest, he lias, pretty evidently, confounded him with another S'íláditya, whom he terms a Kshatriya. Was Dhruvapaṭu,-called son-in-law of S'íladitya,-another name of Grahavarman, soon to be mentioned? Voyages, \&c., Vol. I., pp. 111, 112, 206, and 370 ; Vol. II., p. 251 ; and Vol. III., p. 163.

For Dhruvasena, son of S'láditya, see the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. III., Part II., p. 216.

Of this Dhruvasena, or of some relative of his, bearing the same name, and under the title of Rájá of Vallablínagarí, Lakshmívallabha, the Jaina, tells a story, in his Kalpa-druma-kaliká.

The partiality for Bauddhas, asserted, by Hiouen-Thsang, of Harsha, must, very probably, be received with liberal discount.
† Not Rájavardhana,-an all but impossible name,-as Hiouen-Thsang has it; but venially, considering the slight difference, to the ear, between the syllables rája and rájya. This I pointed out some years ago. But M. Julien still adheres to his authority. He says; "Lo-che.fa-t'an•na (Râdjavarddhana) ; en Chinois,** Wang-tseng l'augmentation, l'agrandissement du roi - Sur la suppression de $d$ devant dh, voyez § XV. P. 76 of Méthode pour déchiffrer et transcrive les Noms Sanscrits qui se rencontrent dans les Livres Chinois, \&c. Paris: 1861. In passing, there is no necessity for supposing, in this case, that $d$ is suppressed before dh; for vardhana is just as correct Sanskrit as varddhana.
$\ddagger$ I have no time to dwell on the speculations of Professor Lassen touching these persons. Misled by Hiouen-Thsang's indeterminate style of expression, he makes two kings, Harshavardhana and S'iláditya, out of one. Again, characteristically enough, he gratuitously provides, in S'íláditya, a father for one Dharmáditya,-a foundling, for anything ascertained to the contrars,-whom he elevates, and his son Jayáditya after him, to the throne of Kanauj. See the Indische Alterthumskunde, Vol. JII., pp. 669-715, and 1162; and Voyages, \&c., Vol. I., pp. 111, 112.

I write without the privilege of access to what $M$. Reinand has published on India as represented by the Arabian travellers.

Whether Pushpabhúti was, or was not, of regal condition does not appear. In religion, he was a $\mathrm{S}^{\prime}$ aiva ; and one Bhairava A'chárya was his mystagogue.

Prabhákaravardhana accorded his preference, in matters of devotion, to the sun; and Mádhavagupta served him as spiritual counsellor. His exploits, as recorded, include the subjugation of the Húnas, with Sindhu, Gurjara, Gándhára, Láta, and Málava. Due allowance must, of course, here be made for exaggeration. Unquestioning confidence in the representations of Indian panegyrists would entail the conclusion, that, in the bygone days of this country, everybody, aloove all if a patron, was constantly vanquishing everybody else.

Rájyavardhana, by command of his father, made an expedition to the north, against the Húrahúnas.* Harsha followed him. While hunting on the skirts of the Himálayas, a domestic, Karangaka, brought intelligence, that the king was critically ill. Harsha hastened back, and was just in time to see him expire. On the very day of Prabhákaravardhana's decease, Grahavarman was massacred by the king of Málava, who also threw Rájyas'rí into chains. This took place at Kanauj.

Grahavarman, son of Avantivarman, of the Maukhara family, was husband of Rájyas'rí. As we do not find it stated distinctly, that the king of Málava had aggressed on Kanauj, we should understand, it may be, that Grahavarman owed his death to the son of that sovereign, who, it is said, was staying at the Kanaujan court. Apparently, he was there in character of hostage ; and perhaps he received the assistance of troops from his home unexpectedly.

Rájyavardhana, taking with him Bhandin, †-a subject of high

* As I have noted elsewhere, the Hárahúṇas-and they may have been the same as the Húrahúnas,-are coupled with the S'akas in the Mahábhárata, Sabháparvan, $s^{\prime} l .1843,1844$. See some remarks on the Húnas in the Journal of the American Oriental Society, Vol. VI., pp. 528, 529.
For the Halahúnas (?), see Professor Weber's Catalogue of the Berlin Sanskrit MSS., p. 241.

Colebrooke, speaking of a King Devapála, says: "The tribes of Lásata and Bhota, as well as Hun, are mentioned among his subjects, with the tribes of Gauḍa, Málava, Karnáta, \&c. He was, therefore, sovereign of Thibet and Bootan, as well as of Hindusthan, Bengal, and the Dekhin. It was, probably, in Thibet that he encountered the Huns, and reduced them to subjection." Trans. actions of the Royal Asiatic Society, Vol. I., p. 227.

The Húnas are, thus, not recognized, by Colebrooke, as other than a people foreign to India. The notion, that there were not Hindu Húnas, I have previously shown to be, anyhow, not established entirely beyond scope of question.
† Che minister "Po.ni"-M, Julien's Bạní, Bhaṇí, and Bhaṇi (?)-into
rank, by whom his education had been superintended,-and an army of ten thousand horse, marched to attack the king of Málava. Him he slew ; but his own fate was defeat and death at the hands of Gupta,* king of Gauḍa, of which the news was brought back by Kuntala, a chief officer of cavalry. Sinhanáda and Skandagupta, the generalissimos, urge Harsha to make reprisals; and they lose no time in embarking on the enterprize.

The account of Harsha's progress towards the south-east I omit. $\dagger$ Before he could reach Gauḍa, Bhandin arrived, with spoils of the Málavas. Enquiries were at once made for Rájyas'rí. She had escaped from Kanauj, and had fled towards the Vindhya mountains. Thither Harsha directs his steps. He is visited by Bhúlikampa, a military retainer to some local dignitary, Vyághraketu, son of S'arabha_ ketu. These names, by the bye, seem to be coinages suggested by the fancied fitness of circumstances. Bhúkampa knows nothing of Rájyas'ri's present quarters, and recommends, that Harsha should seek for information at a neighbouring hamlet. She is discovered, when on the very point of burning herself.

At this juncture my least imperfect manuscript of the Harshacharita unfortunately breaks off. With one more reference, I shall take leave of it. Among the Vindhyas, Harsha meets with a holy mendicant, Divákaramitra by name, a Bauddha pervert from Hinduism. In his vicinity resided various religionists, whose denominations I detail; it being interesting to know what Indian sects had existence in the seventh century. There were A'rhatamaskarins, $S^{\prime}$ wetavratas, Páṇḍurabhikshus, Bhágavatas, Varṇins, Laukáyatikas, Jainas, Kápilas, Káñádas, Aupanishadas, I's'warakárañins, Dharmas'ástrins, Páuránikas, Sáptatantavas, $\mathrm{S}^{\prime}$ ábdas, and Páncharátras.
whose mouth a long speech is put, in the Chinese, is, in all probability, my Bhandin, or Bhandí-to write the word in the nominative : only Bána provides Bhandin with an alibi at the time Hiouen-Thsang sets "P'o-ni" to haranguing at Kanauj. Toyages, \&c , Vol. I., p. 112; Vol. II., p. 248 ; and Vol. III., pp. 435, 492.

* According to Hiouen-Thsang, Rájyavardhana fell a victim to the machinations of S'as'ánka, who reigned at Karnazuvarṇa. May not that potentate's full name have been S'as'ánkagupta?

The ruins of Karnasuvarṇa have been discovered, by Captain F. P. Layard, about twelve miles to the south of Murshidabad. See this Journal, for 1853, pp. 281, 282.

I have taken the last paragraph from my preface to the Vásavadattá, p. 52 The sentence standing just before it, in that page, is to be expunged.
$\dagger$ At Prágjyotishapura he entered into an alliance with Bháskaravarman, the king of Kámirípa whom Hiouen-Thsang visited. Toyages, \&c., Vol. I., pp. 390, 391 ; and Vol. III, pp. 76, 77.

Harsha's immediate successors in empire have still to reveal themselves. It cannot have been a short catalogue of names that connected his own with those of the next known masters of Kanauj. Of these persons we catch a glimpse in an inscription* of which a redeciperment will conclude this paper. For two facsimiles of the original I am indebted to the kindness of our Secretary. The kings, and their consorts, with whom that document brings us acquainted, are as follows:

Kings.
I. Devas'akti. $\dagger$
II. Vatsarája, son of D.
III. Nágabhaṭa, son of V.
IV. Rámabhadra, son of N .
V. Bhoja I., son of R.
VI. Mahendrapála, son of B.
VII. Bhoja II., son of M.
VIII. Vináyakapála, son of M.

## Queens.

Bhúyiká.
Sundarí.
Mahísaṭá.
Appá.
Chandrabhatṭáriká.
Dehanágá and Mahídeví, mothers, respectively, of Nos. VII. and VIII.

Of these, Nos. I. and VII. are called Vaishṇavas; No. II., a Máhes'wara; Nos. III., V., and VI., devotees of Bhagavatí; and Nos. IV. and VIII., heliolators.

Since Vináyakapála bestowed away land in close proximity to Benares, $\ddagger$ we have proof, that, still in his time, which may have been as late as the middle of the eleventh century, the jurisdiction of Kanauj§ was of great compass.

[^1]In Mahor, or Maholí, as the traditionary capital of a Rájá Bhoja, and in Bhojapura, near Farrukhabad, we possibly have traces of one or other of the Bhojas mentioned above.*

If Devas'akti had not been a usurper, Vináyakapála would naturally have deduced his ancestry from a more remote point than that at which he is seen to begin his family-tree.

In some part of the State of Gwalior there exists a huge inscription, $\dagger$
"the middle country," as its alternative name. See Sir H. M. Elliot's Bibliographical Index to the Historians of Muhammedan India, Vol. I., p. 34.

In the tenth century, the city of Kanauj is said to have been the first city in all India.

Kanauj, according to the Haima-kos'a, TV., 39, 40, was denominated Gádhipura, Kanyakubja, Kányakubja, Kaus'a, Kus'asthala, and Mahodaya. I have seen all these names, Kaus'a excepted, in other books, or in inscriptions. The Marsha-charita calls Kanauj Kus'asthala. In the inscription under notice we have Mahodaya.

Of the various forms of the word from which Kanauj, Kanoj, or Kanawaj is corrupted, the most usual, in old manuscripts and inscriptions, is Kanyakubja. Kanyákubja likewise occurs, and with the countenance of the scholiast on the Haima-kos'a; and so, in the Dwirípa-kos'a, does Kányákubja.

Mahobá, for numerous reasons, is not to be thought of as the modern representative of Mahodaya. Nor is Maudhá; nor is Mahedú. For indications guiding me to these couclusions, I have to thank Mr. Henry Dashwood, Judge of Banda.

For what looks like Mahodayá, as the name of a woman, a Ṭhakkurání, see the Asiatic Researches, Vol. XV., second inscription at the end, ninth line.

The Hindu lexicographers apprize us, that Pátaliputra had a second appellation, that of Kusamapura. Hiouen-Thsang additionally declares, that the latter is the older. The late Professor Wilson, speaking of the Pushpapura of Dandin, says: "The term Pushpapura, the Flower-city, is synonymous with Kusumapura, and is essentially the same with what should probably be the correct reading, Pátalipura, the Trumpet-flower city. A legend as old as the eleventh century, being narrated in the Kathá-sarit-ságara, published and translated by Mr. Brockhaus, has been invented, to account for the name Pátaliputra; but this has evidently been suggested by the corruption of the name, and does not account for it. That Patna was called Kusumapura, the Flower-city, at a late period, we know from the Chinese-Buddhist travellers, through whom the name Ku-su-mo-pu-lo became familiar to their countrymen." Das' $\alpha$-kumára-charita, Introduction, p. 8.

Had Professor Wilson any doubt, when he used the expression "at a late period," that Hiouen-Thsang came to India in the seventh century?

But of Kanauj also, according to the Chinese pilgrim, Kusamapura was the more ancient designation. In support of this statement, Hindu authority is still wanting. See Voyages, \&c., Vol. I., p 137; and Vol. II., pp. 224, 410.

* Maholí is on the river Gumti, fifty-five miles north-east from Kanauj. Col. R. R. W. Ellis has it, that Bhoja reigned there in Samvat 1011; which corresponds to A. D. 954: but the authority for this statement is not very convincing. If the Bhojapura near Farrukhabad was named from a king of Kanauj, lis memory has quite perished in what was once his own kingdom; seeing that the pandits of Bhojapura confound him with Bhoja of Dhárá. See pp. 173, 175, 179, and 185 of Col. Ellis's Legendary Chronicles of the Buildings of Ancient India, and Genealogical Lists of the Rajput and Braminin Tribes. This suggestive volume was printed, for private circulation, at Delhi, in 1854.
+ It is in forty-six lines, each of which, measuring about two yards long, contains, or containcd, not far from two hundred and twenty-five characters.
a transcript of which I owe to Colonel Alexander Cunningham, a gentleman whose name has long been most honourably identified with the subject of Indian archæology. Besides that my copy is full of breaks at the beginning, the native who executed it was, evidently, unable to discharge from his mind the impression, that he had before him ill-written modern Devanágarí. Though intending to prepare a facsimile, he has, in patches by the dozen, altered as many as eight or ten consecutive letters, and in such sort, no uniformity being observed in his commutations,--as to produce the very perfection of all that is unintelligible. It is not much that, without lazard of being deceived, I have succeeded in gleaning from his laborious infidelity.

From the two opening lines of the transcript, if they were unmutilated, we might discover who preceded the first king of name now legible in the inscription,-Mahendrapála. Near where he is spoken of is the date 960. Next comes Bhoja, and then Mahendrapala again, with the date 964 . Further on Kshitipála is mentioned; and, after him, Dcvapála, the date 1005 being close by. These dates, I may observe, are not sufficiently particularized for one to certify their era by calculation.

Now, we have here, at least in seeming, the succession of Mahendrapála, Bhoja,* and Mahendrapála. Before the first of them, another Bhoja may originally have been enrolled; and, not impossibly, we have, after all, but a single Mahendrapála to enumerate. It is, then, barely suggestible, that, in these kings, we meet with the progeny of the Kanaujan Devas'akti. The kings of the record before us are memorialized as having granted away land, and other things, by way of local donaries, $\dagger$ in ten several years, ranging from 960 to 1025.

* The Bhoja-whose father has been made out to be Rámachandra, -of the Thanesur inscription is, manifestly, a different person from any Bhoja referred to in this paper. See this Journal, for 1853, pp. 673-679.

S'ankaravaraman, of Cashmere, is said to have seized upon the kingdom of a Bhoja. Professor Wilson, who will hear of only one Bhoja, assumes, that he of Dhárá is intended. See the Asiatic Researches, Vol. XV., pp. 85, 86.
$\dagger$ Most of them are appropriated to the service of Vishṇu,-also called Náráyana, and Chakraswámin,-who has, throughout the deeds, the title of bhattáraka. But other deities, great and small, are not forgotten ; as S'iva, Umá, Vámana, Vais'wánara, Tribhuvanaswámin,-whoever he was,-and the obsolete Vaṇdukíya and Bháilaswámin.

I have now produced two authorities for Chakraswámin, to add to Albirúni, cited by Messrs. Boehtlingk and Roth, in their Sanskrit-wörterbuch. See the Journal of the American Oriental Sociely, Vol. VII., p. 27, and my note at p. 42, ibid.

Devapála's date, accordingly as it is computed in Samvat, or in $S^{\prime} a k a$, is equivalent to A. D. 968 , or to A. D. 1103. On the theory, that we have here to do with the rulers of Kanauj, the fact, that Vináyakapála is passed by unnoticed, may be accounted for by supposing, that, in his reign, benefactions to the Gwalior temple were intermitted. Indeed, it would be unsafe to affirm, that his name may not lurk, undetected, in the waste of incoherence which divides Mahendrapála from Kshitipála. If Kanauj at any period reached as far as Benares in one direction, and as far as Gwalior in another, it must have been a sovereignty of first-class dimensions.*

We now come to the last line of Kanauj Hindu kings, with any propriety so entitled. $\dagger$ Little more has transpired, regarding them, than their appellations; and some of the years in which they held power, with exception of the first.
I. Chandra.
II. Madanapála, son of C. A. D. 1097.
III. Govindachandra, son of M. A. D. 1120 and 1125.
IV. Vijayachandra, son of G. A. D. 1163. $\ddagger$
V. Jayachandra, son of V. A. D. 1177, 1179, and 1186.

Chandra, who conquered Kanauj, was son of Mahíchandra, son of Yas'ovigraha. It is doubtful whether Yas'ovigraha was a king' ; and whether, if so, he is to be identificd with one of two magnates

[^2]named Vigraha.* As for Jayachandra, he was defeated, and his monarchy completely overthrown, by Shihábuddín, in A. D. 11.94. $\dagger$

Apart from the personages of whom I have been treating, detached kings of Kanauj, as mere names, are not unknown to investigators into the past history of India. In the main, however, great uncertainty invests all that lias been asserted of them ; and, furthermore, it does not fall within the programme of this paper to make them the subject of special inquiry. $\ddagger$

Considering the illustrious station which Kanauj long maintained among Indian cities, we should expect to be able to refer to it a fair

* See this Journal, for 1858, pp. 217, 218, foot-note.
+ "Jayachandra went on a pilgrimage to Sinhálá (Ceylon), and received from Vírabhadra, King of Sinhálá (whom, by the bye, he conquered) a most beautiful female. Prithivírája, (commonly called Pithaurá), the last prince of the Chauhán dynasty, already enraged at Jayachandra, from a supposed assumption of having undertaken a sacrifice at which Prithivírája ought to have been allowed to preside, was exasperated at this; and a long and bloody war took place between the parties. This lasted until Anno Domini 1192, when Shihábuddín invaded the dominions of Pithaurá : Jayachandra entered into a league with the invader, and Pithaurá was slain in a desperate battle fought on the plains of Thanesar. The alliance between Shilábuddín and Jayachandra did not last long; for, in the year 1194, a great battle was fought between them, ncar Etawa, in which Jayachandra's army was totally routed; he himself was obliged to flee, and, in attempting to cross the Ganges in a small boat, was drowned." Captain Fell, in the Asiatic Researches, Vol. XV., pp. 456, 457. But compare Vol. IX., pp. 171, 172; and the Ayin-i-Alcbari, Vol. II., pp. 97-99.

According to the Rauzatu-t-táhirín, Shihábuddín captured three hundred elephants from the Rájá of Kanauj. See Sir H. M. Elliot's Bibliographical Index to the Historians of Muhanmedan India, Vol. I., p. 301.
$\ddagger$ In Kshemankara's Jaina version, in Sanskrit, of the Sinhásana-dwátrins'atí, it is stated, that there was a Rájá Marunda, of Kanyakubja, whose ghostly ad, viser was Pádalipta Súri. In the Kathód-kos' $a$, another Jaina work, Pálitta, the Prakrit form of Pádalipta,-founder of the city of Pálitáná, is said to have instructed Rájá Muruṇda : but this prince's place of residence is not mentioned. He has not, I think, hitherto fallen under any one's notice. It will have been obscrved, that the name is variously spelled.

One Yas'ovarman, king of Kanauj, is said, in the Rája-taranginí, to have been dispossessed of his dominions by Lalitáditya, sovereign of Cashmere. This subjugation Professor Wilson, who surmises that it could have been but temporary, assigns to the first half of the eighth century. But the chronology of the Rája-tarangiñ stands, in general, in much need of adjustment. Asiatic Researches, Vol. XV., pp. 45, 463.

Vírasinha is reported to have been the king of Kanauj who sent to Bengal the ancestors of its present Bráhmans. See this Journal, for 1834, p. 339, footnote; and Third Series of Papers grounded upon the General Reality of the Pauránilca Characters, \&c. Tellamor, Masurí: 1856.

They were invited by "Adís'wara, king of Gauda, who is said to have reigned about nine hundred years after Christ." Colebrooke's Miscellaneous Essays, Vol. II., pp. 187, 188. Colebrooke originally wrote "Adisúra," " who is said to have reigned about three hundred years before Christ." Asiatic Researches, Vol. V., octavo edition, p. 64.

Colonels Wilford and Tod, the Muhammadan writers, and the numismatists, as contributors to our knowledge of Kunauj, nced not detain us.
contingent of the Sanskrit literature of the silver age. Yet, so far as I can recollect, the sole extant* Sanskrit composition hitherto shown, except by myself, to be associated with it, is the Vis'wa-praKás' $a$, an homonymic lexicon, by Mahes'wara, written in the year 1111 of our era. $\dagger$

To the Vis'wa-prakás'a we may certainly add the numerous productions of S'ríharsha, poet, philosopher, and chronicler. Out of nine of his works whose titles have come down to us, only two are known to have survived to the present day; the Naishadha-charita and the Khandana-Khanda-khadya. All that we can be sure of, in respect of the age of S'ríharsha, is, that he was later than Kings Chhanda and Sáhasánka, and earlier than the Saraswati-kanthábharana, in which the Naishadha-charita is quoted. $\ddagger$

* On the faith of the Rája-taranginí, a Bhavabhúti was patronized by Yas'ovarman of Kanauj. Was he the well-known dramatist? As there has been a plurality of Kálidásas, why may there not have been a plurality of Bhavabhútis likewise? Vákpati is named along with Bhavabhúti; and there were at least two poets Vákpati. See the Asiatic Researches, Vol. XV., pp. 45, 86.
$\dagger$ Having Kanauj in view, Professor Wilson alleges, that "A prince named Sáhasánka must have occupied the throne about the middle of the tenth century; as Mahes'wara, the author of the Vis' $w a-p r a k a s^{\prime} a$ in the year 1111, makes himself sixth in descent from the physisian of that monarch." Asiatic Researches, Vol. XV., p. 463: and see Sanskrit Dictionary, first edition, Preface, pp. xxvii., xxix.

This is a mistake. The account which Mahes'wara gives of his progenitors is as follows. First was Harichandra, a nuedical writer, who annotated on Charaka, and professionally served King Sáhasánka. Descended from Harichandra, but distant from him we know not how many generations, was Krishna, physician to an unuamed king of Gádhipura, or Kanauj. Krishṇa had a son, Dámodara; and Dámodara had two sons, Kṛishṇa, and another whose name is not specified. The latter had a son, Kes'ava. A son of the former was Brahma(?), who was father of Mahes'wara.

For the above I have consulted a very old manuscript; and it differs from those which have been examined in England. See Dr. Aufrecht's Calalogus Cod. Manuscript. Sanserit, \&c., Pars. I., pp. 187, 188.

Mahes'wara, besides being a lexicographer, wrote, he says, with other "great compositions," the Sáhasánke-charita. Sáhasánka, of whom we have just read, was, without much doubt, lord of Kanauj. S'ríharsha, to whom we shall come presently, wrote a Nava-sáhasánka-charita. This name lends colour, at first sight, to the view, that S'ríharsha was posterior to Mahes'wara. The reverse was the case, possibly ; and S'ríharsha may have rivalled some earlier biographer of Sálasánka; whence his choice of a titla.

Mahes'wara was coutemporary with king Madanapála; and Sáhasánka, if of Kanauj, was of the family from which the realn was usurped by Chandra.
$\ddagger$ For further particulars, see the Preface to the Vásavadattá, pp. 17, 18, foot-note.

A caustic anecdote is told of S'ríharsha. I have often heard it from the mouths of the pandits; and it has been related, in print, by Pandit I's'wara. chandra Vidyáságara, in his Bangálí pamphlet entitled Sanskrita-bháshá o-Sans-krita-sáhitya-s'ástra-vishayaka-prastáva.

Bána's Harsha-charita, Kidambarí, and Chand di-s'ata7ka as was remarked near the beginning of this essay, were composed at Kanauj, and when its sceptre was wielded by Harshavardhana. Contemporaneous in publication were the Ratnávalí and the Nágánanda, dramas held in high esteem by the Hindus.

The Ratnávalí I was once disposed to adjudge to Bána; and this adjudication, as against that of the late Professor Wilson, has not, I believe, been contested. But, on closer inspection of materials which are accessible to no one but myself, I have struck upon a consideration partially adverse to what may have been regarded as an irreversible award.*

In the Ratnávali there is a stanza which is read, word for word, in the Harsha-charita as well. $\dagger$ It may be translated thus; "Destiny, when favourable, fetches, even from another continent, or even from the midst of the sea, or even from the bounds of space, that which is desired, and instantly brings it to pass." Hindu poets not unfrequently repeat themselves ; but downright plagiarism, among them, of one respectable author from another, is unknown. That the verses in discussion are not interpolated, is sufficiently clear from the fact of their being altogether apposite to both the connexions in which they occur. Are they, then, an unacknowledged quotation?

But, again, the Ratnávalí contains a stanza which is embodied, with the change of a single word, in the Nágánanda likewise. In a literal version its meaning is: "Our able poet is the fortunate Harsha. Moreover, this auditory appreciates merit ; and the achievements of the Vatsa prince $\ddagger$ are taking with the people ; and we are skilful

On finishing the Naishadhíya, $\mathrm{S}^{\prime}$ ríharsha showed it to his` maternal uncle, Mammata Bhatta, author of the Kávya-prakás'a. The critic, after perusal, expressed a regret, that he had not scen it sooner. In compiling his chapter on blemishes, he had been put to the trouble of travelling through numberless volumes, in search of illustrations. Had he only known of the Naishadhíya in time, he might have drawn on it, he declared, without going further, to exemplify every possible species of defect.

* See the preface to the Vásavadattá, pp. 12-16, foot-note.
$\dagger$ In the fifth chapter. And see the Calcutta edition of the Ratnávalf, p. 3. The original words are these:

द्घोपांदन्यस्माटपि मध्याटपि जलनिधेर्देशेशडप्यन्चात्।
घानीय अट्रिति घट्यति विधिरभिसतरसमिखुसूलः।।
This is quoted, as from the Ratnávalí, in the Saraswatí-kanthábharana.
$\ddagger$ Professor Wilson everywhere errs in assuming Vatsarája to mean "King Vatsa." Udayana is intended. The city of Kaus'ámbí is styled Vatsa-pattanann, " the capital of Vatsa:" and Vatsa denoted a people, and perbaps a region alsu,
in dramatic representation．Any one particular of these is a source for the attainment of whatsoever aspiration．What，then，can be said，when，owing to my affluent good fortune，this entire category of excellencies is presented in combination？＂＊For Vatsarija we have，in the Nágánanda，Siddharája，a descriptive epithet of the hero of the play，Jímútaváhana．

Now，both the Ratnávali and the Nágánanda are dedicated to Harsha：for so we are to understand their being attributed to him， as if he were author of them；a custom by no means unprecedented in the annals of Indian literature．The writer of the Ratnávalí was a Hindu；that of the Nágánanda，$\dagger$ a Bauddha．The latter may
but not a man．See the preface to the Vásavadattá，p．4，foot－note；and the Haima－kos＇a，IV．， 41.

> * ग्रोहैंत निपएः कविः परिषद्येषा गुएग्याहिएी
> लोके हारि च वत्सराजचरितं बाई⿱丷天 च टन्चा वयम्।
> वस्वेकैकमरीच वाचिक्त फल लप्राप्रेः पद्ं किं पुनर् सद्भाग्योपचयाद्यं समुटितः संते गुएानां गएँः।।

See the printed Ratnávalí，p．2．My text，for which I have collated several manuscripts，punctually agrees with it，as concerns this extract．The manager is here conciliating the favour of the audience on behalf of the troop of players， himself，\＆c．

Professor Wilson says，respecting his English recension－as it really is－of the Ratnávalí，that it may＂serve to convey some idea，how far the translator may be suspected of widely deviating from lis text in the preceding dramas；＂where verse is rendered in verse．The passage just given is professedly reproduced，by him，in this strange manner：＂$S$＇rí Harsha is an eminent poet；the audience are judges of merit ；the story of Vatsa is current in the world；and we，the actors， are experienced in the histrionic art ；and l hope，therefore，that，with so pre－ cious a poem，and such means of doing it justice，the opportunity affiorded me of appearing before so distinguished an assembly will yield me the fruit of all my desires．＂Select Specimens of the Theatre of the Hindus，second edition，Vol．II．， pp． 261 and 265.
$\dagger$ It is somewhat singular，that this play should have escaped the questing of Professor Wilson；as it is not very extraordinarily rare，and as it is more than once referred to，and extracted from，in the Das＇arúpávaloka．I have，among my private manuscripts，two copies of it，a complete one，and one broken．It is in five acts，and is of no great length．Its fable is the story of Jímútaváhana， now rendered familiar by the publication of the first volume of the Kathá－sarit－ ságara．

Of its two benedictory stanzas the first is subjoined：
व्यानव्याजमुपेन्य चिन्तपसि कामुन्मोब्य च चुः च्त एं
पश्याडनद्नश्रातुरं जबमिसं चातारपि बो रंचसि ।
मिथ्या कारुणिको $T$ सि निर्घुएतरसत्वत्तः स कोTSन्यः पुमान्
सेर्घं मारवधूसिरित्यमिचिते। बुद्धो जिनः पातु वः ॥
＂＇With eges unclosed for a momert，on what female art thou ruminating， under pretext of pious contemplation？Behold these persons，owrselves，vexed
have borrowed a couplet from the former; or the former, from the latter: and Bána may have introduced, quotationwise, into his Harsha-charita, from a work not his own, the fatalistic verses of the Ratnáualk. However all this may have been, it is scarcely questionable, that the Ratnávalk, the Nágananda, and the Harsha-charita, were produced in the seventh century, and at the court of Harsha of Kanauj; and it will, perhaps, still be proved, that the first and the third were from the pen of one and the same person.*
" The mere question," observes Dr. Rowland Williams, " whether the court at which Kálidása flourished is that of Vikramáditya, at [in] Málava, 56 B. C., or that of another prince, at Ujjayiní, [?] nearly a thousand years later, shows the uncertainty of most things in Indian literature." $\dagger$ A Kálidása, and indubitably the greater Kálidása, being noted with eulogy by Bána, $\ddagger$ it will not answer, any longer, to think of bringing him down to the days of Bhoja of Dhárá.§ Indeed, no good cause has as yet been produced for rejecting the Indian tradition, that Kálidása antedated the Christian era.

One poet more remains, whose connexion with Kanauj may be counted a certainty. I mean Rájas'ekhara, author of the Viddha$s^{\prime}$ ála-bhanjiká, of the Prachanda-píndava, or Bála-bhárata, of the Bálarámáyana, \| and of the Karpúra-manjarí. In all four works, he speaks of his patron as being Mahendrapála, of the city of Mahodaya. Mahendrapála is also called Mahípála ; and his father, Nirbhayanarendra. To the
by the shafts of Ananga. Albeit a guardian in name, thou dost not defend. Hypocritically art thou compassionate. Who is more extremely cruel than thou ?' May the Buddha, victorious over his passions, who was thus enviously addressed by the mistresses of Mára, protect you."

Jina is the generic appellation of any Buddha; but here, I think, the word is the subject of a paronomasia.

* S'itikanṭha, in his commentary on the Kávya-prakás'a, the Kávya-prakás'anidars'ana, gives Báṇa, not Dhávaka, as Mammaṭa's name of the poet who was enriched by Harsha. He does not speak of the Ratnávalí as being the work which brought gain to the poet; but the omission is supplied by other annotators, such as Vaidyanátha, Jayaráma, and Náges'a. See the Preface to the Vásavadattá, p. 16, foot-note.
$\dagger$ P. 287 of Chiristianity and Hinduism. Cambridge: 1856.
$\ddagger$ See the Preface to the Vásavadattá, pp. 14, 15, foot-note.
§ It is high time to give up speaking of this prince as a great patron of literature. His pretensions to be so considered rest on the frailest foundation possible.

II Professor Wilson knew it by a reference only. I have seen a complete copy; the property of Esobá S'ástrin, of Saugor. It is in ten acts.
first the poet was preceptor.* If Nirbhayanarendra was the title of the Bhoja I. of the Kanauj copper-plate, whose son was Mahendrapála, it cannot be that this Rájas'ekhara compiled and supplemented the Bilahari inscription, $\dagger$ which I have assigned, but with much hesitation, to the early part of the twelfth century.

Inscription referred to at p. 5. क्सोम्। स्ति।
স्रीम हेगदयसमावासिताने कनेा हस्यम्वट थपत्तिसम्यनः $\ddagger$ गुजाचा-


* In the Tiddha-sála-bhanjiká, Mahendrapála is called yuvarája; and the terms yáyávara and dauhiki, perllaps " maintainer of a sacrificial hearth" and "son of Duhika," are there applied to Rájas'ekhara.
Of Ráasas'ekhara, Professor Wilson has said, with the Prachanda-pánḍava before him : "He is here described as a poet who occupies that rank in the literature of the day which Válmíki, Vyása, Bhartṛihari, and Bhavabhúti, have severally filled. * * * * * The sütradhára observes, of the assembly, that it is formed of the learned men of the great city of Mahodaya, or the great Udaya; possibly Udayapur, the princes of which city affect to trace their descent from Ráma. The modern city of Udayapur, however, was not founded before the sisteenth century; and the name nust be applied to some other place, unless it be no more than a title meaning the rery splendid or fortunate. We cannot donbt the long prior existence of the drama, from the mention made of it, or of its author, in the works to which reference is made in the preceding article, and to which we may add the Kávya-prakás' $a$, a work probably auterior to the foundation of the modern Udayapur. Mahodaya may be the origin of the name of Maloba, a city of which extensive ruins remain, and of which the history is little known." Select Specimens of the Theatre of the Hindus, second edition, Vol. II., pp. 361, 362.
The Prachanda-pandava is not mentioned in the Kávya-prakás'a: but the Karpúra-snanjar' is. As for Mahodaya, and its identity with Kanauj, the Professor forgot here to look into his own dictionary. Further, he has foisted in Vyása; and he has arbitrarily altered Bhartŗimenṭaa into Bhartŗihari :

"Of yore there was a poct sprung from a white-ant-hill (valmíka). Subsequently he became Bhartrimenṭha; and, again, he existed as Bhavablúti. The same is now Rájas'ekhara."
For the story of Váhiniki's resurrection from a termite-mound, see this Journal, for 1852, pp. 494-498.
A specimen of Bharturimenṭina's poctry is extracted in the S'arngadharapaddhati ; with two specimens of Menṭha's.
$\dagger$ See p. 321 of the preceding volume of this Journal.
$\ddagger$ The visarga, as obviousiy being required, has been supplied. The pras has been inserted by conjecture : but the conjunct in हसत्य could not but at once suggest it.

राजदेवस्लब्य मुचस्तत्पादानुध्यातः ग्रीसुन्दरीदेव्यामुत्पन्जः परं भगवतीभक्तोा महाराजग्रोनाग्रटदेवस्तस्य पुचस्तत्पादानुध्यातः स्रीम हीसटाऐेयामुत्पन्नः पशमादिव्यभव्तोा महा६ाजग्रीरामभनदे बस्तस्य पुन्नस्तता दानुध्यातः ग्रीमद प्पादेघामुत्पन्नः परं अगवतीसक्तोा महाराजश्रीभोज जेवस्तस्य पुन्त्तत्पादानुध्यातः ग्रीचन्नभट्टारिका देब्यामुत्पन्नः
 स्रोदे हैनागादेथामुल्पज्नः परमबैष्पवेा महाराजग्रीओ ज देवस्तस्य भ्ना-
 परमादित्यमक्तार महाएाज স्रीविनायक्याल देवः प्रतिष्ठानभुक्त्रा $\dagger$ वाराखसीविषय सम्बज्धकाश्रीपार पथकप्रतिबज्दटि का विकाग्रामे समुपगबान् सर्वानेव यथास्थाननियुक्तान् प्रतिवासिनसेटमाज्ञापयति।

उपरिलिखितग्रामः\$ सर्वायसमेत खाचन्द्रार्कंच्चितिकालं पूर्वद्तदेवब््यदेयवर्जितो मया पिन्नोः पुएयाभिद्धये §दर्मिसगेच $\|$ स्यवर्वसब्रन्मचारिभदृभुल्बाकाय घघ्घां गङ़ायां स्ताला प्रतिग्रहेया प्रतिपारिटत इति विदित्वा भव⿸्भि: समनुमन्त्यं प्रतिदार्ासभिर्याज्ञाग्रवसाविघेयैभूंवाए सर्वयया बस्स समुपनेया इति।

श्री हैंहैया प्रयु क्तास्य पूासनस्य स्थिराaतः।
संवस्सरो * * * फाल्युनवदि। * निबड्जम्।
Saugor, October 5, 1861.

* Instead of this, the former decipherment has ग्रौमचेन्द्रपाल टेवस्बस्य पुनस्तन्पादान्नप्यातः.
$\dagger$ Not -भुक्तान्, as was at first read.
$\ddagger$ Here I have converted a sibilant into a visarga.
§ Of the gotra of Darbhin mention is frequent. For Dárblya, see the Indische Studien, Vol. I , pp. 209, 255 ; and Vol. II., pp. 308, 309: for Darbhya, Professor Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature, first edition, p. 283: and, for Darbha, Professor Weber's Catalogue of the Berlin Sanskrit Manuscripts, p. 56, line 7.
\|| Here is an error, but of easy correction. There should have been, of course, दर्मिसमेन्नायाऽथर्व०.
T The original has, by mistake, विधेये०.
* Amended from मंवरखेत. Then follow two unrecognized numerals, denoting a dynastic year, and an indistinct compound character of unknown significance. Further on, the day of the semi-lunation is expressed by a single numeral. It is the same as the first of the two just spoben of.

Notes of a brief visit to some of the Indian remains in Java.-By Lieut.-Colonel Henry Yule, Bengal Engineers.

It is not likely that much of what I have to say on this subject has not already been told. But these remains are now seldom visited by travellers from India; the accounts of them are probably not familiar; and they are surrounded with such deep interest to all who care for Indian antiquity, that I trust my brief account will not be regarded as superfluous.

It is well known that the central and eastern portions of Java abound with remains of unquestionable Indian origin, both Buddhistic and Brahminical, uniting with the evidence of language and literature in testifying to an extensive intercourse between the countries, of which nothing like real history remains. The aecounts of these ruins by Raffles and Crawfurd had long ago excited my curiosity, and the opportunity I enjoyed some years ago of exploring analogous remains in Burma had converted this into a deeper and more intelligent interest. When therefore in September 1860 I found myself obliged to take a sea voyage, the chance of seeing with my own eyes these mysterious remains not a little influenced me in directing my course to Java.

The localities visited were Boro Bodor and its vicinity in the valley of Kadú, a very garden of cultivation even in that pearl of islands, and Brambánan on the borders of the two still quasi-independent states of Solo and Djokjokarta.

My companion in these visits was Dr. Macpherson of the Madras Army, whose praiseworthy exertions in the exploration of primeval antiquities at Kertch during the Crimean war are well known. In our visit to Boro Bodor, we had the advantage of the company of Mr. Elliott Martin, an English gentleman long resident as a planter in the interior of Java. Boro Bodor we visited from Magelang, the "Suddur station," as we should call it, of the Kadú district, from which it is thirteen miles distant.

Our first object was the temple of Mundót, about 3 miles from the greater monument, Boro Bodor.

This temple was not known to Raffles and Crawfurd, and possibly has not been described in any English book. Nothing but a tumulus

$$
\cdot \perp 00 N \cap W \text { :o ヨ7dWヨ」 }
$$

$$
d
$$


is said to have been visible on the spot when accident, in the year 1834 , led to the discovery that a temple was concealed beneath. As there is no soil but highly cultivated mould in the neighbourlood, the ruins must have been buried by volcanic ashes. Indeed, there can be little doubt that it had been covered by an eruption from the nearest of the still active volcanoes, Mir Api, which, though the least elevated of four magnificent cones that tower over the district of Kadú, rises to a height of 9208 feet above the sea. The discoverer of the tomple was Mr. Hartman, the Resident (or as we should say Commissioner) of Magelang, one of the ablest and most popular officers of the Dutch government, and whose memory continues with singular permanence in the recollection of the people. The interior also of the temple was choked with soil, and according to the native story that was told us, the bottom was deeply covered with bat's guano, so that the labourers employed on the offensive busincss of removing it got a rupee a day from Mr. Hartman. This would seem to show that the eruption occurred long after the temple had been abandoned. The adjacent soil now stands 3 or 4 feet above the base of the building, but an area has been excavated all round to the original level. All is now kept with that neatness and regard for appearances which so eminently characterises the rulers of Java. The temple is surrounded by a garden and fence, with a bungalow for visitors.

The general aspect of the temple is shown in the sketch which I produce, (Fig. 1), and strongly recalls that of some of the smaller ancient temples in Burma. It stands on a basement of about 70 feet square and from 15 to 16 feet high. The superstructure is abont 45 feet square externally, and its height including the basement I guessed at about 65 feet. On three sides there is a very slight projection, giving a quasi-cruciform plan to the building, and on the fourth a portico now gone far to ruin, and a flight of steps descending from the elevated basement.

The entrance door is, as far as I could make out, towards the north. I had no compass, and the sun was so nearly vertical, that I could not satisfy myself of its precise direction. In other Buddhist temples that I have seen, whether in Java or Burma, the opening has been to the East.

The cube of the building has been surmounted by a pyramidal
roof, rising in terraces apparently. But it is in too great ruin to allow of one's determining its exact form. When perfect the temple must have been a noble structure,

The material is a close-grained but not heavy volcanic stone, well cut, and very fincly jointed, but without mortar. It is much cracked, and whole surfaces of wall threaten to come down.

This absence of mortar is common to all the ancient buildings that I visited, and the result is a degree of dilapidation far greater than age, or even perhaps earthquake, need have occasioned in structures otherwise so solid, a dilapidation which is rapidly advancing and cannot be materially .etarded.

The absence of mortar is also a notable feature in the ancient brick temples of Pagan in Burma, in the temple at Buddh-Gya, (but that is certainly Burmese work), and I bolieve also in the Ceylonese remains, as it is in the topes of Sanchi and Benares. It would be curious to ascertain what is the earliest Indian building in which the joints are set in mortar, and whether the absence of it is peculiar to Buddhist or to sacred buildings. There was no ignorance of the use of lime, as I shall mention presently.

The greatest singularity of this, as of some others of the temples in Java, consists in the strange combination of Buddhism and Brahminism which they present. In fact an intelligent Madras servant who was with me, and who explored everything with great interest, hit the right nail on the head in saying " Master ; inside temple like Burmese, outside like Hindoo." The inside cell is about 20 feet square rising vertically 16 or 18 feet and then tapering upwards by the projection of each successive layer of stone an inch or two beyond that which underlies it, like the under side of a staircase. It is in fact a form of aspirction towards the arch which is found in primitive buildings in many parts of the world, in the Pelasgian remains of the Peloponnesus and of Asia Minor, and in the tombs of Kertch and of Etruria, in the so-called Picts' houses of Northern Scotland, in the ancient palaces of Yucatan, and in the arcades of the Kootub at Delhi ; and is identical in principle with the timber sanga with which the Himalayan mountaineers span successfully rivers of more than 100 fect in width.

The cell contains three colossal images, carved in a hard and polished granular volcanic stone probably trachyte. The central one,



GREAT BUDDHA at MUNDOT.
not less I think than 11 feet in height, is a nearly naked Buldha, exceedingly well sculptured, seated in an attitude of demonstration or teaching ex cathedrâ (Fig. 2.) This has originally occupied an elevated place opposite the entrance, but it has fallen and now leans slanting against the wall. On either side sits, still enthroned, a mildfaced male figure of somewhat smaller size, crowned and jewelled, and having the hands also raised as if in conversational action. These did not appear to represent any Hindu gods, and were without monstrosities or emblems.* There are also six highly seulptured niehes in the walls, sueh as usually contain erossed-legged Buddhas, but empty.

There is then, in the interior, nothing inconsistent with pure Buddhism. But the exterior on eael side is seulptured in relief with figures whieh are undoubtedly those of Hindu divinities, with their attendants ; an 8 -armed goddess on one side, Parvati, I believe; 4 -armed gods on the other two. The whole eontour of the figures, and that peeuliar sway of the hips in the stauding attendants, whieh we still see in eoarse modern Indian seulpture, is purely Hindu. Parts of the pilasters or styles of the panels containing these relievos are riehly earved in scrolls, not unlike those on the well-known beautiful arcades of the great mosque at the Kootub. There can be little doubt that these relievos and all the surfaee ornaments were sculptured after the erection of the masonry, as Mr. Crawfurd has observed in regard to some others of the Javanese temples. I have lately seen this fashion of working very clearly exemplified in the ancient tope of Sarnath near Benares, where you may see the rieh ornamentation of the surface in parts left unfinished, and in parts just etched out to guide the carver. But still I think undoubtedly these relievos must have been part of the original design, and $I$ do not mention the cireumstanee as elueidating the combination of Bralminism and Buddhism. I believe this misture is found in some of the caves of western India. In Ceylon the temples of the Hindu divinities are constantly found immediately adjoining the Buddhist pagodas, and though such a combination is totally strange to modern Burma, we found one very old temple at Pagan which exhibited Hindu divinities in panels on the exterior. $\dagger$

[^3]Besides these figures, both the base of the superstructure and the walls of the basement terrace are abundantly sculptured with fantastic subjects. The former is formed into panels of scroll work, the centre of each being a different animal, including the elephant, parrot, braminee goose, stork, deer, buffalo, \&c. In the latter, the patterns are alternately of scroll and diaper (See Fig. 3.) The sides of the staircase have been sculptured more rudely with scenes of domestic life, the chase, and other incidents. One of them quaintly represents the old fable of a tortoise carried through the air by two wild geese. In the porch adjoining the entrance, on each side are corresponding groups, one of a man with the brahminical thread, the other of a woman with a child, each surrounded by boys engaged in gathering fruit which others shake down from the trees overhead.

Above these are rows of female figures kneeling towards the shrine, and presenting offerings.

Passing from Mundót about $2 \frac{1}{2}$ miles to the N. W. across the river Progo, and noting by the road side a small ancient temple of the same character, which has been caught in the embrace of a large cotton-trec, and is being gradually upheaved by its roots and buttresses, we came in sight of Boro Bodor rising like a half-finished pyramid on the top of a hill about 130 or 140 feet high, and backed by the roots of the great Sumbing, which was itself (alas) invisible, excepting now and then when for a fow moments his vast cone peeped forth above the clouds and 11,021 feet above the sea.

A good carriage drive ascends the hill to the base of the building, and passes beyond it to a spacious bungalow or rest-house shaded by a grove of trees. Scattered and fallen sculptured stones and Buddhas have been gathered together and ranged along the avenues of approach. Evidently now there is no neglect of this singular and magnificent monument. But no efforts, I fear, can prevent its decay from proceeding with accelerated speed.

It is scarcely possible to find a point of view from which a sketch would give a true idea of this structure, and the best notion of it is to be got from the plates in Raffles and Crawfurd. Indeed the first near view of Boro Bodor is disappointing. It appears to be far more ruined than it was in the days when Raffles described it, and at first sight it seems little better than a vast and shapeless cairn of stones, with here and there a dome and pinnacle discernible.

ES ONLY

FIG. 7.


IASE! AT KALI-BANENG.



BASE? AT KALI-BANENG

One great paved and elevated terrace, nearly 400 feet* square, forms the platform. Then rise five successive terraces, each surrounded by a high parapet, so as to form between them four corridors running right round the building. Above these come three concentric rings of small dagobas, and in the centre a large dagoba of about 30 feet in diameter, forming tne apex and crown of all. The height to the base of this dagoba is about 90 feet. $\dagger$

In Raffles's time, much of the basement was eovered up, and I believe all the galleries had been at one time filled by the volcanic ashes from Mir Api. Raffles must have partially cleared the basement, as he has given elaborate plans of the whole structure, but the complete elearanee of the lower platform was carried out by the same Resident Hartman who discovered Mundot.

In the outer face of eaeh terrace are numerous niches crowned by small model dagobas. Each of these niches has been occupied by a cross-legged Buddha, $\ddagger$ and both sides of the corridors are carved in a vast series of bas-reliefs. These doubtless represent the history of Gautama Buddha, and are analogous to the extensive series of wall paintings often seen in Burma. From Col. Cunningham's descriptions of Sanchi, they appear to have some resemblance to the sculptures there. They exhibit every variety of life, war, worship, processions, and domestic scenes, with an entire absence of any indecency so far as I saw. Courts, chariots, ships, umbrellas, arms, architectural subjects, \&c. \&e., afford many interesting glimpses of the race which erected these galleries. The faces are all undoubtedly Hindu, and closely resemble those of the best Hindu seulptures. Indeed the faces are not only the best exeeuted, but the best preserved part of the work, and even where the figures are worn and defaeed, as one often sees on an old coin, the faces still retain wonderful sharpness and distinctness of character. The Netherlands Government employed artists for several years to make drawings of all these seulptures, and they are now being engraved in Holland at great expense. To photograph them, would be difficult on account of the narrowness of the galleries. The quality of the sculpture, and of

[^4]the work generally, appeared to me to fall off towards the top, as if the builders had wearied of their work.

Among the architrave ornaments both here, at Mundót, and at Brambanan, I observed frequent repetitions of the monstrous grinning head, suspending festoons of beads and bells, which is so common in ancient Indian buildings from Assam and Benares to Ceylon, and which is also so common in the ancient Burmese temples at Pagan, probably nearly coeval with Boro Bodor. Mr. Crawfurd on the authority of an ambassador of the king of Bali, concludes this to represent Siva. But I believe this is utterly unfounded. It is, whatever the symbol may lave meant, (if it meant anything more than a lion's head on a Greek entablature,) one of the most ancient forms of ornament in Indian buildings, probably older than the worship of Siva.

The construction of the small dagobas encircling the apex is very peculiar. They are hollow cages or lattices of stone, each containing a patient Buddh immured, who is visible through the diamondshaped openings in the dome. Each of these openings is formed by the apposition of two hour-glass-shaped stones. Each of the stones has been cut with tenon and mortice attaching it to its neighbours ; and an elaborate system of morticing and dove-tailing appears to run through the whole construction, but which has been lamentably insufficient to keep the joints together in that volcanic region, (Figs. 4, 5). The larger dagoba forming the apex is thoroughly shattered, and will not last much longer. It is said to have been first opened by the English in 1812.

Mr. Crawfurd describes the Boro Bodor as being merely a shell of masonry round a natural nucleus of hill. I had regarded this merely as a conjecture. But we found an excavation that had been made (lately as it seemed) in the interior of the chief dagoba. And this appeared to show that there was no solid nucleus of masonry. The sides of the pit appeared to be a rubble of earth and stone only.
Mr. Fergusson, who gives a good account of the Boro Bodor in his Handbook of Architecture, considers it to be a kind of representation of the great Buddhist monasteries, which are described in the Ceylonese writings as having been many stories high, and as containing hundreds of cells for monks. In Tennent's Ceylon (Vol. II. p. 588) there is a wood-cut of a singular pyramidal building at Pollanarua,


```
EYE SKETCH OF
CHANDI SEWU.
    (SECTION)
    FIG. 13.
```




called the Sat-mahal Prasada or Seven-storied House, which, in a rough way, is quite analogous to the Boro Bodor.

But the structure nearest to it in general design, that I have seen or heard of, was one visited by Mr . Oldham and me in 1855, at Mengoon above Amarapoora. It was thus described from my journal. "Further north there is an older pagoda of very peculiar character. The basement which formed the bulk of the structure consisted of seven concentric circular terraces, each with a parapet of a curious serpentine form. These parapets rose one above and within the other like the (seven) walls of Ecbatana described by Herodotus. . .. . . In the parapet of every terrace were at intervals niches looking outwards, in which were figures of nats* and warders in white marble, of half life size. A great circular wall enclosed the whole at some distance from the base. It was difficult to ascertain the nature of the central structure, so shattered was it by the earthquake. The whole (though round instead of square in plan) had a great general resemblance to the large ancient pyramidal temple in Java called Boro Bodor, as described by Raffles and Crawfurd; but this Mengoon structure was not, I think, very old, and I doubt if the resemblance was more than accidental. At the foot of the hills some hundred yards to the westward there was another pagoda of similar character which we did not visit." $\dagger$

I retract the notion that the rescmblance was purely accidental. It is one of many analogies between Burma and Java in architecture, arts, and manners, of which the history is unknown, though some of them doubtless came from India with the religion which was once common to both. One idea struck me after seeing the Burmese edifice which I will mention. This is, that both it and the Boro Bodor were meant in a way as symbols of the great world-system of the Buddhists, mount Maha Meru surrounded by its seven concentric ranges of mountains. Nor is this inconsistent with Mr. Fergusson's theory of Boro Bodor. 'There are seven stories both in the Burmese edifice and in that of Tennent's Ceylon. At Boro Bodor there are but five galleries with parapets, but there are six terraces now visible, and the plates in Raffles show that there was a seventh and lower terrace which has not been uncovered. As to Boro Bodor

[^5]being square instead of round that is a trifle! The plate on the table before you will show you that the Tibetan Buddhists do represent mount Meru and its seven ridges as square.*

The highest of the volcanic mountains of Java, rising to 12,234 feet above the sea bears the name of Meru (Sumeru), as the local representative of the apex of the mythical world.

Above the crowning dome the Dutch authorities have ereeted seats with a small roof to shade visitors, very welcome and useful, however incongruous. We were unfortunate in weather, but the view from the summit must in a clear atmosphere be quite unique. Casting your eyes beyond the grey and shattered domes which hold in durance the eternally meditative Buddhas at your feet, you overlook the whole valley of Kadú with its gentle slopes and terraces. Line behind line, in infinite perspective, lie the dense groves of cocoa-nut and fruit trees which alone indicate the sites of Javanese villages, the intervals being filled up by a garden-like tillage of rice, sugar, indigo, and a vast variety of other crops. Close behind rise the fantastic peaks and cliffs of the calcareous mountains of Menóreh whilst the panorama in front is framed in by the huge peaks of Sumbing and Sindoro, Mir-Babu and Mir-Api, respectively 11,021, 10,321, 10,227 and 9,208 English feet in height above the sea.

I will dwell no longer on Boro Bodor, but pass to Brambánan, to which I was unfortunately only able to give a part of a day. It lies close on the borders of the two states of Djokjokarta and Solo, about ten miles from the former capital and immediately south of the noble cone of Mir-Api. The remains here are very numerous and interesting, but I will notice only a few points.

The first piece of antiquity that attracts the eye in travelling from Djokjo is a temple in a field close by the road, called by the people "Chandi Kali Baneng ;" $\dagger$ Chandi being an Indian word which is still applied to all such Hindu remains in Java. This was a beautiful building, and exceedingly interesting to me from its strong resemblance, both in plan and in the details of ornament, to some of the Burmese temples at Pagán. $\ddagger$ Like many of these, it was a square

[^6]in plan, with porches on all four sides making it cruciform ; three of these porches forming scparate chapels, and the fourth, (that to the east), an entrance. Mr. Oldham will remember that these words describe many of the temples that we have explored together in Burma, most accurately. The lower part, to a height of 7 or 8 feet, was occupied by rich and bold base mouldings, much injured, and above this was the level of the entrance, reached by steps. There were no images remaining within, but on the northern and southern sides were the remains of sculptured standing figures holding lotuses apparently, and over the door of one side was a small figure of Buddha. The exterior faces were adorned with highly decorated niches, each surmounted by the grinning head so often spoken of, and a canopy in relief representing an architectural facade. Above this was a very heavy and rich double cornice in great dilapidation, the lower cornice supported by a frieze of little human figures, Atlaslike, bearing it on their hands. The interior was a chamber of about 26 feet square roofed in by the usual false vault in the way shown in the section ;* there were here traces of a fine coat of plaster which evidently had at one time covered the whole of the building, and was found even on some of those points which were most richly sculptured, such as the fine scroll work on the pilasters at the angles. This is a very singular feature, and I have little doubt that it was universal in these buildings. The use of lime is entirely rejected as a cement in the joints of the building, but adopted as a coating to the most elaborate surfaces of stone-work. Exactly the same was the case at Pagán, only admirable brick-work was there substituted for stone. If the object was the preservation of the building, it is difficult to understand why the stones should not have been laid with mortar. We know that even the sculptured cave-walls of Ellora and Ajunta have been similarly coated with plaster, and that there it was to give a ground for colouring. Probably the object here was the same.

[^7]The principal group of temples at Brambanan is or has been that of Loro Jongran. They are so utterly ruined that, even when very near them, you scarcely make out anything but great cairns of stones heaped together. It must have been a tremendous earthquake that produced such ruin. Closer examination shows among the chaos many fragments of rich mouldings and sculpture, and some of the basements, highly adorned with vases and festoons, are tolerably perfect. The largest pyramid of ruin you ascend to a height of some five and thirty feet, and find entrances to cells opening to the four cardinal points. The most remarkable circumstance about this ruin is that three of those cells contain very fine and purely Hindu figures. That to the north is an eight-armed godess standing triumphantly on a dead buffalo and grasping in one of her four left arms the curly wig of a little monster. It is evidently the same subject that is represented in Moor's Hindu Pantheon, plate 35, and therein entitled "Durga or active Virtue slaying Maheshásura or Vice personified." This is the figure called by the Javanese Loro Jongran, and giving its name to the temple. It appears to be common among Javan remains, as you will find half a dozen in the plates to Raffles. To the west is Ganesha with his elephant head; and to the south a fine Jupiter-like bearded Siva with the trident.* The fourth entrance was obstructed by fallen stone, and I was too tired to attempt to crawl in. It is to the east, and probably was the entrance to a central chamber. From the height at which these cells stand they must evidently have formed an upper story of the temple. They are carved on great slabs standing against the wall without being attached to it, and I have some doubts if they are the original occupants. The cells otherwise seem exactly parallel to those of the cruciform Buddhist temples already described, and to which class nearly all the other Brambánan temples appear to belong. These are, however, the most ancient, as we may guess from their utter ruin. The other and more perfect temples cannot have been standing when the tremendous earthquake occurred which rattled these down into such a chaos. They may therefore have been the remains of a more ancient Brahminical sanctuary, as we know from the travels of Fahian that in his time (the begimning of the 5th century) Brahmins existed in

[^8]Java, but Buddhism did not.* I do not take up more time with these, as there is a full deseription of them inserted in Raffles.

The only other group of temples that I will notice is that ealled Chandi Sewir, or the Thousand Temples, also deseribed in Raffles. The group eonsists of one large eentral erueiform temple, as usual, with three blind porches and a fourth on the east giving aecess to the interior. But this is surrounded by four successive squares of small cells or temples, the outer square of whieh is upwards of 500 feet in the side. Many of these small eells are obliterated, and without more time than I had it would be diffieult to say aeeurately their original number. A plan however is given in Raffles, whieh shows that the inner square has 8 temples to the side, the next has 12 , and the two outer squares 20 and 22 respectively. I note this, beeause I suppose its aeeuraey may be assumed, and beeause its discrepaney from my own notes shows how apt a hurried notice in sueh matters is to err, even when there is a desire to be aecurate. $\dagger$ My notes mention only 3 squares, eontaining respectively 8,12 and 24 temples to the side, and I took some pains to allow correetly, by pacing, for the intervals where numerous temples were obliterated. However, I am amused to find that a man who probably had no sueh plea of haste as I, and is an observer by profession, Dr. F. Junghuhn, the author of the ehief physieal aceount of Java, in a paper on the same subject as my own, declares that there are 176 in the 4 squares, respeetively $28,36,52$, and 60 . The whole number will be, aeeording to Raffles's plan, in the four squares 240 , besides four pairs plaeed intermediately between the 2 d and 3 d squares and flanking the avenues of approaeh.

The eentral temple is greatly shattered, and the image (a great Buddha I doubt not $\ddagger$ ) whieh it eontained, is gone. It stands with its porehes on a terraee slightly elevated. There are no figures

[^9]* Indian Archipelago, II. 196.
sculptured upon it, the decorations apparently having been panels of diaper work chiefly. I give a sketch of the beautifully executed doorway, chiefly on account of the singular ornament at the lower angle of the door-frame, representing what I must call for shortness an arabesque sea monster, and exactly similar to a constant ornament over the openings of the great Pagain temples on the Irawadi. (See Fig. 8). It is found also in Southern India. The small cells or chapels are each about 10 or 11 feet square. Their walls are carved with mythological figures in bas-relief, and each has been crowned by a small dagoba of the genuine Buddhist pattern. They all open outward, except the 3 d row which stands back to back with the outer row,* and each has contained a cross-legged Buddha, of which some remain. There are groups of modern temples about Calcutta and Burdwan, somewhat similar in general arrangement. Mr. Fergusson appears to doubt whether he should not class this as a Jain temple.

I know little about Jains, but will answer for it that any Burmese would find himself at home in it as a monument of unmistakeable Buddhism.

Guarding the outer end of the avenue, by which we approached, are two gigantic warders, standing or rather kneeling, about 9 feet in height, with club grasped in the right hand, and a snake which twists round the body grasped in the left, with crisped hair and great staring eyeballs; also closely resembling the similar figures in marble and in stucco which are so common in Burma. (Fig. 9.)

The central temple is apparently that which is represented in the plates to Rafflest as the "Great Temple at Brambanan," whilst one of the cells is represented, $\ddagger$ as " one of the smaller temples at Brambanan." It strikes me, however, that they are both very inaccurate, and the elaborate restoration of the great temple which is given in Pl. 40 is, I have no hesitation in saying, preposterously improbable.

In conclusion, as it is a point of some interest, I may note that Mr. Crawfurd says, $\S$ that, though the interior vault of the temples is a false one, "the builders of Brambanan had possessed the art of turning an elliptical arch and vault, for the entrances or doorways are all arched, and the roofs all vaulted." I think this is another instance

[^10]
$$
6
$$



FIG. 9.
COLOSSAL WARDER

AT CHANDI SEWU.


Fig. 10.


FIG.II.
of incorrect observation in a man of distinguished sagacity and general accuracy. I certainly know that it is a mistake to say all, for not one arch or vault properly so-called could I discover in the temples we visited. All were formed on the same corbelling principle that I have already spoken of, and I suspect that there are none otherwise formed. The nearest approach to such a construction that I saw was in the very curious two-storied building of which Raffles (Pl. 29) gives an indifferent plate, but which I will not take up your time in describing. In some of the apertures of this, there is a sort of sham key-stone found, but it is only a sham, for it really rests on corbelled projections (See Figs. 10, and 11.) Exactly the same approach to the arch is to be seen in the arcades about the Kootub, as if the builders had heard an arch described, or had seen one, but could not remember how to imitate it. This may be seen very plainly in Mr. Beato's well-known photographs of the Delhi remains.

In conclusion, it may be asked, what is the object of this paper? as, with the exception of the temple at Mundót, most of the particulars must have been given by previous English writers. Well, here is an object.

In a paper which the greatest living authority on Buddhist, and on all ancient Indian architecture, Mr. Fergusson, was kind enough to attach to my description of the temples at Pagán on the Irawadi, he pointed out that that account opened a new chapter in our knowledge of Buddhist architecture. In India Buddhist remains take either the form of the Tope, of the Chaitya Hall (as he calls it) or basilica, or of the Vihára or monastery. But purely image temples were not known, unless you went so far north as Cashmere and the Salt Range of the Punjab; and the Buddhist character of these was doubted from the very fact of their being such mere temples. The Pagán buildings were such, and there could be no question about their Buddhism. Now, here in Java we have exactly similar temples, and I believe those which I have described, except perhaps the ruined piles of Loro Jongran, as certainly and unmistakeably Buddhist. But not only so. The general characters also of those temples, in Java and in Burma, have a close resemblance as well as the detail of their ornaments. The ornaments of both are of Indian origin; the form and style of both are as near as could be* in the difference of

[^11]material, one of brick stuccoed, the other of stone elaborately wrought. And yet of this form we find no type any where in India that I know of; the nearest being those Cashmere temples, but altogether different in their style and ornamentation.* They must have had a common original. Where was it? It is impossible to suppose that Buddhists in India were familiar with certain styles of building, and when emigrating, or driven forth, to two very different quarters of the further East, developed a new style and that substantially the same in each case. The natural and general belief is that the emigrations from India to Java took place from the coast of Kalinga and Orissa, and the name of Kling, given by the Malays to the Indians among them, confirms this notion. But there is no resemblance whatever in the plan of these edifices to the great temples of that coast, such as Bhobaneswar, Juggurnath and Kanarak. Raffles has a tradition of connexion with Guzerat ; and it is possible that in Western India the original type may be found. I have never seen any drawing of the temple of Somnath except a very coarse one in the Society's Journal, and in that there are some remarkable traces distinguishable of the same style. I am not able to go a step in solving the problem, but I think I show that there is a problem to solve-if there were but anybody now-a-days among us who cared about such problems! $\dagger$
P. S.-Though the matter has no relation to the subject of the preceding paper except as being connected with Java, it may be intercsting, with reference to the late discoveries of stone celts in Central India, which formed the subject of a communication from Mr. H. P. Lemcsurier some time ago, to mention a very fine collection of celts which I saw in Java.

The possessor was Mr. Kinder Van Camarecq, the Resident of the province of Bagelén, in the south of the Island. His collection of stonc weapons numbered some 200 specimens, found in all parts of

[^12]


the Island, but chiefly in the west. They far surpassed anything I have seen in my limited experience. Some of the hatchet-like weapons were fully ten inches long, beautifully finished and polished. There were also examples of spear-heads and axes in an unfinished state, roughed out with conchoidal fractures, very like the representations of those articles which have lately made such a stir in Europe, as bearing on the antiquity of man. The most curious was the weapon represented (in Fig. 14) of which there were several examples beautifully finished, even the lines marking the bevil on each side being curves of perfect symmetry. The use of this weapon is a problem, as well as the question how a people ignorant of metal tools could arrive at such perfect workmanship.

It is worth mentioning that in every instance the back end of the weapon was left rough and unwrought.

Mr. Kinder Van Camarecq's collection contained many bronzes and other objects of the greatest interest, and some specimens of wretched forgeries of bronzes at which the Javanese try their hands to take in strangers. I will only mention two of the articles in his collection besides the celts. One was a small bell decorated in the usual Buddhist style, but the handle of which by some strange chance was formed into a genuine Iona cross.* The other was a very curious implement of some white metal, the use of which is unknown. It is shown in Fig. 16. It is 5 or 6 inches long, perforated throughout, and the bottom furrowed from end to end by parallel grooves. The natives have no idea of its use, but it is said to have some distant resemblance to a tool used in Java to polish the paper of the country.

[^13]
## The Trigonometrical Survey of India, (Communicated by Major J. T. Walker.)

The following is the first of a Series of papers on matters of general interest connected with the Trigonometrical Survey of India, which it is proposed to extract from the manuscript volumes of the Survey, for publication in the Journal of the Asiatic Society. It is taken from the Introduction to the General Report of the North-East Longitudinal Series of triangles (G. T. Survey, Vol. XV.) drawn up under the Superintendence of Col. Sir Andrew Waugh, when Surveyor General of India, by J. B. N. Hennessey, Esq., Ist Assistant G. T. Survey.

The North-East Longitudinal Series derives its name from the circumstance of its following the course of the corresponding boundary of British India. It extends from the valley of the Dehra Dhoon to Purneah, connecting the northern extremities of the Calcutta Meridional Series and the celebrated Great Arc, measured by Cols. Lambton and Everest, on the meridian of Cape Comorin. Its object was to form the most direct connexion practicable between two base lines of verification, one measured in Dehra Dhoon, the other in Purneah. Thus it serves to close and verify the Meridional Series, 10 in number, which lie between the Great Arc and Calcutta Meridional Series and emanate from the longitudinal triangulation, connecting the Calcutta base with the Seronj base on the Great Are in Central India.

This is the general system followed in the triangulation of India, which thus resembles in outline the form of a gridiron. At each angle of the gridiron, a base line is measured. The outer series form the frame-work on which the inner ones depend, and are especially valuable for the data they contribute towards the determination of the great problem of geodesy, the accurate measurement of the figure of the earth. By restricting the meridional, or inner series, to distances of 60 to 100 miles apart, all the necessary data for topographical operations are obtained, at a moiety of the cost that would be incurred in throwing a net work of triangles over the whole of India after the manner of European surveys, which require greater detail than is necessary in this country.

The North East Longitudinal Series was originally intended by Col. now Sir George Everest, C. B. to have been carried along the mountains on the British frontier. But this design was abandoned in consequence of the refusal of the Nepalese Government to allow the operations to enter their territories. Consequently, after crossing the hills of Kumaon and Gurhwal, the triangles were brought down into the Terai near Bareilly, from which point they lie almost continuously in the marshy and deadly tracts which fringe the Himalaya mountains. Here Lt. Reginald Walker, a very able and promising young officer, fell a victim to jungle fever. Being alone and without medical assistance, he strove to reach Darjeeling, but was found dead in his dhooly, on its arrival at that station. Of the native subordinates, a large percentage, one year no less than a fourth, died of jungle fever. Sickness was frequent and severe. On more than one occasion a whole party had to be literally carried into the nearest station for medical assistance. The completion of the major, and more difficult portion of the triangulation is due to the ability, courage and perseverance displayed by Mr. George Logan, who died three years afterwards, from disease first contracted in the Terai during these operations.

Owing to the proximity of the triangulation to the mountain ranges, the whole of the chief peaks were seen from the principal trigonometrical stations, and fixed by measurements with the first class instruments employed for the mutual observations between the stations themselves. These are called the "Principal Observations," for on them, the accuracy and value of the series, as a whole, depend. They are therefore taken with the largest and most powerful theodolites, which are expressly constructed for the Indian Survey, and furnished with micrometer microscopes, instead of verniers, for reading the graduations.

The employment of such instruments in secondary operations has the advantage of enabling the observer to attain as great accuracy by a few observations as by many with second class instruments, thus time is saved, and reliable measurements of the higher mountains can be taken during the short intervals when their usually cloud-capped summits are unfurled to view.

The following extracts are chiefly relative to the computations for determining the heights and positions of the principal mountains.

A table of the resulting elements is given, together with a memorandum specifying the mountains which could be identified as having been previously observed by other surveyors.
J. T. W.

## Of the Secondary Mountain Triangulation.

57. The magnitude of the triangles for determining the positions of the hill peaks, and other unavoidable peculiarities attendant on the operations in general, have necessitated some few departures from ordinary precedents in the performance of the required calculations. These may be briefly noticed.
58. Identification.-The primary difficulty which the computer meets with is, in the identification of the numerous points whose positions have been determined. Observed by different persons, after long intervals or from different points of view under the disadvantages of altered aspects, the same hill will be found noted in the angle books under various characteristics. For instance, Mont Everest was called $v$ by Colonel Waugh, $n$ by Mr. Nicolson and $b$ by Mr. Armstrong, while the peak XXXVIII. is named $n^{2}$ at one sta. tion of observation, $n^{3}$ at another and "I west peak" at a third, by the same observer. This plurality of characteristics, under the circumstances, is clearly unavoidable. It remains to state how the required identification was effected. The principal series was first carefully projected on a scale of 4 miles to the inch, and the several rays emanating from stations of observation were next exactly drawn. The intersection of these rays, assisted by the characteristics forthcoming in the angle books, more or less distinctly defined the points sought for. This was treated as an approximate identification, whereby the bases required from the principal series and expermiental triangles to be computed became known. The former were then obtained in the ordinary way, by means of the contained angle and logfeet of the including: sides, for which computation the following: well known formula was found useful,

$$
\begin{gathered}
\tan \frac{1}{2}(\mathrm{~A}-\mathrm{B})=\tan (45-\mathrm{Q}) \operatorname{Cot} \frac{\mathrm{C}}{2} \\
\text { wherein tan } \mathrm{Q}=\frac{b}{a}
\end{gathered}
$$

With the bases so found, the triangles were, as implied, first experimentally eomputed, an accordanee of the numerous eommon sides demonstrating an identity of the several eharaeteristie letters. In those eases where any want of demonstration existed, the point was rejeeted.
59. Such identification imposes no experimental ealeulation when the points observed are elearly isolated from eaeh other. For instance XI. or Jannoo, XIII. and Mont Everest or XV. were readily identified by the angular projeetion. But as in the eases of XLIIIL, XLIV. and XLV. it is evident that nothing short of aetual computation will separate the points in the group. The numerous experimental triangles by whieh non-identity was proved, as also the triangles for bases are not shown in this volume. The last mentioned triangles were about 450 in number, and the former also involved considerable labour.
60. Spheroidal excess.-The two formulæ for spheroidal exeess, viz., that involving two sides and the eontained angle, and the other in terms of the base and the three angles, were respeetively employed in the triangles for bases and in those to Himalayan points. In the latter ease however, the spherical angle opposite the base $c$ could, in the first instance, be only roughly found from the equation $\pi-(A+B)=C$, wherein $A$ and $B$ are spherical angles. Whence C was taken too small by the whole spheroidal exeess. Now, as this latter frequently exceeds 100 seeonds, it was sometimes required to find the exeess approximately, next to eorrect the angle C , and then with this value of C , to recompute the excess finally. In other respeets the Triangles were ealeulated as usually done.
61. Synopsis of sides.-The values of the sides in feet thus obtained were reeorded in the form of a synopsis, and this paper was eompleted by finding the logarithm to the mean of these values, as well as the miles corresponding to the same.
62. Latitude and Longitude.-The computer was now prepared to deduee the required latitudes and longitudes, whieh was done in this wise. With the latitude and longitude of any station of observation $A$, the aximuth thereat of point $n$, and the mean distanee from the synopsis of sides A to $n$, the latitude and longitude of $n$ from A were found. Similarly values of latitude and longitude were obtained from the other stations of observation, and a mean of all these values was taken as the latitude and longitude of $n$.
63. The computation of heights was performed in the usual manner, until the estimation of terrestrial refraction was arrived at. The process adopted for this purpose may be briefly stated thus.
64. Estimation of Terrestrial Refraction.-If the contained arc be represented by $c$, and terrestrial refिraction by $r$, then $\frac{r}{c}=f$ the factor, or "decimals of contained are." Whereby if $f$ be given, then $r=c . f$ may be computed, From want of a more accurate method of determination, it is usual to adopt that mean value of $f$, for finding the height of an inaccessible point, which may be forthcoming from the reciprocal observations at visited stations. For instance if $\mathrm{A}, \mathrm{B}, \mathrm{C}, \mathrm{D}$, be points of the last mentioned order, then
 in the ordinary course of computation, there will result three values of $f$ at A , as many at C , and two values each at B and D . The mean value of $f$ at each station would therefore be adopted in computing the height of an inaccessible point $H$. To take a real case (at random). The values of $f$ at Batwya T. S. (1) are $+0.011,-0.017,+0.065^{\circ}$ and +0.013 . Wherein the greatest difference is no less than .082 of the contained arc. On the other hand, the values of $f$ at hill ${ }_{E}$ stations of observation, will always be found accordant within far smaller limits.
65. The conclusion drawn from the foregoing is evidently this. That at plain stations, and when the object observed is placed on an ordinary tower, the value of $f$ determined from any given ray A B, is not necessarily applicable to any other ray A C. Whereas all rays of light at hill stations from terrestrial points appear to be nearly equally refracted. These phenomena are clearly traceable to local causes.
66. But of the two mean values of $f$, one obtained at a mountain station of observation, and another deduced in the plains, it is evident that the former is more trustworthy, and hence it appeared desirable, that the latter should be obtained in terms of the former.

67. Process of estimating terrestrial refraction.-Let A, B, C, D , (vide figure) be plain stations, T and S stations on the SubHimalayas, and I. to IV. inaccessible points on the range of perpetual snows. Let the values of $f$ at T and S equal respectively $f$ and $f_{s}$. We may deduce from these, two trustworthy values of the heights of $I$. and II. Calling this mean height of $\mathrm{I}=\mathrm{I}_{m}$, and remembering that we have elevation (E) at $C$ of $I$, as also the contained arc for $\mathrm{CI}=(c)$ given, it is clear that the values of $f$ at C, corresponding to $I_{m}$ may be found. Let this value $=f$. Proceeding in the same manner we shall find $f_{c}=\frac{f^{\tau}+f^{2}+\ldots+f_{n}}{n}$ Similarly $f_{\mathrm{D}}$ \&c., may be obtained, and with $f_{c}, f_{\mathrm{D}} \& c$. , may be computed III $_{m}$, IV $_{m} \& c$., from which again in turn may be found the values of $f$ for the other plain stations from which III, IV \&c, have been observed. By this process the computed values of $f$ are determined nearly in terms of $f_{t}$ and $f_{s}$, errors of observation not being taken into account. It remains to mention how $f_{s}$ and $f_{t}$ were obtained.
68. The computations originate from Senchal and Tonglo hill stations, at which stations, the following mean value of $f$ was in the
first instance adopted. The selection has been made to the exclusion of those values obtained from short sides.

$$
\left.\begin{array}{l}
\text { Deduction.- } \left.\begin{array}{l}
\text { Doom Dangi } \\
\left.\begin{array}{l}
\text { Senchal } \\
\text { Thakoorganj } \\
\left.\begin{array}{l}
\text { Senchal } \\
\text { Doom Dangi } \\
\text { Tonglo }
\end{array}\right\} f=.07617 . \\
\left.\begin{array}{l}
\text { Thakoorganj } \\
\text { Tonglo } \\
\text { Senchal } \\
\text { Tonglo } \\
\text { Tonglo } \\
\text { Darjeeling } \\
\text { Mean }
\end{array}\right\} f=.07636 . \\
\end{array}\right\} f=.07915 . \\
\end{array}\right\} f=.06=.08043 . \\
\end{array}\right\} f=.0744 .=\frac{1}{1} \frac{1}{3} \cdot \frac{2}{2} \text { nearly. }
$$

69. With this value of $f$, the heights from Senchal and Tonglo were computed, and the mean of these values, as also the differences between each value and its mean, were next found. The heights were now corrected, in such wise, that when the heights deduced from Senchal are compared with the mean heights already mentioned, the greatest + and - differences should be numerically equal. The same process being gone through at Tonglo, H. S., there resulted the mean values of $f$, which have been employed for that station and for Senchal. These values will be found recorded in the heights herein given, and it will also be found, that they have been employed for all heights of the Sub-Himalayas observed at Senchal and Tonglo hill stations.
70. It may be useful to remember, that if there be two points A and B observed from O , whose heights respectively are $h_{a}$ and $h_{b}$ determined by a certain value of $f$ at $\mathrm{O}=f_{o}$. Also if $d_{a}$ equal corrected geodotic distance O to A , and $d_{b}=0 \mathrm{~B}$. Then if $f_{0}$ vary, so that $h_{a}$ (the height of A computed from O ) changes by $\pm \delta_{a}$, and $h_{b}$ by $\pm \delta_{b}$, so will $\pm \frac{\delta_{b}}{\delta_{a}} \propto \frac{d_{b}{ }^{2}}{d_{a} 2}$. Hence should the foregoing method for finding the value of $f$ at plain stations in terms of the observed value at hill stations, be hereafter ever adopted, it will be found advantageous to construct a table of the squares of the distances in miles, for this purpose.
71. The general principle of procedure is now apparent. But as
will be remarked, the process described is only applicable so long as a continuous conncction is preserved, between the stations of observation and the points observed. In the observations under consideration, there occurs a blank space between points LII. and LIII whence the method described was no longer applicable beyond the former point. But it fortunately happens that LIII. and succeeding points are observed from hill stations, whereat, as already mentioned, the values of $f$ are liable to but trifling variation. The mean value of $f$ in these cascs was deduced in the ordinary way as mentioned at para. 64. The following is an example of this method.

At Jagesar, H. S. the values of

$$
(f) \text { are }\left\{\begin{array}{l}
.04485 . \\
.04528 . \\
\hline
\end{array}\right.
$$

Mean $f$ adopted at Jagesar, H. S. . 04630.
72. Values of $f$ tabulated.-The values of $f$ employed in thesc calculations may be tabulated thus.

| Height above sea level. | Names of Stations. |  |  |  | $f$. | Denominator of vulgar fraction. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Feet. |  |  |  |  |  |  |
| 8610 | Senchal, H. S. | $\ldots$ | $\ldots$ | .. | . 0815 | 12.2657 |
| 319 | Doom Dangi, T. S. | ... |  | .. | . 0744 | 13.4374 |
| 7169 | Darjeeling, H. S. | ... |  | .. | . 0885 | 11.2945 |
| 6884 | Birch Hill, S. | ... |  | . | . 0864 | 11.5737 |
| 273 | Thakoorganj, T. S. | ... | .. | $\cdots$ | . 0775 | 12.9066 |
| 10084 | Tonglo, H. S. | ... |  | .. | . 0711 | 14.0550 |
| 251 | Banderjoola, T. S. | .,. | . | . | . 0811 | 12.3317 |
| 237 | Menai, T. S. | ... |  | .. | . 0753 | 13.2852 |
| 242 | Baisi, T. S. | ... | ... | .. | . 0743 | 13.4677 |
| 226 | Harpoor, T. S. | ... | ... | .. | . 0727 | 13.7637 |
| 242 | Ladnia, T. S. | .. | $\ldots$ | ... | . 0746 | 13.4025 |
| 263 | Janjpati, T. S. | $\ldots$ | .,. | . | . 0731 | 13.6705 |
| 254 | Mirzapoor, T. S. | $\ldots$ | ... | ... | . 0736 | 13.5775 |
| 231 | Jirol, T. S. | ... | .. | ... | . 0735 | 13.6008 |
| 282 | Sinereah, T. S. | ... | ... | ... | . 0753 | 13.2797 |
| 268 | Boolakipoor, 'T. S. | ... | ... | ... | . 0728 | 13.7429 |
| 259 | Batwya, T. S. | $\ldots$ | ... | ... | . 0714 | 14.0093 |
| 320 | Torbarwa, T. S. | ". | ... | ... | . 0847 | 11.8002 |
| 357 | Morairi, T. S. | ... | ... | ... | . 0791 | 12.6429 |
| 353 | Soopoor, T. S. | ... | ... | .. | . 0813 | 12.3031 |
| 355 | Banarsi, T. S. | ... | ... | .. | . 0937 | 10.6681 |
| 34.4 | Saonbarsa, T. S. | ... | ... |  | . 0870 | 11.4928 |
| 350 | Bharmi, T. S. | $\ldots$ | ... | .. | . 0787 | 12.7054 |
| 329 | Poorena, T. S. | ... | ... | ... | . 0805 | 12.4154 |
| 358 | Ghaos, T. S. | ... | ... |  | . 0875 | 11.4292 |


| Height above sea level. | Names of Stations. |  |  |  | $f$. | Denominato of vulgar fraction. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 412 | Toolsipoor, T. S. | ... |  | $\cdots$ | . 0763 | 13.10 58 |
| 478 | Anarkali, T. S. | ... |  | ... | . 0744 | 13.4432 |
| 7732 | Jagesar, H. S. |  | ... | $\ldots$ | . 0463 | 21.5983 |
| 6994 | Birond, H. S. | ... | ... | ... | . 0652 | 15.3374 |
| 10101 | Khankra, H. S. | ... | ... | ... | . 0579 | 17.2652 |
| 8526 | Soonchalia, H. S. | $\ldots$ | ... | . | . 0624 | 16.0256 |
| 6946 | Ghoongti, H. S. | ... | ... | ... | . 0652 | 15.3374 |
| 7079 | Ranigarh, H. S. | ... | ... | ... | . 0687 | 14.5624 |
| 5675 | Mabegarh, H. S. | ... | ... | ... | . 0750 | 13.3333 |
| 7371 | Ghandial, H. S. | ... | ... | .. | . 0698 | 14.3266 |
| 1254.1 | Kiderkanta, H. S. | ... | ... | ... | . 0480 | 20.8377 |
| 9946 | Nagtiba, H. S. | ... | ... | ... | . 0521 | 19.1902 |
| 2970 | Dhoiwala, H. S. | ... | ... | ... | . 0628 | 15.9363 |
| 7454 | Banog, H. S. | $\ldots$ | ... | ... | . 0612 | 16.3479 |
| 3161 | Amsot, H. S. | ... | ... | .. | . 0565 | 17.6897 |
| 11997 | Chur, H. S. | ... | ... | ... | . 0530 | 18.8857 |

73. Conclusion deduced from foregoing table.-Now since Sin $<$ incidence
$-\quad=1+m$ in the mean state of atmosphere and at
$\operatorname{Sin}<$ refraction
the level of the sea, and also, since the quantity $m$ varies with the density of the atmosphere, so that when the density of the air is only the $\mathrm{n} t \mathrm{~h}$ part of what it is at the level of the sea, the refractive power is there only $1+\frac{m}{n}$, it might have been expected from these tabulated results that in the first instance, $f a \frac{1}{\text { height of station of observation. }}$ No such law, however, is to be found unless the numerous exceptional cases be excluded to make a rule.
74. Wherefore it appears, that the law of variation in $f$ due to variation in the density of the atmosphere, consequent on variation in height, is completely absorbed and lost sight of in the irregular variations, arising from local causes and also from the unavoidable imperfections of observation to points so ill-defined as the apices of snowy mountains.
75. Finally it is to be noticed that the foregoing method is acknowledged to be imperfect and unsatisfactory, but compared with the ordinary mode of finding $f$ from reciprocal vertical observations,
it is believed that the values herein determined are a nearer approximation to the truth.
76. Notiees certain refinements not appreciable in these opera-tions.-In concluding the remarks on these computations, it may be interesting to notice certain refinements in calculation which have not been deemed applicable to these operations. For instance, the spheroidal excess and the contained are might have been computed by more rigorous processes, but that the refinement would have been purely of an arithmetical nature. Again the formula for latitude and longitude has not been employed beyond its fourth term, because the remaining terms are difficult of arithmetical expression and would besides have given no results commensurate with the labour necessary to compute them. Similarly the chord correction is neglected in these heights, amounting as it does in the extreme case of Menai to Mont Everest, or XV, to no more than a foot.
77. There remains to notice one other correction also herein not taken into account, of which it may be remarked, that, under existing circumstances it would partially cancel the chord correction, if both these refinements were introduced. This correction may be stated thus.
78. Ordinarily, in the formula for computing difference of height, it is sufficiently accurate to assume the given arc (or distance) to belong to a circle, whereas in reality, it is a portion of an ellipse. If the correction due to this assumption $=x b$, then it can be shown that $x b=\left(v a-\operatorname{Cos} \lambda_{b} \mathrm{~K}\right)-\left(v_{b}-\operatorname{Cos} \lambda_{a} \mathrm{~K}\right)$, wherein K $=\left\{v_{b} \sin \lambda_{b}-v_{a} \sin \lambda_{a}+\frac{N}{M}\left[\left(M+v_{a} \operatorname{Cos} \lambda_{a}\right)\left(M-v_{a} \operatorname{Cos} \lambda_{a}\right)\right]^{\frac{1}{2}}\right.$ $\left.-\frac{\mathrm{N}}{\mathrm{M}}\left[\left(\mathrm{M}+\nu_{a} \operatorname{Cos} \lambda_{b}\right)\left(\mathrm{M}-\nu_{b} \operatorname{Cos} \lambda_{b}\right)\right]^{\frac{1}{2}}\right\} \operatorname{Cosec} \delta \lambda$.

It is sufficient to remark in this place, that in the extreme case of Menai, T. S. to Mont Everest or XV. the correction $x b=$ only 0.3 of a foot.
79. IMagnitude of these operations illustrated.-Lastly it may be interesting to notice, that the area of the largest triangle to points on the Himalaya mountains (No. 297) is about 1706 square miles, its spheroidal excess being $106^{\prime \prime}$. The longest side, Anarkali, T. S. to XXXIX. is equal to 151 miles, and its corresponding contained arc
is $7886^{\prime \prime}=$ about the $\frac{1}{104}$ th part of a circle described around our planet. And if the principal and mountain operations of the North East longitudinal series be taken together, they will be found to cover somewhat more than the $\frac{1}{3182}$ portion of the entire earth's surface ; or, taking the land at half the expanse of water, about 1061 such series would cover every portion of the former.
80. Accuracy discussed.-And with regard to the accuracy of the mountain results, it is evident that the same estimate cannot equally apply to a peak with a sharp conical apex, and to a mountain whose summit represents a saddle back or an even bluff. Prominent amongst the accurately determined points are XIII. Mont Everest or XV. and XLII. or Dhoulagiri, both in respect to geographical position and height above sea level, but though such points are far more numerous than those which exhibit comparatively large differences between the several values composing their mean results, yet it is suggested that the synopsis of latitudes and longitudes and the paper of heights should be consulted before adopting a point, if necessary for rigorous purposes.
81. The same estimated.-It is estimated, that on an average, the points on the Himalaya mountains are correct in latitude to $\frac{1}{4}$ of a second and in longitude to about $\frac{1}{2}$ that quantity. The heights are probably true to 10 feet, but this last estimate must be qualified by the consideration that they are all too low from the deflection due to mountain attraction.
82. Why mountain attraction was not determined.-In the original design of these operations, it was intended that the deflections in azimuth and in the meridian due to the attraction of the Himalaya mountains should be estimated along the principal series by suitable celestial observations, but this intention was relinquished owing to the considerable delay it entailed.
84. Area and cost.-The area covered by these principal and secondary operations amounts to about 61,815 square miles. But the piecemeal nature of work, the long intervals which frequently occur, and the unavoidable employment of the North East longitudinal series partly on other duties, make it a difficult and unsatisfactory process to attempt finding the cost of these operations. As an approximation, however, it may be stated that this cost does not exceed Rupees 2 per square mile.

Table of characteristic marks, for the snowy peaks of the North East longitudinal series, great Trigonometrical Survey of India, and identification with other authorities.

| Final Numeral and Name adopted. | Country. | Identification with other authorities. |
| :---: | :---: | :---: |
| I. or Choomlari, .. | Tibet. |  |
| If. or Gipmochi, . .. | Bhotan. |  |
| III. or Porohoonri, .. | Tibet \& Sikkim. | Named by Dr. Hooker, Donkiah. |
| IV. or Choomoonko, .. | do. | Named by Dr. Campbell, Chola. |
| $\begin{array}{ll}\text { V. or Black rock, } \\ \text { VI. or Narsing, } & \text {.. } \\ \text { V }\end{array}$ | do. | Named by Dr. Campbell, Gnaream. |
| VII. or Pandim, ... | do. |  |
| VIII. or Kanchinjinga, | do. |  |
| IX. or Kanchinjinga,.. | Nepal \& Sikkim. |  |
|  |  |  |
| $\begin{array}{ccc}\text { XI. or Jannoo, } \\ \text { XII. } & \text {.. } & \text { - }\end{array}$ | Nepal. |  |
| XIII. .. | do. |  |
| XIV. .. | do. |  |
| XV. or Mont Everest, | do. |  |
| XVI. .. .. | do. |  |
| XVII. $\quad$ - | do. | Colonel Crawford's A. |
| XVIII. .. | do. | Colonel Crawford's B. |
| XIX. .. | do. |  |
| XX. .. | do. | Colonel Crawford's $\mathbf{C}$. |
| XXI. - | do. | Colonel Crawford's D. |
| XXIF. $\quad$. | do. | Colonel Crawford's F . |
| XXIII. .. | do. |  |
| XXV. ${ }^{\text {XXV }}$ | do. |  |
|  | do. | Colonel Crawford's L. or Dayabang. |
| XXVIr. .. | do. |  |
| XXVIII. .. | do, |  |
| XXIX. .. | do. |  |
| XXX. .- | do. |  |
| XXXI. .. | do. |  |
| XXXII. .- | do. |  |
| XXXIII. .- | do. |  |
| XXXIV. - | do. |  |
| XXXV. -. | do. |  |
| XXXVI. $\cdot \bullet$ | do. |  |
| XXXVII. .. | do. |  |
| XXXVII... | do. |  |
| XXXIX, .. | do. |  |
| XL. ${ }^{\text {P }}$ | do. |  |
| XLI. $\quad$ - $\quad$. | do. | [giri.) |
| XLII. or Dhoulagiri,.. | do. | Capt. Webb's Dhawalagiri, (Dhoula- |
| XLIII. .. $\cdot$ - | do. |  |
| XLIV. .. | do. |  |
| XLV. .- | do. |  |
| XLVI. .- | do. |  |
| XLVII. .- | do. |  |
| XLVIII. .. | do. |  |
| XLIX. .. .. | do. |  |


| Final Numeral and Name adopted. | Country. | Identification with other authorities |
| :---: | :---: | :---: |
| L. | Nepal |  |
| LT. .. | do. |  |
| LII. $\quad \because$ | do. |  |
| LIII. or Api, ${ }^{\text {a }}$ | do. | Capt. Webb's XXIII. (Api.) |
| LIV. or Panchachuti, | Kumaon. | Capt. Webb's XIX. |
| LV. | do | Capt. Webb's XVIII. |
| LVİ. or Nandakut, | do. |  |
| LVIII. or Nandadebi, | \} Kumaon \& Eri- | Capt. Hodgson and Lt. Herber |
| LIX. | $\}$ tish Gurhwal. | No. 2 ; Capt. Webb's XIV. |
| LX. or (East) Trisool, | British Gurhwal. | Capt. Webb's XIII. (East) Trisool. |
| LXI. | Kumaon and British Gurhwal. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's P or A. No. 3, Capt. Webb's N. |
| sool. .. | British Gurhwal. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's A. No. 1; Capt. Webb's XII. or West Trisool. |
| LXIII, | do. |  |
| LXIV. or Nandakna, | do. | Capt. Webb's XI. (Nandakna.) |
| LXVI. | do. | Capt. Webb's K. |
| LXVII. or Kamet or Ibi Gamin, .. | Tibet and British Gurhwal. | Capt. R. Strachey's Kamet, named by* Messrs. Schlagintweit Ibi Gamin. |
| LXVIII. or Nilakanta, | British Gurhwal. | Capt. Webb's IX. (Nilakanta.) |
| LXIX. or Badrinath,.. | do | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's B. Middle peak Badrinath, Capt. Webb's VIII. |
| LXX. | do. | Capt. Webb's VI. |
| LXXI. | o. | Capt. Webb's G. |
| LXXII. or Kedarnath, | Gurhwal and British Gurhwal. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's D. or Kedarnath, Capt. Webb's III. |
| LXXIII. - ${ }^{\text {a }}$ |  | Mr. Keclan's $\alpha$. |
| $\begin{array}{ccc}\text { LXXIV. or Tha:lasa- } \\ \text { gar, } & \text {.. } & . .\end{array}$ | Gurhwal. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's M. or Mont Moira, Capt. Webb's 1. Mr. Keelan's $e$. |
| LXXV. or Jaouli, | do. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's C |
| LXXVI. or Bus Peak or Srikanta, | do. | or Jaouli, Mr. Keelan's $i$. <br> Capt. Hodgson and Lt. Herbert's G. or Srikanta. Mr. Keelan's d. Mr. |
| LXXVII, or Bander- |  | Mulheran's I. or Srikanta. Mr. Dyer's Srikanta. |
| poonch, .. | do. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's Great E. or Banderpoonch. Mr. Keelan's $a$. Mr. Dyer's $l$. |
|  |  | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's Low E. |
| LXXIX. or Sargoroen, | do. | Capt. Hodgson and Lt. Herbert's H. Left peak. |
| * Capt. Strachey's Kamet, Lat. $305^{\circ} 52_{2}^{\prime \prime}$ Long. $79375_{5}^{\prime \prime}$ Heigt. 25500 |  |  |
|  |  |  |

NORTH-EAST LONGITUDINAL SERIES.
General Alphabetical List of Latitudes, Longitudes and Heights.

| No. | Names of Places. | Latitudes. | Longitudes. | Heights above sea level. | District. | Remarks. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | - " | - | feet. |  |  |
| 1309(1) | Darjeeling Church, N. W. spire, .. | $27{ }^{27} 5152$ | 881836 | $\cdots$ |  |  |
| 1310 (1) | Darjeeling, Campbell's (Dr.) centre chimney, | $\begin{array}{lll}27 & 2 & 23 \\ 27 & 2 & 49.65\end{array}$ | $\begin{array}{llll}88 & 18 & 32 \\ 88 & 18 & 40.76\end{array}$ |  | Do. Darjeeling, British Sikkim. |  |
| 1209 | Darjeeling, H. S., Kishanganj Rajah's Noubatkhana, | $\begin{array}{lll}27 & 2 & 49.65 \\ 26 & 6 & 18\end{array}$ | 881840.76 87 89 89 | 7169 |  |  |
| 650 | Debi Patan Temple, .. | 273210 | 822615 |  |  |  |
| 841 | Bhinga Fort, $\quad . \quad$.. | 274149 | 815852 |  |  |  |
| 873 | Akowna 'lemple, Golden Kalas in the centre of city, | 273156 | 82045 |  |  |  |
| 1193(1) | Shahjehanpoor Hakeem Maindees Koti, large 2 -storied house, centre of stair-case, | 275354 | 795812 |  |  |  |
| 1194(1) | Shahjehanpoor, Magistrate's and Collector's Office, most northern skylight, | $\begin{array}{lll}27 & 53 \\ 30\end{array}$ | $\begin{array}{llll}79 & 57 \\ 78 & 40\end{array}$ |  |  |  |
| 1326 (1) | Landour Hospital, ${ }_{\text {, }}$.. .. | $\begin{array}{llll}30 & 27 & 19 \\ 30 & 27 & 30\end{array}$ | 78 <br> 78 <br> 78 <br> 8 <br> 8 | 7383 | Landour Hills, N. of Dehra. |  |
| 1327 | Landour Laltiba Hill Station, .- | $\begin{array}{llll}30 & 27 & 30\end{array}$ | $\begin{array}{lll}78 & 8 & 32 \\ 78 & 8\end{array}$ | 7485 | Do. |  |
| 1328(1) | Landour Protestant Church, .. | $\begin{array}{llll}30 & 27 \\ 30\end{array}$ | $\begin{array}{lll}78 & 8 & 16 \\ 78 & 6\end{array}$ | 7305 | Do. |  |
| 1221 (1) | Masuri Camel's Back H. S., -. $\quad$.. | $\begin{array}{llll}30 & 27 & 36.41 \\ 30 & 27 & 35\end{array}$ | $\begin{array}{lll}78 & 6 & 58.71 \\ 78 & 6 & 23\end{array}$ | 7050 6620 | Do. |  |
| 1319 (1) | Masuri Library, top of S. E. corner, - Masuri Himalaya Club top of westernmost | 302735 | $78 \quad 623$ | 6620 | Do. |  |
| 1317 (1) | Masuri Himalaya Club top of westernmost chimney, | 302714 | $\begin{array}{llll}78 & 7 & 37\end{array}$ | 6789 | ${ }^{\text {Do. }}$ |  |
| 1220 | Dehra Dhoon Observatory Station, .. | 301957.12 | $\begin{array}{lll}78 & 6 & 2.20\end{array}$ | 2310 | Dehra Dhoon. |  |

NORTH-EAST LUNGITUDINAL SERIES—(Continued.)

| No. | Names of Places. |  |  | Latitudes. |  |  | Longitudes. |  |  | $\left\|\begin{array}{c} \text { Heights } \\ \text { above sea } \\ \text { level. } \end{array}\right\|$ | District. | Remarks. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1223 | I. or Choomalari, |  | .. |  |  |  |  |  |  | feet. 2394,4 | Tibet. |  |
| 1224 | II. or Gipmoehi, | - | .. | 27 | 16 | 27 | 88 | 56 | 37 | 14518 | Bhotan. |  |
| 1225 | III. or Powhoonri, | $\cdots$ | .. | 27 | 56 | 57 | 88 | 53 | 5 | 23186 | Tibet and Sikkim. |  |
| 1226 | IV. or Choomoonto, | .. | . | 27 | 27 | 32 | 88 | 49 | 38 | 17325 | Do. |  |
| 1227 | V. or Black Roek, | .. | . | 27 | 34 | 11 | 88 | 48 | 39 | 17572 | Do. |  |
| 1228 | VI. or Narsing, | . | . | 27 | 30 | 40 | 88 | 19 | 28 | 19146 | Sikkim. |  |
| 1229 | VII. or Pandim, | . | $\cdots$ | 27 | 34 | 38 | 88 | 15 | 35 | 22017 | Do. |  |
| 1230 | VIII. or Kanchinjinga, | .. | - | 27 |  | 30 | 88 |  | 50 | 27815 | Do. |  |
| 1231 | LX. or ditto, -. | . | .. | ${ }^{27}$ | 42 | 9 | 88 |  | 26 | 28156 | Nepal and Sikim. |  |
| 1232 | X. or Kabroo, - | - | - | 27 | 36 | 30 |  |  |  | 24015 | ${ }^{\text {Do. }}$ |  |
| 1235 | XI. or Jannoo, XiII. | -. | $\cdots$ | $\stackrel{27}{27}$ | 40 | 56 22 | 88 87 |  | 13 | 25304 27799 | Nepal. Do. |  |
| 1236 | XIV. | - | .. | 27 | 46 | 31 | 87 | 1 | 21 | 24020 | Do. |  |
| 1237 | XV. or Mont Ererest, | . | . | 27 | 59 | 17 | 86 | 58 | 6 | 29002 | Do. |  |
| $1: 238$ | XVI. .. | .. | . | 27 | 45 | 20 | 86 | 51 | 56 | 22215 | Do. |  |
| 1239 | XVII. | .. | . | 27 | 45 | 16 | 86 | 36 | 57 | 22826 | Do. |  |
| 1240 | XVIII. | .. | . | 27 | 52 | 51 | 86 | 31 | 57 | 21987 | Do. |  |
| 1241 | NIX. | .. | . | 27 | 58 | 18 | 86 | 28 | 32 | 23570 | Do. |  |
| 1242 | XX. | .. | - | 27 | 57 | 52 | 86 | 22. | 42 | 23447 | Do. |  |
| 1243 | XXY. | - | - | 27 | 57 | 29 | 86 | 9 | 8 | 19560 | Do. |  |
| 1244 | XXII. . | . | . | 28 | 7 | 4.1 | 85 |  | 42 | 21853 | Do. |  |
| 1245 | XXIII. - |  | - | 28 | 21 | 8 |  | 49 |  | 26305 | Do. |  |
| 1246 | XXIV. ${ }^{\text {- }}$ |  | . | 28 | 10 | 25 |  |  |  | 22891 | Do. |  |
| 1247 | XXV. or Dayabang,.. | - | .. | 28 | 15 | 22 | 85 | 33 | 35 | 23762 | Do. |  |


Kumaon and British Gurlwal.
Do.
British Gurhwal.
Kuman and British Gurlıwal.
British Gurliwal.





 $\overline{:!::::: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~: ~}$ : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : :



NORTH-EAST LONGITUDINAL SERIES—(Concluded.)

The Latitude depends on the value of that element adopted for Kalianpoor Station $=24^{\circ} 7^{\prime} 11^{\prime \prime} .262$.

The Longitude is referrible to the old value for the Madras Observatory $=80^{\circ} 17^{\prime} 21^{\prime \prime}$ to whieh a eorrection of - $3^{\prime} 25^{\prime \prime} .5$ is appliea-
ble to reduce to the value adopted by the Admiralty and Royal Astronomical Society or - $3^{\prime} 1^{\prime \prime} .8$ to reduce to tho result of I'aylor's observations up to 1845 .

The Heights originate from the mean sca level, observed in Kydd's Dock-yard, Calcutta,

A Letter from Archdeacon Pratt on Colebrooke's determination of the date of the Vedas.

Calcutta, March 21st, 1862.
My dear Professor Cowele,-In reply to your question, How did Colebrooke deduce the age of the Vedas from the passage which he quotes from the Jyotish or Vedic Calendar in his Essays (vol. i. p. 110)? I beg to send you the following remarks.

In that passage it is stated that the Winter Solstice was, at the time the Vedas were written, at the beginning of $S^{\prime}$ ravishthá or Dhanishthá, and the Summer Solstice at the middle of As'leshá.

Now the Hindoos divided the Zodiac into 27 equal parts called Lunar Mansions, of $13^{\circ} 20^{\prime}$ each. Their names are

1. As'winí
2. Maghá
3. Múla
4. Bharaní
5. P. Phalguní
6. P. Áshádhả
7. Kṛittiká
8. U. Phalguní
9. U. A'shádhá
10. Rohiní
11. Hasta
12. Mrigas'iras
13. Chitrá
14. S'ráran̄a
15. Árdrá
16. Swáti
17. Dhanishthá
18. Punarvasu
19. Vis'ákhá
20. S'atabhishá
21. Pushya
22. Anurádhá
23. P. Bhádrapadá
24. As'leshá
25. Jyeshthá
26. U. Bhádrapadá

The position of these Lunar Mansions among the stars is determined by the stars themselves and not by the sun, and is therefore unaffected by the precession of the equinoxes. If, therefore, we can determine their position at any one epoch, we know their position for all time. The Hindoo books furnish us with the requisite information. In the translation of the Súrya Siddhánta published in the Bibliotheca Indica, Chap. VIII. p. 62, you will find that the conspicuous star Regulus, or a Leonis, is placed by the Hindoo Astronomers at 4 signs, 9 degrees from the beginning of these Lunar Mansions (or Asterisms, as they are there called). As 4 signs equal onethird of the whole zodiac, they equal 9 lunar mansions. Hence the position of Regulus is $9^{\circ}$ in Mágha the 10th lunar mansion.

But by the Jyotish, the Summer Solstice was in the middle of As'leshá, the 9th lunar mansion, at the epoch of the Vedas: therefore Regulus was half a lunar mansion $+9^{\circ}$, that is, $15^{\circ} 40^{\prime}$, east of the Summer Solstice at that time.

By the Nautical Almanac for 1859, the position of Regulus is given as follows :-

Right ascension, January 1st, 1859, ... ... 10h. 0 m .53 s .
North declination, ditto, ... ... $12^{\circ} 39^{\prime} 12$." $^{\prime 7}$.
From this I obtain, by spherical trigonometry, the following re-sult:-

Longitude of Regulus, January 1st, 1859, ... $147^{\circ} 52^{\prime} 30^{\prime \prime}$.
Hence Regulus was east of the Summer Solstice at that date by $57^{\circ} 52^{\prime} 30^{\prime \prime}$. The Summer Solstice had, therefore, retrograded through $42^{\circ} 12^{\prime} 30^{\prime \prime}=42^{\circ} .208$ since the epoch of the Vedas. As the equinoxes and solstices move backward on the ecliptic at the rate of $1^{\circ}$ in 72 years, it must have occupied $72 \times 42^{\circ} .208=3039$ years to effect this change.

Hence the age of the Vedas was 3039 on 1st January, 1859; or their date is 1181 B. C., that is, the early part of the twelfth century before the Christian era.

This differs from Mr. Colebrooke's result: he makes it the 14th century. Two more degrees of precessional motion would lead to this; but where he gets these from, I do not know, unless it be by taking the constellations loosely, instead of the exact lunar mansions. Thus Dhanishthá being taken to be the lunar mansion above which the Dolphin occurs, it is possible that he may have considered the first star in the constellation Dolphin to be the "beginning of Dhanishthá" alluded to in the Jyotish; and similarly he may have taken a star in the middle of Hydra's head to represent the " middle of A'slesh'a." But even this supposition will not carry us into the 14th century. If we take the first star $\epsilon$ in Dolphin and the opposite star $\zeta$ in Hydra's ${ }^{\circ}$ Head to be the solstitial points, the precessional motion will only be about $40^{\prime}$ more than above, and the date will be B. C. 1229 or late in the 13th century. But then $\zeta$ is not in the middle of Hydra's head ; it is about $2^{\circ}$ east of it; and therefore $I$ have no doubt the lunar mansion, and not the constellation, is what the Jyotish refers to, and the early part of the 12th century is the correct result.

> I am, your's very truly,
> John H. Pratt.

To Professor Cowell, Secretary of the Asiatic Society of Bengal.

## Literary Intelligence.

Our oriental readers will recollect that, in the October Meeting, the Society accepted Dr. Fitz-Edward Hall's offer to publish in the Bibliotheca Indica, a fragment of the very rare Nátya S'ástra of Bha-rata,-a work, which, though frequently quoted by mediæval scholiasts, had never before been met with by any European, and of which Professor Wilson had even doubted the very existence. "As far as has been ascertained, the work of Bharata has no existence in an entire shape, and it may be sometimes doubted whether the rules attributed to him are not fabricated for the occasion."* Dr. Hall, however, had been fortunate enough to discover a fragment of this singular production, containing the first seven adhyáyas, and as many of the quotations in the scholiasts could be verified in them, any doubts as to the existence of the original work were of course at once set at rest.

Unfortunately this fragment was very corrupt and it abounded with hiatuses and doubtful readings. Dr. Hall has just written to us, previous to his departure viâ Bombay to England, the following interesting intelligence from Bhelsa:
"Going into the city to-day (Feb. 21) to read an old iuscription, I was accosted by a very intelligent looking pundit. We chatted on for an hour or so, and I discovered that he had a MS. of Bharata. He has given it to me. It contains 277 leaves,-the entire work in 36 adhyáyas, and was written in Samvat 1575."

Bharata appears to have written a complete Ars Poetica, and he has discussed at great length the theory of the poctical sentiments, \&c., as well as the various parts of the dramatic art. On the whole, we consider Dr. Hall's discovery onc of the most curious made of late in old Indian literature.

The following is an extract from a letter dated 31st May last addressed to Babu Rajendra Lal Mitra by Professor Holmboe of Christiana.
"Je vous envoie avec cette lettre quatre mémoires, qui ont été lus dans notre société de sciences, dont j'ai l'honneur d'être le president -

[^14]actuel. Dans celui sur Krodo j'ai démontré, que l'ancien idol, qu' adoraient les anciens Saxons sous ce nom, n'est autre chose que $\begin{aligned} & \text { § } \\ & \text { 厄 }\end{aligned}$ des Indiens, un des noms de Saturne, avec lequel le Krodo des Saxons est aussi assimilè. J'y ai trouvé aussi, que Hain, un des noms tropiques de la mort en Saxe, est identique avec le Sanscrit शศन. Le mémoire sur quelques monuments cruciformes touchent à peine l'Orient. I'ai néanmoins y hasardé la supposition, qu' elles puissent avoir quelque rapport á un des symboles, qui apparaissent sur les monnaics asiennes, à savoir un aerole d'où sortent quatre lignes en forme d'une croix. Dans le mémoire, qui traite des sculptures sur les roes de Scandinavie, j'ai démontré, qu'elles sont analogues à quelques sculptures sur les topes de Sanchi près de Bhilsa, représentant la mort de Buddha, et j'ai taché de prouver, que les navires ou bateaux et les roucs, qui se trouvent en grand nombre sur nos rocs, sont des monuments sur les morts. Dans le quatriéme mémoire, traitant du pouvoir d'amulette, qui a été attribué aux armes et instrumens pointus et escarpés et même au métal et á la pierre, j'ai rassemblé un certain nombre d'analogies de l'Asie centrale, des exemples analogues de l'Inde m'étant inconnus. Je ne doute pas, que la même superstition a regné et regne peut-être encore en l'Inde. Voudrìez vous m'indiquer quelque livres, où on en a traité, je vous serai trés obligé.
"Vous voyez, que mes recherches découvrent de temps en temps quelques nouveaux liens entre les Germains-Scandinaves et les Ari-ens,-découvertes, qui rehaussent mon zêle pour la continuation de telles recherches."

## PROCEEDINGS

## OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

For January, 1862.

The Annual General Meeting of the Asiatic Society was held on the 15 th instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

The following resolution proposed by Sir Bartle Frere and seconded by Captain W. N. Lees, was carried unanimously.

That this meeting not having been called in strict accordance with Rule 46, the meeting resolves that the present shall be held to be the Annual Meeting.

The following gentlemen duly proposed at the last meeting were balloted for, and elecited ordinary members.

Major D. Briggs (re-elected), G. E. Ward, Esq., C. S., and W. King, Junior, Esq.

The following gentlemen were named for ballot at the next meeting.

Colonel H. Torrens, proposed by the President, seconded by Sir B. Frere.

Captain E. Smyth, proposed by the President, seconded by Mr. Atkinson.

Baboo Gour Doss Bysack, proposed by the President, seconded by Baboo Rajendralal Mitra.

Colonel C. S. Guthrie, Bengal Engineers, proposed by Mr. Atkinson, seconded by the President.

The Secretary read the following Report for 1861.

## Annual Report.

In submitting their annual report on the state of the Society's affairs during the past year, the Council have again the satisfaction of adverting to its generally promising character.

The number of elections during 1861, has been fifty-one, being less by eighteen than that of the preceding year, but considerably exceeding the general average (16) of the previous ten years.

At the same time, two members have been lost to the Society by death, and nine by retirement. Deducting these, the number of ordinary members on the rolls at the end of the year was 281 against 242 in 1860.

Of the ordinary members now on the rolls, 55 , or about one-fifth are absent from India, leaving 226 on the paying list.

The table in the margin shows the fluctuation in the number of

|  |  | Ordinary. | Paring. |
| :--- | :--- | :---: | :---: |
| 185sent. |  |  |  |
| 1851 | 130 | 124 | 6 |
| 1852 | 139 | 122 | 17 |
| 1853 | 146 | 123 | 23 |
| 1854 | 155 | 129 | 26 |
| 1855 | 162 | 128 | 34 |
| 1856 | 167 | 131 | 36 |
| 1857 | 147 | 109 | 38 |
| 1858 | 133 | 193 | 38 |
| 1859 | 180 | 135 | 45 |
| 1860 | 242 | 195 | 47 |
| 1861 | 281 | $226 *$ | 55 |

* Of this number one is a lifemember.
members during the last ten years.

The only corresponding member elected during the year is Dr. R. Gosche of Berlin.

Among those who have been lost to the Society by death, the Council have to record with much regret, the name of Col. R. Baird Smith, C. B. The unceasing interest which Col. Baird Smith, evinced in all scientific questions connected with India, naturally led him to take an active part in the affairs of the Society, and to forward its objects whenever opportunity offered. In him the Society has to deplore the loss of a scientific scholar of high attainments, and a frequent contributor to its Journal.

Mr. Freeling, who also died within the year, was an able numismatist and a zealous member.

## Finance.

The financial position of the Society may, on the whole, be regarded as satisfactory.

The total amount of subscriptions realizable from the 226 paying Contributions. members now on the rolls- 107

| 1851 | 8583 | 4 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 1852 | 6373 | 1 | 3 |
| 1853 | 778 | 9 | 3 |
| 1854 | 7082 | 0 | 0 |
| 1855 | 7166 | 0 | 0 |
| 1856 | 8096 | 0 | 0 |
| 1857 | 7068 | 0 | 0 |
| 1858 | 6923 | 8 | 0 |
| 1859 | 6750 | 0 | 0 |
| 1860 | 6441 | 0 | 0 |
|  | 72,260 | 6 | 11 |
|  |  |  | Rs. |
| The average of whieh is | $7,226-2-3$ |  |  | Pesidents and 119 non-residentsat the rates of Rs. 48 and Rs. 24 respectively, is Rupees 7,992 . The subscriptions actually realized including arrears of previous years have, however, only amounted to Rupees 6,812. This sum though in excess of the collections of 1860 , falls short of the average collections of the last ten years (as shewn in the margin) by about Rs. 400.

The assets of the Society amount to Rs. 7,431-9-8 exclusive of the

* Arrears due from Residents, .. .. 1,242 0 _ from non-Resi-
- of subscriptions
at the old rate, .. 2,088 100 amount of outstanding claims Rupees 6,639-8-6 the greater portion of which (as shewn in the margin)* is on account of arrears of contributions. The liabilities amount to Rs. 4,539-5-4 Total, .. Rs. 5,041 143 chiefly on account of printing.
The estimate of the probable income and expenditure of the Society for the ensuing year is as follows:-


## Income.

| Contributions, ... |  | 6,660 | 0 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Admission fces, ... |  | 1,470 | 0 |  |
| Journal, |  | 660 | 0 | 0 |
| Library, |  | 450 | 0 |  |
| Muscum, |  | 3,615 | 0 |  |
| Secretary's Office, |  | 12 | 0 |  |
| Vested Fund, ... |  | 245 | 0 |  |
| General Establishment, |  | 12 |  |  |
| Coin Fund, ... |  | 40 |  |  |

$$
\begin{array}{lll}
13,164 & 0 & 0
\end{array}
$$

Experses.

| Journal, | $\ldots$ | $\ldots$ | 2,100 | 0 | 0 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Library, | $\ldots$ | $\ldots$ | 1,905 | 0 | 0 |
| Museum, | $\ldots$ | $\ldots$ | 5,920 | 0 | 0 |


| Secretary's Office, | $\ldots$ | 1,767 | 0 | 0 |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | ---: | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Building, | $\ldots$ | $\ldots$ | 396 | 0 | 0 |  |  |
| Vested Fund, | $\ldots$ | $\ldots$ | 10 | 0 | 0 |  |  |
| Coin Fund, | $\ldots$ | $\ldots$ | 166 | 0 | 0 |  |  |
| Income Tax, | $\ldots$ | $\ldots$ | 120 | 0 | 0 |  |  |
| Miscellaneous,... | $\ldots$ | 541 | 0 | 0 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | 12,925 | 0 |
|  | 0 |  |  |  |  |  |  |

## Library.

The Library has received an addition of about 450 volumes, during the past year, the greater part of which are presentations from various learned and scientific institutions and individuals with whom the Society is in correspondence. Some Oriental works have been purchased and a few scientific periodicals and Reviews.

## Coin Fund.

The numismatic collection has received no addition of moment during the period under review, some duplicate copper and silver coins of the later Mahomedan kings of India, have been sold, and other coins principally Bactrian, have been purchased.

Exchanges which will fill several gaps in this interesting series of medals, are now being made with Colonel Cunningham, and the Coin Committee are taking advantage of Mr. E. C. Bayley's presence in Calcutta, to introduce some order into their Cabinet.

## Museum.

The accessions to the Museum during the last year have been varied and interesting.

The most important of these additions is an extensive collection of casts chiefly facial, illustrative of the various races of India and Central Asia, prepared by the enterprising travellers Messrs. de Schlagintweit. This valuable collection has been transferred to the Society's Museum from the Medical College by order of Government. For the better arrangement and display of these casts, several new stands and frames have been prepared. A small selection of twenty casts from the series had previously been presented to the Society by Herr R. de Schlagintweit.

In the Mineralogical department has been added several magnificent aerolites which fell on the 12th of May last in the district of Goruckpore. Five fragments of this fall have been received, speci-
mens of whieh are about to be sent to the British Museum in exehange for speeimens of other aerolites.
Mr. Blanford has eompleted a deseriptive and illustrated eatalogue of the Soeiety's eolleetion of fossil remains, ehiefly eonsisting of Cephalopoda, from the beds of the Spiti valley.

The eatalogue of mammalia, the Couneil are again sorry to report, has not been eompleted. This is ehiefly to be aseribed to the serious illness and eonsequent prostration of strength of the Curator, Mr. Blyth, whieh has obliged him on two oeeasions to seek a ehange of elimate. He obtained on this aceount five months' leave of absence during the year.

The Couneil regret that the condition of the museum remains unimproved. Relying on the known disposition of Government both here and at home, to aid the Soeiety in the preservation of their valuable eolleetion at all events till the question of the establishment of an Imperial museum should be finally disposed of, the Couneil addressed the Home Seeretary on the 20th April last to press on the reeonsideration of Government, their previous applieation for an additional grant of Rs. 200 per month, but up to the elose of the year' no reply was reeeived.*

The Council are glad to observe that the museum eontinues to be

|  | Natives. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Males, | .. | .. | 82524 |
| Females, | - | $\cdots$ | 4495 |
|  | Europeans. |  |  |
| Females, | $\cdots$ | -• | 1603 |
| Total, | . | .. | 91563 |

The average being 251 per day. an objeet of eonsiderable publie interest and attraction. The annexed memo. will show that the average No. of visitors exeeeds 250 per diem.

Having learnt that her Majesty's Government had issued orders to stop the publieation of the eatalogues of the Zoologieal eolleetions in the late India House Museum whieh were in eourse of preparation, the Couneil have addressed a letter to the Right Hon'ble the Seeretary of State for India, solieiting that the question may be further eonsidered, and that this useful series of publieations may be proeeeded with and eompleted.

No answer to this applieation hàs yet been reeeived.

## Journal,

Three Nos. of the Journal have been published during the year, and a fourth is in the press. They eontain papers of eonsiderable

[^15]interest on several subjects connected with the investigations in which the Society takes an active interest.

## Bibliotheca Indica.

The Council are gratified to notice the continued activity which has prevailed during the past jear in the different branches of the Bibliotheca Indica. Sixteen numbers have appeared of the new series and fifteen of the old.

In the new series the Vais'eshika Sutras have been completed with two commentaries under the editorship of Pundit Jayanáráyana Tarka Panchánana, and Dr. Ballantyne has published the S'ándilya Sutras with Swapnes'wara's commentary. Dr. Hall has published the first Fasc. of the Das'a-rípa or Hindu canons of Dramaturgy, (the Fasc. concluding the work is in the press), and he has also in the press an edition of the very rare Nátya Sástra of Bharata. Mr. Cowell has edited the Kaushítaki Upanishad with S'ankaránanda's commentary ; the Rev. K. M. Banerjea has published the first part of the Nárada Pancharátra; and the first part has been published of the translation of the Siddhánta S'iromani by the late Lancelot Wilkinson, Esq., revised by Pundit Bápu Deva.

Considerable progress has also been made in the series of Muhammadan historians of India : four Fas. have been issued of Zíá-i Barní's Táríkhi Ferozsháhí, and only one more remains to complete the work.

The Táríkhi Masáúdi of Baihakí, (as prepared for publication by the late W. H. Morley, Esq.) has been also commenced and two Fasc. lave appeared.

The editors of the works in the old series have also made good progress towards the gradual completion of the publications still remaining unfinished.

Mr. Cowell has issued two Fasc. of the Black Yajush Sanhitá ; and Babu Rájendralál Mitra has brought out two Fasc. of the Black Yajur Bráhmaña, and the concluding parts of the Kámandakíya Níti Sára, and of an English translation of the Chhándogya Upanishad. The Kámandakíya Níti Sára is a rare work on polity, and will prove interesting to Oriental scholars, while the translation is a valuable contribution to our knowledge of the literature of the Upanishads.

Pundit Rámnáráyana who undertook in the absence of Dr. Roer to complete the Vedánta Sutras, has published three Fasc. of that important treatise.

The Rev. K. M, Banerjea has issued two numbers of his edition of the Márkandeya Purána. Only one more fasciculus remains to complete that important work.

The titles of the Fasciculi of the old serics published during the past year are:

The Dictionary of Technical Terms used in the Science of the Musulnans, P. II. edited by Mawlavies Abdul-Haqq and Gholám Kádir under the supervision of Captain W. N. Lees, LL. D., Nos. $167,170,173$, Fas. XVII. XVIII. XIX.
2. The conquest of Syria commonly ascribed to Aboo Abd Allah Muhammad Bin Omaral Waqidi, edited by Captain W. N. Lees, LL. D., No. 168, Fas. VIII.
3. Márkandeya Purána, edited by Rev. K. M. Banerjea, Nos. 169, 177, Fas. V. and VI.
4. Sanhitá of the Black Yajur Veda with the commentary of Mádhava Áchárya, edited by E. B. Cowell, M. A.; Nos. 171, 180, Fas. XIV. XV.
5. Aphorisms of the Vedánta, by Bádaráyana with the commentary of S'ankara A'chárya and the gloss of Govinda Ánanda, edited by Pundit Rámnáráyana Vidyáratna, Nos. 172, 174, 178, Fasc. III. IV, V.
6. Taittiríya Bráhmana of the Black Yajur Veda with the commentary of S'ayanáchárya, edited by Babu Rajendralal Mitra, Nos. 175, 176, Fasc. X. XI.
7. Níti Sára or the Elements of Polity, by Kámandaki, edited by Babu Rajendralal Mitra, No. 179, Fasc. II.
8. The Chlándogya Upanishad translated into English, by Babu Rajendralal Mitra, No. 181, Fasc. II.

The titles of the Fasciculi of the new Scries are :-

1. The Vais'eshika Dars'ana with the commentarics of $S^{\prime}$ ankara Mis'ra and Jayanáráyana Tarka Panchánana, edited by Pundit Jayanáráyana Tarka Panchánana, Professor of philosophy in the Sanscrit College of Bengal, Nos. 5, 6, 8, 16, Fasc. II. III. IV. V.
2. Táríkhi Ferozsháhí of Zía al Din Barni commonly called Ziaa-i-Barni, edited by Saiyid Ahmed Khan under the supervision of Captain W. N. Lees, LL.D. Nos. 7, 9, 14, 15, Fasc. III. IV. V. VI.
3. Aphorisms of Sándilya with the commentary of Swapnes' wara edited by J, R. Ballantyne, LL. D. No. 11.
4. Das'a-rúpa or Hindu canons of Dramaturgy, by Dhananjaya; with the exposition of Dhanika, the Avaloka, edited by FitzEdward Hall, D. C. L., No. 12, Fasc. I.
5. Hindu Astronomy, II. The Siddhánta S'iromañi. Translated from the Sanskrit. By the late Lancelot Wilkinson, Esq., C. S. and revised by Pundit Bápu Deva Sástri under the superintendence of the Ven'ble Archdeacon Pratt, No. 13, Fas. I.
6. Náradapancharátra, edited by Rev. K. M. Banerjee, No. 17, Fas. I.
7. Táríkhi Baiháki of Masaud, son of Sultan Mahmúd Gházi, edited by the late W. H. Morley, Esq., published under the superintendence of Maulavi Kabiruddeen Ahmed, Nos. 16, 18, Fas. I. II.
8. Kaushítaki Upanishad, edited by E. B. Cowell, M. A., Nos. 19, 20, Fas. I. II.

## Offictrs.

In consequence of the failing health of the Curator, Mr. Blyth, the Council on the 28th July last, again addressed a memorial to the Right Hon'ble the Secretary of State for India, soliciting a reconsideration of the decision by which Mr. Blyth's claim to pension was declared inadmissible. The Council are not without hopes that the long and valuable services of Mr. Blyth in advancing zoological science in India, will induce the Government to bestow on him a pension which has been fairly earned.

Bábu Gour Doss Bysack, who for some years held the office of Assistant Secretary and Librarian to the Society, having lately resigned, his place has been filled up by the appointment of Bábu Lalgopal Dutt, B. A., who had officiated for him on two different occasions. Babu Gour Doss Bysack was a zealous and active Officer and fully merited the approbation of the Council. His successor has also hitherto discharged his duties to their satisfaction.

The President in moving the adoption of the report observed:
" I venture to recommend for the meeting's approval and adoption the report which has just been read. It might, I think, have gone further had it not been the Council's province to confine it to matters of business. The year to which it relates has been on many accounts an interesting one, as the record of the Society's proceeding's will, I think, show.
"These proceedings opened by Mr. Le Mesurier's communication
from Jubbulpore announcing the discovery of Celts in the neighbourhood of the Tonse river. This is belicved to have been the first discovery of the kind in India, and gives us a special and local interest in questions which have lately been occupying prominent attention in Europe. I am in hopes that the new year will see arrangements made by the Council for pursuing enquiries as to what people are likely to have made or used these implements, and as to whether similar traces of human life at a very ancient period may not be fortheoming in other parts of India.
"I have already proposed to my colleagues on the Council that all advantage should be taken of our position in a country so rich as India is in ethnological materials. We have already the Schlagintweit casts and hope to secure a series of the photographic drawings which are now in course of preparation for dispatch to England by order of the different local governments. If we can sucseed in collecting together the crania of some even of the many races which now exist in India, we shall have the means of assisting largely in researches which have assumed a new importance within the last year or two.
" Our March meeting was a crowded one. Captain Montgomerie, it will be remembered, on that evening exhibited to us his map of the Jummoo territories, and read his memo. on the progress of the Kashmir series of the Great Trigonometrical Survey, which was afterwards published in our Journal. It has been with the greatest satisfaction that I have observed during the last year or two, the increasing number of recruits which our list of members is receiving from the two great Surveys now in progress in India. I look on their adhesion to our Society as real strength gained, for these new members have the privilege of pursuing as a profession, investigations which enable them to contribute most valuable information to our Journal as well as to our general meetings.
"On another occasion we had from Captain Pelly an account of his adventurous ride without disguise and without arms from Trebizond to Kurrachee, and in May we listened to an interesting paper by Colonel Yule on some antiquities near Jubbulpore, and to some observations by Professor Oldham on a small but valuable collection of fossils which had been presented to his museum by his Excellency Sir William Denison who was himself present at the meeting. Mr.

Oldham showed us that he hoped to derive from this collection most material assistance in determining the question of the true age of the coal-bearing strata of this eountry.
"The June meeting was also an interesting one. Information was communicated to it of the fall of aerolites at Peeprassee on the 12 th May, and further particulars of the previous fall at Dhurmsala,--a magnificent specimen of the former was exhibited.
"It was then also that we received the first announcement of the intention of Government to send an expedition across the snows under Captain E. Smyth to Chinese Tartary, and although this project has since been dropped in consequence of the failure to obtain passports for the party from Pekin, it is to be hoped that it is abandoned for a time only. I am, I believe, at liberty to mention the names of the gentlemen who were to form Captain Smyth's party. They were Dr. W. L. Stewart, Mr. H. B. Medlicott, Lieutenant Basevie and Dr. T. C. Jerdon.
"At our August meeting, Colonel Yule read a memo. drawn up by M. de Mazure, Vicar apostolic of Thibet, on the comtries between that country Yunan and Burmah, which had been sent to us by Colonel Phayre. Lord Canning, it will be remembered, attended at this meeting. The subject was full of interest, for at the time we had not heard of Colonel Sarel's return from his attempt to penetrate to Thibet through W. China. It was thought that any day might bring us news of him from Lhassa or even Darjeeling. Colonel Yule illustrated his remarks on the memo. by a map compiled by himself from the scanty materials available, and this map is, I believe, being published with the memo. in the forthcoming No. of our Journal. At the next meeting the failure of the Yang-tse Kiang expedition was announced, and soon afterwards the purport of the unfavourable reply from Pekin to the application of the Indian Government for passports of Captain Smyth's party was communicated to the Society. I earnestly hope that a renewed attempt which Colonel Sarel has applied for leave to make, up the Yangtse-Kiang, may ere long be sanctioned by the home Government, and that the same authorities may further permit the vigorous prosecution of other expeditions which have been mooted during the last year, and which have for their object the extension of our geographical knowledge of the countries on our northern and eastern frontiers.
" From the October and November meetings, I was unfortunately absent, but Coloncl Yule, I see, read at the first, a paper on the Indian remains in Java, and at the last Mr. H. F. Blauford read an abstract of his paper on the Gerard collection of Spiti fossils which have so long lain undescribed in our museum. Both these papers will appear at length in the Journal ; at the same meeting was communicated Mr. Pogson's observation on the new planet Asia, the first discovery of this kind I belicve in India.
"The Nos. of the Journal too which have been published during the year, contain a larger proportion of papers on Oriental literature than the Nos. for the previous years. The Paris Society in Mr. Mohl's annual report of July last, has again noticed the marked tendency towards natural history which characterizes our Journal for 1860-attributing it, however, to other causes than what appears to me to be the real one. I hope now that sanction has been given to Colonel Cunningham's archæological mission, that our proccedings in the coming year will give proofs of our constancy to those tastes which have so materially helped to found our Society's reputation. I anticipate loud approbation from European Orientalists of the work done in the past year by the editors of the 31 Nos. which have been published in the Bib. Indica. For our successful progress in the publication of this series, the Society is mainly indebted to Mr . Cowell, Babu Rajendralal Mitra and Captain Lees, whose press and able staff of Moulavies at the Madrassa remaincd at our service during Captain Lees' absence in England.
"Altogether the year has been an interesting one, and if the meeting agrec with me in thinking so, they will probably also agree with me in thinking that our success has been owing in no small degree to the general attention given to the Society's affairs by its late Council and Secretaries.
"I regret extremely that our obituary should contain the name of one of our office-bearers so useful and active as Colonel Baird Smith, whose papers extend over our Journal for the last twenty years."

The report was then put and adopted.
The meeting then proceeded to ballot for the Council and officers for the ensuing year. The Hon'ble H. B. Devereux and Mr. J. Sandars, were appointed Scrutineers, and at the close of the ballot, the chairman announced the following result, Courcil.
A. Grote, Esq.,
President.

Lieutenant-Colonel H. L. Thuillier,
Babu Rajendralal Mitra, T. Oldham, Esq.,

Babu Ramapersaud Roy.
Hon'ble Sir H. Bartle Frere.
Hon'ble S. Laing.
Dr. W. Crozier.
Dr. J. Fayrer.
Lieutenant-Colonel H. Yule.
Captain W. N. Lees.
E. C. Bayley Esq.,

Dr. T. Anderson.
$\left.\begin{array}{l}\text { W. S. Atkinson, Esq., } \\ \text { E. B. Cowell Esq., }\end{array}\right\}$ Joint Secretaries.

# RECEIPTS AND DISBURSEMENTS 

OF THE
ASIATIC SOCIETY,

FOR

THE YEAR 1861.

## RECEIPTS.

1860. 
1861. 

Contributions, ...
Received from Members, ...
Admission Fee,
Received from New Members,
Journat,
Sale proceeds of, and Subscriptions to, the Journal of the Asiatic Society,
Refund of Postage Stamps,

## Library,

Sale proceeds of Books, ...

## Museum,

Received from the General Treasury at 300 Rs. per month, ...
Savings,
Fines,
... ...
Refund of the price of 2 Benches for the Taxidermist's Room charged on the 6th April, 1861,

## Secretary's Office,

Sale of Postage Stamps, ...
Discount on ditto, ...
Refund of Postage, ...

## Vested Fund,

Interest on Government $\dddot{\text { Securities re- }}$ ceived from the Bank of Bengal,

Coin Fund,
Sale proceeds of Old Coins,
Messrs. Williams and Norgate,
Freight on a Parcel received through Dr. E. Röer
Ditto ditto through Rajah Radhakant Deva,

Deposit,
W. A. D. Anley, Esq. $\quad \cdots$

Harry Duhan, Esq.
Baboo Nobin Chunder Roy,
R. H. Russell, Esq. ...
C. H. Barnes, Esq. ...

Rev. S. Hislop, $\quad .$.
Capt. E. L. Earle, ...
Major J. T. Walker, ...
$\begin{array}{llllllll}6,441 & 7 & 0 \begin{array}{lllllll}6,812 & 0 & 0 \\ 6,812 & 0 & 0 \\ 2,016 & 0 & 6 \xrightarrow{1,472} 0 & 0 & 1,472 & 0 & 0\end{array}\end{array}$

$\begin{array}{lllllll}432 & 11 & 6 & 385 \quad 8 & 0 & 385 & 8\end{array}$
$\begin{array}{rrr}3,600 & 0 & 0 \\ 19 & 5 & 0 \\ 2 & 0 & 0\end{array}$




|  | 30 | 0 |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 18 | 0 | 0 |  |
|  | 6 | 1 | 0 |  |
|  | 18 | 0 | 0 |  |
|  | 12 | 0 | 0 |  |
|  | 4. | 6 | 0 |  |
|  | 32 | 0 | 0 |  |
|  | 18 | 0 | 0 |  |
| Carried over, | 138 | 7 |  |  |

No. 1.
of the Asiatic Society, for 1861.

## DISBURSEMENTS.

1860. 
1861. 

Contributions,
Receipt Stamps for collecting Contribu-


## Library,

Salary of the Librarian for 12 montlis at Rs. 70 per month,...
Establishment,
...
Purchase of Books, ...
Book-binding,
...
Commission on sale of Books,
Two new Teak wood Book cases,
Printing 150 copies of Shell Catalogue,
Lithographing and printing charges,
Charges for cleaning Books,
A new mat for the Library Room,
Two Blank Books,
...
Petty Charges, ...

## Musedm,

Blyth, Esq. at Rs. 250 per month, for 12 months,
House-rent at Rs. 80 per month, for 12 months,
...
Establishment, $\quad .$.
Extra Taxidermist's Salary,
Contingent Charges,
...
12 yards Oil Cloth for laying over a part of the new Mat,...
A new Mat for the Landing place,
Repairing old Mats,


Mir. E. Biyth's passage money to and from Moulmein,
A Blank Book for entering the names of Visitors,
Labelling the Meteoric Stones,
$3,000 \quad 0 \quad 0$
960 G 0
74400
$594 \quad 9 \quad 6$
$24610 \quad 9$
1280
31120
300
25200
$8 \quad 0 \quad 0$
5140

Deposit-Continued.
Baboo Shumbhoo Chunder Roy, Capt. Raverty, Capt. C. J. Campbell, Esq.
W. T. Dodsworth, Esq. ...
R. H. M. Warrand, Esq. ..
E. Blyth, Esq.

Balance of 1860.
Bank of Bengal,
Cash in hand,
Inefficient Balance,


## Museum-Continued.

Two Teak wood Racks and two Teak wood Wall Frames for Ethnographical Heads,
Repairing Brass Heads and Wooden Frames of the Casts, ...

## Secretary's Office,

General Establishment, ...
Secretary's Office Establishment, Purchase of Postage Stamps, Extra Writer's Salary, ... A Sheet Almanac for 1861 , Bearing Postage, ...
Repairing a Lever Embossing Press, A Blank Ledger Book, ... Three Blank Books, ... Printing Charges, ...
Stationery, ... ...
Petty Cliarges, ...
1860.

Brought over, ... 2,718 159 $5,858 \quad 6 \quad 3$

22500
$\begin{array}{llll}10 & 0 & 0\end{array}$
1861.



## Vested Fund,

Paid Commission upon Interest on the

Government Securities,
Ditto Income Tax on ditto,
Coin Fund,
Purchase of Coins, ...



\[
$$
\begin{array}{lll}
12 & 7 & 9
\end{array}
$$

\] $30612 \quad 0 \quad$| 191 | 8 | 0 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Income Tax, aid Income Tax on $\dddot{M}_{1}$. E. Blyth's Salary from December, 1860 to November, 1861 for 12 months at 10 Rs. per month,

| 50 | 0 | 0 | 120 | 0 | 0 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | 120 | 0 | 0 |  |  |

Messrs. Williams and Norgate,
Paid Freight for sending back 16 Copies
of Muller's Buddhism, ...
Ditto Rev. C. B. Lewis as per their Order,
Ditto Mcssrs. Gillanders, Arbuthnot \& Co. as per do.

Builidina,
Assessment,
Ditto for Lighting,
Repairing, ...
Miscellaneous,
Advertising Charges, ...
Meeting Charges,
Salary of a Ticca Mally, ....
Repairing an Argand Lamp,
Ditto old Rattan Mats, ...
Paid for a dozen Sissoo Wood Chairs,


$23 \quad 4 \quad 0$
$164 \quad 0 \quad 0$
$42 \quad 7 \quad 6$
$\begin{array}{lll}5 & 8 & 0\end{array}$
$\begin{array}{lll}7 & 4 & 0\end{array}$
$66 \quad 0 \quad 0$

Miscellaneous-Continued. Paid fee to the Bank of Bengal for Stamping Cheques, ... Purchasing an 8-day Clock by Murray, No. 1337, Petty Charges, ...

Deposit Baboo Nobin Chunder Roy, W. A. D. Anley, Esq.
J. P. Grant, Esq. Jr. ...
G. Shelverton, Esq. ...

Jolin Strachey, Esq. ...
Rajah Bunsput Singha, ...
G. H. M. Batten, Esq. ...

Harry Duhan, Esq. ...
R. H. Russell, Esq. ...
C. H. Barnes, Esq.

Capt. E. I. Earle,
Major J. T. Walker,
Baboo Sumbloo Chunder Roy, Capt J. C. Haughton, C. J. Campbell, Esq. W. T. Dodsworth, Eisq. ...
R. H. M. Warrand, Esq.... Moonshee Narain Doss, ... Baboo Rooder Nauth Doss, Lt. C. J. Terrot,
E. Blyth, Esq.

## Batance.

Bank of Bengal,
Cash in hand,
Inefficient Balance,
1860. 1861.

Brought orer, . 12,632 153 $308 \quad 76$

190
$190 \quad 0 \quad 0$
$2114 \quad 6$
636120 ———— 521150
$910 \quad 0$
1200
2400
1200
$6 \quad 0 \quad 0$
1200
1200
1800
1800
1200
1200
120
$44 \quad 0 \quad 0$
600
1200
600
600
280
200
200
$65 \quad 0 \quad 0$
191120 — $305 \quad 20$
2,2121011
$\begin{array}{lll}65 & 15 & 9\end{array}$
182150
$\begin{array}{lll}2,461 & 9 & 8\end{array}$
Co.'s Rs. 15,921 911
W. S. Atkinson,

Secretary, Asiatic Society.

|  | 1860. |  |  |  | 1861. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sale of Oriental Publications, |  |  |  |  |  |
| Received by sale of Bibliotheca Indica, |  | 731 | 4 | 9 |  |
| Ditto by subscriptions to ditto, |  |  | 8 | 0 |  |
| Ditto by sale of White Yajur Veda, |  | 94 | 0 | 0 |  |

## Government Allowance,

Received from the General Treasury at 500 Rs. per month, 12 months, $6,000 \quad 0 \quad 0 \xrightarrow{6,000} 00 \begin{array}{lllllll}\longrightarrow & 0,000 & 0 & 0\end{array}$

Vested Fund, ...
Received Interest on Government Sccurities from the Bank of Bengal,

$$
625 \quad 2 \quad 5-\begin{array}{llllll}
440 & 0 & 0
\end{array} 440 \quad 0 \quad 0
$$

Custody of Oriental Works,
Savings and Establishment,

| 8 | 1 | 9 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | $\begin{array}{lll}6 \quad 6 \quad 3 & 6\end{array}$

Bibliotheca Indica.
Refund of Postage Stamps,

$$
-\begin{array}{llllll}
1 & 0 & 0
\end{array} \quad 1 \quad 0 \quad 0
$$

No. 2.
Fund for the year 1861.


| 3,923 | 12 | 4 |  |  |
| ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| 3 | 10 | 5 |  |  |
|  |  |  |  |  |
| $\ldots$ | 2,466 | 8 | 6 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

    ...
    Co.'s R3. 13,719 23
Examined.

Asiatic Society's Rooms,
The 31st Dec., 1861.

Lalgopal Dutt,
Assistant Secretary.

## Marcandeya Purana.

Editing charges,
Printing charges,

Siddhanta Siromant.
Preparing wood cuts of Diagrams,
Printing charges,

## Narada Pancharatra.

Editing charges,
Printing charges,
Surfa Siddhanta,
Preparing wood cuts of Diagrams,
Vais'eshika Darsana.
Editing charges,
Printing charges, ...
Tarikhi Baifaki.
Printing and editing charges,
Sanhita of the Black Yajur Veda,
Printing charges, ...
Wakidy,
Printing and Editing charges,
Sandilya Sutras.
Printing charges,
Vedanta Sutras.
Printing charges,
Taittiriya Brahmana,
Printing charges,
Dasarupa.
Printing cliarges,
Batance.
Bank of Bengal,
Cash in hand, ...
Incfficient Balance, ...
1860.
1861.

Brought over, 4,448 511


$$
\begin{aligned}
& 584 \quad 0 \quad 0 \\
& \begin{array}{llllllll}
954 & 6 & 0 & 452 \quad 6 \quad 0 & 452 \quad 6 & 0
\end{array} \\
& \begin{array}{lllllllll}
246 & 0 & 0 & 292 & 0 & 0 & 292 & 0 & 0
\end{array}
\end{aligned}
$$

$$
189 \quad 0 \quad 0
$$

$$
\begin{array}{lll}
450 & 0 & 0
\end{array}
$$

$$
\begin{array}{lllllll} 
& & \begin{array}{ccc}
450 & 0 & 0 \\
\hline
\end{array} 12 & 0 & 450 & 0 & 0 \\
\hline & 0 & 0 & 448 & 448 & 0 & 0
\end{array}
$$

$915 \quad 7 \quad 5$

$$
44 \quad 25
$$

$$
2,454 \quad 8 \quad 6
$$

$$
\text { Co.'s Rs. } 13,719 \quad 2 \quad 3
$$

W. S. Atkinson,

Secretary, Asiatic Society.
STATEMENT No. 3.


## LIST OF ORDINARY MEMBERS

# OF THE <br> ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, 

on the 31st december, 1861.
The * distinguishes non-subscribing and the thon-resident Members.
$\dagger$ Abbott, Lieut.-Col. J., Artillery, Delli.
Abdool Luteef, Khan, Bahadur, Maulvi, Calcutta.
$\dagger$ Ahmed, Saiyid, Khan Bahadur, Moradabad.
$\dagger$ Aitchison, J. E. T. Esquire, M. D., Jhelum.
*Alabaster, C. Esquire, China.
*Allen, C. Esquire, B. C. S., Europe.
Amir Ali, Khan, Maulvi, Calcutta.
*Anderson, Lieut.-Col. W., Bengal Artillery, Europe.
Anderson, T. Esquire, M. D., F. L. S., Botanical Garden, Calcutta.
$\dagger$ Anley, W. A. D. Esquire, Rajmehal.
Archer, Dr. C., Calcutta.
As'ghur Ali, Saiyid, Khan Bahadur, Nawab, Calcutta.
Asphar, J. J. T. H. Esquire, Calcutta.
Atkinson, W. S. Esquire, M. A., F. L. S., Calcutta.
Atkinson, Lieut.-Col. F. D., Calcutta.
$\dagger$ Austen, Capt. H. G., H. M.'s 24th foot Surv. Genl's. Dept., Dera Dhoon.
Avdall, J. Esquire, Calcutta.
*Baker, Col. W. E., Bengal Engineers, Europe.
Banerjee, Rev. K. M., Calcutta.
$\dagger$ Barnes, C. H. Esquire, Bhagulpore.
$\dagger$ Batten, J. H. Esquire, B. C. S., Mynipore.
$\dagger$ Batten, G. H. M. Esquire, B. C. S., Allyghur.
Bayley, E. C. Esquire, B. C. S., Calcutta.
$\dagger$ Bayley, S. C. Esquire, B. C. S., Patna.

Beadon, Honorable C., B. C. S., Calcutta.
Beaufort, F. L. Esquire, B. C. S., Calcutta.
Beavan, Lieut. R. C. late 62nd B. N. I., Calcutta.
*Beckwith, J. Esquire, Europe.
Bcll, H. Esquire, B. A., B. C. S., Calcutta.
*Benson, Lieut.-Col. R., Europe.
Birch, Major Genl. Sir R. J. H., K. C. B., Calcutta.
†Blagrave, Capt. T. C. 26th Rcgt. B. N. I., Lahore.
Blane, Lieut.-Col. S. J., Calcutta.
*Blanford, H. F., Esquire, Geological Survey, Europe.
$\dagger$ Blanford, W. T. Esquire, Geological Survey, Burmah.
$\dagger$ Blundell, E. A. Esquire, Singapore.
*Bogle, Lieut.-Col. Sir A. Kt., Europe.
Bolie Chand Sing, Bábu, Calcutta.
$\dagger$ Boulnois, C. Esquire, B. A., Krishnagur.
Bowring, L. B. Esquire, B. C. S., Calcutta.
*Boycott, Dr. T., B. M. S., Europe.
Braddon, H. Esquire, Calcutta.
$\uparrow$ Brandis, Dr. D., Rangoon.
$\dagger$ Brandrith, J. E. L. Esquire, Delhi.
*Brodie, Capt. T. 5th Regt. B. N. I., Europe.
Brown, J. Esquire, M. D., B. M. S., Calcutta.
$\dagger$ Browne, Horace A., Capt., Pegu.
Browne, Rev. J. Cave, M. A., Calcutta.
$\dagger$ Bunsput Sinha, Rajah, Allahabad.
*Burn, Rev. T. H., M. A., Europe.
Busheerooddeen Sultan Mohammed, Saheb, Chinsurah.
Byrne, L. F. Esquire, C. E., Calcutta.
Calcutta, Rt. Rev. Lord Bishop of, Calcutta.
†Campbell, Dr. A., Darjiling.
$\dagger$ Campbell, C. J. Esquire, C. E., Delhi.
$\dagger$ Carnac, J. H. Rivett, Esquire, B. C. S., Burdwan.
*Chapman, R. B. Esquire, B. C. S., Europe.
$\dagger$ Christian, J. Esquire, Monghyr.
†Cockburn, J. F. Esquire, C. E., Kurhurbali Colliery.
*Colvin, J. H. B. Esquire, B. C. S., Europe.
$\dagger$ Cooper, F. H. Esquire, B. C. S., Delhi.
Cowell, E. B. Esquire, M. A., Calcutta.

Crockett, Oliver R. Esquire, Calcutta. Crozier, Dr. William, B. M. S., Calcutta.
$\dagger$ Dalton, Major E. S. 9th Regt. B. N. I., Chota Nagpore.
$\dagger$ Davies, R. H. Esquire, B. C. S., Punjab.
Davidson, Capt. E., Bengal Engineers, Calcutta.
$\dagger$ Davey, N. T. Esquire, Revenue Survey, Dacca.
$\dagger$ De Bourbel, Capt. R., Bengal Engineers, Allahabad.
Digumber Mitra, Bábu, Calcutta.
$\dagger$ Denison, His Excellency, Sir William, K. C. B., Madras.
Devereux, Hon’ble H. B., B. C. S., Calcutta.
*Dickens, Lieut.-Col. C. H., Europe.
$\dagger$ Dodsworth, W. T. Esquire, Dera Dhoon.
Douglas, Lieut.-Col. C., Calcutta.
Drummond, Hon'ble E., B. C. S., Calcutta.
$\dagger$ Duhan, H. Esquire, G. T. Survey, Dera Dhoon.
$\dagger$ Duka, Dr. T., Monghyr.
$\dagger$ Earle, Capt. E. L., Bengal Artillery, Kurnal.
*Eatwell, Dr. W. C. B., Europe.
*Edgeworth, M. P. Esquire, B. C. S., Europe.
$\dagger$ Edmonstone, Hon’ble G. F., B. C. S., Allahabad.
*Elliott, Hon'ble Walter, M. C. S., Europe.
$\dagger$ Elliott, C. A. Esquire, B. C. S., Cawnpore.
*Ellis, Lieut.-Col. R. R., 23rd Regt. B. N. I., Europe.
*Elphinstone, Lieut. N. W. 4th Regt. B. N. I., Europe.
Erskine, Hon'ble C. J., Bombay C. S., Calcutta.
$\dagger$ Erskine, Major W. C., Jabalpur.
Fayrer, Dr. J., B. M. S., Calcutta.
Fisher, A. Esquire, Calcutta.
Fitzgerald, Capt. C. M., Calcutta.
$\dagger$ Fitzpatrick, D. Esquire, B. C. S., Umritsur.
Fitzwilliam, W. S. Esquire, Calcutta.
$\dagger$ Forlong, Capt. J. G. R., Maulmein.
$\dagger$ Forrest, R. Esquire, Civil Engineer, Dera Dhoon.
$\dagger$ Fraser, Capt. A., Alguada Reef.
Frere, Sir H. Bartle, K. C. B., Bombay C. S., Calcutta.
$\dagger$ Fuller, Capt. A. R., Punjab.
Futteh Ali, Maulvi, Calcutta.
$\dagger$ Fytche, Lieut.-Col. A., 70th Regt. B. N. I., Maulmein.
$\dagger$ Gardner, D. M., Esquire, B. C. S., Furrackabad.
†Gastrell, Capt. J. E. 13th Regt. N. I. Revenue Surv., Furreedpore.
$\dagger G e o g h e g a n, ~ J . ~ E s q u i r e, ~ B . ~ C . ~ S ., ~ M o o r s h e d a b a d . ~$
*Gladstone, W. Esquire, Europe.
Goodeve, E., Esquire; M. D., Calcutta.
*Gurú Churn Doss, Bábu, Jessore.
†Goss, W. Forbes, Esquire, Nya Doomkah, Beerbhoom.
Govin Chunder Sen, Bábu, Calcutta.
Grant, Hon’ble J. P., B. C. S., Calcutta.
Grant, J. P., Jr. Esquire, B. C. S., Howrah.
*Grant, T. R., Esquire, Europe.
*Grapel, W. Esquire, M. A., Europe.
†Gray, I. I., Esquire, Maldah.
Grey, W., Esquire, B. C. S., Calcutta.
$\dagger$ Griffin, I., Esquire, B. C. S., Lahore.
$\dagger$ Griffith, R. T. H., Esquire, Benares.
Grote, A., Esquire, B. C. S., F. L. S., Calcutta.
Growse, F. S., Esquire, B. C. S., Calcutta.
$\dagger$ Hall, F. E., Esquire, M. A., D. C. L., Saugor.
Halleur, Dr. H., Calcutta.
*Hamilton, R., Esquire, China.
*Hamilton, Sir R. N. E. Bart., B. C. S., Europe.
Hannyngton, Col. J. C., 63rd Regt. N. I., Calcutta.
*Hardie, Dr. G. K., Europe.
$\dagger$ Harris, E. B., Esquire, Civil Surgeon, Monghyr.
$\dagger$ Harrison, A. S., Esquire, B. A., Behar.
$\dagger$ Haughton, Major J. C., Port Blair.
*Hearsay, Major Genl. Sir J. B., K. C. B., Europe.
$\dagger$ Henessey, J. B. N., Esquire, Dera Dhoon.
$\stackrel{+}{\dagger}$ Herschel, W. J., Esquire, B. C. S., Nuddea.
*Hichens, Lieut. W., Bengal Engineers, Europe.
*Hobhouse, C. P., Esquire, B. C. S., Europe.
$\dagger$ Hopkinson, Major H., Assam.
$\dagger$ Hovenden, Major J. J., Bengal Engineers, Gwalior.
$\dagger$ Innes, Major J. J. M., Punjab.
$\dagger$ Ishureepersad Singh, Rajah, Bahadur, Benares.
$\dagger$ Jackson, L. S., Esquire, B. C. S., Rajshahi.
*Jackson, W. B., Esquire, B. C. S., Europe.

Jadava Krishna Singh, Bábu, Calcutta.
Jallaluddin Mohammed, Prince of Mysore, Calcutta.
$\dagger$ James, Major H. C. 32 nd Regt. B. N. I., Berhampore.
$\dagger$ James, Major H. R., C. B., Peshawur.
Jerdon, T. C., Esquire, M. M. S., Calcutta.
$\dagger$ Jogindra Narain Roy, Bábu, Rajshai.
*Johnstone, J., Esquire, Europe.
Jones, R., Esquire, Calcutta.
Joygopaul Bysack, Bábu, Calcutta.
Judge, T. E. B., Esquire, Calcutta.
$\dagger$ Kabeerooddeen Ahmed Shah, Bahadoor, Sasseram.
Kaliprosonno Singh, Bábu, Calcutta.
Kásinath Roy Chowdry, Bábu, Calcutta.
Kay, Rev. W., D. D., Calcutta.
$\dagger$ Kempson, M., Esquire, M. A., Bareilly.
$\dagger$ Khazim Ali Mohammed, Khan Nawab, Bahadur, Rampore.
*Laidlay, J. W., Esquire, Europe.
Laing, Hon'ble S., Calcutta.
$\dagger$ Layard, Major F. P., Bhagulpore.
Lees, Capt. W. N., LL. D., Calcutta.
Leonard, H., Esquire, C. E., Calcutta.
*Liebig, Dr. G. Von., B. M. S., Europe.
Lindsay, E. J., Esquire, Calcutta.
$\dagger$ Lloyd, Capt. M., Tounghoo.
Loch, G., Esquire B. C. S., Calcutta.
*Low, Major Genl. J., Europe.
$\dagger$ Lumsden, Major P. S., Peshawar.
$\dagger$ Lushington, F. A., Esquire, B. C. S., Rajshahi.
Macfarlane, D. H., Esquire, Calcutta.
$\dagger$ Maclagan, Lieut.-Col. R., Lahore.
Macrae, Dr. A. C., B. M. S., Calcutta.
Mair, D. K., Esquire, Calcutta.
Manickjee Rustomjee, Esquire, Calcutta.
†Mán Singh, Mahárájah, Báhádur, Oude.
$\dagger$ Man, E. G., Esquire, Moorshedabad.
*Marshman, J. C., Esquire, Europe.
Mazuchelli, Rev. F. F., D. D., Calcutta.
McCrindle, J. W., Esquire, M. A., Calcutta.
$\dagger$ McLeod, D. F., Esquire., C. B., B. C. S., Punjab.
$\dagger$ Medlicott, J. G., Esquire, B. A., Geological Survey of India.
$\dagger$ Medlicott, H. B., Esquire, F. G. S., Roorkee.
$\dagger$ Melville, Capt. A. B., late 67th N. I., Surveyor General's Dept., Dera
Dhoon.
*Middleton, J., Esquire, Europe.
*Mills, A. J. M., Esquire, B. C. S., Europe.
*Money, D. J., Esquire, B. C. S., Europe.
Money, A., Esquire, B. C. S., Bhagulpore.
Money, J. W. B., Esquire, Calcutta.
$\uparrow$ Montgomerie, Capt. T. G., B. E , F. R. G. S., Trigl. Survey, Dera Dhoon.
$\dagger$ Morris, G. G., Esquire, B. C. S., Dinagepore.
$\dagger$ Muir, W., Esquire, B. C. S., Allahabad.
*Muir, J., Esquire, Europe.
$\dagger$ Murray, Lieut. W. G., 68th N. I., Rawul Pindee.
$\dagger$ Narendra Narain Bhupa, Mahárájah, Cooch Behar.
$\dagger$ Newmarch, Major C. D., Pegu.
$\dagger$ Nicholls, Capt. W. T., 24th Regt. M. N. I., Burmah.
Nundolala Bose, Bábu, Calcutta.
Obbard, J., Esquire, Calcutta.
Oldham, C., Esquire, Geological Survey of India.
Oldham, T., Esquire, LL. D., F. R. S., F. Calcutta.
O'Shaughnessy, Sir W. B., Europe.
*Ouseley, Major W. R., Europe.
$\dagger$ Pearse, Major G. G., Segowlie.
$\dagger$ Pelly, Capt. L., Bombay Army, Zanzibar.
$\dagger$ Phayre, Lieut.-Col. A., Rangoon.
$\dagger$ Prasunnonath Roy, Rajah Bahadoor, Degaputti, Rajshai.
Pratápchandra Siñha, Rajah, Calcutta.
Pratt, Ven'ble Archdeacon, J. H., M. A., Calcutta.
Preonath Sett, Bábu, Calcutta.
*Prinsep, C. R., Esquire, Europe.
Prosonno Coomar Tagore, Bábu, Calcutta.
Rádhánáth Sikdar, Bábu, Calcutta.
Rajendra Dutt, Bábu, Calcutta.
Rajendralál Mitra, Bábu, Calcutta.
Ramánáth Tagore, Bábu, Calcutta.

Ramáprasád Roy, Bábu, Caleutta.
Rámgopál Ghose, Bábu, Caleutta.
$\dagger$ Reid, H. S., Esquire, B. C. S., Nainetal.
*Riddell, H. B., Esquire, B. C. S., Europe.
$\dagger$ Riley, E. O., Esquire, F. G. S., Bassein.
Ritehie, Hon'ble, W., M. A., Caleutta,
*Roberts, A., Esquire, B. C. S., Europe.
*Röer, Dr. E., Europe.
*Rogers, Capt. T. E., Europe.
Ross, Capt. W. A., 2nd Brigade, Royal Artillery, Caleutta.
$\dagger$ Russell, A. E., Esquire, B. C. S., Moorshedabad.
$\dagger$ Russell, R. H., Esquire, B. C. S., Tipperah.
Sampson, A. B., Esquire, B. A , Caleutta.
Sanders, J., Esquire, Calcutta.
†Saunders, C. B., Esquire, B. C. S., Bangalore.
†Saxton, Capt. J. H., 38th M. N. I., Cuttaek.
Schiller, F., Esquire, Caleutta.
Seott, Col. E. W. S., Caleutta.
$\dagger$ Seott, W. H., Esquire, Dera Dhoon.
$\dagger$ Shelverton, G. Esquire, Dera Dhoon.
*Sherwill, Lieut.-Col., W. S., 66th Regt. B. N. I., F. G. S., F. R. G. S., Europe.
$\dagger$ Sherwill, Major J., Darjiling.
$\dagger$ Shumbhoo Chunder Roy, Bábu, Zeminder, Rungpur.
Simpson, Dr. B., Caleutta.
*Smith, Col. J. F., Europe.
Smith, H. Scott, Esquire, B. A., Calcutta.
$\dagger$ Spankie, R., Esquire, B. C. S., Futtehghur.
Stainforth, H., Esquire, B. C. S., Caleutta.
$\dagger$ Stanton, Capt. F. S., Bengal Engineers, Sherghotty.
*Stephen, Major, J. G., 8th N. I., Europe.
†Stewart, Major P., Bengal Engineers, N. W. Provinces.
†Stewart, Lieut. W. J., Bengal Artillery, Rev. Survey, Burrisal.
*Straehey, Lieut.-Col. R., F. R. S., F. L. S., F. G. S., Europe.
†Strachey, J., Esquire, B. C. S., Moradabad.
†Stubbs, Capt. F. W., Bengal Artillery, Rawul Pindee.
$\dagger$ Sudderooddeen, Moonshee, Pandooah.
†Sutherland, H. C., Esquire, B. C. S., Dacca.
$\dagger$ Suttischunder Roy, Maharajah, Krishnagore.
Suttyasharana Ghosal, Rajah, Bhookylas, Calcutta.
Temple, R., Esquire, B. C. S., Calcutta.
+Theobald, W., Jr., Esquire, Geological Survey of India, Allahabad.
Thomson, J. G., Esquire, Calcutta.
*Thomson, Dr. T., M. D., F. R. S., F. L. S., F. R. G. S., Europe.
Thompson, Rev. J. C., Calcutta.
$\dagger$ Thornhill, C. B., Esquire, B. C. S., Allahabad.
Thuillier, Lieut.-Col. H. L., Bengal Artillery, F. R. G. S., Calcutta.
$\dagger$ Tickell, Major S. R., Maulmein.
Tremlett, J. D., Esquire, B. C. S., Calcutta.
Trevor, C. B., Esquire, B. C. S., Calcutta.
†Turnbull, Lieut.-Col. A. D., Roorkee.
Tween, A., Esquire, Geological Survey, Calcutta.
$\uparrow$ Vanrenen, Capt. A. D., late 71st B. N. I., R. Survey, Jhansie.
Walagohur Mohammed Sahebzadah, Calcutta.
$\dagger$ Walker, Major J. T., Bombay Engineers, Mussooree.
*Ward, J. J., Esquire, B. C. S., Europe.
†Warrand, R. H. M., Esquire, B. C. S., Muttra.
*Watson, J., Esquire, B. C. S., Europe.
Wauchope, S., Esquire, B. C. S., Calcutta.
*Waugh, Col. A. S., Engineers, F. R. S., F. R. G. S., Europe.
Wells, Hon'ble Sir Mordaunt, Kt., Calcutta.
†Williams, Dr. C., H. M.'s 68th Regt., Thyet Myo.
$\dagger$ Wilmot, C. W., Esquire, Pakour.
†Wilson, W. L., Esquire, Beerbhoom.
Woodrow, H., Esquire, M. A., Calcutta.
*Wortley, Major A. H. P., Europe.
*Young, Lieut.-Col. C. B., Europe.
Yule, Lieut.-Col. H., Calcutta.

Elections in 1861.
Hon'ble C. J. Erskine, Bombay C. S., Calcutta.
W. T. Dodsworth, Esq., Dera Dhoon.
L. S. Jackson, Esq., B. C. S., Rajshəhi.

Capt. H. G. Austin, H. M.'s 24th foot, Surv. Genl.'s Dept., Dera Dhoon.
Capt. A. B. Melville, late 67 th N. I. Surveyor Genl.'s Dept., Dera Dhoon.
Lieut. W. J. Stewart, Bengal Artillery, R. Surv., Burrisal.
R. Forrest, Esq., Civil Engineer, Dera Dhoon.
H. Duhan, Esq., G. T. Survey, Dera Dhoon.
S. C. Bayley, Esq., B. C. S., Patna.
A. S. Harrison, Esq., B. A., Behar.
F. S. Growse, Esq., B. C. S., Calcutta.
J. Brown, Esq., M. D., B. M. S., Calcutta.
H. Bell, Esq., B. A., B. C. S., Calcutta.

Major W. E. Warrand, Calcutta.
C. Boulnois, Esq., B. A., Krishnagur.

Hon'ble S. Laing, Calcutta.
Hon'ble H. B. Devereux, B. C. S., Calcutta.
N. T. Davey, Esq., Revenue Survey, Dacca.
C. H. Barnes, Esq., Bhagulpore.
J. J. Gray, Esq., Maldah.

Major P. S. Lumsden, Peshawar.
Rev. T. H. Burn, M. A., Calcutta.
T. Anderson, Esq., M. D., F. L. S., Botanic Garden, Calcutta.

Major J. T. Walker, Mussooree.
Capt. E. L. Earle, Bengal Artillery, Kurnal.
His Excellency Sir W. Denison, K. C. B., Madras.
Mahárájah Mán Singh, Báhádur, Oude.
J. D. Tremlett, Esq., B. C. S., Calcutta.

Capt. L. Pelly, Bombay Army, Zanzibar.
J. J. T. H. Asphar, Esq., Calcutta.
O. R. Crockett, Esq., Calcutta.
J. W. McCrindle, Esq., M. A., Calcutta.

Nawab Mohammed Khazim Ali Khan, Báhádur, Rampore.
Lieut. R. C. Beavan, Late 62nd B. N. I., Calcutta.
L. Griffin, Esq., B. C. S., Lahore.

Capt. E. Davidson, Bengal Engineers, Calcutta.
Nawab Syud As'ghur Ali Khan, Bahadur, Calcutta.
J. F. Cockburn, Esq., C. E., Kurhurbali Colliery.

Capt. A. R. Fuller, Punjab.

Major P. Stewart, Bengal Engineers, N. W. Provinces.
A. Tween, Esq., Geological Survey, Calcutta.

Baboo Shumbhoo Chunder Roy, Zeminder, Rungpore.
Dr. C. Williams, H. M.'s 68th Regt., Thyet Myo.
Sahebzádah Mohammed Walagohur, Calcutta.
Moonshee Sudderooddeen, Punduah.
Capt. M. Lloyd, Tounghoo.
R. H. Daries, Esq., B. C. S., Punjab.

Capt. W. A. Ross, 2nd Brigade, Royal Artillery, Calcutta.
M. Kempson, Esq., M. A., Bareilly.
C. B. Saunders, Esq., B. C. S., Bangalore.

Major H. R. James, C. B., Peshawur.

Corresponding Member.
Dr. R. Gosche, Berlin.

Loss of Members durivg tite tear, 1861. By retirement.
C. G. Wray, Esq., Calcutta.
F. F. Williams, Esq., Calcutta.

Lieut. H. Sconce, Assam.
Lieut. W. G. Alexander, 93rd Highlanders, Pillibheet.
Major W. E. Warrand, Calcutta.
Rev. W. Ayerst, Calcutta.
Major T. James, Calcutta.
Dr. A. J. Payne, Calcutta.
W. S. Halsey, Esq., B. C. S., Mirzápore. By death.
G. H. Freeling, Esq., B. C. S., Bolundshur.

Col. R. Baird Smith, C. B., Calcutta.

## List of Honorary Members.

M. Garcin de Tassy, Membre de l' Instit., Paris.

Sir John Pliillippart, London.
Count De Noe, Paris.

Prof. Francis Bopp, Memb. de l' Academie de Berlin.
Sir J. F. W. Herschel, F. R. S., London.
Col. W. H. Sykes, F. R. S., London.
Prof. Lea, Philadelphia.
Prof. C. Lassen, Bonn.
M. Reinaud, Memb. de l' Instit., Prof. de l' Arabe, Paris.

Dr. Ewald, Gottingen.
His Highness Hekekyan Bey, Egypt.
Right Hon’ble Sir Edward Ryan, Kt., London.
Prof. Jules Mohl, Memb. de l' Instit., Paris.
Col. W. Munro, London,
His Highness the Nawab Nazim of Bengal, Moorshedabad.
Dr. J. D. Hooker, F. R. S., London.
Prof. Henry, Princeton, United States.
Major General Sir Henry C. Rawlinson, K. C B., D. C. L., F. R. S., F. R. G. S., London.

Col. Sir Proby T. Cautley, K. C. B., F. R. S., London.
Rájá Rádhákánta Deva, Báhádur, Calcutta.
B. H. Hodgson, Esq., Europe.

Dr. H. Falconer, F. R. S., B. M. S., Europe.
Rt. Hon'ble Sir J. W. Colvile, Kt., Europe.
Prof. Max Muller, Oxford.
Mons. Stanislas Julien, Paris.
Col. Sir George Everest, C. B., F. R. S., Europe.
Dr. Robert Wight, London.
Edward Thomas, Esq., Europe.
Dr. Aloys Sprenger, Germany.
Dr. Albrecht Weber, Berlin.

## List of Corresponding Members.

Kremer, Mons. A. Von, Alexandria.
Porter, Rev. J., Damascus. Schlagintweit, Herr H., Berlin. Schlagintweit, Herr R., Do. Smith, Dr. E., Beyrout. Tailor, J. Esq., Bussorah. Wilson, Dr., Bombay.

Nietner, J. Esq., Colombo, Ceylon.
Haug, Dr. M., Poonah.
Bleeker, Dr. P., Batavia.
Frederick, Dr. H., Batavia.
Baker, Rev. H., Alipi, East Malabar.
Swinhoe, R. Esq., H. M. Consulate, Amoy.
Gosche, Dr. R., Berlin.

List of Associate Members.
Blyth, E. Esq., Calcutta.
Karámut Ali, Saiyid, Matawalli, Húgli.
Long, Rev. J., Calcutta.
MacGowan, Rev. J., Europe.
Stephenson, J. Esq., Europe.

## February, 1862.

The monthly general meeting of the Asiatic Society was held on the 5 th instant.
A. Grote, Esq. president, in the chair.

Presentations were received-

1. From the National Museum at Melbourne, a considcrable collection of Australian birds and mammals.
2. From Mr. W. T. Blanford, some specimens of birds and fishes from Burmah.
3. From Captain W. A. Ross, a model of a tin stamping machine in use in Cornwall.
4. From the Surveyor General, several copies of a panoramic view of Kashmir, prepared by Captain T. G. Montgomerie.
5. From the Superintendent, Geological Survey of India, a copy of the memoirs of the Survey, containing the first part of "Palæontologia Indica."
6. From the widow of the late Mr. G. H. Freeling, through Captain Davidson, Vols. 3, 4, 9, 10, 11, 12, 13 and 19, of the Journal of the Asiatic Society.
7. From the Superintendent of the Barrackpore Park Menagerie, a dead Giraffe.
8. From M. Biot, through Reverend J. Carbonel, copies of his work on Indian Astronomy and his Review of Reverend Mr. Burgess' translation of the Surya Siddhanta.
9. From the Bombay Royal Asiatic Society, a copy of the Journal, Vol. VI. No. 21 of the Society.
10. From Mr. W. Matthews, through Capt. J. R. Pollock, a small collection of coins.
11. From Nawab Mehdee Ali Khan Bahadoor, a copy of Diwan Nazim, by His Highness Mohammed Yusoof Ali Khan of Rampore, K. S. I.
12. From the Bombay Government, a copy of the Magnetical and Meteorological Observations made at the Bombay Observatory in 1860.
13. From the Syndicate of the Cambridge Observatory, a copy of Astronomical observations made at the Cambridge Observatory for the years 1852,1853 , and 1854.

Rev. J. Long exhibited an image of Buddha found in some railway excavations near Monghyr.

The following gentlemen, duly proposed at the last meeting, were balloted for and elected ordinary members :-

Col. H. Torrens, Capt. E. Snlyth, Baboo Gour Doss Bysack, and Col. C. S. Guthrie.

The following gentlemen were named for ballot as ordinary members at the next meeting :-

Dr. F. N. Maenamara, professor of Chemistry, Medical College, proposed by Mr. Atkinson, seconded by the President.

Lieut. J. Johnstone, Asst. Commissioner, Punjab, proposed by Mr . Bayley, seconded by the President.

Capt. D. G. Robinson, Bengal Engineers, proposed by Major Walker, seconded by Mr. Atkinson.

Capt. de la Chaumette, Royal Artillery, proposed by Mr. Atkinson, seconded by the President.
The Council proposed A. Murray, Esq., Secretary, Royal Horticultural Society of London, as a corresponding member.

The Council submitted the following report:-
"The Council beg to recommend that the Sutras of Jaimini should be published in the Bibl. Indica with Sabara's commentary. Pundit Moheshchunder Nya Ratna has undertaken to edit it; the work will occupy not more than seven Fasciculi. During the past year we have published an edition of the Vais'eshika Sutras, and the present work will supply anothar desideratum in the ancient philosophy of India. The Purva Mimánsa has hitherto remained almost untouched by European scholarship, and we are sure that the publication of Jaimini's Sutras will be welcomed in Europe as well as in India."

The report was adopted.
The Council reported that they had appointed the following Sub Committees for 1862.

## Finance.

Babu Rajendralal Mitra and Dr. W. Crozier.

## Philology.

Babu Rajendralal Mitra; Capt. W. N. Lees; F. E. Hall, Esq.; E. C. Bayley, Esq. ; Hon'ble C. J. Erskine and R. T. H. Griffith, Esq.

## Library.

Babus Rajendralal Mitra and Ramaprasad Roy; Capt. W. N. Lees ; Dr. J. Fayrer ; R. Jones, Esq. ; and Dr. T. Anderson.

## Natural History.

T. Oldham, Esq. ; Dr. W. Crozier ; Dr. T. Anảcrson ; Dr. A. C. Macrae ; W. Theobald, Esq., Jr. ; J. G. Medlicott, Esq.; and Dr. J. Fayrer.

## Meteorology and Physical Sciences.

The Ven'ble J. H. Pratt ; Lieut.-Col. H. L. Thuillier ; Babu Radha Nath Sikdar ; T. Oldham, Esq.; Dr. H. Halleur ; and J. Obbard, Esq.

## Coin Cominittee.

Babu Rajendralal Mitra; E C. Bayley, Esq.; and Capt. W. N Lees.

Communications were received-

1. From Major J. T. Walker, a paper on the Trigonometrical Survey of India.
2. From Babu Radha Nath Sikdar, Abstracts of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office in July and August last.

Major Walker read a paper on recent additions to our geographical knowledge of districts bordering on the British frontier Trans-Indus.

He pointed out that there is a large tract of country west of the Soolimani range, and south of the Soofaid Koh, which lies beyond the reach of the topographical surveys of the Trans-Indus frontier and the route surveys between Khelat and Kabul, and is shown on all extant maps of the Punjab and Affghanistan as a terra incognita. It extends over $5^{\circ}$ of latitude, and averages $2^{\circ}$ in longitude, including an area of 50,000 square miles, which is nearly equal to that of England. The inhabitants are various tribes of Pathans and Beloochies, who are particularly suspicious of Europeans and jealous of admitting them into their country.

In 1840 Lieut. Broadfoot of the Engineers marched from Ghizni to Dera Ismail Khan, by the route along the course of the Gomul river. But it is believed that he travelled in disguise with a Kafila of Powin Das, or native merchants, and could not obtain more information of the country than an itinerary, which was necessarily meagre, because executed without instruments, and dependant only on estimated bearings and distances.

During the sixteen subsequent years no opportunity appears to have offered of obtaining additional information of these countries
from actual survey. But towards the end of 1856, it became necessary for the Punjab force, commanded by General Chamberlain, to proceed into the Koorum valley, in order to effect the restitution of property stolen by its inhabitants from British subjects. This valley lies on the direct road from Kohat to Ghizni, at the foot of the southern slopes of Soofaid Koh range. The inhabitants are chiefly Tooree Pathans, who are subject to the ruler of Kabul, and pay bim revenue when he can send a force strong enough to collect it. His agents accompanied the expeditionary force, and are believed to have availed themselves of the opportunity to collect their master's dues under threats that they would otherwise turn the British troops against the recusants. The whole valley was peaceably surveyed as far west as the Paiwar pass immediately below the Seekaram mountain, the culminating point of the Soofaid Koh range, where it rises to an elevation of 15,640 feet above the sea. The pass is not on the watershed of the range, but is merely where the road crosses a large spur which can be avoided altogether by a circuitous route, through the Chum Kanni district to the south. It is about 7000 feet high, and derives its importance more from the populous and wealthy town of Paiwar at its foot than from its elevation. The Koorum river rises about 60 miles farther west among the Zoormut valleys, where the Soolimani range abuts at right angles against the Soofaid Koh.

In the spring of 1857, Col. Lumsden, his brother, and Dr. Bellew, started on their memorable expedition to Kandahar. Crossing the Paiwar Spur, they descended into the Kurryab valley occupied by Pathan Tribes of Jajis and Munguls until they reached the Hazardarakht Nuddi; or stream of the thousand trees, one of the principal confluents of the Koorum river. Following this to its source, they arrived at length at the Shooturgurdan or camel neck pass at a height of 11,400 feet, on the watershed which parts Jellalabad, Kabul and Ghizni from Kohat, Koorum and Wuzeeristan.

From this elevation they descended westwards through the valleys of the Sooliman Khel Ghilzies into the plains at the head of the Logur valley, south of Kabul, whence it is but four marches to Shekhabad and Saidabad on the main road between Kabul and Ghizni.

In the autumn of 1859, and again in the spring of the following year, the Punjab force under the command of General Chamberlain, was required to operate against the Wuzeeries to check their propen-
sities for making raids into British territories. On the first occasion, the country of the Durwesh Khels was entered, and on the second that of the Mashoods. These are the two principal branches of the powerful Wuzeeri tribe, and are bounded, the former by Koorum Khost Zadran and the British frontier from Thull viáa Bunnoo to Noorum; the latter by the Gomul river and our frontier from Noorur to Gomul viâ the Bihin Durra and the town of Tâk.

During the course of the operations against these tribes, much valuable information was acquired, more particularly of the geography of the eountry as shown in the maps exhibited to the Society.

A glance at the map is sufficient to explain the plundering propensities of the Wuzeeries. The irrigated lands on which they chiefly depend for their cereals are merely narrow fillets on the edges, and often in the beds of the principal water-courses. Their united area probably does not amount to more than two or three per cent. of the whole district. There is no wonder, therefore, that the fanatic Mussulman mountaineers should readily bring themselves to believe, that there is a wild justice in their favourite pastime of plundering the inhabitants of the rich plains at their feet, and a duty they owe their families in obtaining forcible restitution of the rights which Heaven must have intended for Mussulmans rather than Hindoos, and for stalwart highlanders rather than the puny inhabitants of the plains. The rivers even when of considerable length, are usually dry for the greater portion of the year. There is little moisture to feed them in their parent mountains which are insignificant in mass and altitude compared with the Himalayas, are nearer the tropics and dessicated by heat radiated from the extensive plains east and west. Vegetation is scarce, the soil is dry and arid, pine trees are not to be met with at a lower elevation than 9000 feet, and the climate of any given altitude would find its equivalent in the Himalaya as 2 or 3000 feet nearer the sea level.

The thanks of the meeting were voted to Major Walker for his interesting communication.

The Curator submitted his report, in which were recorded numerous presentations to the Society's Museum, and exhibited a large series of the skulls of the Asiatic species of Rhinoceros. His remarks on this genus of pachyderms have since been embodied in a Memoir for publication in the Society's Journal. The true Rhinoceros indicus, it was
shewn, appeared to be peculiar to the tarai region at the foot of the Himalayas, and valley of the Brahmaputra river ; the single-horned Rhinoceros of the Rajmahal hills, of the Bengal Sundarbans, of the Indo-Chinese region and Malayan peninsula, being identical with Rh. sondaicus of Java and Borneo. The Asiatic two-horned species, Rh. Sumatranus, according to Mr. Blyth, was even more numerous in the Burmese countries than Rh. sondaicus; the range of this species extending northward at least to the latitude of Ramri island, upon the Ya-ma-doung range which separates the province of Arakan from that of Pegu (or the valley of the Irawádi). The Society's museum, as yet, contains not a single specimen of Rh. indicus; although abundantly supplied with skulls and other specimens of Rh. sondaicus and Rh. Sumatranus.

## For March, 1862.

The monthly general meeting of the Asiatic Society was held on the 5 th instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

Presentations were received.

1. From Dr. T. Duka, through Babu Rajendralal Mitra, two specimens of impressions in baked clay of seals of the Buddhist creed found in an ancient Chaitya near Sultangunj, midway between Bhagulpore and Monghyr.
2. From Captain F. W. Stubbs, a considerable collection of fossil remains of mammalia, and shells from the salt range in the Punjab.
3. From the Under-Secretary, Government of India, two copies of an Andamanese vocabulary.
4. From Dr. Brandis, through Captain P. H. Power, two copies of a list of specimens of some Burman woods sent to England for the International Exhibition of 1862.
5. From the Secretary Smithsonian Institution several Nos. of the Transactions, Reports, and other publications of the Institution.
6. From the Royal University of Norway, several publications of the University.
7. From Dr. T. Anderson specimens of several species of fish.

Read a letter from the Under-Secretary, Government of India, forwarding copy of a letter from the Right Honorable the Secretary of State for India declining to comply with the request of the Society
that the Zoological catalogues of the India House Museum might be proceeded with.

The following gentlemen duly proposed at the last meeting were balloted for and elected ordinary members :-
Dr. F. N. Macnamara, Lieut. J. Johnstone, Capt. D. G. Robinson, Bengal Engineers, Capt. de la Chaumette, Royal Artillery.

Mr. A. Murray, Secretary Royal Horticultural Society of London, was also balloted for and elected a corresponding member.

The following gentlemen were named for ballot at the next meeting.
C. U. Aitchison, Esq., C. S., proposed by Mr. Bayley, seconded by Mr. Cowell.
F. A. E. Dalrymple, Esq., C. S., proposed by the President, seconded by Babu Ramaprasad Roy.

Lieut.-Col. H. W. Norman, C. B., Secretary, Government of India, Military Department, proposed by Colonel F. D. Atkinson, seconded by Mr. Atkinson.

Babu Rajkissen Roy, Zemindar of Berhampore, proposed by Babu Gour Doss Bysack, seconded by Mr. Atkinson.
J. A. P. Collis, Esq., M. D., proposed by Capt. F. W. Stubbs, seconded by Mr. Atkinson.
E. G. Glazier, Esq., C. S., proposed by the President, seconded by Mr. Atkinson.

Major H. Raban, Bengal Army, proposed by the President, seconded by Mr. Atkinson.

Communications were received.

1. From the Secretary, Government of India, Public Works Department, the following papers, connected with the appointment of Colonel A. Cunningham, to investigate the antiquities of Behar and other parts of Upper India.

> From Lieut.-Col. H. Yule, Secy, to the Govt. of India. To the President of the Astatic Societt, Public Works Department, Fort William, 21st February, 1862.
General.
Antiquities.
Sir,-I am directed by His Excellency the Governor-General in Council, to transmit for the information of the Society and for
publication in their Journal, papers connected with the appointment of Colonel Alexander Cunningham, to the investigation of antiquities of Behar and other parts of Upper India, a task for which he is known to be very highly qualified.
2. Colonel Cunningham has been at work in South Behar since the early part of December, and it is believed that his researches have already been rewarded by some important identifications of localities, mentioned in the ancient Buddhist writings.

> I have, \&c.,
(Sd.) H. Yule, Lient.-Colonel, Secy. to the Govt. of India.

## Dated 22nd January, 1862.

Minute by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the Antiquities of Upper India.

In November last, when at Allahabad, I had communications with Colonel A. Cunningham, then the Chief Engineer of the N. W. Provinces, regarding an investigation of the archæological remains of Upper India.

It is impossible to pass through that part, or indeed, so far as my experience goes, any part, of the British territories in India without being struck by the neglect with which the greater portion of the architectural remains, and of the traces of by-gone civilization have been treated, though many of these and some which have had least notice are full of beauty and interest.

By " neglect" I do not mean only the omission to restore them, or even to arrest their decay ; for this would be a task, which in many cases, would require an expenditure of labour and money, far greater than any Government of India could reasonably bestow upon it.

But so far as the Government is concerned, there has been neglect of a much cheaper duty ; that of investigating and placing on record, for the instruction of future generations, many particulars that might still be rescued from oblivion, and throw light upon the early history of England's great dependency; a history which, as time moves on, as the country becomes more easily accessible, and traversable, and as Englishmen are led to give more thought to India than such as barely suffices to hold it and govern it, will assuredly occupy, more and more, the attention of the intelligent and enquiring classes in European countries.

It will not be to our credit, as an enlightened ruling power, if we continue to allow such fields of investigation, as the remains of the old Buddhist capital in Behar, the plains round Delhi, studded with ruins more thickly than even the Campagna of Rome, and many others, to remain without more examination than they have hitherto received. Everything that has hitherto been done in this way, has been done by private persons, imperfectly and without system. It is impossible not to feel, that there are European Governments, which, if they had held our rule in India, would not have allowed this to be said.

It is true that in 1814, on a representation from the Royal Asiatic Society, and in 1847, in accordance with detailed suggestions from Lord Hardinge, the Court of Directors gave a liberal sanction to certain arrangements for examining, delineating, and recording some of the chief antiquities of India. But for one reason or another, mainly perhaps owing to the Officer entrusted with the task having other work to do, and owing to his early death, very little seems to have resulted from this endeavour. A few drawings of antiquities, and some remains, were transmitted to the India House, and some fifteen or twenty papers were contributed by Major Kittoe and Major Cunningham to the Journals of the Asiatic Society; but, so far as the Government is concerned, the scheme appears to have been lost sight of within two or three years of its adoption.

I enclose a memorandum drawn up by Col. Cunningham, who has, more than any other Officer on this side of India, made the antiquities of the country his study, and who has here sketched the course of proceeding which a more complete and systematic archæological investigation should, in his opinion, take.

I think it good,-and none the worse for being a beginning on a moderate scale. It will certainly cost very little in itself, and will commit the Government to no future or unforeseen expense. For it does not contemplate the spending of any money upon repairs and preservation. This, when done at all, should be done upon a separate and full consideration of any case which may seem to claim it. What is aimed at is an accurate description, illustrated by plans, measurements, drawings or photographs, and by copies of inscriptions, of such remains as most deserve notice with the history of them so far as it may be traceable, and a record of the traditions that are retained regarding them.

I propose that the work be entrusted to Colonel Cunningham, with the understanding that it continue during the present and the following cold season, by which time a fair judgment of its utility and interest may be formed. It may then be persevered in, and expanded, or otherwise dealt with as may seem good at the time.

Colonel Cunningham should receive Rs. 450 a month with Rs. 250 when in the field to defray the cost of making survess and measurements and of other mechanical assistance. If something more should be necessary to obtain the services of a Native subordinate of the Medical or Public Works Department competent to take photographic views, it should be given.

It would be premature to determine how the results of Colonel Cunningham's labours should be dealt with, but whilst the Government would of course retain a proprietary right in them for its own purposes, I recommend that the interests of Colonel Cunningham should be considered in the terms upon which they may be furnished to the public.

Memorandum by Colonel A. Cunningham, of Engineers, regarding a proposed investigation of the Archcological remains of Upper India.

During the one hundred years of British dominion in India, the Government has done little or nothing towards the preservation of its ancient monuments which, in the almost total absence of any written history, form the only reliable sources of information as to the early condition of the country. Some of these monuments have already endured for ages, and are likely to last for ages still to come; but there are many others which are daily suffering from the effects of time, and which must soon disappear altogether, unless preserved by the accurate drawings and faithful descriptions of the archæologist.
2. All that has hitherto been done towards the illustration of ancient Indian history has been due to the unaided efforts of private individuals. These researches consequently have always been desultory and unconnected, and frequently incomplete, owing partly to the short stay which individual officers usually make at any particular place, and partly to the limited leisure which could be devoted to such pursuits.
3. Hitherto the Government has been chiefly occupied with
the extension and eonsolidation of Empire ; but the establishment of the Trigonometrical Survey shows that it has not been unmindful of the claims of seienee. It would redound equally to the honor of the British Government to institute a eareful and systematie investigation of all the existing monuments of aneient India.
4. In deseribing the aneient geography of India, the elder Pliny, for the sake of clearness, follows the footsteps of Alexander the Great. For a similar reason, in the present proposed investigation, I would follow the footsteps of the Chinese pilgrim Houen Thsang, who in the 7th eentury of our era, traversed India from west to east and back again, for the purpose of visiting all the famous sites of Buddhist history and tradition. In the aeeount of his travels, although the Buddhist remains are deseribed in most detail with all their attendant legends and traditions, yet the numbers and appearanee of the Brahminieal temples are also noted, and the travels of the Chinese pilgrim thus hold the same plaee in the history of India, whieh those of Pausanias hold in the history of Greeee.
5. In the North Western Provinces and Behar the principal plaees to be visited and examined are the following, which are also shown in the aecompanying sketeh map :-
I. Khalsi, on the Jumna, where the river leaves the hills. At this place there still exists a large boulder stone, covered with one of Asoka's inseriptions, in whieh the names of Antioehus, Ptolemy, Antigonus, Magas, and Alexander are all reeorded. This portion of the inseription, which on the rock of Kapurdigiri (in the Yusufai plain,) and of Dhauli (in Cuttaek) is mueh mutilated and abraded, is here in perfect preservation. A eopy of this inscription and an aeeount of the ruins would therefore be valuable.
II. Hurdwar, on the Ganges, with the opposite city of Mayurpoora.
III. MIundore, Sumbhul, and Saswan, in Rohilkund.
IV. Karsana near Khasgunj.
V. Sunkissa, between Mynpoorie and Futtehgurh, where it is known that many remains of Buddhism still exist. This was one of the most saered plaees amongst the Buddhists.
VI. Muttra.- In one of the aneient mounds outside the eity, the remains of a large monastery have been lately discovered. Numer-
ous statues, sculptured pillars, and inscribed bases of columns have been brought to light. Amongst these inscriptions, some, which are dated in an unknown era, are of special interest and value. They belong most probably to the first century of the Christian era and one of them records the name of the great King Huveshka, who is presumed to be the same as the Indo-Scythian King Hushka.
VII. Delli.-The Hindoo remains of Delhi are few but interesting. The stone pillars of Asoka and the iron pillar are well known, but the other remains have not yet been described, although none have been more frequently visited than the magnificent ruined cloisters around the Kutb Minar, which belong to the period of the great Tuär dynasty.
VIII. Kanouj.--No account of the ruins of this once celebrated capital has yet been published. Several ruins are known to exist, but it may be presumed that many more would be brought to light by a careful survey of the site.
IX. Kansambi.--On the Jumna 30 miles above Allahabad. The true position of this once famous city has only lately been ascertained. It has not yet been visited, but it may be confidently expected that its remains would well repay examination.
X. Allahabad.-The only existing relics of antiquity that I am aware of are the well known Pillar of Asoka and the holy tree in one of the underground apartments of the Fort. Many buildings once existed, but I am afraid that they were all destroyed to furnish materials for the erection of the Fort in the reign of Akber.
XI. To the south of Allahabad there are the ruins of Kajrâha and Mahoba, the two capitals of the ancient Chandel Rajas of Bundelkund. The remains at Kajrâha are more numerous and in better preservation than those of any other ancient city that I have seen. Several long and important inscriptions still exist which give a complete genealogy of the Chandel dynasty for about 400 years.
XII. Benares.-The magnificent Tope of Sarnath is well known ; but no description of the Tope, nor of the ruins around it, has yet been published. At a short distance from Benares is the inscribed pillar of Bhitari, which requires to be re-examined.
XIII. Jaunpoor.-Although the existing remains at this place are Mahomedan, yet it is well known that the principal buildings were originally Hindoo temples, of which the cloisters still remain almost
unaltered. These ruins have not yet been described, but from my own success, in the beginning of this year, in discovering a Sanskrit inscription built into one of the arches I believe that a careful examination would be rewarded with further discoveries of interest illustrative of the great Rathor dynasty of Kanouj.
XIV. Fyzabad.-The ruins of Ajoodhya have not been described. Numerous very ancient coins are found on the site, and several ruined mounds are known to exist there; but no account has yct been published. As the birth-place of Ráma, and as the scene of one of the early events in Buddha's life, Ajoodhya has always been held equally sacred, both by Brahmins and by Buddhists, and I feel satisfied that a systematic examination of its ruins would be rewarded by the discovery of many objects of interest.
XV. Srâuasti.-Even the site of this once celebrated city is unknown, but it may be looked for between Fyzabad and Goruckpoor.
XVI. Kapilavastu.-The birth-place of Buddha, was held in special veneration by his followers; but its siie is unknown.
XVII. Kusinagara.-The scene of Buddha's death, was one of the most holy places in India in the estimation of Buddhists; but its site is at present unknown. It may, however, confidently be looked for along the line of the Gunduk river. At Kapila and Kusinagara, the scenes of Buddha's birth and death, numerous Topes and stately monasteries once existcd, to attest the pious munificence of his votaries. The ruins of many of these buildings must still exist, and would no doubt reward a careful search. At Mathiah Rádhiah, and Bakra, in Tirhoot, stone pillars still remain, and in other places ruined Topes were seen by Major Kittoe ; but no description of these remains has yet been made known.
XVIII. Vaisâli.-This city was the scene of the second Buddhist synod, and was one of the chief places of note amongst Buddhists. At Bassar, to the north of Patna, one Tope is known to exist, but no search has yet been made for other remains. The people of Vaisâli were known to Ptolemy, who calls them Passalæ.
XIX. Patna, the ancient Palibothra.-I am not aware that there are any existing remains at Patna, but numerous coins, gems, and seals are annually found in the bed of the river.
XX. Rajagriha, botween Patna and Gaya, was the capital of Magadha, in the time of Buddha. Some of the principal scenes of
his life occurred in its neighbourhood, and the place was consequently held in very great veneration by all Buddhists. Every hill and every stream had been made holy by Buddha's presence, and the whole country around Rajagriha was covered with buildings to commemorate the principal events of his life. Numerous ruined Topes, sculptured friezes, and inscribed pillars still remain scattered over the country, as lasting proofs of the high veneration in which this religious capital of Buddhism was held by the people.
6. In this rapid sketch of the places that seem worthy of examination, I have confined myself entirely to the N. W. Provinces and Behar, as containing most of the cities celebrated in the ancient history of India. But to make this account of Indian archæological remains more complete, it would be necessary to examine the ancient cities of the Punjab, such as Taxila, Sakala, and Jalandher on the west, the caves and inscribed rocks of Cuttack and Orissa on the cast, and the Topes and other remains of Ujain and Bhilsa, with the caves of Dhumnar and Kholvee in Central India.
7. I believe that it would be possible to make a careful examination "of all the places which I have noted during two cold seasons. The first season might be devoted to a survey of Gaya and Rajagriha, and of all the remains in Tirhoot to the eastward of Benares and Goruckpoor ; while the survey of all to the westward of Benares would occupy the second season.
8. I would attach to the description of each place a general survey of the site, showing clearly the positions of all the existing remains, with a ground plan of every building or ruin of special note, accompanied by drawings and sections of all objects of interest. It would be desirable also to have photographic views of many of the remains, both of architecture and of sculpture ; but to obtain these it would be necessary to have the services of a photographer. Careful fac-similes of all inscriptions would of course be made; ancient coins would also be collected on each site, and all the local traditions would be noted down and compared. The description of each place, with all its accompanying drawings and illustrations, would be complete in itself, and the whole, when finished, would furnish a detailed and accurate account of the archæological remains of Upper India.

From Lieut.-Col. H. Yule,
Secy. to the Govt. of India.
To Col. A. Cunninghan, Engineers,
Public Worlis Department, Fort William, 31st January, 1862.

## General.

Sir,--With reference to what passed at your interview with His Excellency the Viceroy at Allahabad in November last, and past demi-official correspondence, His Excellency the Governor General in Council has been pleased to appoint you Archæological Surveyor to the Government of India with effect from the lst December last.
2. Whilst so employed, you will receive a staff salary of Rs. 450 a month in addition to the pay and allowances of your rank.
3. You will also be at liberty to expend money not exceeding Rs, 250 in any one month, on account of measurements, excavations, drawing, and minor mechanical assistance, for which and for your allowances you can submit monthly coutingent bills to the Controller and Examiner, Bengal.
4. The course of your investigations will be that sketched out in the Memorandum which you submitted to His Excellency the Gover-nor-General, passing from South Behar into Tirhoot, Goruckpoor, and Fyzabad.
5. I am to request that you will be good enough to furnish this Department regularly with a brief monthly statement of the localities and general character of the objects that have occupied you during the month.

> I have, \&c., (Sd.) H. Yule, Lieut.-Colonel, Secy. to the Govt. of India.

From Lieut.-Col. H. Yule,
Secy. to the Govt of India.
To Col. A. Cunningilam, Archcoological Survcyor to the Govt. of India.

Public Works Department, Fort William, 21 st February, 1862.
General.
Antiquities.
Sir,-I am directed to send for your use two printed copics of
your own Memo. on the investigation of the archæological remains of Upper India, and of the Governor General's Minute on the subject. These papers have been communicated to the Asiatic Society for publication in their Journal.
2. Whilst looking up former records in connexion with archæological investigation, an endeavour was made, both in the Home Department herc, and by a reference to Allahabad, to trace the reports of Major Kittoe's investigations, whilst he was employed on a duty resembling your own, between 1847 and his death. Though it appears from the records that Major Kittoe made several journeys in Behar, made many sketches, and had drawings in preparation, no trace is found of the submission of any report of his operations or their result, nor of the drawings which were prepared.
3. It is possible that you may be able to throw some light on the matter from your personal knowledge, and this the Government would be glad to receive. But the fact as it stands is extremely unsatisfactory; and it makes it necessary that the Governor-General in Council should desire you to consider it nothing less than an absolute duty to submit full particulars of your researches, and of their results, so far as they may have been arrived at, as speedily as possible after the close of each season in the field, and certainly before the commencement of the next.

> I have, \&c., (Sd.) H. Yule, Lieut.-Colonel, Secy. to the Govt. of India.
2. From Mr. Blyth, a memoir on the living Asiatic species of Rhinoceros.
3. From Babu Radha Nath Sikdar, abstracts of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's office in the month of September last.
4. From Mr. W. T. Blanford, a paper containing an account of a visit to Puppadoung, an extinct voleano in Upper Burmah.

This paper was read by Mr. Oldham, who added some remarks on the geological features described, and pointed out the interest of the discovery and of the deductions Mr. Blanford had drawn from it.
5. From Rev. K. M. Banerjea, a dissertation on the Márkandeya Purína.

The dissertation will appear as a preface to Mr. Banerjea's
edition of the Márkandeya Purána now in course of publication in the Bibl. Indica. It was read to the meeting, and a vote of thanks was given to the author.

The Librarian submitted his report of the accessions to the Library since the Meeting in December last.

The following books and periodicals have been added to the Library since the meeting in December last.

## Presented.

Etudes sur I'Astronomie Indienne, Par M. Biot, (Etrait du Journal des Savants).-By the Author.
Traduction du Surya-Siddhanta, Par M. Biot.-By tee same.
Brata-Joeda, Door A. B. Cohen Stuart, 2 Vols.-By the Batavian Academy.
Memoirs of the Geological Survey of India, (Palæontnlogia Indica).By the Superintendent Geol. Survey of India.
Journal Bombay Royal Asiatic Society, Vol. 6, No. 21.-By the Society.
Annals of Indian Administration, Parts 3 and 4 of Vol. 5, for Sept. and Dec. 1861.-By the Bengal Government.

Annual Report of the Branch of the Marine Department under control of the Government of India, for 1860-61.-By the same.

Magnetical and Meteorological Observations made at the Government Observatory, Bombay in 1860.-By the Bombay Governalènt.

Vividhártha Sangraha, Nos. 77 and 78.-By the Editor.
Die Lieder des Hafis, Vol. 3, Part 3. By Professor Hermann Brockhaus. -By the Author.

The Calcutta Christian Observer for December, January and February.By the Editor.
Notes on Medical Cinchona Barks of New Granada. By H. Karsten.By the Madras Governuent.
Diwan Nazim.-By Nawab Mehdee Ali Khan, Bafadúr.
Cours D'Hindoustani, being a Discourse by M. Garcin De Tassy.-By the Author.

Journal Asiatique, Tome XVIII., No. 70.-By the Paris Society.
Journal of the American Oriental Society, Vol. 6, No. 1.-By the Society.
Journal of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia, Vol. 3, Part 3.-By the Academy.

Panoramic Views of Kashmir drawn by Capt. T. G. Montgomerie, 3 copies.-By the Surveyor General of India.

Notices of the Proceedings at the Meetings of the Members of the Royal Institution of Great Britain, Part XI. 1860-61.-By the Institution.
A List of Members, Officers, \&c. of the Royal Institution of Great Britain, for 1860 .-By the same.
The Oriental Baptist for December, January and February.-By the Editor.

The Oriental Christian Spectator for October, November and December.By the Editor,

Proceedings of the Royal Society of London, Vol. 11, No. 46.-By the Society.
Report of the Committee of the Bengal Chamber of Commerce, from 1st May to 31st October, 1861.-By the Chamber.

An Introduction to Indian Meteorology, By Babu R. N. Sikdar.-By the Author.
Report on the Administration of the N. W. Provinces, for 1860-61.-By the Bengal Government.

Report of the British Association for the advancement of Science, Oxford, 1.860.-By the Association.

Selections from the Records of the Bombay Government, No. LXI. New Series, with 20 sheets of Sketches to illustrate Capt. Chambers' Report on Irrigation from the Taptee River, contained in them.-By the Government of India.

Selections from the Records of the Government of India, Foreign Department, No. 29, containing Progress Report of the Forests of the Tenasserim and Martaban Provinces for 1858-59 and 1859-60.-By the Same.

Selections from the Records of the Madras Government, No. 71, containing Administration Report of the Madras Public Works for $1860-61$.-Br the Madras Govt.

Selections from the Records of the Government of India, Nilitary Department, No. 2, containing Report on the extent and nature of the Sanitary Establishments for European troops in the Bengal, Madras and Bombay Presidencies.-By the Government of India.

Weber's Indische Studien, Vol. VI.-By the Author.
Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft, Vol. 15, Parts 3 and 4.-By the Society.
Annals of the Lyceum of Natural History of New York, Vol. 7, Nos. 1 to 9.-By the Lyceum.

Defence of Dr. Gould by the Scientific Council of the Dudley Observatory. -By the Trustees of the Observatory.
Reply to the "Statement of the Trustees" of the Dudley Observatory, by Benj. A. Gould, Jr.-By the Same.

Smithsonian Miscellaneous Collections,-Tables, Meteorological and Phy-sical.-By the S. Institution.
Meteorology in its connection with Agriculture, by Prof. J. Henry.-By the Author.
Journal of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia, Vol. III. Part 3 and Vol. IV. Part 4.-By the Academy.
Report on Insanity and Idiocy in Massachusetts. By Dr. E. Jarvis.By the Author.
Memoirs of the Historical Society of Pennsylvania, Vols. 5 and 6.-By the Society.
First and second Report of a Geological Reconnoissance of the northern, middle and southern counties of Arkansas, for 1857, '58, '59 and '60.-BY the Governor of Arkansas.
Proceedings of the American Academy of Arts and Sciences, Vol. 3, from May 1852 to May 1857.-By the Academy.
Ditto of the Semi-Annual Meeting of the American Oriental Society.-By the Society.
Proceedings of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia, from January to December, 1856.-By the Academy.
Report on the Geological Survey of the State of Iowa, Parts 1 and 2.By the Governor of Iowa.
Statistical Report on the sickness and mortality in the U. States, from 1855 to January 1860.-By the Secretary of War, U. States.
Report of the Superintendent of the U. S. Coast Survey for 1856.-By Prof. Bache, Supdt. U. S. Coast Survey.
Smithsonian Contributions to Knowledge, Vols. 9, 11 and 12.-By the S. Institution.

Annual Report of the Board of Regents of the Smithsonian Institution, for $1856,1857,1858$ and 1859.-By the same.

An account of the Smithsonian Institution, its founder, building, operations, \&c. By W. J. Rhees.-By the Same.
The Transactions of the Academy of Science of St. Louis, Vol. 1, No. 4.By the same.

Astronomical Observations made at the Observatory of Cambridge. By the Rev. James Challis, M. A., F. R. S., \&c. Vol. XIX. For the years 1852, 1853 and 1854.-By the Syndicate of the Observatory.
Annual Report of the Administration of the Bombay Presidency, for 1860-61.-By the Bengal Government.
Selections from the Records of the Government of India, Public Works Department, No. 35, containing Reports on the Teak Forests in Pegu and the Tenasserim and Martaban Provinces, for 1860-61.-By the Goverivment of India,

Andamanese Vocabulary and Phraseology, 2 copies.-By the same.
Act of Incorporation and Bye-Laws of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia.-By the Academy.
Catalogue of Human Crania in the Collection of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia. By J. A. Meigs.-By the same.

Om Krodo, en sachsisk Afgud. Af C. A. Holmboe, Christiania, 1861.By the Author.
Om Helleristninger. Af C. A. Holmboe.-By the same.
Om Hedenske Korsmonumenter af C. A. Holmboe.-By the same.
Beretning om Bodsfengslets virksomhed i Aaret 1860.-By the Christiania University.

Beretning om det kongelige selskab for Norges vel i Aaret 1860.-By the same.

Om od og eg, Metal og steen som Amulet. Af C. A. Holmboe.-By the Author.
Nyt Magazin for Naturvidenskaberne. 11te Binds 3die and 4de Hefte.-By the Christiania University.
Det Kongelige Norske Frederiks Universitets. Aarsberetning for 1859.By the same.
Om Nordmændenes Landhusholdning i Oldtiden. Af Fr. Chr. Schübeler.By tie same.

Oversigt af Norges Echinodermer ved Dr. Michael Sars.-Bx the saye.
Karlamagnus Saga Ok Kappa Hans. Udgivet Af C. R. U..ger, Part 2.By the same.
Forhandlinger i Videnskabs-Selskabet i Christiania, Aar 1860.-Bx tife same.
Chronica Regrm Manniæ et Insvlarvm. The Chronicle of Man and the Sudreys edited from the Manuscript Codex in the British Museum and with Historical notes, By P. A. Munch.-By the same.

General Beretning for Aaret 1860. Ved Ole Sandberg, Direktör.-By the same.

Universitets-Program for 1861, Af C. M. Guldberg.-By tife same.

- Ditto ditto, Af H. Mohn.-By the Same.

Aarsberetning for 1859.-By the same.
Statistiske Tabeller for Kongeriget Norge i Aaret 1859.-Bx the same.
Om Siphonodentalium Vitreum, Af Dr. Michael Sars.-By the same.
Meteorologische Beobachtungen. Aufgeziechnet auf Christiania's Observatorium, Erste Lieferung 1837-1841.-By the same.
Medicinal Beretning for 1858.-By the same.
Recueil de Lois, Resolutions, Circulaires, \&c. concernant le Commerce et la Navigation du Royaume de Norvège, Christiania, 1861.-By the same.

Index Scholarum in Universitate Regia Fredericiana, Anno 1861, ab Augusto Mense ineunte Habendarum and a XVII. Kalendas Februarias Habendarum. - By the same.

Proceedings of the Numismatic Society for 1836-37.-By the Rev. J. Long.

Essai sur la Statistique Générale de la Belgique, par Ph. Vandermaelen, 2nd Edition, 1841.-By the same.

Sudhákara सुधाकर a bi-monthly periodical published at Agra from February 1853 to November 1856 .-By the same.

## Exchanged.

The Calcutta Review for September, 1861.
The Athenæum for October, November and December, 1861.
The Philosophical Magazine, Nos. 148 and 149 for November and Decem. ber.

## Purchased.

Deutsches Worterbuch, Vol. 3, Part 6.
The Literary Gazette, Nos. 173 and 175 to 181, Vol. 7, New Series.
Ueber die Zusammensetzung der nomina in den indogermanischen sprachen, Von F. Justi, Gottingen, 1861.
Compendium der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Vol. I. Von August Schleicher.

Joannis Augusti Vullers Lexicon Persico-Latinum Etymologicum, Fasc. 6, Part 3.

Die Marchen des Siddhi-kur, Von B. Julg.
Revue des Deux Mondes for October 15th, November 1st and 15th, December 1st and 15th and January 1st.

Comptes Rendus, Tome LIII. Nos. 13 to 20.
Journal Des Savants for September, October and November last.
The American Journal of Science and Arts, Vol. XIX. No. 96.
Annales des Sciences Naturelles,-Botanique, Tome XIV. No. 5.
Revue et Magasin De Zoologie Nos. 9, 10 and 11 of 1861.
The Annals and Magazine of Natural History, including Zoology, Botany and Geology, Vol. VIII. Nos. 47 and 48.

Conchologia Iconica, By Lovell Reeve, F. L. S., F. G. S., Parts 212, 213, containing Figures and Descriptions of Cyclostoma and Trochus.

Notice Sur Mahomet, Par M. Reinaud.
Collection D'Ouvrages Orientaux-Maçoudi., texte et traduction par C. Barbier De Meynard et Pavet de Courteille, Tome Premier.

Das Leben und Die Lehre des Mohammad, von A. Sprenger. Erster Band.

Morgenlandische Bibliothek-Die Chroniken der Stadt Mekka, von F. Wustenfeld, Vierter Band.
Histoire des Musulmans D'Espagne, Par R. Dozy, Vols. 3 and 4.
Haláyudha's Abhidhánaratnamálá ; edited with a Sanskrit-English Glossary, By Th. Aufrecht.

Cabool : being a personal narrative of a journcy to and residence in that city in 1836, 1837 and 1838, with illustrations. By Lieut.-Col. Sir Alexander Burnes, C. B., \&c.
Travels in Kashmir, Ladak, Iskardo, \&c. By G. T. Vigne, Esq., F. G. S. Complete in 2 Vols. (map wanting).
The Class Pisces, arranged by the Baron Cuvier, with supplementary additions. By Edward Griffith, F. R. S., \&c., London, 1834.

Lalgopal Dutt.
5th March, 1862.

## J 0 URNAL

OF THE

## ASIATIC SOCIETY.

No. II. 1862.

Three Sanskrit Inscriptions: Copies of the Originals, and Prefatory Observations.-By Fitz-Edward Hall, Esquibe, D. C. L.

The first among the memorials now edited has already appeared in the pages of this Journal; * but in a transcript so unfaithful, as to have concealed all its facts of highest value. Otherwise, it would not, certainly, have been left to the writer to discover the position of the ancient kingdom of Chedi; and, probably, the researches of some other investigator would have identified the insignificant village of Tewar with Tripurí, the Chedian capital. $\dagger$

* For 1839, pp. 481-495. Specimens of the errors which bestrew the old decipherment-a most careless and unconscientions performance, -will be given in foot-notes. Nor is the English transiation a translation properly so-called.
+ Tripurí is mentioned twice ; Chedi, once. The places will be indicated.
For Tripurí, in connexion with Rájá Vákpati, alias Munja, of Ujjayiní, see the note after the next.

At Bhelsá, within the fort, I recently found a fragmentary inscription, built into the outer wall of a modern house, and looking upon one of the streets of the town. Subjoincd is all that remains of a record of which perhaps a full half is missing:

> * * * * * * * श्रिम्यघमपि नन्बाi्यिता नाडश्रिताऽए्य
> गेहंं मे बेनवत्या नियमितजनताच्चोभसस्याडप्यजस्यक्।

> भाद्दल्नखामिनासा रविरवतु भुवः खासिनं छ्रब्पराजम् ॥
> चेदीशं समरे विजित्य श्रारं संह्हत्य सिंहाक्ं
> रालाम®लरोट्पाद्यर्वनिपो भूम्यां प्रतिष्ठाय्य च।
> देवं दस्टुभिहाडगते। रींचतवांखेनं पविच्न परं

$$
\begin{aligned}
& \text { कानूकेन विलिखिता कायस्बशे * * **॥ }
\end{aligned}
$$

The inscription begins with a doxology to Vishnu; to the lotus of his navel ; to Brahmá, who originated therefrom; to Brahmá's son, Atri ; and to the Moon, which emanated from one of Atri's eyes.

From the Moon, by a daughter of the Sun, sprung Bodhana; and from him was born Purúravas, who had to wife Urvas'í and Earth. Among the descendants of Pururavas was Bharata. To him the Haihayas traced their origin ; and from these came Kártavirya, the founder of the family of Kalachuri.* To this family belonged the last dynasty that dominated over Chedi.

For want of context, and from other causes, entire certainty as to the drift of this throughout is impossible. But that thus much is asserted, one may be pretty confident. Kaundiuya, entitled Váchaspati, was premier of a Rájá Kṛishna, and divelt on the Vetravatí. After discomititing the lord of Chedi, by slaying a S'abara named Sinha,-probably the Chedian generalissimo,--he established the district of Ráá, and Rodapádi, which, also, seems to denominate a district. Manifestly in honour of these successes, he repaired to the places where the inscription was set up, and had these lines written in praise of the sun, under the epithet of Bláilla; which divine luminary is invoked to serve as King Kṛishụa's protector. Gajánkus'eya composed the eulogy, and Kákúka copied it.
Apparently, Krishṇa's newly annexed districts were wrested from Chedi. But whether that kingdom reached, previously, as far towards the west, as the banks of the Vetravatí, is undetermined. As for the antiquity of the memorial, it would be unsafe to base any conclusion on its palæography. I am convinced, from inspection of inscriptions nearly contemporary, that archaism of appearance was sometimes studiously affected in these records.

There is no ground to suppose, that the inseription was brought to Bhelsá from a distance. Once displaced from its original position, it must have hadsuch is the Indian indifference to relics of the past-no value except for the feet and inches of the tablet on which it is engraved; and the vicinity of Bhelsá does not want for stone-quarries. The sun, as Bháilla, was, we see, once an object of worship. At first sight, the word has, certaialy, a barbarous aspect ;* and yet it may possibly have been formed, anomalously, from bhá, "light" and the Vaidika root $i$ l, defined by the grammarians "to throw:" "the thrower of light." Euphony may have doubled the final consonant. To Bháilla add is' $a$, and the combination is Bháilles'a. Soften this, and we easily account for Bhelsá. Bháilla, as will be seen a few pages on, at one period gave name to a tract of country comprising twelve districts.
It may now be considered as certain, that Blelsá was not so called because of its occupation by Bheels. See this Journal, for 1847, p. 745.
Independently of the references in this paper, Bháilla, the divinity, is mentioned in an inscription somewhere in Gwalior, of which I have formerly spoken. Vide p. 7, Supra, second foot-note.

* Or, optionally, it should seem, Kulachuri. In the sisth stanza of the following inscription is Kulachuri; but Kalachuri is implied in the thirteenth stanza. The latter form is read, unmistakably, on the Gopalpur tablet. See, furtler note $d$, at p. 517 of the Journal of the American Oriental Society, Vol. vi.
The tablet just adverted to is said to have been transported from Karanbel, a few miles distant from the spot where it now lies. I examined it on the fiftli
[* Might it be the Prálspit termination illa for matup? Tararuchi (iv. 25) gives máláilla for málávat.-Eds.]

Beginning with Yuvarája, father of Kokalla, and ending with Ajayasinha, heir-apparent, the line of kings recorded in the inscrip-
of last January. Gopálpur is a small village on the Nerbudda, about ten miles from Jubulpore. Some twenty or thirty years ago, as I was informed, in an attempt made to remove the tablet, it was broken.

The space occupied by writing,-twenty lines and two-fifths,-measures about a yard and a half by two feet. The inscription is entirely in verse, and it has no date. Its left-hand portion, the smaller, contains few words any longer decipherable; and the right-hand portion is legible only here and therc. Still, the fragments which I here annex leave no doubt as to its origin.

Line VI. कासोत् नस्य सह्यपा किकि र्थंव्वश् सही्बार्जुनः।
VII. * * * * * * ०कल्लचुरिक्रुल सम्भमचसः ।
IX. ककर्एदेवः।
XI. श्रोयशः कर्शदेवेाडस्य पृथ्वीपतिरझूत् सुतः।

XV . राज राजब्रजधर्मराजस्
तस्या $S$ नुजः ग्रीजयसिंनेदेवः।
" XVI. ग्रौमद्नोसल्टेवो।
जयति तद * * च्माधरः स्रोविजर्यसंचे बन्वपः।
 ग्रोसेसराजहां राजावलीवर्शनमिति।
"XVII. नस्माद् खर्वगु एप वर्तरर्गित्बिडन्तः
ग्चोमल ह्यः।
, XVIII. जोगल्लेति प्रियाइनू ढा तस्याSसीच् चाएदर्शंना। हट्यानन्द्जननों सम्पविरिव बिश्चला।।
„XIX. * * * * * * गए्यः किल निजः सम्म्रेषितो यः चितिम् । तामुल्क्षशित्रुं हती हरिगएसम्त्मात् स जत्ञे धुवम्।।
" XX. महादेवोति नाम्नाडsसोद् धर्सपलो पतिज्रता। हुचरिताडपराडपय्य * * * सहुर्धर्मिए।।

Here we have the namcs of Arjuna the thousand-armed, of Kalachuri, Karna, Yas'ahkarna, Jayasinha, Gosala, and Vijayasinha; and these names indicate, that the inscription is Chedian, and of nearly the same time with that of the inscription printed at large in the coming pages. Whose concubine madam Jogaláa was, does not appear. Nor is it known who Harigana and Malhana were. Equally in the dark are we as to the bigamous husband of Mahádeví and of another lady whose name has been obliterated. Finally, a part, at least, of this memorial was composed by one Somarája.

Malhana, I think, is a name that occurs in the Rájatarangiṇi. But I write in the wilderness, with few books abont mc. For Malhana of Kanauj, see Dr. Aufrecht's account of the Vis'wa-prakás'a in Cat. Cod. Manuscript. Sanscrit. \&c., p. 187.

Last Christmas I was encamped at Pilahari,-in the Jubulpore district,which place the common fame of the ncighbourhood connects with Rájá Karna. It must once have been a town of some importancc. I found there one complete inscription, in the character of twelve or fifteen hundred years ago, but well nigh completely obliterated by time and weather; and two fragments of a second
tion is so well-known, that their names need not be repeated.* Of their family we are here furnished with a few facts additional to those which I have detailed on former occasions. $\dagger$ Gángeya died at Prayága, or Allahabad $; \ddagger$ and we are led to infer, that his wives, amounting, in round numbers, to a hundred, underwent cremation with the mortal remains of their lord.§ Karna built the city of Karnávatí.|| The consort of Gayákarna, or Gayakarna, was Alhana;
inscription, less ancient, and yet, what from discontinuity and effacement, no longer intelligible. It mentions a Rájá Indra.

* An inedited inscription, much mutilated, which I have very lately examined at Udayapura, in Gwalior, sets forth, that Vákpati,-whom I know to have been the same with Munja,-defeated Yuvarájá, and took possession of Tripurá. Váspati lived in the tenth century; and a synchronism of some value is thus established. I must, however, choose a time of leisure to enlarge upon its consequences.

But the inscription adverted to settles one point to which I cannot here forego reference. The father of Bhoja of Dhárá was Sindhu, not Sinha; and he is called younger brother of Vákpati, not elder brother. Vákpati had issue in Vairisinha; and Vairisinha had a son, Harsha. It seems probable, that the accession of Bhoja to the throne was owing to their having pre-deceased him.

At p. 205 of last year's Journal, building on what now turn out to be imperfect and erroneous data regarding the rulers of Málava, where I bave spoken of Vákpati as being cousin-german to Bhoja, I ought to have written "first cousin once removed." But my new inscription shows, as has been seen, that he was Bhoja's paternal uncle, Nor was Vákpati's kingdom distinct from that afterwards subject to his nephew. Nor, again, is it now to be surmised, by way of consequence, that Bhoja's sway extended over less than the whole of Málava.

1 return to the king Krishna spoken of two notes back. And who was he? Bhoja's grandfather's grandfather, Krishṇa, or Upendra, long preceded the presumed founder of the last Chedian dynasty, Yuvarája, who is reported to have been routed by Bhoja's uncle, Vákpati. It seems more likely, that we have here to do with the master of a kingdom intermediate to Chedi and Málava, and which was eventually absorbed by the latter.

Kokalla, of Chedi, son of the Yuvarájá just mentioned, is said to have defeated a Rájá Krishṇa in the south. A short time ago I expressed the opinion, that this Krishma "was, not impossibly," that ancestor of Bhoja with whom, as my fresh facts admonish, it is impossible to identify him. Future investigation may establish, that he was one with the Kṛishṇa of the Bhelsá inscription.

Of Kokalla I further wrote: "Again, the Bhoja whom he is recorded to have vanquished in the west, was, without much question, one of the two kings of Kanauj who bore that appellation." As Vákpati was of the same age with Yuvarája, we may conclude, that it was Bhoja of Málava, Vákpati's nephew, against whom Kokalla, son of Yuvarája, claims to have been successful. See last year's Journal, p.
t See the Jownal of the American Oriental Society, Vol. VI., pp. 499-537; and this Journal for 1861, p. 318.
$\ddagger$ Col. Wilford,-Asiatic Researches, Vol. IX., p. 108,-claiming the authority of a copper-plate grant for what he states, alleges, that Gángeya had the title of Vijayakantaka, and that "he died in a loathsome dungeon." This seems cloubtful. Facts of such a nature would scarccly be spoken of, by an Indian panegyrist, of any one related to the magnate he is engaged in belauding.
§ See the eleventh stanza of the following inscription.
|| In a literal translation, the twelfth stanza is as follows: "By whom, Karna, was established, on earth, a realm of Brahma, known as Karníratí; the foremost
and that of Vijayasinha was Gosali. The appellations of these two ladies have hitherto been misrepresented.*

A crown-village, Choraláyí, in the pattalá of Sambalá, is transferred by the relique under notice, a legal document. The donor is Gosala, on the part of her son, Ajayasinha, a minor. The donee is a learned Bráhman, one Síḍa, son of Chhiktú, son of Súlhana, son of Janárdana. $\dagger$ Six royal functionaries are enumerated in the grant; and the official designations are added of three more whose names are not specified. $\ddagger$
abode of happiness, a root to the creeper of Vaidika science, a frontlet to the celestial river, a stay of Bráhmans."
The epithet of "celestial river" is usually appropriated to the Ganges. It is given, above, to the Narmadá.
I once suggested, that Karnáratí might have becu misread for Karnávalí, and that the latter word might have been corrupted into Karanbel, the vernacular name of some ruins, marking the site of a once extensive city, adjoining Tewar, or Tripurí. Those ruins I have carefully cesplored. There is nothing to be said of them, further than that they now serve as an incxhaustible stone quarry, and supply countless torsos of the most obscene sculpture that depravity could easily conceive.
As for the word Karanbel, its first two syllables may well be a corruption of Karna. The ending bel is not unknown to India, in designations of places : witness Bábúbel and Chaubebel, in the district of Ghazeepore. Sir H. M. Elliot thinks, that "it may possibly be connected with the Mongol balu, 'a city,' as in Khán-balu, the city of the Khán." Apperdix to the Arabs in Sind, p. 214, foot-note.

Karnávalí would have softencd into Karnautí, or, more likely, into Karnaulí; Karnávatí into Karnauṭí.

* In the forms Arhaụa and Gásala.
+ It is set forth, that he was of the gotra of Sávarni, and that to this gotra appertain the Bhárgana, Chyávana, Ápnavána, Aurva, and Jámadagnya pravaras. There is a singular mistake here; for the pravaras of the Sávarṇyas are the Bhárgava, Vaitaharya, and Sávctasa.

A gotra is a family sprung from one of a certain number of Rishis, and from him denominated. Pravaras appear to be names of the famulies of certain persons from whom the founders of gotras were desceuded, and of the families of the founders themselves.
 स्यु: परं परं प्रđगञ्। Náráyaṇa Gárgya, A’s'waláyana’s commentator, says:
 उचन्न। Baudláyana asserts, in his Kalpa-sitra: विभ्वमिन्ने जसर्टग्नर्सरद्वाजोडथ गोलसः स्यनिसिट्टः क ज्डप दूत्येते सप्रष्योगगस्त्याष्टसानां घद्पत्यं बद गोर्नमित्युचते।

The explanation of pravara, on which Professor Max Müller's vicw of the expression is based, seems too artificial to demand acceptance, unless it turns out to be strongly corroborated by other Bráhmanical authority. See $A$ History of Ancient Sanslcrit Literature, \&c., first edition, p. 386.
\# Sáiváchárya Blaṭṭáraka was mahá-mantrin, Vidyá-deva, rája-guru; Yajnadhara, makú-purohita; Kíkí Ṭhakkura, dharma-pradhána; Vatsarạja,-a pluralist, happy, or unhappy,-mahálshapaḷalika, mahá-pralhána, artha-lekhin, and das'a-mailika; and Purushottana, mahá sándlii-vigrahilca.

The present inscription is, by one year, the latest, as yet brought to light, published by the Haihaya rulers in Central India. We learn, from it, that the capital of those potentates, from the very first, was Tripuri ; and that their kingdom, so long as they are known to have possessed it, was called Chedi. We find it set forth, that, "In that Kalachuri family was a monarch, eminent among the just, His Majesty Yuvarája,-a young lion in destroying odourbearing elephants, i.e., pride-blind kings,-who sanctified Tripurí, resembling the city of Purandara." ${ }^{\text {. }}$

As I have elsewhere made out, the era to which the date of the inscription is to be referred is a point still awaiting solution. $\dagger$

## Inscription I.

## ऊँ नमे ब्रच्हयो।

जयति जलजनामस्तस्य नामीसरेशजं
जयति जयति तस्ताज्ञ् जातवानबस्बतिः॥
च्यथ जयति स तस्याऽपत्यमनिस्तद्न्द्एास् तट्नु जर्यति जन्मम्रामवार्नख्बबन्युः॥ ? ॥
ब्यथ बोधनमादिएाजपुनं गट हुजामात रमनबान्धवस्य।
तनयं जनयाम्बभूव हाजा गगनाभोगतडागराज छंसः॥२॥
पुचं पुर्ट वसमैएएसमाप सूनुक्
टेवस्य सम्नज्लराणिएरसायनस्य।
च्यासीटनन्यसमआग्यप्र ते पमाग्या
यम्योर्बंपूरव सुकलन मिह्होरार्वरा च ॥ ३ ॥
चनाडन्नवे किल फूताधिक समिमेध-
यूपेपप रूज्जयनुनात्वावविन्ताकीतिः।

विস्वम्मरागुभदतो अरते बभूव \|8\|
हेलाएट हीत पुन रु क्तासम स्त स्लोप गोनचे जयल्यधिनमस्य स कार्तीवीयंः।

[^16]अनैद है हुन्टपान्वयपूर्वपुंसि
रजजेतिनास शूपूलबल्स

मुन्ताम बएभिरिवाडम बद्ट्ते: पूतं महोपतिभिःः ॥ है ॥
तनाडन्वये नयवतां प्रबरा नरेन्दः
यैरन्द्रीमिव पुरीं धिपुरीं †पुनानः।
स्मांीन् मदान्यन्टपगन्यगजाधिएाज-
निर्गारथकेसरियुवा यु वराजदेवः॥७॥
सिंहासने न्टपतिसिंहल मुख्य सूनुम्
का स्पपन्न बनिभन्तुर मायमुस्यः।
कोक्क ल्ल मर्यावचतुष्टयवीचिस ड्ध-

इन्दुप्रभां निन्दति हारगुच्छं जुगुप्यते चन्दनमाच्तिपन्ती।

मरनातर्यिपटृप्रोढवच्चाः क्यितास्यो

किरसि कुलिप्रपाते वैरियां ईवोरल ब्ली-

प्राष्ते प्रयागवटमू बनिने प्श बन्ध्ध
सार्धं पूते न गृच्छियीभिरमुच मुत्तिम्।

मुन्हाफल़ःः स§ कलुभोगऽर्चतित कर्गादे वः॥ ११॥
बन्यं चास श्येयसे वेदविद्या-
व्लोकान्दः खःबवन्चाः किरीटम्।
बन्म्मस्त्वेा येन कर्याववीति
प्रत्यष्ठाधि न्लातल ब्रह्मलोकः ॥?२॥
चजनि कलचुरीयां सामिना तेन हुखा-||
न्वयजलनिधिलच्चां म्रोजदावल्ल देयान्।

* In the old clecipherment, चाड करोत् सः
+ Formerly misread खपरीं, "his own city." In the next line, there was also an error : गर्व, for गन्a. ${ }^{\text {. }}$
$\pm$ Not, according to the old reading, वेरएणा.
§ In place of the स्स of my predecessor.
II It has not becn proved, that the Hindus of old times applied the term




अ्याकर्य प्रतिप्यव्दम्बवुनि निजं बिम्ब मिल हैरिवत्

लस्साSSC्मजो
स्रोसद्रयाकर्या हति प्रतीततः
यस्थTS気認तबैरिकखणच्-

वितांस्युजा दिन्तु यभेशवितानल्
उज्ञम्नवंश्रेन गुखान्वितेन।
टेनाइरिकान्ताह़्द्येषु गाढम्


सवदनमिबेच्छाघं प्रयन्बं सुषुवे सुतम्,॥ १७॥

घोतिं परां विबु घसं हति तिधु प्रदुर्वत्।
सै।न्द्य भाइविनिदारितमाइगर्वश््

यो ब्रह्लयां मा़ाएखु पन्वषाशिय
दानानि ध्रत्ते पघ सः प्रष्षन्ति।
तैरेव टर्गामवधूय ते च



Húna to any but a division of the tribe of Kahatriyas. Venkata Adhwarin, in a curious and fanciful work, doubtless indicates thereby the early Portuguese, settled in the vicinity of Madras. He has the fairness to commend the Hunas for their justice, and ingenuity in handicrafts. This acknowledgement is, however, set oil against the accusation of eruelty, impurity, and cheap estecm for Bráhmans. "Greater reprobates would be harder to find in the world ;" and "Their faults baffc description," टुर्लर्साः खलु ह्ए एेय : कुत्सिततसा लोले ; and लेषां टेगाः पा₹ वाचास् Tis'wagunádars'a, Bombay edition of S'aka 1774, fol. 22 , verso.

In the present day, the pandits universally take Huna to denote Europeans.

गई* * * * करत्यर्थं* द्धतार्थयति येडरीर्थनः॥ २०॥

 तस्याडुुजो नरपतिर्जय यसिं हलेवः

यद्द्व नलुम्पय चूसेव सुटडुमे य
व्यदावि सूतललबे बढ़िना पलीनम्य ॥ २श।।
 व्यन्तः फुन्तल नायकेन सहसा कन्द्र कोलिक्रमः। अुल्वा गीजयसिंछेवेन्टपते टाज्याभिबेकं न्टपा: कन्नासादपरेडप्यमास्य जगतों पाऐे य युर्वार्टेः॥ २₹॥

 र्यखयायुयनिकेतः कोतनं मडूलानं पचुट्रट्यषोगिः शेगमितम्नन नूजः।
 जयति विजयसिंह: बंछ्ट्ताहतिखिंहः।। शभ ॥



 लिडुधिपतितिजसुजोपार्जिताश्यपतिगजपतिनरपतिटाजज्जयधिप-






* The मโतिसाने-, formerly given as the first four syllables of this group, begins with alteration, and enntinues and ends with invention.
+ Not साष्दं, as formerly read. Nor, as was stated, is the गु of गुर्जर "obscure in the original."
$\ddagger$ In plaee of लू्यते, the old reading, Of the word following the first syllable is all but erased.

रिकप्रवात्ववारअ्य श्वसाधानक* इंल्येतानन्यांग्र प्रदास्यमानग्रामनिवा-


यथा दिदितमस्तु भवतां संबत् ह₹२ स्रीम विप्रुर्यi† युगादोर नर्म० दायां विधिबत् खात्वा श्रोमन्न हाऐ वें समस्य र्च नातापिन्वारात्मनग्र



 गंखभविश्शेखामादायमट्टृ किलादायदुष्टसाध्यादाय अर्धंपु तघारिकादायादिसमंन्वितः सबनपर्वतः सघट्टादायसर्व बाधाविवर्जितः ग्राजेन-





सर्वानेतान् आवविनः मार्थिनेन्दान्
भूयेग नूचे याचते टामभद्रः।
सामान्यो ऽयं घर्मसतुर्न्चपाएां
ศाले काले पाबनीयोर अवక्झ्ञिः॥ २७॥
बजाभिव्वस्युधा भुक्ता टाजमिः सगृादिभिः।
यस्य घस्य यदा भूलिस्सस्य तस्य बदा फल ल् ॥ २०॥
सुवर्यमेकें गासेकां अूके रफ्येक्रमझु़ुखम्।
हरन् नटधमाश्नेति यावदाभूतसम्ज्ञव्॥्॥ २ह॥
बडागानां बहेखेय बम्यमेधक्षतेन च।
गवां कोटिप्रदानेन भूमिहृत्तर न मुध्यति॥ ₹०॥

* Formerly altered to and printed $\circ$ प्रभचबार लाग्याखाधका.
+ So, as I conjectured when I had not yet set eyes on the copper-plate of this grant, we should read, instead of the printed r्नौन न्तिपु यं $\dot{4}$. Here is the second mention of Tripurí in this memorial.
$\ddagger$ The next six syllables are quite effaced. From this point to कर्ध० there is a blank in the old decipherment. My own reading yields little meaning; but the words are, evidently, unfamiliar techmicalities. The receipts styled dushtasádhýádáya must have had to do with the dushṭa-sádhya-charádhyaksha, who has already been spoken of.
§ च्चवन I have changed to चावन.

खद्तां परद्चां वा यो हेरेत वसुन्धराम्।
स विम्दायां द्वासिर्मूत्वा पिटभिः सह्ध मज्जति ॥ ₹？॥ फालद्धवां महीं दघ्यात् सबीजां सस्यपालिनीम्। यावत् सूर्यद्धतालेगक्नावत् खर्गें महीयते॥₹₹॥



 क्षन्याबेन हृता अभिरन्यायेन तु हारिता।
 अ्यस्मतन्कुलक़सगताः समुदाहर्टर्त्त चन्येस्च दानसिद्मभ्युपलोटटनीयम्।
लब्मीग्रला सलिबबुद्धद्वन्त् नटाएां दानं फलं परनतः परिपालनोयम्† ॥ ₹६॥ प्रजाहिताथं स्थितयः प्रयोता अर्मैब विद्धान् परिपालयेत। यो लेगअमेहाधाइते दुरात्मा सेगऽधेर ब्रजेट् टुर्गतिमामु कव्टाम् ॥ 中३९॥ यानीच्ह द्तानि पहा नई．．⿹\zh26्रै－
 निर्माल्यदान्त्रत्रतिमानि तानि

## को नाम साधुः पुनटाददोत॥ ॥ल』

[^17]


भूजिदाबस्य चिस्हानि फु बमेतत् पुरन्दल ॥80॥ बर्सन् वंश्डेड्यवंशे च यः क च्चिन् न्टपतिर्भवेत्।

 कापातमाच्चसधुरा विषयो पभेगगः। प्रायाय्तृयाप्यजलबिन्दु समा नहागया धर्मः सखा परसहों पबलोल याने ॥ह२॥
अदंश्रजाः परमहोपतिवंश्रजा वा पापादपेतमबसोत सुबि साविभूपाः। ये पालय न्य मर विप्रकृःः खराज्ये




* "Whaterer ling may be born in this my race, or in another race, I elasp his hands; praying that he will not violate this patent."
+ "To those future kings, on earth, whether born of my stock, or born of the stocks of other rulers, -who, with minds free from sin, protect, in their realms the lands of the gods and of Bráhmans, I clasp my hands above my head."
In the second quarter of this couplet, the platic has पाषाद्ननसनसे. The old decipherment, hazarding a correction, gives : पापाएद्एकनसे.

The metres of the foregoing stanzas are as follows :

$\ddagger$ That is to say, the instrument was issued by the lord of Chedi's das' a múlin, Vatsarája, son of Dharma, and grandson of Abhyadhara. In the originat is चिद्य्, which I have not serupled to alter. No doubt the original was metrical, when it was placed in the hands of the engraver. A change of the third syllable of it to a double consonant, and the insertion of च before सूनुबा,

## सचधारना मलेनोल्ली एम्।" <br> सुभं भवतु।

The next inscription, hitherto unpublished, is, like the first, engraved on copper. It has been trauscribed from the original plates, which belong to the Asiatic Society of Bengal. The stanzas, nine in number, introducing the grant proper, have already appeared in print, and need not be repeated. $\dagger$ Nor are the verses that follow the prose of sufficient interest, on the score of novelty, to deserve copying. $\ddagger$

Inscription II.






 निवाfिनो निखिलजनपदानफि च हाजराअ्रीयुवराजमन्त्विपुरोः्हित-
 ग्रीधर्मसूनुबा लिखित बत्सर रजेन बेदेश्र्श्रूलिबा.

* Not लेखितं as was formerly misread. But the plate wants the final consonant. And the name of the engraver is Lena, not Lema.

Confusion of sibilants has, in several instances, unspecified, been redressed in the transcript now printed.

On the seal attached to the two plates are the words 习ौसद्धिज बसिं हदेव:. Above is a figure of Lakshmí, supported on each side by an elephant sprinkling her with water from its proboscis. Underneath is Nandí.
$\dagger$ See this Journal, for $185 \mathrm{~S}, \mathrm{pp}$. 242, 243.
\$ Any one familiar with the poetical cxcreseences of Hindu land grants will recognize them by their opening words: अूसे घ: । एयं। सर्वरनेताब्।
 सद्तां । All but the last thrce of these stanzas will be seen at the page of this Journal following the last just referred to.

Thus ends the inscription, much more abruptly than is commonly the ease with such writings.

On the seal, the ring of which holds together the two plates, are the words ग्रोमझोधिब्ट चन्द्रदेव.

Above them is an effigy of Garuda, with folded hands: bencath is a conchshell.

 धघत्यादिशाति च।


 धिवन् मन्नदे वनुणिमनु जभूतथिटटगयांस्सर्प चिल्वा विसिरपटलमटटन-







 सर्वादायान् जाइताविधेयीमूय दास्ख्येति।

We are here told, that, in A. V. 1177 , corresponding to A. D. 1120, a transfer of landed interest was made in presence of King Govinda Chandra, of Kanauj, and his court. The property that exchanged hands, the village of Karanda and the talla $\dagger$ of Karanda, in the pattalá of Antarála, passed from the possession of Bhatteáraka Rudras'iva, a royal chaplain, into that of the Thakkura Vasishṭha.

Rudras'iva, it is stated, was invested with his estate by Rájá Yas'ahkarna. $\ddagger$ It can scarcely be questioned, that this was the ruler of Chedi. And how could the king of Kanauj have had authority, save as the result of conquest, over soil which was once under his control?

[^18]Inscription III.

## सेम् नसः शिशाय।

संवत् ३२२ह वर्ष वैप्याखसुदि ₹ सो।मे। घह्येत् क्रामद्राहिलपद्र-




 साकेन हौतवाससी परिधाय मरमधार्मिको सूल्बा जच्चायतीयायु-


 येโपेतंश़ चतुराघाटसमन्वन्वं उसऽथाग्रामं $\|$ पासनेन प्रट्त्त्।

च्चाघाटा यथा म्नस्य ग्रामस्य पूर्वते नाह्हमामं दी्तियतो वहिडाउगग्रामं पश्चिमते देउलीग्रासं उत्तरतो लखखड्डाय्रामसेवं हि


## उन्तम्।

> यस्य यस्स बदा अूमिस्तस्स लस्य तदा फलक् ॥?॥
> खद्वां परद्तां वा यो हैंत बस्तुन्धराम्। यष्टिवर्घसह्धायी जमेध्ये जायते ह्धमिः ॥ २॥
सेतुर्यैन महेटद्धै। विटचितः छाडसैर दूरास्यान्तद्धत्।

* The original has जजयपल. A little on is oजोवी- also.
$\dagger$ Corrected from परिपन्यघतित्येवं. We have a strange word here. Olhers of the same kind are पथक and ज्ञनेष्ठिक. The last qualifies a name near the end of the inseription, and seems to denote an office.
$\ddagger$ One line ending with an erasure, and the next beginning with डल, I have not hesitated to assume, that the missing symbol was $\dot{\text { i. }}$.
§ The ब in this compound is quite worn away ; and it has been inserted on conjeeture.
ii Here, and on several occasions below, a masculine substantive is turned into a neuter.

As is usual in documents of this sort, the laws of sandhi are freely negleeted.
थT The word कह्ध्ट, " boundary," survives, in Málara, in the same sense, under the form of काँकड़.

# चन्थे चार्डाप युधिछिटप्रभ्टतयो यावद्धवा भूपतित् नेकोनाडपि समं गला वसुसती मन्ये त्बया यास्यति*॥ $\|\|$ ङ्यादद पर्टआव्य घासनकिदं पालनीयम्।  

This inscription I found in Udayáditya's magnificent temple to S'iva, at Udayapura in Gwalior. It is engraved in a bold hand, on a thick slab of stonc, now detached from its original setting, and once contained at least twenty-two lines of writing, twenty and a half of which I print.

All that it has to communicate of value may be abstracted as follows. In the year 1229 of Vikramáditya, or A. D. 1172, the ruling sovereign was Ajayapála. $\ddagger$ Somes'wara was his prime minister, gencral intendant of the royal signet, and governor of the twelve districts comprehended in Bháilla. At the time aforesaid,§ Lúņapasáka, a military officer appointed by Somes'wara, bestowed upon Vaidyanátha, surnamed Avatya, the village of Umarathá, in Bhṛingáriká. The donation was for religious uses, and was transacted at Udayapura.|| Umarathá was bounded on the east by Náha; on the south, by Vahiḍáuga ; on the west, by Deulí ; and on the north, by

[^19]Lakhṇa’uḍá. Lakaṭharási, a person bearing the title of Bhatṭáraka, who was somehow connected with the instrument of gift, is namcd at its conclusion.

Bháilla, now Bhelsá, was the designation, in past times, of a large territory. The region which included it, being ruled, in A. D. 1172, by Ajayapála, was, doubtless, a new kingdom that had grown out of the dismemberment of the realm once dominated by Udayáditya. The kings of Málava who succeeded Udayáditya between A. D. 1104, and 1215, were Naravarman, Yas'ovarman, Jayavarman, Vindhyavarman, Subhatavarman, and Arjuna ; and no traces of their authority have come to light at Udayapura, or in its vicinity.

One day's march from Udayapura brought me to the place where I finish this paper. For the second time I have just read the old inscriptions here, in the column and on the gigantic stone boar. It has caused me no surprise to find, that my former decipherments of them admit of a few corrections.*

* See last year's Journal, pp. 14-22, and pp. 139-150.

In the opening stanza of the first inscription is a hiatus, the last letter before which I took to be न्य, and supplied accordingly what was missing. But it is स्य, indubitably. स्यून्द्न, a euphemism for "destruction," may be proposed as the original reading,

Immediately preceding the name of Indravishnu, I thought I saw न्टपभ. Through the mutilation of the engraving on the column, I now think I can wake out वृषअ. On the boar, to be sure, where everything is very indistinct, there scems to be न्ट: but both the inscriptions must, almost to a certainty, herc exhibit the same word.

Four months after my first visit to Eran, writing uuder the guidance of my facsimile copy, I said of what looked to me like sansurabhu, that it " is doubtful in its penultimate syllable, and very doubtful in its final." Mr. Prinsep's lection is sansuratam. The result of a close re-examination of the word as it stands on the stone is this. The final syllable is clearly tri. The penultimate, judged by what is left of it in its damaged state, could not well have contained any consonant but $k$ or $r$. The vowel, if it had one, may have been $\hat{a}$, e, or o. Possibly the word was sansurátri ; and it may be a plausible theory, that it was the name of the country which had the Yamuná and the Narmadá for two of its boundaries. Or is it a repetition of the date; an abbreviation of samuat, followed by threc literal symbols of arithmetical value? If I had access to Mr. Thomas's edition of Mr. Prinsep's Indian Antiquities, it might be easy to say whether this last suggestion is of any account.
For several months I hare had by me a photograph of the inscription in the Gwalior Fort, for which I have to thank Colonel Cumningham, Its paleography secms to be a little more recent than that of the monuments at Eran. It speaks of a Toramána, and of Mátṛicheṭa, son of Mátṛidása, son of Máṭrinula. A specimen of it here follows:

> जयति जलदखें घ्यान्तमुत्सार्यन् खै:
> कि र एनिन वजाल्लैख्ये। विद्योतर्यक्झिः।

Those who are interested in the preservation of Indian antiquities will be grieved to hear, that, during the last fourteen months, the writing on the column has suffered irreparable injury. The boys of the village have invented a new amusement, in throwing stones at it; and at least a dozen letters that were complete, when last I was here, are now for ever obliterated.

Camp Evan, Heb. 26, 1862.

> उद्यनगतटायं स⿶्यन्य् घः खरामे:
> चकितमस बखेद्भवन्नच ख्वेच्छटान्नैः॥?॥
सुवनभव नदौपः भूर्वरीनाशहतनुत।
जभिनवरमलोयं यो विधन्ते स वोडब्बात् ॥ २ ॥

1. "Triumphant is he who, with his massed net-work of rays, lighting up space, dispcls the darkness, sportive as rain-clouds, and adorns the peaks of the Eastern Mountain with his hues, the points of whose tremulous lustre are distracted with weariness from journeying in alarm.
2. "May he who, going daily to the Exstern Mountain, removes the distress of ruddy geese longing for the return of day; the illuminator of earth, as it were a mansion ; destroyer of night ; who, by his rays, in colour like melted gold, incessantly supplies new embellishment to the water-lilies, protect you."

These lines come from a temple dedicated to the sun, to whom they are addressed. Poor in thought, they are also incorrect as to language. तीपत is false Sanskrit for बप्त; and रसएोग is ceusurably used for रसएोगता. I do not apprehend, that the poetaster designed any the remotest allusion to the Udayagiri hill near Bhelsá.

The first letter that appears at the beginning of the inscription is a broken य; and nothing of जट्यनग remains except the 3 and the shanks of the ग. But those are distinct.

To उद्यगिरि, in the second stanza, I have added, from pure conjecture, -ग खाप्रा-, as a substitute for stars. The third line shows an upadhmáníya before a प. In the teeth of all grammar, this, as lately edited, has been turned into a repha; and, further on, in what I do not print, मानाषिन्तोंत्बया, most legibly photographed, has given place to मातापितुस्सा. Shade of S'ákațáfana! See last jcar's Journal, pp. 275, 276.

# Rávana's Commentary on the Rig Teda, by Fitz-Edward Hall, Esquire, D. C. L. 

## To the Secretary to the Asiatio Society of Bongal.

Rombay, April 11, 1862
Sir,-Aecompanying this note I send, for the Journal, some extracts from a eommentary on the Reig-vella, by one Rávaña. Time fails me to put into presentable shape for the press a translation of them, and remariss thereon, whieh I had hoped to communicate with the Sanskrit.
The extracts are contained in the Paramirtha-prapú, a volume of scholia, by Súrya Pandit, on the Bhagavad-gitá, Some aecount of Surrya, who lived in the first half of the sixtcenth century, will bo found in my Contribution towards an Index to the Bibliography of the Indian Philosophical Systems, pp. 119, 120.* I have indicated numerically, by mandala, suikta, and rioh, the passages of the R.igvelda which are expounded.

That a Ravana wrote annotations on some portion of the Veda, is hinted by Mallári. See the Graha-lághava, \&c., Calcutta edition, p. 5. At Ajmere, at Gwalior, and elscwhere, pandits have, again and again, assured me of their having seen, and even of their having possessed, the whole of Rávana's commentaries on the Rig-veda and Yajur-veld. And I hesitate to eonelude, that herein they were cretizing; as I am unable to eoneeive why they should have wished to deceive me.

On the authority of the Bháva-prakís'a, by Bháva Mis'ra, son of Latakana Mis'ra, some Rávana or other eomposed a Kumára-tantra. A work of like title, Bháva alleges, is ascribed to Sanatkumára.

> Your obedient servant, Fitz-Edward Hafl.

[^20]तधिष्पांः परमं पुदं सदे़ा पस्यन्ति सूर्यं। ड्विवीव चद्युरातेतम् ॥ १.२२.२०.। तद्धियोगों विपृन्यवेग जागुवांसः समिन्यते। विष्तारयंत् पेर में पद्दम्॥ १२. २२. ₹२.।
 परमं पारमाधिकं पदं ब्रभिव्यत्तिस्थानम्। दिवि मूध्धि भूनध्ये वर्तंते। छिमादस्याम्टतं दिवीतिम्युतेः। सल्य ज्ञानानन्दालेक विय्यो: पदम्। तत् किम्। यत् स्रूटयो महानुभावाश्चुच्रुराततं विस्तुतभिव द्धा्वा सदा ॠय्यवधानेन पस्यन्ति निरन्तरं साचात् क्रवर्वन्ति। यदा चद्रुर्थप्रकाशक्कम्। इव एवकारार्थे। काततमपरिचिचन्नमेव यथा स्यात् तथा पस्यन्ति। तत् ्तस्नात्। विप्रासे। विप्राः श्रेष्ठमतयः। वि-
 ख्य प्रात् सकापात् जागर प्रात्रा रूयर्थः। प्रोक्तबदृनुभूयकानं पदं
 च्चम्यासरश्रायां सुपुन्नविवरेखा सूमध्यं पापितया इष्टत्या पश्यन्ति।

हा सुपर्खा़ सयुजा सखाया समानं वृष्षं यर् घस्ध जाते।

2. 2 ह8. 20.1

राधयाभाव्यम्। बन्न लोकिकघ्रास्या दृष्टान्ते जोवपरमात्मानेर
 येंगै। सखाया समानख्यानैर समांं वृच्तं एकं दे हा कारव्दच्ं परिषखा जाते ख्वाग्ययतः। तयोगन्घः एकः पिफलं फालं खाटुतरमत्ति।
 भीयौ। ते नज्ञपरमात्मानै। सयुजा लकानयो।गो। योगो। नाम सम्वन्वः। स च तादात्मलन्द्याः। स एव च्राला जीवात्म बः सर्पं एवमन्घस्साSfप इल्येकाळ. म्। अतएव समाकख्यानेग। यस्य यादृषं ख्यान
 शाविव्यर्थः।
युवा सुवासाः परिवोत् अ्राग़् स ङ צ्रोयान् मवत्

## जायंमानः।

तंधोरासः क्रव्य उन्नयन्ति स्थाध्यो इूमनखा देव्यन्तः॥

## -३. С. 8.1


 पूरीरादतः सन्। क्यागत् जीबदश्शां पामः। उइति निस्चयेन। स जायमानः प्राटुर्भूतः सन् सल्कर्मनिरतेा भबति। स खाध्यः सुखे. नाSSराध्यः। तसेवंविधम्। धीरासः दृढत्रताः। कवयः कान्तदर्शिने। ज्ञाजिनः। देवबन्तो देदत्वं-प्राप्तुबिच्छन्तः। मनसा सहु उन्नयन्ति सुषुम्नाविवरेया ऊध्ष्बं नयन्ति।
यस्तित्याज सीिविद्ध सखायं न तस्य बाच्यापे आगो श्र्रक्ति।
यदौं मृ्टोत्यलंक म्टयोति न् हि पवेद्ध सुछतृस्य पन्थार् $112^{\circ}$. ©? है.।
राबलाभाष्यम्। चन्न सचिपूष्टः सीख़ाची। सचीन् सखोन् परमप्रेमाल्पदान्, विषयान् वेत्षोति सीचवित्। तमुपक्रारकम्। क्यतएव सखायं परमात्मानम्। यः मुरुयः तित्याज ल्यत्ताबान्। खात्मबर्छे-
 किंपुनट् जल्पस्पायाम्। तथा र्मम् इल्यं बनिम्मिखः यफ्दृयोंति
 स सुद्धतस्य सलयस्य ब्रन्मयः। पन्यां पन्यानं मार्गम्। न प्रबेद न जानाति। तथा मुश्यन्यन्ये ब्यभितो जनासः। इए इए 5 साकं मघवा सूरिरष्व्विति।

 १०. ज२. E. 1
 रासः। त ए़ते वाचेमभिपच्ध पापयाग सिरीस्तन्ज्नंत्वते

 जबेषु वृत्तिर्मेपु मनावेगेषु सर्सु। यत् यस्मात् काह्यात्। ज्राह्नयाः नह्मज्ञाः। सखायः सर्वभूतसु दृत्तमाः सन्तः। सम्यक्र प्रकारेय यजन्ते। चन्तर्यागं कुर्वते। त习ाSन्तर्यागे क्राथमाया किं अवतीव्याहै।


 प्रतीतिरदेय ज्ञातज्रह्नायः सन्तः। उ ₹ति निर्धारयो। ले एकले।
 खाधिष्ठानगते कुखड़ ईचनूपं बक्रिमुज्ज्चलेत्।
 च्चात्मन्याडSत्मानमहैते भूल्वा सच्चित्युखात्मकः। स्थीयते यत् कियल्कालं से S न्तर्यागगः सृते बुछेः ॥| इति।
इमे य हति। इमे ये उन्तल च्तलगः पुएषाः तें। चर्वाड् मनुष्यलोके। न चरान्त्त न सम्भवfन्ति। न पर इति सकारान्तस्ययम्। पर स्निन्

 समवलोयन्त इंति गुतेः। परन्तु ब्रान्न याएः जाविमा₹विप्राः। तथा सुवं सेतमम् बभिघुतं कुर्वन्तीवि सुते जरार्त्त एव सुतेकरा से याच्चिकास्तथा न अवन्ति। किन्तु ते उत्तमाधमगतिं प्राप्नु कन्येवेत्थर्यः। च习 हैतुमाच। त एत इति। त एते निसूपितप्रफाइए वाल्ल खा: सुतेकराश्य। वाचं पालप्रतिपादिकाम् वे द्वायोम्। न्यभियद्य


पूया। तन्त्रं यज्ञारिकं तन्वते विस्तार्यन्ति। छतएव क्रम्रजज्तयः न

सर्वे नन्दन्ति यश्सागंतेन सभासाहेन सख्या सखायः।

$$
2^{\circ} .02 .2^{\circ} .1
$$

रावाआव्यम्। न तस्य प्रतिमारीस्ति तस्य लाम महद् यग ईति गुतेः यप्रसा परमात्मना। खागतेन प्राप्तेन। सर्व देहितेग नन्द्नि्ति। परमानन्दाघ्बुता अवण्ति। किम्मूतेन सभासा हेन सभामिन्द्रियसभां लैगकिकव्यवहाएं वा सहते च्राक्रमते तथाविधेन। पुनः किम्मूतेन सख्या उपकाएकेया। किम्भूताः सर्वै सखायः सर्वभूतसुहृत्तमाः। तथा च सर्वभूतसु ह्त्तमत्वमेवाSSत्मपाफेनिंदानम्। न तूच्चमाधमत्वभिवि ।
 निरेमोचि।
महि ज्यातिः पित्टमिंद्धत्तमागादुरः पन्था दक्षिखाया ज्रद्रिं ॥ १०. १००. १.।
सन रावयभाष्यम्। एषामाचारीखलं माघेनं महि ब्याविएमूत्। इन्दति जानाति हॉत वुल्पच्या मघोन इन्द्यू परसात्मन इटं माघे-

 च्यागात् प्रासम्। तेख्बाचार्यैघु परियात्। येन न्येतिषा विए्यं जीवं


 फलं निएवधिर्भमिति ज्ञातरित्यर्थः।
 तस्यों खुपर्या हघंया निषेंदत्रुर्यंन द्वा देधिरे भागधेये $11 १^{\circ}$. ११8. ₹.1
एकः सुपूर्यः स सममुद्रमाविवेश् स डूदं विग्युंभुवन्नं

## विचिष्ट। तं पा कैन मनसा डपश्यून्त्तित्तं माता रैलि 

टावायभाष्यम्। चल़ारः कपद्दा उल्बर्षा यम्याः सा चतुष्बपर्दो
 युवतिः सदा तरुगी। कदाइनि वार्धनंं न पाश्निानि। ब्रघमेक
 पढीयसी। तदुन्तम्।

बचा खप्रमु हुनैनै स्यात् स्वंकल्सरण्शतभ्धमः।
तथा मायाविलासाऽयं जायते जाग्रतिस्नमः॥ हति।
व्यविद्या च तथा विद्या जीव क्रेम्यर एव च।
तल्लितैt बन्बसे हों च षडस्सा₹सनादयः ॥ इंति।
क्ययं दितीय उल्तर्षः। तथा घृतप्रतीका पृतवव्नियं प्रतोकमु प ज्ञमोर यस्याः सा परियाने विषेपमेब्यर्थः। अघमेव टतीय उत्कार्षः। तथा दयुनानीति वयुनानि ज्ञानानि। वस्ते छाद्यति। बद्विपरीतख.


 तारौ। हिवचनस्य वा छन्दलीलाव्वम्। निघेदतुर्निषस्से। स्थितै। कुतेा ज्ञातमेतद्त चाह्। यनेतत। यचत्यं भागधेयमर्थप्रकापासामर्थम्। य्योतयन्यर्थान् प्रक्ताप्शयन्ति। ते देवास्बच्चुराद्याः। दधिरे ध्रतन्तः। चनेन ज्ञानโनरोध्यनकर्च्या मायायाः सक्षापूात्। अम्वरस्य वैलच्तखं घ्यावितम्। ब्यय सुपर्गाविति दिवचनेनेम्यरस्य हैविध्यमापन्नम्। तब् परिहरती। एक हति। वस्तुतः स्पुपर्या एक एव। स समुदभाविवेश् समुद्यति तिरे।धत्ते। एवंविधं प्रमच्चमाविवेश्। तत् सट्दा
 तं पाक्नेन परिप छोन बुरिसेपेया मेनसा। कन्तितः कम्धन्तरतः।
 क्साखादने। विर्गोति (?) विस्टर्जति य्यरति। तथा उदति निस्चितल्। सुपर्यः मानर विघ्जति। दिवचनं तु तादाव्याविदयकम्। च्यतयव अ्यग्रतेर वच्च्यति। सुपर्षां विप्राः कवये वच्चोभिरेकं सन्त्ं बऊधा कल्पयन्तीयादि।

Contributions to Indian Malacology,* No. III. Descriptions of new operculated land-shells from Pegu, Arakan and the Khasi hills.By William T. Blanford, E. G. S.

## 1. Alyceeus Ingrami, $n$. $s$.

Testa late umbilicata, conoideo-depressa, acute sinuato-costulata, albida, interdum rubello-albida, versus apicem ferruginea, vix translucens. Spira conoidea, apice obtusula, sutura parum profunda. Anfr. 4 convexi, ultimus ad peripheriam sub compressus, ad latus mediocriter tumidus, ibidem confertissime costulatus, tum constrictus, prope aperturam non descendeus. Spatium constrictum $\dagger$ longitudinis mediocris, costulatum, medio tumidum; tubulum suturale mediocre, $\frac{1}{4}$ peripherix subæquans. Apertura obliqua, circularis: peristoma duplex; externo breviter incrassato-expanso; interno expansiusculo, continuo. Operculum fusco-corneum, multispirum, externe perconcavum, nuclco centrali intus prominente papillari.
millemetres inch

| Diam. maj. | 6 | or | 0.24 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $\quad$ " min. | 5 |  | 0.2 |  |
| Alt. |  | $3 \frac{1}{4}$ |  | 0.13 |
| Aper. diam. | $1 \frac{3}{4}$ |  | 0.07 |  |

Habitat prope Tongoop in Arakan.
The present belongs to the typical group of Alyccus, according to Mr . Benson, and is most nearly allied to A. umbonalis, B. from Pegu. It is distinguished from that species by its more raised spire, smaller size, shorter sutural tube, and shallower suture, by its less oblique mouth and non-descending last whorl, and by its duplex slightly expanded peristome, which contrasts strongly with the broadly reversed lip of $A$. umbonalis. That specics also has the upper whorls much more closcly, but less sinuously costulated than are those of $A$. Ingrami. In the subangulation of the last whorl at the periphery there is some resemblance to the little Thayet Myo $A$.

[^21]sculptilis, B. which, however, is easily distinguished by the characters of its crenulated peristome, besides other peculiarities.

The Alycous from the Andaman islands lately described by Mr. Benson (Ann. and Mag. Nat. Hist. for January, 1861) probably resembles $A$. Ingrami in size and general shape. I have not had the opportunity of seeing A. Andamanie, B. which is, however, clearly distinct from the present species on account of the characters of the spire, suture, sculpture, \&c.

I have much pleasure in naming this form after Captain Ingram, to whom I am indebted for a very large collection of shells, ehiefly from Arakan and the Arakan hills, and embracing altogether about 50 species, several of which had escaped my own search.
A. Ingrami was found in only one spot, viz. in earth at the sides of a large mass of limestone about 3 miles S. W. of Tongoop. There it was abundant.

## 2. Anyceus humilis, $n$. $s$.

Testa aperte umbilicata, turbinato-depressa, lævis, rubello-succinea, ad apicem sanguinea. Spira conoidea, apice obtnsula, sutura profunda. Anfr. $3 \frac{1}{2}$ rotundati, ultimus ad latus mediocriter inflatus et confertim costulatus, tum constrictus, versus aperturam breviter descendens. Strictura glabra, longa, antice tumidior. Tubulum suturale breve, $\frac{1}{6}$ peripheriæ subæquans. Apertura obliqua, circularis ; peristoma duplex; externo retro-relicto, interno continuo, porrecto, fere soluto. Operculum corneum, multispirum, externe concavum.

$$
\mathrm{mm} . \quad \text { inch }
$$

| Diam. maj. | $2 \frac{1}{2}$ | or | 0.1 |  |
| :--- | :---: | ---: | ---: | ---: |
|  | min. | 2 |  | 0.08 |
| Alt. | $1 \frac{1}{2}$ |  | 0.06 |  |
| Apert. diam. | $\frac{2}{3}$ |  | 0.025 |  |

Hab. ad Akouktoung, ad ripas fluminis Irawaddi, in provincia Burmana Pegu.

A solitary specimen of this species, slightly weathered and shewing more sculpture than usual, was found by me in April, 1861, close to Myanoung, on the banks of the Irrawaddy. With it I found a few other shells; amongst them a small variety of Bulimus conopictus, Hutt. and as this shell is not known to inhabit Pegu, but has since occurred to me in the neighbourhood of Ava, I was inclined to suppose that $A$. humilis was also derived from that neighbourhood.

Lately, however, during a hurried search at Akouktoung, I had the good fortune to find some living specimens of what, I have little doubt, is the same species as that which I first obtained, the only difference being the absence of any sculpture except on the tumid portion of the last whorl. From those specimens the above description has been corrected.
A. humilis resembles somewhat the minute $A$.armillatus, B . but differs in the very much' greater distance to which the strongly marked costulation upon the tumid portion of the last whorl is carried back from the constriction, the distance being in both species proportional to the length of the sutural tube. A. humilis is further distinguished by its longer constriction, by the descent of the mouth, and the greater tumidity of the last whorl. The colour, as in many Alycai, is probably not quite constant, some specimens being white and translucent.

With A. humilis at Myanoung I found a single broken specimen of another Alyceus which rescmbles the singular little Darjiling $A$. plectocheilus in the form of the peristome. The specimen being imperfect and weathered, I delay publishing a description of it in the hopes of succeeding in obtaining better specimens before doing so.*

## 3. Altceus graphicus, $n$. $s$.

Testa perforata, ovato-globosa, tenuis, pallide fulva, costulis filaribus subremotis sinuatis ornata. Spira ovato-conoidea, lateribus convexis, apice obtusula, sutura impressa. Aufr. 4, rotundati, 2 primi lente, penultimus et ultimus celerius accrescentes, ultimus ad latus vix tumidus, pone stricturam spatio brevissimo confertius costulatus, tubulum suturale brevissimum gerens. Spatium constrictum læve, costulâ filiformi unâ medio plerumque signatum, prope aperturam tumidius. Apertura vix obliqua, majuscula, circularis; pcristoma duplex ; interno breviter porrecto, continuo ; externo expanso, retro relicto, ad umbilicum reflexo, perforationem partim celante.

|  | mm. |  | inch |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Diam. maj. | 3 | or | 0.12 |
| $\Rightarrow \quad \min$, | $2 \frac{1}{2}$ |  | 0.1 |
| Alt. | 3 |  | 0.12 |
| Apert. diam. | $1^{\frac{1}{2}}$ |  | 0.06 |

* It is perhaps the same as a species since found in Upper Burma.

Habitat in montibus Arakanensibus provinciam Burmanam Pegu ab Arakan secernentibus.

A Burmese representative of the little Darjiling group of Alycci, which comprises $A$. constrictus, B. A. Bembex, B. and A. Otiphorus, B. A. graplicus, although much more globose than any of the others, is in some respects intermediate between constrictus and Otiphorus, resembling the first in size and somewhat in form, and the latter in the reflexed left edge of the outer peristome. This character, however, is by no means so much developed in the Burmese as in the Darjiling species. The present has a more marked sculpture than either of its three allies and differs from them also in the very slight approximation of the costulation behind the constriction. Almost all the species of the genus Alyccus, are more closely and strongly marked upon the tumid portion of the last whorl than on any other part of the shell, the length of the closer ribbing and of the tumidity having a general relation to that of the sutural tube.*

Several dead specimens of A. graphicus were found at Moditoung, a halting-place about 55 miles from Prome, on the road across the uninhabited Arakan Yoma range from that place to Tongoop.

## 4. Alychus vestitus, $n$. s.

Testa subanguste umbilicata, turbinata, solida, epidermide deciduâ, crassâ, subtestaceâ, sordide albidâ, conferte, ad spatium inflatum confertissime costulatâ, induta, sub epidermide rubella, lævis, spatio inflato costulato-striata. Spira conoidea, apice obtusa, sutura impressa. Anfr. $4 \frac{1}{2}$ rotundati, ultimus teres, ad latus parum inflatus. Strictura brevis, versus aperturam vix tumidior. Tubulum suturale mediocre. Apertura fere verticalis, circularis, majuscula : peristoma duplex ; interno continuo, externo expansulo, ab interno sulco separato, ad anfr. penultimum breviter interrupto.


Hab. in montibus Arakanensibus.
Var. minor. Diam. maj. 4, min. 3, Alt. $2 \frac{1}{\frac{1}{4}} \mathrm{~m} . \mathrm{m}$.

[^22]Hab. cum A. graphico ad Moditoung.
But a single specimen of each variety was found. The first was obtained on the banks of the Pado Khyoung, a stream running from the Arakan range on the Pegu side in the district of Henzada. A single specimen either of another variety, or of a distinct but closely allied species occurred to me on the banks of another stream, the Alon Khyoung, lying between the two previously mentioned localities. This form differs in having a simple lip, and, apparently, a longer sutural tube. None of the specimens are quite fresh, although all are in fair condition and unbleached. Of the epidermis only traces remain on both shells.

This species is not affined to any known form. It is perhaps nearer to the little group to which A. graphicus belongs than to any other, but it has not the short sutural tube nor the ovately conoid form which characterizes that section of the genus. The shortness of the constriction, and the very slight degree in which it expands towards the aperture, connect this form somewhat with the section Dioryx of Mr. Benson,

## 5. Alyceus seccineus, $n$. $s$.

Testa aperte umbilicata, depresso-turbinata, acutc sinuato-costulata, succinea, translucens. Spira conoidea, apice obtusula, sutura impressa. Anfr. 4, ultimus ad latus inflatus, ibidem confertissime costulatus. Strictura longa, medio tumida, et duobus vel tribus costulis obliquis, sulculis internis correspondentibus, signata. Tubulum suturale mediocre, $\frac{1}{4}$ peripheriæ subæquans. Apertura obliqua, irregulariter circularis, supernc subangulata: peristoma duplex ; interno continuo, incrassato, expansulo, margine dextro bis obtuse angulato, ad basin canaliculo haud intrante perforato; externo breviter expanso, retro relicto.

|  | mm |  | inch |
| :--- | :---: | :---: | :--- |
| Diam. maj. | 5 | or | 0.2 |
| $\Rightarrow \quad$ min. | 4 |  | 0.16 |
| Alt. | $3 \frac{1}{4}$ |  | 0.13 |
| Ap. diam. | $1 \frac{1}{2}$ |  | 0.06 |

Habitat in montibus Arakanensibus.
Some of the peculiaritics of this species, such as the canaliculate base of the peristome, and the two or thrce small plaits on the constrictions are repeated in that next described. The plaits or ridges
just referred to, although they have corresponding internal hollows, are scarcely so prominent as those forming the sculpture of the upper portion of the shell. They are nearer to the mouth than to the rise of the sutural tube, and rest upon a tumidity which is scarcely sufficiently pronounced to enable the species to be assigned to the section Charax of Benson, although it exactly represeuts the well marked ridge in the undermentioned species $A$. polygonoma. The sutural tube is, in one specimen, somewhat short of the typical length.

Of $A$. succineus, I only obtained 4 specimens. They occurred at Moditoung together with A. graphicus, \&c. All were dead, but in fresh condition.

## 6. Alycinus polygonoma, n. $s$.

Testa aperte et perspective umbilicata, turbinata, radiato-striata, rubello-succinea. Spira conica, apice obtusula, sutura profunda. Anfr. 4 rotundati, ultimus ad latus valde inflatus, ibidem confertissime et acute costulatus; spatium constrictum longitudinis mediocris, costulato-striatum, medio in costam prominentem, intus cavo-sulcatam, 2 vel 3 costulis signatam, tumescens. Tubulum suturale mediocre, $\frac{1}{4}$ peripheriæ subæquans. Apertura obliqua, polygonalicircularis, basi valde antice sinuata; peristoma duplex; interno vix porrecto, margine dextro ter subangulato, basi subcanaliculato ; externo inerassato-expansulo, processu brevi, acuto, basali munito.
mm . inch

| Diam. maj. | 5 | or |
| :--- | :---: | :---: |
| ", min. | $4 \frac{1}{4}$ |  |
| Alt. | $3 \frac{1}{2}$ | 0.17 |
| Ap. diam. | $1 \frac{3}{4}$ | 0.14 |

Hab. in montibus Arakanensibus.
This species is allied to the last described butis distinguished by its higher spire, less marked sculpture, by the strong ridge on the constriction, and by the more polygonal aperture. The incision of the base, however, is slighter, and, in this species, aecompanied by a slight corresponding projection beneath, which represents, on a small scale, the large ear-like basal process in $A$. prosectus Bens. from the Khasi Hills. The inner peristome of that species also has a slight basal indentation within the aperture.

I am indebted for a few perfect specimens of this species to Captain Ingram, who found them upon the Western side of the Arakan range.

I obtained one imperfect specimen at Shoukbeng on the Prome and Tongoop road, close to the summit of the hills.
7. Alycinus nitidus, $n$. $s$.

Testa anguste umbilicata, depresse turbinata, solidula, fulvo-cornea, nitida, polita, translucens. Spira conoidea, lateribus convexis, apice obtusa, sutura impressa. Anfr. 4 convexi, ultimus ad peripheriam subangulato-compressus, subtus planulato-convexus, ad latus breviter tumidus, ibidem confertissime costulatus. Spatium constrictum longum, nitidum, lirâ retro-recumbente, parum elevatâ, prope regionem inflatam munitum. Tubulum suturale breve. Apcrtura diagonalis, undata, circularis. Peristoma ad basin antice, supcrne prope anfractum penultimum retro sinuatum, duplex; interno continuo, breviter porrecto, basi canaliculato ; cxterno expanso, retro relicto, in processum auriformem subtus producto. Operc. tenue, corneum, multispirum.

|  | mm. | inch |  |
| :---: | :--- | :---: | :---: |
| Diam. maj, | $3 \frac{1}{2}$ | or | 0.14 |
| ", min. | 3 | 0.12 |  |
| Alt. | $2 \frac{1}{3}$ | 0.09 |  |
| Ap. diam. | 1 | 0.04 |  |

Hab. prope Tongoop in Arakan.
This very pretty and distinct little species occurred rarely at the roots of trees near Thaloo and Bandiyo, on the Prome and Tongoop road, not far from the last-named place. It combines the canaliculate inner peristome of $A$. succineus with an ear-shaped process like that at the base of $A$. polygonoma, while the ridge on the peristome is curved backwards in a similar manner to that in A. hebes, Bens. A. gemmula, Bens. and A. Footei, Blanf. although much less elevated than in either of those species, to which the shell now described has otherwise but little resemblance. The somewhat flattened base is peculiar.

The preceding 7 species shew how numerous must be the forms belonging to this peculiar and well marked little genus. Ten species, including A. umbonalis, armillatus and sculptilis of Mr . Benson, have now been described from the partially explored provinces of Pegu and Arakan.*

* Since the above was written I have obtained 2 more species from Upper Burma.


## 8. Alyceus Tifeobaldi, $n$. $s$.

Testa aperte umbilicata, conoideo-depressa, corneo-albida, translucens, costulis elevatis, sinuatis, remotis ornata, inter costulas striatula. Spira depresso-conica, apice obtusula, sutura impressa. Anfractus $3 \frac{1}{2}$ convexi, ultimus ad latus mediocriter tumidus, ibidem confertissime costulatus. Spatium constrictum longum, striatulum, medio tumidum. Tubulum suturale mediocre, $\frac{1}{\ddagger}$ peripherix subæquans. Apertura obliqua, expandens, circularis ; peristoma ad anfractum penultimum breviter interruptum, marginibus callo junctis, duplex ; externo expansulo, interno breviter porrecto. Opere : corneum, multispirum, externe perconcavum, nucleo centrali interno prominente papillari.

|  | mm. |  | inch |
| :--- | :---: | :--- | :--- |
| Diam, maj. | 4 | or | 0.16 |
| Do. min. | $3^{\frac{1}{4}}$ |  | 0.13 |
| Alt. | $2 \frac{1}{2}$ |  | 0.1 |
| Ap. diam. | $1 \frac{1}{4}$ |  | 0.05 |

Hab. eum A. hebeti in montibus Khasi, teste W. Theobald, Jun.
I received two specimens of this species from Mr. Theobald as A. hebes, Bens. of which they were supposed to be young shells. They, however, prove, on closer examination, to be fully grown and distinct, the slight swelling in the centre of the constriction contrasting strongly with the high recurved ridge in $A$. hebes. This alone would shew the present to be a different species, but it is also distinguished by its lower spire, narrower umbilicus, smaller size, and thinner and interrupted peristome, the last character not occurring in any other species of the genus. The well-marked distant costulation of the upper whorls of $A$. Thcobaldi is entirely wanting in $A$. hebes. The operculum of the latter does not appear to have been described. A single specimen in my possession is dark horny, indistinctly multispiral, extremely concave in front, and convex, almost conical, behind, and deficient in the central internal boss so prominent in most Alycai.

Although there is a swelling in the centre of the constriction in A. Theobaldi, it does not amount to a marked ridge, such as characterizes the typical forms of the section Charax of Mr. Benson, e. g. A. stylifer, B. It is consequently not clear whether this species should be classed with the members of that section, or with those of
the typical group. Several species indeed tend to connect these two subdivisions, which more recent discoveries have rendered less distinct than they appeared to be when first described.

## 9. Cyclopiorus patens, $n$. $s$.

Testa subanguste umbilicata, globoso-turbinata, nitida, subglabra, oblique striatula, subtilissime decussata, albida, plerumque obsolete fulvo-strigata, fasciâ unicâ, 2-3 m.m. latâ, nigricante castaneâ, infra peripheriam circumdata; rarius superne purpurascenti-castaneo-picta vel strigata, subtus castanea, periomphalo solo albido. Spira conica apice acutiuscula, sutura impressa. Anfr. $5-5 \frac{1}{2}$ convexi, ultimus rotundatus, vix descendens ; umbilicus pervius. Apertura fere verticalis, circularis, intus flaveola, peristoma simplex, breviter adnatum, sublate angulatim planulato-expansum, margine columellari reflexum, fulvum, læte auiantiacum vel flammeum. Operc. distincte 6-spiratum, corneum, nucleo centrali interno minime prominente
m.m. inches m.m. inches

| Diam. maj. (exempli majoris,) | 38 | or | 1.5 | minoris, 29 | or | 1.15 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| $\Rightarrow \quad$ min. | 29 | 1.1 | $\#$ | 21 | 0.82 |  |
| Alt. | 26 | 1 | $"$ | 19 | 0.75 |  |
| Ap. diam. intus, | 17 | 0.6 | $"$ | 13 | 0.5 |  |

Hab. circa Thayet Myo, Prome, et Henzada in provinciâ Pegu.
This species is remarkable for its flat, disk-shaped expanded peristome, usually of a bright orange or scarlet colour, and for the absence of marked sculpture, and, in most specimens, of any conspicuous coloration, except a single broad dark chesnut stripe below the periphery.

## 10. Diplommatina sperata, $n$. $s$.

Testa dextrorsa, non rimata, ovato-conica, subfusiformis, solidiuscula, pallide cornea, subremote verticaliter costulata. Spira conica, apice acuta, sutura impressa. Anfr. $6 \frac{1}{2}$ convexi; antepenultimus major, tumidus; ultimus antice vix ascendens. Apertura verticalis, subtus antice sinuata, late auricularis, plicâ columellari validâ munita; perist: subduplex, expansum, marginc columellari sinuato et ad basin angulo acuto desinente, callo parietali mediocri.

|  | m.m. |  | inch |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Long. | $2 \frac{1}{3}$ | or | 0.09 |
| Diam. | $1 \frac{1}{3}$ |  | 0.05 |
| Ap. diam. | $\frac{1}{3}$ |  | 0.02 |

Hab. in montibus Arakan a Pegu secernentibus.
But two perfect specimens of this shell occurred to me at Moditoung on the Prome and Tongoop road, together with Alyccous graphicus, \&c. It resembles D. pachycheilus, B. in the shape of the mouth, but is distinguished by the slighter rise of the last whorl, and by its subremote costulate sculpture, which, together with its less rounded aperture, serves also to distinguish it from D. diplocheilus, B. D. pullula, B. and D. Blanfordiana, B. the two latter of which are closely costulated, and the first named smooth.

I have met with two other species of Diplommatina in Pegu, both apparently undescribed.* The genus had not previously been met with in the Burmese peninsula.

During the past year (1861) I have found Hydrocena pyxis, B. as far South as the neighbourhood of Henzada. Cyolophorus fulguratus, Pfeiffer, C. Theobaldianus, B. and C. patens, appear to occur, the former abundantly, the others sparingly, throughout the greaterr portion of Pegu, west of the Irrawaddy. A small Pupina is common at Thondoung near Thayet Myo and in several places furthe south.

Leptopoma aspirans, B. occurs among Captain Ingram's Arakan collections. Two large species of Cyclophorus, one of which may perhaps be a variety of C. aurantiacus, Schum. were found near Tongoop. A solitary specimen of a small Helicina, allied to II. Andcmunica, B. was obtained from Ramri Island. $\dagger$

Thayet Myo, August, 1861.
Since the above paper has been written, undescribed forms have accumulated upon my hands. Of these the most interesting are a second species of the genus Hypselostoma from Ava, whence I have also had the good fortune to obtain two more Alycai and two Diplommatince, as well as a very singular little operculate shell allied to the anomalous Pterocyclos hispidus, Pearson. Two new species of Helix of the section plectopylis of Benson have also occurred to me and a very considerable number of other novelties.

$$
\text { Bassein, March, } 1862 .
$$

[^23]
## ERRATA

In Contributions to Indian Malacology, No. II. Vol. NXX.
pp. $347 d-366$.
Page Line
347d 24 from top for Madras and Calcutta read Madras to Calcutta.
25 from top and p. 348 line 5 from top for Alycœus read Alycæus.
$348 \quad 8$ from bottom for anfractos intenos read anfractus internos.
3492 from top for recumbentem; peristomatis read recumbentem, peristomatis.
" 4 from top for sutaral is read suturalis.
" 14 from bottom for 40 read 30.
" 8 from bottom for Pl. I. fig. 4 read Pl. I. fig. 6.
" 5 from bottom for Aufr. read Anfr.
", 2 from bottom for perist-rectum read perist. rectum.
3506 from top for flammens read flammeus.
„ 13 from bottom for Leptopmas read Leptopomas.
35118 from top for rubeola read nitida.
, from top for acutinscuta read acutinscula.
3524 from top Cyclotus Kalryenensis is a Cyathopoma like C. filocinctus and C. Malabaricus.
" 11 from bottom for globosa turbinata read globoso-turbinata.
$\Rightarrow \quad 9$ from bottom for accescentes read accrescentes.
35411 from top for bark read back.
15 from bottom for aport read apert.
$3 \ddot{5} 56$ from top after medianis read circumdatus.
$\because 13$ from top for cogeners read congeners.
3574 from top for sucuriformis read securiformis.
" 23 from top for perpheriam real pcripheriam.
" 25 from top for columellari breviter reflexo, marginibus remotis read marginibus remotis, columellari breviter refisxo.
$3593,8,15$ and 22 also p. 364 lines $7,8,18$ and p. 366 line 5 from bottom for Perotteti read Perrotteti.
, 14 from bottom for superiori read superiores.
, 13 from bottom for infericri read inferiores.
" $\quad$ from bottom for subplanati read subplanulati. 12 from bottom for subequans read subæquans.
3 from bottom for Picrrei read Pirriei.
$360 \quad 7$ from top for lutia albida read luteo-albida.
3619 from top for obliquily read obliquely.
3635 from top for simicircularis read semicircularis.
" 15 from top for Nungumbankum read Nungumbaukum.
8 from bottom for Pteroryclos read Pterocyclos.
36514 from top for nilagrica read nilagarica.
36613 from top for Dipplommatina read Diplommatina.
18 from bottom for tricainata read tricarinata.
10 from bottom after Cyclotus read (Cyathopoma.)
2 from bottom for Eunea read Ennea.
The above are the most important errata, several minor faults of misplaced punctuation, \&c. occur, but they are obvious.

W. T. Blanford.

Memorandun, showing the final result of Aichdeacon Pratt's calculations regarding the effect of Local Attraction upon the operations of the Great Trigonometrical Survey of India.

## To the Secretary of the Asiatic Society of Bengal.

Dear Sir,-Having now received from London some copies of the last of my communications to the Royal Society on the amount of local attraction in India and its effect on the operations of the Trigonometrical Survey, I beg to present to the Asiatic Society : a complete set of my papers on this subject bound up in one volume, and to request you to give insertion in your Journal to the following Memorandum, which gives a brief history of the circumstances connected with this investigation and of its final results.

> I am, yours faithfully,

Calcutta, April 30th, 1862.

Joifn H. Pratt.

## Memorandum.

The influence of Mountain Attraction upon the position of the plumb-line and of the spirit-level in the operations of the Great Trigonometrical Survey of India was first pointed out to me by the Surveyor General in 1852, who on that occasion requested me to turn my attention to the subject. The result has been a series of papers which have been published in the Transactions of the Royal Society for $1854,1855,1858$ and 1861. During the nine years over which the investigation has extended, new information has been obtained from time to time, and new suggestions have presented themselves to my mind. Some things which had been published in one paper have had to be modified in a subsequent one, and the object of this Memorandum is, now that the series is complete, to state what is the final result of the investigation.
2. I will give a brief historical sketch of the circumstances connected with the publication of the successive papers in the Philosophical Transactions.

The Surveyor General of India pointed out to me in 1852, that in the volume published by his predecessor Colonel Everest in 1847, giving an account of the measurement of the two northern portions of the Great Are between Kaliana and Kalianpoor, and Kalianpoor and Damagida, lying in the longitude of Cape Comorin, the obscrved
or astronomical amplitudes* were, the one $5^{\prime \prime} .236$ less and the other $3^{\prime \prime} .791$ greater than the calculated or geodetic amplitudes, the curvature of the Indian Arc bcing taken the same as that of the mean figure of the earth. This discrepancy was supposed to arise from local attraction, $\dagger$ deranging the position of the vertical determined by the plumb-line. This was a highly probable conjecture: but it required demonstration. The problem, then, which I set myself to solve was, To calculate by some direct method the actual amount of the attraction of the Himalayan mass, and of the deflection caused by it in the plumb-line. The result is shown in the First Paper of the series, Phil. Trans. 1854, p. 85, art. 43, (see also Phil. Trans. for 1858, p. 769, art. 22 of the Second Paper). The result therein obtained is very much larger than was expected or was required to explain the differcnces in the astronomical and geodetic amplitudes which Coloncl Everest had detected. This calculation seemed, therefore, to increase the difficulty which it was intended to remove; as, in the course of the investigation, this new faet came out, that the disturbing effect of the Himalayas is far greater in amount than any one had ever anticipated, and also of far more extensive influence, as its amount in the centre of India is found to be greater than it was supposed to be even at Kaliana only sixty miles from the hills.

To meet this new difficulty, Mr. Airy, the Astronomer Royal, suggested that there is probably a deficiency of matter immediately bencath the mountains, such as to counteraet their effect upon stations in the plains. He assigns his reasons in a paper published in the same volume of the Philosophical Transactions and which I have introduced in this series for convenience of reference, (pp. 101-104) Objections to this hypothesis are given in the postscript to a paper I wrote on the English Are in the volume for 1855, and which is also introduced on account of that postseript, (see p. 51).

[^24]Four years after this, following up Mr. Airy's suggestion, I proposed and reduced to calculation another hypothesis regarding deficiency of matter below the mountains; viz. that the irregularities of the mountain surface have arisen from the expansion upwards of the crust of the earth from depths below, which has upheaved the mountains and produced a slight but extensive attenuation of the mass below them. The result of this calculation is given in the Second Paper of this series. I show that it is sufficient to produce a considerable amount of compensation for mountain attraction; but that it does not clear up the difficulties; and that as this attenuation is a mere hypothesis, nothing certain can be determined regarding it.

In this same paper it is shown that a very slight but wide-spread defect or excess of density in the materials of the crust of the earth is capable of producing a sensible and important effect on the plumbline. Thus the possible and not improbable existence of an unknown cause of derangement of the plumb-line hitherto unthought of, as being hidden in the crust, was brought to light.
During the same year it occurred to me that there is another visible cause of disturbance besides the mountains which might produce a sensible effect, viz. the ocean, as its density is less than that of rock. In the Third Paper this effect is calculated, and found to be of importance: (see Phil. Trans. for 1858, p. 790, art. 11). Thus a new source of error was detected.
3. Thus far, then, the attempt to clear up the discrepancies detected in the first instance by Colonel Everest between the astronomical and geodetical amplitudes had led to the discovery, that (1) the Himalayas attract places in the plains of India with a force far greater in amount than any person had conceived: And not only so, but that (2) the ocean also has an important influence of the same kind: And more than this, that (3) variations of density in the crust, which are as likely to exist as not, will produce the same effect.

The uncertainty, as to the form of the Himalayas and the depth of the ocean, produces a corresponding degree of uncertainty as to the exact amount of the attraction ; while our utter ignorance regarding the condition of the crust below seemed to leave us in hopeless perplexity regarding the derangement which may proceed from that quarter. So that the attempt to determine the resultant amount of local attraction at stations on the Indian Are by direct calculation would appear, for these reasons, altogether fruitless.

As noticed in these papers, I conceived also that the difference between the geodetic and astronomical amplitudes might arise, not solely from attraction influencing the plumb-line, but in part from the curvature of the Indian Arc being somewhat different from the curvature of the mean figure of the earth. Geology teaches us, that the earth's surface has undergone changes of level. The surface, therefore, cannot be now an exact spheroid. In this case the normals at the extremities of the actual arc would include an angle not precisely equal to the amplitude of the mean or undisturbed arc, and part of the errors to be accounted for might, it was thought, arise from this ; the remainder arising from local attraction influencing the plumb-line, and therefore affecting the observed or astronomical amplitude. This served to introduce a new element of difficulty.
4. The ambiguity, however, with which the question was thus beset from all these causes is removed in the Fourtif Paper, the last of the series, published in the Philosophical Transactions of 1861. The following theorem is there demonstrated: - That the length of the actual arc, altered as its form and position may be by geological changes, is nevertheless sensibly equal to the length of the mean or undisturbed arc. Hence, if we calculate the amplitude by using the measured length of the arc, and the mean axes, as is done in the Survey, it will come out the mean or undisturbed amplitude. The consequence of this is, that the relative position of places laid down on a map from geodetic operations is correct, and free from all sensible error arising from local attraction, from whatever causes local attraction may arise.

This is a most important practical result, and frees the Survey operations from a doubt which has attached to their high scientific accuracy, ever since it has been discovered that the influence of the Himalayas and of the ocean is so considerable, and that variations in the earth's crust below may have an important disturbing effect. This theorem, moreover, gives us a direct means of estimating at once the difference of local attractions, and of local deflections caused by them, at the extremities of an arc. For the difference is precisely equal to the quantity by which the astronomical amplitude differs from the mean or undisturbed amplitude found as above described.
5. There is only one desideratum remaining ; but one which I
fear will never be met ; that is, To devise a method for determining the absolute latitude of some one place included in the map. The state of the question is, as I have said, at present this : the position of places determined by geodetic operations is correct and free from the effect of local attraction, relatively to the station from which the operations start. But how to find the latitude of this starting point, freed from the errors produced by local attraction, is a problem unsolved, and unlikely to be solved. Even if any spot exists which is altogether free from local attraction, that is where all such influences nullify each other, it is impossible to discover it and to assure ourselves of the fact.
6. Thus geodesy can give us accurate maps of the relative position of places ; but cannot, with the same accuracy, assign the position of the maps on the terestrial spheroid. Suppose, to take a comprehensive case, that the whole globe were surveyed and all places in it connected by triangulation with the spot in the north where the plumbline points to the north-pole in the heavens. The positions of all places would be found free from error relatively to, this spot-which is commonly called the North Pole of the earth. But how can we be sure that the plumb-line at that spot is hanging in the true vertical? It may be under the influence of local attraction : in which case, although it points to the pole in the heavens, the spot in question will not be the pole on the earth. There is no means, nor can I conceive any means possible, short of ascertaining all the disturbing causes throughout the earth's mass and calculating their effects, of detcrmining whether the plumb-line is or is not at the true pole. The accurate position, therefore, of our maps on the terrestrial spheroid which depends upon this question is alike unknown and uncertain. This is the point to which the investigation is brought, and where, I have no doubt, it will stop. It is satisfactory that the mapping of a country may be laid down, frec from all error as to the relative situation of places: also that the relative amount of local attraction, comparing one plaee with another, can be determined, because this may assist in ascertaining the structure of the crust below. It would, however, be still more satisfactory if this one remaining difficulty could be removed, as it would make the data more complete for the high scicutific determination of the Figure of the Earth.

## A Ihemoir on the living Asiatic species of Rhinoccros.-By Edward Blytif.

Among the investigations to which I devoted particular attention during my late rambles in Burmá, was the endeavour to corroborate and confirm the statement of Helfer and others, that the three known Asiatic species of Rhinoceros inhabited that region. In this I succeeded, so far as the two insular species (viz. the one-horned Ref. sondatcus and the two-horned Rif. sumatranus) are concerned ; for these prove to be the ordinary Rhinoceroses of the IndoChinese region and continuous Malayan peninsula ; and I have reason now to believe that they are the only Rhinoceroses of that great range of territory ; the huge Rii. indicus (so far as I can discover) appearing to be peculiar to the tarai region at the foot of the Himálayas and valley of the Bráhmaputra (or province of Asám) ; the Rhinoceros still common in the eastern Sundarbáns, and also of the Rájmáhal hills in Bengal (where fast verging on extirpation), being identical with that of Jáva and Borneo, in the great oriental archipelago; while the Asiatic two-horned species (Rif. sumatranus) appears to be more common than the lesser one-horned (Rir. sondafous) in the Indo-Chinese territories,-this animal extending northward to the Ya-ma-doung range of mountains which separates Arakan from Pegu, where Col. Yule observed it as high as the latitude of Ramri island, and I have been assured by Major Ripley that one was killed not long ago in the vicinity of Sandoway. What the particular species may have been that was hunted by the Mogul Emperor Báber on the banks of the Indus cannot now be ascertained ; unless, indeed, some bones of it may yet be recovered from the alluvium of that river. It is remarkable that he compares its bowels to those of a Horse! A species is also stated by Duhatde to inhabit the province of Quang-si in China, in lat. $15^{\circ}$. This is much more likely to prove either Rif. sondatcus or Rh. sumatranus, than the large Rif. indicus.

It is true that the late Dr. Theodore Cantor, in his 'Catalogue of the mammalia of the Malayan peninsula' (J. A. S. XV, 263), asserts that both Rh. indicus and Rif. sondaicus "seem to be numerous" there; but he does not mention that he had examined specimens;
and he moreover notices that " a two-horned Rhinoceros is stated by the Malays to inhabit, but rarely to leave, the densest jungle." As this animal is common in parts of Burmá, as well as in Sumátra, it may be confidently predicated to inhabit the intervening region of the Malayan peninsula: but the more common and ordinary species of the peninsula would appear to be RH. sondatcus ; and a friend who has killed as many as nine individuals in the southern half of that region, to whom I shewed several skulls of indicus and of sondaicus, is positive that all which he saw there were of the lesser one-horned species, as distinguished from the larger. The former, as before remarked, inhabits the islands of Jáva and Borneo in the archipelago, but not Sumátra; * whereas the two-horned species, as an insular animal, appears to be peculiar to Sumátra. $\dagger$ In the volume on Elephants, \&c. in Sir W. Jardine's 'Naturalist's Library,' the lesser one-horned Rhinoceros is erroneously styled "the one-horned Sumátran Rhinoceros;" a mistake which might have been rectified by reference to Sir T. St. Raffles's paper in the 13 th Vol. of the 'Transactions of the Linnæan Society, which indeed is cited by the compiler. $\ddagger$

The vernacular topical names of Jávan and Sumátran Rhinoceroses had now better be disused; seeing that both species have an extensive range of distribution on the mainland of S. E. Asia; the latter should rather be denominated 'the Asiatic two-horned Rhinoceros;' and the two others 'the Great one-horned' and the 'Lesser one-horned ;' unless, indeed, the alleged discovery should be confirmed of the existence of a one-horned species in inter-tropical Africa, in addition to the four two-horned species which are now recognised

[^25]upon that continent (in which case the 'Great Indian' and the 'Lesser Indian' might be deemed sufficiently appropriate; as the range of the 'Asiatic two-horned' does not extend to India proper, which of coursc comprises Bengal but not Burmá). The existence of an African onc-horned Rhinoceros was long ago affirmed by James Bruce of Kinnaird, in addition to the two-horned species which he pretended to figure;* and Sir Andrew Smith assured me that he had bcen repeatedly told by natives that such an animal occurred in the regions northward of the tropic of Capricorn. In the Comptes Rendus, tom. XXVI (1848), p. 281, an elaborate letter is published 'Sur l'existence d'unc espèce Unicorne de Rhinocéros dans la partie tropicale de l'Afrique,' from Mons. F. Fresnel, then Consul of France at Jidda ('Djedda'), to which the reader, curious on the subject, is referred.

[^26]Professor Schinz, in his Synopsis Mrammatium (1845), makes out as many as eight living species of Rhinoceros. The two Asiatic one-horned species, of course ; and sovdaicus only from Jáva: sumatranus from Sumátra only; and of this he remarks-"Cornu anterius mediocre, posterius minutum" (not having seen Bell's outline of the horns of the male, in the Phil. Trans. for 1793, to be noticed presently). His $R l$. niger and his $R h$. Camperi must alike be referred to Rh. africanus (seu capensis). Next, Rh. simus and Rif. keitloa; but, of course, neither Rif. Ositellit nor Rh. Crossir. But what is his Rh. cucullatus, Wagler (Schreber's Supp., tab. CCCXVII,-F. Schinz, Monagr., t. 4)? Unless an ill-stuffed Rh. sumatranus! "Rh. cornubus duobus, eapite sensim elevato, plicis cutis profundis [!], clypeo scapulari indiviso, supra latiori, epidermide verrucis parvis obsita. Capite elongato, auriculis subcylindricis, labro elongato prehensili, cauda mediucri. Long. corporis 6 , $11^{\prime \prime}$, caudæ $1^{\prime} 7^{\prime \prime}$. Altitudo stethiaei $3^{\prime} 4 \frac{1^{\prime \prime}}{2}$, uraei $3^{\prime} 4 \frac{1^{\prime \prime}}{}{ }^{\prime \prime}$. Habitat —? Hospitatur in museo Monacensi."

From examination of an extensive series of skulls of Asiatic Rhinoceroses, it is impossible not to discern that there are three well marked species, each of which varies considerably in the shape of the cranium. Of each there is a shorter and broader type, higher at the occiput, wider anterior to the orbits; and also a type the opposite of this, with every intermediate gradation. This amount of variation in the existing Asiatic species of the genus should intimate caution in the acceptance of all of the very numerous fossil forms that have been named by palæontologists.
The Rhe sondaicus and Rh. sumatranus are very inadequately represented by the figures of skulls published by Cuvier and de Blainville. Those of both authors represent the narrow type, as distinguished from the broad type; whercas their figures of the skull of Rir. indicus (seu unicornis, L.,) represent an unusually fine broad example of the species (doubtless the skull of the individual figured from life in the Menagéric du Nuseum d'Hist. Nat.) ; which gives a far greater amount of contrast of appearance to the skulls of indicus and sordaicus, than exists in average specimens of those of the two species.

The skulls of indicus and sondicus appear to differ only, constantly, in the former being considerably larger, and having the con-
dyle of the lower jaw (proportionally) much more elevated ; imparting a conspicuously greater altitude to the vertex when the lower jaw is in sitil. Both species would appear to exhibit precisely the same amount of variation. On present evidence (which, however, I suspect to be fallacious), it would seem that the broader type of sondarcus prevails in Bengal, and perhaps the narrower far southward; but we have both from the Tenasserim provinces; and they completely grade into each other, as equally in the analogous instances of indicus and sumatranus.

In illustration of the skulls, I cite the figures of Cuvier and de Blainville (Oss. Foss., Allas, pl. 42, f. 1, pl. 160, f. 1,-Osteographie, Rhinoceros, pl. 2), as exemplifying the broad-faced type of RII. INDICUS; and a very similar skull is that upon the skeleton of a fenale in the museum of the Calcutta Medical College. This female is one of a pair that lived about 45 years in captivity in Barrackpore park. I have repeatedly seen' the pair when alive, many years ago; and remarked that they shewed no secondary sexual diversity, being exactly of the same size and general appearance. They never bred; and I have been informed that a pair of Tapirs similarly kept, for many years, in Batavia,shewed no disposition to propagate their species. They should, of course, have been separated for a time now and then, and again put together. We learn, from this Calcutta Medical College specimen and others, that the two forms of skull presented by the Asiatic species of Rhinoceros are not indicative of sex, as might probably have been suspected.

I now figure (pl. I, fig. 1, and pl. II, fig. 1,) a very fine example of the narrow type of skull of Riminoceros indicus ; a splendid adult male, with its horn. Let this be compared and contrasted with the figures of the broad-faced type of skull published by Cuvier and de Blainville. The skull now represented belongs to Capt. Fortescue, of the late 73rd Regiment of Bengal Native Infantry; who killed the animal on the Butan side of the river Tista, not far from Jálpigári. He has taken it to England. Two specimens in the Calcutta Medical College museum are very similar; a third is intermediate, though decidedly rather broad than otherwise; and a fourth (that already noticed, with complete skeleton, female, as before specified,) very elosely approximates-even to minute details-the superb broad skull figured by the eminent French zoologists. Five examples, in all, under
examination, besides the figures referred to. Strange to say, we do not yet possess a single 'spoil' of this species in the museum of the Society! But I trust and have reason to believe that this singular hiatus in our series will speedily become a record of the past.

Plate I, fig. 2, represents the broad type of skull of Rh. soxdarcus, from the Bengal Sundarbans; and pl. II, f. 2, the same from the Tenasserim provinces. Pl. I, f. 3, and pl. II, f. 3, represent an aged specimen of the narrow type of sondaicus, from Java. We have Tenasserim examples quite similar, except that they are not so aged ; but I figure the Jávanese one, that there should be no misapprehension about the identification of the species. I have already remarked that these comparatively broad and narrow types completcly grade into each other, as likewise in the preceding species. It is simply impossible to trace a dividing line in the instance of either one of the three.

Plate III, fs. 1, 2, represent the corresponding types of males of the two-horned Rh. sumatranus ; f. 3 , of a female, of which the stuffed skin of the head is also in the Society's museum. All are from the Tenasserim provinces.

Plate IV, f. 1 , is from a drawing which I took of a beautiful specimen in the possession of Lt.-Col. Fytche, Commissioner of the Martaban and Tenasserim provinces, at Moulmein.* The animal was killed in Tavoy province, near the frontier of Siam. When I first saw this specimen, the horns were attached to the skin; and they now fit to the rugosities of the bony surface. The resemblance of the anterior horn (more especially) to the extraordinarily fine horn figured as thąt of a new species, Rir. Crossir, Gray (in the Proc. Zool. Soc. 1845, p. 250, and copied in pl. IV, f. 4), induced me to con= jecture that the latter was merely a magnificently developed specimen of the anterior horn of Rh. sumatranus ; but the difference of size (that of RH. Crossir measuring 2 ft . in span of curvature from base to tip) seems to be too great. Of the near affinity, however, there can be no doubt; and it is just such a horn as the nearly akin (however huge) Rif. platipiinus of Cautley and Falconer, from the Siwâlik deposits, might have borne. $\dagger$ Other kindred fossil species

[^27]

## Pl.II.



Pl. III.

H.L. Frazer Lith.
sumatrensis
?

H. L. Frazer Lith.
are (or were) the Rif. leptorirnus of the later European tertiaries, apparently also the Rh. Schleiermacheri (v. megarhinus), and I cannot help thinking even the immense Rif. tichoriinus,-all of these exemplifying an Eurasian or Europæo-asiatic (and more or less hair-clad) type of two-horned Rhinoceros, as distinguished from the existing two-horned African type, which is represented by as many as four living species (falling under two groups, with prehensile and non-prehensile upper lip, and browsing or grazing habits accord-ingly,-those of the lattcr habit being more gregarious and also more gentle in disposition*). Figs. 3 and 4 of plate IV, represent the front view of the skulls fs. 2 and 3 of pl. III ; but I have reason to suspect that the united nasal bones of $f .4$ of plate $I V$, are rarely so narrow in the female of Rif. sumatranus, as in the example represented.

With the exceptions of fs. 1 and 4 of pl . IV, all the representations given were photographed together in onc focus, so that the relative sizes are quite accurately rendered. The scalc of all is $1 \frac{1}{2} \mathrm{in}$. to $1 \mathrm{ft} . \dagger$

So far as I can learn, the Rh. sumatranus is the only existing species of Rhinoceros which presents secondary sexual distinctions; inasmuch as the horns of the male are very considerably more deve-
three Rhinoceroses down to the southward, but was unsuccessful. One, the monarch of the forest, I tracked up a mountain some $4,000 \mathrm{ft}$. high, which took me six hours to get up; and close on the top, he rose up before me within six feet, a magnificent beast. He was sideways towards me, and I distinctly saw his two horns, which were at least ten to twelve inches longer than those I have got. He would have been a great prize; but, unfortunately, I had not my rifle in my hand at the time, and the man who was carrying it fell down on his face in a fright, and rolled down the hill. The beast was certainly a rather startling apparition; his advent being so very sudden, as if he had come up through a trap-door in a pantomime, giving a tremendous roar, something between that of au Elephant and that of a wild Boar."

* For figures of the heads of these animals, in a collated group, vide $\mathrm{Mr}_{\mathrm{r}}$. C. J. Andersson's 'Lake Ngami,' 2nd edit., p. 956. The affinity of the extinct European species with Rh. sumatranus has been long ago remarked by Cuvier and Owen. The Siwálik Rh. platyrienus of Cautley and Falconer is just Rif. sumatranus enormously magnified; and the Rh. sivalensis of the same natuuralists comes exceedingly close to the existing indicus (with the narrow form of skull, and their Rh. paseindicus to the same with broad form of skuli). Can it be the identical species which has lived down to the present time? The discrepancy is, at least, not greater than subsists between Bison priscus and the modern $Z u b r$, which are considered by Owen to be one and the same.

Sinco writing the above, I have read Prof. Owen's memoir' On a National Museum of Natural History.' Even he, evidently, had no idea of the two insular species of Rlinoceros extending their range to the mainland, as appears from his casual notice of them.
$\dagger$ For these and other photographs of objects of Natural History, I have to thank my esteemed friend T. S. Isaac, Esq., C. E.
loped than those of the female. It further differs from the four existing African species of two-horned Rhinoceros, not only by possessing slight skin-folds, but also by having the bases of the horns separated by a considerable interval: Bell's figure (in the 'Philosophical Transactions' for 1793) represents, as I believe, their full development in an adult female; as shewn likewise in a (Tenasserim) stuffed head in the Society's museum, already referred to: and over Bell's figure of the skull of a male are represented in outline the horns of an ordinary male; not quite so fine, however, as those upon Col. Fytche's specimen ; and that officer informs me that he has possessed a head with still finer horns, some five or six inches longer. Unfortunately, fine homs of Rh. sumatranus are exceedingly difficult to procure; as they are eagerly bought up at high prices by the China-men, who not only value them as medicines, but carve them into very elegant ornaments.* Still the horns which Dr. Salomon Müller figures, upon what he calls an adult male, are small; and when I was at Pahpoon, amid the forests of the Yunzalin district of Upper Martaban, in November last, an animal of this species was killed within five miles of me; but I did not learn of this in time, and was only able to procure the facial bones with the two horns. From their size and appearance I took them to be the horns of rather a juvenile male; but, on cleaning the bone, the nasals were found to be most completely and solidly anchylosed and united, and of the usual width in the male sex. The Karens obtained the animal by means of a heavy falling-stake, such as they set for Tigers and other large game; $\dagger$ and the carease was completely hacked to pieces by them, and every edible portion of it devoured.

The Rev. Dr. Mason remarks, in his work on 'The Natural Productions of Burmah' (1850), that the hide of the two-horned Rhinoceros of that region is "smooth like a Buffalo's." This expression might mislead into the suspicion that the species is not exactly the same as that of Sumátra. Col. Fytche writes word, on this subject,

[^28]-" I have, myself, shot three Rhinoeeroses ; one single-horncd, on the borders of Asám [rndicus, of course]; and the other two, not far from Bassein in the Yomatoung range separating Pegu from Arakan. I saw the skin of the one whose skull you have got [that of Rн. sondaicus (of the narrow type), shot by my friend Dr. Hook of Tavoy near Tavoy Point, where there is a small isolated colony of the species], and it was exactly, in every respect, like the one I shot in Asám. The two-horned fellows I shot had smooth skins, as stated by Mason; they were, however, very thick, and there were slight rumples or folds about the neck and shoulders, I remember, but nothing to be compared in size to the mailed armour of the singlehorned species." In Burmá, people distinguish only a one-horned kind and a two-horned kind; and though the skull from Tavoy Point, referred to, is very nearly adult and of fair size, Col. Fytche thought it to be that of a small and immature animal, as compared with the huge indicus that he killed in Asám. I must frankly confess that I have only quite recently discriminated the two one-horned speeies; fancying, as a matter of course, that the numerous skulls of single-horned Rlinoceroses in the Society's museum, from the Bengal Sundarbáns, \&c., especially of the broad-faced type, were necessarily of the hitherto reputed sole Indian species. F. Cuvier's figure of Rh. sondaicus is that of a very young animal ; and, with those of Horsfield and S. Müller, conveys the appearance of a more evenly tessellated hide than I remember to have seen in any living continental example. I have, however, been comparing our stuffed Sundarbán example (less than half-grown) with the figure of adult Rh. indicus in the Menagérie du INuseum d'Hist. Nat., and with the figures of Rh. sondaicus by S. Müller and others; and perceive that it must be referred to the latter and not to the former. The tubercles of the hide are much smaller than in indicus; and a marked differenee between the two species, as represented, consists in the great skin-fold at the setting on of the head of indicus, which is at most but indicated in sondaicus. In skulls of adults, however those of both species may vary in width, and especially in breadth anterior to the orbits, the following distinctions are trenchant. Length of skull, from middle of oceiput to tip of united nasals (measured by callipers),-in indicus 2 ft . ( $\frac{1}{2} \mathrm{in}$. more or less), - in sondaicus, $1 \frac{3}{4} \mathrm{ft}$. at most. Height of eondyle of lower jaw,-ill
indicus 1 ft . (or even a trifle more), -in sondatcus $9 \mathrm{in}$. Breadth of bony interspace between the tusks of the lower jaw,-in indicus $1 \frac{1}{2}$ to $1 \frac{3}{4} \mathrm{in}$.,-in sondaicus $\frac{3}{4}$ to 1 in . These measurements are taken from exceedingly fine examples of both species.

Sir T. Stamford Raffles asserts, of Rh. sumatranus, that " the female has a larger and heavier head than the male, but is similar in other respects." (!) This decidedly does not apply to the twohorned species inhabiting Burmá; nor even to Bell's figures of Sumatran individuals! Raffles further remarks that-_"Dr. Bell's description and representation of this animal are extremely correct. The skin of the Sumatran Rhinoceros," he adds, "is much softer and more flexible than that of the Indian one, and is not, like it, corrugated into plates of mail. It has, however, some doublings or folds, particularly about the neck, shoulders, and haunches, rather more distinct and defined than in Dr. Bell's drawing. The natives assert that a third horn is sometimes met with; and in one of the young specimens procured, an indication of the kind was observed." (Lin. Tr. XIII, 268.) In Mr. C. J. Andersson's 'Lake Ngami' (2nd edit., p. 263), the same is remarked of one or more of the ordinarily two-horned Rhinoceroses of Africa. This traveller writes - "I have met persons who told me that they had killed Rlinoceroses with three horns; but in all such cases (and they have been but few) the third or hindmost horn is so small as to be scarcely perceptible." This seems a not unlikely character to have been developed more frequently in the great fossil Rh. tichorhinus of N. Europe and Asia.

Bell further mentions, of Rif. sumatranus, that-" The whole skin of the animal is rough, and covered very thinly with short black hair." The latter is conspicuously represented in F. Cuvier's portrait of the species in the Planches des Manmiféres, less so in Bell's figure in the Phil. Trans., and in that by Dr. Salomon Müller ; and it is well shewn about the jowl and base of the lower jaw of our stuffed skin of the head of an adult female. In Dr. S. Müller's figure of what he styles an adult male (but the horns of which are quite small, as in the adult Martaban example before noticed*), the shoulder-plait is rather more strongly developed, especially towards

[^29]the elbow, than in the figures published by Bell and F. Cuvier,-F . Cuvier's figure representing a young male, and that by Bell a mature female, while the skull represented by Bell is that of a male with finer horns than appear to have been hitherto represented elsewhere. The figure in the 'Naturalist's Library' (Elephants, \&c., pl. XI,) is an exaggerated and very incorrect copy of that by F. Cuvier, with the skin-folds greatly too much developed.

Sir T. St. Raffles further remarks, of the Asiatic two-horned Rhinoceros (in Sumátra), that-."They are not bold, and one of the largest size has been seen to run away from a single Wild Dog.', We hear, however, of a "fire-eating Rhinoceros" in Burmá, from its habit of attacking the night-fires of travellers, and scattering the burning embers and doing other mischief, being attracted by unusual noises instead of fleeing from them as most wild animals do. Prof. Oldham's camp was attacked in this way, in Tavoy province; and the animal being mortally wounded by a 2 oz.-ball, its skull was recovered three days afterwards, and proved to be that of sumatranus. The same propensity is ascribed to the ordinary black Rhinoceros of S. Africa (Rh. africanus). Thus Dr. Mason cites-"This animal appears to be excited by the glow of a fire, towards which it rushes with fury, overcoming every obstacle. It has been known to rush with such rapidity upon a military party lodged among the bush covering the banks of the Great Fish river, that, before the men could be aroused, it had severely injured two of them, tossed about and broken several guns, and completely scattered the burning wood." I am not aware that the same ferocity has been remarked of either of the mailed one-horned species.

In Java, the Rh. sondaicus is reputed to be rather a mild animal ; though I could citee a rumour of one attacking a sailor's watering party. (Zoologist, p. 7328.) According to Professor Reinhardt, this animal is (in Jáva) "found everywhere in the most elevated regions, and ascending, with an astonishing swiftness, even to the highest tops of the mountains." (Edinb. Phil. Mag. XIII, 34.) Dr. Horsfield also notices that "it prefers high situations, but is not limited to a particular region or climate, its range extending from the level of the ocean to the summits of mountains of considerable elevation.*** Its retreats are discovered by deeply excavated passages, which it forms along the declivities of mountains and hills.

162 A Memoir on the living Asiatic Species of Rhinoceros. [No. 2,
I found these oceasionally of great depth and extent." In Bengal, I believe that the identical species is found in the Sundarbáns, and also (formerly, at least,) in the Rajmáhal hills at all elevations; but it has hitherto been universally mistaken for Rh. indicus, a species which may inhabit the same localities,-only that now remains to be ascertained, as also if Rh. sondatcus extends its range to the region tenanted by the other. All evidence at present attainable points to the opposite conclusion.
So long ago as in 1838, the late Dr. Helfer remarked that-"The Tenasserim provinces seem to be a convenient place for this genus; for I dare to pronounce almost positively," he then wrote, "that the three known Asiatic species occur within their range. The Rrr. ind dicus being found in the northern part of these provinces, in that high range bordering on Zimmay called the Elephant-tail mountain; the Rh. sondaicus, on the contrary, occupies the southernmost parts; while the two-horned Rh. sumatranus is to be found throughout the extent of the territories from the $17^{\circ}$ to the $10^{\circ}$ of latitude. In character the Rh. sondaicus seems to be the mildest, and can be easily domesticated; the powerful Indian Rhinoceros is the shyest; and the double-horned is the wildest." (J. A. S. VII, 861.) Mason (in 1850) remarked that " the common single-horned Rhinoceros [sondaicus] is very abundant. The double-horned is not uncommon in the southern provinces:" and then he alludes to the alleged 'fire-eater' of the Burmans, supposing that to be sondaicus, as distingished from "the common single-horned" kind, which he thought was indicus. Very decidedly, I consider that the alleged existence of the great sub-Himálayan indicus in Bengal, the Indo-Chinese region, and Malayan peninsula, remains to be proved; the broad and narrow types of skull of sondaicus having, I suspect, been mistaken for indicus and sondaicus respectively. That the real species denoted by these names was so early discriminated, I opine is mainly due to the accident of sondaicus having been first obtained in Jáva, which induced the suspicion of its being probably different from the only then recognised continental species, inhabiting Upper India; likewise to the accident of the Paris museum containing a particularly fine skull of the true indicus, which (as before remarked) is probably that of the individual figured in the MISenagérie du Museum d'Hist. Nat.

The museum of the Calcutta Medical College contains, as we have seen, three noble skulls of indicus, besides that with the entire skeleton of an old female (both the broad and narrow types of skull being represented) ; but it has neither sondaicus nor sumatranus. The Society's museum still wants the first species ; but is tolerably well supplied with the two others. Sir T. H. Maddock, in 1842 (J. A. S. XI, 448), presented us with two skulls of sondaicus (of the broad and the narrow types), and also with two of sumatranus (one wanting the lower jaw),-all from the Tenasserim provinces: and the skulls of an old male and of an adult female of sumatranus, the skin of the head of the latter, its axis vertebra, the long bones of the limbs (minus the right fore-limb and scapula), and the two scapulæ and long bones of the four limbs of the male, were presented to the Society by E. O'Reilly, Esq. (then of Amherst) in 1847 (J. A. S. XVI, 310, 502). In the As. Res. Vol. XIII, App. XVIII, "part of the head of a two-horned Phinoceros" is recorded to have been presented ; and again, p. XIX, " the horn of a Rhinoceros from Sumátra." The latter was not in the museum when I took charge of it in 1841 ; but the former I think that I recognise in a pair of united nasal bones (certainly belonging to this species), and in this case the specimen would probably be from a Sumátran individual.* Of sondnicus we have also a fine series of skulls (one of them from Jáva, presented by the Batavian Society in 1844), the almost complete skeleton of a very nearly full-grown female (being considerably smaller than that of the female indicus in the Medical College museum), and the small stuffed specimen to which I have before referred : the limb-bones of the skeleton being considerably more robust than those of sumatranus. For this skeleton, (and those of Elephant and Camel,) we are indebted to a former Náwâb Názim of Bengal ; and it is, doubtless, either from Rajmáhal or the Sundarbáns: the skull being of the broad type, though less strongly marked than some others, in fact intermediate, though scarcely quite mid-way intermediate.

The following notice by Sir T. Stamford Raffles may be advantageously reproduced here.
"The one-horned Rhinoceros of India is not known to the natives of this part of Sumátra ; and the single horns, which are occasionally

* Add also the facial bones with small horns whieh I brought from Martaban.
procured, appear to be merely the longer horns of the two-horned species separated from the smaller one. There is, however, another animal in the forests of Sumatra never yet noticed, which, in size and character, nearly resembles the Rhinoceros, and which is said to bear a single horn. This animal is distinguished by having a narrow whitish belt encircling the body, and is known to the natives of the interior by the name of Tennu. It has been seen at several places; and the descriptions given of it by people, quite unconnected with each other, coincide so nearly, that no doubt can be entertained of the existence of such an animal. It is said to resemble in some particulars the Buffalo, and in others the Badako or Rhinoceros. A specimen has not yet been procured; but I have several persons on the look out, and have little doubt of soon being able to forward a more accurate description from actual examination.
" It should be remarked," continues Raffles, "that the native name, Tennu, has, until lately, been understood to belong to the Tapir. It is so applied at Malacca, and by some of the people at Bencoolen. In the interior, however, where the animals are best known, the white-banded Rhinoccros is called Tennu, and the Tapir Gindol, and by some Babi Alu. It is not impossible, that, as both animals have white bands, the names may have been confounded by people little in the habit of seeing either, and deriving their information solely from report. In a country like Sumátra, where the inhabitants, in a great measure shut out from general communication, are divided into an infinity of tribes, speaking different dialects, a perfect consistency or uniformity of nomenclature cannot be expected, and it is not always easy to reconcile the synonymy." (Lin. Tr. XIII, 269.)

It naturally occurs to the mind, that, if the Tennu really exists, it would long ere this have been discovered, in all probability, in the neighbouring Malayan peninsula: but how little is even now known of the great animals inhabiting that peninsula! The late Dr. Cantor, when he wrote his Catalogue of the Vertebrated Animals of the Malayan peninsula, was unaware of the existence there of Bos sondatcus in addition to B. gaurus, only includes a two-horned Rhinoceros on the testimony of the Malays, and whether the Elephas sumatranus occurs on the mainland of Asia (like the Tapir and the two insular species of Rhinoceros, the Bos sondatcus and others, ) is still undeternined. It is possible enough, though doubt-
less rather improbable, that such an animal as the Tennu may have escaped observation there even to this time. But it might not extend its range into the peninsula (as in the instance of the large Siamang Gibbon, which is peculiar to Sumátra); and not very much has been accomplished in the investigation of the zoology of the great island of Sumátra since the time of Raffles. At all events, I think the present opportunity a meet one to recal the subject to notice.

Baron Cuvier long ago remarked, I think in his Leçons dans l'Anctomic Comparée, that even then it was not probable that any more existing large quadrupeds remained to be discovered: and it is worthy of notice that no remarkable genus of large quadruped has been since brought to light, though additional species have been discriminated of several of the old genera. The small Hippopotamus liberiensis of the late Dr. Morton is scarcely an exception; although since raised to generic rank by Dr. Leidy, by the name Cherop. 6is.* Of the three genera containing the most bulky of existing land quadrupeds, additional species have been distinguished; though, for the most part, they may not yet be universally accepted. Of Elephas, the E. sumatranus, Temminck and Schlegel (to which Sir J. Emerson Tennent refers the Ceylon Elephant $\dagger$ ). Of Rhinoceros, a

* Journ. Philad. Acad., n. s., I, 231, II, 207.
$\dagger$ The grinders of Elephas sumatianus are said to be intermediate in form to those of the Indian and African species; and I have just purchased a pair of table-weights, formed each of a thick horizontal section of an Elephant's molar-tooth, which seem to me to be of this species. The little boxes formed of sections of Elephant's molars, which are commonly brought from Galle, are (so far as I have seen) of the Indian species; but these are not necessarily from Cinghalese individuals. It is worthy of remark, however, that whilst among the Elephants of Sumátra and Borneo fine tuskers would appear to be common (and the ivory is an article of export from both islands, as I am assured by a gentleman wlio has collected the article in Borneo), they are exceedingly rare among the Elephants of Ceylon; where, nevcrtheless, it has been suggested that tuskers are so much sought after that they are seldom permitted to develope thcir ivories.

With reference to Sir J. E. Tennent's speculation regarding the former continuity of land between Sumátra and Ceylon-and Africa, of which the inter. mediate character of the Elephas sumatranus is one of his presumptive proofs, it may be remarked that the two-korned Rhinoceros sumatrants (with its only slight skin-folds) interposes a link between the two-horned and smooth-skinned African and the singlo-horned and mail-clad Asian species; but (not to allude further to the alleged existence of a single-horned African species) the presence of the second horn in RH. sumatranus is much less remarkable, when we bear in mind the several fossil two-horned species of Europe and Asia, to which moreover the cxisting two-horncd Asiatic Rhinoceros is much more nearly akin than it is to the different African two-horned species, as before remarked.
second black African species, the Rh. keitloa, A. Smith (long previously indicated by Sir J. Barrow by the name Jekloa), and a second white African Rhinoceros, the (Ry. Oswellit, Elliot),besides the Rer. Crossir, Gray (founded on the horn only, and the habitat of which is unknown) ; and of Hippopotamus, the species of N. and S. Africa, respectivcly, are distinguished by Dr. Leidy and others (sinking H. senegalensis, auct., as a synonyme of the former), and there is also the H . or Cheropsis liberiensis, which is a most undoubted species, considered-as we have seen-entitled to generic rank by Dr. Leidy. Whether external differences exist between the great Hippopotami of N. and S. Africa, remains to be shewn ; as also in the case of the European and American Beavers, which Owen separated on account of differences in the configuration of the skull: in another animal first so diseriminated, the Phascaloarys latifrons, Owen, good external distinctions have since been discovered, which characterize it well apart from the Pr. wombat. Of other Pachydermata of Cuvier, more Equi (of the Asinine type) have been added to the list; and several species of Swine. Among the Bovine ruminants, the three species of flat-horned Taurine cattle proper to S. E. Asia have only recently been properly distinguished;* also the Bubalus bracifyceros of intertropical Africa; and there are others (as I believe) not yet sufficiently established, and more species also of large Deer and Antelopes. Among the Carnivora, no animal worthy of much note, unless Phocida (as might have been expected); and ditto with Cetacea-my Balenoptera indica for example (which is perhaps the largest of existing animals,-but thesc latter

Prof. Owen, in his late minute-' On a National Museum of Natural History,' (which I have only seen since penning the above,) writing of this genus, re-marks-" There is also a two-horned Rhinoceros in Sumátra; and the Rhinoceros of continental India is one-horned, as is that of the island of Java." He would appear thus to consider the Rh. sondaicus and Re. sumatranos as exclusively insular species. He further adds that-"The two-horned Rhinoccros of Sumatra offers, of all living Rhinoceroses, the nearest rescmblance to certain fossil kinds found in Europe. When half-grown, this Rhinoceros retains a conspicuous coat of short, straight, bristly hair. It is generally known that one, at least, of the extinct European Rhinoceroses [Rh. Tichorhinus] was covered with hair when full-grown. * * * What I have said of the Rhinoceros applies to the Elephant. Bishop Heber's first announcement of the young hairy Elephant which he met with in the Himálaya mountains excited much surprise. This character, transitional in the modern Elephant, was persistent in the Mammoth, or northern Europeo-Asiatic Elephant." The Rhinoceros tichoreines, it may however be noticed, is stated to have had no skin-folds.

* Dr. S. Müller unites the three in his description of Los sondaicos!
are not four-limbed). Among the Quadrumana, the grandest of allthe huge Gorilla-has been re-diseovered; for its reputed existence was regarded as fabulous by Baron Cuvier. Lastly, in the bird elass, it is most remarkable that the number of brevipennate speeies has quite recently been more than quadrupled":-still, however, no remarkable new genus, exeepting the New Zealand Moa ; and of this at least two species have just been diseovered to maintain a lingering existenee, as I have learned from a letter recently reeeived from Mr. E. L. Layard, who is at present in New Zealand as Private Seeretary to Governor Sir G. Grey. One of these, of eomparatively small size (about $3 \frac{1}{2} \mathrm{ft}$. high), has aetually been killed and eaten by a famishing party of explorers and fifteen others seen. Of the other, one of the large Moas, only the fresh foot-steps ( 15 in . long) have been traeed, as Mr. Layard states by a party who had lost themselves; and therefore the instanee does not appear to be the same as that lately recorded in the Zoologist (p. 7847). Both of these living speeies inhabit the little explored Middle Island. $\dagger$

MIarch 1st, 1862.

* Tide J. A. S. XXX, note to p. 92. Even a sixth Cassowary has since been added by the Baron von Rosenberg of Amboyna. It is from the island of Salawatti; and has no watlles, as in all the others. He terms it Casuarius Kaupi, Vide Ibis, July, 1861, p. 312. The Baleniceps rex must be considered as a remarkable discovery among large birds; and this is quite a new genus.
$\dagger$ The notice in the Zoologist is copied from the Nelson Examiner of July 12th, 1861. It is as follows:-"Abont three weeks ago, while Mr. Brunner, Chief Surveyor of the province, and Mr. Maling, of the Survey Department, accompanied by a native, were engaged in surveying on the ranges between the Rewaki and Takara rivers, they observed one morning, on going to their work, the foot-prints of a large bird, whose tracks they followed for a short distance, but lost them at length among rocks and shrub. The size of the foot-prints, which were well defined wherever the ground was soft, was fourteen inches in length, with a spread of eleven inches at the points of the three toes. The footprints were about thirty inches apart. On examining the bones of a foot of a Moa in the museum, we find the toe to measure, without integuments, eight inches and a half, and those evidently form part of a skeleton of a very large bird: the length of the impression of the toe of the bird in question was ten inches. The native who was in company with Messrs. Brunner and Maling was utterly at a loss to conjecture what bird could have made such a foot-print, as he had never seen anything of the kind before. On a subsequent morning similar marks were again seen, and, as a proof that they had been made during the night, it was observed that some of them covered the foot-prints of those which the party made the preceding evening. The size of these foot-prints, and the great stride of the supposed bird, has led to a belief that a solitary Moa [why one only?] may yet be in existence. The district is full of limestone caves of the same character as those in which such a quantity of Moa bones were found, about two years ago, in the neighbouring district of Asrere. We believe that it is the intention of the Government to take steps to ascertain the character of this gigantic bird, whethicr Moa or not, which keeps watch in these solitudes."
P. S. No. 1. In a letter dated May 10th, from Bangkok, just received from Sir R. H. Schomburgk, he writes-" Will you believe me, I have never met with an example of that formidable animal, the Rhinoceros! They are more towards the east, in Cambodia and Anam, although they are likewise to be met with in the north; for, amongst the remarkable events of 1860, Dr. Bradley notes, in his 'Siamese Calendar' under April 5th, that-' A Rhinoceros was brought to the city from the north. Though a great curiosity, it was little thought after, because of a prevalent notion that his way had been heralded by the cholera, and that the effluvia from his body was almost sure to give that disease.' They are strange people, these Siamese:

Mr. Layard further writes, that-" The fabulous Ottcr of the natives [qu. a species of Ornitiorifynoius?] has also been seen and shot at by Europeans; and a new large green Ground Parrot ; also a huge land shell (not Heitr BusBYII), on the tops of fir-trees on the same island."

Since transcribing the above, I find that a further notice of the existing great Moa appears in the 'Proceedings of the Royal Geographical Society of London,' Vol. VI (1862), p. 25. It is a repetition of the account in the 'Nelson Examiner.' Mr. T. H. Hood, Member of the Legislative Council of Queensland, writes to Lord Ashburton,-"There is said to be a possibility that the British Museum may still be adorned by a Dinornis: the footsteps of a gigantic bird, it is stated, were seen by a surveyor's party; they were 14 inches long, and 11 in. wide on the spread, and they had been impressed during the night over the tracks of the men made on the previous day. All the wingless birds existing in New Zealand are nocturnal in their habits; and the general impression from Maori tradition is, that the Moa was a gigantic Apteryx. The distriet is exceedingly rockr, and full of caves, in some of which it is just possible that a surviving individual may find its hiding-place. Exertions are being made (the last steamer's mail brings us intelligence) to ascertain the truth of the report, and, if correct, thoroughly to search the wild and unsettled districts where it is said to be. Certainly this would be a most interesting event to naturalists, should the search prove successful. I must say that I feel somewhat sanguine on the subject ; as once, when in that part of the Middle Island, I heard of a very eircumstantial account given by a man, who stated that he had seen a great bird go down into a rocky glen one morning at daybreak; but the story was not credited. The surveyor who now makes the statement is understood to be a man of eharacter."

For a Report on the four ascertained living species of Apteryx, by Mr. P. L. Sclater and Dr. F. von Hochstetter, vide 'Natural History Review,' October, 1861, p. 504.
"Let me again refer," remarks Prof. Owen, " to the ratio at which the zoologist's knowledge of the class [Mammalia] has proceeded of late years; viz. from, say, 1,350 species in 1830, to 2,000 in 1855, and 2,500 in 1860. In one order, e. g. Miarsupialia, the increase has been, from 50 species, recorded in 1830, to 350 species, in 1860. We should greatly over-estimate our present knowledge were we to rest upon it a conclusion that there remained but very few more forms of mammalia to provide room for in our museums. Look, for example, at the reeent unexpected augmentation of the species of the quadrumanous order, by the researches made by Dr. Savage and M. du Chaillu, in a limited, but previonsly unexplored, tract of tropical $A$ frica,-species including the largest as well as the most highly-organized forms of the order that comes nearest to Man." (Athencum, July, 1861, p. 120.)
while the rasped horn and the eoagulated blood of the animal are considered remedies in various diseases, they eonsider its eflluvia as dangerous to the health."
P. S. No, 2. I am just able to insert the following extraet from a letter, posted at Galle, from Mr. W. T. Blanford (now on his voyage to Suez). He writes-"It may be interesting to you at the present moment to know that the Rhinoceros of the Shan hills east of Ava is one-horned. The people at the eapital assured me that two-horned Rhinoeeroses were [there] unknown. The Rhinoeeros of the southern portion of the Arakan hills is two-horned. I am not sure that the one inhabiting the higher portion of the hills on the Pegu sidc, and of which I onee or twice saw traeks in the Henzada distriet, is identieal. The traeks appeared to me to be larger [as those of Re. sondaicus would be].
"I was told at Mandalé of a wild Horse (or a wild Ass) on the mountains of Theinin in the Shan states east of Ava. I at first thought that only the Nemorhedus [capricornis] was meant; as that animal is known in Pegu, but not in Upper Burmá, as the ' wild Horse.' My informant, however, when I suggested this, said that he knew the 'wild Goat' perfeetly well; and that the animal he referred to was a wild Horse, or perhaps, he added, rather a wild Ass than a wild Horse. Cau this be the Hyang of Tibet?"
P. S. No.3. When I referted to the Elephas sumatranus in p. 165 antec, I had not seen Prof. II. Schlegel's paper on this animal, a translation of whieh is published in the 'Natural History Review' for January, 1862. This I have ehaneed to light on, just in time to avail myself of it here. To Prof. Schlegel is due the identifieation of the Cinghalese Elephant with that of Sumátra: and, aeeording to this naturalist,--" It is well known that Sumátra is the only island of the Indian Archipelago, where Elcphants are found wild. Magelhaens has informed us, that the Elephants which he saw in Borneo, were introdueed there ; and that the animal is as little indigenous to that island as to Jáva." From the information whieh I have reeeived, however the statement of Magelhaens may hold truc that the tame Elephants which he saw in Borneo were im. ported animals, it seems improbable that the race now wild upon that great island, and at this time sufficiently numerous in individuals
for their ivory to be an article of eommeree, ean have descended from an imported stock. My principal informant on the subject, to whom I have applied for what further information he may be able to give me, is Capt. Mottley (at present of Akyab), brother of the naturalist whose name is associated wlth that of the Rev. Mr. Dillwyn in Messrs. Mottley and Dillwyn's 'Fauna of Labuan' (and who perished with his family in the massaere at Banjermassing). Capt. Mottley was long associated with his late brother, as he mentioned to me in eonversation, when I was at Akyab. In a paper on Borneo published in the 'Singapore Chronicle' for December, 1824 (and reprinted in Moor's ' Notices of the Indian Archipelago'), we are told that-" Of land animals, there exist the Elephant, the Rhinoceros, a species of Leopard [Felis macrocelis]-but not the royal Tiger," \&c. \&e. "The first three animals, it is singular enough, are found only in a single corner of this vast island, its northern peninsular extremity, in the districts of Ungsang and Paitan. * * * The Ox [Bos sondaicus], under the name of Tambadao, is a native of the forests of Borneo ; and so is the Hog" [Sus barbatus]. In a sketch of Borneo, or Puilo Kálámantan (the Malayan name of the entire island, as distinguished from its province of Bormeo), communicated by J. Hunt, Esq., in 1812, to Sir T. S. Raffles, then Lieut.-Governor of Jáva, (and also reprinted in Moor's 'Notices of the Indian Archipelago,') it is stated that-_" The Elephant was said to be seen about Cape Unsing, where several teeth are still found; but it is conceived that this animal is extinct on the island." These are the only printed notices that I can at prescnt recal to mind, relative to the existence of Elephants in Borneo.

The only species of Elephant, which, aceording to our present knowledge, is known to inhabit India proper-as distinguished from Indo-China and Malasia (or Malayana),-Prof. Schlegel designates as the "so-called Elepias indicus ;" and he remarks, that, so far as he " could discover, the greater number of Elephants brought to Europe from continental India, have been obtained from Bengal. It remains therefore a question," he adds, "whether all the Elephants of continental India belong really to one species, or whether, in these widely extended regions, there may not be different species of Elephants, and the Elephant of trans-Gangetie India may not perhaps belong to E. sumatranus. A similar question may be asked
with respect to the Elephant of Southern India, compared with the E. sumatranus of Ceylon, since these districts approach onc another very nearly. We have, it is true, no more reasons for answering these questions in the affirmative than the negative; but they must be determined by ascertaining the facts, in order to know the exact boundaries of the range of E . indicus."

On this subject, I have to remark, that (at the present time at least,) the Elephant is quite as much an imported or introduced animal in Bengal proper, as it is in Jáva ; for the very few that roam the Rajmahál hills are known to be animals escaped from their quondam human owners, and perhaps there may be some that are the progeny of such escaped animals. The appellation of "Bengalese Elephant," habitually made use of by Prof. Schlegel, is therefore inappropriate; although wild Elephants do exist, chiefly on the eastern outskirts of the province, and along the base of the Himálayas. I have not had the opportunity of examining the grindcrs of wild Elephants from the peninsula of India; but I have lost no chance of examining those of wild Burmese Elephants, which indicate the species to be indicus, as distinguished from sumatranus. Even here I must remark, that the tame Elephants employed at Moulmain, so celebrated for their intelligence in piling. timber, \&c., (which feats I have witnessed,) and also those extensively employed in the teak-forcsts of the interior, are brought down all the way from the Shan states ; the Burmese method of Junting wild Elephants proving successful only in procuring small individuals, below the commissariat standard, and unequal to the labours imposed by the timber-merchants. The entire Indo-Chinese region (or 'trans-Gangetic India,' though even 'Hither China' would much better express the affinities of the human inhabitants,) would appear to be emphatically the main habitat of E. indicus, seemingly extending down the Malayan peninsula in one direction, and along the southern base of the Himálayas in another: there are still many in the Deyra Doon; and others in Cuttack, Central India, Malabar, \&c., which it has now become desirable to examine more critically.

According to Professor Schlegel, - "The Elephant of Sumátra and Ceylon (E. sumatranus) has small ears, like E. indicus; and approaches this species also in the form of its skull, and the number of the caudal vertebre : but the laminæ of its teeth are wider ; and
in the number of its dorsal vertebre and pairs of ribs, it differs from both the other known species. As far as we know, there are seven cervical, three lumbar, and four saeral vertebre in all the species of Elepias alike. E. sumatranus and E. indicus agree in the number of caudal vertebre, which is usually thirty-three, but in very young examples sometimes only thirty. In E. africantes, on the other hand, the tail never contains more than twenty-six vertebre. Finally, the number of dorsal vertebree and pairs of ribs are different in each of the three living species of Elephant; being in E. africanus twenty-one, in E. sumatranus twenty, and in E. indicus nineteen.*
"It is also remarkable, that the number of true ribs is alike in all the species, that is, only five ; whilst in the three species, as above given, the corresponding numbers of false ribs is fifteen, fourteen, and thirteen. Hence it follows that the augmentation of these parts, in the different species, takes place in the direction of the lindmost dorsal vertebre and pairs of ribs.
"The laminæ of the teeth afford another distinction, which, however, is less apparent to the eye than that taken from the number of the vertebræ. These laminæ, or bands, in E. sumatranus are wider (or, if one way so say, broader in the direction of the long axis of the teeth,) than in E. indicus. In making this comparison, one must remark that the distinction is less evident in younger individuals; and that there are met with, in all species of Elephants, within certain definite limits, remarkable individual differences in respect of the width of these lamine.
"In their external form, also, the two Asiatic Elephants appear to present some differences. Heer Westerman, Director of the Gardens of the Zoological Society of Amsterdam, which has for several years possessed two female Elephants of moderate size, one [received] from Calcutta and the other from Sumátra, informs me, on this subject, that the Sumátran animal is more slender and more finely built that the Bengalese [wherever that might have originally come from !], that it has a longer and thinner snout, and that the rump at the end is more broadened and covered with longer and stronger

[^30]hairs, in which respect it reminds one rather of the African than the Indian Elephant, and, lastly, that the Sumátran animal is more remarkablc for its intellectual devclopment than the Indian.*
"The last mentioncd observation agrees, in a remarkable way," eontinues Prof. Schlegel, " with what Hecr Diard has lately written concerning the Elephant of Ccylon. He says, on this matter,-" l' Elephant de Ccylan se distingue de eclui des Indes par une aptitude d'intelligence instinctive, celle de facile élucabilité: aussi ces Elcphans de Ceylan, de tout temps rechcrchés par les Princes de l'Inde sc trouvent l'être cucore aujourdhui plus qu' áucun outre par les Auglais pour les differens services auxquel on les employe. Jái cu l'occasion d'observer pleuseurs grandes troupes de ces animaux et une particulićrement, qui avais finie par se laisser prendre dans une grande enceinte établié par les ordres du Gouvernment, qui a cette époque ou la guerre de l'Inde était cucore loin d'etre terminée faisait tout ce qu'il est possible pour recruiter un certain nombre de ces animaux afin de les deriger vers le Bengale."

From my own familiar observation of the intelligence of tame Elephants, whether in Lower Bengal, Oudh, or Burmá, I am inclined to doubt cxeeedingly the alleged fact of the superior qualities, in this respect, of the Cinghalese Elephant. Individual differences occur, no doubt, as in other animals ; and no slight diversity of character. I also do not remember that any Elcphants arrived at Calcutta from Ceylon during the period of the repression of the Indian mutinies ; though some may have been sent, likely enough, from that island to Madras. The grand importation, at that time, of Elephants into Calcutta was from the ports of Rangoon and Moulmcin ; and the animals in question were brought thither from the Shan states beyond the British boundary.

The assigned habitat of Calcutta for a tame Elephant may be cstimated from the following extract : -

Col. A. P. Phayre, now Chicf Commissioner of British Burmá, remarks, in his ' Report on the Administration of the Province of Pegu' during 185s-9, that-" Not less than one thousand and thirtyfour ( 1,034 ) Elephants have been shipped from Rangoon and Moulmein, for the Madras eoast and Bengal, during the period extending

[^31]from Dec. 1857 to April 1859. It may be assumed," continues Col. Phayre, "that so many of these powerful animals were never before, whether in ancient or modern times, conveyed across sea, or otherwise from one country to another, in the short period of seventeen months, whether for military or other objects." And of this great number, it may be added, that not a single one will probably have propagated its race after its capture! A young Elephant was born, I learned, on its voyage from Moulmein to Madras, survived the voyage, and was alive a year or more afterwards, if not at the present time, as is most probably the case.

On application to the Military Commissariat Office, I am obligingly informed that-" The following is an account of the Elephants received in Calcutta from Moulmein and Rangoon.
"Aloulmein. Rangoon.

| " 1857 | 20 | 50 |
| :---: | :---: | :---: |
| 1858 | 422 | 34 | 1859 ........................ 300

742 742
"In all ............................................. 826
"I do not know," continues my informant, "how many more werc landed in the Madras Presidency.
"No Elephants were received at Calcutta from Ceylon."
The accuracy of the foregoing statement may be fully relied on.
P.S.No.4. The genera Elepias and Rhinocerios were placed by Linnæus (Gmelin's edit., A. D. 1788,) in his order Bruta; while he associated the Horse with the Hog and the Hippopotamus in his order Bellua. It is remarkable, too, that he refers to Rhinoceroses bearing a third horn.* Báber, it has been remarked, hunted some species of Rliinoceros on the banks of the Indus; and in Dr. Parsons's description of a Rhinoceros procured when young by "Humphrey Cole, Esq.; being Chief of the Factory of Patna in Bengal," in the Phil. Trans., Vol.

[^32]XLII (A. D. 1742-3), we read of " many Gentlemen, who had seen those Creatures in Persia, and other Parts of the East." Can this referenee to Persia be a mistake? Or were sueh animals, at little more than a century ago, occasionally conveyed (when young) from the Indus to the Persian Gulf? Rather than from the eastward of Uape Comorin? Were it not for the loeality assigned, I should have been inclined to suspect that Parsons's figures were intended for Rh. sondaicus, from the somewhat greater clevation of the limbs, the more evenly (though too eoarsely) tubereulated hide, and especially the delineation of the nape region, as eompared with the figures by Edwards, Buffon, and Cuvicr and Geoffroy. At the same time, I have already noticed, that the hide of the Lesser One-horned Rhinoecros of Bengal is by no means so neatly tessellated in appearanee as is shewn by Dr. S. Muller's figure of the Javanese Rhinoceros.

I find that I was wrong, in p. 163 antea, in stating that our Rhi-noeeros-skeleton was presented by a late Nawáb Nazim of Bengal. Thrce skeletons, those of Elephant, Camel, and Tiger (the last now replaeed by a much finer one), were presented in 1839, by His late Majesty of Oudh, Nussir-ud-Dowlah, J. A. S. VIII, 688. For the history of our Rhinoeeros-skeleton, vide J. A. S. III, 142, IX, 518, X, 928. The animal was killed in the Jessore district.

On some Bactro-Buddhist Relics from Ráwal Pindi.-By Bábu Rájendralála Mitra.
In February, 1861, Capt. Stubbs, of the Artillery, forwarded to the Asiatic Society, through Col. J. Abbott, draughts of certain interestjig relies found in a field 23 miles to the north-west of Ráwal Pindi, and between the villages of Shah ke Deri and Osman Khatur. The place is said to be rocky and covered for many miles with fragments of dressed stones and ruined buildings whieh have, in some spots, formed mounds of considerable height, overgrown with jungle. Traces remain of some of the buildings having been made of quarried stones with lime mortar. Copper coins and fragments of statuary are also met with. The relics under notice were exhumed by two zemindars of the plaee while digging among some mounds in quest of treasure. They had been evidently deposited in the eentre of a masonry building, the fuundation of whieh was met with at the
depth of 2 or 3 cubits from the surface of the ground. Mr. G. D. Westropp, Extra Assistant Commissioner, Ráwal Pindi, to whom they were made over by the discoverers, states that they consist of -
" 1st, a circular stone trough about one foot in diameter and three inches in depth, beautifully turned and polished. Its outer resemblance is that of a large cone cut away at $3 \frac{1}{2}$ or 4 inches above its base. The trough has three grooved circles diverging from the base of a small cone which rises about $1 \frac{1}{2}$ inches from its centre. The rim, sides and bottom of the vessel are not more than $\frac{1}{2}$ an inch in thickness. The stone is of a dark green colour, interspersed with white spots, and from this circumstance, as well as from its hardness, I am led to conclude that it is either porphyry or some other description of granite. It is remarkably free from flaws and defects."
" 2 nd, a crystal figure which was inverted on the small centre cone described above. The figure represents the shape, wings and tail of a duck with the head of a turtle. It is delicately carved, and in a state of good preservation.
"3rd, a piece of gold leaf about three inches long, by one broad, bearing an inscription in some unknown character. The letters are in relief and perfectly clear and distinct."

Fig. 8 of the accompanying plate represents a reduced sketch of the trough. It differs from the Manikyala and other Buddhist vases in being the scgment of a cone and not of a cylinder, and in having the peculiar conical projection in the centre, the counterpart of which has nowhere else been noticed. Neither Mr. Westropp nor Col. Abbott makes any mention of a cover for this trough, but judging from the perfect state of preservation of the crystal figure and the gold leaf, and also from the circumstance of all the memorial troughs or basins hitherto discovered having been supplied with lids, I believe this too had one which was probably destroyed in the act of exhumation. Its exact dimensions are, upper diameter 11 inches, lower do. 12-7; depth within 1-85; depth outside 2-4. It probably contained the ashes or some other mortuary remains of the saint whose name is recorded on the gold leaf.

The crystal figure is a well formed round cup bearing the head and tail of a duck, with the wings indicated by cross lines on the sides. It measures 4 ;inches in length and 2-7 in breadth, the height being 1-8. The interior diameter of the cup is 1-S and its depth 1-2. Fig.


Fig. 2


Fieg. 5


Fig. 6


$$
\begin{aligned}
& \text { Fing } 11 \\
& \text { g०n } 77765357 \varphi \mathrm{~F} 27 \mathrm{~T}
\end{aligned}
$$

9 is a reduced sketch of its side view, and Fig. 10 of its under surface. The places of the feet are indicated by two holes on each side, and at the centre of the tail there is a small perforation : the cup has a flaw under the neck.

As a funeral or Buddhist emblem I have never noticed a duck; and among the figures published by Mr, B. H. Hodgson in the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society of London,* the peacock and the hawk are given as Buddhist signs, but no anserine animal of any kind. A story is current, however, that when S'ákya sled his top-knot at Benares, his hairs assumed the form of a flock of geese, which flew away towards the north, and it is possible that the figure under notice, was desigued to commemorate that event in the life of the founder of Buddhism. But the inscription is entirely silent on the subject. It records the death of a saint who, notwithstanding the distinctive epithet of Bhagava, was evidently not S'ákya himself, and it would not be consistent to suppose that the record and the emblem allude to two different individuals. I feel disposed to think, that they refer to the same person. This idea gains strength from the circumstance of superior intelligence having been assigned to the duck under the name of hañsa in the Hindu Shástras. The Chhándogya Upanishad gives an anecdote of two geese, one of which, while flying over a palace, warned its companion to keep clear of the majesty of the king below. The Rámáyana and the Maháblárata, have likewise several anecdotes in which hañsas are alluded to. In a curious work on omens by Vasantaraja (8th section) it is said that "the sight of a hañsa in any direction, when proceeding on an expedition, is a sure augury of success. The hearing of its cackle is likewise efficacious, while its name is destructive of all sin." $\dagger$ In another place it is said, that "the cackle of a duck (if heard by a man only once when proceeding on an expedition) is an augury of thieves in the way ; if heard twice, of gain ; if thrice, of danger ; if four times, of war ; and if five times, of royal favours." $\ddagger$

* T. Vol II. p. 222, J. vol. XVIII. p. 393.
+ काष्ठासु सर्व्वास्वपि दर्श नेन हंसस्य शब्टेन तु सर्ब्वसिदि:।
नामानि चंसम्य पूलणति यसु प्रयान्नि नाशं टुरितानि तस्य ॥
+ चेरेः समं दर्श्नसाद्य ब्टे निधिर्द्वितीयेडथ भजं टतोये।
युद्धं चतुर्थे न्टपनिप्रसादः स्यात् पच्चें हंसर वे बराएास्।!

According to popular belief the hañsas have the peculiar power of abstracting the milk from a mixture of milk and water, and leaving the water behind. Absurd as this belief is, it has led to the hañsa being reckoned as an emblem of superior powers of discrimination, and seldom does a Bengali author write a book in which he does not request his readers to separate, like the hañsa, the cream of his composition from its aqueous adjunct. In the Mahábhárata this is alluded to in the Udyoga Parva* where a great Bráhmana teacher is named the Hañsa or "the groose" who was to separate the cream of theology from the dross of secular learning. It is probably from this circumstance that the term, from originally meaning " a duck," " a goose," "a swan," or " a flamingo" $\dagger$ came to mean the omniscient Brahma, $\ddagger$ the benign Vishnu, the plenipotent $S$ iva, the allobserving sun and, metaphorically in composition, "the best," "chief," or "excellent." The Jogis took it up as a term elect to indicate the vital airs, and many mystical prayers were got ready for the adoration of the deity as the Haña.§ Those who adopted this mystical prayer were generally ascetics, and hence several sects of Jogis used it as a title for their spiritual teachers. Subsequently the term had the augmentative prefix parama added to it, and in that compound form, it occurs frequently in the Bhágavat where $S^{\prime}$ ridhara Swámi explains it by the words সারাসার্-বিটবক-নিলুলঃ or "possessed of the knowledge of substance and dross, or truth and untruth." When the term came to be used as indicative of a Vedantist ascetic it is difficult to determine, but it occurs very largely in the polemical literature of mediæval India. However ridiculous the title may appear in its English version of "the great goose," S'añkara adopted it as pre-eminently his own, $\|$ and most of his successors called themselves Paramahañas. Several teachers of great eminence before the time of Sañkara likewise had the same title, and it may be traced

$$
\text { * Chapter 35, Vol II. p. } 137 .
$$

+ Vide my translation of the Chhándogya Upanishad p. 66, foot note.
$\ddagger$ The vehicle of Brahmá is likewise named hañsa.

हद्धारेपा वरिर्युवित सकारेए विशूत्त् पुनः ॥
\# The following is his definition of hañsa as given in his treatise on inference, Aparolohánubhuti.

च्चोरान्नीएं चृथक् द्वत्य हंसेर भजति बान्यथा।
चौरनीरविवेकझे हंस एव ज चापरः॥
as far back as the 7th century. In its simple form it must have been in use long before that time, and as the Jogis, as a sect, are of very ancient date and notices of their rigorous penances occur in books many centuries before the commencement of the Christian era, it would not be too much to suppose that the term hañsa was well known at the time when the Bactrians held sway in Western India. If this be admitted, bearing in mind the well-established fact of the Buddhist having borrowed most of their terminology from the Hindus, it would not be unreasonable to suppose that the duck under notice, was placed in the monument as an emblem of the superior intelligence of the saint whose memory it was to perpetuate.

The inscription (Fig. 11) is in Arian characters, its language being Páli, similar to that of the Kapur-di-giri edicts of As'oka, and the Wardak record of the time of Huvishka. The letters have been punched on the gold leaf, and are in an excellent state of prescrvation, but several of them are peculiar in shape, and the difficulty of ascertaining their phonetic values throws much doubt on the meaning of the whole record. Moreover in the Arian alphabet, as far as yet known, four different letters either by themselves or with their vowelmarks, appear very much alike, and they constantly lead to misapprehensions and mistakes. They are all formed of an oblique line bending to the left with a top stroke more or less curved. The letters alluded to are $v, r, t$, and $b$. Of these $v$ perhaps is the most characteristic with its perfectly horizontal top line, and yet it is liable to be mistaken for an $r$; the $r$ is liable to be confounded with $t$ and $b$, and the $t$ has a strong tendency to merge into $b$. The $l$ too in the first line of the Kapur-di-giri inscription has some resemblance to $b$. The $v$ stands at the fourth remove from $b$ and is not often liable to be mistaken for it, nor for a $t$, and yet when the horizontal top stroke is modified by a perpendicular stroke at its end to indicate the long vowel á, nothing save the context is left to guide the decypherer to their values, and even that dubious guide fails him whenever he has an unknown proper name with any of these letters before him. I feel myself, therefore, in my reading of the record, frecly open to correction, and if I publish it in its tentative form, it is only to provoke enquiry, and to assist the researches of others into a subject fraught with the deepest interest in connexion with the history of Bactrian domination in India. I presume not to apply the "verifying faculty" so as to convert the plausible into the certain.

The first word of the record appears to be distinct enough ; the syllables are $s^{\prime} i, r i$ and $e=s^{\prime} i r i e$, the singular dative in Páli of $s^{\prime} r i$; the meaning being, "For the sake of prosperity." The first and the third syllables are undoubted, the second may be read $t i, v i$, or $r i$ at option, the $t, v$ and $r$ being, as aforesaid, liable to be confounded.* It has been taken for $r i$ because no meaning can be got with $v i$ or $t i$. Besides, in Oriental writings the word s'ri is always reckoned to be an appropriate beginning for a grave document, as it is supposed to be highly conducive to prosperity. The second word is Bhagava. When I first met it in the Wardak monument, I had some doubts about my reading, and I adopted it only on the analogy of the Burmese vocative of Bhagavan, but in Major Kittoe's collection of unpublished inscriptions, there is a Páli record in the Lát character; which has the word very distinctly in two places, and there seems to be no reason to object to it any longer.

The syllable immediately succeeding Bhagava is of a very doubtful appearance. It makes the nearest approach to a $b o$. In Mr. Thomas's plate $\dagger$ the lapidary $b$ is written thus $S$, and if the vowel mark for $o$ be put about its middle it would be changed to a shape, which would be very nearly that of the letter in the inscription. The vowel cannot be $u$, as that letter in the Kapur-di-giri record is given in a different way with a horizotal stroke at foot. The dha after it is undoubted, and then the first syllable is repeated. The prá which follows next is well formed and not liable to be questioned, but what the next syllable is, is quite uncertain. Taking it at a random for a $j \underline{n} a$, the whole word becomes Bodhaboprajna. Placed immediately after Bhagava, the word is expected to be the name of the saint whose death the record has to commemorate, but placed between two such pure Sanskrit terms as Boddha and prajna, it is not easy to account for $b o$, one feels disposed therefore to suppose that cither it is a misscript for $b i$ which is a very appropriate Sanskrita expletive meaning "certainty" and corresponding to the English adjunct $d i$ or $d i s$; or the $j \underline{n} a$ is a mislection of something else which with boprá made a proper noun, but what that is cannot now be guessed. If the syllable bo be taken for $t e$, no advance whatever is

[^33]made towards an explanation of its meaning, and the te itself is generally written in a very different way. In the Behat Kunanda coins, the $j \underline{n} a$ occurs in the form of an $h$ reversed, while the form of the letter in question is like a double v, ब्व. If it be taken for the latter it would make the name Bodhaboprávva or Boddhateprávva, but without making any advance to its mcaning: the word, however, being a proper noun, its meaning cannot be of much help, and I despair, therefore, of coming to the right reading without extraneous aid. The next word is rátiyámaü, ráti for rátri " night," yáma "a watch," or one fourth of the night, it being usual in India, as elsewhere, to divide the night into four watches. The $u$ is supposed to be doubtful. I take it to be the case-mark for the locativc. In the Lalita Vistara it is very largely used to indicate the omission of a case affix, and in the Hindi it is also met with.* The meaning of the whole clause is "in the first watch of the night."

The second line begins with a word which may be taken for "drinking of joy" or "drunk with joy," from hasisa "laughter" and piii "drinking" or "having drunk." The radicals of both the words are well known, and the only thing doubtful is the $s i$ in hasisa, particularly as the next word hasasila "laughing" or "joyous" is written without the si. The next word is iva sasi or "like the moon," from iva " like" and sasi" the moon;" the letters are distinct and the meaning undoubted. The syllables which follow to the end of the line, are likewise distinct, except the last which looks more like $h r a$ than $h a$. Taking it to be $h a$, on the authority of the Kapur-di-giri record in which $h$ sometimes occurs with a prolonged tail, $\dagger$ the question arises as to the property of using the word yoha "a flock" or "herd" with reference to men, in Sanskrita the use of its radical yutha being confined exclusively to beasts and birds. But perhaps it would be conceded that for a saint to call his pupils his "flock," or for his pupils, disciples, and congregation to describe themselves as "his flock" even against the genus of the Sanskrita, is not such as to raise any serious obstacle to taking the wordin that sense. The meaning would be "rising above his flock." The last word of the record is

[^34]the verb; it is distinctly vihayati; vi prefix $t i$ the conjugational termination, and haya the root. In Wilson's Dictionary, this root is said to have four meanings " to move," "to worship," " to sound," " to be weary," but none of them seems to be appropriate. "To move". might be used in the sense of "to pass away." But a Buddhist would not in a hurry say of his saint that "he passed away." The more probable reading therefore appears to be viharati, a genuine Buddhist term for "taking pleasure" or "relaxation." To do this, however, the ya must be assumed to be a miscript for $r a$. But whether so assumed or not, the word must be taken as a metaphorieal expression for death.

My reading of the entire inscription aeeording to the above ana-
 ससी ज्ञतियेगह विह्हर ति $\|$ and its translation: "In the first watch of the night, Bhagavan Bodhaboprájña or Bodhaboprávva, the joyous, for the sake of prosperity, drinking of joy, and rising above his floek, took his relaxation."

One objeetion to this reading of the text, though not a serious one, is its style which is much more artistie and high flown than would be suited to a Bactro-Buddhist epitaph ; but if the value assigned to the several letters eomposing it be admitted, the meaning cannot well be avoided. The only Arian reeords of any length that have yet beeu translated are the As'oka edicts of Kapur-di-giri and the Vase inseription from Wardak, and they are both, in nearly pure Páli. If they differ, the differenee is due to their bearing a closer resemblance to the Sanskrit than to the Páli, and not to any deterioration from the Páli. Following the former, they retain the three sibilants and eompound eonsonants with $r$, which are nowhere met with in the latter. The Arian legends on the bilingual Bactrian coins are likweise in Páli, and they fully justify the assumption that in the time of the Indo-Bactrian sovereigns the language of eourt and religion was the Páli, and since the inscription under notice is unmistakeably a Bactrian sepulchral reeord its language must be the same; which being conceded, the meaning I have given to it follows as a matter of course. I have found that it is possible by a segregation and rearrangement of the different syllables - the words being engraved continuously in the original and not separated-to form new words with different meanings, but as they eould not be held together by any grammatical eement, I have not thought proper to advert to them
here. I feel that my reading does some violence to two or three letters by assuming misscripts and mislections, but as it abides strictly by a language and a grammar, $I$ trust it will be deemed preferable to any attempt at decypherment on my part which for the sake of a fancied fidelity to a few letters-and those of forms so dubious that they may be mistaken for several others and engraved at a time when the art of engraving was in its most primitive state,-would cast overboard all considerations of the laws of language.

The plate annexed to this paper, has impressions of six ancient gems now in the possession of Mr. E. C. Bayley, and of a Cufic scal in the cabinet of the Society. The gems were subjected to the examination of the learned scholar Dr. Martin Haug of Poonah, whose readings of the legends of five of them are here annexed.
"Fig. 1 represents the head of a Roman, the inscription in Sassa"nian Pehlevi can be read only as Calmilos. He was very likely in "the service of one of the Sassanian kings, for we find in the British " Museum a Daric, with the Greek inscription Pythagoras.
"Fig. 2 Sassanian Pehlevi Shahipuhri Mazd (ayasn) i. e. Shahpoor "the Zoroastrian.
"Fig. 3 represented a cypress; the inscription is in Hebrew cha"racter, the language late Hebrew approaching Chaldaic, $A b$ Habbaroth "Hab baruth, the name means owner of a Cypress אב ab means father, " owner, and Baroth is the Chaldaic form for Barosh eypress : הרת " $h a$ before Baroth is the Hebrew article, not admissible in Chaldaic. "As to the name, compare the name of the celebrated Babylonian " historian Berosus.
"Fig. 4 contains very likely inscriptions in two languages, or, bet"ter, is the two dialects of Sassanian Pehlevi known from inscriptions. "The upper inscription is in a kind of Hebrew character (used by the "Sassanians) and contains evidently the name Damask. The inscrip"tion below bears some resemblance to old Armenian characters, but "I cannot yet read them with certainty.
"Fig. 5 Sassanian Pehlevi inscription Baba i. e. Ktesiphon (occur"ing often in coins)."

Fig. 6 has not yet been read.
The Cufic seal (Fig. 7) was purchased from one Chanda Mull of Peshawar, a coin-dealer. Its substance is jet well polished, and the letters most beautifully engraved. The legend records the name of Isamel, son of Hamad.

Remarles on the above by E. C. Baylex, Esq., C. S.
As the relic with which the above note deals has also been for some time before myself, and as the conclusions to which I have come do not altogether, even as to the phonetic values of the letters of the inscription, concur with those above given, I presume to offer a few remarks.

I would venture in the first place, with all deference, distinctly to join issue with Babu Rajendra Lal as to the language proper of the Ariano-Pali inscriptions. To give the position which he assumes in his own words I quote from p. 182 :-" The only Arian records of any length that have yet been translated are the $\mathrm{A}^{\prime}$ soka edicts of Kapur di giri and the vase inscription from Wardak, and they are both in nearly. pure Pali. If they differ at all, the difference is due to their bearing a closer resemblance to the Sanscrit than Pali."

If this assertion were even to its fullest extent accurate, I would point out in the first place, that the first example quoted gives no support whatever to the conclusion deduced from it. The language of the Asoka inscription was the language of Asoka-whose capital was in Behar. It was probably issued as a quasi religious edict even, and may have therefore rather adopted a sacred dialect than the current vernacular of that province, but even if it were not so, it proves little or nothing as to the vernacular of the countries North of the Jhelum. Asoka would, in a document of the nature of that he was promulgating, adopt naturally the alphabet, but not the dialect, of the locality, except perhaps in some very minor particulars.

As to the Wardak inscription, it must be remembered that in the first place a very considerable proportion has even yet not been translated at all. Much of this is, so far as the characters go, legible enough ; for there is no dispute as to the phonetic value of the letters. Had they been capable of transinutation into "pure Pali" I am certain that they would hardly have so baffled Rajendra Lal himself; who would long since in such a case have solved the enigma of their meaning.

Even in the parts which he has rendered into English, there are some phrases which are hardly to be taken as "pure Pali" without a straining of the phonetic value of the letters, which, to say the least, is of doubtful admissibility ; but passing over this point, there
are yet words which, accepted even in the sense which he has taken, are certainly not pure Pali nor pure Sanscrit:-for example, the word "Mahi Sachya" or "Mahi Sachha" in the 2nd and 3rd lines. The form of the demonstrative pronoun "iya" and "imena" approaches too more nearly to the form prevailing in the Perso-Pali of the Behistuninscription than to the Indo-Pali or Sanscrit. The proper names which occur in the Wardak inscription, moreover, are most of them certainly in no degree of a Sanscrit or Pali origin.

While therefore fully admitting that $a$ dialect of Pali forms the groundwork of the language of the ordinary Ariano Pali inscriptions, I would venture to demur to the assertion, that it differs only from the ordinary Pali of India in "bearing a closer resemblance to the Sanscrit."

The arguments adduced in support of this assertion have at. least failed to prove it, and I may venture the rather to doubt its soundness, as I know that on a careful examination of the Wardak inscription, shortly before his death, the late Professor H. H. Wilson expressed a very opposite opinion.

Indeed the antecedent circumstances of the case are very much against the probability of the language, at least of any territories north of the Jhelum, being purely Pali, or Sanscritized Pali.

Whatever the predominating element of the population may have been, it certainly was not a purely Hindu population at any time between $300 \mathrm{~B} . \mathrm{C}$. and 200 A . D.,-the period to which most of the inscriptions which have come down to us, may be pretty safely assigned. The Bactrian branch of the great Arian family, to which most, if not all, of its subdivisions using the Semitic alphabets may with some likelihood be attributed, leaned in their dialect, according to Professor Haug, rather to that used by their Persian, than to that of their Indian brethren.

But what is of far more importance, during the five centuries named, and very probably for many others antecedently, these provinces had been the highway by which hordes of invaders of every class and stock had poured themselves upon India.

Many of these were unquestionably of a Turanian stock, and it is probable that of each successive army some portion settled itself on the soil by the way. The only wonder is, that the Arian element retained even so strong a position in the language as it evident-
ly did, and sufficient vitality to assert its supremacy and community with the Hindu element, as the facts of subsequent history so far as ascertainable would indicate. Albeit to this day many of the wild tribes (e. g. the Ghukkurs) who people the country even south of the Indus, can scarcely be considered as having ever fairly belonged to the Hindu race.

That a foreign element was strong in the trans-Jhelum distriets at the period of which I have spoken, may be guessed from the familiar names of men and places, which are certainly for the most part anything but Pali or Hindu. These are indications of the tendency of the daily life of the races for whom the inscriptions were written, and I think that it may be fairly from them assumed, that the language of their common use must be, primâ facie, expected to partake of a similar character.

It is not therefore too much to say that in these regions at least (and perhaps this is true also to some degree and at some time of other parts of India) we should not expect the language of an inscription of the period to which we refer to be either pure Pali or Sanscritized Pali; and a version which renders it as such is, I think, therefore ipso facto open to doubt and suspicion. Of course under such circumstances more than ordinary jealousy and circumspection is necessary in "stretching" the phonetic value of any letter, to suit an intelligible reading.

Having said so much on this point, I wish to notice another preliminary objection to Rajendra Lal's version, which is the somewhat high flown character of the language as given by him. It is opposed to that which, as far as other inscriptions of the same period go to show, was employed at that time and in similar inscriptions. True, as Rajendra Lal has pointed out (in page 182) this argument is of little value if the reading of the inscription is in itself unimpeachable, but where, as here, that is not the case, it is an argument which goes some way to overthrow the probability that the version given is the correct one.

I am now bound to give the transliteration of the inscription, which appears to me to be correct, and having done this I will attempt to give a conjectural reading, open I am aware to very considerable doubt, but which still seems to me preferable to that above offered.

Before doing so I would observe that the phonetic value of but
three* letters, viz., the 11th of the first line and the ninth and tenth of the second line, appears to me open to any doubt. I would also add that as I read the original sealing wax impressions, the 12th letter of the first line has the vowel mark of "e" which the plate as published does not give.

Of the three doubtful letters Babu Rajendra Lal would wish to read the first as "jna." There is here even not ouly no authority for this reading, but a direct authority against it ; "jna" occurs, as Rajendra Lal himself has pointed out, on the biliteral coins of Kanunda in a form which by no possibility can have been corrupted or converted into that here used. I am free to admit that there is no distinct example, so far as I am aware, of the character here employed, else-where-but it is in itself nothing more than a couple of " v " s placed the one above the other-the compound of two " $v$ " $s$ is not an uncommon one, and though probably such compound letters were not known to the earlier Pali, there is, I think, some ground for believing that they were gradually introduced into it. The compound of "s," " $t$ " and " $r$," of " $t$ " and " $r$," of " $s$ " and " $p$," of " $j$ " and " $n$ " have been fully recognized and established by bi-literal inscriptions. There is, therefore, no antecedent improbability against the reception of the compound, and I believe that most of the characters in those inscriptions which are yet undetermined, are probably also compound.

The second doubtful letter, the twelfth of the second line, I agree with Rajendra Lal in rendering as "lu" or better perhaps "lo," but the shape of the vowel mark makes the reading a little uncertain. The 13th letter is too in all probability a vowel, but I think rather "ó," or perhaps " ú," than "i," as was rendered in the note above.

I may also point out that the 14th letter may possibly be either an " $r$ " or a " $t$;" it certainly is not a " $v$ " as rendered by Rajendra Lal, and all the other letters in the reading by which I differ from him may be seen at once by the parallel transliterations given below.

Babu Rajendra Lal's

> "Sirie bhagava bodhavo prajua"
> "Ratiyámatụ hasisapiṭa liasasilu"
> "iva sasi atiyoha viharati."

[^35]My reading after the three first words differs materially, as will be at once apparent.

> Sirae Bhagava Bodhabo prevvavétiye
> yè

matuha sisa pituha sasé
louta sasi atiyo hratehajati

As to the tentative reading which I am about to offer, it is necessary to say, that of four words it is very nearly, if not altogether, conjectural, of these three are the words " sisa," "sase," " sasi." It may perhaps be a bold guess and one which I confess is mainly founded on the context, but it is one which I nevertheless venture to offer, that these words are forms of one and the same word, and I further guess, that they represent the adverb "from," modified in concordance with the number and gender of the word to which they are attached as with us is the case with the modern well known " ka, ki ke,"of theHindustani genitive-originally also probably a similar quasi adverbial post position. If this conjecture be admissible, perhaps the form now found may be the ancient elaborate form of the modern Hindustani " sé." I put forward this guess with great diffidence, but it may be worth at least examination before it is repudiated.

The fourth word "loora," or better " loota," is one to which I can find no fair analogue. Col. Cunningham indeed informs me that he has met with the word "lüra" in some of the local Hill dialects as the equivalent of "children ;" this expression would accord better with Rajendra Lal's rendering of the vowels than with my own; but at any rate if my general rendering of the inscription be correct, the word, whatever its exact form, must express some degree of kindred, specific or general.
My own version, I may state, accords generally with one which Col. Cunningbam long since communicated to me, and on that account perhaps I have the rather inclined to put it forward, side by side with that of so distinguished a scholar as Rajendra Lal.

To begin with, I take the first fourtcen letters to form two words only ; the first, as suggested by Babu Rajendra Lal, an inflected form

of the word "sri," the latter a compound word containing as its first members the words "Bhagava Bodha" and inflected in concordance with "siräe." It is I believe composed of three or more words, the latter being the word "atiya" which I take to the Bactro Pali form of the Sanscrit atyaya ( |  |
| :---: |
| and |$=$ Death—) which word as I read it, occurs again towards the close of the 2 nd line of the inscription.

The whole I take to be an invocation to Budha as a protector from calamity; the centre words may perhaps be some derivative of ${ }_{\xi}$ to protect. I cannot, however, pretend to set forth more than the general sense as above given, say " To Bhagava Budha, the protector from calamity."

The remainder of the inscription then goes on to enumerate, as I understand it, the members of the writer's family as "matuha sisa pituhasase," "luota sasi," "from my mother," "from my father," "from my children ?" and to conclude with a prayer, "atiyo hratehajati" may calamity " be conveyed away" or "be averted."

The addition of a vowel like " $u$ " to the words " pita" and " mata" is I should suppose a dialectic peculiarity. Similar changes occur everywhere in local dialects all over India, the syllable " ha" may possibly be a mere inflection (Conf. Lassen Prakrit Grammar, p. 399, on the Saurasenic dialect).

Or it is possible that "matuha," " pituha" may be generalizations and mean maternal and paternal relatives; as to "luota" I have already explained that its exact meaning is quite uncertain, and " atiya"* as the supposed equivalent of the Sanscrit "atyaya." The verb I read as "hratèhajati" and would render as in the imperative or optative tenses of the passive voice of the root $\bar{\nabla}$ " let it (atyaya) be conveyed away," or, "may it be conveyed away."

That this rendering is in a great measure conjectural, has been already said, and it is professedly put forward as such, and to invite criticism and correction. I would only add that in its general character, that of an invocation for the bestowing of blessings on, or the removal of evils from, friends and relatives, it accords with what appears to be the undoubted general purport of the

[^36]"Wardak" inscription, and with what seems to be the purport of the unfortunately imperfect jnscription sent by Major Pearse from Eusofzye, in which the words " mata, pita" occur in conjunction.
The inscription from Bimaran, (see 'Thomas's Prinsep's essays, Vol. I. Pl. VI. and p. 105) is also a dedication of a reliquary for the prosperity (pusae) of "Sri véchitra - - dhatra putra," probably one at least of Col. Cunningham's Eusofzye inscriptions has a similar meaning.

The conjectural reading, therefore, which I have ventured to submit of the present inscription, has so far additional probability, that its general object and purport is that which seems the most common in inscriptions of the same class and period.

## Correspondence.

Extracts from a Letter from Sir Robert H. Schomburgk, British Consul at Bangkok, to Mr. Blxtii ; latest Date, Bangkok, May 20th, 1862.
(Varions extracts from this and previous letters from Sir R. H. Schomburgk to Mr. Blyth, on Natural History topics, have been incorporated by our Curator in Reports which are still awaiting publication ; and both from the present letter, and from one subsequently received from Mr. W. T. Blanford by Mr. Blyth, extracts relating to the Phinoceroses of the Indo-Chinese region are given in p. 168 antea.)

Sir R. H. Schomburgk writes, from the capital of Siam :-
" I made a short excursion in the commencement of last April. Since my return from Moulmein in April, 1860, I had not been absent from Bangkok a single day. My old enemy, rheumatism, plagued me sadly; and the Doctor advised a trip. I resolved to visit Prabat, from which place, according to the Siamese legend, Buddha stepped over to Adam's Peak in Ceylon, leaving his footmark in Prabat, and impressing the print of his other foot on stepping on the Peak. Prabat is, at certain times of the year, a much frequented place of pilgrimage, which the king himself visits almost annually in great state. A gorgeous temple has been erected over the so-called foot-print, (which is in limestone-a coarse blue marble,) according to which Gaudama or Buddha must have had astoundingly large organs for ambulation. According to a fac-simile, hung against the walls of the temple (for the sacred foot-print is covered with a grating and strewed with rings and other trinkets of value), his foot measured $5 \frac{1}{2} \mathrm{ft}$. and where broadest 1 ft . $10 \frac{1}{3} \mathrm{in}$.
" I proceeded from thence to Nookburi, an ancient residence of the Siamese kings; of the former splendour of which the Ambassadors of Louis XIV, have told us so much ; but that is all gone. (Par parenthése, the present king is there erecting a residence; but how inferior to what those old ruins indicate the palace must have been when in its pristine beauty!) The ruins of the house of that Greek adventurer, Faulcon, interested me much-at one time only
second to the king, he ended his career by being cruelly murdered, his patron tacitly consenting.
" I now hurried home. The cremation of the Queen Consort, who died on the 9 th of September, was to take place on the 18th of April. The solemnities and ceremonies had already commenced a week previously. The king himself lit the pile-the Governors of nearly all the provinces were present, and the crowd assembled was from 15,000 to 16,000 persons-if not more. The king has since made a pilgrimage to Pechaburi to visit the cave, and he has returned. I presume we shall now fall back to our every-day life.
"You have perhaps seen already in the papers a notice of the death of M. Mahout, a zealous collector of objects of Natural History, combining with it scientific knowledge. He was a Frenchman by birth, but English naturalists and friends of the science sent him to make collections in Siam, Cambodia, Tonquin, \&c.: at the limits of the latter, he fell a victim to jungle-fever. His collections have been brought safely to Bangkok, and forwarded to London. His discoveries were principally grand in serpents, shells, and insects; and you must have frequently seen notices in the 'Proceedings of the Zoological Society,' \&c., of what he found.
" My brother Richard, who accompanied me during the latter part of my Guiána travels, on account of the Prussian Government, and who is now settled in S. Australia, near Adelaide, has given rather an interesting account of Gould's Leipoa ocellata. Richard purposes to undertake a journey to the Murray district:-farming affairs, it seems, as with the majority of persons once initiated in the life of travelling in the bush, do not agree with him,-nor do they succeed in agricultural pursuits. He writes to me that during the last six months, taking only each Saturday for such a purpose, he has collected about 100 birds, 70 Amphibia, and 40 species of fishes. As far as I understand, from his letter, he labours for the museum at Berlin, and has the patronage of the Professors of Natural History there.
"That bird so interesting to me, the Diardigallus Craufurdii,* seems to belong to the Shan States. One of the Governors of those

[^37]provinees, tributary to Siam, who had been summoned on Government business to Bangkok, deelared it to be a bird belonging to his distriet. He likewise deelared that another bird, sold to me as the female, smaller in size with brown plumage, to be really the female; though the size and eolour of the two are entirely different. As regards manners, however, and the peeuliar cry of reeognition when a person whom they know is approaehing, or is to give them food, these are entirely similar. M. von Martens, the naturalist of the Prussian expedition under Count Eulanburg, was of opinion that the bird in question was the female of $D$. Craufurdii. Still I should be glad to obtain other proofs. If this bird belongs to the northern (or rather eastern) Shan States, you, through Major Tiekell or some other friend at Moulmein, will be able to proeure further information. At Major Tickell's house I saw a living speeimen of the bird ; but the Major was absent during my visit."

Extract fiom a letter from W. T. Blanford, Esq. (written on his voyage to Suez) to MIr. Blyti ; dated from Galle, May 30th, 1862.
" I promised, if I eould, to write you a few notes about the distribution of the Burmese animals, on my way from Caleutta to Galle. I now hurriedly jot down the more important points whieh struek me.
" You know that Lower Pegu is distinguished from Upper Burmá, as regards elimate, pretty mueh as Lower Bengal differs from the Upper Gangetie plains; but in a much greater degree: Pegu being damper than Bengal ; Upper Burmá dryer than the N. W. provinees. The great ehange takes plaee above our territories, and is most strongly marked after passing Mendha. But a very eonsiderable alteration in the vegetation, and a corresponding one in the Fauna, take plaee at a mueh lower point, and are perhaps first to be noticed about Akouk-toung, a rocky promontory on the banks of the Irawádi about 30 miles below Prome. A comparatively dry region, however, stretches down the eastern flank of the Arakan hills, so far as they form a high conneeted range, that is-to a little below the parallel of Henzada; and of this the Fauna of the range of hills stretehing to Cape Negrais is, in its prineipal features, essentially Arakanese, the hills being eovered with dark evergreen jungle. My experienee of both regions is mainly confined to the west side of the Irawádi river.
"Of the upper dry region, the most characteristic animal is perhaps a ground Thrush (Chatarrhca gularis, Blyth). I have never met with this bird below Prome ; nor have I ever seen it in thick or high jungle. It is entirely an inhabitant of bushes. It is common at Thayet Myo; and higher up, about Yenán-phyoung and Pugan, it far exceeds any other bird in its numbers. Your Lepus peguensis is also, so far as I know, confined to this dry region ;* as are also the few Jackals which occur in Burmá. I have not heard of them, however, above the frontier ; but suspect they will be found there, as well as at Meaday and Prome.
"Dr. Jerdon's new species of Magpie (Crypsirina cucullata), and his new Pericrocotus, $\dagger$ and probably his new Mainas, $\ddagger$ are other species peculiar to the dry region; none of them appearing to occur below : your Urocissa magnirostris I met with, near the base of the Arakan hills, as far south as the neighbourhood of Gnathem-phyoung, but no further.
" Of the damper climate of Lower Pegu, one of the most typical birds, so far at least as abundance is concerned, is the large Buceros plicatus (your ruficollis, the species with deep notches on the sides of the bill,) of Arakan.§ Sciurus Keraudrenii I have seen near Myansoing ; but it is far more common to the south ; where, also, a peculiar variety of Sc. bicolor, with a light patch or band on the back, is tolerably abundant. If Sc. bicolor exists in Upper Burmá, it must be excessively scarce.|| Sc. assamensis (?) is common throughout the Bassein district; and another species (Sc.-?) is said to occur above ; but of this I am far from certain.

[^38]" I pointed out to you when in Calcutta the distinetion between the three Kingfishers of salt-water and those of fresh-water streams and pools.*
"The Irawádi Porpoise abounds in many parts of the river. I saw them in great numbers above Ava in the gorge below Malé, and from their extreme scareity in Pegu during the rains, I think it by no means improbable that they migrate up the river at that season, I believe something similar has been observed in respeet to the 'Susu' of the Ganges. $\dagger$
"Of the new birds in my eolleetion, the Maina (Temenuchus burmesianus, Jerdon,) is from Thayet Myo, and will doubtless prove another of the peeuliar speeies of the dry region. The little blaek and white bird (Rhodophila melanoleuca, Jerdon,) is from the same place. Of MLulleripicus Heddeni, I believe that I obtained one speeimen at Thayet Myo, and subsequently I again shot it S. of Bassein. It is a very wary bird. The rare Bunting (Emberiza rutila, Pallas,) I found in grass on a stream, at the base of the Arakan hills near Gnathim-phyoung. The Rhodophila was shot in elephant-grass in the plains near Henzada.
" That is all I can think of at the moment. Of eourse you may insert in any way you please. The land mollusks fully bear out the separation of the two provinees, Arakan and Lower Pegu from the Upper Irawádi valley. Scareely a speeies is eommon to the two regions." $\ddagger$

[^39]
## A further Note on Elephants and Rhinoceroses.

There is a notice of the wild Elephants of Borneo in Mr. Spencer St. John's 'Life in the Forests of the Far East' (1862), I, 95. This author writes-" Among our Malays was one who had frequently traded with the north-east coast [of Borneo], and the mention of gading (ivory) brought to his recollection that Elephants exist in the districts about the river Kina Batañgan, I have seen many tusks brought to Labuan for sale, but never mcasured one longer than six feet two inches, including the part set in the head.
" I have met dozens of men who have seen the Elephant there, but my own experience has been limited to finding their traces ncar the sea-beach. It is generally believed that above a hundred years ago the East India Company sent to the Sultan of Sulu a present of thesc animals; that the Sultan said, these great creatures would certainly cat up the whole produce of his little island, and asked the donors to land them at Cape Unsang, on the north-east coast of Borneo, where his people would take care of them. But it is contrayy to their nature to take care of any animal that requires much trouble, so the Elephants sought their own food in the woods, and soon became wild.
"Hundreds now wander about, and constantly break into the plantations, doing much damage; but the natives sally out with huge flaming torches, and drive the startled beasts back to the woods.
" The ivory of Bornean commcrec is generally produced from the dead bodies found in the forests; but there is, now living, one man who derives a profitable trade in fresh ivory. He sallies out on dark nights, with simply a waist-cloth and a short, sharp spear : he crawls up to a herd of Elephants, and, selecting a large one, drives his spear into the animal's belly. In a moment, the whole herd is on the move, frightened by the bellowing of their wounded companion, who rushes to and fro, until the panic spreads, and they tear headlons, through the jungle, crushing before them all the smaller vegetation. The hunter's peril at that moment is great, but fortune has favoured him yet, as he has escaped being trampled to death.
" In the morning he follows the traces of the herd, and, carefully examining the soil, detects the spots of blood that have fallen from
the wounded Elephant. He often finds him, so weakened by loss of blood as to be unable to keep up with the rest of the herd, and a new wound is soon inflicted. Patiently pursuing this practice, the hunter has secured many of these priuces of the forest."

In another place (I, 396), but again with reference to the valley of the Kina Batañgan river, Mr. St. John remarks-" As this is the only country in Borneo where the Elephants are numerous, it is the only one where ivory forms an important article of trade in the eyes of the natives."

Now, I am well aware of Mr. Darwin's calculation as to what the accumulated progeny of one pair of slow-breeding Elephants might amount to, in the course of five centuries, supposing that naught happened to check their increase in the geometrical ratio; but I doubt exceediugly that, in the instance under consideration, the existing great lerds of Elephants in the N. E. peninsula of Borneo have descended from some two or three individuals put ashore by the order of the Sultan of Sulu, a little more than a century ago ; continually decimated, too, as these Elephants would seem to have been and are at this time : and I doubt it all the more, because it appears that wild herds of Elephants existed until recently in Sulu! Why, therefore, should the few tame Elephants presented to the Sultan of Sulu be landed in Borneo? The remnant of the wild race existed in Sulu within the memory of people now living! On this subject, Mr. St. John fortunately helps us with information. In his notice of Sulu, he remarks (II, 243),-" Remembering Forest's statement that Elephants were found in his time in the forests which clothed so much of the soil of the island, I asked Dater Daniel about it; his answer was, that cven within the remembrance of the oldest men then alive, there were still a few Elephants left in the woods, but that, finding they committed so much damage to the plautations, the villagers had combined and hunted the beasts till they were all killed : I was pleased to find the old traveller's account confirmed." II, 243.*

[^40]Why should the Elephant of Borneo have been introdueed by human agency, any more than the Rifinoceros sondaicts, or the Bos soxdaicus; which latter would appear to be remarkably numerous on the vast island?

I have been assured that there is no notice of the Rhinoeeros in the early Sanscrit writings; but then the river Ganges is mentioned onge only in the whole course of the Vedas. Questioning Mr. E. B. Cowell on the subject, he obligingly writes word-" There are at least two Sanscrit words for Rhinoceros, Khadga or Khadgin (Khadga properly mcans ' a sword'- then the horn, and lastly the animal, -Khadgin means the 'sword-bearer,') and Gandaka (ganda properly means 'a check'). Both words are found in the Amara Kosha dictionary about 56 B. C., and the words Khadgin and Khadga occur in the Mahábhárata and Rámáyana. The Hindustani word is Gaindít ; and I suspect Báber used this term, as all our IndoPersian writers use Hindustáni terms pretty freely. There is, however, a good Persian word for it, Karkadan; and I find in Richardson's dictionary a new fact in Natural History which I doubt if even you have found out. I transcribe his whole account.
"' The horn of this animal, it is said, sweats on the approach of any species of poison, for which reason many Eastern princes make use of it constantly at table; when split through the middle there is the resemblance of a man represented by white lines, together with the figures of several birds.'
"There are several Arabic names for the Rhinoeeros, as Mirmis, Hirmis, Karkaddan; but these names tell nothing." The Arabs, however, most probably obtained thcir knowledge of the genus from one or more of the African species. Gondáa is the name applied in Bengal (misspelt Gomdá in Parsons's paper in the Phil. Trans.), passing into Gorrá in Upper Hindustân: Kyen or Kyeng is the Burmese name ; and Búdák or Bodok the Malayan. Gondá has at least the merit of brevity over Rhinoceros, and is quite as cuphonous.

With respect to the history of the skeleton of Rh. sondaicus in the Society's museum, vide J. A. S. III, 142, IX, 518, X, 928 . The

[^41]animal was shot by Sir J. Barlow, Bt., (then Mr. Barlow,) in the Jessore district, and his people brought the carcass to Calcutta by Tolly's nullá. It was conveyed to the Mint, and was there prepared as a skeleton by Mr. W. E. Templeton (subsequently employed as a taxidermist by the Society) for the late James Prinsep, who afterwards presented it in the name of Mr. Barlow for the Society's museum.*

Báber's account of the Rhinoceros, as given in Mr. Erskine's translation, is as follows :-

In his notice of the " animals peculiar to Hindustân, after describing the Elephant, he remarks-
"The Rhinoceros is another. This also is a huge animal. Its bulk is equal to that of three Buffaloes. The opinion prevalent in our countries, that a Rhinoceros can lift an Elephant on its horn, is probably a mistake. It has a single horn over its nose, upwards of a span in length; but I never saw one of tivo spans. Out of one of the largest of these horns I had a drinking-vessel made and a dice-box, and about three or four fingers' bulk of it might be left. Its hide is very thick. If it be shot at with a powerful bow, drawn up to the arm-pit with much force, and if the arrow pierces at all, it enters only three or four fingers' breadth. They say, however, that there are parts of his skin that may be pierced and the arrows enter deep. On the sides of its two shoulder-blades, and of its two thighs, are folds that hang loose, and appear at a distance like cloth-housings dang. ling over it. It bears more resemblance to the Horse than to any other animal. As the Horse has a large stomach, so has this: $\dagger$ as the pastern of a Horse is composed of a single bone, so also is that of the Rhinoceros. It is more ferocious than the Elephant, and cannot be rendered so tame or obedient. There are numbers of them in the jungles of Peshâwer and Hashnaghar, as well as between the river Sind and Behreh in the jungles. In Hindustân, too, they abound on the banks of the river Sirwû. In the course of my expeditions into Hindustân, in the jungles of Peshâwer and Hashnaghar, I frequently killed the Rhinoceros. It strikes powerfully with its horn, with which, in the course of these hunts, many men, and many horses,

[^42]were gored. In one hunt, it tossed with its hom, a full spear's length, the horse of a young man named Maksûd, whence he got the name of Phinoceros Maksûd."*

Again, in the course of his narrative, he states-
"We continued our march till we came near Bekrâm and ther halted. Next morring we continued halting in the same station, and I went out to hunt the Rhinoceros.
"We crossed the Siâh-Ab, in front of Bekrâm, and formed our ring lower down the river. When we had gone a short way, a man came after us with notice, that a Rhinoceros had entered a little wood near Bekrâm, and that they had surrounded the wood, and were waiting for us. We immediately proceeded towards the wood at full gallop, and cast a ring round it. Instantly on our raising the shout, the Rhinoceros issued out into the plain, and took to flight. Hûmâiûn, and those who had come from the same quarter, never having seen a Rhinoceros before, were greatly amused. They followed it for nearly a kos, shot many arrows at it, and finally brought it down. This Rhinoceros did not make a good set at any person, or any horse. They afterwards killed another Rhinoceros. I had often amused myself with conjecturing how an Elephant and Rhinoceros would behave if brought to face each other ; on this occasion the elephant-keepers brought out the Elephants, so that one Elephant fell right in with the Rhinoceros. As soon as the elephantdrivers put their beasts in motion, the Rhinoceros would not come up, but immediately ran off in another direction."

The description which Báber gives of a mailed single-horned Rhinoceros is unmistakeable; but it still seems passing strange that these huge pachyderms should have been killed with arrows.

## E. Blyth.

[^43]
## Literary Intelligence.

The following extract on the geographical knowledge of the nations of Islám, is from a letter received by Babu Rajendralal Mitra from Professor Rafn of Copenhagen.
"The Royal Society of Northern Antiquaries in Copenhagen has published a new volume of its Annals of Northern Archæology and History. This velume for 1857 opens with a voluminous and instructive historical and geographical enquiry by A. F. Mehren 'on the general geographical knowledge possessed by the Islamitic nations, particularly with respect to the northern and southern coasts of the hemisphere known to them.'
"The distinguished French Professor Reinaud, and the illustrious geographers Malte Brun and Lelewel have particularly directed our attention to the merits of the Arabs in geographical study. The present treatise is a continuation of the labours of these and other scholars.
"We have first a critical sketch of the most important Mohammedan Geographers from the 8th to the 16th century according to our era. We have next separate chapters on the oldest unscientific ideas of the Arabians on the Universe, thei. $x$ conceptions of the form of the earth, their mathematical division of the earth, their measurement of the degrees, and the division of the habitable globe into seven regions or climates. Another chapter treats at length of the terrestrial system of seas, the limitation of the earth by the ocean and the parts of the latter: the Southern Ocean with its coasts and islands, and the several seas connected therewith, the Eastern Ocean, the Western Ocean and its connected seas, the Mediterranean with the Black Sea and the Caspian, the isles in the Western Ocean and the coasts of the same, the Northern lands, known to the Arabs, surrounding the Varenger Sea.
"Among the many local names here mentioned as occurring in the works of the Arabian geographers, there is one of espeeial interest. It affords a supplement to Rafn's 'Antiquitates Americanæ' published by the Society in 1837. The result of the geographical inquiries in. this work on the situation of the Northmen's Helluland (Newfoundland), Markland (Nova Scotia) and Vinland (New England) has
been taken up with full approval by Alexander Humboldt in his Kosmos. A more southern land the Northmen named Hvitramano naland (the land of the White Men) or Irland it Mikla (Great Ireland). This was supposed by Rafn to be North and South Carolina, Georgia and Florida. The oldest historian of Iceland, Are Frode, states that his stam-father Are Marson came to this land about the year 983 , and was baptized there. This same land, Irland it Miklx, Irlandeh el Kabirah, is also mentioned by an Arabian geographer of the 12th century, Ab̂t-Abdallah Mohammed Edrisi, who was born in Ceuta in 1099, and had studied in Cordova. He drew up his work at the desire of Roger II. King of Sicily (1130-1154.) The above geographical name as well as several other notices of the North, were doubtless derived by the Arabian author from his intercourse with the North men at the court of this sovereign in Palermo.
"It is most interesting to follow the often highly successful identification of the local names mentioned by the Arabian geographers, especially those of several islands in the Western Ocean, places in France and England, and also in Scandinavia, particularly Denmark, where Slesvig is mentioned in a curious manner, and also in Sweden. The same thing applies to Russia. An extract from a voyage in the 12 th century (1132) by Abî Abdallah Hamid of Gianada, gives an undoubted description of a Whale-fishery on the coast of the Arctic Ocean near the land Wisu. This, according to the arlmirable explanation of Frähn, is the tribe Wes, spoken of in the Russian Annals, north of Novgorod by the White Lake (Bielo Osero.")

The following is an extract from a letter to the President from Dr. Sprenger, dated June 30th.
"You are probably aware that Wöpke is going to publish the Táríkh al Hind of Byrúny, of which Reinaud has inserted some extracts in his work on India. It is a most extraordinary work and proves that the author had a complete knowledge of Sanscrit literature. Wöpke is an excellent Mathematician, and a good Arabic Scholar, and he has made considerable progress in Sanscrit. He began the study of this language on purpose to master Byrúny. Wüstenfeld intends to bring out the great work of Yáquit (ياقوت) on geography."

## Notices of Books connected with Sanskrit Literature.

The Kumára-Sambhava, eighth canto, with a commentary by Prema Chandra Tarkabágis' $a$. Calcutta, 1862.
It is generally believed that only seven cantos of the KumáraSambhava are extant, and some have said that Kálidása died before he finished the work. Few European scholars are aware that the whole of the work exists in seventeen adhyáyas,* but whether it really belongs to Kálidása or not is a question which remains for future criticism to determine. The Professor of Rhetoric in the Sanskrit College has just published an edition of the eighth canto, the first of these doubtful sections, and he promises in the preface, that, should his labour be approved, he will publish the remainder in the same manner.

The present canto describes the loves of $\mathrm{S}^{\prime} \mathrm{iva}$ and Párvatí, but in a manner which befits mortals alone; and hence perhaps the oblivion into which the poem has fallen, as it violates a direct canon of Hindu criticism. $\dagger$ Although, however, some of the opening verses, from their indelicacy, do not deserve to be published, this by no means applies to the greater part of the canto, which is chiefly occupied with a very full description of the phenomena of evening and moonlight on the Gandhamádana mountains. Many of the verses are very beautiful, and as they have never before been published, we add a few of those which seemed to us most worthy of being ascribed to Kálidása.
"See! the declining sun, as it hangs on the edge of the western quarter of the sky, seems to make with its long reflected beams a golden bridge across the lake." $\ddagger$

[^44]> $\ddagger$ पश्य पर्चिमदिगन्नलब्निना निर्मितं नित बचा विवस्बत।
> दौंर्घया प्रांतमया मरोडम्बसां तापनौर्यास्म मेतुबन्बनं ॥

We might almost compare these lines with the well-known passage of Moore.

> "And as I watch the line of light that plays
> Far o'er the hushed wave toward the gleaming west, I long to tread that golden path of rays
> And think 'twill lead to some bright isle of rest."
"Yonder setting sun, bearing the day with him, plunges into the ocean, and the horses of his chariot bend down their neeks, their eyes touched by the chowries in their ears and their manes pressed down by the yoke."*

This description of the westering sun driving " his downward team" amplifies the idea in Ovid's lines,
"Pronus erat Titan, inclinatoque tenebat
Hesperium temone fretum."
"The western horizon wears a streak of the evening red, all the rest of the sunshine being gone, as a battle-field displays a bloody scimetar uplifted aslant." $\dagger$
"Yonder moon, O fairfaced one, is united to its constellation with trembling light, as a bridegroom with his newly-won bride stili trembling with fear at her new lord." $\ddagger$
We do not remember to have ever seen before in Hindu poetry an allusion to the phenomenon of the rainbow over a waterfall, such as we find in the following lines.
"As the sun sinks, destroying the connection of his rays with the waterdrops, the cataracts of thy father Himálaya lose their rain-bow-halo."§

It would be premature to pass a definite judgment on the authorship of the poem, until we have seen some of the other cantos. Dr. Aufrecht, in his Catalogue, has passed an unfavourable report on them, "hi
> * मोग्रयमानतर्शिरोधरे हैदे: कर्ऐचामरविघद्वितेच्चाथः।

> अस्तरेति गुगभग्नकेसरैः सन्निधाय दिवसं महोद्धै।॥
> $\dagger$ सान्थ्यमस्ऱिमतंश्रेमातपं रत्तलेखसपरा विभर्ति दिक्।
> अम्परायवसुधा सशेशातं सब्लार्वमिव निर्यगुत्यितं॥
> $\ddagger$ एप चारुमुखि बेग्यतार्या यज्चते तरलविक्बया शशी।
> साध्धमाटुपगत तर्रक्पया कन्ययव न वर्दौच्तया वरः ॥
> § गोकरव्यतिकरं मरीचिमिर्दूर रत्यननते विवख़्बति।
> दून्द्रचापपरिवेश ूून्यतां निर्मेरास्तव पितुर्व्नजन्य मो॥
libri utrum à Kálidásâ profecti sint neene, in præsentiâ quidem dijudicare incautum esset; quæ equidem legi, mirum in modum frigere mihi videbantur;" but certainly though some verses in this eighth canto are unworthy of Kálidása, many would do him no discredit.
In conclusion we may add that there are several allusions to this eighth canto in Hindu literature. Thus the Sáhitya Darpana a (Book iii. §. 218), in its account of mána or 'amantium ire,' refers as its example to Párvati's displeasure at the description of the evening by $\mathrm{S}^{\prime} \mathrm{iva}$, and his wish to perform the evening rites, and quotes it as from the Kumára-Sambhava. The Das'a Rúpa in book iv. §. 12, quotes anonymously the lines beginning-

## एवसालि निग्टहीतसाध्वसं।

which are the fifth $S^{\prime}$ loka of the present edition. But the most important reference is one in the second book of the Sankshipta Sára, which, in its account of námadhátus, gives the following sútra and commentary.

## दूराद् वा॥ दूरयति द्वर्यति । दूरयत्यवनते विवसतीति कालिद्यःः.

This is important as not only quuting a verse of the eighth canto ( $s^{\prime}$ l. 31,) but as mentioning the poet's name.
E. B. C.

Since writing the above we have learned that Dr. Bhau Dájí is printing these cantos of Kálidása in Bombay. He has succeeded in finding Mallinátha's Commentary to the eighth.

## PROCEEDINGS

OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

For April, 1862.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 2 nd instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

Presentations were received :-

1. From Dr. Hunter, under instructions from His Excellency Sir W. Denison, a set of Capt. Tripe's photographs of Tanjore, Trivady, Madura, Poodoocottah, Trichinopoly, Rya Kotta and Seringham, of an inscription around the basement of the Binanum of the Great Pagoda at Tanjore, and of the Elliot marbles and other objects in the Madras Central Museum.
2. From Mr. C. Metcalfe, an inscribed slab from Rajshahi recording a grant of land made by Vijaya Sena, a monarch of the Sena dynasty of Bengal.
3. From Capt. E. Smyth, skins of a yak, a thar, a burral and a musk deer.
4. From Major Anstruther Thomson, a young cuttle fish in spirit.
5. From Capt. F. W. Stubbs, a small silver coin of Alexander the Great.

With reference to this coin the following note was commuricated by Mr. E. C. Bayley :--
"No small coin of Alexander the Great so minute as the present has as yet been certainly found in India. Coins of the same size, however, of the Bactrian kings Demetrius and Eukratides are not uncommon. I am inclined to think the present type was struek in Alexander's Eastern possessivins."
6. From Major S. R. Tiekell, a speeimen of a Turtle, (Sphargis Coriacea).
7. From Mr. Beeket, Gurhwal, a eolleetion of speeimens of birds eonsisting of Tibetan Gallinacer.
8. From Mrs. Major Turnbull, two stuffed squirrels.
9. From Major J. L. Sherwill, several boxes of specimens of coal, limestone, and minerals from Pundeeni mountain in the Manbhoom district.
10. From Mrs. Brandis, two bird skins.
11. From J. G. Thompson, Esq., two bird skins.

A rare silver eoin of Altumsh, found in re-exeavating a tank at Kandi in the Moorshedabad distriet, lent by Babu Gour Doss Bysaek, was exhibited ; in referenee to whieh Mr. Bayley communieated the following remarks :-
"The eoin is eurious, for it gives the Khalif's name wrong, i. c. Mostanser be amr illah instead of Mostanser billah, and it is also curious as wrong, the word for the denomination of the eoin al sika not al dirhem as is usual. I have never I think met "al sika," save on a later gold eoin. The date is A. H. 680.

The following notiee was submitted on the part of the Council :-
The Couneil beg to notify that they propose, for the eonsideration of the Soeiety, the following additions and amendments in the Code of Bye-Laws:-

1. To amend Rule 43 by the insertion of the words "unless originated by the Couneil" after the word "then" in line 5.
2. To add the following elauses to Rule 46 :-

The Council shall have the power of appointing any other day not later than that day fortnight for the Annual Meeting.

After the termination of the regular business of the Annual Meeting, the Meeting may be considered an ordinary general meeting.
3. To omit elause $\mathbf{1}$ of Rule 60 which provides that the names of the visitors allowed to be present at the meeting shall be read aloud by the ehairman.

Ordered that the amendments, \&e., be referred to the Council for report, in aeeordanee with the provisions of Rule 43.

Mr. Oldham gave notiee that he should move at the next meeting that the following elauses should be added after Rules 78 and 86 respeetively :

One Vice-Presidert and three members of the Council shall be changed annually.
The office of President shall not be held by the same person for more than two years in succession, but after the lapse of one year, the same person shall be re-eligible.

Ordered that these amendments be also referred to the Council for report at the next meeting.

The Council reported for confirmation that they had raised the wages of the younger Swaries, taxidermist, from Rs. 20 to Rs. 30, and of Nicholas from Res. 6 to Rs. 10.

Approved.
They also reported that they had appointed Col. R. Strachey a member of their body in the room of Col. Yule, who had left India.

The following gentlemen duly proposed at the last meeting were balloted for and elected ordinary members:
C. U. Aitchison, Esq., c. s.
F. A. E. Dalrymple, Esq., c. s.

Lieut.-Col. H. W. Norman, с. в.
Babu Rajkissen Roy, Zemindar of Berhampore.
J. A. P. Collis, Esq., M. D.
E. G. Glazicr, Esq., c. s.

Major H. Raban, Bengal Army.
The following gentlemen were named for ballot as ordinary members at the nest meeting.

Babu Dhunpati Singh Dooghur, Baloochur, Moorshedabad,-proposed by Babu Gour Doss Bysack, seconded by Mr. Atkinson.
S. B. Partridge, Esq., Mr. D., Officiating Principal of the Medical College, - proposed by Dr. Fayrer, seconded by Mr. Atkinson.

A letter from Mr. H. Stainforth, desiring to withdraw from the Society was recorded.

Communications were received.

1. From Major S. R. Tickell, a description of a turtle Sphargis Coriacea.
2. From Babu Goopeenath Sein, Abstracts of Meteorological Observations, taken at the Surveyor General's Office in the month of October last.
3. From Major J. L. Sherwill, Revenue Surveyor, a letter to the President on the subject of the Manbhoom coal fields.
4. From Major J. L. Sherwill, an account of a visit to Kunchinjinga.

Dr. Simpson read this paper to the meeting, and exlibited some photographic views of places mentioned in it.

The paper will appear in one of the forthcoming numbers of the journal.

Captain Montgomerie presented to the Society a memorandum on the geographical positions of the principal cities and towns of Eastern Turkistan, and exhibited a photograph by Lieutenant Melville from the field sheets of the Kashmir series, shewing the glaciers of the Shigar valley on a scale of four miles to an inch.

After explaining that the positions in Turkistan were derived entirely from Great Trigonometrical Survey data and materials collected on the Hindustan side of the Mustak and Karakorum passes, Captain Montgomorie proceeded to read some notes on the Brahma, Kun and Nun, Zanskar, Mustak and other glaciers.

He pointed out that as he had anticipated in his former memorandum, these glaciers have proved to be of the most gigantic size, so large, indeed, that compared with them the glaciers of the Alps must be reckoned as of the second order.

The glaciers surveyed by Capt. Montgomerie's party may be divided into those of the Himalayan and Mustak water-sheds. The glaciers of the Himalayan water-shed can boast of a large number varying in length from five to fifteen miles, the largest being the Drung-Drung glacier of fifteen miles, and there are others over elcven miles in Zanskar, the Brahma glacier of eleven and a half miles in Wurdwun and the Purkutsi glacier of seven and a half miles in Sooroo, besides a multitude of minor glaciers. The Purkutsi gunri or glacier is perhaps the most remarkable of the whole of this group, as it comes tumbling down in a torrent of broken and pinnacled ice from near the summit of the Kún peak which rises upwards of 23,000 feet above the sca, a sight well worth looking at, though in actual length the glacier is somewhat inferior to others in the neighbourhood; it makes up for the want of length by the large mass of ice that is visible from one spot.
The next group of glaciers referred to by Captain Montgomerie was that of the Mustak, consisting of those in the Saltoro and Hushe valley around the splendid peaks of Maslabrum, and his neighbours
which rise to upwards of 26,000 fcet above the sca. The most remarkable glaciers in the Saltoro valley, taking them from east to west, are the Sherpogong glacier 16 miles and the Koondoos 24 miles in length; in the Hushe valley the Naug glacier 14 miles in length and the Atosir glaciers 13 and 11 miles in length.

The next group referred to was that of the Mustak on the Bráldo and Báshá branches of the Shigar river. The Bráldo boasting of the Baltoro glacier no less than 36 miles in length, with a breadth of from 1 to 21 $\frac{1}{2}$ miles ; the Punmah and Nobundi Sobundi glaciers, the longest, of which is 28 miles in length and the Biafo gáusè or glacier with a direct length of 33 miles without reckoning its upper branches. The Biafo gause forms, with a glacier on the opposite slope towards Miggair, a continuous river of ice of 64 miles running in an almost straight line, and without any break in its continuity beyond those of the ordinary crevasses of glaciers.
The Biafo glacier is supplied in a great measure from a vast dome of ice and snow about 180 square miles in area, in the whole of which only a few projecting points of wall are visible.

Further west the Hoh valley produces a fine glacier 16 miles in length.

The Báshá valley contains the Kero glacier 11 miles in length, the Chogo glacier 29 miles in length, besides, many branches and minor glaciers. The Braldo and Basha, in fact, contain such a galaxy of glaciers as can be shewn in no other part of the globe, except it be within the Arctic circle.

Captain Montgomerie pointed out that the Baltoro, with its main glacier 36 miles in length and its 14 large tributary glaciers of from 3 to 10 miles in length, would form a study in itself, and give employment for several summers before it could be properly examined. The small photograph of the Baltoro glacier (taken from a sketch by Captain Austen) shews at a glance the wonderful number of gigantic moraines which streak the Baltoro glacier with 15 lines of various kinds of rock, viz., grey, yellow, brown, blue, and red, with variations of the same, all in the upper part quite separate from onc another, but at the end of the glacier covering its whole surface so as to hide the upper part of the ice entirely. In the centre of these moraincs there was a line of huge blocks of icc which had not been observed on other glaciers, and which it is difficult to account for. The Baltoro
glaeier takes its rise from underneath a peak 28,287 fcet high. Captain Montgomerie was in a considerable state of alarm at one time lest this noble peak should turn out to be in Turkistan. Captain Austen has, however, removed all anxiety on that score, as one side of the peak at any rate is in Her Majesty's dominions.

Captain Montgomerie noticed that all glacier phenomena were to be found on a gigantic scale in the Shigar vallcy. The crevasses in the ice were of great breadth and of the most formidable description. An attempt was made to measure the thickness of the ice by sounding one of these yawning chasms, but a line of 160 feet in length failed to reach the bottom of it. Observations made at the end of the glaciers gave a thickness of 300 or 400 feet, but doubtless higher up a still greater thickness of ice will be found.

The surface ice was regularly drained by streamers with large lakes of a-half to two miles in length, the whole water occasionally disappearing down great holes or "moulins" in the ice with a loud intermittent roaring noise.

The glaciers being on such a gigantic scale, it, of course, took days and days to explore one of them. In the smaller glaciers no particular precautions had to be taken, but in the Shigar valley it was absolutely necessary to tie all the men of the party together with rope, giving about ten yards between each so as to save any one who might slip into a crevasse. Implements for cutting ice were in constant requisition and altogether it was a service of considerable danger exploring the larger glaciers.
The exposure involved in such explorations is evident from the number of days for which it was necessary to encamp on the ice at a great elevation with a limited supply of food and fuel which had to be carried for the whole trip. The economy necessary in fuel was more especially trying to Captain Austen and his party.

Captain Austen made the detailed survey of the Shigar valley and its vast glaciers. Lieutenant Melville did the same for the glaciers of the Sooroo, Zanskar and Butuai, Mr. Ryall those of the Saltoro valley ; Mr. Todd those of the Brahma group. Cantain Montgomerie considers that to all of them (and more especially to Captain Austen) the greatest praise is due for their untiring devotion to a most arduous and trying task, and for the skill with which they have accomplished it.

A vast field for exploration having been thus opened out by the Kashmir series, Captain Montgomerie hoped that the Journal of the Society would hereafter be filled with a mass of interesting detail regarding these glaciers. Should any Alpine explorers from England be tempted to visit this interesting field of research, Captain Montgomerie promises them glaciers and mountains worthy of their exertions, and he added that the officers of the Trigonometrical Survey would be prepared to supply every assistance in the way of data as a basis for more minute inquiries.

He reiterated that, as compared with the Shigar glaciers, those of the Alps may be considered of the second order, the best known one -the Mer De Glace-being about 7 miles in length and the largest, the Aletsch glacier being a little over 15 miles in length, whilst the larger ones surveyed by the Kashmir Series on the Braldo, \&c., varied between 15 and 36 miles in length.

Captain Montgomerie concluded by saying that he hoped hereafter, when next summer's researches were finished, to draw up a more complete account of these magnificent glaciers. Meantime he trusted that the rough notes which he had hurriedly put together would give a general idea of their vast extent and of the importance of their addition to our knowledge of the physical geography of the globe.

Captain Montgomerie subsequently spoke as to the advisability of employing native agency for the purpose of adding to our knowledge of Central Asia and other countries. He thought that natives of the north of India might be trained to take latitude observations and to make rough route surveys. The work of such natives would be tested in ground already explored by Europeans, and numerous other precautions might be taken to insure accuracy. Explorations in Central Asia had hitherto been most dangerous to Europeans, but natives of Hindostan went there constantly and returned in safety. For instance, the Commissioner of Peshawur had lately sent the Moola Abdul Mujeed from Peshawur viâ Cabul, Kundooz, Badakshan, and across the steppe of Pamir down to Kokan with a letter and presents from His Excellency the Governor-General to the Khan. The Moola returned in safety, and beyond the physical difficultics, such as crossing the plains of Pamir then covered with snow, he had no interruption, and if he had been able he could have taken latitude observations and made a rough route survey without any danger.

The Jesuits in China had succeeded in collecting geographical materials by means of the Chinese trained by themselves, which have subsequently been proved to be good, and Captain Montgomerie did not see why the English should not get at least as good work out of some of the natives of Hindostan. Captain Montgomerie recommended the subject to the consideration of the Council of the Society, and he was prepared to draw up a project for employing natives in exploration if the Council thought it advisable.

Thanks were voted to Captain Montgomerie for his interesting communication.

The Librarian submitted the usual monthly report.

The following is a list of books \&c. added to the Library since the Meeting in March.

## Presented.

Vividhartla Sangraha, No. 79.-By the Editor.
Calcutta Christian Intelligencer for 1861.-By the Rigit Rev. tief Bishop of Calcutta.
The Oriental Baptist for March.-By the Editor.
The Oriental Christian Spectator for January.-By the Editor.
Selections from the Records of the Government of the N. W. Provinces, No. 35.-By the Government N. W. Provinces.

Photographs of the Elliott Marbles and other subjects in the Central Muscum, Madras. By Capt. Tripe.-By the Madras Government.
Photographic Views in Tanjore and Trivady.-By the same.
Ditto Ditto of Seringham, Trichinopoly, Poodoocottah, Ryakottalı and other places in the Saleim District.-By tife same.
Ditto Ditto in Madura District, Parts 1, 2, 3 and 4.-By the same.
Ditto Ditto of an Inscription around the basement of the Bimanum of the Great Pagoda at Tanjore.-By the same.

La'lgopál Dutt.



## J 0 U R N A L

OF THE

## ASIATIC SOCIETY.

No. III. 1862.

Account of a visit to Puppá doung, an extinet voleano in Upper Burma.-By William T. Blanford, F. G. S.

The isolated peak of Puppá* doung (more commonly but incorrectly written Paopa doung) must have attracted the attention of every one who has passed along the Irawaddi valley between Yenánkhyoung and Minkhyán. For some distance below and above Pagán, especially, it is a most conspicuous object, and there is certainly no hill seen from the Irawaddi between Rangoon and Ava, nor perhaps until the Shwé-ú-toung is seen from Malé, which forms an equally striking feature in the varying and picturesquc landscape of the river valley. This is not because Puppá is much higher than other mountains seen from the river, many of the more lefty portions of the Arakan Yoma must ncarly equal it in elevation, but they are far less prominent, because they only rise slightly above the remainder of the range, the general contour of which is rounded and uninteresting; while Puppá stands completely alone, its steep sides and craggy top, the latter frequently capped with clouds, towering majestically over the low ridges of sandstone sparsely scattered over the country in its neighbourhood. From the difficulty of access to the interior of upper Burma, except in the immediate neighbourhood of the river Irawaddi below the capital, Puppá has, so far as I am aware, never been reached by any European; and, therefore, although my visit was most hasty, a short account of it may prove interesting, by
shewing that the claims of this fine peak to notice are by no means limited to its picturesque appearance,* and that both its geology and natural history deserve far more attention than I was able to devote to them in the two days to which my stay was necessarily limited.

Towards the end of last October, I was on my return from Mandele, the present capital of Ava, in which town and its neighbourhood I had been staying for about six weeks. Before leaving the city I had been furnished with an order of the king, addressed to the Myo-woon or Governor of Pagán, to assist me in every way. Without such an order, it would, in all probability, be very difficult for any one to visit the mountain, $\dagger$ and it would certainly have been impossible for me, within the few days of my leave which remained unexpired. As it was, I had not the slightest delay, but, reaching Pagán on the afternoon of the 25 th October, I was able to start for Puppá the next morning, the Myo-woon sending with me a Tsare or writer, and providing me with a pony, coolies and guides.

The distance of Puppá in a direct line from Pagán can be but little over twenty-five miles, but by the road, which winds considerably, this is increased to thirty or thirty-five, about two days' march. The accompanying map is a mere sketch, but it will serve to shew the relative positions of the various places mentioned below.

October 26 th. -I left Pagán by a road which passed close to the Dhamayangyee temple, and thence led, by no means in a direct line, towards the N. W. end of the Ta-ywan (or Ta-rwan) hills. $\ddagger$ Near the town, the country is mostly cultivated at this season, the principal crops being maize janera, and a kind of millet called líc by the Burmese. The soil is very sandy, but few pebbles occurring. The whole of the slightly undulating tract, over which I passed from

* Major (now Colonel) Yule in the excellent "Narrative of the Mission to Ara," thus writes (p. 25, London edition). "The lofty isolated hill of Paopa was distinctly visible far to the Eastward, showing here a double himmock top. It must be 3000 feet high, at least allowing for the probable distance." And again p. 27. "The remarkable Paopa doung is a more and more conspicuous object as we advance. The Burmese naturally look with some superstitious dread on this isolated mountain which they say it is impossible to ascend, and regard as the dwelling of myriads of Nats and Bilus. See also Dr. Oldham's note in the appendix to the same work, p. 338." Others, besides Col. Yule, have been told by the Burmese that the mountain is inaccessible.
$\dagger$ In this and in other instances in which I was allowed to penetrate into the country above Ara, I was indebted, for this advantage, to Colonel Phayre, the Commissioner of Pegu, who very kindly furnished me with a letter to the chief minister at Mandele.
$\ddagger$ Tharawadi hills of Col. Yule. Narrative, p. 27.

Pagán to the foot of Puppá, is composed of the series of sands and gravels, with occasional conglomerate beds, which occupies so large a portion of the valley of the Irawaddi between Ava and Prome, and sections of which abound on the river banks between Pagán and Meulhá, especially in the neighbourhood of Yénánkhyoung. Many details concerning them will be found in Dr. Oldham's notes on the geological features of the banks of the Irawaddi, published as an appendix to Col. Yule's "Narrative." In these beds, bones of Mastodon, Eleplant, Rhinoceros, Bos and other ruminants, Tortoise, Crocodile, \&c., occur in several places, as at Yénánkhyoung, Pakhánngé, in the Yau country west of Pagán, \&c., and they contain the silicified fossil wood, the abundance of which in this portion of Burma is so remarkable. About Pagán, and to the E. and N. E. of the town, the country occupied by these rocks is less intersected by ravines than is the case further south, and from the undulating plain which slopes gradually and gently upwards from the river, the outcrops of the harder nummulitic beds, which underlie the more recent sands, project, here and there, in the form of straight steep ridges of sandstone of no great height. One of the most prominent of these is the Taywan doung, which stretches for eight or ten miles in a nearly straight line from N. 20 W. to S. 20 E., the dip of the beds being at an angle of about $40^{\circ}$ to W .20 S .

I climbed to the Pagoda at the N. W. end of the range for the purpose of obtaining a few bearings, and from this point I had the first good view of Puppá. From some delay in starting, and a halt about midday for breakfast, together with a few eccentricities on the part of my guide, it was by this time afternoon, and the sun had sunk considerably, so that it shone from behind me upon the mountain. Dr. Oldham, who also saw Puppá from this spot, suggested that it might be formed of metamorphic rocks, like the mountains E. of Ava, and its appearance produced precisely the same impres. sion upon me, although I could see distinctly, even at this distance, that the highest part of the mountain did not consist of a straight ridge, but of a semicircular one, surrounding a central hollow, which suggested a volcanic origin. But such an appearance is not rare in high peaks of gnciss or sclistose rocks. There is onc remarkable instance in Beerbhoom, about thirty miles S. of Deogurh, in a hill called Patardha.

From Taywan doung, I could also see distinetly that all the upper portion of the peak was free from jungle and covered with grass, a cireumstance whieh suggested suffieient elevation to produee an alteration of the elimate at the top.

The road led along the E. side of the Taywan hills, for several miles, to a plaee ealled Káma, where I found some wooden eharpoys arranged under a shed for our aeeommodation. The village, like all others which I saw on the road, was a very poor one of about twenty houses, whieh are built differently from any that I have before met with in Burma, there being no flooring of bamboos or planks raised above the ground. The earth here, as in India, forms the floor, the skeleton of the house is built as usual of wood and the sides and roof elosed in with palmyra leaves. Toungwen and Kwébyo were rather larger than Káma. All these villages obtain their water from tanks, whieh are of small size, and must frequently dry up in the hot weather. Wells, in this sandy region, would probably require to be dug to a depth far exeeeding Burmese eapabilities, and the broad torrent beds, which abound, never eontain water except immediately after very heavy rain.

October 27 th - The road from Káma led for some distanee nearly due East to a village ealled Kwé-byo. The country between this and the Taywan lills is only eultivated in patches, the greater portion being eovered with a thin jungle,* eomposed almost entirely of the cutch tree, (acacia catechu,) the jujube plum, (zizyphus,) and the zhi phyu or amra, (Plyyllanthus, I believe,) the acid fruits of whieh are as mueh relished by the Burmese as by the natives of India. The Euphorbia, whieh abounds near the river's bank, is eomparatively searee a short distanee inland.

After passing Kwé-byo, the jungle beeame thieker and more varied, resembling the thinner jungles of Bengal and Orissa, the soil also beeame more gravelly and ferruginous. Wild animals are said to be very searee, the only kinds which are found being the barking deer and the tha-meng (Panolia) and leopards. Hares (Lepus Peguensis) abound however. I here first saw some of the furnaces in whieh the

[^45]
famous Puppá iron is produced. They are not worked at this season of the year, when the population is employed in agriculture. In form they differ entirely from any Indian furnace with which I am acquainted, and they are, so far as I am aware, quite peculiar in producing iron without the use of any artificial blast whatever. The iron obtained, although extremely impure, being mixed with slag and pieces of unburnt charcoal, is in large blocks and of excellent quality, and from this district, that is the country around Puppá, a very large proportion of the iron used in Burma is obtained.

The whole road so far had been a slow but constant ascent from the Irawaddi, but on reaching the village of Endothá a watershed was passed, and a valley lay between it and the mountain, the base of which was now only about five miles distant. The view from this point is perhaps the best on the whole road, and the mountain, its lower portion covered with dense jungle, and the bright grassy outer slopes of the top contrasting with the black precipices of the intcrior, has a most imposing appearance. Yet it loses much of its height from the elevation of the ground around.* The crater form, which had been gradually becoming more distinct as I approached, was now so remarkable as to leave little doubt of the mountain's being of volcanic origin. To the South was the singular hill of Tounggalá, a peculiar mass in the shape of a truncated cone with very steep sides. It is referred to by Dr. Oldham. Another peculiarity, which here came into view, was a raised terrace-like expanse of flat ground, apparently encircling the mountain and separated from the undulating sandy country around by a precipitous scarp about 500 feet high, which stretched for many miles, forming the opposite side of the hollow in front of me. My suspicions of the nature of this were confirmed on reaching it, by the first blocks of stone which I picked up proving to be an augite porphyry of unmistakeably volcanic origin. A steep road leads up this cliff, the greater portion of which consists of sand, with a cap of volcanic rock, which has evidently preserved the soft underlying beds from the denudation which has reduced the level of the country around.

After ascending the scarp, a walk of about two miles brought me to the town of Puppá, from which the mountain derives its name.

[^46]It is close to the foot of the voleano, and is said to have been a place of importance in the days when Pagán was the capital of Burma, but it is now only a small village of about forty houses, built in the usual Burmese fashion. I am inclined to doubt its ever having been a place of large size, for I saw no remains of pagodas around, and such usually abound in Burma in the neighbourhood of all towns that have onee been wealthy.

The climate here is evidently very much altered; the neighbourhood of the mountain and the increased elevation rendering it mueh moister than below. The temperature at sun-rise, on the three mornings I was at Puppá, viz., 28th, 29th and 30th October was $73^{\circ}, 74^{\circ}$ and $76^{\circ}$. At Pagán on two mornings, October 26th and November 1st, it was $80^{\circ}$. The change from the barren sand of the Pagán country to the rich soil produced by the decomposition of the volcanic rocks, causes perhaps an even greater alteration in the vegetation than would result from the increased moisture. Rice grows around the town, and fruit trees of many kinds replace the tamarinds which alone seem to flourish around the villages of the sandy country. The elevation by aneroid is about 1,600 feet above Pagán, or 1,900 above the sea.* Water is obtained from a fime spring, which, besides supplying the inhabitauts, irrigates several paddy-fields. Indian corn is also largely grown, and in one house I saw it stored in the same peculiar manner as is practised in Sikkim and Nepal, viz.: hung around the top of a post, It is generally, however, strung upon a beam.

October 28th, I started early for the peak. The path led for two or three miles through jungle, the trees being large at first, and

* At Pagán, Oetober 26th, 1861.

Aneroid at 6.30 A. m. 29.665 , thermometer $80^{\circ}$.
Oetober 31 st , ditto at 12 noon, 29.505 , ditto $81^{\circ}$.
November 1.st, ditto at $6 \mathrm{~A} . \mathrm{M} .29 .515$, ditto $80^{\circ}$.
At Puppá,
October 27 th, ditto at 6 p. м. 27.905 , ditto $86^{\circ}$. 28 th, ditto at 6 А. м. 27.905 , ditto $74^{\circ}$. 29 th , ditto at $6 \mathrm{~A} . \mathrm{M} .27 .72$, ditto $73^{\circ}$. 30 th , ditto at $6 \mathrm{~A} . \mathrm{M.}^{2} .27 .74$, ditto $76^{\circ}$.
Very little relianee ean be placed upon any of the altitudes mentioned except as approximations. Those of the mountain are mueh above the level at whieh an aneroid, the only instrument I possessed for measuring the height, is trustworthy; and my only means of eomparison is the mean of the Calentta observations. Still I have no doubt that those mentioned above are approximations, and as sueh better than mere guesses. The higher ones are probably in exeess, and I suspeet the peak is not really more than 4,700 or 4,800 fect in height at the outside.
diminishing in size above. The dampness of the climate was shewn by the presence of several ferns: I counted ninc species in the lower part of the hill alone.* About 2000 feet above the town, the path emerged from the jungle upon the grass slopes of the crater. Just beneath this, the trees evidently shewed the effect of elevation, they were thin, with but few straggling branches, and covered with ferns, mosses and lichens. So far the ascent was easy, except that the jungle had, in places, somewhat overgrown the path, but there was a sharp climb to the peak, which is on the South side of the mountain. From this point the view is very fine, extending from the Arakan Yoma mountains, which are seen stretching for at least 100 miles, on the West, to a range of hills, apparently of nearly equal extent, on the East. These, I was told, are called Llein-dha and Theyin-dzu mountains, and are near the town of Penthelé. They could scareely have been less than eighty miles distant. The whole of the country to the East, so far as its features could be made out, appeared to rescmble that through which I had passed on my way from Pagán. All must lie at a considerable elevation, and may be, on that account, moister and less barren than in the neighbourhood of the Irawaddi. All the small ranges of hills scen to the West resembled the Taywandoung, but to the East and South, hills were rather more numerous and irregular in form. One low range of somewhat indefinite shape and direction stretches away for some distance towards the S. E. from the base of Puppá, and I was led to speeulate upon the possibility of its having been a lava stream, but, from the description given to me by my guides of the rocks composing it, I am doubtful if such is the case. The sandy beds of streams are scen stretching away for miles, one winding away for an enormous distance to the South is said to be the large stream which flows into the river a few miles above Yénánkhyoung.

The mountain itself is a very fine extinct volcano, the highest pak being approximately 5000 feet above the sea. $\dagger$ A strong wind was blowing, and the thermometer at midday stood at $79^{\circ}$, indeed it was so cool that, while I was waiting for a few clouds, which were

[^47]passing rapidly over the highest peak, to elear off, I preferred sitting in the sun, and out of the wind, which eame roaring up from the great eentral hollow. The crater is about a milc aeross, and the sides streteh down in blaek preeipices to a depth of probably not less than 2000 feet. I regretted. mueh that I eould not devote a day to the examination of the interior of the crater. Dense jungle filled the bottom, and trees grew upon the sides wherever there was a hold for their roots. On the North side or a little East of North, the side of the erater has been broken down, so that no lake exists within. The South side, opposite to the gap, is far higher than to the East or West, and the two highest peaks, one about 300 feet above the other, are about half a milc apart, and owe their prominenee to being eomposed of dykes of a very granular and ill crystallized roek, whieh has resisted the wearing effeets of decomposition and rain better than the softer beds of volcanic ash whieh form the cone, and the bedding of whieh is beautifully seen inside the erater. Their slope is about $35^{\circ}$ to $40^{\circ}$ in most parts. The whole upper portion of the voleano is formed of these ash beds, the lava flows having apparently been lateral.

I regret mueh that my ignoranec of botanical science prevents me from giving any detailed aeeount of the vegetation of this peak. There appeared to be a peculiar mixture of tropieal and temperate forms, and the latter must be interesting from the complete isolation of the hill. The eommon brakes, Pteris aquilina, is abundant, together with two other ferns* of more tropical appearance. A large thistle with formidable spines is eommon, and the only plant whieh has any elaims to be eonsidered a tree is, strangely enough, the wild date palm. $\dagger$ A few straggling trees inside the erater were dwarfed and covered with liehens and mosses.

[^48]I turned up several three toed quails in the grass, but saw scarcely any other birds. The only large animal common on the hill is said to be the goat antelope, hemorhedus, which I liad not the good fortune to see, although I came upon fresh tracks. They are said to keep mostly in the jungle, only occasionally venturing out upon the grass slopes to feed. The same animal is common on the Shan hills, East of Ava. The tigers said to abound upon Puppá are, I imagine, of nearly as dubious authenticity as the Náts and Bilús which also have the credit of taking up their residence there.

I found very few land shells, the only species which were abundant were an Alycaus and a Diplommatina, both undescribed species. Somewhat to my surprise also I found Helix Huttoni, Pfr., a shell which occurs upon the Himalayas from Landour to Sikkim, and which I have also met with on the Nilgiris of Southern India. It was not very common. A smaller helix completed the list. Not many species, however, could be expected from an isolated peak. Near the base I found Cyclophorus fulywratus which I had not met with further North and one or two other species.

29th.-I passed the day in a partial examination of the rocks at the foot of Puppá, in the hopes of ascertaining the geological age of the volcanic outburst. I went first to the very singular hill of Toung-galá, which lies W. by S. of the principal peak and is almost detached from the terrace before mentioned. It is a mass of very beautiful augite porphyry (somewhat trachytic in its composition,) and is evidently a comparatively isolated outburst, sandstones occurring between it and the large hill. It has, possibly, formed the nucleus of a lateral outburst of lava, but, if so, subsequent denuda-

What rule goverus the limit of grass on Indian mountains?
On the moist sikkim Hinalayas it is not found below 12,000 feet at least, on the drier eastern portion of that range it is, I believe, eonsiderably lower. On the eastern side of the Nilgiris, it is about 6000 feet. On the Kolamullies near Triehinopolye (as I have been informed by Mr. Foote) grass oceurs at about 5000. On Shwe oo toung, North of Ara, in a mueh damper climate than Pagán, only the topmost peak as seen from Malé appears to be eovered with grass. This mountain is eertainly I think higher than Puppá, and Dr. Oldham estimated it at 6000 feet. So far we might suppose, that the drier the elimate the lower the level of the grass slopes. But on the other hand, the level is mueh lower on the wet western side of the Nilgiris than on their drier eastern watershed, and on the wettist of all the Indian hills, viz., the Khasi range, it is said to be as low as 4000 feet. On the mountains west of Moulmain it is between 7000 and 8000 feet aecording to Major Tiekell. The rocks on Puppá are peeuliar, but nearly all the other mountains mentioned consist of gneiss.
tion has removed all traces of the vent and left a solid projecting mass, with a shclving top. It is precipitous on cvery side, and all my cndeavours to climb it were uscless, for although, in one place, I reached within about 100 feet of the top, I could not get higher without a ladder. The Burmese said that formerly it could be scaled, but some rocks had since fallen down, and now they could only get up by means of bamboos. As I had so little time, I would not waste it by waiting to make a ladder, but went on to examine the beds forming the scarp already referred to as surrounding the mountain. The results, which I only made out clearly on the following morning on my way down from the mountain, when returning to Pagán, were the following.

The great terrace consists of sands and sandy clays generally horizontal, but occasionally disturbed, probably by dykes, which abound in the neighbourhood of Toung-galá and in some other places. On the top is a cap, varying in thickness, of ash beds and lava flows. This cap is beautifully seen on some small outliers detached from the terrace and called Toung-thong-loon (the three hills) which lie about three miles west of the village of Puppá, and consist of sand with a covering thirty or forty feet thick of voleanic ashes, upon which rests lava of about the same thickness. All of these lavas are of the same character as the rock of Toung-galá, but less distinctly crystallized.* From opposite the most southerly of the Toung-thong-loon, a valley excavated by a stream, the head-waters of which supply the village of Puppá with water, extends for some distance into the hill, and its precipitous sides, where not concealed by tatees, shew the fine section given beneath. The thickness assigned to each bed is only approximate, as the sides of the valley were, in most places, too nearly vertical to be accessible.

1. Lava of variable thickness capping the whole.
2. Soft sands and sandy clays, yellow and greenish with black specks; micaccous, about 80 feet.

[^49]3. White sandy bed abounding in fragments of pumice to which its colour is due. Wanting on the South side of the valley; on the North about,

15 feet.
4. Volcanic ash containing quartz pebbles, thicker on the South side of the valley than on the North,

5 to 15
"
5. Ferruginous gravel and sandy clay, containing quartz pebbles of small size, and numerous concretions of peroxide of iron, the iron ore of the country. Variable in thickness, ...... 1 to 4 ,
6. Coarse sand mostly yellowish with white specks. It contains pebbles in places.

Upwards of 100 seen.
It is evident that the ash bed, No. 4 , is of the same general age as the sands above and below, and that it was deposited in water is clear from its containing quartz pebbles. There can, therefore, be no doubt that it records an cruption of the mountain, perhaps with an east wind blowing, at the time when the lake or estuary, which then surrounded Puppá, was being gradually filled up by sandy deposits. There can be also little question as to the identity of the beds of the above section with the sands and conglomerates containing fossil wood and mammalian bones at Yénánkhyoung, Pagán, \&c. Fragments of fossil wood evidently derived from these deposits are found about Puppá, and to complete the evidence, I found a piece, not rolled as such blocks are in the more recent gravels, in situ in the ash bed itself.

The period during which Puppá was in action was therefore, in parts at least, not later than that of the deposition of beds containing remains of Elephas, Mastodon, Rhinoceros, Hippopotamus, and Ruminants. The geological age of these beds has, with some doubt, been considered to be Miocene, but from their general fauna, and especially from the abundance of bones of Bos and Cervus, a more recent date may, I think, with at least equal probability, be assigned to them. There can be no question but that the fires of Puppá have long been extinct ; its thick coating of jungle and grass, and the existence upon it of species of plants and animals, which, for want of a suitable habitat, camnot exist in any neighbouring locality, and the evidence of the effects of subaërial denudation on its surface,
render it certain that it must long have been in a condition for vegetation to flourish upen it, but it is scarcely possible, even in the dry climate of upper Burma, that a volcano of Miocene age should have retained its form so perfectly. It is more probably Pliccene. Its bulk is not great, and, from the absence of other vents in the neighbourhood, so far as is known, it is scarcely probable, that its voleanic activity can have extended over a lengthened geological period. I could not learn that there was the slightest tradition among the people as to its ever having been in action within the memory of man, a circumstance, on the grounds mentioned, extremely improbable. The occurrence, on the summit, of the common brakes, and doubtless of other plants of temperate regions, renders it probable that the close of the glacial period found its surface in a fit state to support vegetation.

The discovery of a volcano of comparatively recent geological date in Burma is the more interesting from the circumstance that the long line of volcanoes which has been traced throughout the Eastern archipelago has hitherto appeared to end abruptly at Kyouk Phý́ on the Arakan coast. The so-called mud volcanoes of Memboo have no connexion with true volcanic action, but igneous eruptions have been recorded at Kyouk Phyá and Chedúba.* Puppá is very little removed from the continuation of a line passing through Barren island and Ramri, and there is thus a possibility of the extension of the great eastern line of volcanic outbursts into the countries of Western China; probably, as at Puppá, in the form of extinct cones.

I left Puppá on the 30th October, and reached Pagán the next day about mid-day, the road by which I returned being somewhat shorter than that by which I went to the mountain.

[^50]


An account of Upper and Lower Suwait, and the Kohistán, to the source of the Suwait River; with an account of the tribes inhabiting those valleys.-By Captain H. G. Raverty, 3rd Regiment, Bombay N. I.

In August, 1858, I sent an intelligent man, a native of Kandahár, who had been for many years in my service, and who spoke and understood the Pushto language well, for the purpose of obtaining a scarce work in the Pushto language "the history of the Yúsufzí tribe, and their conquests in Suwát and other districts near Pesháwar, by Shaykh malí, Yúsufzí," a copy of which, I was informed, was in the possession of the chiefs of Tárrnah, one of the divisions of Suwát. That valley, although so close to Pesháwar, is almost a terra incognita to us; and various incredible reports have been circulated about the fanaticism of its people and thcir Akhúnd,* who is made out to be employed, the whole of his time, in plotting against the English; and has had the credit of every disturbance that has taken place on the frontier since the annexation of the Panjáb. Such is his power, so they would make out, that armies of Gházís arise at his bidding, and that he makes and unmakes lings at his will. On this account, now that an opportunity offered, I was anxious to gain as much information as possible on this sulject. The person I sent had on previous occasions collected information for me, on such matters, and was acquainted with the chief points on which inquiry should be made; but I also furnished him with a number of questions, the replies to which have been embodied in the following pages, and will account for the rambling style in which, I fear, it has been written. At the end will be found a description of Suwát, taken from a poom in the Pushto language, written about two hundred years since, by the renowned warrier and poet, Khushhál Khán, chief of the Khattak tribe of Afgháns.
"On the 14th August of the year 1858, agreeably to your orders, I set out from Pesháwar, in company with the Khán Sáhib, $\dagger$ towards Suwát. Our first journey was to Hashtnagar ; and in the

[^51]village of Prráng I purchased three quires of English paper, as requested by him, which I made over to Sháhbáz Khán to have the manuscripts of the poem of Khusrau aud Shírín copied thereon by the time I returned. The next stage brought us to Jamál Garraey, the residence of Muhammad Afzal Khán, Khattak. On the 17th August, we proceeded by way of the mountain of Chíchárr, and the village of Káttlang, which I visited with you when the 3rd Bombay N. I. was here with Colonel Bradshaw's force, in December, 1849. We halted at the village of Kúhai, a short distance in advance, for the night; and the Khás Sáhib sent for the Malik, or head man of the village, to ask his advice as to our entering Suwát, which, as you are well aware, is difficultatall times, but more particularly so for one, like myself, who am a Mughal, not an Afghán. Malik Muhammad 乍alí said, that the matter would not be a very difficult one, if Amír-ullah Khán, chief of Pala'í, should consent to allow us to proceed by that route, otherwise it would be difficult indeed. At length it was determined, that in the first place, Muhammad Ealí should go to Amír-ullah Khán, and speak to him on the subject; and in case he should agree to receive us, to bring us his reply accordingly. He set out; and in due course brought us a reply from the chief of Pala'í to the effect, that at the present time, there was continual skirmishing going on between himself and Khurásan Khán of Shír-khána'í and Zor-mandda'í, two villages higher up the valley. You will doubtless recollect also, that these were the selfsame villages which were burnt by the force under Colonel Bradshaw before referred to; and it was on the hills, to the north of these villages, that the large force of Afgháns were assembled on that memorable night when you commanded the outlying Picket of the 3rd Regiment, when you heard the Afgháns in front-to get a sight of whom you had gone in advance of your centries, with a simple sepoy-exclaiming in Pushto, that " all the Farangí dogs were asleep," and that it was a favorable time to come on, not knowing that a hot reception was awaiting them. To return, however, to the message from the Pala'í chief, he said, that in consequence of the disagreement between himself and Khurásan Khán, there were also disturbances at Tárraah, the chief town of this part of Suwát, to the Kháns, or chiefs of which they were both related, and who were, themselves, at enmity with each other ; and on this aceount
he considered our going into Suwát, at present, a very difficult matter. This message, however, did not satisfy the Khán SÁHib; and Muhammad Kalí was again sent to the Pala'í chief, Amír-ullah Khán, with another message, to the cffect, that "This feud between yourselves will take a long time to settle amicably; and as you are all of one family, if you do not hinder my going, the other party will throw no obstacle in my way." Amír-ullah replied, that he would conduct us, and be answerable for our safety within his own boundary; but he would not be responsible for any injury we might sustain at the hands of Khurásan Khán, the Shír-khána'í chicf. The Khán Sámib accepted these terms ; and, next morning, we set out by way of the village of Ghází Bábá; and in the evening, before dark, reached Pala'í in safety. We found the Pala'í people, with their loins girded, sitting in their sangars or breast works, and occupying the roads and paths by which the enemy from Shír-khána'ị and Zor-mandda'í might come upon them. Some of the men too had advanced a short distance from the village, and had placed themselves in ambush amongst the fields, in order to fall upon any of the Zor-mandda'i people who might venture out of their stronghold.

That night we remained at Pala'í as guests of the chief, Amírullah, who did all he could to persuade the Kuán SÁrib to give up his journey; but he would neither listen to any excuses, nor admit of any obstacles. At length it was agreed on by Amir-ullah, that he should send one of his most trusty followers to his brother, Mir Жealam Khán, one of the Tárrnah chiefs, to let him know, that the Khán Sáhid, (mentioning his name) was on his way to Suwát for the purpose of paying his respects to the Akhúnd Sáhib; and that it was necessary he should treat him with all honour, and perform towards him the rights of service and hospitality, and not allow him to sustain any iujury on account of the feud between themselves. The indefatigable Muhammad Aalí, who had also come with us to Pala'í, now went with a message to Khurásan Khán, chief of Shír-khána'í and Zor-mandda'í, to let him know that the KHán SÁmir was coming to his village as a guest, and that he should not be treated as the gucst of the preceding day, who had been accidentally killed. This person was a traveller who had been entertained at Pala'i the previous night. In the morning, about dawn,
he wished the gate open that he might resume his journey. The party there advised him to wait until it got a little lighter, but he would not consent; so they opened it for him. He had scarcely adranced a score of yards when he came upon a party of the enemy from Zor-mandda'í, who were lying in ambnsh for the Pala'í-wáls. One of them, not knowing who it was, fired his matchlock at him, but missed. The guest began to call out, "Do not fire! do not kill me! I am a gucst!" The words had scarcely time to pass his mouth and had not; probably, been heard by the enemy, when five or six matchlocks were discharged at him, two balls from which hit him, and he fell dead on the spot. On making inquiry, the unfortunate man proved to be of the Utman-khel. The messenger also added on his own part, that knowing who the Khín Sáimib was, if he should receive any injury from the hands of himself (Khurásan Khán), or his followers, the powerful tribe to which he belonged would burn his villages about his head, and root out all his people. Muhammad Walí returned with a favorable reply; and on the morning of the 18th August, we proceeded towards Zor-mandda'í, which is only about the distance of a cannon shot from Pala'í; but we were greatly afraid lest the stupidity of the Zor-mandda'i people might lcad them to try the range of their matchlocks upon us, who would be in danger of our lives, whilst affording amusement to them; as they relate of the Khaibarís, who, having seized $\Omega$ very stout traveller, thought it an admirable opportunity to try their knives upon him, and did so too; and, of course, killed the poor man. However, we passed Zor-mandda'i in safety, and reached Shír-khána'í, where the Kirín Sátib obtained an interview with Khurásan Khán, the chief, who also strongly advised us not to proceed, as we could not have chosen a worse time for our visit to Suwát; but as before, the Kifín Sátib, with true Afghán obstinacy, would not listen to any advice or arguments tending to delay, or put of his journcy ; so, without staying at Shír-khána'í, we set out for Suwát by the Pass over the Morah mountain, which is hence called the Morey Kolat.

About a milc or less from the last named village, we beheld to the right, as we proceeded, the road leading to the village of Upper Bá-ri-darah. We passed the road or path leading to the other village of Lower Bári-darah, which was also near; but a spur of the mountains intervening, hid it from our sight. These villages lie in the
valley of Báz-darah, which is so called on account of the number of falcons taken there, for which it is celebrated; and it is also famous as having been the residence of Durkhána'i the Peerless, whose love and misfortunes, and that of her lover, Adam Khán, have been celebrated, in prose and verse, and is sung or repeated throughout all Afghánistán. We had now to dismount and ascend the pass on foot, as it is full two miles in ascent ; and no loaded camel could possibly get up, it, unless, indeed, it were one of the Bákhtrían breed; but then at considerable risk, even if without a load. The Pass is, however, practicable for ponies, horses, mules, and bullocks. We observed immense quantities of the grass called sábah, with small leaves, and growing very long; and also that description called sar-garrí in Pushto, which is the same as that given, dried, in bundles to horses in the Bombay Presidency. The sábah I never saw before. The ground is a steep ascent; and like most paths of the kind, in this part of the world, it is full of boulders, in all directions. The path does not lead along between two cliffs, as it were; but is trench-like, and as if deepened by heavy floods. It is very winding; and appeared to consist of a soft description of stone, like sandstone. As we went along, the Khán Síhib remarked, that if any one wanted to make a good road into Suwat, this was the best for the purpose on account of the softness of the stone, whilst in the other kotals, or Passes into the valley, there was only hard rock. This I found quite correct when I returned by the Malakand Pass. The breadth, as we ascended, was in some places so broad as to allow of the KHán Símib and myself walking abreast ; lut, generally, it was so narrow that we had to proceed in single file. There are no pine trees in the path itself; but the sides of the mountains, to the very summits, were clothed with patches of them. It is from the cones of this description of pine that the nut-like kernel, similar to the pistachio, is produced; but they were not, then, sufficiently ripe. This Pass also contains, and in fact all these mountains contain, immense quantities of a sort of gravel, both coarse and fine, which is like small shot, and very beavy. It is called charata'i by the Afgháns, who use it to shoot partridges, pigeons, quail, and the like. I saw it, generally, in all the different Passes; and in Upper Suwát, I also saw it on the roads and paths, but did not notice any in the ravines or beds of rivers. Its colour is that of earth, turbid, or nearly black, and very
heavy, not smooth like the gravel of the sea-shore or beds of rivers, but rough and many-sided, like as if stone had been broken into particles and then become somewhat rounded from having been rubbed together.* This gravel has no doubt given the name to another Pass, a little to the west of that of Morah which we were ascending, known as the Charat Pass. I noticed the path leading into that Pass; and have been told that it is very steep and difficult, and only practicable for parties on foot, and animals without loads. The direction we proceeded in from Sherkhána'í first branched off a little to the right; and the path to the Charat Pass lay to our left, in a direction about north-west. I had collected a small quantity of charata'i to send to you, but lost it, somehow or other, before I reached Pesháwar. In Upper Suwát they call it gitta'i, but this is the Pushto term for gravel in general. I have no doubt but that it is some mineral substance containing iron, and that it has become rounded by the action of water; for, in the winter, the ravines become the beds of torrents.

We saw numbers of partridges of two species, the grey and the black, besides a great many quail.

By degrees we had now reached the crest of the Pass; and on descending a short distance on the other side, we came to a plane tree, beneath which there is a spring of the most cool, pure, and sweet water; and round about it numerous spikenards were growing. In short, it was a very delightful spot; and we sat down and rested for some time, and refreshed ourselves with draughts of the crystal element. This is the only spot in the Pass where water is procurable. When standing on the crest of the mountain, at the summit of the Pass, I could see the Suwát valley to the north, but could not perceive Tárrnah, for it was screened, or hidden, by the mountains. I could, however, see the village of Nal-bánddah; and by going a little on one side, in an easterly direction, I could discern Shírkhána'í to the south.

We now commenced to descend into the Suwát valley. The southern side of the mountain which we had just ascended, was extremely steep; but we did not find it anything near so much so descending on the northern side, the Suwát valley being much more elevated than that of Báz-darah and Pala'í which we had recently
passed. At the foot of the Pass, and directly under the mountains, we came to the village of Nal-bánddah, the first we reached in Suwát. It is said, that a husbandman of this place once found a number of gold coins in a well close by ; but the other villagers, hearing of it, took the treasure from him, and shared it amongst themselves, after which they filled up the well, that no one should get any thing out of it in futurc. We asked two or three parties on what side of the village the well was situated, but they would not point it out, and said to us: "So you are come here to discover treasure, are you! be under no concern; for your wishes will not be fulfilled."

After proceeding two coss or three miles further on, we reached the town of Tárraah, to the west of which there is a small stream; and on the banks of $i t$, there is a fine grove of chinár or plane trees, about a hundred in number, all very ancient, very large, and very lofty ; and here we came to a halt.

Mír Æalam Khán, the chief of Tárrnah, came to pay his respects to the Khán Sạ́his; and after some conversation, the chief, who had been eyeing me for some time, inquired who I was. The Krán SÁнib replied, "He is a Mullá, and is going on a pilgrimage to the Akhúnd Sáhib." He replied, "He is no more a Mullá than I am; but you have made him one for the nonce." On this the Khán SÁнib observed, "Probably Amír Ullah Khán of Pala'í may have advised you of my being on my way into Suwát." He laughed, and replied: "The day you left Jamál Garraí I heard of your coming to pay your respects to the Alhhúnd Sáhib. It is all well: allow no matter of concern whatever to enter your mind; but the people of Suwát are so celebrated for their stupidity and thick-headedness, that it is necessary you should be prudent and circumspect in every thing." The Kháns or Chiefs of Tárrnah are descendants of Hamzah Khán,* the founder of the village of that name in the Yúsufzí district south of Suwát, and about eight miles north of Hotí Mardán. He lived in the time of Khushhál Khán, Khattak ; for it was his daughter that Khushhál mentions in his poem on Suwát, as having married when there, or whom he was about to marry; and she was mother of his son, Sadi Khán. Hamzah Khán was the then ruler of Suwát, and held sway over the Samah also. It was he also fixed

[^52]2 н. 2
upon Tárraah as the permanent residence of the Chiefs, as it was centrally situated, amongst his own clan, the Solizís of the Bái'-zí division, by which name the people of Tárrnah are still called; but they are, sometimes, also styled the Khán-khel, or Chieftain's clan. The Khán-khel too may be subdivided, according to what the Khán Sáuib said. The one being the family to which the Chief de facto belongs, the whole of the males of which are called Kháns; and the other, the family to which the Chieftainship rightfully belongs, or the Chief de jure, but whose family may have been set aside, or passed over, which is merely the Khán-khel. For instance: if a Suwátí be asked to what clan a certain person belongs, he will say the Khán-khel ; but it must be then asked whether the person is a Khán or only one of the Khán-khel. If he be a member of the family of the Chief de facto, he will reply he is a Khán; but if of the family who may be the rightful claimants to the Chieftainship, but passed over, or set aside, he will say he is of the Khán-khel. The Tárrnah Chiefs de facto, who are the heads of the Bá'i-zi division, are of two families, the bar-kor, or upper family or house, and the kuz-kor, or lower family or house, in reference to Tárrwah and its dependencies above the Morey Pass, and Pala'i, and its dependencies below. These two families are descended from Jalál Khán, son of Hamzah Khán, above referred to, and are always at feud. Mír Æalam Khán Chief of Tárrnah, Amír Ullah Khán ruler of Pala'í, and Maæsúm Khán, thcir brother, who dwells at Tárrnah, are of the bar-loor ; and Khurásan Khán, ruler of Zor-manddaí, Sher-khána'í, and the two Báz-darah villages, and Bábú Khán, who resides also at Tárrnah, belong to the Kizz-kor. Mír Æalam Khán, who is considered the greatest of the Tárrnah Chiefs, is about fifty years of age. The next in rank and consideration is Maæsum Khán, his brother, who is about thirty years old; then comes Amír Ullah of Pala'í, aged forty, and Khurásan Khán of Zor-mandda'í who is about fifty years of age ; and Bábú Khán of Tárrnah aged fifty, besides numerous children.

The day passed away pleasantly enough under the shade of these beautiful trees; and in the evening we went to the residence of the chief; and in his guest chamber we remained the night.

Tárrnah, which is the most considerable town in Suwát, contains somewhat more than 1,000 houses, which, at the usual computation,
gives about 5,000 inhabitants. The people are Afgháns of the Bá-í-zí branch of the powerful and numerous tribe of the Yúsufzís. About a hundred houses are inhabited by Hindús, Paránchahs, and other traders, who also follow such occupations as that of shoemakers, smiths, barbers, \&c.

The town of Tárrnah lies a short distance from the skirt of the mountains bounding Suwát to the south, and on the eastern bank of the river of the same name, the Suastus of the Greeks, from which it is distant about half a mile.
The village of Nal-Bánddah, which was previously referred to, lies at the very skirt of the Morah mountains, on a spur which has become separated from the higher range and runs about three, or three and half miles a little to the mouth of Tárrnah.

After passing Nal-Bánddah, the land slopes down to the river, but not in such a manner that anything set a-going will, of itself, ride down to the river. The land of the whole of Suwát, in fact, is like a boat, the sides of the boat are the mountains, and the bottom part the land, as different materially from the mountains. The lowest land in the valley is that portion through which the river flows; and it gradually rises until close up to the mountains. It may also be compared to the two hands placed together like as when one wishes to drink out of them; but only just sufficiently raised so as to prevent the water from running out.
I found, from what I heard of the most respectable inhabitants of Tárrnah, that Shaykh Malí was a Yúsufzí Afghán, and that his descendants still dwell in Suwát; but they could not give me full particulars as to what village they might be found in; neither could tbey inform me regarding the place where the Shaykh was buried. Khán Kajú, or Kachú belonged to the Rárrnízí branch of the Yúsufzí tribe; and his descendants also dwell in the valley, at the village of Allah Ddaud, and will be mentioned in the notice of that place, further on.

The historical work written by Shaykh Malí is not in the possession of the Tárrıah chiefs; and they, moreover, informed us, that the work would not be found in the whole country, save in the possession of Khán Kajú's family.
We now prepared to start from Tárrnah towards Upper Suwát. On the morning of the 22nd August, we left Tairrnah, bending our
steps towards the north, but inclining to the east, which might be termed N. N. E. We passed the villages of Jalálá, Haibat Grám,* and Ddandakaey, and reached the mountain of Landdakaey, close at the foot of which the Suwát river runs. On this account, in the summer months, when the river is swollen from the melting of the snows towards its source, in the direction of Gilgit, the pathway, lying along the banks, at the foot of the mountain, is impracticable from the force of the stream, which foams and boils along with great violence. A road, has, consequently, been made over the crest of Landdakaey itself; but it is extremely narrow, and so frightfully steep, that one of our own party, an Afghán, and accustomed to the mountains from his childhood, passed with the greatest difficulty; for when he ventured to look down he became quite giddy. In the cold season, when the volume of water decreases, the path at the foot of Landdakaey is used. This last named mountain has no connection with that of Morah; but it is a spur of the range, of which Morah is a part, that has come down close upon the river, or rather the river washes its base, as appears from the map, which you sent with me to be filled up. In this part of the river, there are two branches, one much more considerable than the other. The lesserone becomes quite dry in the cold season, and in the hot season has about three feet depth of water. This is very narrow, with steep banks and rugged bed, along which the water rushes impetuously. The other branch contains a much greater volume, and lies furthest from the Landdakaey mountain. On ascending the mountain, up to the end or extremity of the spur, where, in the map, I have brought the mountain and river together, the road leading along the side of the precipice is very difficult, being naturally scarped, like a wall, for about fifty paces ; and the road, if it can be so called, is built up into rough steps with slabs of stone, so very smooth, that a person is liable to slip. After this dangerous path has been passed over, you have to ascend about fifteen paces, then some twenty more in a horizontal direction ; and, finally, fifteen paces, or thereabout, down again. I mentioned before, that one of our party had great difficulty in getting along: this was no other than the Khán Sámib himself. When we came to this dangerous passage, he stopped and waxed pale; and turning towards me said: "I die for you." I was

[^53]astonished, and asked, "Why ?" He replied : " My eyes turn dinf, dim." I comforted him as well as I could, and took off my shoes; and with my face to the river and back to the mountain, I crawled along, and he followed after me; and so afraid was he, that he looked at the river every moment, although I forbade him ; but he was so overcome with horrid fancies, that he had not the power to restrain his eyes. This difficult path is not quite a yard broad, and is, at least, two hundred yards above the river, which foams beneath. After we had escaped from this place in safety, the Khán Síhib came to himself again, in some measure; for he put on his shoes, and began to walk upright. I could not discover who had made this road, although I afterwards made inquiry. There is another road to the east of the one we had passed, which leads over the crest of Landdakaey itself, and by it animals are brought, when the water is at its height, but I did not examine it. We noticed that on the opposite side of the river, the mountains forming the north-western boundary of the Suwát valley approach within about three miles of this point. The river is said now to have entered that part of Suwát termed wuchah or the dry, which will be referred to in its proper place. Landdakaey is about three miles distant from Tárrnah, to the north.

After getting clear of our difficulties, and out of our dangers, we reached the small village of Kottah, to the south of which, on the very summit of the mountains, there are extensive ruins of buildings, so numerous indeed, that I had never seen the like anywhere else. Two of these buildings were large and lofty, something as European barracks appear from a distance. They are still in excellent preservation, and indeed seem quite perfect and entire; so much so, that during very heavy rains, the villagers take shelter in them. The houses of this ruined city are not built near each other as we see in the present day, but are detached similar to the bungalows of officers in India. I could not discover any thing in the shape of carvings, or idols any where about. The ruins of these dwellings are square, and are built of hewn blocks of stone; and are very shapely in appearance, but not very lofty, not being more than six, or under four yards in height. The walls were about half a yard in thickness, and in some places less. Each house contained an area of about six yards. The cement used in joining the stones together is of a black
colour,* but I could not tell whether it was lime, mud, or anything else. Every house has a door, as have the two larger buildings also. These ruins are of Buddhist, not of Grecian architecture; but are like those at Bihí ncar Pesháwar, which we visited together in December, 1849 ; and are altogether without verandahs. The large buildings I refer to, as situated on the very brow of the mountains are said to have been built by Suwátís of former times as watchtowers; but in my opinion they are the remains of idol temples, whieh Hindús often build in such places, as at Purandhar near Poonah in the Dekhan, which I accompanied you to, in 1852. There is no made road leading to these buildings, for they are very near to the open ground of the valley; but, probably, there was once a made road, which has now disappeared. This ruined city is close to the Landdakaey mountain, but the village of Kottah is nearer, and Barikott is still further off; for this reasou I have written "near Kottah instead of Baríkott." This is, no doubt, the ruined city mentioned by the Freneh Colonel Court $\dagger$ as near the last named place, which is a large place, whilst Kottah is but a small village. The ancient ruins in Suwát are situated in such difficult and out-of-the-way plaees, that it becomes a matter of astonishment to conceive how the inhabitants of them managed to exist, where they obtained water, what they employed themselves on, and how they managed to go in and out; for several of the houses are situated every here and there, on the very peaks of hills; but Suwát does not contain so many ruined sites as writers would lead us to believe.

Proceeding on our route from Kottah, we saw the villages of Nowaey-Kalaey, Abú-wah, Gurataey, Barí-kott, and Shankar-darah. Close to this latter place, there is a tower ealled Shankar-dár. Shankar, in the Sanskrit language, is one of the names of Siva. It stands on a square base of stone and earth, seven yards in height, and just forty yards in length and breadth, which I myself measured. On this square platform, the tower, which is of stone, joined by the dark coloured cement I before mentioned, stands. I computed the height, from the base, which I had measured, to be about thirty yards, or ninety feet; and I also measured the base, which was twenty-five yards or seventy-five fcet in circumference. It is egg-

* Probably bitumen.
$\dagger$ Asiatic Journal of Bengal, for 1839, page 307.

$$
1
$$


14.6 Raverly 88.52
shaped, as in the annexed sketch; and there is no road by which the summit may be gained, nor did it appear to be hollow inside; but there are small holes just large enough, to all appearance, to admit the hand, every here and there, which seem to have been indented to give light or air. From top to bottom the tower is vaulted like that of the milháb of a mosque, but not so deeply indented or niched that one might place the foot thereon, but about a finger's breadth only; still the vaulted shape could be distinctly traced to the summit. Each niche or recess is about a yard or more in length and breadth ; and between each of these there is the hole, before mentioned. As the height increases, the táks or niches diminish in proportion. The Afgháns of the neighbouring villages have been removing stones for building purposes from the northern side of the tower, and have built several houses therefrom, hence it has sustained considerable injury on that side. The people tell all sorts of tales about the tower ; and all agree that Akhúnd Darwezah, the celebrated saint of the Afgháns, who flourished from the year A. D. 1550 to 1600 , gave out, in his lifetime, that this tower contained seven idols, one large, and six smaller ones.

After leaving the village of Shankar-dár we passed Ghálí-gaey, which from some accounts, is said to have been the native village of Durkhána'i, and that her people had taken their flocks to graze in the Báz-darah valley, where Adam Khán met her; and that Adam Khán himself dwelt at Barí-kott. The clan to which Adam belonged is still to be found in Suwát, but Durkhána'i's cannot be so easily determined ; for on account of the notoriety of her love for Adam, which these stupid people deem a disgrace, no one would acknowledge her as having belonged to his clan, even were such the case. Some say she was of the Khá'ist-khel, others say it was the Khází-khel, and some say she was of the Rárruízí tribe. However, there is no doubt but that her husband, Piawaey, was of the Kházíkhel, and doubtless Durkhána'í was of the same clan also.

We now reached the village of Mányar, where there are two small ancient towers or topes facing each other; and then passed on to Gog-darah, Panjí-grám, and Waddi-grám, which latter place is nine coss, or thirteen and half miles from Tárrnah; and here we halted for the remainder of the day.

To the east of this village, on the central summit of a mountain,
there are a great many ruins, consisting of dwellings, and a very large range of buildings like a fortress, enormously lofty, which can be distinctly seen from a long distance. I did not go myself to examine these ruins, because it would have been necessary to have remained at the village for two or three days for the purpose; and to do so, in a country like Suwát, would have raised suspicion, therefore the Khíx Sáhib would not consent. I was told, however, that the children of the village, as mischievous in Suwát as in other countries,** had left nothing in the shape of carvings or images within it. There is also an immense cave in the side of one of the mountains, which cannot be entercd from below; and from above, cven by the aid of ropes, it cannot be reached, or at least, those who have attempted it have not succeeded. I was told by some of the Waddí-grám people, that several persons did once set out to make the attempt, and lowered down a rope, so as to reach the mouth of the cave; but it was not long enough, and they returned. No other attempt appears to have been made. The tale goes, that the cave belonged to the Káfirs of old, who had a secret path or entrance; and having deposited treasures within it, concealed the path and shut it up altogether. Whoever finds that path, will get the treasure.

I saw a few ancient copper coins here, but they were not worth purchasing; and moreover, the Suwátís, particularly the Hindús, say that from every copper coin of the ordinary size, two máshas of pure gold can be extracted, worth three rupees or six shillings, which was the price they asked for them. Throughout the whole of Suwat, at present, whenever any old coins are discovered, they are immediately sold to the Hindús or Paranchah traders, who transmit them to their agents at Pesháwar ; and on this account, old coins are not easily obtainable, unless a person remain some time. The people of the village also told me, that there had been idols found in the neighbourhood; but they had, as a religious duty, broken them to atoms, and not a remnant of them now remains. Between the village of Mán-yár and Waddi-gram, there is a rudely carved idol by the side of the road, cut out of the white stonc of the cliff itself, and in the figure of an old man in a sitting posture. Every one that passes by throws a stone at it ; so there is an immense heap of them near.

I examined the whole of the Pushto books of the villages between

> [* Cf. supra, p. 128. EDS.]
this and Tárrnah, which were chiefly on theology; but at Waddígrám I found three others--the poem of Yúsuf and Zulikhá, by Жabd-ul-Kádir Khán ; and the poems of Shaháí Dalí, and Adamı and Durkhánáí, by Sadr Khán, his brother, all of which you have copies of already.

On the 23rd August, we left Waddí-gram for Míngowarah, which having passed together with the villages of Kambar and Káttlí, we turnod down the vallcy of Saiydugán, which runs in a sonth-westerly direction, and reached the village of that name, the residence of the Akhúnd of Suwát.

This poor and pious man has been most grossly belied for some years past, by interested parties at Pesháwar, who cram the authorities with lies; and find it easier to lay all disorders which take place on this part of our frontier, at the door of this harmless man, than to the true cause. He has for many years becn made out to be the fomenter of all the troubles on the frontier, and to be constantly plotting mischief against us; but those, who have given ear to such falsehoods, have not inquired how much is owing to the grinding tyranny of Hindústání subordinates, and other causes which shall be nameless. I would ask them one question, however,-" How is it that during the year 1849, we had no walls round the cantonment of Pesháwar and no chowkeydárs; yet less robberies and crime occurred than at any time since, except, perhaps, during the mutiny?" If I recollect aright, the assassination of the late Colonel Mackeson was laid at the Akhúnd's door; but the very appearance of the venerable old man is enough to give the lie to such a statement. He has been said, at Pesháwar, to possess the most despotic power over a most fanatical tribe; and even the old miscreant who lately set himself up at Delhí, had it proclaimed, that the poor old Akhúnd was coming to assist him with from 12,000 , to 18,000 Gházís at his back. I need scarcely add, that the whole is a mass of falsehood got up by interested parties. I will now endeavour to give a sketch of the Alshúnd as he appeared to us.

On reaching the village of Saiydúgán we proceeded to pay our respects to him. He is a venerable looking old man, of miadle height, with a white beard, and is about sisty years of ago ; cheerful in disposition, affable to all who approach him, and with a countenance open and serene. He is learned in the whole of the usual sciences studied
by Muhammadans, to the nccessary degree that his position in religious matters demands ; and has no concern in, or control, whatsoever, over the government of the valley, which is entirely held by the different petty chieftains. What they state at Pesháwar and in the Panjáb, about his collecting armies, going to war, and inciting the Suwátís and others to create disturbances, and enmity against the English, are the most barefaced untruths, got up, solely, by interested parties at Pesháwar, and other places.

If, by chance, any injured or aggrieved persons come and make complaints to him, that this body or that body has injured them, he expostulates with the party complained against, either by going himself, or sending another to expostulate in his name, according to the rank of such party. If the expostulation takes effect, it is well; but if not, the Akhúnd can do no more in the matter.

It is the custom of those of our subjects on the frontier, who may have committed themselves in any way with the authorities, to fly to Suwát, and they come to the Akhúnd, at whose place they remain for two or three days ; for it is the most rigidly followed, and most sacredly observed custom amongst all Afghán tribes, which cannot be broken through, to show hospitality to a guest, however unwelcome he may be. But with respect to the Akhúnd's guests of this description, after a few days have passed, he tells them, with all mildness and kindness, that they will not be able to get on in that country; and advises them to go to Kábul or some such place. In short, he leads them to understand, in the most delicate manner possible, that they had better leave his dwelling, at least.

What has been said with regard to thieves, robbers, and murderers from the British territory fleeing to the Akhúnd, and being entertained by him, is as false as the other matters which have been advanced against him, and which those, who have, probably, east their greedy eyes upon the Suwát valley, with the view of getting it annexed, not considering that we could not keep it, but at great expense and bloodshed, take care to spread. In all countries bordering upon each other, the criminals on either side seek to escape from justice by flying across the respective frontiers, as they did from England to Scotland, and vice versa, in former times; and as they do to France and America, in the present day. It is not to be imagined, on this account, that the authorities of those countries
connive at such acts, much less the bishops and priests of those countries. Such too is the case in Suwát. The Akhúnd is high priest or rather a devotee, whom the people regard as a saint, and who is looked upon, by the people of those extensive regions around, as the head of their religion; but he is without the slightest real power, either temporal or spiritual ; his influence being solely through the respect in which he is held.

It is in the villages on the outskirts of Suwát, and other places on the border, that bad characters, who have fled from justice, seek shelter, with whom the Akhúnd, as already stated, has no more to do than the man in the moon; but parties, for their own purposes, make use of the Akhond's name.

The Suwátí Afgháns are so tyrannical, so prejudiced, and so fanatical, that even the admonitions, and the expostulations of the Akhúnd are unpalatable to them. Whatever they do not like, or whatever may be against the custom of their Afghán nature from time immemorial, they will neither listen, nor attend to. A circumstance which lately happened is a proof of this. A trader of Pesháwar, after great expense of time and money, had caused to be felled, in the hilly district above Suwát, about two thousand pine trees, which, in their rough state, were thrown into the river, for the purpose of being floated down to Pesháwar. When the trader and his people, with their rafts, entered the Suwát boundary, the Suwátís seized them, and would not allow the rafts to proceed. The trader supposing the Akhúnd to have influence, went and complained to him. The Suwátís of Lower Suwát, through fear of their chiefs, with whom the Akhánd had expostulated about the behaviour of their people, gave up all the trees they had not made use of themselves, and they were not many; but the people of Upper Suwát, that is to say, from Chárbágh to Chúr-rraey, on both sides of the river, would not obey, and did not; and the trees may still be seen, lying about in hundreds, on the river's banks.

With the exception of a few servants, the Akhúnd, whose name is Fabd-ul-ghaffír, has no followers whatever. He is of the Naikbí Khel (the Naikpee Khail of Elphinstone,) and left Suwát when a mere child. He resided in the Khattak country, at Saráe, at the ziárat or shrine of Shaykh Rám-Kar, where he remained as a student of theology until past his thirtieth year; and was so abstinent that
it is said he could scarcely walk a hundred yards from weakness. This I have heard from Muhammad Afzal Khán, Khattak, who lhas often seen him there. When the Seikhs got the upper hand at Pesháwar, he left the Khattak country and returned to Suwát, and took up his residence at Saiydúgán.

I noticed that the Akhúnd's head shook a little, which unless cured, will probably turn to the disease named lakwah in Arabic, which is a spasmodic distortion of the face.

I had been led to believe from people generally, that the Akhúnd was possessed of some wealth-but it was very little, comparatively, that we saw ; and that little was constantly expended,-that he was constantly employed, from morning to night, "with his fanatic subjects plotting in vain, ${ }^{3, \%}$ and occupied with the world's affairs. Instead of which I beheld a man, who has given up the world, a recluse, perfectly independent of every body; and occupied in the worship of God. Sometimes he comes out of his house for two or three hours daily; sometimes only every other day. At this time people come to pay their respects, the greater number of whom are sick persons. Foi these he prescribes some remedy, and prays over them, after which he again returns to his closet within his dwelling. If two parties chance to have a dispute, and they both agree that it shall be settled according to the sharce or orthodox law of Muhammad, he explains to them the particular precept bearing on the case, from the Arabic law-books. Save this, he has no connection in the matter.

The food of the Akhúnd is a single cake or bannock of bread, made from the shamúkah (panicum frumentaceum,) the most bitter and unpleasant grain it is possible to conceive, which he eats in the morning before dawn. He fasts during the day; and in the evening he eats sparingly of boiled vegetables sprinkled with salt. The only luxury he indulges in is tea, made in the English fashion, with milk added, as you yourself take it. About two or three hundred poor persons receive food at his guest-chamber daily; and the animals of those who come from a distance receive a measure of corn and some grass. He pays for all he obtains to feed these parties, in ready

[^54]money ; yet, apparently, he las no income. The offerings of those who come to visit him are applied by his servants to this purpose ; and save a few buffaloes, which are gifts from others, from time to time, he possesses but few worldly goods, much less lands or revenues to plot invasion of empires. The milk, even, of the milch buffaloes is given to his guests; and the males are also slaughtered for them. He himself receives no money from chief or noble; but from the poor who visit him, he will receive their small offerings of one or two pice (farthings) to please them, and give them confidence.

The Akhúnd has a little garden attached to his dwelling, in which there are a few fruit trees, consisting of pomegranate, peach, fig, ttángí,* walnut, and a vine. As the fruits come into season they are gathered, and a small quantity is placed in the guest-chamber or reception-room, daily. To those who express a wish to taste the fruit he gives a little with his own hands. His residence lies in a most healthy and salubrious situation ; and close by there is a running stream of cool and clear water. At the head of this stream a small pond has been formed, containing a few fish. There are also several plane and other shady trees about; and it is, altogether, a very pretty place.

The Akhínd has one wife, and a little boy about eight or nine years of age, and a daughter. On one occasion he was requested, by some of his particular friends, to make some provision for his family, in order, that aiter his decease, they might be provided for. He replied, "If they are true unto God, all that the world contains is for them ; but if they are untrue to Him, the nourishing of them is improper and unjust." Indeed he is so much occupied in his devotions, that he has little time, even to show affection and fondness for his family. $\dagger$

[^55]Such is the true history, and such the faithful portrait of the terrible, fanatic, plotting Akhúnd of Suwát, the bugbear of Pesháwar.

That he made the mutineers of the late 55 th Regt. Bengal N. E. Musalmáns is totally untrue. They fled into Suwát, and remained, as travellers generally do, for a few days, as his guests; but, at the end of this time, he advised them to make the best of their way out of Suwát, although Akbar, who is known as the Saiyid Badsháh, wished them to remain. In this case the Akhúnd indeed persisted that they should not be permitted to remain in Suwat; so the rebels set out towards Kashmír, on the road to which they were cut off by the Deputy Commissioner of Hazárah. Other mutineers also came from Murree, all of whom he dismissed as quickly as possible to Kábul.

It is necessary to explain who this so called Badsháh was. He was not an Afghán, but a Saiyid, named Muhammad Akbar Sháh, a native of Satánah (burnt last year by General Sidney Cotton) near Pakhlí, above Attak. Some years since the Akhúnd Sáhib, as the spiritual chief, was requested to appoint a Badsháh, that is to say a Saiyid, not a king, for the word means also a great lord or noble, or head man, but as a sort of high-priest, or rather legate, to whom the zakat and aœashar, certain alms, and a tithe sanctioned by the Kurán, might be legally paid; and who must be a Saiyid. He died about a year since,* on which his son, Mubárak Sháh, wished to be installed in his father's place; but as the Suwátís were not willing to pay tithes, the Akhánd declined to do so. All Saiyids are called Sháh or Míán; and Sháh and Badsháh signify a king also, but here it merely meant a high-priest. At Pesháwar, one hears of Gul, Badsháh, and there is a gate of the city called after him; but it does not follow that he was a king, for no such king ever did exist, any more than Saiyid Akbar Sláh was a king in Suwát. It was the word Sháh, no doubt, which has been magnified into Badsháh, as if the words could not possibly mean anything else than a king! $\dagger$

[^56]The person referred to by Captain Conolly under the name of Muríd Sáhib Zádah, was quite a different person to the Akhúnd, and was an inhabitant of the town of Ouch. The word "Ouchand," in the article you refer to* is an error; but is probably intended for the plural of Ouch-Ouchảnah, as there are two villages adjoining each other, of this name, which are well known. This person, whom he referred to, has been dead some time. His descendants still live at Ouch, but none of them are any wise remarkable for piety or worth.

To return again after this long digression to the journey before us, after we had paid our respects to the Akhúnd, I wished to proceed on my journey; and as the time of the Кнín Sátib had expired, he made me over to the Saiyid I mentioned on a former occasion, and he also left with me one of his trusty and confidential followers. He himself returned to Pesháwar.

A little higher up the valley of Saiydúgán from this, towards the east, lies the village of Islám-púr which was the residence of Mí-án Núr, the grandson of Akhúnd Darwezah, upon whom Khushhál Khán, the renowned Khattak chief and poet, launched his bitter irony in his kasidah or poem on Suwát; and here also, the tomb of the Mí-án may still be seen.

On the 26th August we set out from Saiydúgán, by ascending the kotal or Pass of Shámelí, which lies to the north-eastward of the village of Míngawarah, and nearer to the river. This village contains a great number of Hindú inhabitants ; so I went there to see whether I could secure any ancient coins. I saw several, but they were not such as I required.

After proceeding a further distance of about three miles, we reached the village of Manglawar, which is situated at the entrance
have no chiefs of any importance, the only individuals possessing influence being a family of Syuds, the descendants of Peer Baba, a celebrated saint, who lived in the time of the Emperor Humaioon.
"Of this family, there are three principal branches amongst the Eusofs. The representatives of the elder and most influential branch are, Syud Azim and Syud Meeah of Tukhtabund, the capital of Booneer, who may be compared to the Abbot Boniface and Sub-friar Eustace of the novel; Syud Azim, the elder, a good-natured, indolent character, having willingly resigned his authority to his more active and talented brother. The second branch is Syud Akbar, Meeah, of Sitanai on the Indus; and the third, Syud Russool of Chumla."-Bengal Asiatic Journal, for 1840, page 929.

* Bengal Asiatic Journal, for 1839, page 929.
of a small valley, of the same name, rumning to the N. E. At this point also, the river has approached very near to the spur from the mountains, over which lies the Shameli Pass, just referred to, so much so, that there is no passage into the central part of the Suwát valley in the hot months, when the river is at its height, by any other road ; but in winter there is a practicable road along the river's bank. I examined all the Pushto books in this village which I could get hold of, but they were all on divinity, and not one with which you are not acquainted; such as Makhzan-ul-Islám, Fawá'id-ushsharri'ah, Jamnat-i-Fardous, Durr-i-Majális, \&e. At this place also there are some ruins on the mountains to the east, but they are few, and can only be distinctly traced on ascending the mountains; but there are no houses or walls standing.

Manglawar, also, is very pleasantly situated, with streams from the mountains ruming past it, together with a great number of umbrageous plane trees like those at Tárrah. Here also I obtained a copper coin, which I bought.

Proceeding onwards we reached the village of Chhár-bágh, and made inquiry after the principal books I had come purposely to seek, in the houses of the Míans or Saiyids; but those I sought were not forthcoming. Continuing our journey for about four and half miles, in a direction between north and west from Chhár-bágh, on the river's bank, we reached the Kábul-grám, aboat four and half miles further on, and thence onwards, passing several small bánddas or hamlets, we reached Khúzah Khel, where we stayed the night; and I again made inquiries about Pushto books, but could obtain nothing new. The air at this place was very chilly; and the valley began to contract very considerably. There were no Hindús in the village; and the Paránchas were the only tradespeople and shopkeepers to be found so far towards the upper part of the valley. Here the rice fields, too, ceased; for the banks of the river began to get very high and steep. The land on which this village stands, as well as others on the left bank, facing the north, is high. Some are situated on a spur from the hills, and others on more level ground, or on small plains, at the very skirt of the hills; but the ground is not level until the river's banks are reached; for the land resembles the back of a fish. The banks of the river, on both sides, sometimes slope down to the water's edge, sometimes are steep and scarped
like a wall almost, but not often. Where steep, the height of the banks is about eighteen or twenty feet from the water; but the ground, on which the villages generally are situated, is about half a mile or so from the banks, and is generally from one hundred to one hundred and fifty feet about the level of the water, but sloping gradually downwards.

On the morning of the 27th August, we again set out up the valley; and passing the villages of Sherrn-i-bálá and Sherrn-i-páín, and Khúnah, we reached Petaey and Binwarrí. At Petaey we found it so excessively cold, that one could not drink the water with any degree of comfort. I ventured to enter the river for a few paces, but soon had to come out; and was glad to stand in the sun, on the rocks, to get warmth into my feet again. The people were sitting in the sun for warmth; and all slept inside at night, it being too cold to sleep outside, although this was the month of August, the hottest in the Pesháwar valley. I saw snow on the mountains about ten or twelve miles off.

At this village I also, for the first time, met some of the people of the mountain districts to the north of Suwatt, together with some of the Gilgitt people also, who had eome here to purchase salt. They were all clothed in thick woollen garments, coats, trowsers, caps and all, but wore sandals on their feet. They were, in appearance, something like the people of Badakhshan; and although, to look at, not very powerfully built, yet they carry loads equal to that of an ox of this country (Pesháwar and the Panjab). I could not understand any of the words of their language,* save that they called salt lán which is Sanskrit लवए. The salt is brought here by the Khattaks from their own country, for sale; and the people of the Kohistán, to the north, near which Petaey is situated, come down as far as this place to purchase it.

In the vicinity of this village the peculiar gravel called charata'\}, before referred to, is found in great quantities. The people called it gitta'i, which is Pushto for gravel in general. Here too, the valley is not more than half an English mile aeross, even if so wide; and the banks of the river are very high. The fields are few, and the extent of cultivation insignificant.

[^57]There are more mills in this part of the valley than in any other part of Suwát. Great quantities of honey are produced here also. The Suwátís make dwellings or hives for their bees, and take great care of them. The hives are thus made. They place a large earthen pot in a talk or niche in the wall of the house, with the bottom of the pot towards the outside part of the wall, and the mouth level with the interior part of the wall of the house. They then plaster all around with mud, so that the pot may not fall out of the niche. The mouth is then closed with mud, that the bees may enter from the hole made for them in the bottom of the pot, which is turned outside. When the pot is well stored with honey, the bees having taken up their residence in it, the mouth of the pot, which has been closed with mud is re-opened from the interior of the house, and a piece of burning cow-dung, that smokes, is applied thereto. On this the bees go out, and then the hand is inserted, sud the honey removed; but some of the comb is allowed to remain for the bees. The mouth of the pot is then closed up again.

Scarfs called shálaka'i both white and black, are woven here in great numbers, which are exported for sale to Pesháwar and other parts. This part of Suwát is also famous for its fruit, every description of which comes into season earlier in this vicinity than in any other part of the valley.

The complexion of the people of Upper Suwát is quite different to that of the people lower down the valley; and the men are generally fair and good-looking. I also saw some females of Káshkár, and the Kohistán, to the north of Suwát, at this village, who were very handsome indeed. The women of the villages, along the river, in this part of Suwát, go out every morning to bathe, during the summer months; and numerous bathing machines have been built for their convenience. These consist of four walls of mud, or mud and stone, and of sufficient height to conceal the bathers. The men, also, use them ; but they are intended for the exclusive use of females in the mornings. These places are called char chobaey.

The villages in this portion of Suwát are much smaller and more seattered than in the central parts of the valley; and the people of each village are generally at feud with each other ; and, consequently, little or no intercourse takes place between them.

I should mention in this place, that from Tárrnah to Chhár-bágh
the ground rises gradually, and thence to Khúzah Khel still more so; and that at every hundred paces almost, the difference can be distinguished.

From Petaey we proceeded onwards about three miles to Píá, the ground rising considerably and abruptly until we came to this village, the last held by the Yúsufzí Afgháns in the northern extremity of the Suwat valley, which here terminates. Beyond the country is called the Kohistán, which is, however, the Persian word for Highlands; generally used throughout most parts of Central Asia to designate all mountainous tracts. Between this and Petaey also, the river foams and boils along with great impetuosity ; and is more considerable than the Arghandáb river, near Kandahár, even when at its greatest power and volume.

About four or five miles further up the valley, beyond the Yúsufzí boundary, there are a few hamlets, the two principal of which are called Chur-rra'í, on this bank, and Tírátacy on the opposite side. These villages are inhabited by the descendants of the celebrated Akhúnd Darwezah, the great saint of the Afgháns, and successful opponent of Pir Roshán, the founder of the Rosháníán sect. It appears that the whole of Suwat, as far north as Pí'a, was conquered in Shaykh Malí's time ; but these few villages just referred to, were acquired from the Káfirs (as all people are termed by the Afgháns, who are not of the same faith as themselves) about a hundred and fifty years after, in the time of Akhúnd Karún Dád, son of Akhúnd Darwezah. At the capture of Tírátaey Karún Dád lost his life.

I was informed by the people here, that some years since, a number of dead bodies were discovered, buried in a mound at the side of a hill, near Tírátaey. The bodies were quite perfect as if but recently dead ; and had been buried with their arms, consisting of bows and arrows, axes, and swords. They were removed and re-interred along with their weapons, in some consecrated spot. When I heard this, the thought struck me that you would desire to possess specimens of these arms, but I could not obtain any without having one of these burying places opened, which, amongst such bigoted people, was dangerous and impracticable.

The people of Tírátaey also told mc, that they possess the body of Akhúnd Karún Dád ; whilst the people of the village of Kánjuán affirm that when he fell fighting against the Káfirs, he was buried
in their village. The reply of the Tirátaey's to this is, that they stole the body from Káujuán, and carricd it off to their own village and buried it there. All such statements as these are solely for their own interested purposes, in order to enable them to peel off the skin and flesh of poor people, in the shape of offerings at the shrines.

Having now reached the boundary or extremity of Upper Suwát, beyond which I could not then penetrate, we began to prepare to cross the river, and return home by the opposite bank; but before giving an account of our homeward journey, I will herc give you the information I gained respecting the country beyond, up to the source of the Suwát river, which I obtained from an intelligent Afghán who passed several years there.

After leaving Pi'á, the boundary of Upper Suwát, the first village is that of Chúr-rra'í, beyond which the Pushto or Afghán language ceases to be spoken, and the Kohistání language is used. The first village is Birán-yál inhabited by Tor-wáls, which is situated on the left or western bank of the Kohistán river as the river of Suwát is also termed. The distance between this village of Birán-yál and the village of Chúr-rra'i is about eight miles, from the first of which the Kohistán may be said to commence. The people here too understand Pushto. From this to the extremity of the valley, at the mountain of Sar-dzáey, is a distance of scventy-five miles; but the valley is so narrow that a stone thrown from one side reaches the other; in short it is about a bow-shot across. The whole of this space is occupied by two tribes; first the Tor-wáls, sometimes also called Rúd-báris; and above them again, the Gárwí tribe. The amount of the former is about 9,000 adult males, and the Gárwís about 3,000 . Hence it will be seen, that this district is densely populated. The villages inhabited by Tor-wáls, from south to north, are ; Birán-yál, to the west of the river, eight miles from Chúr-rra'i ; Haranaey, to the cast of the river, about twelve miles from Chírrra'i; Cham, to the west of the river ; Gornacy, to the east of the river ; Chawaṫ-grám, to the west; Rámett, to the east; Chúkíl, to the east; Ajrú-kalaey, to the west; and Mán-kiál, to the east,-these belong to the Tor-wál tribe ; and Pash-mál, to the west; Har-yání, to the east; Ilá-hí-kott, to the west; Ushú, to the east; Kálám, to the west; and Utrorr, to the west, belong to the Gárwí tribe. After this, still proceeding north, are the three villages of the

Gújars, called the Bánddahs of the Gújarán, one of whieh is Sarbánddah, inhabited by about fifty familics. It is close beneath the mountain of Sar-dzáey, the barrier closing the extremity of the valley to the north. The three villages contain, altogether, about six hundred houses.

A short distance to the south of Sar-bánddah, there is a marshy, meadow-like plain of some extent, probably about fifteen jaríbs of land.* This is called Jal-gah. This term is evidently derived from Sanskrit and Persian; the first being जल्ल water, and the second $d^{\prime}$ a place, "the place of water or streams." The rivulets issuing from this meadow having collected together, flow downwards towards the south; and this Jal-gah is the source of the Suwát river, which, united with the Iudus, and the Panjab rivers, at last, pours its water from scores of mouths into the mighty ocean at Kurrachee, (or more correctly Karáchí) in Sindh, after a course of some fifteen hundred miles!

Flowing south, the stream, called the water of Jal-gah, enters the boundary of ihe Gárwí tribe ; and thence flows on to Ut-rorr, which lies on its western bank. Thence under the name of the river of Ut-rorr it flows down opposite to the entrance of the darah of $\mathrm{U}^{\prime}$ shú with its river, lying in a north-easterly direction, and unites with that stream near the village of Kálám, also on the western bank. Still lower down it receives the river of Chá-yal running through the darah or valley of that name, lying in a south-westerly direction, near the village of Shá-grám on the western bank. East of the Utrorr river, as it is termed from Shá-grám downwards, and about half a mile lower is the village of Chúr-rra'i, where its name again changes; and it is then known as the sind, $\dagger$ or river of Kohistán. On reaching the villages of P'ı́a and Tírátaey, it receives the name of the Suwát river, having during its course received, little by little, the small rivulets on either side.

At the extreme head of the valley, near the mountain of Sardzáey there is a Pass leading into Káshkár; another road leads through the darah of U'shú, on the eastern side, into Gilgitt; and another leading into Panjkorah through the Chá-yal darah.

[^58]Throughout the whole of this valley, from Sar-bánddah to the boundary of Upper Suwát, there are immense numbers of trees, both along the river's banks, and on the mountains on either side, to their very summits. The trees mentioned as having been seized by the Suwátís, in a former paragraph, were felled in this valley, to be floated down to Pesliáwár. I saw one of the party who had gone to fetch them, and he informed me that trees, some of which were large pines, only cost, in felling, from three-pence to two shillings each.

The wild animals of this upper portion of the valley of the Suwát river are numerous; consisting of tigers,* bears, and monkeys, in great numbers, particularly the latter; wild boars, gazelles, a large species of deer, wild bulls, hares, foxes, wolves, and jackals without number. The mountain sheep is also common, as well as the muskdeer, called rámúsí by the Afgháns and Kohistánís.

The flocks and herds consist of bullocks, cows, sheep, mules, and numbers of goats. There are also hogs, brorrahs, (a species of wood-louse), and fleas in swarms. Indeed it is said the fleas of this part are more numerous than those of Suwát, from which, Heaven defend us!

The dress of the Kohistánís consists of garments woven wholly from pashm, the peculiar wool or fur of these parts, with which several animals are provided. They do not wear shoes, but twist strips of the leather of cows or goats about the feet and legs as far as the knee, but the feet are protected by sandals, the two great-toes being left bare. The women dress similarly to the men, with the exception of the covering for the legs.

The people are very fair and comely; and the women, who go about unveiled, are very handsome.

The cultivation depends upon rain. They do not use the plough, but a kind of hoe or mattock, to turn up the land with, or otherwise make holes in the ground, into which the seed is inserted. Wheat and barley are by no means plentiful; but joírí (holcus sorgum) is.

Fruit is more abundant in the Kohistán than in Suwát, but muclı of the same description. The winter is severe; and snow falls in great quantities.

The Suwátís import grain ; and thread, needles, and coarse blue cotton cloths from Pesháwar ; and salt from the Khattak country is imported into the Kohistán.

The following customs are observed as regards hospitality. Whenever a guest, that is to say a traveller in general, or a stranger, reaches the hujrah, or apartment set apart for the reeeption of guests, in the same manner as throughout Afglánistán, it is necessary that one of the attendants who has eharge, should warn the person in the village, whose turn it is to supply the guest with vietuals; for all have to do so in turn. If the guests should require more than this person has it in his power to furnish, the next party, whose turn may follow, is also warned to supply the guests. Should a great man arrive, such as a Khan or Chief, or a Saiyid, or the like, with twenty or thirty persons in his train, the kettle drum at the hujrale is beaten to give notiee that lots of meat and elarified butter are required for their use. On this every person who has any meat of rather too high a flavour to be very palatable to himself, gives due notice that he has some; and this is either taken to the hujratu to be eooked, or the person who supplies it, eooks it, and sends it to the lujprah for the use of the guests. They do not eat fresh meat in the Kohistán, but leave it to hang until it beeomes very ligh,,* or almost rotten, and then cook it. Fresh meat, they say, is the food, not of men, but of ravenous beasts.

After this long digression we may now return to Pi'a, the northernmost village in Upper Suwát.

As there was no raft at this plaee, (for sueh a thing as a boat is not known) we had to return our steps down the river, a short distanee, to Banawrrí where we found one, and erossed over to the village of Landdaey, whieh is about two hundred paees from the right bank, the breadth of the stream at this ferry being about one hundred yards. The banks were very steep here, and the river was very deep. I observed that where the river was deep, the banks were stecp and searped; but where the water spread out, the banks were like the sea-shore, more sloping, and gravelly.

Having now reaehed the opposite bank, we began our journey homewards through that part of Suwat lying on the right bank of the river, and known by the name of lanwdah or the moist. On the 3uth August we left Landdacy, where I obtained a eopper coin whieh seemed something new, and proceeded to the village of Darwesh Khel-i-Bálá or the higher, about eight miles distant, passing

[^59]several small bánddahs or hamlets of four or five houses by the way. The ground all along our route, which lay at the skirt of the mountains, was very irregular and hilly; and the cultivation was very scanty. A rivulet runs through this village, which is shaded by a number of fine trees, under whose shade there are mosques, and hujrahs (cells or closets they may be termed) for tálibs or students, of whom many come here to study; and, altogether, it is a very picturesque and pleasant spot. At this place we were very much distressed and annoyed by the Malik or headman, and a Mullá or priest, both Suwátís. The Malik wished to take away my clothes and papers; and the Mullá ordered me to show my papers to him. There is no doubt but, that, in case I had shown him my papers, and he had seen what was contained in them respeeting Suwát, we slould have been all three lost. By great good luck, however, some guests happened to arrive just at the time, and occupied the whole of our persecutors' attention. This we took advantage of, to make ourselves scarce with all speed, and reached Darwesh Khel-iPá'in or the lower, some distance from the other village. Here we halted for some time to rest ourselves; and I made inquiry about books and old eoins, but without success. I found that the Shálaka'í or woollen scarfs I before alluded to, both white, black, and flowered, are manufactured at these two villages, just mentioned. We proceeded from thence to Banbá Khelah, which faces another village called Khúzah Khelah, distant about a mile and half on the opposite bank. Most of the villages in Suwát can be seen from each other, save a very few, such as Khazánah, and Garraey, which lie to the west of the spur of Súe-galí; and Saiydúgán, and Islámpúr, which are situated in the darah or valley bearing the latter name; for, in the whole of the centre of Suwát, there is neither mound nor hill to obstruct the view. It is indeed, a most picturesque valley; in the centre is the river branching out with the green fields swelling gently upwards, on both sides, until they melt, as it were, into the lower hills. Here I obtained two square copper coins, duplicates, but the impressions were distinct.* I was told on inquiry, that when the people go to the hills for grass, they search about for old coins, near the ruins they may pass, or sometimes they go purposely to search for them, and dispose of what they find to the Hindús.

[^60]Passing this place, we came to Banbá Khel-i-Pá'ín, or the lower; and from thence went on to Saubat and Kharerra'i, the people of which were at feud, and were fighting amongst each other. On reaching Shakar-darah in the evening, we were told that they had, that day, lost some twenty, in killed and wounded, on both sides. After staying for the night at Shakar-darah, on the morning of the 31st August we set out from thence, and proceeding through the pass of Nún-galí over the spur, (consisting of earth mixed with rocks and stones, containing something of a yellow colour,) which juts out abruptly for about three quarters of a mile, to one of the branches of the river, from the mountains on our right hand, we again descended to the village of Nún-galí, which lies under the southern side of this spur near the river, and just opposite to Chhár-bágh on the other side, which can be distinctly seen. Passing on from this village, we came to Bánddí-i-Bálá, and Bánddí-i-Pá'in the former of which after Tárrıah and Munglawar, is the largest place in Suwát. Leaving these we passed on to Kánjú-án, where the shrine of Akhúnd Karún Dád, son of Alkhúnd Darwezah, is situated, and to which I went to pray. Continuing our journey we came to Damghár, and Díw-lí ; and then went on to Akhind Kalaey,* where is the tomb of Akhúnd Kásim, author of the Fawá’id-ush-Sharríæat. $\dagger$ His descendants still dwell here. Damghár is the place mentioned by Khushhál Khán, in his "Ode to Spring," which is contained in your translations of Afghán poetry. $\ddagger$ We now proceeded onwards through the Súe-galí Pass, towards the mountain of Súe-galí, another spur from the same mountains, which juts out towards one of the branches of the river, and then, for a short distance, turns abruptly to the south. The length of the kotal or pass is about twelve miles, the first three of which was a pretty good road; the next three miles are very difficult; and the remaining six, as we had to descend, were not so very difficult, but would have been so to ascend. The air was so cool and pleasant, that we accomplished this difficult journey between ten in the morning and three in the afternoon, the hottest part of the day, without experiencing any inconvenience from the sun,

[^61]although we were on foot and brought no water with us; and this too on the last day of August, the hottest of the hot months in the Panjáb and at Pesháwar. On ascending the Pass, and about two and half miles from the commencement of the ascent, we came to a zíárat or shrine, with a rivulet running past it, and shaded by fine zaitún or wild olive trees, an immense forest of which, the largest in the whole of Suwát, and reaching to the summits of the mountains, here commences. On reaching the crest of the Pass, and looking downwards we could see the village of Garraey, which we passed, and proceeded on to Khazánah, the men of which are the strongest in Suwát. At this place also, we met a very pretty young woman, who, I remarked to my companions, was the first goodlooking one I had seen in the Suwát valley. We still proceeded onwards, and reached Zírah Khel, which lies just opposite to the Sanddakaey mountain on the other side of the river. From thence we went on to Ouch-i-Bálá, and Ouch-i-Pá'in, both of which villages, lying close to each other, are situated just inside a long narrow valley, containing water, through which a road, which is always open, leads into Bajawrr. There is another road by way of Lower Suwát, but this one is preferred.

Here we passed the night in company with a káfilah or caravan of Khattak traders ; and in the morning, which was the 1st September, we were conveyed across the river from the ferry near the village of Chak-darah, where Kokal-tásh, the general of the Mughal Emperor Akbar, built a fort to overcome the Yúsufzis of Suwát, to Allahddaudd, thus leaving the láwndah or moist part of Suwát, and entered once more the wuchah or dry district. There were no traces of ancient ruins near the former village.

Allah-ddandd is the residence of the chief of the Rárrnizí branch of the Yúsufzí tribe, and the residence of the chief, Sher-dil Khán, son of Æinayat-ullah Khan (mentioned by Conolly in his notes on the Yúsufzís). He is a young man about twenty-three years of age, and is a lineal descendant of Khán Kajú, or more properly Kachú, the chief of nine laks* of spear-men, in the days of Sher Sháh, Lúdhí, Emperor of Hindústán, and the author of a valuable history of the conquest of Suwát by his tribe, some few years previously. Notwithstanding his proud descent, however, and that Afghíns, generally, * A lak is 100,000 .
are so well versed in their own genealogical lore as to be able to relate their deseent vivâ voce, for five hundred years or more, this chief does not know the names of his ancestors, nor the number of generations between Khán Kachí and himself! After this specimen, it is not very astonishing, that Mír Æalam, Chief of Tárrnah, did not know how he stood with regard to Hamzah Khán, his own great ancestor.

From the writings of Khushhál Khán, the renowned ehief of the Khattaks, in the reign of Sháh Jahán and Aurangzeb his son, we find that the deseendants of Khán Kachú were several times dispersed; hence their present eomparative diminution of power, and smallness of territory, and want of worldly goods.

The most celebrated and powerful ehiefs of Suwát, indeed the two families who exereise the ehief power over the whole valley, are those of Tárruah, already mentioned, and the chief just named; otherwise all Afgháns are Kháns, particularly when from home, or on their travels. My business here, too, as you are aware, lay more with Mullás ; and I endeavoured to avoid the ehiefs as much as possible. At Allah-ddandd, however, Suhbat Khán, son of Hukamat Khán, Shér Dil Khán's brother, has also a portion of the Rarrnzí country ; but he is four or five years older than his nephew, who is the ehief of this braneh of the Yúsufzí tribe.

The tomb of Khán Kachú is at Allah-ddandd, also that of the famous Malik Ahmad, who took so prominent a part in the affairs of the Yúsufzís, from the time of their being expelled from Kábul by Mír Ulagh Beg, grandson of Timúr-i-lang, up to the time of their eonquest of Suwát and Panjkorah, and other distriets about Pesháwar, whieh some have stated to have been theirs, already ins Alexander's day.* I eould not diseover any thing about Shaykh

* Major J. Abbott in his "Gradus ad Aornos," (Journal for 1854,) quoting Arrian, with reference to the seige of Massaga, states : "The enemy had 7,000 mercenary troops of the neighbouring districts (the Rokillas, probably, who still swarm in that neighbourhood." Again : "By the 3rdl and most obvious route crossing the Nagooman at Lalpoor, he would have threaded the Caroppa Pass, have entered and conquered the Doaba of Shub-gudr, have crossed at Ashtnugr the river of the Eusufzyes, or as they still call themselves, Asupzye, Aspasioi, i. e. the Issupgwur, and would have found himself in the country of the Aspasioi? " Surely Major abbott knows that Rohillahs are Afghíns, and that their country is called Rou; and if the Yúsufzís only reached Kábul in Ulagh Beg's days, and years after conquered Pcsháwar and Suwát, it is evident they could not have been there in Alexander's days, any more than the Normans, who conquered the Saxons at Hastings, could have been in England, in the days of Julius Cæsar.

Malí, or his descendants. I here heard, however, that the book I was in scarch of, and for which I had chicfly undertaken this journey - "The History of the Conquest of Suwát," by Shaykh Malí-was in the possession of Mí-án Ghulám Muhammad of Tsanákott, and that whenever there is any dispute between families, respecting the right to lands, they get the book, which contains an account of the distribution of the whole of Suwát by the Shaykh and Malik Ahmad, at the conquest; and as the book shows they agree to without further dispute. I was quite elated at this piece of good news, and wished to set out forthwith for Lower Suwát; but those who accompanied me did not agree, as they had no acquaintances there ; and, moreover, that part of the country was in a disturbed state. I urged upon them that we had but eight or nine miles remaining, which we could get over in a few hours ; but, all I could do, I could not induce them to go. Having no help for it, I dismissed the Suwátís who had accompanied us so far, and set out with Nek Muhammad, the confidential clansman whom the Khán Sáhib left with me, and proceeded towards Butt Khcl, and thence passed on to the village of Shair. Here I took counsel of my trusty companion, and proposed that we should proceed alone, to Tsaná-kott. He said he would go wherever I wished, but he had one thing to mention, and that was, as follows. "In the first place, we have no excuse to make for this journey, if obstructed or annoyed. We could not state that we are going to pay our respects to the Akhúnd, or that we are students going to read with some teacher in his vicinity. Here such excuses are not likely to be listened to, and trading would be the only plea available; whilst, at the same time, we have no goods to trade with. The best way to put off this new journey for another opportunity, when the Kirán Sárib has promised to accompany you for a period of two months, and then we can see all the country." This advice of my companion was sound, and I acted accordingly; so we set out on our return to Pesháwar by the Mala-kand Pass.

This Pass is much less difficult than that of Morah, by which we entered Suwát. About half way up the northern side of the Pass there is a spring of cool and pure water, round which the spikenard plants flourish most luxuriantly ; indeed, throughout Suwát, wherever there were springs or rivulets, I observed they were surrounded by
these beautiful plants. The mountains round this part of Suwát are, also, more densely wooded, than about the Morey Pass, with forests of pine and zaituin or wild olive. On the summit of the Pass there is a large open plain, and here there are several kandahs or trenehes in whieh a number of bodies have been buried. I have been informed, that there are fissures in many parts of these kandahs, where hundreds of seulls may be seen, as also arrows, swords, knives, \&e. It would appear that some great battle had been fought here when the Yúsufzís first invaded the eountry, and that the slain were buried on the field of battle; and what is more natural than to suppose that the people took post in the Malakand Pass, to resist the invaders ?* On the southern side there are no rivulets; and no water is proeurable, save from two wells which have been dug between the village of Dar-gaey and the foot of the Pass. Near one of these wells there is another road, apparently very aneient, over Malakand, the whole of whieh to within a short distance of the summit, is built up with slabs of stone and lime; but like that of Khandállah, between Bombay and Poonah, it has many turnings and zig-zags, and thus appears to have been seientifieally designed; but although it is the shortest way, with all its turuings, the Afgháns prefer using the other road.

They say, that there is another road into Suwát, still easier, by the Sháh-kott Pass, which is comparatively straight and level ; and appears to have been a regular made road, probably the work of the former inhabitants of these regions, who, from the ruins that still remain, appear to have attained a eonsidcrable degree of eivilization. Guns eould easily be taken into Suwát by this route; but the Afgháns, apparently, to provide against sueh a eontingency, have broken up the road in several places; and at present it is never used.

There is no place named Kandárak, at the foot of the Karakarr Pass into Suwát, to be found at present; but the ruins of a village, or something of the kind, may be traced. Perhaps this is the plaee referred to in the Akbar Námah, the secne of the defeat of Akbar's army by the Yúsufzí Afgháns. I was informed, that about three years sinee,

[^62]three Afghans found a phial, or something of the kind, near this place, the mouth of which was elosed with lead, and contained several seals regularly eut. They appear to have been glass or erystal. An iron oven was also found at the same time. The Suwátís say, that the army of the Mughals were defeated in the Sháh-kott Pass; and will not allow that Akbar's army ever entered Suwát itself. I was equally unsueeessful regarding the other places mentioned in the history referred to, viz.; Iltimsh, Saranyakl, and Kandárí. I imagine they must have been more to the north-west, towards Káfir. istán.

On reaehing the foot of the Pass we went on to Dar-gaey three miles distant; and thenee proceeded to Sháh-kott, about two miles further. We had now entered the British territory ; so I went on direct to Pesháwar: and here ended my travels in Suwát.

I must now attempt to describe the features of the valley.
On deseending from the Mohrey Pass, and issuing from the narrow valley in whieh Nalbánddalı lies, towards Tárrnah, the Suwát valley appears to lie almost east and west. It then makes a bend in a north-easterly direction as far as the Pass of S hámelí; and from thence to Pí'a the direetion is almost due north; and beyond Píá again up to the source of the Suwát river, at the Jal-gah, it diverges slightly more in an easterly direetion. It will therefore be seen, that the Suwát valley is divided, as it were, into three natural divisions; and where the three turns, above mentioned, eommence, the valley gradually narrows by the mountains on eaeh side eonverging together, and then opens out again by their receding. The river interseets the valley throughout, with oeeasional eonsiderable bendings ; but the several maps you have are ineorreet,-indeed, almost wholly so as regards the eountry beyond the Mohrey Pass. The map in Elphinstone Sáhib's book, is better. The mistake is, that the vallcy in all these maps, is made to run, almost in a straight line north-east, and south-west ; and from them it would appear, that a person standing at tht highest part of the valley could see down straight through it, which is far from being the ease.* The river receives a few eonsiderablc streams, as has been previously stated, together with many small rivulets, from the mountains on either

[^63]sidc. From Chúr-rraey to Binwarrí, which was the nearest point towards its source which I visited, the stream is about a hundred yards broad, very swift, and violent. From about five miles lower down than Binwarrí it becomes somewhat wider, but is just as rapid and violent as before, till it reaches Darwesh Khel, about threequarters of a mile lower down than which, where the valley also opens out considerably, it becomes much broader, and divides into several branches, and so continues until it reaches Allah-ddandd in Lower Suwát, where the branches again unite. From thence the river becomes narrower, until it joins the Malizí river (the river of Panjkorah of the maps), near the village of Khwadar-zí, in the country of the Utman Khel.

No gold is found in the river or its smaller tributaries, unless it be at their sources; and there are few or no trees on the river's banks, in the whole of the lower parts of the Suwat valley, not a hundred altogether I should say, save in the smaller valleys running at right angles to it. Here and there, one or two may be seen, in fields near the banks, under which the peasants rest themselves, and take their food in the hottest part of the day. It is in the mountains, on the sides of the valley, that trees are numerous.

The mountains on either side as seen from the broadest part of the valley constituting Lower Suwát arc of different degrees of elevation. The first, or lower ranges, are of no great height, and of gentle ascent; and the second are rather more abrupt; and on these therc are, comparatively, few trees, but much grass. The third or higher ranges appear like a wall ; and that to the north is densely covered with pine forests, which are seen overtopping all.

Firewood is scarce in the lower parts of the valley, and the dry dung of animals is used instead; but in those smaller valleys at right angles to, and opening out into that of Suwát, there are woods and thickets enough. There are no shrubs or wild trees, such as we call jungle in India, in any part of Lower Suwát, save in these smaller valleys, and in the higher ranges which I did not reach; and therefore I cannot speak confidently on that subject.

The Suwát valley, not including the Kohistán north of Píáa, is, according to Shaykh Mali's arrangement, divided into two parts, known as bar or Upper, and lar or Lower Suwát, which two divisions are thus defined. From Mányár to the village of Tútakán towards
the mouth of the river, it is termed Lower Suwát; and from Mányár northwards to Pí'á is Upper Suwát. Lower Suwát is hot, and produces little in the shape of fruit, but grows plenty of rice; has numerous villages; and is densely populated. Upper Suwát again is cold, and the climate temperate ; but it has few rice-fields ; produces much fruit; but has fewer villages, and is less densely populated than the other part of the valley. I heard of no part termed middle Suwát, which you say is mentioned in Elphinstone' Dooik, and those of others; the only divisions beyond the two i have named are not recognized, unless we take the boundaries of tribes and lhels as such; but the people of a country know best about such matter's ; and I have stated accordingly. No Suwátí would know what middle Suwát means.

In Lower Suwát rice is extensively cultivated, whilst in Upper Suwát, wheat, barley, and bájrí are the chief grains. As regards temperature and excellence of climate, picturesque beauty, fruits, and game, Upper Suwát, from Munglawar to Chúr-rraey, which I saw myself, is by far the best. The Kohistán beyond is much the same The whole of the upper portion of the valley is intersected, at right angles, by the most picturesque little vales, of about half a mile or less in extent, the very residence in which would be sufficient to make a man happy. Each has its own clear stream running through, towards the main river; and their banks, on either side, are shaded with fine trees, many of which bear the finest fruit, and beneath which, every here and there, there are fragments of rock where one may sit down. The hills on both sides, up to the very summits, are clothed with forests of pine, whose tops yield a most fragrant smell. Dust is never seen.

The Suwatís, of Lower Suwát sow all the available land near the river with rice ; and that nearer to the hills'with joiri (holcus soryum), cotton, tobacco, másh (phaseolus max), hurd (phaseolus mungo), and pález, consisting of melons and the like. The higher ground, still nearer the hills, they have appropriated to their villages and burying-grounds ; and numbers of villages, for this reason, have been built close to the hills. However, where the river, in its windings, encroaches more on one side than the other, that is to say, when the river approaches the hills on the right, or lánwdah side of the valley, the left, or wuchah side is more open and expansive; and
here the villages will be found lower down towards the centre of the valley. Thesc villages lying lower down have from the windings of the river, and the different branehes into whieh it separates as already stated, streams of water running through them, very often, indeed, more than there is any need of. The villages at the foot of the different liills also, have, generally, small streams flowing close by towards the main river.

From Allah-ddandd to Chhár-bágh on the wuchah side of the valley; and from Chak-darah to Bánddí on the lánvdah, which places face eaeh other, the villages are small and very close together; whilst lower down the valley towards the south-west, and higher up towards the north-east, the villages are larger, and at a greater distance apart, often from two to three miles.

In the more elevated parts of the valley, where rice is not cultivated, the land lying betwcen the villages and the rise of the mountains, is set apart for wheat and barley, and is dependent entircly on rain for irrigation.

The Afghán tribes, like all Muhammadans, have a great respect for the last resting-places of their own dead, at least; but the Suwátís seem to feel little compunction or respect on this head. I have already mentioned that the strip of land lying between the villages and the risc of the mountains, is set apart for the cultivation of wheat and barley, and that, in that land also, their burying grounds are situated. Aftcr a few years they allow these fields to lie fallow for some time and plough up all the burying grounds, and, in future, bury the dead in the fallow land! This may be consequent on the small quantity of land available for purposes of agriculture ; but still, it appears a very horrible custom.

On such occasions as I have referred to, they get as many ploughs together as the village contains; and preparatory to the commencement of operations, it is customary to cry out to the dead: "Look to yourselves! tuck up your legs: the plough is coming!" after which they set to work and plough up the whole. They, however, appear to have some respeet for persons who may have been of any repute among them, and do not disturb their graves; neither do they disturb the graves of those who may have been slain whilst fighting against the Káfirs or infidels ; for such are held in the light of martyrs.

There appears to me to be no particular reason why the graveyards should be disturbed, in this manner, save on account of the paucity of land for such a large population, and the avarice of the Suwátí Afgháns; for they have more grain than they can consume, since they export large quantities. Another reason may be their stupidity; and a third, that they are of so many different clans, and do not respect the dead of others as much as their own. When the lands are re-listributed, and a clan removes to another place, the new-comers do not consider the dead as theirs, and hence show no compunction about disturbing them. With my own eyes I saw ploughs which were just passing over a grave. I asked those who were guiding them: "Why do you thus disturb the dead in this manner." I received this reply: "That they may go to Makka the blessed." What can be expected after this?

The patches of land about the lower ranges of hills, or spurs from the higher ranges, if fit, they also bring under cultivation; and where they cannot bring their bullocks to work the plough, the work is done by hand. In fact, there is scarcely a square yard of tillable land neglected in the whole of Suwat; for all the valley is capable of cultivation, there are no stony places, no sandy tracts, or the like to prevent it.

When the Yúsufzí tribe had effected the conquest of the samah, or plain of the Yúsufzís, as it is now termed, lying along the northern bank of the Kábul river, from its junction with the united rivers of Panjkorah and Suwát, until it empties itself into the Indus near Attak, -from the Dilázák tribe, about the year H. 816, (A. D. 1413), they remained quiet for some time. A.t length Shaykh Malí who was, by all accounts, the chief of the tribe, and another of their great men, Malik Ahmad, having consulted together, determined to cffect the conquest of Suwat, then held by a dynasty of kings, who claiming descent from Alexander of Macedon himself, had for many centuries past, ruled over the regions lying between the Kábul river and the mountains of Hindú Kush, as far east as the Indus ; together with the whole northern or alpine Panjáb, as far east as the river Jhélum, the Hydaspes of the ancients. The Yúsufzís, accordingly, taking with them their wives and families, invaded Suwát by the Malakand Pass, the scene of a terrible defeat sustained by the troops of the Emperor Akbar, under his favorite, Rajá Bir-bal, at
the hands of the Yúsufzís in after years,* and soon overran the whole of that pleasant valley, which they finally subdued, together with the surrounding districts of Buner, Bajawrr, and Panjkorah.

Shaykh Malí made a regular survey of Suwát and Buner; and portioned out the whole of the lands amongst the sons of Yúsuf and Mandarr, $\dagger$ according to the number of persons in each family ; but leaving a portion for distribution amongst three clans who had accompanied them in their exodus from Kábul, a few years before, consisting of Kábulís, Lamghánís, and Nangrahárís, but who were not Afgháns. The portion allotted to Afgháns was termed daftar ; and that given to Mullás, Saiyids, and the foreign confederate clans just referred to, was called tsira'í, by which names these lands are still known. Shaykh Malí first divided Suwát into two nominal parts. To that portion, lying between the right bank, and the mountains towards the north and west, he gave the name of lánwdah, $\ddagger$ in Pushto signifying moist, from enjoying a greater portion of water than the other ; for where the river separates into several branches is part of this moist tract, hence the name; and to the land lying between the left bank and the mountains on the south and east, he gave the name of wuchah or dry. The bounds of the lánwdah half of the valley was fixed, by the Shaykh, from Brrangolaey, the boundary village of Lower Suwát, nearly facing Tátakán, on the opposite bank of the river, to Landdaey, the last village to the north, just opposite Pị'á, and extending in length about sixty miles. The wuchath portion extended from the village of Trátakán in Lower Suwát, to Pí'á, the boundary village of Upper Suwát, a distance of sixty-three miles. The width of both these divisions was from the respective banks of the river to the mountains on cither side.

Suwát fell to the portion of the Akozís, a sept of the Yúsufzís,§ who

[^64]$\ddagger$ The plural of luind, moist, damp, \&c.
§ The following is taken from a Persian work written about two hundred and fifty years since, entitled Khulásat-dl-Ansáb.

Sarbaní, son of Wabd-ur-Rashíd, Baṭán or Patán, had two sons, Sharkhabún and Karshabún. Karsliabún had three sons, Gond, Jamand, and Kásí. Gond had two sons, Ghurah and Shaikah; Shaikah had four sons, Tarkalání, Gaghyání, Æumar, and Yúsuf; Жumar had an only son Mandarr by name, who married the daughter of his uncle Yúsuf, and took his name of Yúsuf also. Yúsuf son of Mandarr had five sons; 1st Eliyas, from whom sprung the Elirászís, who are subdivided into the following khels or clans: Panjpáe, Sálárzí, Mánúzi, Guidizí, and Ayesharzí. 2nd Mátí, from whom sprung the Mátízís
are again subdivided into two smaller ones. The wuchah was given to the Bá'i-zí division, and the lánwdah to the Khwádo-zí division. These two divisions again branch out into several clans or khels. Thus from Tútakán to Tárrnah, are the Rarrnízís, who also hold a few villages under the low hills south of the mountain range of which mount Malakand forms a portion, such as Tsaná-kott, or, as sometimes called, Sháh-kott, and Dar-gaey. Their chicf town is Allah-ddandd, the residence of Sher-dil Khán, before alluded to.

From the town of Tárraah to the village of Mán-yar, to the north, are the Solizís, who also hold the three large villages of Pala'í, Sherkhána'i, and Zor-mandda'i, mentioncd at the commencement of this article, to the south of the Suwát mountains, at the entrance of the Morey Pass, together with the Báz-darah valley, containing the villages of Báz-darah-i-Bálá or higher, and Báz-dạrah-i-pá'ín, or lower, and the hamlet of Morah. Their chief town is Tárrnah, and Mír Aalam Khán is chief of the Solí-zís.

From Mán-yár, in a northerly direction, to Chhár-bágh, are the Bábú-zís; from thence in the same direction are the Maturrí-zís, who hold some lands among the hills, and a few small villages; and thence to Khonah are the whole of the Khází-khel ; and from Khonah to Píá, the most northerly village of Upper Suwát, are the Jánakís, or Jának-khel.

Crossing into the lánwdah, we find the Khwadozis located as follows. From Brrangolaey to Rámorrah are the Khadak-zís and Alázis, who dwell together; from Rámorrah to Ouch are the Adín-zís; from Ouch to Súe-galí are the Shamú-zís ; from Súe-gali to Núngalí are the Nikbi-khel ; from thence to Landdaey are the Scbjunís
containing three khels; Chagharzí, Nurzí, and Dowlatzí. 3rd Tsá, whence sprung the Isázís, who are subdivided into several khels. They live in Buner, and are called Buner-wáls. 4th Eádí, whose descendants are few, and do not constitute a peculiar khel. 5th Ako, whose descendants are the Ako-zís. Ako had two wives: 1st Rárrní from whom sprung the Rárrnízís. 2nd Gouháralh who bore four sons; 1st Khadak, whence tha Khadakzís, but they are a small community; 2nd Abá from whom sprung the Abá-zís ; 3rd Bázid (?), whence the Bá't-zís, who being a numerous tribe, contain five other lchels, Ama-khel, Hájíkhel (Kházi-khel?) Músa-khel, Bábú-zís and Maturrizis, but they generally go by the name of Bá'i-zís; 4th Kuwádo, whence the Khwádo-Zís, who being a numerous sept, comprise seven khels, Adínzi, Malí-zí, Shámízí, Naikbí-khel, Thaibat, and Chúní-í (?). The two latter are sometimes called Thaibat-Chúnís; but these seven lchels go by the name of Khwádo-Zís. All these Ako-zís reside in Suwát and Panjkorah, between the Sumalı and Káshıár.
who hold a few small villages; and the remainder to the south are Shamízís.

The number of families or houses of the Akozí sept of the Yúsufzí tribe are thus computed, without generally enumerating the fakirs,* and others not Afgháns, of whom there are considerable uumbers.

## Báci-zí Division.

| Rárrnízís, ............................ | 6,000 | families. |
| :---: | :---: | :---: |
| Solí-zís, .............................. | 10,000 | " |
| Bábuízís, | 7,000 | " |
| Maturrí-zís, | 4,000 | " |
| K hází-khel, | 12,000 | " |
| Jának-khel, $\begin{aligned} & \text { K.......................... } \\ & \text { Khwádo-zí Division. }\end{aligned}$ | 6,000 | " |
| Khadak-zís, and Abá-zís, ........... | 6,000 | families. |
| Adîn-zís,.. | 8,000 | " |
| Shamú-zís, | 7,000 | " |
| Nikbí-khel, | 12,000 | " |
| Sebjunís,.. | 4,000 | " |
| Shamí-zís, | 6,000 | " |

which at the usual computation of five persons to a family, would give to the Suwat valley the large number of 440,000 inhabitants, not including Hindús, Paránchahs, Suwátís, and others. This I think is not over the mark; for it must also be remembered that the valley is more densely populated than any district I have ever seen, in proportion to its size, either in India or the Panjáb. Indeed some of the districts to the north of Pesháwar are populated to an extent the English have little conception of.

The number of families was_chiefly furnished by Mír Æalam Khán of Tárrnah. The Khás Sárib asked him questions, to which the Mír replied. There was this slight difference, however, in the mode of computing; for example: The ehief said the Rárrní-zís were

[^65]6,000 matchlockṣ. I asked what he meant thercby; and he replied, that he meant families who could send onc adult male capable of bearing arms into the field, which generally is onc to a family. It is a very fair mode of computation, and a generally correct one.

Out of the bounds of Lower Suwát are the Doshah-khels to the west of the river, and the Utman-khels to the east; and beyond the bounds of Upper Suwát are the Akhúnd-khels, the descendants of Akhúnd Darwezah, who are Tájiks, that is to say, are not Afgháns. These two khels, howcver, are, not considered as included in Suwát.

The Doshah-khcls arc located on the west side of the river, beyond the bounds of the Khwádo-zís, of the Khadak-zí clan. When the Doshah-khels, who formerly dwelt in the hills behind or to the north of the Khadak-zís, descended from their hills, from time to time; they, by paying money to some, practising deception with othcrs, and, according to the Afghán custom, taking by force in other cases, succeeded in acquiring a few villages and some lands, which, had they been wholly in the plain, and not in the hills, I could have visited. The lands they thus acquired they have not built villages upon, but have set them apart for cultivation only. Three of their best villages are, Ttálá, Bágh, and Pingal.

All to the west of Tutakán and Matakaní is out of Suwát and is called the country of the Utman-khel. The village of Hissár, also, is not considered to be in Suwát.

Beyond the bounds of the Bá'i-zís of the Jának-khel, in Upper Suwát, to the north-east, lics Buner, which belongs to other branches of the great tribe of Yúsufzí. On the opposite side of this part of the vallcy, beyond the mountains, lies the valley of the U'shirí river, belonging to the Malízí branch of the Yúsufzís, known as the tribes of Panjkorah. Beyond the mountains bounding the Kohistán or upper valley of the Suwát river, the country of the Yasín prince lies, and the Gilgittís, who, also, are not Afgháns.

It was a natural consequence in the distribution of the lands of Suwát amongst his people, by Shaykh Malí, that some would have good land whilst others would have inferior ; and that sagacious chief foresceing that disputes would arise in consequence, instituted the peculiar custom of an interchange of lands, after a certain number of years; and to which the name khasarrni and wesh was given, from the mode of drawing lots amongst this simple race of
people, by means of small straws of different lengths. To this eustom all the tribe agreed; and from that time, varying from periods of ten to twenty, and even thirty years, the lands are redistributed amongst the different khels or families, together with the dwellings thereon, by drawing lots for the different portions. This custom is, with a fev minor exeeptions, in full foree at the present time.

Some fifty years since, each tapale distriet or division was drawn lots for; but at present, this is done away with, and the people of each tapah draw lots amongst themselves in the following manner. First the people of each village draw lots for their lands and village, which when determined, the people of each street or division of a village draw lots for their portion ; and, lastly, the families of each street or division draw lots for their portions. For example: we will suppose the village of Kábul which I have been holding with my clan, falls to you, who have been holding the village of Kandahár. On the re-distribution I get Kandahár and you get Kábul. We afterwards cast lots among our own clans, and I find the house you oecupied falls to my share; and the house I occupied falls to yours. On becoming aware of this, we examine the two houses, and if they are about the same size and value, we exchange on equal terms; but if one house be better than the other, one of us must pay something for the difference. If this is not agreed upon, we remove our effeets from eaeh, take away the doors, remove the grass and rafters from the roof, and leave only the bare walls standing, otherwise a feud would ensue; for such is the bull-headed pride and obstinacy of the Afghán raee.

When Khán Kaehú or Kajú, Rárrní-zí, became chief of the Yúsufzis, he deereed that the chief of Suwát should not be required, on a re-distribution of the lands, to vacate the town or village, in which he dwelt, on any oceasion. At this time he himself dwelt at Allah-ddandd, so that town was exempted aeeordingly; but notwithstanding that rule, the lands were, and still are, included in the re-distribution as well as others. This was also eonfirmed by Hamzah Khán when he sueeceded to the ehieftainship.

The houses of Suwát, generally, eonsist of four walls built of mud mixed with sand. On the top of this a few rafters are laid, and dry grass spread over them; and over this a layer of plaster is laid of
the same materials as the walls. They rarely last more than a few years; but this is of little consequence when they have to vaeate them about once every three or four. The mosques, and houses of the Hindús, are built of stone in a substantial manner ; but those of the Afgháns are all alike. The residence of Mír Nalam Khán of Tarrmah, and that of the Chiefs of Allah-ddandd, were similar to the house I occupied near you, whilst at Pesháwar in 1849, but that had white-wash, and theirs had not.

Some peculiar customs are observed in Suwát, which appear to be very ancient.

In all suits and disputes, contrary to the Share or orthodox law of Muhammad, whieh is obscrved by all tribes of Afgháns, as well as other Musalmáns, in Suwat the plaintiff, instead of the defendant; is put on his oath, as in English courts of justice.

When a person may have had anything stolen from him, he calls upon the person or persons whom he may suspect, to give him a sacd ${ }^{*}$ that is to say, as they understand the word, to produce a respectable person who knows him (the suspected party) and get him to swear that he (the defendant) has not stolen the property in question. If the suspeetcd party can produee a sacd who swears to the above effeet, he is considered innoeent; but if a saced, so produced, will not take the required oath in favour of the suspected thief, he is considered guilty, and has to make good the propcrty stolen. These two customs have been handed down from the time of Shaykh Malí.

Another curious custom, and a very good one for such a primitive state of soeiety, is, that when two Kháns or Maliks chance to fall out, or have any dispute, the people expel both parties from the place. The two disputants are then termed sharrúni or, the Driven Out, or Expelled, from the Pushto verb sharral, to drive away, \&c.; and in this state they are compelled to seek shelter in other villages, and are obliged to live on the charity of those who will take them in; for they lose all civil rights on such oecasions, and have no claim to wife, or children, dwelling, cattle, horses, or anything whatsocver. Some continue in this helpless state until they can come to an aeeommodation or reeoneiliation, which, often, does not take place for years. In Upper Suwát they are even more severe than this ;

[^66]for there they expel the families also, and confiscate the property of the disputants altogether. One would imagine such stringent rules would tend to keep the peace, if any thing would; yet these people seem to be always at feud, notwithstanding.

Whencver two Maliks or headmen of a village quarrel, the strongest, or the victorious one, if they come to blows, drives the other out of the village. After some time, the fugitive manages, by bribes and other means, to gain over to his side some of the friends and supportcrs of the successful party, and all the discontented flock to him. After a time he finds an opportunity, when his own party is strong and the other is weak, to enter the village and drive his rival out. This is enacted over and over again, now one is a fugitive, now another; and this it is that causes such contentions in these parts. The disturbance I previously referred to as having taken place in Lower Suwát, after I left the valley, extended as far up as Chhár-bágh. The whole of the Rárrní-zís girded up their loins to destroy Tárraah; and from Chhár-bágh to Lower Suwát, all werc ready for this purpose, and two battles were fought, one to the north of Tárraah, and another further south. The Tárrnah people, however, were vietorious, having obtained assistanee from their clansmen of Buner.

When fighting amongst each other, the Afgháns of these parts never interfere with, or injure the fakirs or helots of each other ; nor do they injure their women, or children, or their guests, or strangers within their gates ; and such might serve as an example to nations laying claim to a high state of civilization.

The people of Suwat are said sometimes to observe the same custom, as practised by the Afrídí tribe of Afgháns, viz., that of selling, or rather bartering their wives, sometimes for money, and sometimes for cattle or other property they may require or desire. But having witnessed the completc system of petticoat Government under which the Afgháns of Suwát, like the English, are content to dwell, I cannot place much faith in their having the courage to do so. The women in this valley enjoy more liberty, and rule the men to a far greater degree than is known amongst other Afgháns, who are so very particular in this respeet. I will mention one instanee as an example. The Khans or Chiefs of Tárrnah, who are the lighest in rank and power in the valley, permit the females of their
families, in partics of fifteen or twenty at a time, consisting of young girls, young married, middle-aged, and old women, to come down to Mardán in the Samah, some thirty or forty miles distant from home, without a single male accompanying them, on pleasure or visiting excursions. They stay at the house of the head man of the village; and return home after the third or fourth day. At the very time I was proceeding into Suwát with the Khán Sáhib, we fell in with one of these pleasure parties of that very family, some twenty in number. They staid the first night at Kasamaey, and the next at Jamál Garraey, at the residence of Muhammad Afzal Khán, Khattak, the chief of that place, and the next day started for the place they were going to remain at for a few days. Although there is no fear of evil consequences arising from these excursions; yet the Afgháns, generally, never, for a moment, allow their females to go out of their sight, for three or four days at a time, without a single male relation to take care of them. It therefore seems almost impossible, that men, who are so much subject to, and so obedient to their wives, would venture to sell them, or even dare to make the attempt.

The Afgháns of Suwát, like others of their countrymen, are very hospitable. When strangers enter a village, and it be the residence of a Khán or Chief, he entertains the whole party; but if there be no great man resident in the place, each stranger of the party is taken by some villager to his house, and is entertained as his guest.

As respects the physical constitution of the people of Suwat, I should say that the men, for Afgháns, are weakly, thin, and apparently feeble, whilst the women on the other hand are strong, stout, and buxom. I know of no aboriginal people of Suwát still existing in the valley under the simple name of Suwátís. The Afgháns of this part are dark in colour, short in stature, or rather of middle size, generally thin, and if stout, they have, usually, large puffy stomachs and buttocks like fat Hindús.

The Gưjars are graziers, and are to be found in the Pesháwar valley as well as in Suwát and other hill districts of this part of Afghánistán. They speak Panjábí amongst themselves; and they, probably, are the remains of the aboriginal people of these districts, who were conquered by the Afgháns when they first made their
appearance east of the Khaibar in the fifteenth eentury of the Christian Era, and not before the time of Alexander of Macedon, as the oracle of the "News of the Churehes," and his compeers are foolish enough to attempt to make people believe, eontrary to historical proof.

The females of Suwát are not veiled. When they meet a man advaneing along a road, they look down modestly and pass on ; but the younger women turn their backs generally, and come to a stand still, until the man has passed by. They are, however, very plain, but still look like Afgháns; but the men bear little resemblance to that fine and handsome race in form and feature; for they are dark in eomplexion, and emaciated in appearance. During our journey this was frequently remarked; for they appeared more like the Gújars of the Samah or Plain, below the mountains. If Durkháua'í was at all like the present race of Suwátí maidens, we must suppose Adam Khán to have been crazy to have fallen in love with her. I was told, however, by travellers, who had resided in the valley for some time, that, now and then, some very beautiful countenanees may be seen ; but I place little faith on what they say ; for, when I have inquired what they eonsider beautiful, I never found their ideas come up to my standard of good looks.

In the morning, the Suwatís brealfast on a dish ealled aogrrah in Pushto, which is made by boiling rice to a dry state, and then mixing buttermilk with it until it assumes the consistence of porridge. It is eaten with a spoon. In the middle of the day, they make their dinner off unleavened bread, and greens sprinkled with a little salt; but use no clarified butter. In the evening they again take aogrrah for supper. Clarified or other butter and meat they do not eat, unless a guest or a stranger should drop in, and then not a mouthful seareely; for they only kill a fowl for six persons! If such be the criterion in the house of a Chief, as we found, nothing but aogrrah, dry bread, and greens, without butter, ean be expected at the board of the humbler villagers. This may account for their weakly looking appearance.

The lower ranges of hills, on both sides of the valley, are destitute of trees, but are covered with grass ; and viewing them from the eentral parts, one would fancy they were covered with velvet, they appear so beautiful. The next, or highest ranges on either side are
covered with forests, which may be seen from the lower part of the valley every here and there, overtopping the lower hills. These forests chiefly consist of the jalghozah or pine, and the zaitún or wild olive. The chinár or plane flourishes also. The trees are, generally, of large growth, and bear marks of great antiquity. In fact there are planes on the banks of the main river and its tributaries, about the mosques, in the fields, and in the villages, indeed, in all directions, save the lower part of the valley where they are ferr. The husbaudman's home, from morning until night, when working in the fields, is the plane tree, under which, in the cool shade, he rests himself, and where his family bring him his food. The other trees I noticed are the willow, the bakáyarrn (melia sempervirens,) and the palma christi. The great subject of regret there is, that Suwát has no flowers.*

I have mentioned the names of nearly all the different trees; but in a country where the grave-yards are not allowed to remain undis: turbed, it is not likely that there would be much in the shape of thickets, brakes, or weeds or brambles left.

The principal fruits consist of grapes, green, and not very sweet; figs, dark in colour and small in size; apples, of large size and fine flavour and colour; the tángú, a fruit in shape like an apple, but in flavour like a pear; the mamísa'i, a species of pear, a winter fruit; the amlik (a species of Diospyros) also a winter fruit, but not produced in any quantity; the ddanbarah, another winter fruit; the jalghozah or chalghozah or pine nut, in immense quantities ; the sanjit, or makh-r'úrrna'í (in Pushto signifying, shining-face, honest,) a speeies of Eleagnis, but growing generally near burying-grounds along with the wild olive; peaches in great quantities; mulberries; and pomegranates.

The people of the more open parts of the valley are not well off for fuel, hence the dry dung of cows is used instead; but where the hills are near, and in their small lateral valleys, fuel is plentiful enough. The pine is chiefly used for this purpose; and pine-slip torches are generally used in place of lamps or candles; but shop-keepers, and students, who have to read at night, burn oil. I was rather surprised

[^67]to see a primitive description of lantern in Suwát, something on the plan of English ones, although, of course, not copied from them. It consists of a wooden frame covered with buffalo bladder, or the skin of the pardah or membraneous covering of the stomach of animals, stretched over it whilst damp, with a place for oil in the centre. By the light of these one can see to read very well ; and during my journcy in Suwát I had often to read books by their light.

There are no camcls to be found in Suwát; but there are horses, mules, asses, bullocks, oxen, cows, and buffaloes. Oxen, mules, and asses are the beasts of burden. There are also dogs, cats, rats, and mice, as in most countries, pigcons, and fowls, which latter are bred in great numbers. There are no sheep of the dumbah or fat-tail species, only the common description of that animal; but there are goats' of superior kind. The rivers also contain fish, which, however, do nots appear to be used for food.

The feathered game consists of water-fowl in great numbers, partridges, both grey and black, and quail. There is no waste land to shelter game in Lower Suwát, except in the hills on either side, where animals of the chase abound ; but in Upper Suwát, and in the Kohistán further north, the case is different.

The only wild animals, in Lower Suwát, are jaekals and foxes, which are not numerous.

The chief reptiles and insects are snakes, scorpions, sand-flies, brorralhs, mangurrus, or bugs, musquitos, and fleas, from which Heaven defend us! they are more numcrous than the flies of Pesháwai. The brorrah is a species of worm or insect,-a sort of wood-louse-something in the shape of a bug but larger, generally infesting mosques and houses where there are old mats lying about. After biting a person, the bitten place becomes red and inflamed. The khamandule of Kábul and Kalát-i-Balúch is a different insect. I slept outside a village, in the plain, on one occasion; but it was all the same: the ground was grassy, and I could not sleep for the fleas.

The principal articles imported into Suwát are, salt, which the Khattaks bring there, from the Salt Range, for sale; and a few articles of British manufacture, consisting of cotton goods generally, such as ealicos, twills, and muslins; together with little eoarse blue
cotton cloth, the manufacture of Pesháwar; and copper and brass cooking utensils, but only in very small quantities; for the pcople are so constantly at feud with each other, that they have often to abandon house and property at a moment's warning, and therefore, to prevent the loss of such expensivs articles, they generally content themselves with earthen vessels.

The exports are more considerable; and consist of rice ; roghan or clarified butter; urrd (phaseolos mungo) ; wheat; barley, in great quantities to all the districts round about; honey, and wax ; scarfs woven from the wool or fur called pashm, varying in price from one to six rupees each, the manufacture of Upper Suwát, often the work of Kashmírís who have settled permanently in the country; but these articles are not to be compared with those brought from Káshkár. The shálaka'í of Káshkár is that worn by the Hindús of Kandahár as their peculiar distinguishing mark ; but at Pesháwar, Musalmáns and Hindús wear them, without distinction. Bullock and buffalo hides are also exported, but chiefly to Bájawrr. Buffaloes are few in the latter district; and although numerous in Suwat, they are not so much so as to enable the Suwátís to send them for salc to Pesháwar. There is no trade in wool, as sheep are few, as well as goats; and the pashm or wool, such as they have, is required for home consumption.
The following lines are taken from a long poem in the Pushto language, which I have referred to previously, by the renowncd chief of the Khattaks, Khushhál Khán, who wrote from personal observation. It will be seen that Suwát has not much altered since his day. The translation is literal.
"In the Emperor Sháh Jahán's days, I was in my youth;
And every thing to delight the heart was easy to obtain.
Saráe* from Suwát is distant about thirty coss,
By the time thou descendest as far as the river and hills thereof.
For three things Suwát was in my memory impressed,
In respect to which, all others were as air unto me.
One, indeed, was this, that I had matrimonial matters in hand;
The other was its narcissus gardens; the third its ficld-sports.
I was in the Emperor's employ; the Yúsufzís were unto him aversc;

[^68]Hence it was a matter of difficulty, my going into Suwát. Malú Khán had arranged the bridal affairs according to my wishes; And in his house, the mother of Sadr* I was married unto. But whether 'twas to see its narcissuses or enjoy its sports, We look back, in old age, the Almighty's favours upon. The whole of it from beginning to end I brought under my feet: I became acquainted with Suwát's every nook and corner. Suwát is intended to give sovereigns gladness and joy; But now, in the time of the Yúsufzís, 't is a desolate hostel. On the north it is bounded by the Bilaúristán mountains ; $\dagger$ To the east lies Kashmír : to the west Kábul and Badakhshán. Towards Hindústán it has black mountains, and frowning Passes;
In the ascent of which, armies will get entangled, and confusions ensue.
Its climate, in summer, is far superior to that of Kábul:
The climate of Kábul is bleak ; but that is genial and mild.
Indeed, it resembles Kashmír in air and in verdure ;
But alas! Kashmír is extended, and Suwát is confined.
The valley, in length, is just thirty coss, at the utmost:
Its breadth is about one or two, sometimes more or less.
Its river flows in a direction from east to west;
As to its straightness or crookedness, say naught to the scribe. $\ddagger$
Through every village and house thereof a rivulet runs :
They consume the grain produced, and they export it also.
It has no road thro' ; no other occupation ; no other profit:
In truth, 'tis a granary wholly detached from the world.
At times the cheapness there is so excessive, 'tis said,
That for two farthings twenty guests can be entertained!
It hath cool water from springs, and from snow also :
In Suwát there is neither simúm§ wind, nor is there dust.
Every place throughout Suwát, is befitting a prince;
But without either chief or ruler, 'tis a mere bullock's pen.
Kings have, in it, found both pleasure and delight ;
But the present people are not gifted in such like arts.

[^69]There are large and lofty cupolas, and idol temples also :
Large forts there arc, and mansions of times gone by.
It is a garden of fruits, and a parterre of flowers;
And fit for a king, in the sweet summer time.
In Suwát there are two things more choice than the rest-
These are, rosy-cheeked maidens, and falcons of noble breed.
Wherever, in Suwát, there is a dwelling in repair,
In every room thereof, rosy-faced damsels will be found.
Altho' the whole country is suitable for gardens,
The Yúsufzís have made it like unto a desert wild.
In every house of it there are cascades and fountains;
There are fine towns; fine dwellings, and fine markets too.
Such a country-with such a climate-and such streams,
It hath no homes, no gardens, nothing fragrant or fresh.
They gamble away the country yearly, drawing lots:*
Without an invading army they ravage themselves.
The Yúsufzis keep their houses dirty, and untidy too:
Their dwellings are polluted, filthy, full of bad smells.
If there may be panjars, $\dagger$ fleas, and mosquitoes in Suwát ;
Who shall give an account of the brorrahs $\ddagger$ and bugs ?
I got fever twice from the effects of these brorrahs.
I was covered with pimples from the rash caused by their bites.
In every house there are as many dogs as human beings ;
And in their court-yards, fowls in hundreds strut about.
Every place inside is blocked up with jars for grain :
In grossness of living, Suwátís are worse than Hindús.
The Bá'i-zís subsist in a manner worthy of them;
And the Khwádo-zís are chandlers and naught besides.
They could take, every year, two or three hundred falcons,
Werc their customs and their ways like that of the Káfirs unto.§
Although other game in Suwát is plentiful enough ;
There is still more of chikor $\|$ in every direction.
There are wild fowl, from one end of the river to the other;

[^70]And the rascals' matchlocks are always in uproar on them.
There are mountain goats, wild sheep, and tiny-footed deer ;
But the matchlock men, alas! drive them all away.
Since there is so much country included in Suwát.
It is more than the appanage of a single chief.
The boundary of Chitrál is quite close unto Suwát:
Populated and prosperous are its hills and its dales. The road into Chitrál lieth through its Kohistán :* A caravan can reach there in the space of five days. For three or four months this road is good and open ;
But, afterwards, hath great dangers from snow and rain. This road however is not, by travellers, for traffic much used;
But trade is carried on by convoy, through the more level tracts.
There is a road leading to Turkistán by Hindú-koh ; And another, that leads to Chitrál and Badakhshán.
Another road also that leads to Butan and Káshghár ;
And one more, that goes to Moráng, up hill and down dale.
All these lie on the extreme bounds of Hindústán ;
And there are other routes on the confines of Khurásán.
The Yúsufźs in numbers are beyond all compute ;
But they are all asses and oxen nevertheless."
On some future occasion, I propose giving a few extracts from the history of the conquest of Suwát, out of the work written by Shaykh Mali, and the book referred to at page 261.

* The tract through which the river of Suwat flows, already described, at page 253.


## ERRATUM.

Page 230, line 6 from boltom. For kolat read kotal.

## Literary Intelligence, and Correspondence.

Dr. Sprenger writes from Derne to the President, in a letter dated July 28th.
" I am approaching the end of my investigations regarding Muhammad, and after their conclusion I will try whether my eyes, which are still very weak, will permit me to complete my translation of Maqdisy. I have seen Mr. Raverty's four works, which you probably know. They are very creditable. The Dictionary is very full and I have no doubt as complete as it is desirable. The circumstances under which it has been compiled give it all the value of a work done by a native, and we may rely upon it that every word has the signification which he assigns to it. I have examined the Persian and Arabic part with care and find them very well done. The purely Pushto part is naturally still better. His selections are so full that we may say it is the harvest of Afghan literature and not merely gleanings. I had an opportunity to examine the collection of Pushto MSS. which was made by Háfiz Rahmat Khán and is now preserved at Lucknow, and I find that Raverty knows every work of value, though he had not access to that library. The print is clear and correct which naturally enhances the value of the book. The grammar is already known to the Indian public. It is very well calculated for the use of young officers. The translation of mystical verses of the Afghans may be useful for the student of the language, as he finds the original texts in the selections. I hope you will give a very favourable review of our friend's labours in the journal.

Of great usc for India may eventually be the pursuits of Professor Brockhaus. After having devoted much attention to the system of transcribing oriental languages in Roman characters, he is proceeding to publish Yusof o Zalykha romanized, and it is to be hoped that the attempt will be followed by other works. Hitherto Missionaries and men like Trevelyan, who were not so much distinguished as scholars as they were as public minded officers, have pleaded for the propriety of romanizing, whilst scholars pronounced themselves rather against it. It is a new era for oriental pursuits if a man of the standing of Professor Brocklhaus engages in a system, whose
success in reference to Persian, Hindustani, Turkish, \&c., is a mere question of time. Why should you not in your Bibliotheca Indica edit some works like the Hadyqa of Senáy romanized? You can find men in the Madrassa, a system having been laid down, who will transcribe the text.-This year the orientalists will meet on the 24th September at Augsburg."

On the subject of Captain Raverty's work we also add the following extract of a Letter addressed to ML. Garçin de Tassy, by 12. Nicholas de Khanikoff, Member of the Imperial Academy of St. Petersburg.

$$
\text { Paris, February 13th, } 1862 .
$$

" When on my last travels in Central Asia, the Acadcmy of St. Petersburg wished me to purchase Afghan Manuscripts for its Asiatic Museum ; and I took with me Captain Raverty's Grammar of that language (the Dictionary and Text-book have been published since), for it was in vain to seek elsewhere for details about Pushto literature, at once so interesting and complete as his. I am much pleased to be able to say that his information on this subject was exceedingly useful to me in my search after Afghan works. At the same time, I often consulted, at Hirat, at Sabzawar, etc. etc., the Sirdars (Chicfs) and Moolahs (Priests) as to the correctness of the phrases and examples cited by the Author, in order to prove the rules of his Grammar; and I was especially desirous to take their opinions on the way in which Captain Raverty explains the arrangement and conjugations of the Pushto verbs, so difficult and complicated as they are to unravel ; and I am much pleased to repeat, that their opinions were very favourable to the conscientious and intelligent work of Captain Raverty."

The following extracts from letters addressed at different times to the President by a gentleman who has now been for some months residing at Mandaley, give some interesting particulars of the present relations between Burmah and Western China. The brief description too which they contain of such products of the former country as have been brought to him are promising for the advantages soon, it is to be hoped, to be derived from a freer access to the interior.

About my going up the river, or any one's going up the river, to see what can be done at Bamo towards piercing China, I have done nothing. The attempt moreover to go into Yunan at present, would be suicidal. Though the aecount in the newspapers of a Burmese embassy being sent back from that province is unfounded, for no such embassy was ever sent, yet the whole provinee is still disturbed, and the fierce civil war which has so long stopped all commerciai transactions is only succeeded by the suspicious calm of a successfict insurrection on the part of the Mussalman Chinese, or "Panthees," " Panjais," " Panseys," as they are variously named.
These Chinese disciples of Mahomedanism, are now dominant throughout the South-West part at least of the province, and hold the few roads into Burmah. That road which debouches at Bamo runs through the battle-ground, and the people are yet afraid to trust their persons or their property to the chances of safe transit. Some wealthy merchants who had made the attempt, arrived here about a month since stript of every thing but their clothes. The Chinesc (here) have a fortnightly dawk from Bamo, and have heard no news yet, which gives them any hope of the traffic being reopened this year.

Some of the "Panjais" arrived here a few days ago, but not from Bamo, they came by a route which has been equally abandoned during the civil strife, but which being more immediately in their exclusive power, has been the first to be reopened, by that from "Monien" through "Theinnee." The whole distance is a tedious land transit, almost due west,-bullocks, asses, and mules bearing the dried pork, opium, walnuts, \&c., that form the greater part of their merchandise, copper (and zinc?) too in small quantitics is said to form a part of these imports. More of these are expected to come by this same route, but none of the Bamo caravans are hoped for. The Chinese are the reverse of communicative, but what they have told me in conversation, confirms other sources of information to the cffect, that the Bamo route is closed either for going or coming, to Chinese as well as foreigners.

On the lst November, I left Thyctmyo, and have heard not a word from the authorities on the Pegu side of the frontier, since my departure. Such are the facilities of communication! I have been kept in daily expectation of the arrival of dawk boat or Steamer, or
should have been on my way towards Bamo, long ere this. The chief "Inner" minister, a personal friend of the king, and having. authority over the Bamo distriet, has told me that there would be no objeetion to my going to Bamo. The Maguee Minggyee, however, who is the virtual Prime minister and whose "veto" is suffieient to prevent any step being taken, has heard of the English wanting to send an expedition to Bamo and will say nothing about it, till he is furnished with the partieulars of the "personnel," as well as objects of the said expedition. He is also offended by an artiele in the Rangoon papers, which preceded my arrival here.

I have to send you by the next mail an aceount of a trip to the Shan hills to the Eastward of this; I went up among these mountains. to see some tea plantations the king wants to work, in order to know how best to reeolmmend His Majesty to proeeed. I had never seen a tea plant in my life before (!) I must tell you ; but the idea gave me a very pleasant trip with every advantage of safety and comfort and a week's mountain air and exereise. Although a speeial guide, the Governor of the distriet, and about thirty men aeeompanied me, I had no opportunity of transporting either plants or roeks, and the spoil was therefore trifling. The king insisted on my reeommending what eourse to pursue in order to get tea fit for European markets from these old plantations. I advised that a superintendent be obtained from Caleutta with a few natives to manufaeture tea, and another to form fresh plantations. He enquired the eost and salaries, \&e., and on my preparing a rough estimate, His Majesty requested me to get the men here, offering to give the money first into my hands if I wished. I have aceeded to their real wish, however, and advanee the money myself leaving a copy of the eontract by whieh the Burmese Government on one side and the workmen on the other, will be bound, in the hands of the "Inner minister."

I write to Grindlay and Co. by this opportunity to endeavour to get these people. There is no reason against the eueouragement of Burman tea growing ; if they do their utmost they ean grow but a few thousand pounds, and this utmost they will not do. If the tea fields do beeome produetive, all the better for us, both ultimately, and in the meanwhile, that it is by English aid, the advantage is gained.

His Majesty has asked me about several other industrial enterprises. Anong other things he wants to inerease and eneourage
cotton cultivation by every means; he asked me to get him the estimate of a Hydraulic Press for packing cotton, a Whitney Gin for removing the seed, and the machinery for making yarn. I tried to persuade the king to give up the latter project, showing him that it would be a losing one, His Majesty, however, says : "Never mind, let me lose."

He is very anxious to get some mocha coffee seed, cinchona-tree seed, good tea seed and for distribution among the peasantry American cotton seed. He asked me the day before yesterday whether we could buy all the cotton the country would grow! I am preparing a short summary of our cotton transactions that will surprise him even more than what I told him on that occasion. He asked what I thought of the country in comparison with those I had visited. I intimated that I did not wish to speak out on"this subject, " the discourse would be long." My not being a master of the Burmese language, especially of the Court dialect, prevented my speaking out the truths that I hope to have yet an opportunity of suggesting to His Majesty. "After you have been here five or six years you will understand all about the country;" "Whenever you think of anything that will be to my advantage, let me know ;" said the king. When I spoke of the undeveloped wealth in the mountains and the soil of the plains; he agreed, and said, "Ah! the Burmans are very idle." I in turn replied "'tis true ! 'tis true !" Usually Camaratta acts as interpreter when I see the king; on the occasion, no one was present but one of the "inner ministers" and myself, His Majesty seemed to be more free even than usual. Yesterday he sent for me, from his impatience to know about what I could tell him of the prospect of his getting machinery to further the cotton exportation. On my entering the inner palace, the sound of the rattan, and its victim surprised me. By and bye, I found the "inner" minister looking on at a general flogging in the yard below, of the door-keepers who had allowed a priest to come into the inner part of the palace, without orders. This minister occupying one of the highest positions, the chief member of the interior council of four, had been scolded but a few days ago by His Majesty, and told that he was a liar, and deserved to have his mouth so struck with a shoe that all his teeth would fall out. Now, seeing the whipper lay it on mildly, he went down the steps, took the rattan himself and flogged the executioner with his own hand to show him how to do his duty !!

The king gave me the other day a pony. The Maguee Minggyee told me that he had presented two to His Majesty, and advised me to ask his colleague whom His Majesty had directed to give me the pony to give me one of them. I went through the royal stables and picked out the best of about fifty. His Majesty I presume is ignorant that the palace stables contain nothing but small seedy ponys of very inferior value. The one I chose is one of the two the Maguee Minggyee had given, the only two in fact that I should not be ashamed to ride. His Majesty has bought a house for me, and seems to count on my residing here.

If our Government pleased to appoint a Consul here, I am sure it might be done. It is a great pity that there is no respectable reprcsentative of any English house of business here. I am the only Englishman in the place, and cannot but observe that the failure in the attempt of Rangoon firms to do business here is the fault of themselves or agents. The laws are such, that a contract is not worth the paper it is written on. But the only firm in the country that can do business on any but a huckstering scale is His Majesty. His Majesty is compelled to do his business through a set of Armenians and Moguls who cheat him, and defile his reputation into the bargain. If the king were wise and used his means well, he might be one of the rich monarchs of the East, instead of the poorest. He professes that the English help could be of great service to the lingdom, and hints his fears that our Government would hinder his being supplied with this aid.

His Majesty has undoubtedly great faith in every thing English, of course faith is here quite divorced from charity-and nothing is better than that this faith should be cultivated and fed. The French have been unlucky in the figure they have cut here. The king was intensely disgusted at the set that D'Orgoni brought here, their quarrelling, and exposure of each other's rapacity, even in his presence, abusing each other in the most violent manner, have made an impression on his mind that nothing will remove. I am sorry that a Frenchman here, a gentleman not of the D'Orgoni set-is about to bring here a French mint. Every aid, and step by which His Majesty endeavours to civilize his country sloould be supplied by us. There is more reason for this than I can detail to you here. For the good of this people, for the advantage of our own commerce, and
for the advancement of civilization and Christianity, we should assist to raise this country, while it has a ruler willing, nay anxious to avail himself of every aid he can obtain to that end. The present king would rather get cotton grown, iron smelted, pottery made, and produce of all kinds exported, than get fresh muskets or cannon when he knows he can't afford to load them. The muskets he has, he lets remain rusty and uncleaned. In the scientific or natural history way I have been able to do nothing. The Maguee Mingoyee promised to land me every assistance, $i$. e., leave to collect in getting Burman specimens, but wished me to write to Calcutta and get some foreign trees and plants for the king's garden ; His.Majesty too asked me to get him some shrubs and trees or seeds of them, to plant in his " botanical garden," where he purposes to collect all the plants of the world!! Some flower-scented flower seeds and flowering shrub seeds he much wishes. The Shan hills, I think might prove favorable to the quinine tree. I discovered the real cinnamon tree in abundance there, with bark of apparently prime quality. If any cinchona or quinine tree seeds are procturable in Calcutta may I ask the favour of a few being sent to me by post?

Mandaley, February 12th, 1862.
Your kind note of December 14th I received four days ago.
In my last I said I hoped to be able to send you the account of my trip to the Shan hills, and of my being about to start immediately for Bamo. I have been so busy lately that I have not had time to write out my notes of this trip. My trip to Bamo is very indefinitely postponed. The Court of the great king, Lord of countless umbrellas, is a little disturbed with doubts of my being really a harmless "teacher officer," or a disguised powder barrel. The Golden Face is in fact dim towards me. I have not scen it for nearly a fortnight, and of course, am devoured with gricf! It is very likely, however, the sun will shine again soon, especially if Colonel Phayre sends a pleasant message to them, or I get something to present to His Majesty's garden by the Steamer.

Further than Bamo, I would not think of attempting and am quite certain I should get no one to accompany me.

These Mussalman Chinese are inclined to be aggressive towards Burmah. I have private information of a message they sent to this Court, requesting to be allowed to come to trade by the Bamo road. Their request was accompanied with a threat. Their adopted faith has very likely infused into them a fighting spirit. They are masters of western Yunan, it is certain ; and hold all the doors of communication between China and Burmal.

I am delighted to find Colonel Sarel's account of his trip up the Yang-Tse Kiang in the No. of the Society's Journal just received. Yunan then imports cotton from both sides, and exports minerals. Its trade with Burmah if re-opened will be in the hands of the Panjais or Mussalman Chinese, not as of old in the hands of the orthodox Chinese. As far as I know, the Government here sent a pacifying reply to the Panjais from Yunan, and ordered the official at Bamo to allow them to come, but without arms, and to watch with vigilance their numbers, and doings.

I dream of the removal of the capital (query whether as a capital) back to Ava, of a beautiful pleasant suburb at Sagain with a steam ferry between : Ava to be the depôt of the China trade via Theinnee; having ready communication, with Tonghoo; and a half way station or depôt, for the Bamo China trade which used to bring into the king's coffers five lakhs a year! Now of course not a rupee is collected at Bamo from the China trade.

You cannot imagine how difficult it is, to get information and yet avoid exciting suspicion here. I hope to get, however, correct and full particulars of the present and past state of the Bamo and China route ; if I fail in getting up there myself.

You are no doubt well aware of what is going on in Cochin China, and read the signs of General Bonard's (" the French Mouravieff,") doings. The Cambodia, as far as I can learn here, and I trust my information, is navigable for large boats up to Kiang Tsen, latitude $20^{\circ} 50^{\prime}$ from thence to just below Kiang Hung Gyee in latitude 220, it is obstructed by rocks and rapids, over which small boats only can be dragged. Above this again, the river is open and clear.

Kiang Hunggyee is in Burman territory. Kiang Tsen, as far as I have ascertained, is Siamese. That is, the Shan inhabitants are tributary to Ava and Bankok respeetively. So you see how near our

Gallic friends are. I think it highly important that the Shan States be made interestcd in the British policy before they are permitted to be played on by French influence.

In the midst of this excitement here, I await with confidence the opening up of the country. The Woongyee has indeed appeared to be convinced that my going over the country can do nothing but good, and has even hinted a day or two since, that he will do his bcst to get the sanction of the king to my examining whatever mountains I wish to visit, and looking at what I want with all the assistance they can give me. This Iron has had an effect on them. The king has been told of it, more than once, and discussions have taken place how to best reap the benefit of what I have shown to them. I shall hint that they might reward mc by giving me the opportunity to throw open to them other sources of wealth. The Woongyee has hinted that I might perhaps go over mountains, \&c., with this view.

I give you a short aceount of my visit to the Iron Stone mountain. On Sunday evening, 29th June, I sent to the Prince, to say that I thought rain would fall heavily after a few days, and would like to go to the Iron mountain "to-morrow" or next day. The reply was an elephant at my disposal at 9 o'clock that evening and ten musketeers would be ready to accompany me in the morning, when before starting His royal Highness wished to see me.

On Monday morning then, the Prince ordered the mon in command of the militia to take care no dacoits or thieves came near me, and requested me to take care of fever and particularly not to stay many nights at the dangerous place.

Turning the Mandaley ("Mandivè" in Yule's Map) hill on the west and north sides, we skirted the immense artificial reservoir of the "Mandaugan," cutting through the south-east part in a north easterly course, till we neared the little villages that lie between it and the foot of the precipitate Shan mountains, like oases in a green desert, for the plain was all green paddy, and the village sites were clumps of bamboo, palm, mangoe and tamarind trees with little gardens aud patches of Plantain trees. After about (5) miles, we came upon ground evidently formerly cultivated for paddy, but now left to the white dhatura, the euphorbias, and scanty herbage, for want of rain. My Mahout, a native of this district, said for the last
five years the want of rain had prevented cultivation. "Why don't you grow foreign cotton?" Where can we get the secd? The Burman cotton won't grow here, and is bad. The "Thimbau" (literally ship) cotton would answer very well, if we could get it. "Well, supposing now I were to give you and all the people here the seed, would you cultivate it, and sell me the produce by contract at a certain rate agreed on ?" "Oh yes, and gladly." "Wc are all in great distress now, and do not know what to do." "What taxes have you to pay." "None, we only give a quarter of the produce for the land." "And your service, what wage do you get for that?" I knew before, 一" What wage, what do you mean ?" I am an 'amoodan.' An amoodan is an hereditary servant of the throne. All the soldiers are amoodans, there are amoodans of all kinds. Soldier amoodan, 40,000, boat amoodan 10,000 (?) mahout amoodan 3,000 (?) horse amoodan 3,000 . (The General commanding the Cavalry, told me 25,000!) artillery amoodan 1,000 , blacksmith amoodan, tailor amoodan 300 , \&c., amoodan of all occupations in fact, who are the hereditary slaves of the crown. All amoodan children are amoodans, and a freeman marrying an amoodan's daughter enlists himself thereby. There are amoodans who do nothing but cultivate the royal land, unless called to some special work; and on special occasions all the population become amoodan, i.e. render free labour and service to the king's order, for instance the great canal which as yet has failed.

They live then on the three quarters of the produce of the land lent them by His Majesty. This amoodan system has opened up several questions to me that will probably be of practical interest to us at some future day.

Well, continuing north-east by north we passed over a large cxpanse of good soil, with but here and there a little cotton (Burman) a little Indian corn, a little patch of unhealthy paddy. It seemed to me good, arable land, rich but a little too dry for paddy. The Mahout's accounts confirmed this.

About 1 o'clock p. M. I noticed some bluish limestone cropping up with a surface altered into chalkiness. This was in situ, of a fine quality. Would pay immensely if burnt, for lime is of enormous price at the capital. No more stone, till we camc to "Bouk," a village at the foot of a high part of the range of mountains, about 3
o'clock. The rest of the afternoon I spent in shooting myself a dinner of one quail, and two plover for my guide, an Armenian sent by the Prince. The ground gravelly, formed of debris from the mountain supporting a shrubbery of Acacias, Zizyphus, Euphorbias, Cutch trees, \&c. \&c., and a pretty good herbage; besides the gravelly dcbris, there being a good alluvial of rich red soil.

The evening spent in getting information from my host the headman of the village and district.

The morrow we started due east to the instep of the hills, and soon came upon a kind of schist, ringing at the hammer, dipping as far as I could see about sixty-five to the east and with its striæ shown by the weather-worn surface and by fracture running north and south, huge masses were scattered over the surfaces, but much was evidently in situ. Among it I came upon a mass of conglomerate, which seemed to curve up from between the schist, and which consisted of pebbles of quartz and large lumps, some a foot in diameter, others an inch or less, of the magnetic oxide of iron, cemented together by siliceous (?) matter into a hard mass. This I had plied with some crowbars, it seemcd to go deep and extended along to the foot of another little hill. Going on, I found lots of the oxide imbedded in the soil lying on it, and sometimes firmly bound by the schistose rock. I ascended a small hill, formed as of huge masses of the schist, piled one on other, and after asking some more questions, determined, much to the discomfiture of the military guard, to go on forthwith to Seebeing, a village the other side of the immense mountain before us, and which journey I had intended to make the next day. Mounting my pony, followed by the village headman also mounted, I set out, then at about 9 o'clock. Our path lay first north-east and east, winding up between the hills, till we had evidently pierced the range, then turning south, we had the high ridge on our right and west, another high ridge on our left. Our path lying along a valley stretching bctween the two ridges. The summits were serrated, clothed and fringed with trees, except where evident landslips had left great bare perpendicular patches of red earthy-looking rock. The stones, and bared rock of the same schistose character, apparently a schistose limestone. Generally black by exposure and of most irregular weathering, sometimes, however, the rock, though evidently of the same nature, was whiter internally and weathered a clean cream colour with a smooth surface.

The valley narrowing, we slowly ascended still, till at 3 p. M. we arrived at the village of "Seebeing," where the inmates of six houses live by making charcoal on the sides of the hills on either side of them, and so close that it looked as if one could throw a stone to either. I hurried on to the spot where the village people said the "iron stone" was to be found.

After a mile or so, we ascended some of the toes as it were of the mountain on our right or west side, and at one spot, I could sec far away, the valley stretching to the south and widening into low land. Getting close to the main ridge, they conducted me to a hole, about six feet square and ten. feet deep. "Who made this?" "We dug it, because when this 'iron stone' was shown to the king, His Majesty said, there must be silver ore, beneath where this was found, and ordered us to dig. We did so, but could find no silver ore." I went down the hole by a bamboo, and found the same rock that I had been going over all day, but a more slaty-like structure and of a more crystalline grain, with none of the veins of quartz that made some of the rocks bear the name of a silicious schistose. The dip was east $65^{\circ}$ and the cleavage so to say north and south. Besides this was on the south and west side of the whole huge blocks of iron oxide, (magnetic) and as deep as could be examined, the same iron ore with little pebbles of quartz, and clayey matter cxtended.

Coming up I examined around, to the east, west and south I could see nothing but the crystalline, cleavable, rock, rising in great masses, and tumbled pell-mell down the mountain sides. To the north, however, I tracked up a line of iron ore cropping out from among the common rock, in sometimes huge blocks of several tons' weight. One piece I saw, like a great square casting, with little veins of quartz running through it, and a flat table surface six feet by ten feet, while its thickness was not less than five feet. Other enormous blocks seemed only barely uncovered, and I must have seen and handled hundreds of tons within the few yards I could examine. The little hill on the side of which these blocks were cropping out, was crowned by several knife-like peaks of the common crystalline rock, looking like awful sentinels, and of a drab-grey colour, not black.

Turning back to the village, I found my escort, guide, he had just arrived, my boy being at Bouk with all provision, clothing, \&c. \&c.

What was to be done to appease the stomach that could not digest ironstone, or slaty limestone? I bought, after some trouble, for the poor people had no provision to spare, some rice for the escort who had also lcft all at Bouk, and permission to shoot a fowl, I shot the fattest hen I could see, and my syce having boiled it, finger and thumb did duty for carvers, and while discussing the "Sigbing well," a probable exhalation of carbonic acid gas, in the neighbourhood, and the morrow's route, I fell asleep.

On waking the next morning I got all to set out for Bouk at once, and again with my companion of yesterday, the Bouk headman, started north along the valley. After following the same road for some six miles, we struck off against the ridge on our left as it were, but managed somehow to come into a glen and then up and down, through a pass across the apparently single but now clearly compound ridge of mountains, and finally descending on the western side, came into the road of yesterday again, and after getting a view of Mandaley in the distance, reached the plain and galloped into Bouk.

Here some blind people who had heard of my relieving some pcople at the capital came to get sight. They were incurable, but showed me that my healing fame was spreading.

Returning the same afternoon we went first south-west for a little, then westerly to gain the north-west corner of the great Nandangan reservoir. In the plain about four miles from the mountain foot spurs, we came upon a hill of mainly the same crystalline limestone with the same dip and strike that I had seen near Seebeing, but with also abundance of quartz and felspar. (?)

A quiet ridc along the flat plain, through a few villages, and about 7 р. м., thé tired elephant landed me at my door.

These hills evidently consist of transition rocks of Primitive Limestone, gneiss, silicious schist, slaty and crystalline limestone,-mica is more or less abundant everywhere. The small hills that I have had an opportunity of examining between the Irrawaddi and the Shan mountains, and south of the Sagain limestone, are gneiss, granite as at Kangee of a red and grey mottle, with no tendency to stratification, crystalline and slaty limestone, and silicious schist, and pure quartz as at Kyatping about thirty miles to the north-east of this.

While at Bouk, I obtaincd information of some iron stone similar to that at Seebeing being found on the east side of the same mountain whose west foot shows the oxide at Seebeing. Frum Seebeing to that spot is four miles, from it to the foot of the mountains two miles, from the foot of the mountain, carts can come to a ferry on the Ongbringlè, and all diffieulty eeases. From Seebeing itsclf the villagers ean come to Mandaley and return half way the same day, by a rugged pathway through a pass in the mountains. If the ore be, as I see no reason to doubt, in immense quantity, the reduetion of it on the spot where wood and chareoal are to hand ad libitum, or the transit of the ore to the river, would be both feasible and immensely profitable. I assayed the ore and obtaincd 68 per eent. of pure iron. I smelted some with limestone, and made it into steel, by the Wootz proeess.

It was pronouneed by the French mechanic in charge of the Prinee's foundry equal to the best steel purehased from Calcutta, as Euglish steel, and made into chisel, \&e., that cut the said English steel. The meehanic told the Prince, that if he could get this steel, he should require no more foreign steel for the purposes of the workshop. The price of the "English steel" mentioned is seventy-six rupees a hundred viss.

## Mandaley, May 2nd, 1862.

If you know from other aceounts the real state of Yunan, you will not be surprised that I am still in Mandaley. Nothing could be done, beyond getting one's throat eut in vain, in the Chinesc territories bordering on Burmah. The rebellion is over, the suspicious calm I spoke of in my last to you, has broken up into general lawlessness, rapine, and anarehy. Village plunders village, every man's hand is against his neigllbours. Famine and distress have swelled the numbers of robhers and pillagers. If a Chinaman eomes through the passes it is in flying from his enemies without goods or property and often leaving his ehildren or his wife in the hands of the suecessful insurreetionists.

The Kakoos or Kakhyens have been drawn into the strife, or rather the universal serimmage. They are plundered and forced to join their plunderers in the next expedition of rapinc.

Again I think it would have been useless to attempt the journey
because the present state of things here must changc. The country cannot exist much longer under the present policy. That policy is so much disapproved of by some of the chief men of the country that it must change.
P. S. The most reliable accounts I can get about the cotton produce, are that the average produce was five million viss a year. This dropped on the commencement of the Yunan troubles six years ago, and consequent ceasing of the cotton exportation to China, and cultivators gave up cultivating cotton, because there was no market for it. Within the last two years only has it been cultivated with a view to exportation down the river. The whole produce last year was estimated positively as the most correct amount by the Yo Atween Woon (I can get no more reliable authority) at one million and a half.

Got another ore to-day from a hill twelve miles distant sent me by the prince, a magnetic oxide in quartz, said to be plentiful.

Mandaley, June 11th, 1862.
I have learnt within the last few days something of the reason how it was I could not get up the river. The Bamo At. Woon who showed himself to me most willing to assist me, told the king about my wishes to go to Bamo, and about the proposed expedition, mentioning the desire of the English to open up the commerce with China by that route and to have Merchants' Agents at Bamo. His Majesty did not see any reason against these measures, but the Bamo At. Woon himself did, and advised the king that I should not go, and that if English Merchants get up there, complications and difficulties would arise, that would become serious. Another Atween Woon, the frequent listener to little discourses of mine, was of opinion that the revenue and advantages to be derived from English mercantile transsactions through Bamo would be a great good, and that if the English wished to try, they should be encouraged.

This Atween Woon it was who more recently told me he would manage to get me to go to the gold districts of Mogoung. He was sincere ; but I suspect, from his telling me a few days ago what is really the fact, that in this season, it would be impossible for me to reach the spots from the overflowed state of the country, that higher authority than his does not see that it would be prudent to allow me to go.

As to the China side of Bamo, my former letters to you will have shown you that nothing is to be expected from there either commercially, or as welcome for a scientific expedition for a long time to come. Yunan is in short yet in anarchy.

The Chinese, themselves in constant eommunication with Bamo, inform me that no commeree of any kind is to be hoped for a long time. The eountry is still in the hands of the Moslem Chinese who, like their brethren all over the world, have imbibed with their faith a love of the sword and its work. They are but a handful among their countrymen but play sad havoc with its tranquillity.

I am just at present in great popularity here. The great people profess for me the most cordial feclings and the heir-apparent, the renowned "War Prince" after the many times he has expressed himself so graciously towards me, sent for me the other day to spend the day in conversation with him. His royal Highness reitcrated his request for me to teach one of his Secrctaries chemistry, saying the king had promised him the post of Atween Woon (Minister of the Lower Council of four) as soon as he had acquired the scienee. We got on the subject of stoncs and a littlc museum grew up before me, containing several mineral ores, that the Prinee said he had obtaincd by sending his men over the country to seek for them.

These ores he sent tome for analysis and now while I write several of his people are in my garden working a forge and bellows, reducing some iron ore under my directions in order to my analysing it. It is a rich magnetic iron ore, similar to that which produces the best Swedish iron and steel. It was brought in about a year ago, but its virtues have hitherto been disbelieved in, and it has never been reduced. There are immense quantities of it two days from this.

Another I have found to be almost pure bismurii. The ore having a speeific gravity of 8.1

A third was an iron pyrites also abundant, but of no use except for sulphur and sulphuric acid, both of which, the prinee assured me, they make from it.

The bismuth ore I do not yet know from where it eomes or whether it is in plenty : I am afraid not. If it is, this ore, the stecl producing magnetie iron, and cinnamon, and tea that will be produced from Burmah, will amply reward me for my series of annoyances and vexations suffered here. There ought to be found some tin ore
somewhere in this range ; gold, I look on as only waiting for an opportunity to be worked up into a new little "El dorado." The rapacity of the local and distant officials took so much of the profit away from the native diggers that it has long ceased to become lucrative, but the geological formation of the rocks, the abundance of gneiss, quartz and mica hills, the almost universal presence of gold in the river sands proclaim that new "diggings" will be opened somewhere in this range of mountains, which after all are but the parts of the chain that in the Ural and Australia are so rich in the yellow god.

When I was before His Majesty a day or two ago, they discussed the advisability of making acquaintance of some branch of knowledge a necessary part of fitness for office. The Prince, said I had promised to teach chemistry, to the Secretary to whom His Majesty had promised the Atween Woonship, and they came to the conclusion that every high official should learn some branch of science!

We have just finished the reduction of the magnetic ore. Got fifty grains of bright pure metal from seventy-five of the ore, and I have no doubt that this is not the most to be obtained.

Your informant makes a mistake about the gin for cleaning cotton.
Nothing of the kind has been received here, cotton is cleaned with the little hand-roller and nothing else. The French workman made a whitney gin but it did not answer, neither have they Presses. In the event of a treaty being got, these will be obtained in plenty, however, by the merchants who will then come to this splendid field.

Splendid it is in every way, vegetable, animal and mineral products in unbounded quantity. I shall regret leaving it before seeing it opened to the English shovel and spade.

The following is from Capt. L. Pelly, since last year, on the east coast of Africa.

$$
\text { Zanzibar, 28th July, } 1862 .
$$

I have just received news from Captain Speke; he was writing in September last year, in $3^{\circ} 28^{\prime}$ South, about forty days S. W. of the Victoria Lake, and about eight days W. N. W. of the Tanjanika Lake; at a place called Babweb. He has been sick-had met with many delays owing to the disturbed state of the "Umainesi" territory. Grant had been looted. I am securing a caravan' of fifty men with goods after them.

Baron Deekan leaves this for Momlass in a few days. He will return to the Jagga territory, thence turn the Kilimagari snowpeak, and push on North for Kenia; coming back again to the eoast of the Masai haunts.

Some months ago I proposed a tour to this Kenia. My idea was and is, that it is the highest peak of all; and the centre of a group whose eastern streams run down to the Formosa Bay south of Sanoo, under the names of the Ozi, the Dana (probably the main stream) the Pamumla, \&c. I cannot help also conjecturing that streams run N. W. from Kenia. Government properly considered that I should not leave my post at Zanzibar for any length of time; hence I could not undertake the trip in person. But I fcel pretty sure that if prosecuted aeross Kenia and to the north point of the Victoria Lake, it would be one of the most interesting tours possible.

You say some gentlemen wish to eome to Zambezi on a shooting expedition. Allow me to mention that some time ago Baron Deekan entered at Wanga, south of Wasseenpar: of latitude north point of Pemla Islands, and passed ten days in land W. and E. South to the Lake Zijse, through which passes the river Paugani debouching nearly opposite to Zanzibar. The Baron's route was good, practicable for donkeys, tribes not hostile, passed after leaving the coast, the Wadigo country, keeping the Umba river always on the right, in four days reach Baramu belonging to the Usumbarah king. Pass villages of Tassini, Tesa, Mikueni, Tesamkuba, of the Wadigos, then threc days through the wilderness (game, antelopes, gazelles, pig, rhinoceros, fowl, zebras, giraffes, buffaloes, \&c.,) then from Baramu to Pare, two days' sport the same, then from Pare over Kiswani in two days to the Lake Zijse, the lake is some thirty miles long and two to three broad, its western point only three hours from Daffeta where you can buy supplies. This sporting-ground is magnificent: elephants, hippopotamus, rhinoceros, lion and all game down to the smallest.

There is only one day's march during which no water is procurable. A party leaving Bombay during the north-east Monsoon, by Buggalow could reach Zanzibar in eighteen or twenty days; and be on their shooting ground in a month from date of quitting India.

Mr. Cooke just now left me to put up some specimens for you.

## PROCEEDINGS

## OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

For May, 1862.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society was held on the 7 th instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

The proceedings of the last meeting were read. and confirmed.
Presentations were received:

1. From Captain F. W. Stubbs, a rare and undescribed coin of a King or Satrap named Sophytes.
2. From Babu Gourdass Bysack, the coin of Altumsh, exhibited at the last meeting.
3. From Babu Brojojibun Bose, an inscribed copper-plate found in his Zemindaree, Lot 55, Sunderbuns.
4. From J. G. Pughe, Esq., Monghyr, a black stone image of Buddha, with an inscription on the back containing the usual Buddhist creed.
5. From Dr. Hayes of Singhbhoom, cranium of a Lurka Cole.
6. From Mr. Cowell, a copy of the eighth Sarga of Kumára Sambhava, edited by Pundit Premchandra Tarkabágis'a, with his commentary.
7. From Dr. Tholozan, Principal Physician to His Majesty the Shah of Persia, through E. B. Eastwick, Esq., Secretary of Legation, Tehran, a copy of Persian translation of a treatise on Auscultation, Percussion and Palpation, published by him.
8. From D. Framjee, Esq., a copy of his work on the origin and authenticity of the Arian family of languages.

Mr. E. C. Bayley, read the following, containing a notice of some sculptures and inscriptions from Muttra, which the Lieuten=
ant-Governor of the N. W. Provinees has placed at the disposal of the Society:-

At the close of $1860, \mathrm{Mr}$. Best, the then Collector of Muttra, in levelling a site for the new cutcherry at that station, cleared away a portion of a large earthen mound. It soon appeared that this mound covered the ruins of a large building which had, at a very early period, been levelled, and above which had been built a Musjid of some antiquity whieh in its turn had been blown up for Military reasons during the mutiny. The mound, which is pretty extensive, is situated at the entrance of the station, from the main road leading from the city of Muttra to Agra.

Mr. Best had not the means at his command to complete the investigation of the ruins. Nor has any attempt been made to ascertain the ground plan of the original building, but the mound was trenched throughout, and a number of statues, corniees, bas-relievos and pillars have been discovered.

These are all more or less mutilated, and appear to be of varying antiquity. It is probable, therefore, that the building passed through stages of decay, repair and additions before its final destruction. One pieee of stone indeed, which originally appears to have formed part of a seulptured drain pipe, has evidently been subsequently made to do duty as part of a stone-ladder, and the ruthless hands which fitted it for the latter purpose, have unfortunately hacked away a great portion of a very interesting inscription whieh it originally bore.

It is indeed on aeeount of the numerous inseriptions which these seulptures bear that they are chiefly valuable. Their execution is not of a very high order, and the eoarse material of which they are composed, the common red sand-stone of the neighbouring quarrics, is not favourable to any great degree of perfection in plastic art. They are all, however, of a Buddhist character, and the inscriptious add their testimony to this effect.

Colonel Cunningham, who visited Muttra shortly after their discovery, in eompany with the Lieutenant-Governor, immediately recognised the value of the diseovery, and at his recommendation measures were taken to preserve what was discovered. He eopied the inscriptions, and on a subsequent visit to the place, I also did so somewhat more leisurely. Our eopies for the most part agree pretty
accurately, but the inscriptions themselves will, I trust, soon be published in our Journal from the originals which the Lieutenant-Governor has kindly placed at the disposal of the Society, and which the East India Railway Company have liberally agreed to convey to Calcutta.

I do not therefore propose now to describe them at length, and merely say that an inscription on one of the pillars declares the building to have been a " Vihar of the great king of kings Huvishka," whose name occurs in the well known Bactro-Pali inscription found at "Wardak" in Affghanistan. Colonel Cunningham was the first to point out that there can be little danger in identifying this Huvishka with the Hushka of the Scythian kings mentioned in the Raja Tarangini, in the same manner as the "Kanishka" of the same authority and of the carly traditions handed down to us from other sources, has been identified with the Kanishka of at least one Bactro-Pali inscription, that of Manikyala. The two kings are too almost beyond doubt the Kanerki and Ooerki of the Indo-Scythian coins.

Several of the Muttra inscriptions, including that which mentions Huvishka, are dated in ciphers, and it is curious that apparently the same class of ciphers is used as in the Bactro-Pali inscriptions which read from right to left; throughout the inscriptions from Muttra are all in the Indo-Pali characters which read from left to right.

Unfortunately we are as yet unable cither to assign any value to thesc ciphers, or to be sure of the era to which the dates refer. The present discoveries, however, afford data which it is to be hoped may render the solution of the enigma more easy.

Two of the inscriptions record the titles, and one also the date of another king whose name, however, is unfortunately imperfect, and which we can at present only say began with the word "Vasu," it may have been Vasu Deva, Vasu Mitra, or some other similar compound.

Some names of places are also mentioned as Udiyana, possibly the modern Hurriana.

These resnlts, however, and I hope others, will be given at length in the Journal on the arrival of the inscriptions themselves, which I trust may be at no distant date.

I can only say that I hope some remaining portion of the mound
may, at some future date, be completely explored as wall as the many similar mounds existing at Muttra, all of which probably cover, and some of which are known to cover, similar remains.

From the accounts of Fabian and Houan Tsang who describe twenty monasteries (some as old as Asoka) as standing in their time as well as other buildings, some Buddhist, some Hindu, therc can be no doubt of a rich Antiquarian harvest from any properly conducted excavations.

The following extract of a letter from Colonel Cunningham to $\mathrm{Mr}_{\mathrm{r}}$. Bayley was also read:-
"I was glad to receive your letter of the 17 th with all its information about coins and inscriptions.

I duly received Rajendra's translation of the Wardak inscription. I think that he has given the general scope of the inscription, but he has certainly erred in many of the details, as several of his readings are quite inadmissible. What does he mean by saying that I read the figure $\eta$ as 3 ? I read $\eta 33$ as 331 ; and now for the proof that this is the correct reading and that the date is in the Seleucidan era-I read the opening of the Wardak inscription as "San 331 Attamisiyasa divasa vrehi 14"-"In the year 331, on the fourteenth day of the increase of Artemisias." What do you think of that reading? Artemisias was the seventh of the Macedonian months, and if the Seleucidan era was in use, we ought to find the names of the Macedonian months also. Now turn to Ariana Antiqua, to the ink inscription from No. 13 Tope at Hidda, which I read

San $\times \times 7$ Mâse Apilaësa vrehi dasami.
In the year $\times \times 7$ on the 10 th of the increase of the month Apellœus." A careful examination of the original might perhaps show Apileyasa as the true reading. The word s'arira (relic) occurs shortly after the date in this inscription.

Inscription No. 3, Plate IX. of Thomas has the same year $\times \times 7$ but I read the remainder of the date doubtfully as
"Mâsa Attamisiyasa Vrehi 1."
I have an impression of this inscription which differs in some letters from Thomas's copy. Another inscription of which I possess a copy, given to me by Captain Robinson of the Engineers, opens with a line which I read without much hesitation as follows.

San 5 MLasa Tsattikasa divasa Vrehi 3.
In the year 5 on the third day of the increase of the month Xan. thikos.

In all these inscriptions it is observable that the word mâsa precedes the name of the month, whereas in my two Yusufzai inscriptions, in which the Hindu months are used, the word mata follows the name of the month. This may be a useful hint for the reading of other dates.

In Court's Manikyála inscription the name and day of the month are given a.t the end, I read them as

## Kúttikasa mâsa divasa 3.

"On the 3rd day of the month of Kárttica."
The date of the Manikyála, Hidda, and Thomas No. 3, Plate 9, inscriptions, is the same, namely $\times \times 7$ which $I$ incline to read as 144 from right to left, and I would refer the erection of the three topes to the period of Kanishka's conversion to Buddhism, say approximately 25 B . C. Then 25 plus 144 would give 169 B . C. as the initial year of the era, which may probably refer to the Scythian occupation of Bactriana and Sogdiana, which we know must have taken place about 170 or 160 B. C. during the time of Eukratides and Heliokles. The coins of the latter prince were copied by the Scyo thians, as well as those of Euthydemus.

Vrehi, I take to be equivalent to Triddhi "increase." The reading of Trehi I believe to be quite correct, but we cannot be certain of it until we find an inscription dated during the "decrease" of the month. Quintus Curtius, whose information was derived from the records of Alexander's companions, states that the Indians reckoned time by half-months, according to the increase or decrease of the moon. There is every probability, therefore, that I am right in my reading of the Macedonian months.

I have not time to go through the Wardak inscription just now, but I may note that I read the name of the hill mentioned in the first line, as Khâsatamri Kotala. And small hills in the Kabul valley are called Kotal as Haft Kotal, the seven hills, and Khâsa is the name of the Takt-i-Sulimân or Khása-ghar.

Regarding my explorations during the past season, I can only give you a rapid account. I visited Gaya, Bodh Gaya, Kurkihar,

Giryek, Rajgir, Bargaon (or Kundilpur), Bihár, Ghosrâwâ, Titráwá, Púnáwá-the Barábar and Nágárjuni caves and Dharáwat, all in south Bihár. To the north of the Ganges I visited Besárh, (the ancient Vaisáli) Bakhra, Kesariya, Latoriya, Navandgarh, Parharaona, Kasiya, Khukhundo, Kahaon, Hathiyada, Bhitari, and Sárnáth Benares. I closed work at Benares on the 1st of April.

At Gaya I got numerous inscriptions including one dated in the era of Buddha's Nirván. At Giryek I opened Jarasandha's tower and a small ruin close to it from which I obtained 83 lac seals with impressions of topes and the Buddhist formula, Ye Dhármma, \&e.

At Rajgir (the ancient Rajagriha) I opened the central tope without any result, excepting the discovery of a narrow passage showing: that the monks had easy access to the relics, and must have removed them when they were ejected from India. The cave called Son Bhándár in the Baibhâr hill, is beyond all doubt the eelcbrated cave in front of which was held the first Buddhist synod. In two inscriptions it is ealled Subha Guha, the auspicious cave.

Bargaon or Kundilpur is the ancient Nálanda. I found two inscriptions giving the name of Nálanda. The ruined mounds are enormous in size, and would perhaps repay excavation, one of them ought eertainly to be completely excarated, but the work would not occupy less than six months.

At Bihar I eopied the two Gupta inscriptions on the stone pillar. The lower one opens word for word the same as that on the Bhitari pillar.

At the Barábar eaves I copied all the inscriptions. The oldest are of Rajah Dasarath dated in the 1st, 12th, and 19th years of his reign.

At Besarh I found the ancient Vaisáli. There is a ruined fortress 1,600 feet long, by 800 feet broad, with its ditch still in good order. There is also a tope, covcred with Musalman tombs, and the ground to the south of the fort is strewn with large bricks. The building of the fort is attributed to Rajah Bisal.

Two miles to the north of Besárh stands the Bukhra Lion Pillar, and another ruined tope. Immediately to the south of the pillar there is a tank which is certainly the celebrated Markata hrada, or Monkey Tank, on the bank of which formerly stood the Kutágára Hall in which Buddha first made known his approaching Nirván.

At Kesariya there is a middle age tope of cylindrical form, standing on the ruins of an ancient hemispherical tope. The tope is attributed to Rajah Ben Chakravartti.

The two pillars bearing Asoka's inscriptions stand to the north and south of Bettiah. Hodgson's names of Radhia and Mathia serve only to mislead. Each of the pillars is called Laor (Lowr) and the adjacent village in each case is called Laoriya. The southern Laoriya is a small village, but it is close to the celebrated Hindu shrine of Ara Ráj Mahadeo, and is two miles distant from Rarhia, a small village to the west. The northern Laoriya is a large village. It is, however, to the north of Bettiah, a little west, instead of to the west a little north as stated by Hodgson, and it is at least fifteen miles from the Gunduk instead of being on its bank. From Prinsep's notice, I infer that Hodgson's information was derived from a native Múnshi who wrote in Persian. The native evidently shirked the Phallic name of Laoriya and substituted the names of other villages. Mathia is a tolerably large village two miles to the southwest of the northern Laoriya. The pillars themselves are objects of worship. I copied the two inscriptions which are generally in very good order. About half a mile to the south-west of the northern pillar there is a gigantic mound at least eighty feet high, and about four hundred feet in diameter at top. This is the ruined fort of Navand-garh, a name by which I would purpose to call the northern pillar, while the southern pillar ought perhaps to be called Ara-Ráj. North and Soutli Laoriya are the simplest names, but perhaps Nav-and-garh Laoriya and Ara-Ráj Laoriya might be preferred. Under any circumstances Radhia and Mathia must be given up.

Immediately to the west of the northern pillar there are numerous earthen mounds, some of them from forty-five to fifty feet in height. These I take to be earthen Topes or Barrows, the most ancient form of the Stupa. Two or three of these should be carefully excavated. I dug up two of the numerous smaller mounds without any result. But, as both Major Pearse and Mr. Lynch have found relics in superficial excavations, I feel satisfied that the larger mounds on which brick buildings of some lind have once existed would well repay excavation.

At Kasiya I opened the cylindrical tope on the mound. This tope is a middle-age one, and the mound itself is the ancient tope. There is a second ruined brick mound to the eastward on the bank
of a jhil. This is still loftier being fifty feet in height. Both of these ruined topes should be opened. I am quite satisfied that these topes stand on the site of the celebrated Kusinagara. I surveyed the ground carefully. The Hirana Nadi (or Chota Gandak) once flowed close past the topes, and I found the village of Anirudha with a ruined mound immediately to the south of the topes. Anirudha was a cousin of Buddha, and the senior disciple present at his death, who conducted all the proceedings up to the arrival of Mahakasyapa. The plain between the topes is covered with low earthen tumuli from three to five or six feet in height. I opened three of them, but without any result, although they were said to be the tombs of gipsies!

Khukhundo is a very remarkable place. There are about twentyfive ruined mounds scattered over about one square mile, to the west of the village. The statues now existing about the ruins are Brahminical, chiefly of Vishnu. There is a small Jain temple, and there are several Jain figures scattered about. I opened one of the mounds and came upon the floor of a temple, with the Yoni, or receptacle of the Lingam, still standing in its original position. The temples have been overthrown by the trees which were planted close to them. These mounds would, I believe, repay the trouble of excavation. But the work could not be satisfactorily done under one month.

At Kahaon I found, close beside the pillar, the ruins of two small temples, one of which was still standing when Buchanan visited the place. The villagers informed me that it was overthrown by a Pipal tree, which I fully believe, from the appearance of the ruin which was lying in one mass, just as if it had sunk slowly down.

At Hathyâda, I found a pillar and stone elephant and tank of the time of Govinda Chandra of Kanoj, S. 1201.

At Bhitari, I made a copy of the inscription on the pillar, which is in a worse condition than when I first saw it, in January 1836, and one portion of the inscription has peeled off. I made an excavation at its base, and found a brick stamped with the name of Sri Kumara Gupta. On making enquiry, I found that bricks thus inscribed are frequently found amongst the ruins, and I soon obtained four more broken bricks with portions of the same inscription. This discovery shows that Bhitari must have been a favourite place of Kumára Gupta. All the mounds have been covered with Musalman tombs. There is an old stone bridge with painted arches built
by the Musalmans with stones stolen from temples. There are also some fine pieces of sculpture of the age of the Guptas.

At Sárnáth Benares, I completed a survey of the ruins and copied all the letters roughly cut on the stones of the great tope as mason's marks. These point to the age of the Guptas as the period when the tope was begun.

During the next season I propose to visit Kausambi, Sultanpur, Fyzabad, Sahetmahet, Kanoj, Pamkissa, Mathura, Bhabra, Delhi, and Khalsi Kangra. I shall perhaps pay a visit to Rohtâs whilę my camp is proeeeding towards Mathura, and if time permits I will pay a visit to Sangala in the Panjab.
My principal coin acquisition since I last wrote to you, has been a tetradrachm of Pantaleon. Obverse,-Bare diademed head of the King to right-very like Agathokles, with a fuller and larger head, but with the same remarkable nose within a circle of small dots; Reverse, Jupiter seated and holding the Diva-triformis, or three-headed Hekate in his right hand-Legend, Basileôs Pantaleontos. The coin was covered with oxide when found, and was very roughly treated before I got it. But it is still in very fair condition; particularly the Obverse, which is remarkably bold and the head highly raised.

I have an obolus of Alexander the Great, weighing $11 \frac{1}{2}$ grains, a perfect beauty, and the only coin of this size of the Great Conqueror of which I can find any account.

A new gold coin, weighing 74 grains, has also come into my possession. Obverse,-a horseman with legend (Ha) rsha Deva; Reverse : Lakshmi seated on a lotus throne. It may perhaps be a specimen of Harsha Deva of Kashmir.

I have also a very good didrachm of Menander, with the head helmeted, a drachma with Obverse: helmeted head, the helmet wreath-ed,-and Reverse : a cock and legend $\Sigma \Omega \Phi$ YTOY. I believe this coin belongs to Tyre, which for a short period was under the rule of Judges, -"Suffetes."

I have obtained the seal, with an impression of Buddha's feet on an altar, and accompanied by two attendants with joined liands. The name of the owner of the seal, I have not yet been able to make out."

A letter was received from Major Pearse, containing a communication regarding Buddhist remains in upper India.

A letter from Babu Nundo Lal Bose, intimating his desire to withdraw from the Society was recorded.

The following gentlemen, duly proposed at the last meeting, were balloted for, and elected ordinary members.

Babu Dhunpati Singh Dooghur.
S. B. Partridge, Esq., M. D.

The following gentleman was named for ballot at the next meeting.
Dr. Bhau Daji, Bombay,-proposed by Dr. F. E. Hall, seconded by Mr. Cowell.

The President proposed on the part of the Comncil that the Right Hon'ble the Earl of Elgin and Kincardine should be requested to become the patron of the Society.

Resolved that a deputation consisting of the President, Vice-President, and Secretaries, be appointed to wait on His Excellency and prefer this request on the part of the Society.

The nomination of Col. R. Strachey to be a member of the Council vice Col. Yule, as reported at the last meeting, was confirmed.

The Council reported that they had appointed the Hon'ble C. J. Erskine a member of their body, vice Sir Bartle Frere, and that Col. Strachey had been added to the Natural History and Meteorological Committees.

They also reported that they had appointed a Committee of Papers as provided by Rule 77, to consist of the following members :-
E. C. Bayley, Esq., and Col. R. Strachey.

With reference to the proposed amendment in the rules notified by the Council at the last meeting, and referred back to them for report under the provisions of rule 43 ; the following report was submitted.

## REPORT.

The Council beg to explain as follows their reasons for proposing the adoption of the amendments in the code of Bye-Laws of which notice was given at the last meeting,

## 1st Proposal.

To amend rule 43 , by the insertion of the words "unless originated by the Council" after the word "then" in line 5.

By this amondment it is intended to obviate what appears to be a needless delay in re-submitting to the Council propositions which have emanated from them, and on which they can conveniently report at the time of notifying them at a General Meeting.

2nd Proposal.
To add the following clanses to rule 46.
"The Council shall have the power of appointing any other day not later than that day fortnight, for the annual meeting."
"After the termination of the regular business of the annual meeting, the meeting may be considered an ordinary general meeting."

Under the rule as it now stands, the annual meeting must be held on onc particular day and on no other. Experience has shown this to be inconvenient.-The Council, therefore, propose that a limited discretion shall be conferred on them to alter the day when it appears expedient to do so.

The object of the 2 nd clause proposed in this amendment is to give greater interest to the January meeting. Few members are found to attend when the business is confined to routine official statements and reports.

3rd Proposal.
To omit clause 1 of Rule 60, which provides that the names of visitors allowed to be present at a meeting shall be read aloud by the chairman.

This rule has fallen into abeyance, and as it is not considered desirable to enforce it, the Council recommend that it should be cancelled.

Resolved that the July meeting be made special to decide on these proposals.

The Council submitted the following report from the Meteorological Committee, and requested authority to address Government in the sense of the Committee's recommendations.

The Committee having had under their consideration the general measures to be adopted to further the objects with which they are specially concerned, have come to the following conclusions.

The value of the study of meteorological phenomena in a scientific and abstract point of view needs no discussion. Nor is the practical importance of this science in any degree less great than that of any other branch of physical knowledge.

Every where the occupations of man, whether on the land or on the sea, are intimately bound up with the changes of the seasons, with the fall of rain, with the directions and forces of the winds, and
his very existence may be said to depend in great measure on the operation of atmospheric influences. The immediate connexion of health with climate is brought home to every one. Any progress made in a clear appreciation of the laws that regulate these phenomena, will therefore more or less directly become of real practical utility to us all. It is not intended to be said that we are ever likely to be able to bend the forces of nature as brought into play in atmospheric changes, so as to regulate the seasons or the winds to our will, this of course is unreasonable. But to know what is probable, to foresee what is the inevitable result of certain antecedent causes, is what we may expect. Indeed this practical application of meteorological science is already taking a very definite form, and the reports of the meteorological department of the Board of Trade in London are now generally accepted as giving a fair approximation to the course of the winds and weather for a day or so at least in advance, and as such are daily becoming of more practical utility to the mercantile world.

In India where the accidents of the seasons, so to speak, are developed with the intensity peculiar to tropical regions, there can at least be no smaller degree of value in such practical applications of science than in Europe. And to those who carry in their recollection the horrors of the late famine, it will be needless to say how inestimable a benefit would any thing be that would enable us to foresee these terrible calamities, and to prepare to meet them. Nor is there any thing at all unreasonable in anticipating that as the application of scientific knowledge now enables the sailor to foresee and avoid what used to be thought the irresistible and fatal hurricane, so this knowledge may be equally applied under other circumstances in enabling us to foresee and avoid what now seems the equally irresistible and equally merciless desolation caused by drought.

But the necessary precursor of the practical application of any science, is a careful, laborious and intelligent study of the actual phenomena; and it is obviously to this means that we must look here as elsewhere.

Nor need the intensity of tropical storms, or the extreme irregularity of the rain, which in one year will fall in a flood, while in another it will be scanty to such a degree as to create a famine, cause us to entertain any especial apprehension that we may there-
fore be unable to trace back their causes. For it is certain that in proportion as effects are extreme, causes are in fact strongly marked, whether we see them or not.

In truth, all meteorological phenomena are more or less directly dependent on the action of the sun on the earth's surface, and just in the same proportion as the power of the sun is great in a tropical country, so are atmospheric phenomena strongly marked, and so have we a right to expect greater facility in investigating their laws.

It is indeed, we believe, to observations made in tropical countries that the science of meteorology will eventually be indebted for any great advance that it may make.

Having these views, we are strongly impressed with the real importance of the study of this branch of science in India, and we hope that something may be done to give method and consistency to the many unsystematic and independent series of observations that are in fact now made in various parts of the country under various agencies.

The most important meteorological observations made in the Bengal Presidency are those of the Surveyor General's Department at Calcutta. They have been maintained for many years with all reasonable precautions to secure accuracy, so far as we are informed, and we feel that we are much indebted to the Government for them. Other similar series are made at Bombay and Madras. But till now we have never had any really systematic observations of this sort anywhere in the interior of the great continent of India under British rule. There have been many isolated series for short periods which are of a certain value, but for the purposes of science it is most important that the observation should be made at one and the same time over a large area, and in such a manner as to be really comparable one with another, which is very far from being the case in most of the old registers.
Next we may mention the observations made on the ships either of the Government or of private persons. With some little additional attention, these might be made of the highest utility as contributions to our knowledge; at present they can hardly be said to be brought into the common stock at all.

Besides the more systematic registers, there are many other re-
cords of this sort kept up which are of considerable value and might be made much more so with a very little arrangement. Thus a register of rain fall is kept, we believe, in every district in India, and has been so kept for a very long series of years. If made with fair care these records might be invaluable in a scientific point of view.

Again the medical officers of the Government, all over the country, are expected to kcep certain meteorological registers in their hospitals. We have no doubt that these records are kept by many medical officers with great care and aceuracy. But on the other hand it is not to be denicd that a large number of them are made with no sufficient attention. Further they are not truly susceptible of comparison one with another from the very different ways in which they are kept; and as it is impossible to distinguish the good from the bad, the value of the whole of them is very much diminished if not altogether lost.

Lastly, we would observe that the very essence of the value of such observations is, that they should be brought into relation one with another.

If when made they are only to be put into a cupboard, they had far better not be made at all. If it be worth the trouble to make them, it is worth the trouble to use them; and using them means reviewing them, as a whole, in a regular systematic and scientific manner.

We do not conceal from ourselves that the difficulties in the way of such a methodic system of meteorological obscrvation are great, but this is no reason for not attempting to overcome them.

On the whole, considering the circumstances of the country, and the fact that the great majority of observers will commonly be officers of the Government, what seems to us the course most likely to have a useful effect would be for the Government to constitute a Board of visitors of the Calcutta Observatory, for the purpose of making suggestions on this and kindred subjects. The difficulty of finding any individual with the scientific knowledge, theoretical and practical, necessary to make him a perfectly safe guide in such matters is acknowledged to be almost insuperable even in England. In India the thing is perfectly impossible, and the pressure of business on most persons interested in science is a further ground for trusting rather to a Board than to any individual adviser.

The Committee would wish it to be understood that the Board, the constitution of which they suggest, should have no power whatever excepting to offer its opinions on the subjects to which allusion has been made in this Report and perhaps on other kindred matters of science. It is not, however, for the Committee to offer any decided opinion as to any thing beyond the meteorological aspect of the questions. The Board would of course be purely honorary. It does not appear essential that all of its members should be residents in Calcutta or even in this Presidency.

The Committee have no doubt that if such a Board were eonstituted from the leading men of science in India, its recommendations would be reeeived with thankfulness by the Government, and by all individual observers, and that such recommendations would practically carry with them sufficient weight to give that spirit of unity and method to all meteorological observations which is so entirely wanting at present, and which is so essential to any real progress in the seienee and its practical application.

Some remarks were made by Colonel Thuillier, on the subject of the recommendation which the Council proposed to submit to Government, and after a discussion in which Col. Strachey, Mr. Oldham, Col. Douglas, Mr. W. T. Blanford and other members joined, it was resolved that the Council be empowered to address Government in furthrance of the general objects advoeated in the Report; but instead of a Board of visitors of the Calcutta Observatory, to recommend the appointment of a meteorological Committee, for the purpose of making suggestions on the best practical way of promoting those subjects.

The following report of the Phil. Committee was reeommended by the Council and adopted.

## REPORT.

The Philologieal Committee recommended to the Council that Pundit Nabadwip Chunder Goswami's offer be accepted to edit the prose Sankara-dig-Vijaya of Anantánanda Giri. The Society, last year, accepted a proposal to edit the poetic version by Mádhava, as it seemed at that time hopelcss to obtain MSS. of the prose work, but the Secretary has lately obtained several MSS. through Dr. Hall and pundit Lingam Laksmoji of Vijayanagaram, and the printing of Mádhava's work, which had just eommenced, has been stopped; and
it is now proposed that the older prose work should be edited in its stead.

Professor Wilson's "Hindu Sects" was mainly based on the present Digvijaya, and the Sarvadars'ana Sangraha of Mádhaváchárya which was published in No. 63 and 142 of the Bibliotheca Indica, and European scholars have frequently asked for an edition of Anantánandagiri's work. It contains the legendary history of Sankara Áchárya and his times, and amidst much that is misstated and untrustworthy, throws great light on the state of the Hindu mind at that period and the philosophical ideas then prevalent.

The work will occupy not more than three Fasciculi.
They also recommend that Mr. Cowell's offer be accepted to edit the Maitri or Maitráyani Upanishad with Rámatírthás commentary, and an English translation. It will occupy about two Fasciculi.

Dr. Weber in 1855 (Indische Studien, vol. 3, p. 480) remariked that the Society had published editions of all the more important Upanishads, with the exception of the Kaushitaki, Maitríyani and Váshkala. At the beginning of this year we published an edition of the first; the present proposal takes up the second. Of the third we have very slender hopes, as though its translation is given in D'anquetil du Perron, no traces of the Sanscrit original have as yet been discovered and the name does not occur in the very full Tclugu list of Upanishads furnished by W. Elliott, Esq., and published in our journal for 1851.

## ADOPTED.

Communications were received-

1. From Babu Gopeenauth Sein ; abstracts of meteological observations taken at the Surveyor General's Office in November and December last.
2. From F. E. Hall, Esq., a paper containing some fragments of Ravana's commentary on the Rig Veda.
3. From W. T. Blanford, Esq., contributions to Indian Malacology., No. 3, containing description of new operculated land shells from Pegu, Aracan and the Khasi hills.
4. From W. Theobald, Jr., Esq Notes of a trip from Simla to the Spiti Valley and Chormorre (Tohomoriro) Lake during the months of July, August and September last.

Extracts from this paper were read by the author, for which a vote of thanks was passed to lim.

Mr. Oldham moved that the above papers be referred back to the Council for consideration, with a view to their publication.
Dr. Fayrer seconded the motion.
The President proposed as an amendment
That it be left to the discretion of the Secretaries in communication with the Committee of papers and in the conduct of their duty as Editors of the journal, to consider the question of their publication.

A discussion arose which was terminated by the adjournment of the meeting being carried on the motion of Col. Strachey.

## Library.

The undermentioned books and periodicals have been added to the Library since the meeting in April.

## Presented.

- Calcutta Christian Observer for April.-By the Editor.

Official, Classified and Descriptive catalogue of the contributions from India to the London Exhibition of 1862 .-By the Board of Revenue.
Dickinson's address to members of the House of Commons-Pamphliet.By the B. I. Association.

On the origin and authenticity of the Arian family of Languages. By D. Framjee.-By the Author.

Journal of the Statistical Society of London for March 1862, Vol. XXV. Part 1.-By the Society.
A list to the end of 1861 of the Fellows of the Statistical Society.-By tife same.

Journal Asiatique, Vol. XVIII. Nos. 71 and 72.-By the Paris Society.
Kumára Sambhava, 8th Sarga, edited by Pundit Prem Chandra Tarkabágísha with his commentary.-By Mr. E. B. Cowell.
Memoirs of the Geological Survey of India-Palæontologia Indica, Vol. I. Part 2.-By the Superintendent of the Survey.
Ditto Ditto.-By the Government of India.
The Oriental Baptist for April.-By tee Editor.
The Oriental Christian Spectator for January.-By the Editor.
Proceedings of the Royal Geographical Society of London, Vol. V. No. 5, and Vol. VI. No. 1.-By the Society.

Proceedings of the Royal Society of London, Vol. XI. No. 47.-By the Society.

Quarterly Journal of the Geological Society of London, Vol. XVIII. No. 69.-By the Society.

Reinaud's Memoire Sur les commencements.-By the Author.
Exchanged.
The Athenæum for January and February, 1862.
The Philosophical Magazine, Vol. XXIII. Nos. 152, 153.
Purchased.
The Annals and Magazine of Natural History, Vol. IX. Nos. 49, 50, 51.
The American Journal of Science and Arts, Vol. XIX. No. 97.
Abhandlungen fur die kunde des Morgenlandes Gesselschaft, Vol. II. No. 3.
Sanskrit Worterbuch, (Roth and Boehtlingk.)
Comptes Rendus, Tome LIII. Nos. 21 to 27 and Tome LIV. Nos. 1 to 8 with an Index to Tome LII.
Flugel's Mani.
The Literary Gazette, Nos. 182 to 191 and No. 193 of Vol. VII. New Series.
Maynard's Dictionnaire de la Perse.
The Natural History Reviev, Vol. VII. No. 5.
Numismatic Chronicle and Journal of the Numismatic Society, New Series, Nos. 1 to 4.

The Quarterly Review, Nos. 220, 221.
Revue des Deux Mondes for 15th January, 1st February, 15th Feloruary and lst March.
Revue et Magasin De Zoologie, No. 12 of 1861.
Reinwald's Catalogue Annuel Libraire Francais, Vol. IV.
Reeve's Conchologia Iconica, Nos. 214, 215 and 216.
Raverty's Translation of the Selections from the Poetry of the Afghans.
Spiegel's die altpersischen Keilingschriften.
Annales des Sciences Naturelles-Botanique, Tome XIV. No. 6.
Vuller's Lexicon, Fas. VI. Part 3.
Vendidad Sadi, Part 7.
The Westminster Review for January, 1862.
Windischmann's Sancara.
Journal des Savants for December, January and February.

For June, 1862.
The Mceting of the Asiatic Society was held on the 4th instant.
A. Grote, Esq, President, in the chair.

The Proceedings of the last mceting were read and confirmed.
Presentations were received-

1. From Major J. C. Haughton a Silver eoin found at Kurn Bil near Jubbulpore, and a Lead Siamese coin found at Tavoy.

The following is a letter from Major Haughton on the subjeet:My dear Atkinson,

I have the pleasure of handing for addition to the Society's collection two coins.

The silver coin was obtained by me many years ago from the side of Kurn Bil near Jubbulpore. It is of a type common as far as Caubul. I think it is figured by Prinsep and described by Cunningham.

The large Leaden eoin is an ancient siamese one, part of a "treasure trove" dug up at the capital of Tavoy-Waydee-during the year 1857. The inscription is almost entirely illegible. I believe the figure on the obverse is intended to represent a dragon.

Believe me,
(Sd.) J. C. Haughtox.
2. From the Geologieal Society of London, several publications of the Society.
3. From the Imperial Academy of Vienna, several publications of the Academy.
4. From the Imperial Academy of St. Petersburgh, several Nos. of the Memoirs and Bulletin of the Academy.
5. From Mr. Woodrow, two silver coins from the Sunderbuns.
6. From L. S. Jackson, Esq., C. S., a silver coin.

The following is a note on the coin by Mr. E. C. Bayley :-
This coin, which was found by Mr. L. S. Jackson, C. S., at Rajshahye, belongs clearly to the Bengal Pathan series.

Its inscription, though for the most part in good order, is not altogether legible; it bears a date, which in ordinary Arabic numerals, reads 983 , on the strength of which Mr. Laidlay has assigned it (Bengal Asiatic Society's Journal Vol. XV. p. 333) to Mahmood Shah, son of Hussen Shah, the last of the Independent kings of Gour.

The chief difficulty in admitting this attribution is, that we are distinctly told in Stewart's History of Bengal, who, however, does not quote his authority, that Mahmood Khan succeeded his nephew, whom he murdered in 940 A. H.; and, secondly, that he dicd in 945, after a reign, including the period of his deposition, of five years.
This information is emphatic and precise. Mr. Laidlay does not seem to have had Stewart's History before him, as he confounds this Mahmood Khan with Mahmood, the son of Duria Khan Lohani, the distinction between each of whom and Mahmood Khan Lodi, all successively kings of Bengal at or about this period, is clearly drawn in a note at page 131 of Stewart's History. Moreover the obverse legend calls the king " Gheiasuddecn," a titlc which there is nothing to show, as far as I know, that Mahmood Shah ever assumed, and the word in the obverse legend, which Mr. Laidlay read as " Abool Mozuffer," cannot, on the present coin, be so taken. I at first read it as Ibn Toghlak, and for this reason was inclined to read the first figure on the date as a Bengali sceven, and so to throw the coin back by two centuries,-considering the obverse inscription as that of Mahomed bin Gheiasuddeen Toghlak of Delhi, who was also the Suzerain Sovereign of Bengal, and believing the reverse to bear that of Bheiram Shah, whom Mahomed Toghlak made king of Bengal at Sanargaon in 725 or 726 A. H., and who died in 739 A. H.

But I must confess that the concluding formula of the reverse legend (Khallad Allah Mulk wa Sultanat) comports better with the later date, as it has I think been found hitherto on no coins earlier than those of the Lodi Dynasty.

Still the discrepancy of dates is almost too great to be accidental. To Mr. Laidlay's reading, (Nazir Shahi) moreover of the central legend the present coin gives little colour.

Mr. Laidlay distinctly says that he had several speeimens and varieties of the coin before him while writing; it is probable, accordingly, that his attribution had better grounds than the sole coin which he has figured, would afford.

The attribution of the coins must therefore I think be considered open to future revision.

Read a letter from Mr. Stainforth, requesting that his withdrawal from the Society might be cancelled.

Agreed to.

Read the following letter from Mr. E. C. Bayley, Secy, to Govt. of India, in the Home Dept.:-

From E. C. Batley, Esq.,
Secretary to the Government of India.
To W. S. Atininson, Esq.,
Secretary to the Asiatic Society.
Dated Fort William, the 22nd Hay, 1862.
Home Department.
Sir,-With reference to the correspondence noted in the margin,

From the Asiatic Society No. 308, dated 8th October, 1858.

To ditto in reply No. 2700, dated Sth December, 1858.

I am desired to inform you that, in the opinion of the Governor-General in Council, the time has arrived when the foundation of a Public Museum in Calcutta, which has been generally accepted as a duty of the Government, may be considered with a view to its practical realization, and when the proposition which emanated from the Asiatic Society in 1858, "for the foundation of an Imperial Museum, to which the whole of the Society's collections, except the Library, might be transferred" may with propriety be entertained.
2. This proposition was made eonditionally on the approval by the Society at large " of the locality, general arrangements, and managements," of the Museum ; and it is, therefore advisable at once to state generally the views of the Government on these points.
3. The Governor-General in Council considers it to be essential to the success and good management of the Museum that the eontrol of all the collections which it may contain should be always unreservedly vested in one and the same authority.
4. It is accordingly thought right that the whole of the collections, including those to be transferred by the Asiatie Society, those contributed by the Government, and all future additions to the Museum, shall be placed under the sole management of a Board of Trustees.
5. His Excellency in Council acknowledges the importance and value of the collections which the Asiatic Society has offered to transfer to the Public Museum, and the just elaims which the Society has to share in the management of an institution, the foundation of which will be so much dependent on these contributions and on the previous labours of the Society.
6. The Governor-General in Couneil also fully reeognizes the historie assoeiation conneeted with the Asiatie Society, its present high position and reputation, the great services which it has rendered to Literature, Arehæology, and Scienee, and the assistanee whieh it has afforded from time to time in developing the material resourees of India.
7. His Exeelleney in Council, therefore, eonsiders that it will be both just and appropriate to seeure to the Society a liberal share in the control of the Museum, by constituting its representatives members of the Board of Trustees in such proportion, and under such eonditions, as may be hereafter determined.
8. The Governor-General in Council is further prepared to furnish whatever aceommodation may be requisite for the business of the Soeiety, and for the reeeption of its Library, in elose proximity to the proposed Museum. This aeeommodation would of course be assigned to the exelusive use of the Society, and would be given in exehange for their present premises, whieh under this arrangement, would beeome the property of Government.
9. With regard to the loeality of the Museum, the GovernorGeneral in Council, as at present advised, eonsiders that it may most advantageously be placed on the site now oceupied by the Small Cause Court in Chowringhee Road, and he is disposed to believe that some such building as that which has been recently proposed by Dr. Oldham (himself a member of the Soeiety's Couneil) for the Government Geologieal Museum will be well adapted to the purposes of the General Museum.
10. His Exeelleney in Couneil would suggest "The India Museum" as an appropriate name for the Institution.
11. I am direeted to submit the above outline of the measures whieh the Governor-General in Couneil would propose to adopt for the eonsideration of the Asiatic Soeiety. If they meet the wishes of the Couneil and of the Members of the Society at large, His Excelleney in Couneil will be happy to receive any suggestions upon matters of detail which the Soeiety may wish to offer, with a view to seeure more eompletely the interests of the proposed Museum, as well as those of the Society.

> I have \&c.,
> (Sd.) E. C. Bayley, Secretary to the Government of India.

The President intimated that the Council were considering the course which they should recommend the Society to pursue in reference to the offer now made to them by Government.
The Council reported that the election of Nawab Mohammad Khazam Ali Khan had been caneelled at his request:

The nomination of the Hon'ble C. J. Erskine to be a member of the Couueil, vice Sir B. Frere, was confirmed.

The Council reported that they had appointed the Hon'ble W. Grey, a member of their body, in the room of the Right Hon'ble S. Laing.

With reference to Mr. Oldham's proposal to amend rules 78 and 86, of which notice was given by him at the April meeting, the Couneil reported that they considered the adoption of these amendments would be inexpedient.

The President observed, that the purport of this proposal of Dr. Oldham's had been recommended to the Council by himself two years ago, but that he had not suggested any alteration in the rules, beeause it seemed to him that the present rule, which provided for an annual eleetion of all office-bearers, was suffieient. All that was necessary was for the Council to act on his recommendation when preparing their next list of nominations for office. He was glad that the Council had concurred with him in this view, and hoped that his suggestion would be acted on at the next anniversary meeting.

The Council announced that, in aecordance with the resolution of the last meeting, a deputation consisting of the President, the VicePresidents, and the Secretaries had waited upon the Governor-General pursuant to appointment to request him to become the patron of the Society, and that he had been pleased to accept the office.

A letter from Capt. W. A. Ross announcing his withdrawal from the Society was recorded.

Dr. Bhau Daji, duly proposed at the last meeting, was balloted for and elected an ordinary member.

The following gentlemen were named for ballot at the next meeting :-

Hon'ble T. J. H. Thurlow, proposed by the President, seconded by Dr. Macrae.
J. Gordon, Esq., C. S., proposed by the President, seconded by Dr. Maerae.
A. M. Montcath, Esq., C. S., proposed .by Archdeacon Pratt, seconded by Mr. E. C. Bayley.

Captain Hyde, Bengal Engineers, proposed by Lieutenant-Colonel Thuillier, seconded by Major J. E. Gastrell.

Baboo Bhola Nauth Mullick, proposed by Moulavi Abdul Luteef Khan Bahahur, seconded by Mr. Atkinson.

The Hon'ble Major General Sir Robert Napier, K. C. B., proposed by Lieut.-Colonel Thuillier, seconded by the President.

Major Allen Johnson, Bengal Staff Corps, proposed by Lieut.Colonel Thuillier, seconded by Mr. Atkinson.
Mr. W. Theobald, Junior, exhibited some celts which he had found in Bundlekund, and some chert implements from the Andamans, and read the following note on the subject:-

During the past cold season I had the opportunity of examining a portion of the country in which Mr. Le Mesurier first discovered celts (vide J. A. S. No. I. of 1861) and I was so fortunate as not only to collect a fair series of these weapons, but also to ascertain their extension upwards of 200 miles East of the Tons River which Mr. Le Mesurier in his Memoir considered as their boundary in that quarter. In other directions I had not the opportunity of tracing them, but that their range extends over a much larger area than is at present assigned them in Bundlekund is almost a certainty. Of the most marked varieties of these implements I shall give a short description, that any one so minded may satisfy himself of the precise identity of these celts with those found in Europe, in confirmation of which I may quote Mr. Oldham, whose acquaintance with stone weapons from Irish and European localities, is very extensive. There is something, however, very peculiar in the mode of occurrence of these weapons, which must be cleared up hereafter, for though they may be traced as far into Behar as I have stated above, it is only west of the Tons that they are plentiful; for (rejecting a dubious case) I have not as yet obtained a single perfect one east of that river. The most natural explanation of this appears to be some superstition which induced men of old time to collect these relies of a still older age and convey them to the shrines and localities where they are now so abundant, so that celts collected over thousands of square miles are now accumulated about Karoi (Tirhowan or Kirwee) and its environs. This is of course a mere hypothesis, but agrees well with the scarcity of
other stone weapons eompared with the multitude of eelts, one stone hammer and a single arrow head only as reeorded by M. Le Mesurier in addition to the numbers of celts scattered by threes and fours under pipal trecs and in temples about Karoi. In the same neighbourhood a stone punch or chisel was procured by me and at Powari east of the Son River a stone hammer, which should encourage us to search more diligently for other relics of this most interesting stone period.

Very few of the celts in this collection offer any evidence of their ever laving been fixed in handles, and where such has been the case, it was probably by a race of far more recent date than the original fabricators, for it is difficult to conceive a form less adapted for such a purpose than the typical celt or more liable to be always falling out: this difficulty is greatest in the case of the smallest celts and when we consider that a little flattening or notching the sides could have enormously faciiitated their retention in any handle, it scems difficult to suppose that their original makers ever so used them. Can Nos. 1, 7 or 12, ever have been so used? No. 4 though merely chipped and not smoothed at the sides, presents the most perfect cutting edge of any in the collection, and what could have been easier than to fashion its sides if ever intended for a handle, or what form can possibly be suggested as less applicable for firm retention in a socket than that given to it, carefully wrought though it be? Some celts perhaps may have been fitted to handles, but hardly I think by their original makers, for reasons above stated, unless No. 6 is an exception. This celt presents a curious pit or depression on one side which might have been intended to receive the head of a handle and could certainly have contributed to its firm retention, though but slightly, and the general form is as in all celts singularly ill-adapted for such an application. The only other possible use I can suggest for this depression is, that of breaking nuts or fruit stones, which would not be so likely to fly off or slip aside if struck with the cupped side of this celt.

Celt No. 14 is the only one in the colleetion which exhibits any traees in fact of an adaptation fitting it for a handle, and it only differs from others in eertain rude notches eut in the side, which certainly suggest the probability of their having been made to receive some sort of lashing. Their rough finish, lowever, suggests doubts of their being as old as the original date of the weapon. The several typieal
forms of European celts may be recognized in our Bundelkund ones, though in the illustrated catalogue of Irish antiquities in the Dublin Museum there is nothing figured like the stone hammer or mallet found by me at Powari. The most probable use for which this article was designed was probably pounding, but it is doubtful if it was not furaished with a high celt-shaped handle, as just above the neek it has suffered fracture. It is also fractured at the base, seemingly from ascidental usage, but enough remains of the smooth basal surface to indicate its form beneath, and show the purposes to which it was probably applied. The neek or shoulder is very smoothly finished, but more specimens are required to indicate the normal shape of the perfect instrument. Weight 1 If. $9 \frac{3}{1}$ oz. Only one other blunt weapon was found, which though perhaps used for similar purposes is much lighter and very different in shape, which is much that of a common native wrought iron pestle. It has a flat top at one end and probably a blunt edge at the other, though now much worn down. It was never very : highly finished and weighs only $9 \frac{1}{2}$ ounces. One of the most interesting celts in the collection is the very rude one which exhibits scarcely any signs of manufacture, and might readily cnough be mistaken for an accidental fragment of rock. The natives, however, about Karoi possessed sufficient archæological acumen to perceive its nature, and have adorned it with a daub of red paint as Mahadeo, together with others of greater pretensions to divine homours than it. Whether accidentally or not, it exhibits the inæquilateral outline observable in many finished celts, and which was for some cause or other intentionally produced. The must curious point, however, about it is the presence of a few notehes in the edge, which, as the stone is much decayed, may have originally been more conspicuous. That they are notches there is no doubt, but to have served any purpose, they must once have been much deeper, when they might have acted as a rude saw, the only instance of such a tool in stone I am acquainted with. Of many score celts, this is the only one of this rude type I have seen. The one marked from Debru ghat on the Soane is perhaps as unfinished, but it may once have had a finer edge, and its claims to be considered a celt are not conclusive.

The small fragment from Sibdilla is interesting as showing how certainly the merest portion of a celt may be recognised, as regarding this fragment, small as it is, there can be no doubt; and as proving
incontestably the former extension of these relics, on a very large area, as Sibdilla is a town of Behar not far from the hills, but 200 miles east of the Tons and the celt district proper about Karoi or Tirhowan.

Most of the celts it will be seen once possessed a very sharp edge, but there are some in the collection as Nos. 12, 13, 17 which though well-finished, never seem to have been ground down to a cutting edge and were probably used for other purposes than the sharp edged ones, though what precise use that was, can scarcely be guessed at. For comparison with these implements, I have laid on the table a few stone chips for which I am indebted to Major Haughton from the Andamans, the most finished of which might have been intended for arrow-head, but the majority of which chips seem merely intended to be used with the fingers in dividing fish or flesh. The round stone is also from the same quarter and seems to have been used for much the same purposes as the stone hammer from Powari. The four chips marked with a cross may have very well been intended for tipping arrows, to be used only against fish, but none of them would have been very effective against the Andaman pig or indeed any land animal. As, however, the Andamanese chiefly depend on fish, which they shoot with arrows for their food, Major Haughton is probably correct in regarding many of these chips as arrow-heads, though of a far slighter character than the arrow-heads which are usually found accompanying celts. The small agate fragment from Behar bears the appearance of being the remnant of a larger shear, and whether intended as an arrow-point or not, is, there is little doubt, an artificially formed piece of stone.

A lump of chert from which chips have evidently been struck off was found by Major Haughton together with the chips in a native encampment and but from the place it was found in, would never have attracted notice, though on examination it is clearly enough seen to be the parent of chips, such as accompany it. The following table gives the weights and dimensions of the long and short axes and thickness of twelve selected celts, all from the Karoi district, varying from 4 ilfs 9 oz . to 2 oz . 335 Grs.-the great bulk of the collection, however, ranging from $\frac{3}{4}$ to $1 \frac{1}{2}$ liss.


|  | $l 7 s$. | $0 z$. | gs. | Length. | Breadth. | Thickness. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| No. 1 | 4 | 9 | 0 | 10 | 4 | $2 \frac{4}{8}$ |
| " 2 | 3 | $4 \frac{1}{2}$ | 0 | 10 | 4 | 2 |
| " 3 | 2 | 9 | 0 | 8 $\frac{2}{8}$ | $4 \frac{2}{8}$ | 2 |
| , 4 | 2 | $1 \frac{1}{2}$ | 0 | $7 \frac{4}{8}$ | $4 \frac{5}{8}$ | $1 \frac{5}{8}$ |
| , 5 | 1 | $9 \frac{1}{2}$ | 0 | $6 \frac{5}{8}$ | $3 \frac{2}{8}$ | $1 \frac{5}{8}$ |
| " 6 | 1 | $1 \frac{1}{2}$ | 0 | $5 \frac{6}{8}$ | $2 \frac{5}{8}$ | $1 \frac{1}{8}$ |
| " 7 | 0 | $18 \frac{3}{4}$ | 0 | $4 \frac{1}{8}$ | $3 \frac{2}{8}$ | $1 \frac{2}{8}$ |
| " 8 | 0 | 8 | 150 | 4 | $2 \frac{3}{8}$ | $1 \frac{1}{8}$ |
| " 9 | 0 | 5 | 85 | $3 \frac{6}{8}$ | 2 | 1 |
| ,, 10 | 0 | 3 | 280 | $2 \frac{2}{8}$ | $1 \frac{6}{8}$ | 11 1 |
| , 11 | 0 | 3 | 275 | $2 \frac{6}{8}$ | $1 \frac{6}{8}$ | 07 |
| , 12 | 0 | 2 | 335 | 17 | $1 \frac{6}{8}$ | $0 \frac{7}{8}$ |
| , B. | 1 | $9 \frac{3}{4}$ | $\bigcirc 0$ | 48 | $2 \frac{5}{8}$ | $1 \frac{5}{8}$ |
| , C. | 0 | $9 \frac{1}{2}$ | 0 | $3 \frac{7}{8}$ | $1 \frac{7}{8}$ | $1 \frac{1}{8}$ |

The material of which these stone weapons from Bundlekund are manufactured differs somewhat in mineral composition and texture, but is, I believe, without exception selected from the geological group named 'Semries' by Professor Henry Medlicott in his report on the district. A sort of greenstone is usually selected, but sometimes a more distinctly schistose rock, and in one case (Fig. A,) a piece of limestone has been used, though in the highly finished ones only the harder and better adapted stones seemed to have been used.

The small fragment from Sibdilla is made of a softish schist ill suited for such a purpose and which has evidently broken along a natural flaw or parting in the stone.

What is remarkable is, that, abundant as quartzite is, it has never been used for the manufacture of celts, though perhaps quartz weapons, especially of small size, may eventually be found. Neither have I ever noticed any celt manufactured from the compact Vindhyan sandstone of the country in which they occur. Too little is, however, known at present of these relics to base any reliable surmise on, and I shall therefore refrain from any further remarks, beyond expressing a hope that the notice will serve to stimulate inquiry, and prove what an interesting field of archæological research lies, as it were, at our doors, and how much light a little energy and zeal may be expected to throw on the unwritten history of the Archaic races of men in India.

Mr. Theobald also exhibited an engraved figure of Athene Pro-
machos on red cornelian of Greck execution, from the North-west; being, according to Colonel Cunningham, a copy of the celebrated statue by Phidias in the Parthenon.

Communications were received-

1. From the Venerable Archdeacon Pratt, a memorandum showing the final result of his calculation regarding the effect of local attraction upon the operations of the Great Trigonometrical Survey of India.
2. From Bábu Gopee Náth Sein, an abstract of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, in the months of January and February last.
3. From Captain H. G. Raverty, an account of Upper and Lower Suwat and the Kohistan to the source of the Suwat river, with an account of the tribes inhabiting those valleys.
4. From Bábu Rajendra Lal Mitra, a note on some BactroBuddhist relics from Ravul Pindee.

Bábu Rajendra Lal Mitra having read this paper, Mr. E. C. Bayley advanced some reasons which led him to differ from the author in his determination of an inscription upon one of the relies. The, original paper and Mr. Bayley's comments on it will appear in the Journal.

The Librarian submitted the usual monthly report.

## Library.

The following are the accessions to the Library since the meeting held in May last.

## Presented.

Annals of Indian Administration, Part 1 of Vol. VI. for March 1862.By the Bengal Governuent.

Annual Report of progress and expenditure in the Public Works Department for 1860-61.-By the Government of India.

The Proceedings of the Bethune Society for 1859-61.-By the Societr.
The Oriental Baptist for May 1862.-By the Editor.
The Calcutta Christian Observer for May 1862.-Br the Editor.
Transactions of the Zoological Society of London, Vol. IV. Part 7.-Br the Society.

The Proceedings of the Zoological Society of London-Part 3 of 1860, and Tart 2 of 1861.-By the same.
The Transactions of the Linnean Socicty of London, Vol, XXIII. Part 1. -By the Society.

Journal of the Proceedings of the Linnean Society-Zoology, Vol. IV.No. 16, Vol. V.-Nos. 17, 17,* 18, 19 and 20-Botany, Vol. IV. No. 16, Vol. V.-Nos. 17, 18, 19 and 20 with a supplement to Vol. IV. and two supplements to Vol. V.-Bx the same.

List of the Linnean Society of London for 1860 .-By the same.
Proceedings of the Geological Society of London, several parts from 1826 to 184.4.-By tife Society.
The Quarterly Journal of the Geological Society, Vol. XVII. Part 4.—By the same.

Transactions of the Geological Society of London, Vol. V. Parts 1 and 2, Vol. VII. Parts 1,2 and 4.-By the same.

Philosophical Transactions of the Royal Society of London, Vol. CL. Parts 1 and 2.-By the Society.

List of the Fellows of the Royal Society to 30th November, 1860.—By the same.

Memorie della Reale Accademia Delle Scienze di Torino, Serie SecondaTomo XIX.-By the Academy.

Bulletin de l'acadèmie Impèriale des Sciences de St. Petersbourg, Tome II, Nos. 4, 5, 6, 7 and 8 et dernier, Tome III. Nos. 1, 2, 3, 4 and 5.-By the Imperial Academy.

Mèmoires de L'Acadèmie Impèriale des Sciences de St. Petersbourg, VIIe. Sèric, Tome III. Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9.-By the same.

Jahrbücher der K. K. Central Anstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus, VII. Band, Jahrgang 1855.-By the Royal Vienna Academy.

Jahrbuch der K. K. Geologischen Reichsanstalt, Vol. XI. No. 2.-By the same.

Denkschriften der Kaiserlichen Academie der Wissenschaften-Mathema-tisch-Naturwissenschaftliche Classe, XIX. Band; Philosophische-Historische Classe, XI. Band.-By the same.

Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften-Ma-thematisch-Naturwissenschaftliche Classe, XLII. Band Nos. 27, 28 and 29, XLIII. Band, Heft I. Abth., 1, Heft II. Abth. 1 and 2, Heft ILI. Abth. 1 and 2, Heft IV. Abth., 1, Heft V. Abth. 1 and 2; XLIV. Band, Heft I. Abth. 2, Heft II. Abth. 2; Philosophisch -Historische Classe, Band XXV. Heft 5, Band XXVI. Heft 1 and 3, Band XXVII. Heft 1, 2, 3 and 4. -By the same.

Almanach der K. Academie der Wissenschaften, Vol. XI. for 1861.-By the same.

Archiv fur Kunde österreichischer Geschichts-Quellen-Band XXV. I and 2 Hälfte-Band XXVI. 1 and 2 Hälfte, and Band XXVII. 1 Hälfte. - by tile same.

Uber deu Ursprung der Meteorsteine, Von P. A. Kesselmeyer-Frankfort A. M. 1860.-By the Author.

Monatsberichte der Königlichen Preuss-Akademie der Wissenschaften Zu Berlin for 1860.-By the Berlin Academy.

Register für die Monatsberichte der Königlichen Preuss-Akademie der Wissenschaften Zu Berlin Vom Jahre 1836 bis 1858.-By the same.

Abdhandlungen der Königlichen Akademie der Wissenschaften Zu Berlin for 1860 .-By the same.

The Journal of Sacred Literature and Biblical Record, edited by B. Harris Cowper, Vol. I. No. 1, New Series.-By the Editor.

Journal Asiatique, Cinquiéme Sèrie, Tome XIX. No. 73.-By the Paris Society.

Proceedings of the Royal Society, Vol. XI. No. 48.-By the Society.
Bijdrageu tot de Taal-Land-En Volkenkunde van Nederlandsch Indië, Vierde Deel, 4e Stuk.-By the Amsterdam Institution.

Journal of the Royal Asiatic Society, Vol. XIX. Part 3.-By the Roval Asiatic Societt.

Journal of the Agricultural and Horticultural Society of India, Vol. XII. Part 2.-By the Society.

A Collection of Treaties, Engagements and Sunnuds, relating to India and neighbouring countries, Vol. I. containing the Treaties, \&c., relating to Bengal, Burmah, and the Eastern Archipelago.-By the Government of India.

Memoirs of the Geological Survey of India-Palæontologia Indica, Vol. II. Part 1.,-The fossil Flora of the Rajmehal Series.-By the Bengal Government.

Sketch of the Flora of the country passed through by the expeditionary force under Brigadier-General Chamberlain in April and May 1860, with a Map, 2 copies.-By the Government of India.

Vividhártha Sangraha, Vol. VII. No. 80.-By the Editor.
Selections from the Records of the Government of India, Military Department, No. 3, containing Report on the extent and nature of the Sanitary Establishments for European Troops in India.-By the Government of India.

## Exchanged.

The Athenæum for March, 1862.
The Philosophical Magazine, Vol. XXII. No. 150, Supplementary No., and Vol. XXIII. No. 154 for April, 1862.

The Calcutta Review for December, 1861.

> Purcluased.

Zoological Sketches, By Joseph Wolf, Second Series, Parts 1 and 2.
Journal des Savants for March 1862.

The American Journal of Science and Arts, Vol. XXXIII. No. 98.
Numismatic Chronicle No. 5 for March 1862.
Westminster Review for April, 1862.
The Literary Gazette, Nos. 195 to 198.
Natural History Review for April, 1862.
The Annals and Magazine of Natural History, Third Series, Vol. IX, No. 52.

Revue et Magasin de Zoologie Nos. 1 and 2 for 1862.
Revue des Deux Mondes, Tome XXXVIII. fur 15th March and 1st April, 1862.

Comptes Rendus Hebdomadaires des Sèances de l'Acadèmie des Sciences, Tome LIV. Nos. 9, 10, 11 and 12.
Mahábháshya-Edited by Dr. J. R. Ballantyne, Vol. I.
Christianity contrasted with Hindu Philosophy-By Dr. J. R. Ballantyne.
Lectures on the Science of Language delivered at the Royal Institution By Prof. Max Müller.

Makámát Hameedee.
4th June, 1862.
Lálgopál Dutt.

## Report of Curator, Zoological Department, February, 1862.

During the long interval that has elapsed since the publication of my last report, the Soeiety's eollection of Vertebrata has been largely inereased, and we have been favoured with numerous valuable donations.

1. From Col. A. P. Phayre, Chief Commissioner of British Burmá, a large collection principally of bird-skins, collected mostly in the Tonghoo distriet of the valley of the Sitang and on the route thither aeross the hills from that of the Irawádi, in 1860. Also some specimens of mammalia, whieh are as follow.

Viverra megaspila, nobis, n.s. (or distinguishable race): Flat slins from vicinity of Prome. There are four recognisable raees of Asiatie Civet, all of which differ from the African V. civetta, L., in the erectile mane eommencing between the shoulders instead of between the ears. Three of them are of the same large size as the Afriean species, the fourth being (so far as I have seen) eonstantly much smaller. One, V. zibetha, L., is well known from Buffon's figure, and is at onee distinguished from all the others by the comparative indistinetness of its body-markings. It is common in Bengal,

Nepal, Asám, Sylhet, Arakan, Siam, Southern China, and was obtained by the late Dr. Cantor in the Malayan peninsula, being noted by him from Pinang and Singapore. A sccond raee, V. civetirina, nobis, inhaliting Southern Malabar, quite resembles V. civetts, except in the particular of the mane. A third race, V. megaspila, nobis, has been confounded with V. tanganlunga, Gray, but is as large as the preceding, and has the spots fewer and much larger, and entire for the most part (or shewing little tendency to group into ocelli); and on the sides they tend less to unite into vertical bands or stripes than in V. civetta and V. civettina. Such are the specimens from Prome ; and I think that the late Dr. Cantor possessed a similar onc from Pinang (which he referred to V. tangaalunga) ; while a third (stated to be Sumátran, was assigned to V. zibetria in Waterhouse's Catalogue of the Zoological Socicty's late museum.* V. tanggalunga, Gray, is always smaller (so far as I have seen), with mueh smaller and more numcrons spots grouping more or less into ocelli; a comparatively broad black dorsal stripe, and tail somewhat peculiar in its marking. This race inhabits the Malayan peninsula, Sumátra, Borneo, Celebcs, Amboyna, and the Philippines (from which last locality I have seen examples). All are very closely akin ; but as races are easily enough distinguishable, and they do not appear to grade into each other ; bcing about equivalent to those of Martes flavigula noticed in J. A. S. XXVI, 316. $\dagger$

Helictis orientalis, Morsfield. Skin from Prome; and skeleton and stuffed skin of examples procured at Rangoon, in which locality I have observed the species wild. $\ddagger$ Referring to the figure of H . orientalis, (Horsf.), in the Zool. Res. in Jáva, I cannot perceive in what respect the H. nipalensis differs ; nor can I learn in what the H. moschata, Gray, of China, also differs. H. orientalis, (Horsf.), would seen to bc the animal with somewhat abraded fur. The Society's museum contains fine examples from Sylhet and Arakan.

Sciurus bicolor, Sparman; Sc. ferrugineus, F. Cuv. (Keraudrenii, Lesson); and Sc. Phayrei, nobis. The sccond belongs to Arakan

[^71]and Pegu, or essentially to the dividing range of lills which separate those provinces. The third is emphatically the Martaban Squirrel. I obtained it in the Martaban hills opposite to Moulmein, but never on the Moulmein side of the river ; though Mr. Atkinson procured one lower down towards Amherst. (J. A. S. XXVIII, 275.) On the hills behind Moulmein, it is replaced abundantly bySc. atrodorsalis, Gray, which, however it may vary, is readily distinguished from all its Burmese congeners by having conspicuously white whiskers. Sc. hyperythrus, nobis (said to be from Moulmein, but more probably from the hills bordering the Sitang valley), is very like Sc. atrodorsalis, but has black whiskers, the back, sides, and exterior of limbs, quite uniformly coloured, and no trace of the black patch upon the back.* Sc. Phayrei I found to be the common species of the Martaban jungles, as high up as I went, far into the Yunzalin district of Upper Martaban ; and the only other Squirrel which I observed there was Sc. Berdmorei, nobis, both near Martaban station, and far in the interior. This largest of the striped species is a thorough ground Squirrel, which never ascends a tree, so far as I have seen, but on alarm retreats to the under-wood; its tongue is remarkably long and protrusile. At Rangoon the only species that I observed was Sc. pygerythrus, Is. Geoffroy, which is the ordinary Squirrel of Lower Pegu; but high up the Irawádi, in the Shan lills east of Ava, and again above Ava, Mr. W. T. Blanford met with a peculiar race, Sc. Blanfordit, nobis, n. s., which resembles Sc. Phayrei except in wanting the black stripe along the flank, and in having the entire upper-parts greyer or less fulvescent. The four paws are albescent-fulvous in both races, tending more or less to rufous ; and both have the tails black-tipped, and the cinnamon hue of the lower parts extending as a median stripe along the under surface of the tail. Neither of these, too, has any ruddy colouring on the face and ears, as in Sc. atrodorsalis and Sc. hyperythrus. From Sc. hiypirythrus, Sc. Blanfordil is readily distinguished by its larger size, conspicuously black-tipped tail with pale line underneath, and also by the albescent-fulvous colour of the four paws above. $\dagger$ Sc.

[^72]atrodorsalis would seem to be the characteristie Squirrel of Amherst provinee; and southward again, in that of Tavoy, the ordinary species would appear to be Sc. chrysonotus, nobis; with also the pygmy striped Sc. Barber, nobis; which is closely akin to Sc. McClellandil of Sikhim and Butan. The only Squirrel-skin we have from Mergui is like Sc. cirrysonotus, but without a tinge of golden-ferruginous on the upper parts, though there is a trace of this hue on the sides of the neek and body : it nearly resembles an example from Malaeca, whieh I have named Sc. concolor ; but this has no traee of the golden-ferruginous on the sides of the neck and body, nor a well defined blaek tail-tip as in the other.*

Here it may be remarked that the Cervus (Pavolia) Eldi, Guthrie (C. frontalis, McClelland, C. lyratus, Schinz, C. dimorphe, Hodgson,-with horns a little abnormal as developed in eaptivity,Panolia acutirostris et P. platyceros, Gray), is common in Pegu, ex-

* The following are the ascertained Sciuri of British Burmá:-

1. Sc. bicolor, Sparrman. The only speeies of the giganteus group inhabiting the range of territory; and found on all the hilly, traets from the E. Himálaya to the Straits of Singapore. Burmese specimens have very commonly a pale eineture, more or less broad, at the middle of the body.
2. Sc. lokriatt, Hodgson. Eastern Himálaya; Khásyas; Arakan hills.
3. Sc. Assamensis, McClelland; Sc, Blythï, Tytler. Abounding in Asám, Sylhet, Arakan, and in E. Bengal; common about Dacea.
4. Sc. ferrugineus, F. Cuv., Mamm. Lithog.; Sc. Keraudrenii, Lesson, Zool. Toy. de Belanger. Common in the hills of Arakan and Pegu.
5. Sc. pygerytirits, Lesson, ibid. Abundant in Lower Pegu.
6. Sc. Blanfordii, nobis, ut supra. Valley of the Irawádi and neighbouring hills about Ava; perhaps not withn the British territory.
7. Sc. Phayret, nobis. Common throughout the provinee of Martaban.

8 Sc. Berdmoret, nobis. The eommon ground Squirrel of Martaban province ; found also as far south as Mergui (?).
9. Sc. hyperythros, nobis. Hills bordering the valler of the Sitang ?
10. Sc. atrodorsalis, Gray. The common species of Ainherst provinee; abundant on the liills belind Moulmein (certainly not Butan, as asserted by Dr. Gray. Br. Mus. Catal.)
11. Sc. Chrysonotus, nobis. The ordinary Squirrel of Tavoy province, it not also of the interior of dmherst province (J. A. S. XXVIII, 275). A permanent variety (?), or raee, without the golden-fulvous colouring of the back, in Mergui province.
12. Sc. Barber, nobis. The diminutive striped Squirrel of Tavoy, and of Mergui (?) ; closely akin to Sc. McClellandil of the E. Himálaya. It also inhabits the interior of Amherst prorinec; and, I suspect, Lower Pegu; and it is doubtless the Sc. MoClellandiI apud Gray, from Camboja. P. Z. S. 1863, p. 137.
$N$. B. There ean be litile doubt that additional speeies inhabit the provinces of Tavoy and espeeially Mergui : and this sketeh of the geographical distribution of the various races will doubtless have to be improved upon.

A Sc. siamensis is described by Dr. Gray in the Proc. Zool. Soc. for 1859, p. 478; and sercral species from Camboja in P. Z.S. 1861, 371.
tending thence northward to the Munnipur valley : it is also in Siam, as I have been reeently informed by Sir R. H. Sehomburgk; and the late Dr. Cantor obtained a fine skull with horns from Kedda, within the eastern confines of the Malayan peninsula;* but it does not appear to inhabit Martaban and the Tenasserim provinces. I repeatedly saw the venison of this species (the T"hamine) for sale in the Rangoon provision bazar, together with that of the Sâmur (or Scháp), Hog-deer (Durai, pronouneed Dray), and Muntjac (Gee), indeed the four species together on one oecasion; but always frightfully haeked by the Burmese, who do not even skin the animal before ehopping it up. In Moulmein the Sâmur is eommonly brought to the bazar in two entire unskinned halves, with the entrails taken out; and there also I remarked Hog Deer and Muntjac or 'Barking Deer' venison, but brought in less quantity than to Rangoon. With Major S. R. Tiekell, at Moulmein, I saw a young living buek of the T"hámine, bearing its seeond horns, small, but of the typieal or ultimate configuration; and a skull with similar horns (of the same age) was presented through me to the Soeiety by Dr. Priehard of Rangoon, proeured in the provision-bazar of that plaee ; the living animal is exeeedingly like the Indian Bárá Sing'ha (C. Duvaucelir) in all but the horns, but is inferior in size ; having the summer-coat bright rufous, with traees of menilling, more conspicuous in some does (as likewise in C. Duvaucelii and C. porcinus). Among the drawings bequeathed by Gen. T. Hardwicke to the British Museum is one of a very spotted buck of C. Duvaucelii from the Bengal Sundarbans. That this speeies does inhabit the Eastern Sundarbans, I have been assured; and the winter-coat is much darker and browner, of eoarser texture, and considerably elongated about the neek. The habits resemble those of the Indian Bárá Sing'ha: this animal being mueh more gregarious, and more eonfined to open glades in the forest, than are the other Deer of the same region. Lt. Eld has well deseribed the habits of the speeies in the Calc. Journal N. H., II, 415. The horns of the Munnipur animal can generally be distinguished from those of the more southern raee, by being longer,

[^73]smoother, and less branched; the brow-antler especially is more elongated; and the crown is usually bifid, or with but a slight third prong, instead of being strongly trifid, or in some instances with even a fourth large coronal prong; but I have seen southern examples of intermediate character, and one of the largest size which was well elongated. Col. C. S. Guthrie lately assured me that hie had possessed a large Munnipur pair of horns which were quite single or unbranched, and the brow-antler in a continuous line with the beam.* This is an exaggeration of the ordinary Munnipur character of horn. Mr. Hodgson's C. dimorphe I consider exceedingly doubtful as having been eaptured north or west of the Brahmaputra.

To Col. Phayre, we are further indebted for some loose horns of (Burmese) Bos gaurus; and for (now in all) three skulls of bulls of B. sondaicus, all from Pegu, and an imperfect skin of a cow : the latter being of a bright chesnut-dun colour, and exhibiting the eharacteristic white patch on the buttocks.

As regards the former species, the Gaour seems to attain even a higher development in the Burmese countries than in India; not unfrequently, it would seem, attaining to 19 hands from the summit of the elevated dorsal ridge; and the horns, generally, are much more robust and considerably shorter, in both sexes, than in Indian Gaours. $\uparrow$ A remarkably fine skull, with horns, of the latter (minus the lower jaw) in the Society's museum weighs just 30 lbs . ; an equally fine skull of the Burmese race (minus the lower jaw), belonging to Col. A. Fytche, (Commissioner of the Martaban and Tenasserim provinces, ) weighs 34 南s. : both skulls of highly developed bulls, of course. From what I remember of a fine bull-skull, from the mainland. near Singapore, I think that the horns were longer, as in the Indian race; but further observation is necessary of the Malayan animal, which probably resembles that of the Indo-Chinese region. $\ddagger$

The Bos sondaicus appears to be common enough in parts of Upper Pegu, again in Mergui, and it occurs in Keddá, within the eastern confines of the Malayan peninsula, in Siamese territory; probably, alsu,

[^74]elsewhere in the Malayan peninsula, as likewise in Jáva, Báli, Lombok, and Borneo. The horns of a female I saw with Col. Fytche are precisely similar to those figured by Dr. Salomon Müller ; but the skull of this sex is still a desideratum in the Society's museum. Capt. Lloyd (Assistant Commissioner of the Tounghoo district, valley of the Sitang), is now endeavouring to procure a perfect skeleton of a bull of this species for the Society's collection.*

[^75]The Gayál or Mit'hun (Bos frontalis) I have vainly endeavoured to trace southward of Akyab; but it abounds (in the domestic state)
intelligent wood-man, stopped suddenly and dropped on his knee, a backrard motion of his hand told me to be quiet, I followed his example, repeated the signal to those belind, and so we all remained still, until the leader, without venturing to look round, motioned me forward with a finger. The nature of the ground enabled me to creep in advance without the noise even of my footstep, until I reached the spot where the man was hidden.
"A beautiful spectacle now opened upon us. A few bushes screened us from a circle of verdant herbage, which had apparently been covered with water in the rainy season, and in this little shallow basin were to be seen a herd of wild Cows quietly grazing on the rich pasture [i.e. not browsing, like so many Gayáls]. The herd might have numbered about sixteen or eighteen, and from the placid, unconcerned manner in which they enjoyed their food, appeared to have no sense of danger or knowledge of the proximity of any unusual intruders. Not so the bull; when I first caught sight of him he was motionless as a statue, his bold front turned towards us, and his head and neek stretched so erect towards the sky that his nose was perpendicular with his fore-legs. He could not sce us, but ho evidently smelt us, though there was no wind to carry the scent in his direction. It was a hot day and a dead calm. The sight was beautiful beyond description.
"I remained gazing at them in dcep silence and admiration for more than half a minute, my double-barrelled gun laden with balls was in my hand, and I could easily have brought down the bull, as he was not more than thirty yards off; but the sight was too engaging, and I let him off. On a sudden the beautiful statue seemed to lave come to the decision that there was danger in the wind, as he set off at full gallop into the forest in the direction opposite to me; the cows, who to the last manifested not the slightest sense of danger, left off feeding in a moment and followed their lord at full speed, the crashing of the brushwood for some time after we lost sight of them attesting their alarm. I did not know at the time what a rare sight I was witnessing, one which I was afterwards told by an accomplished naturalist had not been enjoyed by any European traveller before. Ilis was unfortunate, as, had I known it, my observations would have been more minute. The following facts, however, may be depended upon:-
"The cows were small in stature, considerably smaller thau the breed of Alderney [?]; their shape and figure were light and elegant; they did not possess humps, like the domestic cattle of India; they were, without exception, of the same colour, a light reddish-dun; their beautiful slender legs being, all four, white below the knee. The bull was rather larger and thicker-set than the cows, he had a respectable dewlap, which, together with the breast and shoulders, was covcred with longer dark hair, approaching to black. I do not well remember the horns, but I am inclined to think that they were not long, or I should most likely hare remarked them. Both the bull and the cows were exceedingly slcek in their coats, which shone as though they had been subjected to careful daily brushing."

The above is the most detailed description that I have yet met with of the Tsoing of the Burmese countries, and (so far as it goes) it tallies sufficiently with B. sondaices; the bull evidently young, with horns not fully developed, and in progress of assuming the blackish colouring of the body.

On the W. coast of the N. E. of Borneo, near Quabong, remarks Mr. Spencer St. John-" Along this beach, herds of wild Cattle are often seen wandering, particularly on bright moonlight nights, in search, most probably, of salt, which they are so fond of licking. All the natives declare that the species found here is smaller than those monsters I saw up the Limbang and Barang. It is very likcly there may be two kinds." 'Life in the Forests of the Far East' (1862), I, 283. In the narrative of his Limbang journey, the same author remarks"Pigs [SUs barbatus] are very numerous here, and wild Cattle and Deer are also abundant." Lbid. $I T, 38$. He designates them Tambadau, and mentions
in the hills along the Kaladyne river (which flows from the north into Akyab harbour), and thence northward through Chittagong and Tipperá, to the Khásya hills and ranges of mountains bordering the valley of Asám to the south, and along them eastward to the Mishmi hills at the head of that valley, where abundantly wild. The domestic herds arc even found together with those of Yaks: thus Lt. K. Wilcox, in his memoir of a survey of Asám and the neighbouring countries (As. Res. XVII, 387), notices that " Mit'huns and chori-tailed cows were grazing in great numbers;" which indicates that the Gayál can withstand a considcrably low temperature for a member of its particular group, that of the flat-horned taurine cattle of S. E. Asia.*

The domestic humped cattle of Burmá are remarkably handsome animals, though with small and commonly abnormally developed horns, that are mostly directed fcrward. Col. Yule notices this race as one of "sturdy and well-conditioned red oxen." The prevalent colour is, indeed, a chesnut or bay of various shades, or commonly a dun, as in the cows and immature bulls of B. sovdaicus. White or pale grey cattle, retaining the black tail-tuit, so very gencral in India, are rare, even at Akyab, where the common Bengali type prevails. Col. Yule continues-"These cattle, though much smaller than the stately breeds
an islet which is named Tambadau Island from the occurrence of these wild Cattle upon it. Elsewhere, he mentions a piebald individual! "About 2 s. m., our garci [boat] being well ahead, we saw before us a herd of wild Cattle, quictly picking at a few blades of grass on a broad pebbly flat. I landed with a couple of men, to get between them and the jungle. I was within twenty yards of the nearest, a piebald, and was crawling through the tangled bushes to get a sight of him, which I could hear browsing [grazing?] near me, when there arose a snort, then a rush, and the Cattle were off dashing close to me, but perfectly concealed by the matted brushwood. It was the crew of one of the newly-arrived boats that, regardless," \&c. \&c. "About five, we were passing down a rapid at a great pace, when one of the men touched me and pointed. I looked up, and there was a magnificent bull, three-parts grown, standing within fifteen yards of me." Itid, II, 162-3. Such cursory notices are all that are given by Mir. St. John !

Since the above note was printed, I have received a living two-year-old bull of Bos sondaicus from Col. Phayre, for presentation to the London Zoological Society. He is more nearly akin to the Gaour, and less so to the true B. taurus, than I had anticipated; and is perfectly quiet and tractable. He habitually grazes. Colour that permanent in the cow, a bright chesnut-dun, with the white stockings and oval rump-patch on each sidc.

* As regards the notice by Col. Low of three presumed species of wild taurine cattle in the Malayan peninsula, and that by Dr. Helfer, of three presumed species in the Tenasserim provinces (both quoted in J. A. S. XXIX, 299), I have now arrived at the conviction that both writers intended B. Gaveus and the different sexes of $\mathbf{B}$. sondaicus, the latter supposed to be distinct animals. Of the Jungli Gau, figured M. Fred. Cuvier, I may remark that the male undoubtedly represents a hybrid between this and the humped species; but his female would scem to be a Gayâl of pure blood.
of central India and the Deccan, are considerably larger than the Bengali bullocks, and are more universally in good condition than is the case perhaps in any other country. The carts are small, and the cattle share with their masters in the exemption from everything like overwork. But probably the main reason of their good condition is, that there is no demand for milk; the calves are robbed of no part of their natural food,", I was much struck with the game appearance of these animals, which are as superior to the ordinary Bengali bullock as are the admirable Shan ponies to the wretched tats of Bengal (seen also at Akyab). They are longer in the body and shorter in the limbs than ordinary Indian cattle, more as in the humpless B. taurus; invariably in fine condition (as Col. Yule remarks), and particularly active and graceful in their movements, which are those of a wild animal, especially the cattle seen about the villages of the interior; and they are of Shan origin, so far as Burmá is concerned, as I am assured.

The Buffalo does not appear to be indigenous either in the IndoChinese or Malayan countries, though many have reverted to a state of wildness, as elsewhere. At Tavoy I first observed the superb domestic Buffaloes of Burmá, which differ in no respect from the wild animal of Bengal : they are large and plump in condition, with well developed horns. Tavoy is famous for its Buffalo fights ; and I was shewn the 'champion' Buffalo, which had vanquished every competitor : he is a splendid creature of his kind, and so gentle that children fondled him. Near Tavoy I saw a large herd of albino Buffaloes, with about half a dozen of a buff colour intermingled. Stalking amidst this herd were about a dozen of Tantalus leucocephalus, and numerous white Egrets (Herodias intermedia of my Catalogue). The leprous-looking albino breed of Buffaloes is common

[^76]also in Siam,the Malayan peninsula, and Sumátra. I saw some immense bull Buffaloes drawing hackeries near Martaban station, that would have astonished the natives of Bengal; and many others in the interior, feeding in the forest near the Karen villages, and which are oftentimes unsafe for Europeans to approach, though quite tractable to the natives to whom they are accustomed.*

Of birds, the following new species were procured by Col. Phayre.
Gecinulus viridis, nobis, $n$. s. Differs from G. Grantia, (McClelland), in being wholly of a dull green colour, more yellowish towards the nape ; the rump feathers crimson-tipped : inner webs of the wingfeathers dusky, with round white spots as seen from beneath, these spots being much smaller than in G. Grantia : tail dusky above, the feathers green-edged for the basal half, and all but the middle pair having four small whitish spots bordering the basal half of their inner webs. Bill ivory-white, save laterally towards base, where livid. Feet green. The male would doubtless differ (as in G. Grantia) by having a red coronal patch. From Tounghoo.

Crypsirina cucullata, Jerdon. $\dagger$ Form typical, except that the

[^77]beak is much shorter than in Cr. variaxs, and there is no velvety frontal band as in the other: ten tail-feathers only; and the long middle pair expanding greatly at tip, as in Cr. tariars. General colour silvery pearl-grey, with a black hood and white nape; the primaries and their coverts black, the secondaries having a whitish exterior border; middle tail-feathers black, a little tinged with greyish except on the expanded tips; the graduating lateral tail-feathers albescent-greyish, with a faint tinge of brown. Bill black, the base of both mandibles, below the nasal tuft of the upper, bright yellow in the young ; and feet dusky. Length about 13 in., of which tail $7 \frac{1}{4}$ in., its penultimate feathers $1 \frac{1}{2} \mathrm{in}$. less : closed wing $4 \frac{1}{4} \mathrm{in}$.: bill to gape 1 in ; and tarse the same. Tounghoo.

The Cr. variars (also sent) is particularly common in the hills behind Moulmein ; and is one of several Javanese species that likewise inhabit the Burmese region, and have not hitherto been observed in the Malayan peninsula. Another is Ploceus hipoxantHIUS, (Daudin), a flock of which I observed in Rangoon (in addition to the common Bayá, the two species associating apart), and specimens were obtained by Dr. Jerdon in Thayet-myo. Crypsirina cucullata is interesting, as constituting a second well-marked species of its genus, both of them being remarkable among the Corvidous Pies for having only ten caudal rectrices.

Temenuchus burmanetsis, Jerdoin. A fine species, approaching to acridotiferes in size, the markings of its wings and tail, and also in having the skin bare under and behind the eye. Length about $9 \frac{1}{2}$ in., of closed wing $4 \frac{1}{2}$ in., and tail 3 in.; bill to gape $1_{\frac{1}{4}} \mathrm{in}$.; and tarse $1 \frac{1}{4} \mathrm{in}$. Culmen of bill compressed and elevated above the nostrils. Head, cheeks and throat, white ; the back and scapularies pure ashy; and the lower parts vinaceous, passing to white on the lower tail-coverts : wing-primaries white at base, the remainder black; secondaries and tertiaries, with their coverts, bronzed, and having a narrow black margin to each feather ; underneath, the wing is white on the anterior half and dusky for the remainder; middle tail-feathers brown, and black-margined like the tertiaries, the rest blackeach feather more largely white-tipped to the exterior. Bill coralcoloured, with the basal half of the lower mandible and below the nostrils black: legs and claws bright yellow. Tounghoo. Procured also at Thayet-myo by Dr. Jerdon, and at Ava by Mr. W. T. Blanford,

It is also evidently the specics to which Major Tickell directed my attention, as a white-headed Maina common about Rangoon; and which he had only observed in that vicinity; but I did not chance to meet with it.*

Anthocivcla, nobis, n. g. A very remarkable Thrush-like Myiotherine (?) form, with short tail and rounded wings ; the tarse moderate or somewhat short, and the toes furnished with straight claws, especially that on the hind toe. Bill as in the coarser-billed Oreocincle, with no perceptible notch to the upper mandible. No rietal vibrissa. Plumage devoid of bright colours.
A. Phatrer, nobis, n.s. Length about $9 \frac{1}{2}$ in., of which tail barely 2 in ; closed wing 4 in., the fourth and fifth primaries longest, and the first primary measuring 2 in . : bill to gape $1 \frac{1}{2} \mathrm{in}$.; tarse $1 \frac{1}{8} \mathrm{in}$.; hind-claw $\frac{9}{16} \mathrm{in}$. Colour a rich brown above, paler and more fulvous below, where each feather has a black spot on either web: middle of throat white, bordered laterally with black, and this again by a streak of black-margined fulvous-white feathers, below the brown ear-coverts; a long supercilium of feathers resembling those of the white moustache-streak, and above this again the feathers on the sides of the crown are squamate and pale-centred: primaries and their coverts black, save an angular fulvous spot at the base of the first primary; tertiaries plain brown, like the back, but the coverts of the secondaries black with broad fulvous sagittate tips. Bill dusky ; and feet and claws pale. Tounghoo.

Prononotes familitaris, nobis, n.s. Form typical. Plumage light earthy-brown, paler beneath, less so on the breast; the lower tail-coverts a little rufescent : stems of the ear-coverts conspicuously white. Bill dusky-corneous; and legs apparently the same. Length about 8 in ., of which tail $3 \frac{1}{2} \mathrm{in}$.; closed wing $3 \frac{1}{2} \mathrm{in}$.: bill to gape $\frac{7}{8} \mathrm{in}$. ; and tarse the same. Tounghoo. This dull-plumaged species was also procured at Thayet-myo by Dr. Jerdon, who informs me that

[^78]its habits are remarkably confiding and familiar, whence the specific name.

Osmotreron Phayrei, nobis, n.s. : Tieron malabaricus apud nos, passim. Distinguished from Osm. malabarices (verus) by having the entire cap ash-coloured in both sexes, and the male, by having a large ochreous patch on the breast. Common in Asám, Sylhet, Arakan, Pegu, Martaban, and rare in Lower Bengal. It is the only species of the group which I observed in the forests of the Yunzalin district, Upper Martaban, where exceedingly abundant. At Moulmein I obtained the Osmi. bicinctus, (Jerdon).
(The following kindred races have to be recognised,)
Osm. malabaricus, (Jerdon), Ill. Ind. Orn.; Vinago aromatica et $V$. affinis, Jerdon, Catal. Has the forehead whitish grey, and no defined ash-coloured cap, though a tinge of that colour on the crown. Throat and front of neck yellow. Malabar. N. B. The $V$. affinis, Jerdon, seems rather to accord with the female of Osm. Phatrer; but the latter race can hardly occur in Malabar.

Osim. flavogularis, nobis, J. A. S. XXVI, 225 ; Vinago aromatica apud Selby, Jardine's Nat. Libr., 'Pigeons,' p. 97; V. aromatica var., Jerdon, Catal. Distinguished by its yellow forehead as well as throat, and by having the lower tail-coverts of the male white-tipped green, as in the female, and as in both sexes of Osm. chloroptera, nobis, of the Andamán and Nicobar Islands; whereas in the other species the lower tail-coverts of the male are of a dark cinnamoncolour. Hab. Malabar and Ceylon.

Osm. ponrpadoura ; Columba pompadoura, Gmelin. Vide J. A. S. XXVI, 225. Ceylon.*

[^79]II. Col. Fytche, Commissioner of the Martaban and Tenasserim provinces, Moulmein.

The skeleton of an Andamán savage, a male of about 35 or perhaps 40 years of age, who died in the hospital of Moulmein at the time of my first visit to that station.* Finding that there was no hope of his recovery, I requested Col. Fytche to direct that his bones should be prepared for the Society's museum ; but as I was just leaving at the time, I was unable to superintend the preservation of them. I regret now to find that the skeleton is very imperfect; too much so, in fact, to be set up. Of the vertebral column, the axis and one of the lumbar vertebre are missing, also several of the ribs, and most of the small bones of the hands and feet. Of the teeth, the two medial and the left lateral upper incisors have been lost, also the first upper right pre-molar, the left lower canine and all the lower incisors, though one or more of these last may have been lost during life, as were the last upper true molars right and left, the alveoli of which have quite disappeared. As usual among savage races, the molar's are ground evenly flat, or very nearly so. The skull is essentially of the Indo-Germanic type, very similar to some Hindu skulls, and exhibiting no tendency to the negro peculiarities. The parietal bones are rather broad and posteriorly flat; and the glabella (or inter-orbital space) is somewhat wide. The general character thus conforms to my observations of the living men, as embodied in Col. Fytche's notice of them, J. A. S. $X X X, 364$, et seq.; and at the time of making those remarks, I may observe that I had not seen Prof. Owen's notice of the skeleton of an Andamáner read before the British Association in 1861. The left zygoma of the individual had been fractured, but the bone had re-united, with a considerable bend inward occupying the anterior half of the arch.

Col. Fytche has also favoured us with the skull of a Rhinoceros, shot by Dr. Hook of Tavoy near Tavoy Point, where there is a small isolated colony of the species. I refer it to the narrow type of Rf. sondaicus.

## (To be continued.)

typila, Oriolus melanocephalus, O. tenulrostris, Dicmum cruentatum, Neotarinia astatica, N. pHenicotis, Carpophaga sylvatica, Turtur tigrrinus, T. humilis, Francolinus Phayrei, Turnix odellatus, Sarcogramma atrogularis (the Burmese and Malayan type, which I procured so high as at Akyab, distinguished from the Indian by having the neek largely black all round, set off below by a white border), Charadrius philippinus, Gallinago stentra, and Sterna Javanica.

* The individual known as 'Punch Blair,' vide J. A. S. $X X X, 259$.



## J 0 U R N A L

OF THE

## ASIATIC S OCIETY.

No. IV. 1862.

Report on a Routc from the mouth of the Pakchan to Krau and thence across the Isthmus of Krau to the Gulf of Siam.-By Captain Alexander Fraser, Bengal Engineers, and Captain J. G. Forlong, Ex. Engineer T. and MC. Provinces.

From Captain A. Fraser, Bengal Engineers.<br>Io Lieutenant-Colonel A. Fitche, Commissioner MI. \& T. Provinces, Tavoy, 26 th April, 1861.

Sir,-I have the honor to forward to you the enelosed Report, with plans, \&c. as per margin, of a journey made by Captain Forlong and myself up the Pakchan river, and across the Isthmus of Krau to the gulf of Siam.

No one ean be better aware than yourself of the good which would accrue to the Provinees of Pegu and Tenasserim, by the free importation of Chinese labour, by the route recommended, and we therefore submit this Report to you. As, fur-

1. Sketch map and Survey of route from mouth of Yakchan via Krau to Tayong on the gulf of Siam, in two sheets.
2. Survey of the river Pakchan from its mouth, in the Mergui Archipelago to above Krau.
3. General Sketch map of steam routes in Bay of Bengal and China sea.
4. Tables I. to IV. of Comparative cost of do. ther, the matter involves other, and far more important than loeal interests, we reeommend that the Report be forwarded to the Government of India, as one worthy of immediate and attentive consideration, with sueh remarks as your complete knowledge of the general and local bearings of the subject may deem expedient.

We would beg to bring to your notice the great civility and kindness with which we were received by the chief civil authority, Tacompa, in the Siamesc territory.

> I have, \&c., (Signed) A. Fraser, Captain, Bengal Engineers.

1. The Steamer "Nemesis," with Lt.-Col. A. Fytche, Commissioner T. \& M. Provinces on board, anchored about 15 miles up the river Pakchan in five or six fathoms of water. Banks, steep and densely wooded, with a stream ruuning between them of (here) about a mile in breadth.
2. Opening into the Mergui archipelago, opposite the south end of St. Mathew's Island, there are some six fathoms of water at low water over the Bar at the mouth, though vessels coming from the north, inside the Island, have to run some little way southerly to avoid an extensive spit of sand, which runs partly across the entrance to the river.
3. On the north side, the right or British Bank, of the stream, are the tin mincs of Malewoon, which are, we believe, workable to any extent to which money and labour are procurable. On the other side are the tin mines of Rahnong worked by the Siamese Government.
4. Collecting, on the evening of the 31st March, all the instruments necessary for a rough survey, a Perambulator, Compass, and Aneroid, we left the stcamer in a native boat with a flood tide, and proceeded up this river which forms the boundary between the British possessions in these Provinces, and the Siamese territories. A fog came on, and we were obliged to anchor for some time. We arrived, however, at Krau by 4 p. ar. of the 1st April.
5. Krau is a Shan village of some fifty houses with a few Chinese inhabitants. The civil authority was absent attending his superior at Tsoompeon the chief place of the district, and where a Woondouk, a functionary equal in authority to our Dy. Commissioner, resided.
6. At Krau we rested the night in a good zayat, which had been prepared for the aforesaid chief civil authority, who visits periodically his district on this, the Western side of his Majesty of Bankok's Southern dominions. We had some difficulty in procuring means of locomotion in consequence of there being no one to give
orders upon our wishes, but just as we were starting the next morning, (2nd April) with some four or five coolies we had managed to procure, an elephant made its appcarance, and we were enabled to proceed a little more comfortably than we had anticipated.
7. We commenced on the 2 nd April a route survey across a country which we believe is quite unknown to, and has never becu traversed by Europeans. There is a good level cleared road for the first two miles, and to the third mile it rises and passes along the right bank of the Krau river. The forest on each side contained bamboos and trees, as mentioned in the plan. Up to a little short of the 8th mile, the road follows the course of the Krau river, and is difficult,-we had to wade for a mile through the stream, which was not, however, more than ankle deep, but falling every now and then over rocks, with banks about twenty or thirty fect high, and forty feet apart; at this time, the rain commeuced and fell with little intermission till we returned to Krau.
8. At the 8 th mile, we arrived at the water-shed of the country, a small grassy plain. The Krau river runs hence west to join the Pakchan at Krau ; and a quarter of a mile further on, a river called the Bankren, joining the Tsoompeon at Tasan ( $1 \frac{1}{2}$ miles) flows to the gulf of Siam on the cast.
9. At Tasan is another zayat similar to that at Krau, with a few houses and dry cultivation. We continued to cross and re-eross the Tsoompeon river to the 10 th mile. At $15 \frac{1}{2}$ miles, after erossing tributaries of small breadth, but with steep banks, we got again to the Tsoompeon, where it was some 200 fect wide, but of little depth. The jungle remained of the same character, and the nature of the country, as the path descended to the plains passing through low but stcep hills, was very similar to that in the ascent from Krau to Tasan.
10. At $17 \frac{1}{2}$ miles we got to Apay, another zayat, and were glad to rest for the night, for, in addition to the walking over very rough ground and for miles through the rivers, wet throughout, the rain had brought out the leeches, which attacked us most unmercifully. The first indication of their attacks was finding our trowsers covered with blood ; our last resourec was to tie the trowsers round the ankle; so as to prevent them getting inside, but even then, unless some one was looking after us while engaged in taking angles or realing the

Perambulator, if we stood still for any time we found them lodge in our necks. The amount of blood these creatures take from one, before becoming aware of it, is really cxhausting, and it is therefore desirable to warn others.
11. The night was fine, the rain was reserved till day light for our special benefit: crossed a tolerably sized ( 80 feet) river just beyond Apay, and another at the 20th mile, a tributary of the Isoompeon. We came to the end of the Hills at the 22 nd mile, and entered upon a fine open country, with patches of jungle and garden and paddy lands, capable of any amount of cultivation.

At the 22nd mile, the Hills stretched away to the southward, and seemed to run east, parallel with our course, about a mile and a half to the northward, and, as we fancied, along the left bank of the Tsoompeon river.

At the 23 rd and 25 th miles, crossed another river of 120 feet in breadth, the margin of which was much cultivated, and we con_ tinued along (about half a mile from) the left bank of this river, which seems to be the Pah-Klong joining the Tsoompeon near its mouth, to the 29 th mile, after which, at a distance of thirty miles from Krau, we re-crossed the Tsoompeon where it is about 200 feet broad, and arrived at the residence of the chief civil authority of this district, who received us most kindly at about noon of the 3rd April.
12. Tsoompeon is a large place of some four or five hundred houses, with a water communication of twenty miles with the gulf of Siam. We thought of continuing our journey down the stream the same day, but the heavy rain that fell was even more persuasive than the kind and polite old Governor who, as soon as we had made up our minds to remain till next morning, placed every thing that weary travellers could require at our disposal, and ordered boats to be in readiness for us at 2 A. m. (4th April) when the ebb made. There is a rise and fall of tide here of about 6 feet.
13. Started at 2 A . M. of the 4 th April, and proceeded down a very winding stream to the mouth of the river opening in to the gulf of Siam, where we arrived at $5 \frac{1}{2}$. M. or in about $3 \frac{1}{2}$ hours having the tide with us. Here we landed and found a fine villa, in some disrepair; this was said to be the King's residence when he came to this part of his dominions. His steamers were said
to come in two days from Bankok, and fuel (billets of wood) in quantities (about 20,000 pieccs) was collected. Therc was a schooner of about 150 tons lying off the shore at about 50 yards distance in 5 fathoms of water, but there is a bar, above where the schooncr lay, across the mouth of the river Tsoompeon, with only $1 \frac{1}{2}$ fathoms over it at low water. There would be no difficulty in making wharves for large ships, and, so far as we could observe, there would be no difficulty in making roads from Tsoompeon to this place. We found store-houses here with a couple of 32 Pr . Carronades belonging, we supposed, to the King's steamers, though we asked no questions about them. From the gencral appearance of the buildings, \&c., we think it is a place not open to severe storms or heavy sea. This is confirmed by an extract from Commander Richards' "Gulf of Siam," taken from the Bankok Calendar, stating that "Heavy gales are unknown in the gulf." With a view of establishing a communication across the Isthmus of Krau, it would be necessary, accurately to determine several points which would render such communication practicable with reference to the gulf of Siam, as we had ascertained in regard to our own side; this the time and commissariat at our disposal prevented us doing satisfactorily and we did not wish to exhibit a curiosity by asking too many questions which might have proved offensive to a friendly power. We made the distance from Tsoompeon to the sea shore 21 miles, making the total distance from Krau to the shore of the gulf about 50 miles.
14. At $7 \frac{1}{2}$ P. M. 4th April we returned to Tsoompeon, surveying the river roughly; we passed Tayoung about 41 miles from the mouth a short distance up a creek which here falls into the Tsoompcon, we were told that two vessels of some 200 tons were loading there. Tayoung is large, said to consist of some 200 houses, we had not time to land, as we wished to get back to Apay this night.
15. We arrived at Tsoompeon at $10 \frac{1}{2}$ A. m. and after much civility, which we hereby acknowledge, from Payar Teet the Governor, who provided us with two more elephants, we started on our return through heavy rain. Slept at Apay this night (4th April). Got to Krau the next day, 5th at 4 p. м., passing through the streams which had swollen a little from the heavy rain, the commencement of the monsoon. Went straight on board our boat, tested the cor-
rectness of the survey of the Pakchan (hereto annexed) said to have been executed by an Officer of the "Ganges" Steamer, which some fifteen years ago, was employed in conveying Captain Durand on an expedition up this river to settle a boundary question. Anchored for the night; arrived next day at noon on board the "Nemesis."
$15 \frac{1}{2}$. On the route from Krau to Tsoompeon we were struck with a remarkable change of geological features. We had observed, as we emerged on the plains of Tsoompeon, very marked looking abrupt hills, which, being accustomed to such in the limestone Islands of the Mergui Archipelago, we concluded were of the same group, but on closer examination they turned out to be sedimentary rocks of either the secondary or primary series, Captain Forlong inclines to think the latter, and to be closely allied to the old red sandstone group, the dip was N.E. by N. We were unable to collect spccimens worthy of being forwarded. All the Islands of the gulf, that we could see, seemed of the same formation, worn into smooth rounded tops, but with perpendicular sides, some of the layers were as fine as thread, although generally half an inch thick," all abounded in pebbles, and what Captain Forlong believes to be minute fossils. The rocks across the pass were mostly a quartzose sandstone.
16. It seemed, from our survey of the route, so manifest that a communication might be established with little comparative expense across this narrow neck of land, thus comnecting the Bay of Bengal with the China sea by a route which would avoid the long, dangerous, and circuitous passage by the Straits of Malacca, that we thought it worth while to enter into a few calculations by which might be shown in figures the comparative advantages of the two routes. The following is the result, one which, to our minds, makes a further examination of the Isthmus of Krau worthy of immediate consideration by our Government in communication with that of Siam, as likely to prove of advantage to each, and of cnormous value to commerce and the travelling world in general. It would relieve the commercial world to a great extent of the enormous steam charges which keep up the prices of the goods which form the staples of trade between Europe, India and China, and which render travelling almost prohibited, and it would open up a new and interesting country to the geologist and the botanist, [* Sic ex conject. The copy received has $\frac{1}{2}$ "thick. EDS.]
and introduce a hardy and hard-working population (the Chinese) into provinces which contain mineral wealth in known and unknown quantities; wealth, which merely requires labour to develop to any extent, and in search of which the Chinese even now find their weary way, but who would then come in large numbers, especially as the new treaty allows them to emigrate with their families. Much and valuable information regarding the great mineral wealth of these provinces may be found in some intercsting papers by Colonel Tremenheere, Bengal Engincers, and Professors Helfer and Oldham.
17. The Tables annexed I. II. \& III. show the economy of fuel, establishment, and time, which would be arrived at by establishing easy communication across the Isthmus. A canal we consider out of the question. A railroad is not only quite practicable, but likely to cost less per mile than any other in India.
1st. Table I. exhibits the costs of the present line of steamers per month, without taking in to consideration the expenses of idle vessels, or any incidental expenses whatever, merely the cost of fucl and establishment per trip, for running steamers, as kept up by the P. and O. Company from Ceylon viâ Singapore to Hong-kong, .................... Rs. $39,700 \quad 0 \quad 0$ Table II. the cost of ditto, (kept up we believe by Messrs. Apear \&. Co.) direct from Calcutta to Hong-kong viâ Singapore, $40,200 \quad 0 \quad 0$
Table III. the ditto, of ditto, kept up by C. \&. B. S. - N. Company from Calcutta to Maulmein viâ Akyab and Rangoon,............................................ 11,900 0 0

Total Cost of present arrangement per month, ...... $91,800 \quad 0 \quad 0$
2nd. Table I. shows again the cost of a line running from Ceylon to Krau and from Gulf of Siam (Tayoung) to Hong-kong, ........................Rs. 32,90000
Table II, the cost of a line from Calcutta viâ Akyab, Rangoon, Maulmein, Tavoy, Mergui and Siam and thence per China-line to Hong-kong, ............... 17,300 00
Total cost of two lines which would answer all the
purposes of the present thrce lines, .................. $\overline{50,200} \quad 0 \quad 0$

3rd. The saving therefore which would be derived by commerce and the travelling world, by establishing a communication across the Isthmus of Krau (provided it be quick and efficient,) by the mere calculation of saving of fuel and establishment of running steamers, will be represented by the sum of Rs. $(91,800-50,200)=$ 41,600 per mensem, or Rupees 499,200 per annum which sum at 5 per cent. would give a capital of 100 lakhs, or one million sterling.

4th. The Tables do not show, however, the vast further saving which would accrue, by rumning two lines of steamers instead of three in the Bay of Bengal, and one line instead of two on the China side of the Siamese and Malay Peninsula; the reduction of the number of steamers, the saving thereby of steamers lying idle while not ruming, the concentration of coal depôts, and many other incidental expenses which of course increase according to the number of lines running.

5th. The Tables again do not show what a vastly more profitable undertaking it would be to run one through line from Calcutta viâ Akyab, and Rangoon to the Pakchan, and thence to China, instead of one with a terminus inland at Maulmein getting no traffic as compared with that which would open up to the through line, and another line direct from Calcutta to China, only touching at the Straits' Settlements.

6th. The 12 millions trade (if positive, but which is probably only a transit trade) of Singapore, Malacca and Penang, and the $14 \frac{1}{\frac{1}{2}}$ millions of Netherlands-India, could easily command a steamer of its own, to run alternately on either side of the Malayan Peninsula, communicating with Krau on the one side for the Bay of Bengal, and Tayoung on the gulf of Siam, on the other, for China and Europe, as shown by dotted green lines on the general sketch map. It may occur to some, that the cost of this steamer should be deducted from the saving calculated in the 3rd clause. We think not, but there is much more than sufficient for it; and we may place this cost against that of the other private steamers, between Calcutta and Hong-kong viâ Singapore, not included in our calculations.

7th. From Point de Galle to the five-fathom anchorage in the Pakchan river, and from Tayoung, in the gulf of Siam to Hong-kong, 'Table I. shows to be 281 hours' stean (more or less does not matter
for calculation, as the same rate of steaming is taken for all) while the route viâ Singapore is shown to be 337 hours' steam. We calculate, as hereafter shown, that the passage across the Isthmus of Krau would not ordinarily occupy more than tivelve hours, with a liberal allowance of time.

We have therefore a difference of time in favour of the Krau route $[337+12 \mid 281+12] 56$ hours. This is of much importance when we hold in view the costly nature of the produce and goods conveyed. It has also long been a desideratum to have a weekly communication with England, but the immense cost of putting on four steamers per month from Calculta to Aden has hitherto, we suppose, deterred the P. \& O. Company as they would thereby obtain no extra trade.

But supposing the communication through Krau established, the extra trade that would be brought by the extension of the line of P. \& O. Co.'s vessels to Krau, would pay for an extra steamer between Point de Galle and Aden, by means of which by making it meet the Bombay mail at Aden by bi-montlly steamers from Ceylon viâ Krau, the communication between England and Calcutta would be weekly; twice per month by the P. \& O. Co.'s line viâ Point de Galle and Madras, and twice by the vessels viâ Krau to Calcutta, thus providing for the whole of the Eastern Coast of the Bay of Bengal viâ Krau, as the P. \& O. Co. does for its western Coast viâ Madras. The time from Ceylon to Calcutta viâ Krau (by the direct steamer as hereafter mentioned) would be as follows.


Nearly as quick as the route viâ Madras.
Sth. By Table II. including 3 hours' stoppage at Akyab, 12 at Rangoon, 12 at Maulmein, 3 at Tavoy (Mamoogan) without going up the river, and 3 at Mergui, (the trade of the two latter places being about 5 lakhs), the number of hours between Calcutta and Krau by those places is shown to be $(143+33) 176$, while the further progress to China from Tayoung would be about 153 hours, or with 12 hours across the Isthmus of Krau, a total distance
of $(143+33+12+153) 341$ hours. The direct line of China steamers touching at Singapore would probably delay, ordinarily 6 hours at Penang and 12 at Singapore,-this added to the steam distance gives 360 hours, making a difference in point of time in favour of the Krau route, viâ Akyab, of 19 hours, while the latter picks up all the trade. The valuable goods (opium especially) and the mail from England might be sent by a single steamer running twice a month to and from Calcutta to Krau. The cost of this steamer is shown in Table IV. and the capital for construction of railroad would be reduced to $£ 700,000$, much more than sufficient, however. This arrangement of running a steamer direct to Krau from Calcutta would beat the direct line to China viâ Singapore, by 93 hours as follows:-

| From Calcutta to Krau, | ... | ... | ... | 102 hours. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| From Krau to Tayoung, | ... | ... | ... | 12 |
| " Tayoung to Hong-kong, | ... | ... | 153 |  |

Total-267

| From Calcutta to Singapore, | $\ldots$ | $\ldots$ | 179 | $"$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | ---: | :---: |
| Stoppages, | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 18 | $"$ |
| Hong-kong, | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | $\ldots$ | 163 | $"$ |
|  |  |  |  |  | - |  |
| Difference, 93 hours, | $\ldots$ | ... | Total | -360 | $"$ |  |

and would give a regular weekly communication with Calcutta as shown in last para. while the line running viâ Akyab gives to the eastern coast of the Bay of Bengal all the advantages of early communication with home, which its western coast enjoys viâ Madras. But the steamers viâ Akyab, should not have to go up the Rangoon and Maulmein rivers, by which means other 12 hours would be saved, making a total saving, even after touching at all the four posts (for Mergui would probably be moved to the Pakchan) of $(19+3+12) 34$ hours over the Singapore line. Elephant Point and Amherst Point should be the respective posts of call, for Rangoon and Maulmein, with telegraphic communication between those places and the capitals of Pegu, and the Martaban and Tenasserim provinces.

9th. All the trade between Maulmein and the Straits, for whieh there is no better mode of carriage than junks and kattoos, and all the tin found on both sides of the Pakchan, in the Lenya river, and indeed all along the coast up to Yeh, and which only requires eapital and labour to develop to any extent, would be picked up at Krau, while the labour for the tin mines of the Pakchan, and possibly for the coal mines of Mergui, could be imported direct from China. All the $1 \frac{1}{2}$ millions of the Bankok trade and that of the Malayan Peninsula, on the eastern and western sidc, would be intercepted at Tayoung and Krau, also all adjuncts, which none of the present lines of steamers obtain, but which would go far to make them pay. Between Maulmein and Krau, where the eoast is profusely wooded, wood-fuel might be used to inerease profits, or deerease expenses, should it take any time to develop the trade earried on between Maulmein and Singapore. The cost of burning wood on this eoast, as compared with that of eoal, is as 1 to 10 , taking the wood as 10 Rs. per 1000 billets, and coal at 25 Rs. 4 ans. per ton, and assuming that 250 billets 4 feet long, by 4 inehes diameter, equal one hour's steam, or one ton of eoal.
18. It would answer no useful purpose, to go into all the figures neeessary to establish even an approximate idea of the greater profit that would be assured to commerce and to Steam Companies, by adopting the new lines herein proposed instead of the present lines. It was only necessary to take three items, fuel, establishment, and time of actual running steamers, to prove our position, and if we can show, that by the saving of the two first of these items, we ean establish communication across the Isthmus of Krau, which shall also beat all present lines in point of the third, and most valuable item, time, we think it unnecessary to examine into the contingent saving which, to any one who will give intelligent consideration to them, will manifestly appear enormous.
19. In the 3 rd clause of the 17 th para. we have shown the saving in fuel and establishment, of running steamers, to be 5 lakhs per annum, representing a capital of one million sterling. Can the communication by Krau be established within this sum? If so, all the contingent.savings and gain in time, go to the profit of trade, as well as any differenee between the cost of the said communication, and the keeping of it up. Our eonsideration of the subject of the

$$
3 \wedge 2
$$

communication across the Isthmus of Krau has brought us to the following conclusions.

1st. That there should be two or three tug steamers with long flat-bottomed boats to carry goods and passengers from the fivefathom anchorage of the large steamers, 26 miles up the river Pakchan, as shown in the sketch map of the Isthmus, by the dotted green line, in which distance the river is nowhere less than one fathom at dead low water spring tides. There is a rise and fall of 8 feet. Time three hours' towing.

2nd. At this point (see plan) opposite Namoy river, a railway terminus and hotel, whence a railway will proceed, (leaving Krau to the north) by Tasan, to Tsoompeon on the shore of the gulf of Siam, distance fifty miles. Time three hours.

3rd. Allow other six hours for discharging in the Pakchan, and loading at Tayoung on the Siam side, (where there should be another railway terminus and hotel) total time twelve hours, which is more than that required by the P. \& O. Co. at Suez, on whose arrangements we will suggest further improvements.

4th. There need be only one station in the centre of the line where the rail should be double on either side, for the distance of about one mile, to allow of trains passing, the remainder of the line may be single as the Suez line.

5th. The boats of eight or ten tons for the river service, should form the bodies of the carriages for the railroad service, patent slips being formed at the Krau terminus and if necessary also on the gulf of Siam shore, up which the loaded boats may be dragged on their own wheels, which could form the slip cradles, and the boats could be tacked on to the engine and proceed to the other side without any delay. The arrangement of the boats for goods and passengers is a matter of detail easily managed. There is no reason why a carriage should not be in the form of a boat, especially when time is saved in loading and expense in rolling stock. These boats would be at the anchorage, ready for the steamers as they come in from the mouth, when loaded, would be towed up to the railway terminus, dragged up the slips, and taken off at once per rail to Tayoung, where there should be a wharf for the China steamers, to lie along side, if there be water enough, if not, the carriage should be launched at once on to the sea, and sent to the steamers.

6th. We would here observe again, that our survey was rough, that we merely passed along the native line (which is well defined, but in many places in the beds of rivers) with perambulator, compass and aneroid, that our aneroid showed no height above the sea of more than seventy-five feet, and that our route presented no obstacle of engineering difficulty, beyond dips to nullahs, ordinarily twenty or thirty feet wide, with some three or four rivcrs from one to two hundred feet wide. A careful survey would be necessary.

7th. We would, however, recommend very little masonry, though lime and fuel for bricks are in abundance, but the vast and inexhaustible forests, through which the line passes, are full of timber suitable for sleepers, for bridges, for stations and wharfs and for fuel for the locomotives, all that would be required from England would be plant, permanent-way, and rolling stock, the labour for the work being procurable from China to any amount.

8th. We will double, what in our own, somewhat experienced minds, would be the cost of such a railroad across the Isthmus, and put down the amount at $£ 5000$ per mile, including stations, wharfs, hotels, coal-shcds, \&c., \&c. and rolling stock for fifty miles of rail $£ 250,000$. For the river service three tug steamers with all the advantages of disconnecting engines, towing with a single hawser \&c. which the Thames tugs posscss, at $£ 15,000$ eaeh equal to, £ 45,000
12 Coal Barges © $£ 800$, ..... 9,600
Rolling Stock 50 miles, ..... 250,000
Contingencies at 50 per cent. including Buoying River, ................. ................................. 27,300

## Total $£ 331,900$

or say 1-3rd of a million sterling. But there is the interest on a capital of one million of money, saved every year in fuel, and establishment of ruming steamers alone; surcly it must be worth while the expending such a capital, in establishing this eommunication.
20. We therefore think, that without reference to the dangerous navigation, the Straits line should be abandoned as a communication between India and Europe, and China; as the old Cape of Good Hope line was abandoned for the Suez line. Considering, however, the
difficulties of the Straits navigation, and peculiarity of the China Sea, the steamers would probably do all the work, and beat sailing vessels off the field, which they cannot do now, because the present charges upon steamers are so heavy ; this will be modified by adopting the Krau route.
21. The extra service required to give a weekly mail to Calcutta, by a single extra steamer running twice a month between Aden and Point de Galle, might be well undertaken by the P. and O. Company, as well as the whole service (by a lower class of steamers however on the China side than is at present employed) between Ceylon and Krau, and gulf of Siam and Hong-kong. The Companies running the direct lines of steamer, between Calcutta and Hong-kong viâ Singapore, and the line between Calcutta viâ Akyab, \&c., and Maulmein, might advantageously to themselves and to the public amalgamate, and run one steamer twice a month direct to Krau, to meet the China and Europe steamers returning direct to Calcutta; $t_{\text {wo }}$ from Calcutta viâ Akyab, Rangoon, and Maulmein to Krau, returning viâ those posts. The railway should be a separate Company, and there should be a condition in their contract which would scarcely require a guarantee to that effect.
22. With these arrangements carried out, we may incidentally mention, that the telegraph, instead of being submarine from Rangoon should be carried along the coast from Maulmein, with a junction with the railway telegraph at Krau, and also a junction with the Rangoon and Tongoo telegraph at Sittang, thus giving another line of telegraph communication with Calcutta, by which English news, and China news, may be transmitted from Krau.
23. The arrangement which might be made with the Government of Siam, for the grant of land \&c. has not formed a subject for our discussion, as with the present liberal-minded, and far-seeing monarch on the throne of Bankok, to whom the advantages which must result to himself and his people, by carrying out this project, will be at once obvious, we see no difficulty on this point.
24. We have thus laboured to prove, and we think have done so satisfactorily that as a mere speeulation, the construction of a railway across the Isthmus of Krau, will be profitable; that the communication may be established for a third of the capital, the interest of which is now being expended yearly on mere fuel and
estallishment of running steamiers, and that a vast amount of time will be saved over present routes. Of the political bearing of the subject, we have said nothing, but holding in view that the line from Ceylon to Cochin China, is nearly straight, we are convinced that if Great Britain does not take it in hand, France must, with every chance of a profitable opposition to the P. and O. Company in their line with Europe to Calcutta viâ Madras.

Alex. Fraser, Captain, Bengal Engineers.
J. G. Forlona,

Captain F. R.S E.
Ex. Engineer, Tenasserim Provinces.


* By leaving out Mergui, and establishing communication between Rangoon and Elephant Point, and Amherst and Maulmein, the

D 26... APRIL, 1861. TAVOY


TO ACCOMPANY REPORT BY CAPTAINS FRASER \& FORLONG, DATED 2G? APRIL, 1861 TAVOY


## A Further Note on Wild Asses, and alleged Wild Hurses. - By E. Blyth.

## 1. The Wild Ass of the African Zahára.

At the time that my paper ' On the Different Animals known as Wild Asses,' (Vol. XXVIII. 229,) was submitted to the public, I had seen no detailed description of an undoubted African wild Ass, though (for reasons assigned) I claimed it as the veritable Asinus onager, as distinguished from sundry kindred specific races that had been a good deal confounded. This animal has, of late, been received both in the Paris Jardin des Plantes, and in the London Zoological Gardens; though, still, no particular notice of it would appear to have been yet published, shewing its distinctive characters, upon comparison, with the hemippus, hemionus, \&c.; nor have we been made acquainted with those that are alleged to justify the discrimination of the Kyang from the Ghor-khur. In a very interesting work* that I have lately seen, however, I find a description of the wild Ass of the African Zahíra, which, I think, worthy of citing, and thus bringing more prominently to notice; and, especially, as it indicates the existence of at least a second African species, as the Hamar or Ahmar of Sudan ; which latter is, doubtless, that which Dr. Barth considered to be identical in species with Mr. R. Schlagintweit's Indian Ghor-khur. I may further notice, that, in Kraff's Travels, \&c., in E. Africa (p. 277), " wild Asses" are mentioned as being "plentiful in Kayo" (about $5^{\circ} \mathrm{N}$. lat.)

Mr. Tristram writes, that, while his companion "set off with his sketch-book, I returned to see a very fine Ass which had been brought, for inspection, and was valucd at thirty dollars. Having heard that wild Asses were to be occasionally found in the Soufa desert, on the route to Ghadames, I had made every enquiry after one; fully believing that I should see the Koomrah (Equus hippagrus, Jardine,) $\dagger$ mentioned by Dr. Shaw, and known to inhabit some of the sparsely wooded hills of the Fezzan country.
"My surprise, therefore, was great on seeing a veritable 'Onager' or wild Ass, of what exact specics I cannot state. He certainly approached, very near, the Asinus onager of Asia [meaning the Ghor-khur, or E. asinus onager of Pallas and the younger Gmelin $\ddagger$ ],

[^80]and possessed all the marks which distinguished this species from the Hamar or Almar of Sudan[!]. He stood about two hands higher than a common Ass [the race found in England is doubtless meant** was very strong-limbed, of a rich slatish ash-colour, with the stripe rumning from the mane to the tail, and the cross-stripe on the shoulder; his coat very sleck and short [the summer vesture]. His nose and limbs were white; and the lower part of the neck, and between the shoulders, whitish ; the mane and tail blackish ; with ears broad; and I think, perhaps, longer than in the common Ass: square-built and powerful; with a keen, lively cye ; and teeth ready to seize the first opportunity for a snap at any by-stander. He trotted with great speed, and cantered easily. He had been caught when very young, and was considered unusually tame for one of his specics ; but still he was capricious and unmanageable, and required a tremendous bit to hold him.
"These Asses form valuable beasts of burthen, from their power of sustaining a three-days' march without water; but the adults are very difficult to entrap and impossible to train. The natives say that they are not gregarious [?], but consort regularly with the Ostrich, and have a keen sight and still keener scent. I have since regretted that ${ }_{t}$ I did not make some effort to bring this animal to England ; because, I feel persuaded, that it differs, as a variety, if not as a species, from any hitherto seen in our Zoological Gardens."

Of a rich slatish asl-colour, with the humeral as well as the dorsal stripe well developed! Surely the true aboriginal Donkey, as I contended before; and, from a brief description which I have received from the present talented Secretary of the Zoological Society, P. L. Sclater, Esq., I should say identical in race with another African (Nubian ?) specimen, received some time ago in that Society's menagerie : only the latter has limb-stripes, also, which is not stated of Mr. Tristram's animal ; though this is of no importance whatever, except that the African Onager's limb-stripes would seem to be those commonly seen in domestic Asses; whereas the limb-markings of the Ghor-khur (when it shews them), are altogether different, consisting of narrow and close wavy and sometimes reticulating cross-liness chiefly at the joints, and of a light fawn-colour ; those of the true

[^81]Donkey bcing broader, much wider apart, and black. None of the kindred races is stated, ever, to be of a slaty hue; though it now appears that both Ghor-Khur and Kyang are subject to variation of colour ; and, in India, the puny domestic Asses of the country exhibit precisely the same range of colouring as the Camel. A pied Ass is what I have never heard of. Here, the reported 'wild Ass' of the N.E. Shan States, noticed in p. 169 antea, may again be referred to.*

## 2. The alleged Wild Horses of Mongolia.

In the late Mr. T. Witlam Atkinson's 'Travels in the Regions of the Upper and Lower Amoor,' \&ce. (2nd edit., 1861), the Appendix consists of a series of highly interesting lists of the mammalia, birds, and ordinary plants, respectively of the valley of the Amoor (divided into Upper, Middle, and Lower), of the Kirghiz steppe, Kara-taw, Ala-taw, and Tarbagatai, and of the trans-Baikal and Siberia. $\dagger$ Equus hemionus is mentioned, as an inhabitant only of the upper Amoor territory; and Equus cabarlus syluestris, only in the grand last-mentioned region : but the description (in p. 325) most assuredly denotes a feral as distinguished from an aboriginally wild race of Horse, or rather of Pony, analogous to that of true wild Ass in Africa. With the wild Asini (of different specific races), some variation of shade of colour undoubtedly does occur, as before remarked; but is exceptional. No aboriginally wild mammal is known that varies ordinarily so much in hue, as would seem to be implied by Mr. Atkinson's description of the alleged wild Horses of Mongolia.
"This animal is not like the wild [or rather feral ] Horse of South America, which undoubtedly sprung from those taken into the country by the Spaniards. He is of a distinct race from the Asiatic Horse [which, of among so very many Asiatic races? At all events, he, too, is Asiatic ;] very small (not so large as an Ass), beautiful in form, having a small head and short ears, and varying in colour from black; bay, grey, and white, the latter being the most rare. He is called 'Muss' by the Kirghis. His sense of smell is very acute, which renders him most difficult to approach, and few Horses can run him down." The author incidentally mentions that these animals are found, in great herds (about May), near the foot of the mountains beyond the river

[^82]Ili ; and describes the mode of hunting them, which is to chase a herd into a narrow mountain-pass, secured on the other side, so that the poor animals run into a trap, and are there cruelly butchered with battlc-axes; for "the Khirghiz consider their flesh the greatest delicacy the steppe affords."

I an disposed to consider that the herds, referred to, have about as much claim to be consilered as aboriginally wild, as have the New Forest Ponies in England,-neither less nor more,-or, as the feral cattle of Chillingham Park, with their likewise very suspicious colouring ; the latter, too, being artificially maintained by weeding out all calves that deviate in hue. I do not think that the Equus caballus has, anywhere, so good a claim to be regarded as aboriginally wild, at the present day, as have the One-humped Camels noticed by Rüppell, as abouuding in the long stretch of desert between the valley of the Nile and the Red Sea ; but, it is to be regretted that M. Rüppell does not mention the colouring of these animals, whether, or not, subject to much variation. A large proportion of the domestic Camels of vast tracts of the African continent are white; and a prevalence of white individuals would be highly suspicious, in the herds which M. Rüppell considers as feral ; but which may yet be truly as aboriginally wild as arc the African wild Asses, which, also, by the way, were considered as feral by the late Prince of Canino. It must be a rare circumstance, indeed, for a Camel, left to perish by the Arabs and others, to recover; though, still, Camels may have strayed from domesticity. Should the wild herds not vary much in colour, I see no reason why they might not be regarded as probably aboriginal.*

[^83]en en en

1
鈤


# Order Chelonia.-By S. R. Tickrll, Esq. <br> Maulmein, Maich 8th, 1862. 

 To the Secretary of the Asiatic Socicty, Calcutta.Dear Sir,-I have the pleasure to send to the museum of the Soclety a specimen, as well prepared as circumstances permitted, of a rare and little described species of Turtle, of which I beg to annex the following description, which may perhaps be considered worthy of publication in the Journal of the Society.

Your's obediently, S. R. Tickell.

Family. Thalassidæ.
Genus. Sphargis (Merrem).
Synonymis. Corinda (Fleming).
Dermatochelys (Blainville).
Species. Coriacea? (Auctorum).
"The Trunk Turtle" (apud Bell).
The specimen hercwith forwarded to the Society is a female. She was captured, February 1st, 1862, near the mouth of the Yé river (in the Tenasserim Provinces), on the sandy beach of which she had since Báber's time, must be prodigious. The will Elephant is now confined to the forests under Hemâla, and to the Ghâts of Malabar. A wild Elephant near Karreh (Currah), Manikpur, or Kalpi, is a thing, at the present day, totally unknown. May not their familiar existence, in these countries, down to Báber's days, be considered as rather lostile to the accounts piven of the superabundant population of Hindustân in remote times ?"-I have now reliable information of the unexpected fact of a two-horned Rhinoceros having been killed in Asám! where it is undoubtedly exceedingly rare. I was told this by a friend, whose informant (when in the province) had seen the two horns attached to the skin; but I cannot at present obtain further details.-As regards the reported existence of a one-horned Rhinoceros in Africa (vide p. 153 antea), Dr. Livingstone incidentally remarks-and I cite the whole passage because of its interest-that "Sportsmen have still some work before them in the way of discovering the fauna of Africa. This country abounds in game; and beyond Berotse, the herds of large animals surpass anything I ever saw [elsewhere], Eilands and Buffalos, their tameness was shocking to me: 81 Buffalos defiled slowly before our fire one evening, and Lions were impudent enough to roar at us. On the south of the Choba, where Bushmen abound, they are vers seldom heard; these brave fellows teach them better mamers. My boatmen informed me that he had seen an animal, with long wide-spreading homs like an Ox, called Liombilcalela; also another animal, which does not live in the water, but snorts like a Hippopotamus, and is like that animal in sizeit has a horn, and may be a orie-horned Rhinoceros. And we paised some holes of a third animul, which burrows from the river inland, has short loorns, and feeds only by night. I did not notice the burrows at the time of passing, but I give you the report as I got it. Sable Antelopes abound, and so does the Nakong; and there is a pretty little Antelope on the Sesheki, called Teeanyane, which seemed new to me. These animals did not lie in my line, so you must be content with this brief notice." (Journal of the Royal Geographical Society, Vul. XXIV, 700) A horned burrowing animal is not very likely to exist.
deposited about a hundred egrgs, when she was surprised by a number of Burmese fishermen, who had been lying in ambush near the spot (a favourite resort of the common Turtle, Chelonia virgata), and, after a desperate struggle, was secured.

The strength, aided of course by the enormous weight, of the animal, was such, that she dragged six men endeavouring to stop her, down the slope of the beach, almost into the sea, when she was overpowered by increased numbers, lashed to some strong poles, and brought into the village by ten to twelve men at a time.

Being desirous of taking an accurate drawing of the Turtle, I was puzzled for some time how to induce her to sit for her portrait, as she was very restless, and, iu her endeavours to scramble away, upset any moderate number of people that tried to stop her. At last, I had her slung with slings, as they hoist a water-butt on board a ship, from the branch of a tree, and then, with a guy or tripping line, from the tree to the caudal extremity of her shell, to prevent her slewing round, she hung quite motionless.

The description, in Dumeril and Bibron, of Sphargis coriacea is so minute and accurate, and applicable to the present specimen, that it would be mere repetition, were I to add, here, the notes which I took of the animal. I will merely mention the points in which it differs from the details given by the above authors. The principal one of which is the colour; due allowance being made for the specimens described in the Paris Museum d'Histoire Naturclle, having been more or less faded.

The colour of the animal, now under notice, while still alive, and fresh from the sea, was a plain blackish neutral tint, extending all over the carapax, crown, nucha, upper half of tail, and outer face of the paddles. The whole being dabbed over with white spots, of irregular shape, like little patches of white-wash. The seven tuberculous longitudinal ridges of the carapax were also whitish. All of the under-parts, including the sternal and abdominal shields, and the inner sides of the paddles, pale flesh-colour, blotched and spotted with pale blackish neutral, which, on the sternum, take the form of three longitudinal bands on each side of the mesial suture, with irregular edges and spotted intervals. The white spots, on the head, have a fleshy tinge. Throat reddish flesh-colour, marbled pale blackish; iris burnt umbre-brown.

Dumeril and Bibron's adult subject is described, as having the carapax " un brun marron" which, I should translate, as " castaneous-
brown" with pale yellowish patches; and the lower parts brown, as well as the head and neck.

The specimen, under review, was sufficiently aged to have lost all traces of plates or shields on the head, which was tolerably smooth, and apparently covered with a plain tight coriacious skin, loosened into folds and wrinkles on the throat and neek, like that on the trunk of an Elephant. The paddles were covered with similar hard stretched leather. The fore-paddles had, on the extremities of the middle and little fingers, a triangular flat nail, the spaces answering to the ends of the index and ring fingers being marked with a cuvilinear sharpish edge of the skin. On the hind-paddle, the innermost or little toe will be found strongly relieved from the contour of the rest of the foot, and covered by a broad triangular scale or nail. These features will, doubtless, be apparent in the dry skin, and are particularly noted here, as Dumeril and Bibron deny the existence of any nails or scale extremities to either fore or hind digits.

The carinæ, or longitudinal ridges of the carapax, are not serrated (". faiblement dentelées en scie,") as in Dumeril and Bibron's subject, but are composed of lines of large, rough, and partly worn tubercles. No traces of plates are visible on either sternum or carapax, which are covered, as with hardened untanned leather apparently, continuous with the integuments of the neek and limbs. There are no traces of ridges or tubercles on the ventral aspect of the body; but the mesial line is marked by a slight depression.

The dimensions of the animal taken, rather roughly, by me, were as follow :
Entire length from upper lip to end of carapax, $6^{\prime} 2 \frac{1}{2}^{\prime \prime} \quad$ (straight).

Fore paddle, ........................................... 3' $3 \frac{1}{2}^{\prime \prime}$
Hind ditto,............................................ $2^{\prime} 2 \frac{1}{3}^{\prime \prime}$
Breadth of carapax, ................................. $2^{\prime} 6 \frac{1^{\prime \prime}}{}{ }^{\prime \prime}$
Depth of body, ....................................... $2^{\prime}$
Its weight I had not the means of ascertaining : but it required six men to lift it fairly off the ground; and Taloung fishernen are not a particularly feeble race.

The eggs were spherical, of $1 \frac{5}{8}{ }^{\prime \prime}$ diameter, and are as palatable as
those of the river Tortoise are nauseous. Besiles those, the animal had laid in the sand, there, must have been upwards of a thousand in her ovaria, in all stages of maturity. The flesh was dark and coarse and very few of the crowds of Burmans assembled at Yé to see the animal would eat any of it. For the eggs there was a popular ferment.

According to my fishing friends. in that part of the country, this Turtle, which they called simply $8 S \mathrm{OB}_{8}$ : ( Lylkgyee, or ' large Turtle,') is of exceedingly rare occurrence. The few that have been seen were on the shores of the numerous islands along the coast. This was the first one they had ever found on the main-land. Cantor does not mention it in his catalogue of the Chelonia in the Malayan seas, nor does Jerdon in his list of those of the Indian peninsula. Dumerii and Bibron remark that it is very rare, and found in the Mediterranean and Atlantic Ocean. One is mentioned by Rondelet, captured at Frontignan, seven cubits long (!). Two more specimens are recorded as having been taken off the coast of France; and Borlase mentions one netted on the Cornwall coast in 1750 , of which he has given, says Dumeril, " une mauvaise figure."

The only illustration, that I have seen of this animal is in Bell's British Reptiles. It is of a young one, and is copied from a plate in the "Fauna Italica" of the Prince of Musignano. Never having seen a young specimen, I cannot speak of the faithfulness or otherwise of the drawing.

Sphargis coriacea is stated, by Audubon, to resort to the Turtle islands of Florida, for the purpose of depositing its eggs. The average number laid by it may be 350 ; and it is less cautious than the common Turtle in performing this function. "Its food consists of mollusca, fish, crustacea, sea-urchins, and various marine plants," (Bell's Reptilia, p. 14). As far as my experience goes, the food of all Chelonia (excepting the Potamida) is purely vegetable.

Bell adds, that of two specimens of this Turtle taken, off Cornwall, in 1756 , the larger weighed 800 lb ., the smaller nearly 700 . Another was caught on the coast of Dorsetshire, and is now, it is conjectured, the individual in the British Museum. An instance is related by Pennant, of the flesh of this animal causing serious illness to a person who had partaken of it, producing "dreadful vomiting and purging." Those who ate the indiviadual now described, at Yé, expericnced nothing of the lind.
S. R. Tickell.

The Chárváka System of Philosophy.-By E. B. Coweld, M. A.
Colebrooke (Essays, Vol. I. p. 402) states that "for want of an opportunity of consulting an original treatise on this branch of philosophy or any connected summary furnished even by an adversary of opinions professed by the Chárvákas," he was unable to give any sufficient account of their peculiar doctrine further than that it is undisguised materialism. The system is continually alluded to in different philosophical treatises, but it is only by the recent publication, in our Society's Bibliotheca, of Mádhaváchárya's Sarva-dars'anasangraha, that the want which Colebrooke regretted has in any way been supplied. Among the fourteen systems there analysed, that of the Chárvákas holds the first place ; it being entitled to that priority in consequence of its being the most degraded of all,-the next places to it being successively occupied by those of the Bauddhas and the Jainas.

A translation of this chapter appeared in the fourtenth Vol. of the Zeitschrift der Morgenlandischen Gesellschaft, but unfortunatcly it abounds with errors of every description, that it can convey no proper idea of the original. In fact one might almost doubt whether such a book as the Sarvadars'ana-sangraha could be properly translated in Europe. Even here it is difficult to understand it in the absence of any commentary, even with all the assistance at one's command of pandits thoroughly versed in the ancient philosophies of their ancestors; and there are many parts of the volume, which the most learned pandits of Bengal confess their inability to explain.*

The doctrines of the Chárvákas are frequently confounded with those of the Bauddhas and Jainas, but Mádhava's summary, as well as still more authentic notices from the sects themselves, proves that this is erroneous. Chárváka is sometimes taken as the name of a leader of the sect, and sometimes as a generic title,-in the Mahábhárata mention is made of a rákshasa of that name, who endeavours by a false report of Bhíma's death to ruin the Pápḍavas in the moment of their final triumph. Most accounts, however, ascribe the founding of the sect to Brihaspati. We might have more natur-

[^84]ally expected, that the doctrines in question would have been attributed to S'ukra, the preceptor of the demons, rather than to Brihaspati, the preceptor of the gods; and plausible grounds for such an adjudication might have been found in the singular passage at the end of the Chhándogya Upanishad. There we read, that Indra among the gods and Virochana among the Asuras or demons, went to Prajápati to learn the knowledge of the Soul, and that Virochana acquiesced without further inquiry in the exoteric doctrine of the Self. "He, Virochana, with a feeling of satisfaction, repaired to the Asuras, and unto them imparted this instruction, 'Self alone is adorable; in this world Self alone should be served ; by adoring and serving one's self, both this and the other world may be attained.' Therefore thenceforward the Asuras give no alms, have no faith in good works, and officiate at no sacrifice; hence are they called Asuras. This is their Upanishad. Their dead are besmeared with aromatics and adorned with ornaments and costly raiment, and they think that thereby they will overcome this region and that." Tradition, however, gives a different origin; and just as Vishnu is said to have assumed his ninth avatár as Buddha to destroy the daityas, so Brihaspati is described as promulgating his system to overthrow the preeminence of the sons of Raji.

The legend is given with more or less detail in the Vishnu and Matsya Puránas.* I subjoin the following abridgement of it from the Harivansa (chapter 28).
$A^{\prime}$ yus, the son of Purúravas of the lunar dynasty, had five sons, Nahusha, Vṛiddhas'arman, Rambha, Raji and Anenas, of whom Raji $h_{\text {ad }}$ five hundred sons. A great war was going on between the devas and asuras, and Brahmá had foretold victory to that side which was espoused by Raji. The two parties claim his aid, $\dagger$ but on his demanding to be made an Indra as his reward, the demons refused, saying, "Our Indra is Prahráda." The gods on the other hand accept the proposed condition, and Raji accordingly conquers their enemies and bccomes during his lifetime their Indra. On Raji's death, his 500 sons seize the inheritance, and Indra is unable to prevail against them. In the extremity of his distress he is repre-

[^85]sented as going to Briliaspati and begging for a piece of the sacred Purodás'a though it were only the size of a jujube fruit, to support his fainting strength, just as Aristophanes represents the gods coming to Peisthetærus when the walls of Nephelococcygia interrupted the smoke of the sacrifices. Brihaspati in compassion promises to aid him in recovering his lost dominion, and for this purpose he invented a new system of atheistical doctrines, "A practical S'ástra of atheism, utterly hostile to religion, most subtile of logical systems, and beguiling the hearts of the wicked, though such as could never please the mind of the truly virtuous." This new S'ástra of Brihaspati easily deluded the minds of the young princes, and they soon lost all their merit and fell from their 'pride of placc,' and Indra regained his throne.

The earliest mention which I have found of the word Naistika (nihilist,) or its derivatives is in the Maitráyaṇí Upanishad (3rd book, § 5) where Nástikya is enumerated as one of the effects of the quality of darkness.* Nástika and Nástikya occur several times in Manu. In the Rámáyana we have an allusion to nástikas in clı. 109 (Schlegel'sed), of the Ayodhyá Kánḍa, where Ráma censures Jábáli for advising him to break his father's vow and return to his capital.
" I blame that deed of my father that he chose as his priest one so unstable-minded as thee,-wandering to ruin with suel opinions, a very atheist (Nástika) astray from the path of religion.
"As is the thief, so too is the Bauddha; and know that the Nástika is equal to them. Therefore the sage whom men most hold in awe, will not spcak face to face with the Nástika. $\dagger$ "

We find Neistika as well as cistika in the Purohitagana attached to Pániui's grammar. I have already mentioned that Chárváka ap.

[^86]बुद्धों बुछ्इमतानसारो तथा चेरवट् ट्रब्घ दूति प्रसिंद्ध नास्तिकं चार्वाकं तथा० गतें तत्सहमं चैंरवद्य द्पघं विद्धि। नास्तिकबिशेषस्सयागतः तसपि चारवद
 तस्मात् प्रजानामनुग्रहाय राज्ञा चारवदेव द्एखित्तुं घूक्यतोग घः स चेरवदेव रप्घः दख्योग्ये तु वुधो व्राह्मए।ा नासिकेडभिमुखो। न स्यात् तत्सम्माषफादि न

pears as a demon in the Mahábhárata, and he is there described as killed by the curses of some Bráhmans of Yudhishṭhira's party.

Some authorities say that Brihaspati taught his doctrines to his disciple Chárváka, but if we may judge by the occasional quotations, the so-called Brihaspati-s'ástra must have been from ancient times the text-book of the sect. No copy is now known to exist,* but we have quite enough extant in the form of quotations to enable us to judge of the character of the work. Its author, like Lucretius among the Romans or Omar Khayyám among the Persians, was strong to ovcrthrow,-he could ridicule the absurdities of superstition, but he was blind to the religious instincts which underlie them,-and hence they are, all alike, men

> -when faith had fall'n asleep,
> Who heard a voice 'believe no more,'
> And heard an ever•breaking shore
> That tumbled in the godless deep.

Of course if we look at these blind gropings of bewildered humanity simply in themselves, they can have nothing to teach or even interest us; but it is not so, if we consider them in relation to the history of the human mind. The Chárváka doctrines, and in fact, all such purely negative systems, may be regarded from three separate points of view, and it is as seen under these several aspects that they present such widely varying characters. If we only look at them so far as they deny the deepest instincts of our nature, we can but turn from them in disgust and horror,- the belief in God and in the soul's immortality are not the results of logical inference, but the very postulates of human thought, and we deny our own humanity if we choose to question them. Again, so far as these sceptical systems only uttered a protest against the superstitions of their age, we may regard them not only with pity but with mournful interest. But so far as they express the negative side of philosophy, they may even claim our most serious attention, for they help us to remember those natural limitations and defects of the human mind, which we are so apt to forget in the excitement of new discoveries. Are they not in fact

[^87]the necessary shadow that the human mind flings as it advances, the slave set to warn the conqueror in the triumphal procession?

We now proceed to give a literal translation of Mádhava's account of the system from the Sarva-dars'ana Sangraha.

## The Chárváka doctrine.

We have said in our preliminary invocation "salutation to S'iva, the abode of eternal knowledge, the storehouse of supreme felicity," but how can we attribute to the Divine Being the giving of supreme felicity, when such a notion has been utterly abolished by Chárváka, the crest-gem of the atheistical school, the follower of the doctrine of Brihaspati? The efforts of Chárváka are indeed hard to be eradicated, for the majority of living beings hold by the current refrain,

> While life is yours, live joyously, None can escape Death's searching eye;
> When once this frame of ours they burn,
> How shall we e'er again return?

The mass of men, in accordance with the S'ástras of policy and enjoyment* considering wealth and desire the only ends of man, and denying the existence of any thing belonging to a future world, are found to follow only the doctrine of Chárváka. Hence another name for that school is Lokáyata,-a name well accordant with the thing signified. $\dagger$

In this school the four elements, earth, \&c., are the original principles, -from these alone when transformed into the body, intelligence is produced, just as the inebriating power is developed from the mixing of certain ingredients, $\ddagger$ and when these are destroyed, intelligence at once perishes also. They quote the S'ruti for this (Bṛihad A'rany. Up. II. 4. 12.), " springing forth from these elements, itself solid knowledge, it is destroyed when they are destroyed,-after death no

[^88]intelligence remains." ${ }^{\text {"* }}$ Therefore the soul is only the body distinguished by the attribute of intelligence, since there is no evidence for any soul distinct from the body, as such cannot be proved, since this school holds that perception is the only source of knowledge and does not allow inference, \&c.

The only end of man is enjoyment produced by sensual pleasures. Nor may you say that such cannot be called the end of man as they are always mixed with some kind of pain,-because it is our wisdom to enjoy the pure pleasure as far as we can, and to avoid the pain which inevitably accompanies it; just as the man who desires fish, takes the fish with their scales and bones, and having taken as many as he wants, desists ; or just as the man who desires rice, takes the rice, straw and all, and having taken as much as he wants, desists. It is not therefore for us, through-a fear of pain, to reject the pleasure which our nature instinctively recognises as congenial. Men do not refrain from sowing rice, bccause forsooth there are wild animals to devour it; nor do they refuse to set the cooking-pots on the fire, because forsooth there are beggars to pester us for a share of the contents. If any one were so timid as to forsake a visible pleasure, he would indeed be foolish like a beast, as has been said by the poet,

The pleasure whieh arises to men from contact with sensible objects
Is to be relinquished as accompanied by pain,-sueh is the reasoning of fools;
The berries of paddy, rieh with the finest white grains,
What man, seeking his true interest, would fling away, because covered with husk and dust ? $\dagger$
If you object, that, if there be no such thing as happincss in a future world, then how will men of experienced wisdom engage in the agnihotra and other sacrifices, which can only be performed with great expenditure of money and bodily fatigue? -your objection cannot be accepted as any proof to the contrary, since the agnihotra, de., are only useful as means of livelihood, for the Veda is tainted by the three faults of untruth, self-contradiction and tautology ; $; \ddagger$ then

[^89]+ I take कए as here equal to कूँफ़.-Cf. Atharva V. xi. 3, 5. ज्यश्वाः काल गावस्बडुला मशकास्तुषा:.
$\ddagger$ See Nyáya Sútras, II، 57.
again, the impostors who call themsclves Vaidic pundits are mutually destructive, as the authority of the jnána-káṇ̣a is overthrown by those who maintain that of the karma-kánḍa, while those who maintain the authority of the jnána-káṇ̣a reject that of the karma-kánḍa; and lastly the three Vedas themselves are only the incohcrent rhapsodies of knaves, and to this effect runs the popular saying,*

The Agnihotra, the three Vedas, the ascetic's three staves, and smearing oneself with ashes, -
Bŗihaspati says, these are but means of livelihood for those who have no manliness nor sense.
Hence it follows that there is no other hell than mundane pain produced by purely mundane causes, as thorns, \&c. ; the only Supreme is the earthly monarch whose existence is proved by actual perception ; and the only Liberation is the dissolution of the body. By holding the doctrine that the soul is identical with the body, such phrases as ' I am thin,' 'I am black,' \&c. are at once intclligible, as the attributes of thinncss, \&c. and intelligence will reside in the same subject (the body) ; and the use of the phrase 'my body' is elliptical, like 'the head of Ráhu' (Ráhu bcing really all head).

All this has been thus summed up,
In this school there are four elements, earth, water, fire and air ;
And from these four elements alone is intelligence produced, -
Just like the intoxicating power from kinwa, \&c. mixed together;
Since in 'I am fat,' ' I am lean,' those attributes abide in the same subject,
And since fatness, \&c. reside only in the body, $t$ it alone is the soul and no other,
And such phrases as 'my body' are only significant by ellipsis.
" Be it so," says the opponent, " your wish would be gained, if inference, \&c. had no force of proof; but then they have this force; else, if they had not, then how on perceiving smoke, should the thoughts of the intelligent immediately procced to fire; or why, on hearing another say 'there are fruits on the bank of the river,' do those who desire fruit proceed at once to the shore?"

All this, however, is only the inflation of the world of fancy.
Those who maintain the authority of inference accept the sign, or middle term, as the causer of knowledge, which middle term must

[^90]be found in the minor and be itself invariably connected with the major.* Now this invariable connection must be a relation destitute of any condition, accepted or disputed ; $\dagger$ and this connection does not possess its power of causing inference by virtue of its existence, as the eyc, \&c. are the cause of perception, but by virtue of its being known. What then is the means of this connection's being known?

We will first shew that it is not perception. Now perception is held to be of two kinds, external and internal, i. e. as produced by the external senses, or by the inner sense, mind. The former is not the required means; for although it is possible that the actual contact of the senses and the object will produce the knowledge of the particular object thus brought in contact, yet as there can never be such contact in the case of the past or the future, the universal proposition $\ddagger$ which was to embrace the invariable connection of the middle and major terms in every case, becomes impossible to be known. Nor may you maintain that this knowledge of the universal proposition has the general class as its object, becausc, if so, there might arise a doubt as to the existence of the invariable connection in this particular case,§ (as, for instance, in this particular smoke as implying fire).

Nor is internal perception the means, since you cannot establish that the mind has any power to act independently towards an external object, since all allow that it is dependent on the external senses, as has been said by one of the logicians, "The eye, \&c., have their objects as described; but mind externally is dependent on the others."

Nor can inference be the means of the knowledge of the universal proposition, since in the case of this inference, we should also require another inference to establish it, and so on, and hence would arise the fallacy of an ad infinitum retrogression.

Nor can testimony be the means thereof, since we may either allege in reply, in accordance with the Vais'cshika doctrine of Kanáda, that this is included in the topic of inference ; or else we may hold that this fresh proof of testimony is unable to leap over the old barrier

[^91]that stopped the progress of inference, since it depends itself on the recognition of a sign, in the form of the language used in the child's presence by the old man; ${ }^{*}$ and moreover there is no more reason for our believing on another's word, that smoke and fire are invariably connected, than for our receiving the ipse dixit of Manu, \&c., (which of course we Chárvákas reject).

And again, if testimony were to be accepted as the only means of the knowledge of the universal proposition, then in the case of a man to whom the fact of the invariable connection between the middle and major terms had not been pointed out by another person, there could be no inference of one thing (as fire) on seeing another thing (as smoke); hence, on your own shewing, the whole topic of inference for oneself $\dagger$ would have to end in mere idle words.

Then again comparison, $\ddagger$ \&c., must be utterly rejceted as the means of the knowledge of the universal proposition, since it is impossible that they can produce the knowledge of the unconditioned connection (i.e. the universal proposition), because their end is to produce the knowledge of quite another connection, viz., the relation of a name to something so named.

Again, this same absence of a condition, § which has been given as the definition of an invariable connection (i.e. a universal proposition ;) can itself never be known ; since it is impossible to establish that all conditions must be objections of perception, and thercfore although the absence of perceptible things may be itself perceptible, the absence of non-perceptible things must be itself non-perceptible, and thus, since we must here too have recourse to inference, \&c., we cannot leap over the obstacle which has already been planted to bar them. Again, we must accept as the definition of the condition, "it is that which is reciprocal or equipollent in extension\|| with the major term,

[^92]though not constantly accompanying the middle." These three distinguished clauses, "not constantly accompanying the middle term," " constantly accompanying the major term," and "being constantly accompanied by it" (i. e. reciprocal), are needed in the full definition to stop respectively three such fallacious conditions, in the argument to prove the non-eternity of sound, as 'being produced,' 'the nature of a jar,' and 'the not causing audition ;"* "wherefore the definition holds,-and again it is established by the s'loka of the great Doctor beginning samásuma. $\dagger$

But since the knowledge of the condition must here precede the knowledge of the condition's absence, it is only when there is the knowledge of the condition, that the knowledge of the universality of the proposition is possibie, $i$. e. a knowledge in the form of such a connection between the middle term and major term as is distinguished by the absence of any such condition; and on the other hand the knowledge of the condition depends upon the knowledge of the in-

[^93]variable conncetion. Thus we fasten on our opponents as with adamantine glue the thunderbolt-like fallacy of reasoning in a circle. Henee by the impossibility of knowing the universality of a proposition it becomes impossible to establish inference, \&c.*

The step whieh the mind takes from the knowledge of smoke, \&c., to the knowledge of fire, \&c., can be accounted for by its being based on a former pereeption or by its being an error; and that in some cases this step is justified by the result, is accidental just like the coincidence of cffects observed in the employment of gems, charms, drugs, ̊ㅜㅇ.

From this it follows that fate, \&c. $\dagger$ do not cxist, since these can only be proved by inference. But an opponent will say, if you thus do not allow adrishṭa, the various phenomena of the world beeome destitute of any cause. But we eannot aecept this objection as valid, sinee thesc phenomena can all be produeed spontaneously from the inherent nature of things. Thus it has been said,

The fire is hot, the water cold, refreshing cool the breeze of morn, By whom came this variety? from their own nature was it born.

## And all this has been also said by Brihaspati.

There is no hearen, no final liberation, nor any soul in another world,
Nor do the actions of the four castes, orders, \&cc., produce any real effect.
The Aguihotra, the threc Vedas, the ascetic's three staves, and smearing onc's self with ashes,
Were made by Nature\# as the livelihood of those destitute of knowledge and manliness.
If a beast slain in the Jyotishṭoma rite will itself go to heaven,
Why then does not the sacrificer forthwith offer his own father?
If the S'ráddha produces gratification to beings who are dead,
Then here too in the case of travellers when they start, it is needless to give provisions for the journey.
If beings in heaven are gratified by our offering the S'ráddha here,
Then why not give the food down below to those who are standing on the housetop?

[^94]While life remains, let a man live happily, let him feed on ghee, even though he runs in debt,
When once the body beeomes ashes, how can it ever yeturn again?
If he who departs from the body goes to a nother world,
How is it that he comes not back again, restless for love of his kindred?
Hence it is only as a means of livelihood that Brahmans have established here
All these ceremonies for the dead,-there is no other fruit anywhere.
The three authors of the Vedas were buffoons, knaves and demons.
All the well known formulæ of the pandits, jarpharí, turpharí, \&c.*
And all the obseene rites for the queen commanded in the A'swamedha,
These were invented by buffoons, and so all the various kinds of presents to the priests, $\dagger$
While the eating of flesh was similarly commanded by night prowling demons.

Hence in kindness to the mass of liviug beings must we fly for refuge to the doctrine of Chárváka. Such is the pleasant consummation.

It would have been an interesting inquiry, if we could have traced the relations between the Hindu materialism and the orthodox systems on the one hand and Buddhism on the other. But we can only weary ourselves with asking questions to which there can be no answer, as all traces of chronology and successive development have been obliterated in the present sútras of the Dars'anas. Each one now seems to imply the contemporary existence of all the rest, and consequently for historical purposes they are delusive and useless. We can only tell that at a very early period in Hindu speculation, the "negative arm" was unusually vigorous; and it would not perhaps be impossible to reconstruct from still cxtant allusions a complete series (though not in chronological order, corresponding in Greek philosophy to that from Xenophanes to Sextus Empiricus.

[^95]By way of conclusion to this paper I subjoin a singular passage from the Uttara Naishadha of S'rí Harsha, which puts together in a compact form the principal Chárváka arguments against the authority of the Veda, the Smriti, and the orthodox philosophical systems. S'rí Harsha (whatever his precise date*) lived late in the silver age of Sanskrit literature, but his works have a great authority in such matters, as he had a profound acquaintance with every part of Hindu philosophy ; and hence his poems enjoy a great celebrity even among Naiyáyik Pandits, who, as a rule, are generally considered to despise the ' primrose path' of poetry. $\dagger$

He represents the five deities as returning to heaven from Damayanti's Swayamvara, and on their way they meet the retinue of Kali, the presiding dæmon of the iron age. Foremost in the multitude are seen Káma, Anger, Covetousness and Folly, and behind them follow a tumultuous throng of worshippers, among whom the representative of the Chárváka philosophy holds of course a pre-eminent place.

As this host drew near, like a sea that hath burst its bounds,
The gods heard from some one in the midst words harsh to their ears.
"The truth of the S'ruti for the cffect of sacrifices is like that which tells of stones that swim ; $\ddagger$
What faith can we place in it, Oh ye grey-bearded sages, that the path of enjoyment should be left ?
A certain Bodhisatwa has arisen to give a mortal stab to the Veda,
Who has declared by infallible proofs that all the world is in a state of flux.§
The daily fire, the rules of the Veda, the ascetic's vow, the sectarian mark of ashes,-
Brihaspati tells us that these are the livelihood of those who lack sense and manhood.
Purity of caste consists in the purity of both lines of our ancestors through each backward generation;
Then what caste can bc faultless now, divided as each is into endless families?
Through the contact of women, what man is there undefiled by sin?
Why then does the infatuated world fast and bathe debarred from enjoyment ?

[^96]Fie on those who boast of the purity of their race and jealously kcep their women secluded,
And yet keep not their men secluded, though each sex is equally blinded by passion.
That s'ástra which forbids adultery, -idle illusion as it is, -
Was itself disregrrded by Indra when he wooed Ahalyá.*
Oh Brahmans, cease to attribute sin to approaching a guru's wife,
Since your Master, $\uparrow$ the Moon, plunged reekless into this snare.
"The dead hath torment from his sins and joy from his merits," thus saith the Veda,
But sense-evidence attesteth the contrary, -it is for you to determine whieh is the stronger.
If $\sin$ is to be avoided, from the possibility that we may attain another body after death,
Then, Bráhmans, cease to sacrifice from the possibility of the sin of injuring living animals.
How ean you put faith in good actions (sukrita) and not in good enjoyments (surata)?
Let a man do that action by which at the end his happiness is increased.
Commit sins as foreed by your passions, and then they will be as not done,
Manu said that those aetions were as not done whieh were committed by force. $\hat{\text {. }}$
Oh ye followers of tradition, dispute not this passage of your own s'ástras,
But follow every pleasure which your heart may desire.
Where is there union among the learned in the interpretation of S'ruti and Smriti?
Intcrpretation depends on the interpreter's power of mind, 一wherefore despise not ours whieh leads to happiness.
When the body is once burned, whieh is the true subjeet of the thought ' $I$ am,' what beeomes of $\sin$ ?
If the soul, whieh is separate and the witness, is to suffer, then why not any other uneonnected thing?
The dead man remembers his former births, -the successive waves of the fruits of actions affeet the dead,-
The dead hath pleasure in food eaten by Bráhmans,-enough of this talk of knaves!
By men who feel that they are only body,-when told that they are something else,
This very body is disregarded and some other objeet accepted, through the alldeceiving Veda's influence!

* May we not compare Terence (Eun. III. 5), as exemplified in St. Augustine's confessions (I. 16)? The same argument rceur's in the Das'akumára Charitra,
$\dagger$ Soma is the king of the Bráhmans as Indra of the Kshatriyas (Taitt. Sanhi1á, I. 8. 10).
\$ Manu, viii. 1G8.-Cf. Aristolle, Nic. Eethics. III. 1, 23.

One side of an alternative must come to pass, - so when the desirc is fulfilled
The cheats say their mantras were the cause, which in case of failure were not rightly performed.*
If He alone by the sins of all is alrcady plunged into infinite suffering, $\dagger$
Then, timid one, how can this revealed Soul feel any new burden throngh sin of thine?
Of what use is a flower plucked from its stalk? only when growing thereon does it bring forth fruit;
If thou would'st place it on the head of a stone, as identical with deity, $\ddagger$ then why not place it at once on thine own?
Fling away like empty chaff thy bitter speeches against women, -
Why longer deceive the world, when thou thyself art equally depraved?
Follow the commands of Kámadera, which even Brahmá and the rest did not disobey ;
The Veda is the command of the gods, and what command more authoritative than his?
If you allow that a part of the Veda is only idle repetition, §
Then by what ill-fortune do you hold it not of those parts which inflict toil and expense?
Ye believe the authority of the Veda, stout-hearted champions in Vaidic discussions,
And yet, bewildered as je are, yourselves prionounce interpolated the passage that enjoins the gift of the elephant tied to the post.
The Vaidic passage which says, "Who knoweth what is in the other world,"
By that very authority how can one accept another world at all?
Manu,-talking of merit and demerit, the one impossible to be gained as the other to be avoided,
And seeking under the pretext to mulct mankind,-has been idly followed by the learned.
'Verily by the words of Vyása comes faith in another world,' thus ye say, $\operatorname{logi-}$ cians as ye are ;
O ye disciples of the fish, who would deign even to call you fishes?
That Vyása of yours, the Court poet of the Pándavas, well versed in the sycophant's art,
When was he ever known to speak a contrary word, if his patrons either praised or blamed?
Did not Vyása through passion commit adultery with his brother's wife?

* Cf. the Bengali proverb, অ†মার হাতযশ্ ও ভোমার় কপান.
$\dagger$ Alluding to the Vedántic doctrine that all are Brahma.
\$I. e. as the S'alagrám, \&c., as identical with Vishnu, \&c. I would read in the second line त्वन्मूर्जि.
§ Alluding to the asthactudla as distinguished from the vidti.

Or again when he loved his maidservant, can his mother's command be his cxcuse then ? *
Books made by gods and Bráhmans are your only authority for paying them homage,-
And see je not, when ye bow down to the cow, ye debase yourselves even lower than that?
Bravely have our passionless priests relinquished desires-ever hankering after sacrifices,
And longing, even when they are dead, to obtain a heaven of apsarases with eyes like fawns.
Why seek to be passionless, ye sages? rather labour to win the love of the fair ;
When once a creature is dust, it is idle to think that he comes hither again.
Leit both sexes devote themselves to enjoyment,-such is the opinion
Even of the Muni Pánini, when he said "apavarge tritíyá." $\dagger$
Men dive into the Ganges in hopes to rise higher thereby
Like a ram forsooth who retreats backward before lie rushes forward to clarge!
Why should we fear such Vaidic threats as " by this sin one will become a beast?"
Even the rájila $\ddagger$ is as happy as a rája in its own means ef enjoyment.
If the slain in battle rejoice in heaven, § then the demons,
Slain by Vishnu in battle, may fight with him there, slain though they be.
"In the world there is Brahma and the self, $\|$ in liberation there is only Brahma,"
Oll the wisdom of the Vedántists who would make liberation to be the self's obliterating!
He too who propounded his system that a stone's state is the true liberation, -
You may well call him Gotama, for a superlative fool was he. T.
The wives of S'iva, Vishnu, \&c., are intenscly devoted to their lords;
Why then are they still the prisoners of love-why have they not attained to liberation?
If there be a Supreme Being all-knowing, all-merciful, and whose word never fails, Then why does he not make us, suppliants, happy by the mere expense of a word?
The Supreme producing sorrow to mortals, arising from their evil deeds,
Would be an enemy without a cause, while others hate only when provoked.
Since all are equally vacillating in proof and each destroys the other,
What opinion is there which is not futile, just like two contradictory premises?

* His mother had given him her command in the first case as his brother died without issue, but this excuse will not hold in the second.
$\dagger$ This grammatical rule (Pán. II. 3,6 ) properly means "the third (casc is to used) when the action is continuously performed till the desired end is obtained," (as "he read it in a month," másena,) but S'ríharsha puns on cach word and makes it mean "the third" (i.e. in the list of objects of human desire-merit, wealth, enjoyment and final liberation) is to be used to obtain the final end."
$\ddagger$ A kind of snake.
§ Bhag. Gítá, II.
If Swa means here the individual soul. Me now proceeds to attack the differcut systems of philosophy, beginning with the Vedánta.
- Go + lama. For the mukti of the Nyáya, see Nfáya Sút. I. 22.

Ascetics, wrathful themselves, teach others to restrain their wrath,
Just as the penniless alchemist will teach you the rules to turn everything to gold.
Why give away your wealth? S'rí, Vishnu's beloved, loves him who giveth not; Poor Bali, who gave away all his wealth to the dwarf, found a chain as his reward• (Give not) for every body desires to rob or injure the wealthy man;
Hardly one can be found who sits tranquil and has flung away the greed of gain. Not to steal makes poverty thrive, to hold any food unlawful cheats the belly; Live then as you will, this is the only root which bears the shoot of happiness."
Having heard these evil words Indra burst into anger,
And londly exclaimed, "Who is this that stabs the heart of religion?
Who dares thus to speak while I, Indra, rule the three worlds,
I with my hand flashing with the thunderbolt, and the worlds with the three Vedas as their eyes!
As for the non-commixture of the castes, their continuance or interruption, Bow to the proof that no murderer has escaped on this plea in the ordeals.
The paramour of a woman known to belong to the upper castes, finds not rictory in his oath,-
This fact proclaims the purity of the generations of all the castes.
Thou acknowledgest the ordeals of water and fire, as ordained in the Veda, For shame,-do not these force thy mind to throttle these atheistic thoughts?
Even though the marriage rites are lawfully performed, the production of issue is uncertain, 一
Oh ye atheists, how is it that some unseen cause pierces not your hearts with conviction?
Why believest thou not the stories, attested by men of different countries, Of men born again as goblins who have assumed some body and implored a s'ráddha at Gayá?
How dost thou not credit the corroborating stories of another world
Told by men on their return who have been seized by Yama's messengers under a mistaken name?"
Then the god of fire flamed forth and scornfully addressed him,
"How darest thou in our presence thus to speak with unbridled tongue?
Oh thou who faintest at a moment's fast, art thou not astounded to remember
The ancient fasters of twelve days and nights who supported life by the sole power of their religion?
The visible effects which follow such rites as that for a son, and the hawk and karira offerings,*-
How is it that thesc do not dispel like sunrise the prowling demons of thy doubts as to religion?"

* The hawk sacrifice is used to imprecate destruction on an enemy. For the offering made with the fruit of the capparis aphylla (Karira), for rain, see Taitt. Sanh. II. 4, 7-10.

Then making the sky flash with sparks as he shook his staff to and fro,
Yama thus poured forth the waves of his speech, as if his heart was pierced by the other's words.
"Stay, stay while I forthwith silence thy lips and throat,
Wretch as thou art that utterest these hostile words in the midst of our assembly.
Oh Lokáyata, who for thy mere words will give up the other world,
Established by the Vedas and hundreds of opinions that wear the garb of the Veda?
When there is a dispute about the true road, between a few and many of equal claims to knowledge,
As thou wouldst act in regard to an earthly journey,-why not thus too as regards another world?
Whoso sees the consent of all men to give away their daughters to others,*
How can that man's faith but be flrm in the reality of another world?
If any opinion be true, then those who forsake all opinions must be undone;
If a rite fails, it is only the defect of fruit, but positive injury can never come from following duty.
Either from the general consent of mankind, or the fear of guilt to be incurred,
Some Vaidic principles are obeyed by all,-then, if these, why not all for their sake?"
Then spake Varuna, red with wrath, a speech devoid of pity,
" Base heretic, why fearest thou not my tremendous noose?
There are stones beyond man's power to make, marked with Vishnu's incarnations,
How is it, ye fools, that these do not persuade you to the path of the holy?
Indra's title S'atakratu and the very names of the castes, as born from the thigh, \&c. $\dagger$
Why do not these confound you with the old traditions of the Veda?
How do ye not believe the Vedas when ye see by sense perception
The dead animating various shapes and imploring a s'ráddha at Gayá, \&c. ?
Forsake not the Vedas when je yourselves behold men bearing witness to their truth
Who have been carried to Yama by some mistake of name and have then returned to their bodies."
Then stepping forth from Kali's host, which stood paralysed by the wrath of the gods,
The varlet thus lifted his voice, raising folded hands to his forehead, "I am not guilty, oh lords of heaven,-I am subject to another's will, I am but the bard of the Kali Yug, $\ddagger$ fair-tongued to flatter it."

* It would not be done but for the S'ruti's command.
+ S'atakratu is a common Vaidic and non-Vaidic name of Indra (e.g. Rig V.
I. 4, 8.) The mythic origin of the four castes occurs in the Purusha-súkta.
$\ddagger$ In Schlegel's Rámáyana we find Jábáli similarly apologising,

The most remarkable part of this singular episode is the rejoinder of the four gods to the Chárváka's attack, as it is difficult to conceive that the arguments adduced could ever have been considered as of any weight in the discussion. It is perhaps a bold surmise, but I cannot help drawing the inference, that we have here a symptom of a very important phase of Hindu thought which has been only casually noticed by European inquirers. S'rí Harsha is the advocate of a peculiar school of Hindu philosophy, which holds the same place between the older Dars'anas and the absolute negation of the Chárvákas, as the sceptical school of Pyrrho and the new academy of Arcesilaus did with regard to the older Greek systems and the later Epicureans. "Academici novam induxerunt scientiam, nihil scire," says Seneca; and Pyrrho's doctrines are well enough known to us in that "armoury of scepticism," Sextus Empiricus, where every department of human knowledge is attacked, and every affirmation or negation met by the same unruflled $\grave{\epsilon} \pi o x \grave{\eta}$ between equally balanced alternatives.

In the same way $\mathrm{S}^{\prime}$ rí Harsha in his celebrated work Khandana-Khanda-Khádya ('the sweetmeat of universal refutation') has endea-
 tries to show that every system of philosophy involves in its first principles the elements of its own overthrow, and each in turn falls before his analysis. The only thing that remains amidst this universal refutation is the mere fact that we know,--the object matter of this knowledge is alike illusory and impossible, but the exercise of intelligence in our knowing is true. To use his own words, "we in fact, desisting from any attempt to establish the existence or the non-existence of the external world, are perfectly contented to rest all our weight on the one Brahma, identical with thought, established by its own evidence; but as for those who descend into the arena of controversy and desire by means of their own imagined arguments and refutations to discover and establish the actual truth of things, we can always maintain as against them, that their mode of procedure is fallacious, since it can always be confuted by the very principles that they lay down." And again "the only difference between us and the Saugatas (or Buddhists) is that they maintain that everything is inexplicable (anirvachaniya, while we maintain that everything is inexplicable except the mere fact of knowing." We are hardly likely, therefore, to be doing $S^{\prime}$ rí Harsha much injustice, if we
interpret his dialogue between the gods and the materialist as involving a deeper meaning than a mere episode in a romance ; its issue was premeditated and his sympathies were with the aggressor. To him the contest was not one between truth and falsehood, but simply between equally balanced alternatives of doubt, and materialism in his eyes was only one of the manifold varieties of possible opinion which might equally serve to amuse the mind in life's weary playground. The true philosopher would look down on the busy scene, endless alike in aim and duration, from his áкатадךభía as from Lucretius' watch tower,

Despicere unde queas alios, passimque videre
Errare atque viam palantes quærere vitæ.
How different from the creed of Plato, as he puts it in the mouth of Simmias, in the immortal dialogue with Socrates in prison,-" It seems to me, as perhaps it seems to thee, that to know the certainty of such matters in this life is impossible or at any rate most difficult; but he were the veriest craven who for all this would shrink from proving to the uttermost every opinion current among men, resolved never to desist until fairly worn out with exploring in every direction. For one at least of three things we ought to achieve, - either to learn from others where truth is to be found or, may be, to find it our-selves,-or else if this be impossible, then to take the best and least disputable of human opinions, and risking our fortunes thereon like him who commits himself to a raft, to sail across this life, unless one can embark on some surer vessel or some divine demonstration."

## Vestiges of the Tiings of Gwalior.-By Bábu Rájendralála

## Mitra.

Ordinarily, monumental history rectifies or completes written history. But in India, where oblivion has gloriously triumphed over all ancient records, making puzzles of Cyclopean erections, and turning old glories into dreams ; where most of her sovereigns and great men live not in the pages of a Xenophon or a Thucydides, but in a few fanciful fables, rude coins, smouldering ruins, and blotted inscriptions ; it has to establish a history and not to rectify it. Hence it is, that in India it has a value which is utterly unknown in other parts of the civilized world. It has already thrown valuable light upon the annals of many a prosperous reign; and much is yet expected of it. Our As'okas and Guptas live but in their inscriptions and coins, and our Scythians and Indo-Bactrians and Shah Kings have left to us their only vestiges in their mint-marks. Individual inscriptions and coins may not often yield matter of engrossing importance, but as most inscriptions of by-gone times, when only kings and princes and such like men could afford the luxury of recording inscriptions, contain something which in connexion with others may be of interest in elucidating the annals of the country, I trust, the following analyses and translations of some from the celebrated fortress of Gwalior, affording as they do the traces of a number of sovereigns, mostly unknown to Oriental scholars, will not be altogether unacceptable to the readers of the Journal. For fac-similies of these inscriptions, I am indebted to the Governmen't Archæological Enquirer, Colonel Alexander Cunningham, who has been kind enough to place at my disposal, for publication, reduced copies of several of them in anticipation of a paper by him on the antiquities and history of Gwalior.

Pere Tieffenthaler in his description of Agra has given a long list*

[^97]lier d'aprés un Hermite nommé Gualipa, qui le guérit de la lèpre avec l'eau tireé d'une fontaine (ou source) et qui l'anima et l'aida á construire cette forteresse. Souradjpál la gouverna, ainsi que son district pendant, ... Ans. 36
2. Son fils Rescpál lui succeda, mais ne gouverna qu'un,
of a race of kings, the first of whom Souradj Pál or S'urya Pála is said to have been the founder of the fort under notice. He built it in the year of Samvat $332=$ A. C. 275, and dedicated it to his patron saint Gualipa. The story runs that this worthy had predicted that the race in question, the Kachvaha, would hold the place as long as they should retain the surname Pála, but that the first transgressor would forfeit the heritage and for ever. Accordingly the successors of


| 42. | Sindhoupál, ... | ... | 7 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 43. | Mahespál, ... | ... | 9 |
| 4. | Ruddarpál, ... | . | 13 |
| 45. | Madanpál, ... |  | 20 |
| 46. | Adjepál, ... | ... | 14 |
| 47. | Sadhanpál, ... |  | 20 |
| 48. | Birbhadarpál, | .. | 13 |
| 49. | Candarpál, ... |  | 21 |
| 50. | Sedjpál, ... |  | 21 |
| 51. | Dewenderpál, |  | 25 |
| 52. | Ramtschand Issorpál, | ... | 30 |
| 53. | Houdpál, ... | ... | 6 |
| 54. | Saroudjenpál, | ... | 9 |
| 55. | Paroudjenpál, | ... | 2 |
| 56. | Reskpál, ... | ... | 19 |
| 57. | Anangpál, ... | ... | 7 |
| 58. | Anantpál, ... | ... | 5 |
| 59. | Gadjpál, ... | ... | 7 |
| 60. | Zagdigpál, ... | ... | 30 |
| 61. | Gangpál, mort sans enfa | s, | 31 |
| 62. | Ramdewpál, ... | .. | 20 |
| 63. | Bhoumpál, ... | ... | 3 |
| 64. | Hartschandpál, | ... | 17 |
| 65. | Birkhpál, ... | ... | 3 |
| 66. | Tilekpál, ... | ... | 11 |
| 67. | Bedjepál, ... | ... | 9 |
| 68. | Dandherpál, ... | ... | 6 |
| 69. | Nilcanthpál, ... | ... | 5 |
| 70. | Partab Rudderpál, | ... | 10 |
| 71. | Madhpál, ... | ... | 7 |
| 72. | Bhopál, ... | ... | 3 |
| 73. | Assoupál, ... | ... | 3 |
| 74. | Enderpá, ... | ... |  |
| 75. | Kerpál, ... | ... | 3 |
| 76. | Kıranpál, | ... | 16 |
| 77. | Agarpál, ... | ... | 0 |
| 78. | Manpál, | ... | 3 |
| 79. | Beschanpál, ... | ... | 21 |
| 80. | Sagarpál, ... | ... | 16 |
| 81. | Ender Sehspál, | ... | 11 |
| 82. | Renpál, ... | .. | 1 |
| 83. | Houmarpál, ... |  | 19 |
| 84. | Boudhpál, |  | 27 |
| 85. | Tedjearan, Fils de Bou pál, ... |  | 0 |43. Mahespál,945. Madanpál,20

46. Adjepál, ..... 14
hanpal13
47. Candarpál, ..... 21
48. Sedjpál, ..... 21
49. Ramtschand Issorpál,
50. Houdpál, ..... 6
51. Saroudjenpál, ..... 9
.19
52. Anangpál ..... 7
53. Anantpál,7
54. Zagdigpál ..... 3062. Ramdew $p$ ál, ...20
55. Bhoumpál, ..... 3
56. Birkhpál,3
57. Tilekpál, ..... 11
58. Bedjepál,6
59. Nilcanthpál, .. ..... 5
60. Partab Rudderpál ..... 10
61. Madhpál3
62. Assoupál, ..... 30
63. Enderpál, ..... 5
64. Kerpá, ..... 16
65. Agarpál, ..... 0
Manpál21
66. Sagarpál,11
67. Renpál, ..... 1
68. Boudhpál, ..... 27
69. Tedjcaran, Fils de Boudh- pál, ..... 0

Bernoulli, Description historique et geograplique de l'Inde Vol. I. p. 217.

S'urya uninterruptedly held the stronghold and the territory around it for several centuries, until at last a daring prince, in the person of the 85th descendant, Tejakarna, neglected the surname and lost the principality to the Pauvars of Amber. How far this fable is worthy of credit, it is scarcely worth while to enquire ; never in the history of Indian principalities within the last two thousand years, has there been an instance of uninterrupted succession of 85 potentates of one race all enjoying the same patronymic ; while certain it is that during the period which would belong to the Pálas, there were several kings of the Pramára and other races who exercised the powers of either immediate rulers or suzerains, over Gwalior. This fact would argue very strongly against the authenticity of Tieffenthaler's list; nevertheless we think it possible that a small principality with limited powers, sometimes independent and sometimes in vassalage, might exist for a long series of years in the same farrily. At any rate it will not be too much to assume, on the strength of the tradition which has borne paternity to the list, that the Kushites were the founders of Gwalior and that they did long exercise sovereignty within its precincts. No monument, however, has yet been found which records the name of any of the Pálas, as an immediate ruler of that place.

The earliest name that has been found in any inscription in connexion with Gwalior is that of Toramána, and next that of Pashupati his son. But both are put down for suzerains and not immediate rulers, and this is most probable as we find their names in connexion with Malwa, Guzerat and Kashmir, where the Pálas have had no control. The record which bears their name exists on a Vaishnavite temple in the fortress of Gwalior and is marked No. 1 (Plate I. fig. 1) in Colonel Cunningham's collection.

A translation of it has already been published in this Journal along with a conjecture of mine on the identity of the sovereigus named in it with two of the Gonerdya Kings of Kashmir.* How

[^98]far the opinion there hazarded is based on facts, it is not for me now to enquire; I am glad, however, to perceive that Dr. Bháu Dáji of
after the lapse of so many years. He is even condescending enough to say "Consulting the Bábu's welfare I would, however, exhort him to the study of accnracy, and to an advised consideration in the choice of his premises." As a general maxim it will, I hope, prove widely useful. I receive his advice with a deep sense of gratitude, and promise always to bear it in mind. To shew that I have already benefited by it, I must, even at the risk of being tedious, adduce $m y$ premises for the errors in his reading of the Iran inscriptions to which I take exception. Dr. Hall has attributed most of them to the printers (Ante XXX. p. 149), but it is difficult to conceive how those scape-goats are to be responsible for the word sansurata which Dr. H. altered into sansurablu without any authority. Again he commented upon the word पितरमनजातस्य as "a hoary solecism in Sanscrit books" and translated it, "who was the counterpart of his sire." Priusep has "father's-talent-possessing," and Goldstücker explains the word जनजात in his Dictionary by "born like or with similar qualities as (another)." Next he translates संश्रवृद्विहेतेt: into the unmeaning "derived prosperity to his race," when he should have followed Prinsep and given "for the prosperity of his race." Regarding the clegant simile of a king electing his wife like a maiden her husband, the Doctor says, that as soon as he saw his paper in print, he amended it for his " private eye." Unfortunately, however, when some months after he prepared for the public eye his bulky errata it entirely escaped him, and as I happened not to have the faculty of ubiquitousness I could not benefit by the emendation. The dissyllable सान which Dr. Hall had overlooked in मानधन and I pointed out in a note to my paper on Toramálla, is not a word of any moment, and would have called for no animadversion in connexion with ancicut inscriptions where the decypherer has in most cases to grope completely in the dark, but when a critic, professedly the most microscopically exact, comes forward with the avowed object of correcting the errors of such a scholar as Prinsep, it is naturally expected that he should take some precaution to ensure accuracy, and not blunder eren in those places where the unfortunate subject of his criticism happens to be correct. His disscrtation on the nses of Sanskrita prefixes I shall notice on some future occasion. The subject is of importance and claims more consideration than can be deroted to it in the space of a foot note.

Since writing the above, I find the Doctor has once again come to the rescue of his sansurabhu. When he first suggested it as an improrement upon Prinsep's sansurata he stated (Ante Vol, XXX. p. 16) "standing before the originals, I compared my facsimiles lettel by letter With those that have been lithographed; and even the slightest dissimilarity of the copies was patiently tested by the perishing alechitipes." In his first comigenda, which he published some months after, he added, "It ought to have been remarked that what I read as sansura$b h u$ is doubtful in its penultimate syllable aud very doubtful in its final. If right render "in which is the good land of the gods.'" (Ante Vol. XXX. p. 150.) When I expressed a doubt regarding its accuracr, the Doctor administered a severe rebuke to me for my presumption, stating "It goes with the Bábs for but little, I find, as contributing to induce credit in the trustworthiness of my version of the Eran inscriptions, that standing before the originals, I compared my facsimiles, letter by letter, with those that have been lithographed and even the slightest dissimilarity of the copies was patiently tested by the perishing architrpes. The lithographed copies were those of Prinsep." And yet at the same time he fell another stcp back and was quite undecided as to giving up his reading or abiding by it, for he said (Ante Vol. XXX. p. 387.) "I havefar from intimated any confidence in the correctness of my reading; and I

Bombay, in his paper on Kálidása,* arguing on very different grounds, has come to the conclusion that the different Toramánas noticed in inscriptions are identical with the prince named in the Rájataranginí. The date he assigns to them is, however, a century later. This I am not at all surprised at. Dealing with a subject on which exact information is of course impossible, and where historical conclusions are of necessity to a great extent hypothetical it would be remarkable if at least some of my assertions were not met with opposition. The writer of a letter " on some recent statements touching certain of the Gupta Kings and others," adverting to my remark that the Toramána of Kashmir lived about the end of the fifth cen-
have no partiality for it whatever. The fact is simply that the original symbols looked to me, in the dilapidated condition in which I found them, rather like the constituents of sansurabhu than like anything else." And now to complete the renunciation, we have the learned gentleman in his last paper (ante p. 127) informing his readers, that when his paper in the Eran inscriptions was written, he had only a facsimile before him and not the original. This may appear very startling without proof, and I therefore quote his words. "For the second time I have just read the old inscriptions here, (Iran) in the column and on the gigantic stone boar. It has caused me no surprise to find, that my former decipherments of them admit of a few corrections." (No surprise indeed after the ' letter by letter' comparison!) "Four months after my first visit to Eran writing under the guidance of my facsimile copy, (and not the original?) I said of what looked to me like sansurabhu, that it is doubtful in its penultimate syllable, and very doubtful in its final. Mr. Prinsep's lection is sansuralam. The result of a close re-examination of the word as it stands on the stone is this. The final syllable is clearly tri. The penultimate, judged by what is left of it in its damaged state, could not well have containcd any consonant but $k$ or $r$. The rowel, if it had one, may have been á, $e$, or o (Why omit the $i$ and the $u$ ?) Possibly the word was sansuratri, and it may be a plausible theory, that it was the name of the country which had the Yamman and the Narmadá for two of its boundaries. Or is it a repetition of the date, an abbreviation of samyat followed by three literal symbols of arithmetical valde? . If I had access to Mr. Thomas' edition of Mr. Prinsep's Indian Antiquities, it might be easy to say, whether this last suggestion is of any account." So that what was given with so much positivity as sansurablu now melts into three figures of arithmetic! If patient examination, letter by letter, lead to nothing better, I must hold myself excused for not at once pinning my faith to the new reading of the Gwalior inscription lately published by the Doctor, or joining with him in inroking "the shade of Sákatáyana" to rescue myself from a misprint. I guessed the first word of the Gwalior record to be jagati from the $t i$ which is alone visible, Dr. Hall would take it for jayati, and I gladly let him have his choice : but his conversion of my jalada nilam into jalada l.helam is quite inadmissible. It is used as an adjective to dlántam 'darkness,' which may well be compared to " black clouds" jalada nilam, but not to "playful clouds" jalada khelam. The ncxt alteration is udayagiri into udayanaga both meaning literally the mountain where the sun rises, but udayanaga has not the support of Indian usage. 'The upadhmániya is a printer's blunder, and my málápitustathá is quite as correct as the suggested máiápitrostathá, the one being an itaretara samása, and the other a samallára.

* Journal, Bombay Branch Royal Asiatic Society, Vol. VI. p. 220, et seq.
tury observes:* "No attempt whatever has been made to set aside my implied assignment of him on the basis of an ascertained date to the first half of the second century, and the time of Budhagupta, on which his own depends, is hypothetically reckoned by the Bábu in an era which perhaps began in A. D. 278. The result is a difference of three hundred and thirty-five years." The ascertained date to which the writer so emphatically appeals is contained in a foot-note to his paper on the Eran inscriptions, (Ante Vol. XXX. p. 15) in which he says; "Since writing this paper I have had time before sending it to the press, to refer for a solution of the date in question, to my friend Bápu Deva S'ástrin, Professor of Mathematics in the Benares College. He apprises me in reply that it conforms to the era of Vikramáditya and does not conform to that of Sáliváhana. It is therefore, all but demonstrably certain that Budhagupta was reigning on Thursday, the 7th of June, in the year of our Lord one hundred and eight, new style. Toramána must have flourished shortly after him with something of likelihood indeed as his next successor." Thus the basis is no other than the ipse dixit of Pandita Bápu Deva, opposed as it is to the deductions of Prinsep, Thomas, Cunningham, and other distinguished orientalists. I have the highest respect for the Pandita's learning. But I know not how he can positively deduce from the data of the Eran document, that it was recorded in the era of Vikramáditya and of no other. The date there given is: "In the year 165, on the 12th day of the light fortnight of the month of A'shádha," according to the revised decypherment published in the last volume of this Journal, and " 165 , the thirteenth day of the light fortnight, in the month of A'shádha" agreeably to Prinsep's reading. $\dagger$ The facsimile published by Prinsep is in favour of his version, but the accuracy of that document has been questioned, and therefore until another facsimile is published, it is impossible to decide which of the two is the correct reading. And since the premise thus remains undecided, deductions founded upon it must necessarily be very dubious. Even were I to admit the date of the re-decypherer, I do not think it would follow, (I have not the lcisure now to calculate, ) that the 12 th of the light fortnight in A'shádha on the meridian of Gwalior could be conjoined with a Thursday only on the $\mathbf{1 6 5}$ th year of Vikramáditya, and on no other year.

[^99]If it be so, still the question would occur, were the calculations of the almanac from which the date was taken, founded upon the meridian of Ujjayiní the best known of India? or of Lanká? or of Kanouj? or of Gwalior? and if the last, when was the moon's age reckoned? at its beginning, the middle, or the end? Without these data, no calculation can be so exact as to give us the era of a document from its date, much less to point out its correspondence with a foreign era with the circumstantiality of new styles and old styles. The testimony of Alberuni leaves no doubt as to the existence of an era of the Guptas, and a priori one would suppose that the era which would be current in the time of a Gupta sovereign would be that of his family. To controvert such an idea, it is necessary that we should have something more satisfactory than the ex-cathedra opinion of a single individual. Mr. Thomas and Col. Cunningham are still at issue as to the commencement of the Gupta era, and as long as that point remains unsettled and the date of the Toramána of Kashmir is not proved to be different, the conjecture regarding the identity of the several Toramánas of Eran, Gwalior, Kashmir, and, I may add, of the third Girnar inscription adjoining that of the bridge of Palásiní, will maintain its ground, and the date of that prince left' to float between the middle of the 5 th to the end of the 6 th century. The several dates already assigned to Toramána are, 1st 87-3 B. C. by Professor Wilson, 2nd, 88-9 B. C. by Major Troyer, 3rd, 415 A. C. by Col. Cunningham, 4 th, 110 to 120 A . C. by Mr. Hall, 5th, middle of the fifth century by myself, 6th, seventh century by Dr. Bháu Dájí.

Taking Toramána and his son to have been suzerains and the Pálas vassals or feudatories, we know not whether on the demise of the former, the latter assumed independent sovereignty or continued in subjugation to their neighbours ; but we find that in the third quarter of the 9 th century, they were placed in subordination to a Bhoja Deva, who called himself a " paramount sovereign." His name occurs in an inscription marked No. 4* on Col. Cunninglam's plates, (pl. II. fig. 4,) and found

* No. 2 though placed immediately after the record of Pashupati is apparently of a very modern date. It records the dedication of a temple to Srímad Ádivaráha or the Boar incarnation of Vishnu, and alludes to the Rámáyana. The characters of the record are slightly removed from the modern Devanágari, but its language is very corrupt, and so intermixed with provincial Hindui and Marhatti (?) as not to admit of a reliable translation.

No. 3 is similar in character to the above and being imperfect is not intelligible. The first line has the name of one Sri Chandra-inika, but who he was, the monument sayeth not.
in a temple of Vishnu at Gwalior. It is a record in prose, in the Kutila claracter of a somewhat peculiar type, of a grant of three small plots of arable land for a flower-garden, a serai or halting-place and a drinking fountain, as also of an edict for the supply of oil and flowers to certain temples. The donor's name is not apparent, and no genealogy is given of the sovereign during whose reign the ordinance was promulgated. The grants, says the record, were made in the year of Samvat $933=$ A. C. 876 when the country was under the supremacy of a Lord Paramount Bhoja Deva, whose dominion extended to Turkastána which was governed by his Lieutenant Kottapála Malla or Kongapála Malla. Where this Turkastána was situated it is difficult to make out, although it is evident that it was a large province, and included several sub-divisions or cantons (sabbiyákas) having nonSanskrit names. This would warrant the supposition that it was a Trans-Indian locality and situated somewhere in Baloochistan or Afghanistan. But judging from the fact that the river which is said to flow through it has a purely Indian name-Vrischikicila, and the temples of the place belong to the Hindu divinities Rudra, Rudrání, the nine Durgás, and Pushnásá, I feel disposed to think its locale was nearer home, probably by the nulla which flows by the foot of the hill close by the temple; certainly not quite so far as Delhi to the north, or the Aravalli to the west; the Rájás of Gwalior never having, to the best of our knowledge, held sway beyond those limits. The name of one of the gods, Pushñasá, is of doubtful origin. Pushan is a Vedic divinity aud believed to be an ancient term for the sun, and also of the presiding deity of roads,* but that word by no rule of grammar can become Pushnásá, and the query therefore is suggested as to what relationship it may bear to the Pushan of the Parsees. The names of some of the inhabitants are Hindu, while others have strange cognomens. Some names are partly Indian and partly foreign, such as Ba-illa Bhatta and Naka-illa Bhatta, in which while the latter member is decidedly Sanskrita, the illa has a strong. Arabic leaning. $\dagger$ The standard of linear measure in the country was peculiar, and known as that of the Lord Paramount--Párames'wara. The quantitive measure of droni was also different, and peculiar to

[^100]Gopagiri. The king flourished in Gwalior in the year 876 i.e. much more than a century before the great Bhoja of Dhára, predecessor of Udayáditya and the hero of the Bhoja-prabandha, and three centuries after the first (540) and two after the second Bhoja of Col. Tod (Jain MSS. 665). He was different too from the Bhojas of Bengal recorded by Tieffenthalcr (Bernouli's Description historique \&c. de l'Inde, Vol. I. p. ), and that of the Thaneswara inscription noticed by me (Journal Asiatic Society, Vol. XXII. p. 673). Almost evcry one of these Bhojas, called himself a "Lord Paramount," and the genealogy of several are wanting. It becomes, therefore, a matter of great concern, how superficial antiquarians jump into conclusions as to the date of any particular record from the mere name of Bhoja occurring in it. Judging from the date the sovereign under notice would appear to be one of the two Bhojas of Kanouj, whose supremacy is known to have extended to the S. W., considerably beyond the boundary of Agra, and Gwalior in their days was a part of that district. The date, however, is open to question. The first figure is peculiarly formed and may be taken for a 7 , which would carry the prince to A. C. 676 ( $=\mathrm{S} .733$ ) or within eleven years of the 2nd Bhoja of Col. Tod, with whom he may be taken to be identical.

For a long time after Bhoja, we know nothing of the history of Gwalior. According to Tieffenthaler, 71 princes of the house of Pála reigned for 860 years, at an average of 12 years per reign. If we allow at that rate, 168 years to the remaining 14 princes of his list whose reigns are not recorded, the era of the last would be brought to the beginning of the 14th century (1303)-but it appears from the inscriptions before us, that the supremacy of the Palas had passed away in the middle of the 10 th century, for we find Mahendra Chandra son of Mádhava on the throne of Gwalior in 958 , and Vajradáma 20 years after him. Mahendra is noticed in an inscription, (Plate I. fig. 5,) recorded on the pedestal of a Jain figure at Suhaniya which was dedicated by him. His name, however, appears without the usual regal titles and his claim to royalty may therefore be questioned. The writing of the record is interrupted by Jain emblems. The last word is incorrectly given; it is evidently a corruption of pratistliita. It is dated Samvat 1013.

Vajradama likewise appcars on the pedestal of a Jain figure which was consecrated on the 5th of the waxing moon in the month of Vais' $\dot{\text { a }} k h a_{\text {, }}$

Samvat $1034=$ A.C.977. The record (No. 6 of Col. Cunningham's plates) does not allude to the race of the sovereign, but we have that information in some detail in an inscription on an adjoining Jain temple. (Appendix, No. 7.) It is inscribed on two large slabs measuring $5^{\prime}-2^{\prime \prime}$ by $1^{\prime}-7^{\prime \prime}$ and $5^{\prime}-6^{\prime \prime}$ by $1^{\prime}-6^{\prime \prime}$ respectively, the number of lines being 21 on each. Col. Cunningham has not included this record in his plates, but he has favoured me with a facsimile of it. I have also a Thent Hindvi translation of it, which was prepared for the late Major Markham Kittoe. The original document is in Sanskrita, and comprises 110 stanzas in various metres, the characters being intermediate between the Kuṭila and the modern Devanágari. It opens with a salutation to Padmanátha and records the dedication of a temple to that divinity by a Mahárájá Mahipála in the Samvat year $1149=$ A. C. 1092 . The document itself was composed or rather completed, for the whole of it could not be composed, on the 5th of the wane in the month of A's'wina, $1150=$ A. C. 1093. The composer of the deed was one Manikanṭha of the Bharadwája gotra, and its writer Digambarárka. Its engraving needed the services of three artists, Padma son of Devaswámi, Sinliavája and Máhula.

The genealogy of the Raja begins with one Kachchhapagháta, a mighty sovereign "who was revered by innumerable princes," but of whose race and dominion, nothing seems to be known. Judging from his name "the destroyer" (gháta) of the "Kachchhapa,"" I imagine he was of Puar descendant and of the solar race. Col. Wilford in his essay on Vikramáditya and Sáliváhana† states that Gwalior, ancient Gopagiri, passed from the Pálas to the Puars, but he gives us no clue to the whereabouts of his authorities. According to Col. Tod $\ddagger$ the descendants of Kusha son of Ráma first settled at Rhotas, whence after a time they spread under the name of Kachvahas or Kachchhapas to the West and the South. To the west they went as far as Amber where they established a flourishing principality, and checked the spread of their kinsmen, the descendants of Lava and the 36 Agvikula Rájputs. In their progress to the west, they had evidently taken Gwalior ; for the 85 Pálas

[^101]of that place are known to have been Kaehvahas. I have no faith in the number 85, nor in the periods assigned to the different sovereigns in the list of Tieffenthaler, but it would not be too mueh to suppose that a long line of the Kushites did reign in Gwalior, and that our Kachchhapagháta was a conqueror of one of those Kaehvahas, from which circumstance he assumed his distinctive name.

A deseendant of this Kaehelhhapagháta was Lak'shmana. Aecording to the panygerist of his raee, he was a great king who rivalled the renowned Prithu of the Vedas by his extensive conquests; but they do not seem to have extended as far as Gwalior, for we read that his son Vajra-dáma was "the first who proclaimed his valour and his heroism by striking his kettledrum in the fortress of Gopagiri." This must have taken place a few years before 977 A. C. as we find him in that year well established in his eonquered eountry and dedieating the Jain figure from whieh inseription No. 6 has been taken. Tradition has it that the Kaehvahas were expelled from Gwalior by the Puars or Puriharas, and as we find Vajra-dáma the deseendant of a destroyer of Kachrahas, the first who overcomes the old dynasty of the place, it will not be unreasonable to infer that he was a seion of the Puar race. Tieffenthaler supports the tradition regarding the aggression of the Puars, or Panuvars as he ealls them, but his list of names does not correspond with that furnished by the inscriptions. Aceording to his authority, the eonquerors of the last Kushite Tejakarna was Ramdew who was after a reign of 19 years sueeessively followed by Birmdew (7), Makherdew (13), Rettendew (11), Lavnakdew (i5), Barsingdew (17), and Parmaldew (21); the seven taking up altogether a period of 103 years. It is seareely necessary to add that these names are of little value against the positive testimony of the inseriptions under notiee.

Vajra-dáma, aeeording to our inseription, before entering into Gwalior, had subdued the king of Vindhyanagara. His son Mangala Rája, forsaking the Jainism of his father, offered his adorations to Vishñ, but he seems never to have aehieved any politieal greatness. His suecessor Kírtirája, a prinee of a warlike disposition, signalised himself in many a battle against his neighbours. Malwa was redueed by him to the rauk of an appenage of Gwalior. In religion he was a Sivaite, and a temple to the Lord of Párvatí in the town of Siñhapániya still stands to attest the ardeney of his
devotions. The family encomiast accords to his son Bhuvanapála, the usual attributes of greatness, but has nothing specific to record of him besides his having had " $a$ son of great beauty, unsurpassed by Karṇa in charity and the rival of Arjuna in archery." The name of this worthy was Devapála, who bequeathed the family sceptre to his son Padmapála. Several verses are devoted to record the glories and charities of Padma, his expedition to the South (Dekkan), his wars with demons (Rákshasas), and his dedication of temples to Brahmá, Vishñu, Lakshmí and Nárasiñha. He died childless, leaving his principality to Mahipála the son of his brother Suryapála. Nearly a third of the inscription is devoted to recount the glories of the last named sovereign. He rivalled all the gods and goddesses of the Hindu pantheon and surpassed every eminent object in nature to which a prurient imagination could hold him in comparison. During his reign a figure of Padmanátha-a Jain divinity-came suddenly into existence, and to it he dedicated the temple by the doorway of which the inscription under notice is recorded. He caused a range of rooms to be built around the temple for the use of the officiating priests, and cut flights of steps in the solid rock to decorate the whole. Assignments of land in the district of Brahmapura were made for the support of the temple, and a charity for feeding the poor, and a large number of jewels and gold and silver utensils were presented for the use of the idol. Among the donations, mention is made of some jewellery and utensils for the idols of Aniruddha, Bámaṇa and Vishñu, but how this allusion to Hindu divinities came to be made in a Jain record, put up by the entrance of a Jain temple, it is difficult to divine. From Vajra-dáma to Mahipála the seven successive descendants of Lakshmana oscillated between Hinduism and Jainism, but in Mahipála we find the same individual dividing his faith equally between the two adverse creeds.

The date of Vajra-dáma has been recorded at 977 A . C., that of Mahipála 1093 of the same era, giving 115 years for the seven, or an average of $16 \frac{3}{7}$ years for each reign. If the date of Vajra's accession and that of Mahipála's death could be ascertained, this average would be slightly increased; but as ị is, it affords a close approximation to the average of Indian reigns ascertained by James Prinsep.

The successor of Mahipála was Bhuvanapála alias Manoratha, who is described as a Vaishnava who resided at Mathurá and was a pro-
tector of Käësthas. His reign lasted for only a few years and he was succeeded by his son Madhusudana. The date of Madhusudana's accession is not known, but on the 6th of the waxing moon of Mágha, in the year of Vikramárka $1161=$ A. C. 1104, i. e. within twelve years after the erection of Mahipála's Jain temple, he dedicated a temple to Mahádeva and repaired a great number of the Hindu sacred edifices of Gwalior. His name and that of his father occur on a large tablet upwards of 6 feet in length on the Mahádeva temple. The record is, like the preceding, inscribed in characters intermediate between the Kuṭila and the modern Devanágri. Owing to the loss of a portion from the left of the record, it is difficult to make out the contest of the whole. (Appendix No. 8.)

We have no monumental record of the successors of Madhusudana for near a century. According to Tieffenthaler, Shamsuddín, king of Delhi, wrested Gwalior from the Puars and made it over to the I'annvariens, a family of Rajputs who held it as governors for ten generations,* to the time of Humáyán. But this is opposed to the statement of Ferishta who says that Kuttabuddín took the fortress in 1193 A . C. Whether the deposed king was a Kachchhapagháta of Madhusudana's line, it is difficult to ascertain; for we find on Kuttab's death a Tomara prince defying his son Aram and subsequently acknowledging fealty to his brother-in-law Altemish in 1232 A. C. One of the Tomara's built the celebrated fortress of Tomaragarh or Tarágarh, and others of the race distinguished themselves as valiant and able chieftains. They were probably the same with the Tannvariens of Tieffenthaler, but their names do not correspond with the roll of the learned Missionary. The oldest monumental names of the Tomaras are those of Sañkarendra Deva and Nága Sinhha. They occur in three short records from the Teli Mandir of Gwalior, which, though undated, we judge from the style of writing to belong to the end of the 13 th century. The first name occurs twice (Plate II. figs. 11 and 13), and in both places is mis-spelt, and the second is twice written in the same inscription. (Fig. 12.) The names appear without the usual regal titles.

[^102]The next name of the Tomaras which we have to notice is that of Bilanga Deva. It occurs in No. 15 of Colonel Cunningham's plates (iii) which bears date the 5th of the waxing moon in Mágha, Samvat $1467=$ A. C. 1410. Tieffenthaler has a Viramdew, but he was three generations removed from Dungara. It is more probably therefore the same with his Barsingdew, who had a long reign of 75 years and was followed by Doungar Sen, for we find thirty years after Bilanga a Dungarendra Deva of whose reign there are three different inscriptions in Col. Cunningham's collection, dated respectively on Sunday the full moon, Sunday the 9 th of the waxing moon, and Friday the 7 th of the waxing moon, in Vais'ákha, Samvat $1497=1440$ A. C. (Figs. 16, 17 and 18). The language used in these monuments is an obsolete patois unintelligible to me. The last of them records the dedication of a Jain figure by Kála a high priest of the congregation of A'dijina. Two of the records bear the name of the Rájá who seems to have enjoyed a long and prosperous reign. He is described as "the supreme lord of great kings" in an inscription on the foot of a figure of Mahávira* which is date the 8 th of the waxing moon in the month of Mágha, Samvat $1510=1453$ A. C. His name likewise appears on a pillar of victory at Narwar which was erected by one of his descendants Syam Sháhi (Plate IV.), as also in the Rohtas inscription on the Kothoutiya gate of the old fort at that place. $\dagger$ The Narwar Pillar records the names of probably thirteen princes, but they are not all intelligible, owing partly to efacement of the engraving and partly to the document being in an obscure patois, a mixture of Sauskrita and obsolete Hindvi. They correspond, however, so closely with the names on the Rohtas monument, that I have no hesitation in taking them to refer to the same dynasty, and of correcting the reading of one by the other. The first name on the pillar is Vira Siñha, (I.) which occurs likewise at Rohtas. The second name on the pillar is illegible, and in its place at Rohtas we have Uddharana, (II.) who is followed in both records by Ganapati Deva (III.) whose successor according to the Rohtas record was Hungara Siñha (IV.) and according to the Narwar pillar Dungara Siñha, both evidently identical with the Dungarendra of the inscriptions 17,18 and 19 ; the difference in the ivitial being due

[^103]to mislection. The follower of Dungara, according to the Rohtas record, was Kirti Siñha (V.) whose counterpart at Narwar is illegible, but there are traces of two names. Again in the Narwar pillar the successor of Kirti Siñha is Kalyána Malla who in the Rohtas record appears with the mongrel title of Kalyána Sháhi, (VI.). The next names at Rohtas are successively, Máná Sháha (VII.), Vikrama Sháha (VIII.), Ráma Sháha (IX.), Saliváhana (X.), Syáma Sháhi (XI.), and Viramitra Sena (XII.) ; of whom the 8th and the 10th appear doubtful on the Narwar Pillar. The last two were brothers and contemporary of Jalaluddín of Delhi who designated them " the unique heroes." The Rohtas inscription is dated Samvat $1688=$ A. C. 1631 , which gives a period of one hundred and sixty years for the eight successors of Dungarendra who reigned in 1453 A. C. How many of Dungara's successors were independent, the family chronicler sayeth not, but we find from the Mohammedan historians that the Hindus surrendered Gwalior to the forces of the Emperor Ibrahim in 1519 A. C., probably at the time of Ráma Sháhi, and in 1543, it was taken from the troops of the Emperor Humáyún by Sher Khan, his successful competitor for the empire of India. We may fairly drop, therefore, all notice of the feudatories and vassals who succeeded to the throne of Gwalior after the middle of the 16th century.

To summarise ; according to the rolls of Tieffenthaler we have three dynasties of Hindu princes in Gwalior from 275 to the time of Humáyụn. The first was named Kachvaha; it included 85 princes and an aggregate reign of 1028 years from 275 to 1303 . It was followed by the Puars, seven of whom took up 103 years and then by the Tannvariens, ten of whom spread over about $250 \%$ years. Of these the first has no mention in the records under notice. The oldest names traceable are first Toramána and then his son Pashupati of the 6th century ; next after a large gap a Lord Paramount Bhoja either in the year 676 or 876 ; then after a time we have seven reigns of a race of Puars from 977 to 1104 ; subsequently a Sankarendra and a Naga Siñha without date, then Bilanga Deva in 1410, and lastly the dynasty of Dungarendra Deva including twelve princes. The names may be thus tabulated:

6th century. $\left.\begin{array}{l}\text { Toramána, } \\ \text { Pashupati, }\end{array}\right\}$ suzerains.

[^104]A. C. 676 or 876 , Bhoja Deva, suzerain.
" 958. Mahendrachandra, son of Mádhava (King ?)
$\qquad$
" 978. Vajradáma, son of Lakshmana of the family of Kachchhapagháta, King.
Mangalarája.
Kírtirája.
Bhuvanapála.
Devapála.
Padmapála.
" 1093 Mahipála.
Bhuvanapála alias Munoratha.
" 1104 Madhusudana.
Sañkarendra. (King ?)
Nágasiñha, (King ? )
" 1410 . Bilanga Deva.
Vira Siñha.
Uddharaña Deva.
Ganapati Deva.
, 1440-1453. Dungarendra Deva.
Kírti Siñha.
Kalyána Malla (Sháhi).
Mána Sháhi.
Vikrama Sháhi.
Ráma Sháhi.
S'áliváhana.
Syáma Sháhi.
„ 1631 Viramitra Sena.
Coins of most of these princes are still extant, and Col. Cunningham has now in hand a plate which will afford to the readers of the Journal, specimens of a great number of them.

## APPENDIX.

Sanskrita Inscriptions alluded to above.
No. 1. Already translated and publishcd, (ante Vol. XXX. p. 275.)
No. 2. Rock Tablet near Lakshman Puar. Not intelligible.
No. 3. Rock Pilaster, Gwalior.
श्रीचन्द्रहनिन्भर्य विय •*
लैस्यविर्सीधिेक्षे * * *
No. 4. Inside rock-cut temple, Fort of Gwalior.
Transcript.
 शुर्लिव्वितोयाया सं ह३३† माघस्तुदि २ मद्यहह श्रोगोपगिरीस्वरमिह्ड

नाधिद्धतग्रेप्ठिवर्व्ययाकइच्छुवाकसार्थवाह हुमुखस्सव्विया-
 लानदोपरकूल ले 飞द्नहायोपूष्याप्ताटि वटुर्गायनना-
 रीयहा ब्रपूतन्वयसपत्यधिकं हैस्त २৩० विस्ताऐया
 प्रद्तं तथाडने नैव स्थानेनास्मिनेव सम्बत्सरें中
(६) फा ब्युन बङल पच्त्रतिपदि ग्रीमोजर्दे वप्रते ल्यवताळे मत्लेनैव कारित§ वाइल्नमहस्वा स्योट्पार्नाधष्या यननाय तथेT-
(จ) परिलिखितनवटुर्गायतनाय च पूजासंख्ताटार्थं सभुज्यमानजय-




पूर्वैया नइदाकवार्तित्षेचंन दचियेन पाहादन्न

* च्रधिकेषु recte.
$\dagger$ The first figure may be 7 , Vide ante p. 399.
$\ddagger$ The word संबत्सर here, at the beginning of the record and in the 11th line, is written incorrectly. The $v$ has been made to coalesce with the preceding ausswára in the same way as if it were a $b$.
§ कारितं recte.
|| The letters within the brackets are unintelligible.
(2.) पर्मिमेन दल्लकबाहितनेनेने पादपः तते।मम्माकबाहितनेनं उत्तराभिमृखवाहकः "चेनं परिधिभ्तु गतः उनरेशा बर्म-
(१३) बदुपाहाटिका च सं चतुराघाटविभुज ने जेचद्यं पुखये हैनि प-

 ग्वरपुरनिवार्वसतेलिजमहन्तकमाच्चाक甘तस्वर्वस्वाक तथा मा-धब-
(३३) सु-न्यर्शत्ति तथा किवर्धरिसत-साजल्न तथा गण्गाकसत-गण्गीक। तथा म्रोवस्सखासिपदरनिवासि तेलिक्षमह-


(३૫) हत्ताक देउवाक्षसत-जज्जट तथा वच्चिल्लाकमत गागाक तथा दह्द्कमुत ज़म्बक तथा सहटामुत जम्बनृि। एवमादि-
 नवम्यां तैलप्रलका पनिका दातथेल्यक्तयनी
(३०) मबा पद्त्ता॥ तथाधिबामूभ्यामेव देबकुलाभ्यां स्रोगेपरिएितलोपरिनिवासिमालिकमहंटगादुल्लस्त टिक्कक
(२С) तथा दे द्भसतन्यसेक तथा वजलाकसत सिउक तथा जम्बाकस्त सहदाक्र तथा दन्निम्तुत दुर्गधरि तथा ननसाक्षेथ-
(३८) - मका तथा -- - - - - रवमादिसमक्समा नलकम्येख्वापूजाथें - - - कालापचिकहमदृस यामा(२०) ल्यापाया - पया - - - प्रतिरिनं दातथेयक्तयनामिका घद्च्ता। एतडुपरिलिखित- ————— (२२) त्स्यानादिभिक्तर न्ज्याबाचन्नार्कंत्वितिकालं घदत्तं परि— -- केरदिनक्धर्श्चया - तथा, सदच्तांपरदत्तां वा येग
२९) हेरेतबस्चरां। सविष्ठायांद्धमिमेत्वा बन्धुभिस्स हमेदते। वङभिर्बंसधाभुक्ता राजभिसगरादिभिः। चस्य बस्स
(२₹) यदा भृकिस्तस बस्थ वरा फलक् | ॥ ॥ ॥

* The visarga after वाह्कः is wrong.
$\dagger$ त्मार्घं for अात्मार्थं।


## Translation.

Om? salutation to Vishnu! In the Samvat year nine hundred plus thirty-three, on the 2nd day* of the waxing moon, in Mágha (in figures) S 933, Mágha 2 Sudi.

To-day, this to the auspicious Lord of Gopagiri (Gapagirisvara)** under the supremacy of the Lord paramount S'rí Bhoja Deva, and subject to the rule of Kotṭa-pala Malla, within the jurisdiction of Turkasthána, beyond the eantons (sabbiyákas) $\dagger$ Sreshṭhi Babbiyáka, $\ddagger$ I-chehhuváka, Sárthaváha, and others, on the opposite bank of the Vrischikálá river (canal ?) which was made (excavated)§ by Ralla son of Nakailla Bhatṭa, within the village of Abuya\| Pallika, whieh is in my possession, a spot of ground, measuring in length 270 cubits of the Lord paramount (Párameswara) बI and in breadth 187, is presented on a fortunate day for the purpose of a flower garden for the temple of Rudra, Rudrání, Pushnásá \&e. as also of the nine Durgás. Further along with this plaee, on the 1st day of the waxing moon, in the month of Phálguna of the eurrent year, on the side of S'rí Bhoja Deva Highway, made by Malla* as also Bạilla Bhatṭa, within the village of Jayapuráka, which is in my possession, the field whieh passes in the name $\dagger$ of Dallaka son of Sadgadáka***** $\ddagger$ and named Vyạghrakarṇiká, as also the field whieh passes in the name of Mesáraka the son

[^105]of Kshatriya Devavarmá, which is situated to the north of the field first mentioned, and which two together require for cultivation eleven dronis* of barley according to the measure of Gapagiri, and have the following for their boundary viz. To the east the field which passes in the name of Naidáka to the south Páhádanna, t to the west the trees in the field which passes in the name of Dallaka, as also the field which passes in the name of Mammáka. To the north the field of Váhaka and a road across, as also Laghupáhátiká;-these two fields thus bounded on the four sides, are presented on an auspicious day for the purpose of establishing a drinking fountain and a place of rest, as also for supplying offerings for use in the aforesaid temple of nine Durgás. Further on the 9 th day of the waxing moon in the month of Plálguna of the current year, I ordained that for the two classes of gods aforesaid and for (the good of) my soul, all the oil merchants beginning with the following should, month by month on the 9 th day of every waxing moon, allow for every oil press $\ddagger+$ a palá§ full of oil.
(The names are) Sarveswara son of Bhochcháka the head oil merchant of Sri Sarveswara-pura! next Jayasacti son of Mádhava, next Sáhulla son of Sivadhari, next Gaggika son of Gaggáka, next Singháka son of Kunuka the head oil merchant of S'rí Vatsaswámipura, next Khahadáka son of Ballava, next Jajjaṭa son of Deụváka the head oil merchant of Chachchiká and Nimbáditya market places, Gaggáka son of Bachchhilláka, next Jambaka son of Daddraka, next Jambahari son of Sadratá********.
(A similar ordination is made for the daily supply of flowers, \&c. and the deed closes with the usual imprecations against the resemption of grants by the successors of the donor, but this part of the deed is so full of lacunæ that it cannot be translated.)

No. 5. From the Pedestal of a Jain Figure at Suhaniya.

## 

[^106]No. 6. Also from the Pedestal of a Jain Figure at Suhaniya.
सम्बतः । २०३४ स्रीवज्यदासमहाइाजाधिटाज वइसाखवरिपाचโम * * *

On the 5 th of the wane in the month of Vais'akha, Samvat 1034. Mahárájá-dhirája Vajradáma (rest not legible).

No. 7. From the Great Jain Temple in the Fort of Gwalior.
Transcript of the left half.

 स्वेतीक्ृत्य यदात्मबा परिइ्यातं श्रीपद्मस्टम्टद्यपाः पायादेष जग-

 कास् $\|(२)\|$ मुक्तापूलच्छलेन \{च्चतिर्व-

 पूयामतापझवं यः पू खं खं वर्याचिइं मुकुटतटम्मिलन्नीलकान्ता
 फ़ँलेन स्कुटति घटित स्चेष
(3) अगवान्। उघाक सेंग तंतीकार सुमगं नीलनलिनं वच्दत्यद्याप्यस्या गिच्चिक वि夫हपाएडूदृतननुः ॥ (8)॥ क्यासीद्वीर्य बघूद्वतेन्द्रतनये।


 च्चतित
(4) पतिः স्रीवज्रद्रामाभव हुर्वाएँ ज्जितबाऊद्ड एविजिते गोपापिटु-
 त सुचकः समभवत्य्रो। हो द्प्यभृष्जगति भूमिसृतेतिकुतूहल।त्। तुलयतिस्स तुलायुरहषः
 धामा न्टये। व-
 स है स्तैः $\|(=)\|$ स्रीकीर्तिराजे।न्टपतिस्ततोर्यूस्य प्रया योष चमू-

$\|(\varepsilon)\|$ किं जूमास्स कथाम्टतं नरपतेरेते नीप्रीर्याष्विना धत्ते मालवभूमिपस्स समरे सझ्झामतीवेरार्जितः। चर्मिन् रझ्ञमुपागते दिधि टिशि जासा-
 $\left\|\left(\imath^{\circ}\right)\right\|$ ब्यद्यतः सिंच्दपानोयनगई येन कारितः। कीर्तिश्तम्मइवाभाति प्रासादः पार्वतीपपतेः॥(२?)॥ तस्सा द्जायतनहामतन-

 ध्वस्तारिभृपालों संर्व्वाम्पालयतः
(7) प्रभेःः। भुवन्न्नेलो क्यमल्लस्य नि:सपत्नमभून्जगत् ॥(?३)॥ पत्नो देवव्रता तस्य हुरेलेन्मीटि वाभवत्। तस्यां स्रीदे वपाले मूच्चनयस्तस्य भूपतेः। दानेन कर्यामजयत्पाथें कोदख़विद्यया। धर्म्मराजम्च
 पुखेः प्रज़ानामभून्मान्धातेव स चक्रवर्चर्तातिलकः स्रीपद्मपालः प्रभुः। यत्बा ग्येपिक-
(8) रप्रवृत्चिरपरस्थेतीव य च्चिन्त्यन्ट्विय्यानासु मुजः खरांग्रुमरखां सां-

 उद्भाताॅपततः प - - - : संप्रेच्चरेगू ल्करान्ड
 घुतिसुन्दरे या यकासा नाके सुखाखंगयो सीवर्यूभ्नमपी लखखान-
(9) भगादप्राप्रुवलः प्रियान्। नूनं घूप्रपुरःसुरासुर बध्यूसहाः श्रिये साम्मतं - - - - यंति ये प्रथमतः सर्वा वपु:संस्रिते॥ के हैपा

— — — — ———केसिन्चिन्तार्थर्पदाः। पूर्याः:क्त स्य मनेरणा इह्ह न के: - - - - मुना पूरिता वीरो यानि तदट्ति तद्नुयववतः कस्यु डुमादीन्यपि। स्युत्वा न पङ्म न्रविंप-
(10) रिरचिताएँ प्रापेादयोपि यद सैर वत नभ्भभावः।

योद्यापि — ——— तनुविरिपिनेख्यपेग —————
चक्रे च लाभःपुख्यार्जनेणु च। काठिन्यं

कुम्भेषु का - - - पूासविमकर्देनीम् ॥ स्यसम्मतो - — — - - - पोडासाधुर्निनि स्त्रंसपरि - लेशि। इ - - ललग्नेन धनुर्नचासिं बथापि यावैरिगाएं जिगाय। सघ्य-
(11) — — — — — — — — — — — — — पाधिय โूरोम विएंभि - - - - -। लोका नुरागयपूसाषि ———— व्रतापं विस्तारयां यदस्ति — - — -॥ वलयानीव नारीएां $€$ हिसानीव नभभ्यियः।

- _ _ _ _ - _ _ _ _ - _ _ सविम्टश्य नदीपूरचत्वरे सम्पदायुषः। पूर्त्रधमें मरिं चक्रे जिघृच्रुरनयोः फललम्॥ प्रजा —— त्वते
(12) न चितितिलॠभूतं नभवनं - - _ _ _ _ -
_ _ _ _ - कारितमदःः _ _ - _ -
-     -         -             -                 - मिव निएा यस्थ किखरं समारूप़संही़ सृगमिव क्ट - - मशितुम्॥ - _ - -
 तीयं शूफिकरध वला बैजयन्ती पतन्ती। निर्ब्वातं भाति भूतिचुरितनिजतनोर्दे वदे वस्य पू ग्मेः ख खर्गा। दूछेव विङ्ग्रुटवि-
(13) कटजटाजूटमधं विशून्ती ॥ तदेतन्र्हागड़ं सइह अविता पङ्ष-
 - तदिदमुररीद्धत्य सकलं धुवं संसेबन्ते हरिपदन - तसमी ॥- - - - - - - कनकाचलः ग्रुभ विद्यावन्तःस्थितः श्रीपतिर्विभ्नायो हिजसत्तमानुद्धधिजावासरो
 प्राप्तोटग्य
(14) धरातलेसममछेा कल्पं हरेःकल्पताम्। - - - हिजपुंगवेषु प्रविष्ठितेघ्यद्टसु पझ्मपालः। युवैवदेवप्रतिकूलभावा - - - - - वभूव॥ तस्स भ्नाता टपतिरभवत्मृर्यपाल्बस्य स्तनु: श्रीगोपाक्केः प्रक्धतनिलयः श्रीम हीपालटेवः। यम्पाप्यैव प्रथितयश्सन्तावभूवां सनाथै। सेयं व्यागेt हृिए-

(15) यांसन्टपस्थितिम्। प्रलयं विचिषामासीद्रूहोपेनेन्रहरात्काः -

यच धार्मनिधी रांज्ता पालयत्यवनीतलम्॥

- मुहछ न्ति क्रिरसः खलु राजहंसाः ख्या स्वया पुनरिमाः समयाबसन्नाः। नाथ प्रजाः सुमनसां पथमो- —सत्वं रिज. वीरहसता
(16) सरसेट्भवम्य ॥ लघ्मीपतिख्वमसि पङ्ञजचक्ञचिन्ञ पाशिद्धयं वहर्सि भूप भुवं विभार्षी। श्यामं वपुः प्रथयसि स्थितिहेतुरे दरवं कोषि नीविविजितेर- ———————— सम्पालयख्य निक्रमर्थिजनस्य काएयं रामः श्रिया ल्वमसि नाय मु
 हुलायुधख्य ॥ ख्यातारति ———— सूपं तवातिश् —
(17) यविस्सयकारि देव। त्वं मीनॉसद्घपुहषेत्तमसम्भवेासि कर्वं
 मेन्तात्वमीश - —————————्। भूतिं
 लं तेजसा प्रिखिनfिज्जमः करोषि पूनिं द्धारि
——————। त्वन्ताइकं रिपुबल
(18) - बलानिहिंसि कर्बं नबीनलनीबमलब्झजन्मा॥ लं वक्चम्टत्व्रसि पच्चभिदप्यव्शेषं भूमीग्टतां विवुधबन्धगुरुप्रियेसि। - - - दुर्गाचरणोास कोसि लं भीमसाहससहीविलेतचनम्य। ख्यातं तवेश्रज़ुपुस्यनाधिपत्यं कान्तालकावलिभिरापतमेः सुगुमा ॥ ल्वामामनन्ति पइसेम्वर बड्जसख्यं बं कोसि सदूखुखनिधानधरा
(19) - धिपस्य। तेजोानिधिल्वमसि भूभिम्टतः समग्गाः क्रान्ताः करेः प्रयतमुग्रतहैस्तबे प्। प्राहोटयः सततर्रार्धजन्य कोसित वं कल्पभूधर सरोरह्हबान्धवस्य ॥ च्रानन्ट्टोईस जनतानयनेा-

 मीपू नि-
(20) गदन्नि मधुचिषोमी प्यामाभिरामतनुरस्यमलप्रबाधः पु एयं - रतfमदं विहितं त्वयैन त्वं कोषि सट्यधनसत्यवतीयुतस्य। - - - न्ति सुरसिन्युरियं समुदप्रान्तन्वयोत्नतिमसै। गमि-


ता - भगीरथस्य॥ एतज्वया द्धतमताडकमासुधिख्वं व्याप्रा महीच
(21) - रीश मनेनजवैसे। पुएयावतारकर्यचतनदुर्दंशास्य स्वं कोसि हन्त्त रिपु बाघवराघवस्वम् ॥ धर्म्मप्रसूप्वर्वस सत्यधरस्वमेकख्वं वासुदेवचर्या च्चनद्चनित्तः। बवं कोसि विप्रजनसे-

 Transcript of the right half.
(1) - - - - : कस्लंझवीन्द्नद्धताद

कादरस्य। पह्रस्वमीण भुवि धर्मम्टतां वरिक्ठः सखासिकारिगुयदर्पह्टर ख्वमाजे।। लं सर्वंटाजप्रतनाविजयामकीfर्त्तिं कों कोस
 ज्जनयक्पःपसरीनिरोडुम्। लं कोसि भूज्जनत - - कर्त्तनविकर्तन सम्मवस्य।
(2) - - - यख्वमसि कर्म गमीरतायाय्लंपासि पार्थस० मभूमिम्टतः प्रविष्टान्। स्गन्तःस्थितस्तव हहिः सततं नरेश्र फखं विदीर्थरिपुजागरसागरस्य ॥ — — - श्रमसमागतसत्व-
 स्तृतिसिंचिकाभूः कख्वं महोपतिम्टगाङ्ఞग्टाधिपस्य। दानं द-

(3) लच्हतारिदर्प:च्चोगीभ्टतो। जयसि तुच्छतया नरेन्न्र लं कोसिवैरिबलदार यावार ्यास्य ॥ सझभ्यियस्वमीस मिनद्धतप्रमोटर्सं राज-


 - - - - - व्व वु चिक - -
(4) समरमैरवकैर वस्य ॥ त्वं पश्सतi हरतस देव मनांति सम्यन्मझ्ग-


 रवन्ट्नीयखं कासि स्रूर्यन्टपनन्भ्भनचन्द्नन्स ॥ _ . नत्वामु गुजहृद्य प्रधितेत
(5) ग्रमायसं जानुनच्त्ववृषोनजडीकृताइस्ते नाप्तु नाथ हरियोपमितिः क्यं ते ॥ निव्यं सतिचिते द्वपासतमसप्राये।भिभूयेत स

 तेराजा ल - - ट्धुतः
विमुखतां पार्थिन नीवाः परे र्यसिनस्लितिरन्जुन-
(6) स्याविचित्रते ब्यज्ञायि पूवं किल तत्बन्यक्त् प्रतिभाति सम्मति पुनः श्रीमन्महीयालवत् व्वामालेक्य सहस्सशे। रिपुवलं निघ्नन्तमेंकं र बा ॥ किं वूमेगि
स्बंनीवियानं परं वृत्तान्तं जगतीपतेरति स्टयासात्मप्रियायां पूटखे। कीर्तिश्नीम्यति दिच्जु
किंचिन्ं भुवनेका मब्ल यटि
(7) मन्दाकिनीपद्मभूब।काटुडरता भगीरथन्टपे यानायि निम्नां म-
 - - यीकमलभूलोकं त्वया प्रापिता। चिनं नाच फल-- - - - - - स सर्वाव्मना विदिषेत

विशिखेः संमूर्चितस्यान्वे। - _ _ _ मध्ये
 भवत्पैरार्यमतः केनेपमीयते॥ कोयूरं बलभूपालभुजदखे विराजते। โिरोटमिव - - - न्निधाईस विजयस्यियः॥ - - भुवनगुरोख्ले। चंमद्धथास्तदेष
(9) वैतालिकेखि त्यमभिष्युतेन संपूजितामर्च्चगुरुद्विजेन। विमुन्तकारागह संयतेन विदोराभूताभयदच्चियेन। तेनाभिषिक्तमाने़ाए प्रतिजन्ते हयं खयम्। पद्मबाथस्य भूसिजिः कन्यायाः - - -॥ - - - - - यशूःप्शरीरम्॥ स-
(10) म्रार्षिता व्रह्मपुरी च तेन शेषान्विधायावरिदेवमुख्यान् । पवर्ष्ति - - ब्रमतन्द्रतेन म्टष्टान्नपानेऐ तिधार्मिकेय॥ श्भोपद्मनायस्य सजोंकनाथ - _ - _ _ _ नेवेद्यमाका — — — — - _ _ _ _ - -विला
(11) सिनीवा - नादिर्यथार्चेतः पारकुलस्य मूर्च्तिम्। स पभ्मनाथस्य पुरः समग्रामकल्पयत्प्रेच्चाकायम्बमः ॥ पापायमलीं प्रविभन्य सम्यग् देवाय - - - । सम्पादयामास तथा

दिज्चिम्य-
(12) गतेा योगीम्वरांगोद्भवः, ख्यातः स्रूरिसलन्मयः: चितिपतेः सर्वन विम्वासभू:। न्वाधारोविनयस्य श्रीलभवनं भृषिः श्रुतस्याकरः साध्यायस्य - का क वसतिः
(13) होपाले नटो विप्रास्त्रस्मन् ग्रामे परिष्ठिताः। तेषां नामान
 धरदीच्चितः ॥
(14) - - - बासे म्वरे! दिजवर स्तथा दामेदरोर दिजः। ब्बष्टादप्रोते विप्राय्य - - - हिजः। पादोनपदिका - - गोकोसुरार्चंतो। हावर्ज्जपदिनावेष विप्राएां सङ्र्रछः:ृतःः - — - - - दर्जमदं नृः। विधाय - - कायस्थ सूरये ॥ टेवाय ट्तः सैववर्षीटाज्ता दन्नेः समारिश्। - - - हटिख्यागिमयं भूप-
(15) - - कं ददो। रन्बेर्विशचनं निष्कम्च निष्क - :समूपतिः ॥ पा - केयूरयुगलं रतेवर्वभिराचितम्। कङ्ष यानां चतुष्कघ्च महाहीमलिभूषितम्। $\quad-\quad-\quad-$ दितीव मनि - -स सेवर्यों केवलं यथा। कङ्यानाश्चतुष्क्च नीलमदृहयं तथा। ——— लेः पंचभियुता। - - - धारापानश्च कां
(16) - चतुष्ययम्। सुवर्यागएडचयं देवपरिवारविभूषएम्। - -- परिहेमाजमातपनोक्षतं विभोःः ॥निवेश्य बाम्नपह्हे च तन्मयैनैवम - - । - प्रतिमा निल्यं मर्खा - - राजती ॥ प्रतिमा - - का दितोया - - - घुती। राज - - मयोचान्या - - । तः पयन्नेन तिसेापि पूज्यते - वेभ्सनि। तज ताग्मयं देवं दीपार्थं मखिका द्धतम्।
(17) - - - क। तासार्घपा₹ िितयं तथा दत्षं महोभुजा।
 पान्नीचतुष्टयम्। सकांस्यभाजनं प्रादानृपतिः - _ _ चामरं दख्ड - - वहचतुष्टयं ताम्ममयं बाम्ना - -
 (18) - _ - वापीदूपतड़ागादि - - नानावनेघुच।
 यते संवं प्रवर्त्तंते। अ्ययं देवालयो नाम - - एटटिकामब - - - - भारदाजेन मोमांसान्यायसंस्खूतबुज्जिना।
 सुभाषितसरखता। प्रश्रि
 सूर्दैं।
पझ्चासे चास्विने मासे द्वघापन्त्र न्टपाज्ञया। इरिता मर्याकर्यौन


खिलां महोम्। यस्य गीवायायमन्नी च मन्नी तोरो भव - —।


No. 8. From a Sivite Temple in the Fort of Gwalior.

> Transcript.
(?)
 कराहः। अधिष्ठायगेपालिनेराधिपये वऔर भूमियालो महीपाल-

 न्यधत्त॥ वैवखतकरद्डाईश्लिष्टे पा
 दोषापसारख्यपटोः स दिनभ्रियम्च। धामाधिकस्व तर योरिव दुःसहत्वं बस्यावहा्हिशि दिशि प्रसरत्रतापः॥ उदारसमराइम्भेग दूरेसुकुछते विपून्। यस्य प्रयाखवार्तापि पलायनपराययान् ॥ः

(8) :सदा गच्छतु काल यज्वा ॥ श्रीमान्वमूव मथुराभिजने विमायः का-
 थस्य यस्याध्यगोषत मनोरण इ्ल्यभिख्याम् ॥ भुवनपालन्टपद्नवि-


(ע) ललिताङय घ्टिः। स्पष्टीदृतात्मकुलशी ककलानुभावा भावानु-

 योस्य जज्ञ ॥ स्सरारिपूर्वामरमूर्चिंसुन्द्रो। दरास्सवे सम्रकरा-

(६) विधानेषु यतस्तदोया। गुरिस्सितेालारित हाए कान्तिस्तबेाजनेराप्रमविर्निह्चे ॥ चिजगधितनात्वयश्शाविसदीक्टतदिक् स तयो स्तनयोभिजनेज्वलस र्ब्वनिजान्वयजाजरविः। मधुस्रूटन हल्यजनिष्ट विशिय्यगगयाप्पययः स्लुतयो गुरुदाएगुयां प्रविसंपवि यं विदुषाम्,॥ यशे।विकासेा मधुस्सूदनस्स भाखन्मयूखा
(ง) चूर्य्यमायाः च्वयमापरिन्दु:॥ येन निलेाकजनताश्ययुजिहितुर्ज्ध. र्म्मापि निर्म्मलतनः क्रियतेस पूखत्। तस्यावदातचरिताद्धूतन-
 डृतं जलमिवेष घूम्बत्बुधी: समग्रजयदंगिनां प्रगल दायुरालोचयन्। झ्रुतैधितश्रमाप्वुसंशूकितरागपाचार्पि-
(c) —\| च्याशासु यः किष्टजगज्जनस्स स्रियं न्यधादात्मकराबध्धष्टां। जना यदीयावरजं तमापा चंनें जगु: प्रीतगुखं सुवृत्तं॥ यतितप्र-
 ययविधिः। यविविम्र वरार्तीविपन्नज बार्तिहरों अवनं मबनाएकरस्य हरस्य स कार यविस्स क्ૃती॥ विद हृन्दा म्वुज वनरविः श्रीज-
 मेतामदृत स मुनिः श्रीयषो। दे चनामा ॥ मनेाभवान्धकाइातिविघातकरयो। अवः। दघ्यादः सम्पदेग देवे योग जाजिनभूतिभ्टत्॥ स्रोविक्रमार्क्षन्ट पका लाती त सम्बत्सराएासे कघध्यधिकायायमकादप्र पूल्यां माघग्रुल्नषष्यां प्रतिष्ठाभूत्॥

## Translation.

(Line 1st is not decypherable. The second has two s'lokas in the Bhujangaprayáta meter and the first eleven syllables of another in a different meter.) Next came the protector of earth, Mahipála Deva, who established himself in his dominion along with the Gopálikas. His valour had eaused the heads of his enemies to ineline, whereby garlands had dropt from them in respectful offering before his foot-stool-(?) Proficient in destroying hosts of inimical Kshetrias, he
placed the earth under one royal umbrella. He spread (the glory of) his deeds to the extreme verge of the three regions, and placed it as a shell ornament* on the temples of the elephants which guard the (ten) quarters of space.
(3rd line, after eleven syllables a verse each in the Vansantatilaka and the Anustup meters.) His widespread majesty, like the rays of the sun, proved insufferable on every side, of him whose feet rested on the heads of royalty-the remover of vice. $\dagger$ His enemies (-) fly far from the ardour of his commencing warfare-even the news of his approach drives them away to a distance. (Here 19 syllables in the Upendravajra meter missing.)
(4th line, after 9 syllables 1 s'loka each in the Indravajra and the Drutavilambita meters.) The auspicious was born, he whose family was in Mathurá, the disinterested, the cherisher of Káyasthas. $\ddagger$ Feeling delighted, all good people named him Manoratha§ for verily his mind was directed to the path which leads to the three-fold enjoyment of virtue, wealth and pleasure. All the resources of arithmetic and rhetoric fail to those who attempt to write in praise of the income and expenses of King Bhuvanapála (four syllables unintelligible).
(5th line, after 6 syllables the second half and a full sloka in the Indravajra meter and 1 in the Vañsasthavila.) Like Ramá wife of Vishnu she was great in love and affection, and had made her race, morals, and accomplishments manifest by her conduct. Unto him was born by her a son renowned for noble deeds, who made the blossom of desire of the respected to blow, who like the moon to the four oceans-?

The waving of the flag on the top of his palace of beautiful white\| and black $\|$ marble seemed to fan away the vices of mankind (two syllables wanting to complete the verse).
(6th line, after 9 syallables the latter half of a Upendravajra

[^107]s'loka and a s'loka of 18 syllables to the foot) His gentle and pure smile added to the lustre of his brilliant necklace-?

His fame which pervaded all the three regions of the universe had enlightened all quarters. A son Madhusudana, who was like a sun to the bright lotus of his racc, was born. He was familiar with all great merits. Unto him of great and noble qualities, who was eulogized by the learned ( 16 syllables unintellegible).
(7th line after 10 syllables." Two s'lokas, one in the vasantatilaka and the other in the Prithví measures.) By whom religion was purified for ever, that religion which ennobles the mind every where in the three regions. Her powers would fail her were even Sáradâ* to attempt describing his pure and wonderful disposition. That wise king considering the life of mankind to be as unstable as water held in the palm of the hand-
(8th line, 1 s'loka in the Indravajra and 1 in the Totaka.) He placed wealth earned by his owu hands for the gratification of the good people of the earth. Therefore did mankind say that the great full moon of gratification was born of him.

His treasure of virtue daily increased by his devoting his purely earned wealth to the preservation of falling or prostrate temples, or such as might in future be destroyed for want of care. He removed the sufferings of yatis, Brahmanas, and of men deseased or in misfortune; he also built a temple to Hara the destroyer of the world ( 12 syllables unintelligible).
(9th linc, after 5 syllables the second half of a s'loka in the Mandákrántá, a s'loka in the Anustubh and the date in prose.) The saint, who was like unto a flag-emblazoned store-house of sweet and poetical language, and who composed this most excellent eulogy, is named Sri Jasodeva. May the god Bhava (Siva) the destroyer of the enemies, the mind-born $\dagger$ and Andhaka, $\ddagger$ who dresses himself in elephant hide and ashes, bestow on you wealth! This was dedicated in the year of King Vikramárka, sixty-one plus eleven hundred, in the month of Mágha, the 6th day of the waxing moon,

Nos. 9 and 10. not given by Col. C.
No. 11. Teli Mandir, Fort of Gwalior.

[^108]
No. 12. Teli Mandir, Fort of Gwalior.

## ना सीच्सय

नागसींचंस्य
No. 13. Teli Mandir, Fort of Gwalior. श्रोसकर द्वजजस्व्व
No. 14. not given by Col. C.
No. 15. From the Temple of Ambiká Devi at Suhaniya.
 राजाधिराज श्रीवोलङ़ रेवः। श्रोतीविं काकै।सनयुकर वासैः। प्रधान - जनार्द्रनः। भुजदानु रा ——ज—। सून याइदान वाभुः॥ माढा येति - - ॥ -

Prosperity! On the 5th day of the waxing moon in the month of Mágha, Samvat 1467. Mahárájádhiríja Bilanga Deva (rest unintelligible). Col. C. reads the name, Virama.

No. 16. From the foot of a Colossal Figure at Chaitnath, Suhaniya.
 वे ₹ ——— करा बह्ममूता सर — गता इ — ग्वादि घखए ढा - - क्रेख - क - सुत - रिता मु ठे 七 - व -

May prosperity attend (on all) on Sunday the full moon of Vais'ákha, Samvat 1467. (The rest unintelligible.)

No. 17. From the Great Temple at Suhaniya, on Pillars.
 স्रीड़ंगटे - नपः साधनोपुच सघाट मुक्षलुनल पुरताए वास्लूखाककल पुरु द्व || अँ । से || ह

घ्युा - कापालागनु ग्रीपलिघट छुतनिडः
On Sunday the 9 th of the waxing moon, in the month of Vais'ákha, Samvat 1497. During the reign of the Mahárájá Dungarendra Deva (rest illegible).

No. 18. Pedestal of a Colossal Figure of Ádinátha at Gwalior.
 नर्वसुनच्चः ग्रोगो।पाचबयुर्ग महाराजाधिटाजराजा ग्रीडुंग - ——— संवर्त्तमाने। ग्रीकांच्चीसंघे मायूरान्वये। पुष्कररगयमट्टारक

स्रीगएकीर्त्तिदेव तत्पदे यत्यः कीर्चिदेवा प्रतिष्ठाचार्य स्रीपंडितरघूतेपं । क्राभाये क्रोंतबंशे मोटूलगोचा सा ॥ धुरात्मा तस्य पुज साधुभोपा, वस्य भार्या नाकी। पुज प्रथम साधुन्तेमसी โितीय साधुमहाराजा टतीय चसराज चतुर्थ धनपाल पश्चम साधुपाल्का। साधुच्चेमसी भार्या नोरादेवो पुच - न्येक्षपुच अधायि पतिकौल॥ भ- अार्या च न्येष्ठख़ी सरसुती पुंच मन्ल्विदात दितीय भार्या साघोस़रा पुन्च चन्भ्रपाल। च्तेमसीपुन दितीय साध्रु ग्रोमोजराजा भायी दे वस्य पुन्न पूर्यमाल ॥ एनेषां मध्य प्री॥ त्यार्दिधजनसंघाधिपनि काला सदा प्रयामवि ॥

Salutation to Adinátha. On the 7 th of the waxing moon, when she was in the mansion of Punarvashu, in the month of Vais'akha, Samvat 1497, when the Mahárájádhíríjá Dungarendra Deva reigned in the fort of Gopáehala. The saint Gunakírti Deva, of the congregation of Kanchi and of the raee of Maguaa, who belonged to the elass (gana) of Pushkara, was sueeeeded by Kirti Deva, next the respected priest Pandita Sri Raghu, next Pandita Sri Bhạ́ýa of pure soul, who belonged to the race of Agrota and the elan (gotra) of Modgala. His son was Sádluu Bhopá, whose wife was Nanhí, whose first son was Sádhu Kshemsi, seeond son Sádluu Mahárájá, third Asarájá, fourth Dhanapạla and fifth Sádluı Pálká. The wife of Sádlu Kshemsi was Norá Deví of whose sons the eldest was Bhagáyi, whose son was Kaulabha. The eldest wife of the latter was Saraswatí by whom ha had Mallidạ́sa. His seeond wife was Sádhheswará or the faithful (Sáddhí) Swará, whose eldest son was Chandrapạ́la. The seeond son of Kshemsi was Sádhu Sri Bhojarája. The son of Bháya Deva was Purna Pạla. Among these Kálá the head of the eongregation of A'di Jina, offers constant salutation.*
 पनिहौ। महाराजाधिराजरा-
(२) जा श्रीडंग्टेन्द्रदेवराज्यम्र - स्रीकाञ्चोसंघेमायू रान्चये अद्वारक ग्री
 देवा: - -

[^109](8) डिता — सदाम्नाये म्रग्रोतववंशे गर्गंगोनेसा — — त
(4) योः पुचा ये दपाराय श्रीवंद भार्या मालाही तन्य प्रवसा० घेषार रा—जीसा — - दु
(६) बोयसा० हृरिवंदभार्या जसोधर हितये - _ _ -- बासीसा० सधासा० टती
(॰) चहेमा चतुर्थसा० रतीपुचसा० सह्ह सापं - मु सा० धंसा० सल्लापुन्चेसेवं ए
(c) तेषां मघ्ये साधु श्रीचंदयुज शेषा तथा हरिचंददेवकी भार्या - -
(¿) दी़्रमुखा निय्यं ग्रीमहावीरप्रतिमा प्रतिष्ठाप्य भूरिभक्या प्रयमंति ॥
 फलं बलं रान्य
(११) मनन्तसैख्यं भवस्य विच्छित्चिटथेत विमुक्तिः॥ गुभं भवतु सर्वें घiं I!

On the 8 th of the waxing moon, in the month of Mágha, Samvat 1510, in the reign of the supreme lord of great kings, king Sri Dungarendra Deva, High Priest (Bhattárka) Sri Kshemakírti Deva of the congregation of Kánchi and of the race (gotra) of Máyura, next his successor Hemakírti Deva, and next his successor Amalakirti Deva. (Rest illegible.)

## Literary Intelligence.

The following is part of a letter to E. C. Bayley, Esq. from Col. Cunningham, dated 6th May, 1862.
" I have got a small silver coin, similar to the oboli of Eukratides, but of a new barbarous king, Obv. King's head, bold Rev. a standing figure, almost the same as that on the copper coins of Kadaphes Zathus. Legend in two lines HPAOY KOIPAN ( $Y$ ) -The name appears to be complete. I read it as Heräus (? Hêrâwâ ? Erâ.) I have two somewhat similar coins, but still closer imitations of the Eukratides obolus with the legend KOZOYAO in one line, the other line being wanting except OKO.-Koopavos is a well known name for king, and Era or Ela or Aila is an Indian name.

With regard to Oskäus, I rather incline to read the name as Huvoskäus. There is no Y after Turauno, unless the T looking letter be taken for $\Upsilon$. To read TOY we must omit the $Y$ from TYPANNOY. I would prefer reading TYPANNOY OYOミKAOY ミANAB .. YIIIOSANOY. This would be Voskäus, but might also be read as Hovoskäus, which would be a near approach to Huvishka. The actual letters, however, read TYPANNO TOY OEKAOY.

The name of the father of Zeiônisos appears to be Manigala. One of my coins has ANNII on the Greek sidc. May he not have been the founder of Manikyâla. This name, as it at present stands, is of course a pure Hindu one, Manikya + alaya, but the name may have been slightly altered from Manigalaya. I have an impression of a third didrachm of Zeionisos, different somewhat from my own two coins. I have sent for the eoin itself. It seems odd that we do not get any of Manigal's own coins. I have half a dozen of his son's copper coins, besides the two silver ones. If we could get some more of these coins which give the father's names we should get some valuable facts to add to our scanty knowledge of early Indian history.

Have you any specimen of the Jital? I have one small copper coin with the word Jitalah جتله I cannot make out the legends. I read bagâni- ? ¿ ب does the coin express the value of a jital in gânis ? I have two Kashmirian copper coins with $\sqrt[f]{ }$ on the female side,
and
 on the male side ? Unm (atti Varmma).

Another good specimen of the square Satrap Horseman and Lion type has come to hand. I make out the legends as follows.

H
aptayor Xapaticsteisatpanei
APTAov YIOY XAPA $\triangle \omega \Sigma$ TH $\Sigma$ ZATPAHH』
Megadastes is a known Persian name. The native legend I read as follows.
Attasa-putrasa Tsatrapasa Karada ostasa.
The father's name is somewhat doubtful. Perhaps Artas, or Artavas reading APTAYOY as the genitive, and omitting YIOY - which is not absolutely necessary - artabas occurs in Ktesias. Have you any specimens with you to clear up this reading?

I have a new relative of Gondophares, but unfortunately the name is incomplete and very much rubbed BA sileus basileon. It is not Orthagnes, as the head is quite different. The end of the name may be ATHC or APHC. The native legend is in tolerable order, but quite unintelligible. Beginning from the two streamers of Victory's wreath it is

> Maha......disa-sa hidasa tradinasa janatinuja $? \quad$ Sahina Satadinasa janadinuja ra?

It is possibly a coin of Gondophares himself.
I still continue to puzzle over the dates of the Mathura inscriptions, as well as over those of the Manikyâla and Kâbul Topes. The dates of the Mathura inscriptions ought to be in the era of the Nirvâna of Buddha-those of the Manikyâla and Kâbul Topes may be either in the era of the Nirvâna of Buddha, or in that of the Scleucidæ, or in some local Bactrian or Indo-Scythian era. The Parthians certainly established an cra, but they as certainly made use of the Seleucidan era on their coins. The last idea that has struck me is that some one or more of the characters may be mere indices or exponents-as was tile case in Europe, and also in Western India. Thus in Europe 1862 would have been written 1862 where the letmexi,
ters below show that the figures above represent thousands, hundreds, tens and units. In the Western Cave inscriptions the hundreds and thousands are written with indices - . thus $\boldsymbol{r} \eta=$ hundreds $3-$ and
$\boldsymbol{T} \mathbf{Y}=$ thousands 4 －while the tens and units have separate figures． Now to apply this to our inscriptions from Mathura，Manikyâla and Kâbul．The Mathura dates give $\mathcal{M} ク \not \subset$ and $\times \underset{F}{ }$ ．Let us con－ sider $\uparrow$ as equivalent to the Arian letter $\eta=h$ for hat $=s a t=$ 100 ，then the first character $x$ may $b=\mathcal{Y}=4$ and the date would be 4 hundreds plus 31 in the first case or 431 ，and 401 in the second case，by adopting Thomas＇s $\eta$ for 30 －which I doubt． The figure 4 is represented indifferently by $c h$ ，or by $c h h$－as $Y$ or
$二 \chi$ ．In the Manikyâla inscription the date is ※゙入 $\eta$ which might be read as＂hundreds 4 ，plus 4 ，or 404．It is no matter which way the date is read－as by reading from the left it would be 4 plus 4 hundreds．The Wardak date 733 would be hundreds 3 plus $3=$ 303 which if of the Seleucidan era would be $=9$ B．C．The day of the month，however，seems to include the same cipher 7．If this is the same character my new reading falls to the ground at once－ but it is possible to read $\times ク \nrightarrow 7=$ vrihiya 4 ．

The whole subject is full of difficulty．In the Mathura dates it would be better perhaps to take the sloping character $\eta$ which agrees with the Kâbul and Manikyâla forms as the index for hundreds，but then the date would be X in hundreds．

One thing is certain $=$ in the Western Cave inscriptions，the units and tens are represented by independent cyphers $=$ the hundreds and thousands by the unit cyphers with indices．Now as the Kâbul and Mathura inscriptions are of about the same period，we ought to expect to find the same system of notation employed in them．

I have a suspicion that the two Mathura dates of $\mathfrak{X} 9 \% *$ and $x y$ are the same，the two middle characters of the first being now exponents -7 must be an unit as it is used to number the day of the month．It is the figure 1 of the Satrap inscriptions of the Western Caves．If we might read $\times \eta \eta$ as $4 h a 1$ ，that is 4 hat aka anka $1,=4$ hundreds + units $1=401$ anka being taken for unit．The figure 7 is represented by $\mathcal{\jmath}$ in the Cave inscrip－ tions．Thomas＇s $\geqslant$ for 30 is a mistakc，which he has adopted from Stevenson．His $\eta$ for 30 may be correct－and if so，the Mathura
date according to my reading will be 4i $h 31=4$ hat (or hundreds) $+31=431$ which deducted from 477 or 457 will give B.C. 46 or 26-for Huvishka - and I would read $\times \underset{\times}{7}$ as $400+1=401$ which would give 76 or 56 B. C. for Vasu (-). Now the Kanwa Prince Vasu Deva reigned from 66 to 57 B. C. This date would therefore suit him exactly.
$\times \times \eta=h 4+4=404$ of Manikyâla (Kanishka), and Kohwât. The Chinese and the Ceylonese place kamishka 400 years after Buddha. The Wardak date of $733=h 3+3=303$ must be of the Seleucidan era $=9 \mathrm{~B}$. C. for Huvishka the date of Kanishka being as above $404-457=53$ B. C. According to the Raja Taringini the three brothers reigned 60 years."

Dr. Hall writes from London, Oct. 10th.
"Benfey has written a Sanskrit grammar for Englishmen. It has been translated into English; and Müller is seeing the translation through the press. The fourth part of Muir's Sanskrit Texts is well advanced. The 4th vol. of Müller's Rig Veda and commentary will be out in a few days."

We are glad to announce that our learned coadjutor has been appointed Professor of Hindustani and Indian Jurisprudence in King's College.

## PROCEEDINGS

## OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

For July 1862.

The monthly general meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 2nd instant.

Colonel R. Strachey, Vice-President, in the Chair.
The proceedings of the last meeting were read and confirmed.
Presentations were received-
From Mr. E. B. Harris, impressions of an inscription on the back of an image of Buddha found in Sultangunge, near Monghyr. The inscription contains the Buddhist creed so common on such images.
2. From Major J. C. Haughton, a hollow wooden shield from Port Blair, used by the natives as a tom-tom.
3. From Archdeacon Pratt, a copy of his papers from the Philosophical transactions on Mountain and other Local Attraction in India.

Read letters-
From H. Bell, Esq., intimating his desire to withdraw from the Society.

From the Under-Secretary, Government of Bengal, forwarding an extract of the annual general report of the Rajshahi Division giving some account of a Cyclone which visited the western part of the district in March last.

From the Under-Secretary, Government of India in the Home Department, containing the following extract from the proceedings of the Government of India in the Financial Department, with reference to the Society's solicitation for a reconsideration of the decision of the late Hon'ble Court on Mr. Blyth's application for a pension.
"It appears from the papers on the case that Mr. Blyth's application was considered inadmissible by the late Hon'ble Court of Directors, on the ground that 'the grant of pensions from the public revenues is strictly limited to those who are in the direct service of Government.' This principle still holds good, and His Excellency the GovernorGeneral in Council does not think that Mr. Blyth's application for a pension can be supported on the ground now advanced by the Asiatic Society. As a special case, however, it appears to His Excellency in Council to have claims to consideration. It is the case, His Excellency remarks, of a man of science, who has devoted himself for a very small salary to duties in connexion with the Asiatic Society, a body aided by and closely identified with the Government of India from which the public have derived great advantage.
" Mr. Blyth may truly be said to have been, in a great measure, the creator of the Natural History Museum, which has hitherto supplied the place of a Public Museum in the metropolis of India and which will probably, soon be made over to Government, as part of a National Museum. This collection is open to the public free of eharge, and many thousands have derived benefit and instruction from it.
"In addition to the direct educational benefits of the Museum, the character and standing of the Asiatie Society undoubtedly exercise a most beneficial indirect effect in maintaining a high standard of Seience and Literature among a numerous body of the Civil and Military Officers in the service of Government, and in one important department, that of Zoology and Natural History, Mr. Blyth's labours have done much to maintain and to extend that character,
"His Exeellency in Council eonsiders, therefore, that if, under sueh eireumstances, Mr. Blyth should after twenty years' service, be compelled to retire from ill-health, brought on very much by his exertions in pursuit of science, it would not be creditable to the Government that he should be allowed to leave without any retiring pension, and His Excellency in Council is of opinion that if the rule whieh limits pensions to those who are in the direct service of Government can be relaxed, the applieation on behalf of Mr. Blyth ought to be favorably entertained."

The Chairman moved that the thanks of the Society be conveycd to His Excellency in Council for the liberal eoncessions made in favour of Mr. Blyth.

Carricd unanimously.
The nomination of the Hon'ble W. Grey to be a member of the Council, vice the Right Hon'ble S. Laing, was confirmed.

The Council reported that they had appointed Colonel R. Strachey, a Vice-President, and Mr. J. G. Medlicott, a member of their body, in the place of Mr. Oldham who has left India.

With reference to the announcement made at the last meeting, the Council reported that they had addressed the following letter to Government on the subjeet of the projected Government Museum :-

From the Secretary to the Aslatic Society of Bengal. To E. C. Baylex, Esq.,

> Secretary to the Government of India, Home Department.

Dated, Asiatic Society's Rooms, Calcutta, June 18th, 1862.
Sir,-I am desired by the Council of the Asiatic Soeiety to reply to your letter No. 2564, dated the 22nd May, informing the Socicty that His Excellency the Governor-Gencral in Council is now prepared to eonsider the offer made by the Society in 1858, relative to the foundation of a publie Museum in Calcutta, to whieh the Society's collections might, under certain conditions, be transferred.
2. The Council eordially thanks His Excellency in Council for the liberal proposals that he has made to the Society, and for the strong additional proof that he has now given of the interest the Government of India takes in the advancement of seience by offering to cstablish a Museum in this city to be maintained by the State.
3. But the Council regrets that it is unable to give an immediate reply to the offers thus made. The resolution of the Society which authorized the Council to enter into communieation with the Government on this subject was passed in May, 1857, and the whole matter has now been in abeyance for several years. The Couneil therefore fcels that no rcal decision can be communicated to the Government until the entire subject has again been fully brought before the members of the Society, and re-considered according to the regular forms of procedure. At the same time the Couneil, being gencrally disposed to eoneur in the propriety of carrying out in their main features, the proposals made in 1858, believes that it will be useful and will tend to an carly decision of the questions involved in your letter, if it states the impressions of its own body on these questions
and submits at once a preliminary scheme, suggesting the general scope of the details which it would propose in filling up the outline which has been skctchcd out by you. The process of making a reference to the Society at large is of necessity tedious; and the Council considers that it will best meet the interests of the Society and the convenience of the Government, if it endeavours to obtain the general approval of the Government to a scheme which it could recommend to the acceptance of the Societ y in a complete form. In this sense and with the distinct reservation, that the opinions expressed in this letier are those of the Council, and cannot be held to be binding on the Society, or to interfere in any way with its complete liberty of action in dealing finally with the matter, the Council desires me to make the following observations.
4. The Council has understood your letter to be designed to elicit from the Society an expression of its wishes as to the details of the gencral arrangements, which it had been said must be satisfactory to the members of the Society, before its collections could be transferred to a Public Museum ; and it is with much respect that the Council desires to submit for the favourable consideration of His Excellency the Governor-General the following scheme, which in its essentials is, it thinks, quite in accordance with the proposals containcd in your letter:-

## I.-Museung.

I.-The Museum to be a Public Museum, the management being vested in a Board of Trustees to be constituted by an Act of the Legislature.
II.-The Trustees to be fourteen in number; the President to be His Excellency the Governor-General of India; the Vice-President to be the President of the Asiatic Society; of the remaindcr, six to be named by the Government, and six by the Asiatic Society.
III.-The complete management, arrangement, and disposal of the Museum to be in the Trustees.
IV.-The Museum to be open to the public under suitable rules to be approved by the Government.
V.-The rules further to provide for the continuance to the Members of the Asiatic Society, in respect to the New Museum, of all their existing privileges in respect to their own present Museum-in regard to their rights of entering the Museum, and of examining
or taking out specimeus from it-subject to such modifications as shall be made by the Trustees from time to time in communication with the Council of the Asiatic Society.
VI.-Suitable clauses to be introduced into the Act of Incorporation to provide for the restoration to the Asiatic Society of its contributions to the Museum, if the Trust shall hereafter be dissolved; and for enabling the Society to mark by a special label its donations to the Museum, and to keep a separate Catalogue of all specimens so contributed by it.
VII.-The Council understands it to be the intention of the Government to endow and maintain the Museum on a scale suitable to the importance of the object for which it is founded, and correspouding with the great value of the contributions to be made to it by the Society.
VIII.-The locality suggested for the Museum, the site of the present Small Cause Court, appears to the Council to be excellent.
IX.-Regarding the name to be given to the Museum, the Council would desire to abstain from offering any present opinion ; a decision on this point is obviously not pressing.
X.-Under the foregoing stipulations, the Council would recommend to the Society to agree to the complete transfer of all its collections to the new Museum ; the Library and Manuscripts, Pictures, Busts, and other miscellaneous objeets to be specificd hereafter, to be reserved by the Soeiety.

## II.-Ásiatic Society.

XI.-The Asiatic Society to remain constituted exactly as at present, having the complete management and disposal of its own affairs.
XII.-The Council considers that the Society would be desirous of receiving accommodation in juxta-position with the new Museum building.
XIII.-The house for the Society should provide a Meeting Room; an Ante-room; a Library; two Reading-rooms or Study Rooms; a Room for the Librarian and Clerks; and other ordinary subsidiary minor accommodation.
5. There is only one point on which the Council would desire to suggest to the Government any important modification of the proposals that have been made in your letter. It has referenee to the
disposal of the Society's prescnt house, which, for the following reasons, the Council would submit, may with justice be left in the hands of the Society, and not be transferred to the Government in return for the accommodation offercd in juxta-position with the new Museum. The Council has nothing further from its intentions than to enter into negotiations with the Government on this subject in anything approaching a spirit of self-aggrandisement or of barter. The object which the Government and the Society alike have in view in this matter is the furtherance of Science and of true knowledge, and there is no room for the intrusion of any questionable motive on either side. But the Council feels strongly the great value, not only in a scientific sense, but in a pecuniary sense also, of the collections which it offers to hand over to the new Museum. These collections have been brought together after long years of patient labour, and at great expense to the Society ; and the Council rejoices that the Society has so bestowed its means, and that it is now placed in a position to give still greater effect to its past work by bestowing its Museum on an Institution which promises to fulfil all its aspirations in this direction. And having this fecling, the Council thinks that it may fairly and frankly suggest to the Government that, in return for the very extensive collections thus to be presented to the public by the Society-collections of which the money value must be estimated at many thousand pounds-the State might, without for a moment considering that it conferred a favour in so doing, provide the Society with the accommodation it would need near the new Museum, and leave to the Society the disposal of its existing house, for the purpose of reinforcing the very restricted pecuniary means now at its disposal. If proof be needed that these means will in the future be well applied, the Council is satisfied that it will be completely given in the past history of the Society; and it appeals confidently to the manner in which the Society's Museum has been got together, and to the present proposals regarding its future disposal, to show the spirit in which the Society may be expected to perform its functions. The objects of the Society will be, as they ever have been, the advancement of knowledge. But from the very nature of the casc, the numbers of the Society being small, and the contributions of its Members limited, the want of pecuniary means has always greatly restricted the sphere of the Society's usefulness,
and, under any imaginable circumstances, no doubt will still continue to do so. The Council therefore trusts that the Government will see in this suggestion nothing but the indication on their part of what appears to them an equitable and practicable way of making the present arrangements as conducive as possible to the usefulness of the Society, without making any serious or undue claim on the Government.
6. Should His Excellency the Governor-General in Council be disposed to meet the views that have thus been expressed by the Council, the Council trusts that the Society would ratify an arrangement on such a basis.

> I have the honor to be,
> Sir,

> Your most obedient Servant, W. S. Atkivsov, Secretary to the Asiatic Society of Bengal.
The following gentlemen duly proposed at the last mecting were balloted for, and elected ordinary members :
A. M. Monteath, Esq., C. S. ; Hon'ble T. J. H. Thurlow ; J. Gor'don, Esq., C. S. ; Captain H. Hyde, Bengal Engineers ; Baboo Bhola Nauth Mullick.

The Hon’ble Major General Sir R. Napier, K. C. B. ; Major Allen Johnson, Bengal Staff Corps.

The following Gentlemen were named for ballot at the next meeting :-
H. Beverley, Esq., C. S., proposed by Dr. Duka, seconded by the President.

Captain J. P. Basevi, Bengal Engineers, proposed by LieutenantColonel Thuillier, scconded by Major Walker.
J. W. S. Wyllie, Esq., proposed by Mr. Bayley, seconded by the President.
W. L. Heeley, Esq. C. S., proposed by Mr. Atkinson, seconded by the President.

Col. Vincent Eyre, proposed by Archdeacon Pratt, seconded by Col. R. Strachey.

Communications were received-

1. Frem Rev. A. Brandt through Major Dalton, a copy of a Phonetic table of the Alphabet prepared by a Philologer of Finland.
2. From Baboo Gopee Nauth Sein, Abstracts of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, for March and April last.
3. From Mr. E. C. Bayley, some remarks on certain coins recently procured for the Society from Captain Stubbs.

Mr. Bayley remarked that the whole collection obtained from Captain Stubbs had not as yet been fully examined, but that he would make some observations on a few of them which appeared to him especially worthy of notice.
Two of these were gold coins of Malwa, the first a fine one of Mahomed Shah, the son of Hoshung Shah.

It bore on the obverse the titles of that King "al Sultan ul Azim -Taj ud dunia wa uddin Abul Mozuffer ;" on the reverse, "Mohamud Shah bin Hushung Shah ul sultan" and round the margin the name of the coin "al Sikah," the mint Shadiabad or Mandoo, and the date 840.

As to the latter it was curious that Ferishtah quoting the Tarikhi Alfi in two places gives dates which place the death of this sovereign about two months before the close of $\delta 39, \mathrm{~A}$. H. This point is given with much circumstantiality and detail, so as to show that it is no mere clerical error.

The other coin which was somewhat similar in its reverse appearance is of considerably later date.

The obverse inscription ran thus: "ul Sultan ul Azim bin Ghieas uddunia wa uddin Khilji" (bin ?), Abul Mozuffer Mahmood Shah Khuld Allah Khalafalu.

The reverse contained (imitating the coins of Alaudin Khilji of Dehli) "Sekunder ul Sani Yamin ul Khalafat Nasir Amir ul mominin." The reverse margin gives the same legend as the other coin, but the date which was imperfect was either 908 or 909 .

The next three coins were coins of the earlier Khalifs.
No. I. was a coin of the Abbaside Khalif al Mahdi and was struck at Bagdad in 162 A. H. It is described and figured as No. XXIII. in Marsden's Numismata Orientalia.

The others were both apparently of Haroun al Rashid, dated respectively 19? and 192. The date on the first named coin, however, was somewhat rubbed and dubious, and the name of the mint was also unfortunately imperfect. This was the more to be regretted as the name of the mint seemed to be a new one.

The second coin, which was very perfect in its preservation of beautiful execution, was struck at Bagdad. The second was Marsden's No. XLVI.

The first named coin was not described in Marsden, and onc of the inscriptions was not quite deciphered; the character used was too of rather peculiar form.

The Dehli rebels had destroyed the copy of Professor Fraln's works which Mr. Bayley once possessed and he was not quite certain if the coin was, as was probable, an undescribed mintage.

Mr. Cowell noticed that Mr. E. Thomas had on more than one occasion, but especially in his paper on Pathan coins, pointed out the untrustworthiness of the dates given by the Mohammedan historians of India. Syud Ahmed had further illustrated it in the cdition of Zia Barni's Tarikh-i Feroz Shahi recently published in the Bibliotheca Indiea, by dated quotations from Khosru and other poets, showing that in scveral instances the dates given in the history were manifestly erroneous.

Mr. Bayley replied that this was true, and the coins were ordinarily more trustworthy than the histories, but even they were not always accuratc. This proceeded in various instances from diffcrent causes, and he instanced the coins struck during the interregnum which followed the departure of Timour from Dehli when coins were struck correctly dated, but in the name of deceased kings, for fear of arousing the vengeance of that tyrant or his successors.

So also more recently, during the mutiny at Bareilly and Lucknow, coins lad been struck in the name of Shah Alum, and in those struck at Bareilly the correct date was given, and what would have been the year of his reign had he been living.
4. From Babu Rajendralal Mitra a paper on the vestiges of the kings of Gwalior and a note on a copper plate grant from Sarun. The Babu read the papers, and the thanks of the meeting were voted to him for his valuable communication.

The papers will appear in the Journal.
5. From Mr. Cowell, a paper on the Chárváka Dars'ana or Materialistic Philosophy of the Hindus.

Mr. Cowell read his paper, and a vote of thanks was passed to him.
The paper will be published in the Journal.
The Librarian submitted the usual mouthly report.

The mecting was then made special, pursuant to notice, in order to decide upon the propositions of the Council relative to certain proposed changes in the Code of Bye Laws.

The Chairman read the report of the Council on the subject, recommending the adoption of the proposals by the Socicty.
The question having been put to the vote by the Chairman, the votes were found to be as follows:-

|  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Proposal, ............. I. | 12 | 60 | 0 | 0 |
| Ditto, $\qquad$ II. |  |  |  |  |
| Clause, ................. 1. | 12 | 59 | 0 | 1 |
| Ditto, .................... 2. | 12 | 60 | 0 | 0 |
| Proposal, .............. III. | 12 | 57 | 0 | 1 |

The proposals were accordingly carried.
The following books and periodicals have been added to the Library since the meeting held in June last.

## Presented.

Brockhaus' Berichte de Phil-Histoire elasse der Konigl-Sachs-Gesellschaft der Wissenschaften.-By the Author.
The Calcutta Christian Observer for June, 1862.-By the Editors.
The Journal of the Chemical Society of London, Vol. XV. Parts 1-4.By the Society.

The Oriental Christian Spectator for March and April.-By the Editons.
Proceedings of the Royal Geographical Society of London, Vol. VI. No. 2.

## -By the Society.

Address delivered at the Anniversary Meeting of the Geological Society of London, 21st February, 1862.-By the Society.
Papers on Mountain and other Local Attraction in India.-By Arcideacon J. H. Pratt.
The Quarterly Journal of the Geological Society of London, Vol. XVIII. Part 2.-By the Society.
Report of the British Indian Association for May.-By the Association.
Feport of the Committee of the Bengal Chamber of Commerce from Norember 1861 to $\Lambda$ pril 1862.--By tiee Chambel.

Schlagintweit's General Hypsometrical Tablean of India and High-Asia, part of Vol. II. of Results of a Scientific Mission to India and High-Asia.By Messrs. de Schlagintweit.
Transactions of the Royal Irish Academy, Vol. XXIV. Part 1.-By tre Academy.

Weber's Die Vedischen Nachrichten von den Naxatra, Part 2.-By the Aetior.

Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellsehaft, Bd. XVI. 1 and 2 Heft.-By the Society.

> Exckanged.

The Athenæum for April 1862.
The Philosophical Magazine Vol. XXIII. No. 155. Purchased.
Benfey's Orient und Occident, Erster Jahrgang. Viertes Heft.
Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Band II. No. 3.
Revue et Magasin de Zoologie, Nos. 3 and 4 of 1862.
Journal Des Savants for April, 1862.
Comptes Rendus Hemdomadaires des Seances De L'Academie des Sciences
-Tome LIV. Nos. 13-16.
The Annals and Magazine of Natural History, Vol. IX. No. 53.
Revue des Deux Mondes, Tome XXXVIII. for 15 th April and 1st May.
The Literary Gazette, Vol. VIII. Nos. 119 and 200.
The Parthenon, Vol. I. Nos. 1 and 2.
The Edinburgh Review, Nos. 233 and 234 for January and April.
The Quarterly Review, No. 222 for April.
Acharius' Lichenographia Universalis, 4to. Gottingae, 1810.
Acta Physico-Medica Academiæ Cæsareæ Naturæ Curiosorum, 10 Vols., 4to. Norimbergæ.

Nova Acta Physico-Mcdica Academiæ Cæsareæ Leopoldino-Carolinæ Na. turæ Curiosorum, 8 Vols. 4 to. Norimbergæ.

Algæ Maris Mediterranei et Adriatici, Auctore. Jacob G. Agardhl, Royal 8vo. Paris, 1842.

Systema Algarum, Adumbravit C. A. Agardh. 12mo., 1824.
Conspectus Fungorum in Lusatiæ Superioris Agro Niskiensi crescentium, Auctoribus J. B. de Albertini et L. D. de Schweiniz, 8vo. Lipsiæ, 1845.

Annales du Museum National D'Histoire Naturclle par Les Professeurs de cet Etablissement, 21 Vols. 4to. Paris, 1802-27.

Annals of Natural History or Magazine of Zoology, Botany and Geology. Conducted by Sir W. Jardine, Bart., P. J. Sclby, Esq., Dr. Johnston, Sir W. J. Hooker and R. Taylor, F. L. S., 20 Vols. 8vo. Loudon, 1838-47.

Petri Artedi Renovati, Bibliotheca et Philosophia Ichthyologica. 3 Vols. ${ }^{\text {a }}$ 8vo. Grypeswaldiæ, 1789-93.

Histoire Naturelle des Iles Canaries, par MM. P. Barker-Webb, Et Sabin Berthelot. Imperial 4to. Paris, 1836-44.

Medizinische Zoologie, von J. F. Brandt und J. T. C. Ratzeburg, 2 Vols. in one, 4to. Berlin, 1829.

Ornithologia sine Synopsis Methodica, Par M. A. D. Brisson, 6 Vols. 4to. Paris, 1760.

Catalogue of the Hunterian Collection in the Museum of the Royal College of Surgeons in London, 6 Vols. 4 to. London, 1830 - 45.

Histoire Naturelle Générale et Particulière des Céphalopodes Acétabulifères vivantes et Fossiles-Par Alcide D'Orbigıy, 4to. Paris, 1835-48.

Journal of a Residence in Ashantee.-By Joseph Dupuis, Esq., 4to. London, 1824.

Encyclopédie Méthodique-Histoire Naturelle des Animaux, 10 Vols. 4to. Paris, 1782-1825.

Histoire Naturelle des Mollusques, Par M. Le Baron De Férussac, 4to. Paris, 1828.
[1829-30.
Synopsis Mammalium, Auctore Joanne Baptista Fischer, 8vo. Stuttgart,
Flora Agyptiaco-Arabica, Par Petrus Forskal, 4to. Hauniæ, 1775.
Voyage Autour du Monde, Entrepris par ordre du Roi, Par M, Louis De Freycinet, with a folio Atlas of Plates, 4to. Paris, 1824.

Voyage en Islande et au Groenland, pendant les Années 1835-36.
Zoologie et Médecine-Par M. Eugène Robert, with a folio Atlas of Plates, 8vo. Paris, 1851.

Voyage De Humboldt et Bonpland-Recueil D'Observations de Zoologie et D'Anatomie, Comparée, Par Al. De Humboldt et A. Bonpland, 2 Vols. Imperial 4to. Paris, 1811-33.

Prodromas Systematis Mammalium et Avium.-Par Caroli Illeger, 8vo. Berolini, 1811.

A History of British Sponges and Lithophytes.-By George Johnston, M. D., 8vo. Edinburgh, 1842.

Specimen Medicum exhibens Synopsin Reptilium,-Par Joseph Nicolai Laurenti, 8vo. Viennae, 1768.

Manuel D'Ornithologie, ou Description des Genres et des principales Espèces D'Oiseaux.-Par R. P. Lesson, 2 Vols., 12mo. Paris, 1828.

Expèdition Scientifique De Moree-Section des Sciences Physiques, 3 Vols., (the third volume having two separate parts) and a folio Atlas of Plates, 4to. Paris, 1836.

Description De L'E'gypte, ou Recueil des Observations et des Recherches qui ont eté faites en E'gypte pendant L'Expédition de L'Armée Française, publié par les ordres de Sa Majesté L'Empereur Napoléon Le Grand, 9 Vols. f̣olio of Letterpress and 12 Royal folio Vols., Paris, 1809-20.

Lalgopal Dutt.

For August, 1862.
The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 6th Instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

Presentations were received-

1. From T. S. Shaw, Esq., Mynpoorie, through Mr. E. C. Bayley a Sassanian silver coin.
2. From Dr. F. E. Hall, a copy of his work entitled "A Rational Refutation of the Hindu Philosophical Systems," translated from the Hindi of Pundit Nehemiah Nil Kanth Sastri Gore.

Read letters-

1. From the Secretary to the Government of Bengal, forwarding official correspondence on certain beds of coal discovered by Major Sherwill in the Govindpore subdivision of the Maunbhoom district.

The papers shew that this coal is of inferior quality. It has been aualysed by Mr. Tween of the Geological Survey, who considers it "for all purposes, except perhaps lime-burning, nearly, if not altogether, worthless."
2. From the Commissioner of Mysore, forwarding several copies of a table shewing the clcvations of certain localities, and the height of certain mountains in the Mysore territorics.
3. From the Hon'ble F. W. A. Bruce, Her Majesty's Minister at Peking, the following letter addressed to the President, in reply to a communication from him on the subject of the Thibetan expe-dition:-

$$
\text { Peking, 4th May, } 1862 .
$$

Dear Sir,-I have received your letter on communication with Thibet.

I had previously addressed myself to the lamas who are at present in Peking as envoys from Lhassa, a journey it has taken them three years to effect. But they appear miserably and profoundly ignorant, so much so that not an atom of information could be obtained from them. The difficulty of holding intercourse with them is increased by the necessity of employing the official interpreter attached to them by the Chinese Government.

As soon as certain questions arc disposed of which at present absorb all the time the Prince of Hung can give me, I shall enter on the subject with him, and inform the Government of India of the
result. I rather anticipate that the Chinese will decline giving passports to Thibet, on the ground that they do not interfere in the internal administration of the country. Whether I shall be able to induce them to usc their influence to favour our views, I cannot state. They are much alarmed at the idea of foreign nations having intercourse with these semi-barbarous races, who lie as a barrier between China and the European Powers. Of this, I have seen some striking proofs lately with reference to the Mongolian tribes.

In the meantime, I beg you to believe that I understand the importance of the subject proposed, and shall be most happy to assist in carrying it out. But as I know that the traditions of China will incline her statesmen to throw obstacles in the way, the subject must be approached with caution, and under favourable circumstances.

The most enlightened Chinese have not got beyond the notion, that it is a less evil to tolerate the presence of foreigners where they have a right to be, than to risk a war for the purpose of keeping them out. But I doubt whether there is one amongst them who does not think their presence an evil.

$$
\begin{aligned}
& \text { I remain, \&c., } \\
& \text { (Sd.) F. W. A. Bruce. }
\end{aligned}
$$

The nomination of Col. R. Strachey to be a Vice-President, and of Mr. J. G. Medlicott a member of the Council, vice Mr. Oldham, was confirmed.

The following gentlemen, duly proposed at the last meeting, were balloted for and elected ordinary members:
H. Beverley, Esq., C. S.; Captain J. P. Basevi ; J. W. S. Wyllie, Esq.; W. L. Heeley, Esq., C. S., and Colonel Vincent Eyre, C. B.

The following gentlemen were named for ballot at the nest meeting: -
F. R. Mallet, Esq., proposed by Mr. J. G. Medlicott, seeonded by Mr. Atkinson.
R. L. Martin, Esq., inspector of schools, proposed by Mr. Atkinson, seconded by Mr. Leonard.

Communicatious werc received-

1. From Major Walker, an extract of a report from the Civil Assistant in charge of the Assam Longitudinal Series. G. T. Survey, to the Superintendent of the G. 'I. Survey.
2. From the President, extracts from reports by Mr. J. H.

O'Donel, the Arrakan surveyor, and by Mr. H. J. Reynolds, the Superintendent of survey on the Eastern frontier of Sylhet, containing interesting information regarding some little known tribes inhabiting in those regions.

These papers and the preceding one were read by Colonel Thuillier, who added some interesting remarks on the present state of our geographieal knowledge of the distriets on the Eastern frontier of Bengal.

The papers will appear in the Journal.
3. From Dr. J. L. Stewart, a nemorandum on the Peshawur Valley, chiefly regarding its Flora.
4. From Dr. T. Anderson, a paper on the Flora of Behar, and the mountain Parasnath, with a list of the species eolleeted by Messrs. Hooker, Edgeworth, Thomson and Anderson.
5. From E. Blyth, Esq., a further note on Wild Asses and alleged Wild Horses.
6. From Captain J. G. Forlong, a report with plans and draw. ings on the Isthmus of Krau, prepared by Captain Fraser and himself.
7. From Rev. I. Loewenthal, a paper on the antiquities of the Peshawur distriet.

Mr. Bayley after reading the paper, illustrated it by remarks with reference to similar diseoveries at "Jamal Giri" described in Vol. XXI. of the Journal for 1852, and added some observations on the extraet from Major Burrough's letter given by Mr. Loewenthal.

The papers will appear in the Journal.
8. From Baboo Gopinath Sen, abstraets of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Offee, in May and June last.

The Librarian submitted the usual monthly report.
The following additions were made to the Library since the meeting in July.

> Presented.

The Annals of Indian Administration, Part 2 of Vol. VI. for June, 1862. - By the Bengal Government.

The Calcutta Christian Observer for July and August.-By the Editors.
Clifford's Memorandum of Timber of Bengal.-By tie Editor.
Rational Refutation of Hindu Philosophy.-By Pundit Nehemiah Nil Kanth and translated by Mr F. E. Hall.

Journal of the Statistical Society of London for June, 1862.-By the Societt.

A Letter on the subject of the Translation of Scriptures into English from Tamil language.-By the

A Legend of Khoolneah, pamphlet by Mr. H. J. Rainey.-By the Author.

Memoirs of the Geological Survey of India, Vol. IV. Part 1.-By the Bengal Government.

Memoirs of the Geological Survey of India, Palæontologia Indica, Vol. II. Part 2,2 copies.-By the Governurent of India and the Bengal Government.

The Oriental Baptist for June.-By the Editor.
The Oriental Christian Spectator for May.--By the Editors.
The Proceedings of the Royal Society of London, Vol. XII. No. 49.-By the Society.

Report on the Survey Operations of the Lower Provinces for 1861.-By the Bengal Government.

Selections from the Records of the Govt. North-West Provinces, No. 36. -By the Government North-West Provinces.
Selections from the Records of the Government of Punjab and its Dependencies, Vol. VI.--By the Punjab Governamext.

Statement of the Weekly Meteorological Returns of the North-West Provinces from June 1860, to May 1861.-By the Government North-West Provinces.

Etudes Quelques Orthopteres des Musee de Geneve. By Henri de Saus-sure.-By the Author.

## Exchanged.

The Athenæum for May.
The Philosophical Magazine, Nos. 156 and 157. Purchased.
The observation of Sir Richard Hawkins, Kt., in his royage into the South Sea in 1593-Edited by Captain C. R. Drinkwater Bethume, R. N., C. B.

Select letters of Columbus with original documents relating to the discovery of the New World-Translated and edited by R. H. Major, Esq., of the British Museum.
The discovery of the Empire of Guiana, by Sir Walter Raleigh, Kt., edited with copious explanatory Notes and a Biographical Memoir by Sir Robert H. Schomburgk, Phil. D., etc.

Sir Francis Drake his voyage 1595, by Thomas Mayuarde, together with the Spanish account of Drake's attack on Puerto Rico, edited from the original MSS. by W. D. Cooley, Esq.
Narratives of early voyages undertaken for the discovery of a passage to Cathaia and India, by the North West, with selections from the Records of
the worshipful fellowship of the merchants of London, trading into the East Indies; and from MSS. in the Library of the British Museum, published by Thomas Rundall, Esq.

The Historie of Travaile into Virginia Britannia expressing the Cosmographiæ and Commodities of the country, together with the manners and customs of the people gathered and observed as well by those who went first thither as collected by William Strachey, Gent: the first Secretary of the Colony. Edited by R. H. Major, Esq., of the British Museum.

Divers voyages touching the discovery of America and the Islands adjacent, collected and published by Richard Hakluyt, Prebendary of Bristol, in the year 1582. Edited with Notes and Introduction by John Winter Jones, Esq.

A collection of documents on Japan with a commentary by Thomas Rundall, Esq.

The discovery and conquest of Florida by Don Ferdinando de Soto. Translated out of Portuguese by Richard Hakluyt, and edited with Notes and an Introduction, by W. B. Rye, Esq.

Notes upon Russia, being a translation from the earliest account of that country, entitled Rerum Moscoviticarum commentarii, by the Baron Sigismund Von Herberstein, ambassador from the Court of Germany to the Grand Prince Vasiley Iranovich in the years 1517 and 1526, two Volumes. Translated and edited with Notes and an Introduction by R. H. Major, Esq. Vols. I. and II.

The Geography of Hudson's Bay, being the remarks of Captain W. Coats, in many voyages to that locality, between the years 1727 and 1751 , with an appendix containing extracts from the $\log$ of Captain Middleton, on his voyage for the discovery of the northwest passage in H. M.'s "Furnace," in 1741-42. Edited by John Barrow, Esq., F. R. S., F. S. A.

Three voyages by the North-East towards Cathay and China undertaken by the Dutch in the years 1594,1595 and 1596 , with their discovery of Spitzbergen, their residence of ten months in Novaya Zemlya, and their safe return in two open boats, by Gerrit de Veer. Edited by C. T. Beke, Esq., PH. D., F. S. A.

The history of the great and mighty kingdom of China and the situation thereof, compiled by the Padre Juan Gonzalez de Mendoza, and now reprinted from the early translation of R. Parke. Edited by Sir George T. Staunton, Bart., with an Introduction by R. H. Major, Esq., 2 Vols.

The world encompassed by Sir Francis Drake, being his next voyage to that to Nombre de dios, collected with an unpublished MS. of Francis Fletcher, Chaplain to the expedition. With appendices illustrative of the same voyage, and Introduction by W. S. W. Vaux, Esq., M. A.

The history of the Tartar conquerors who subdued China, from the French of the Pére D'Orleans, 1688. Translated and edited by the Earl of Ellesmere with an Introduction by R. H. Major, Esq.

A collection of early documents on Spitzbergen and Greenland, consisting of a translation from the German of F. Marten's important work on Spitzbergen, now very rare; a translation from Isaac de la Peyrére's relation de Groenland, and a rare piece entitled God's Power and Providence showed in the miraculous preservation and deliverance of eight Englishmen, left by mischance in Greenland, Anno 1630, nine months and twelve days, faithfully reported by Edward Pelham. Edited with notes, by Adam White, Esq.

The voyage of Sir Henry Middleton to Bantam and the Maluco Islands. From the rare edition of 1606, edited by Bolton Corney, Esq.

Russia at the close of the sixteenth century comprising " The Russe Commonwealth" by Dr. Giles Fletcher and Sir Jerome Horsey's travels, now first printed entire from his MS. in the British Museum. Edited by E. A. Bond, Esq.

The travels of Girolamo Benzoni, in America in 1542-56. Translated and edited by Admiral W. H. Smyth, F. R. S., F. S. A.

India in the fifteenth century, being a collection of narratives of voyages to India in the century preceding the Portuguese discovery of the Cape of Good Hope ; from Latin, Persian, Russian and Italian sources now first translated into English, edited with an Introduction by R. H. Major, Esq., F. S. A.

Narrative of a voyage to the West Indies and Mexico, in the years 1599 -1602, with maps and illustrations, by S. Champlain. Translated from the original and unpublished MS. with a Biographical notice and notes by Alice Wilmere. Edited by Norton Shaw.

Expeditions into the valley of the Amazons during the sixteenth and seventeenth centuries; containing the journey of Gonzalo Pizarro, from the Royal commentaries of Garcilasso Inca de la Vega; the voyage of Francisco de Orellana, from the General History of Herrera; and the voyage of Cristoval de Acuna, from an exceedingly scarce narrative written by himself in 1641. Edited and translated by Clements R. Markham, Esq.

Early indications of Australia; a collection of documents shewing the early discoveries of Australia to the time of Captain Cook. Edited by R. H. Major, Esq., F. S. A.

The embassy of Ruy Gonzalez de Clavijo to the Court of Timour, 14036. Translated, with notes, a preface and an Introductory life of Timour Beg, by Clements R. Markham, Esq., F. R. G. S.

Henry Hudson the Navigator. The original documents in which his carecr is recorded, collected, partly translated and annotated with an introduction, by George $\Lambda$ sher, Esq., LL. D.

The expedition of Ursua and Aguirre, in search of El Dorado and Omagua, A. D. 1560-61, translated from the "Sexta Noticia historial" of Fray Pedro Simon, by W. Bollaert, Esq., with an Introduction by C. R. Markham, Esq., 1861.
The Annals and Magazine of Natural History for June.
The American Journal of Sciences and Arts for May.
Bleeker's Atlas Ichthyologique des Indes Orientales Neerlandisch, parts 1 and 2.

Deutsches Worterbuch Vol. III. part 7.
Enault's Histoire de la litterature des Hindous.
The Parthenon, Vol. I. Nos. 3 to 7.
The American Journal of Sciences and Arts, Vol. XXXIII. No. 99.
Revue des Deux Mondes for 15th May and 1st June.
Reeve's Conchologia Iconica, parts 218, 219.
Vendidad Sadi, part 8.
Wilson's works, edited by Rost, Vol. I.
Comptes Rendus, Vol. LIV. Nos. 17 to 19.
Journal des Savants for May, with an Index of the Vol. for 1861.
Lalgopal Dutt.
6th August, 1862.

## For September, 1862.

The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 3rd instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

Presentations were received-

1. From the Hon'ble G. F. Edmonstone, several statues and inscribed bases of columns of red sandstone from the remains of a monastery lately discovercd in one of the ancient mounds outside the city of Muttra. One of these inscriptions records the name of Huvishka, who has been identified with the Indo-Scythian King Hushka.

On the proposal of the President, the thanks of the Society were voted to Seth Luchmee Chand, and to Mr. Palmer, the East India Railway Agent, for having kindly undertaken to bring them down to Howrah on account of the Society.
2. From Mr. E. B. Cowell, a copy of the Uttara Rama Charita, edited by Pundit Premchand Tarkabágisa.
3. From Babu Rungolal Banerjea, through Babu Rajendralal Mitra, a copy of a poetical work entitled Karma Devi.
4. From Mr. D. H. Macfarlane, a silver coin of Shere Shah found near a temple in the Tirhoot district. The inscription is in Arabic and Devanagari letters, dated A. H. 951.

The President exhibited two silver coins found in lot 211 belonging to Babu Siva Chandra Mullick in the Sunderbuns, forwarded for that purpose by the Commissioner, Sunderbuns, who writes, "I visited the lot in February last, and was agreeably surprised to observe several extensive tanks and heaps of bricks and mounds of earth, also the remains of a road, thereby clearly indicating that the place was once inhabited by men in opulent circumstances."

The coins were those of Ghyasoodeen Bulbun, dated $673 \mathrm{~A} . \mathrm{H}$. apparently struck in Bengal, and of Nasiroodeen Mahamood. The President expressed a hope that he would be able to exhibit the whole trove consisting of 38 coins.

A circular vessel said to be of Jade enclosing a crystal duck and gold leaf inscription, received from Mr. C. Westropp, of Rawal Pindee, was also exhibited (vide supra, p. 167).

The nomination of Babu Ramá Nauth Tagore to be a member of the Council, vice late Babu Ramapersaud Roy was confirmed.

The following gentlemen duly proposed at the last meeting were balloted for and elected ordinary members.
F. R. Mallet, Esq.
R. L. Martin, Esq.

The following gentlemen were named for ballot at the next meeting :
Raja Apurva Krishna, proposed by the President, seconded by Babu Rajendralal Mitra.

Babu Pulin Behary Sen, proposed by Babu Gourdoss Bysack, seconded by Babu Rajendralal Mitra.

The Hon'ble H. B. Harington, proposed by Capt. W. N. Lees, seconded by the President.
J. T. Wheeler, Esq., proposed by Mr. E. C. Bayley, seconded by the President.
C. C. Stevens, Esq., C. S., R. H. Wilson, Esq., C. S., and Valentine Irwin, Esq., C. S., were proposed by Capt. W. N. Lees, and seconded by Mr. Cowell.
C. S. Hogg, Esq., proposed by Colonel Thuillier, seconded by Mr. Wyllie.
C. Bernard, Esq., C. S., proposed by Captain Hyde, seconded by Colonel Thuillier.

Communications were received-

1. From Colonel A. P. Phayre, a note on a Burmese inscription from Pagan.
2. From the same, a note on some Tenasserim medals and cuins.
3. From Babu Rajendralal Mitra, a paper on the Bhoja Raja of Dhárá and his Homonyms.
4. From Babu Gopi Nauth Sen, Abstracts of the Meteorological Observations taken at the Surveyor General's office in July last.
E. C. Bayley, Esq. read Colonel Phayre's paper, on the Pagan inscription, and Babu Rajendralal Mitra read his own paper on the Bhoja Raja.

The thanks of the meeting were voted for each communication. Both will appear in the Journal.

The Librarian submitted the usual monthly report.

The following are the accessions to the Library since the meeting held in August.

## Presented.

Annual Report of the Grant Medical College of Bombay for 1861-62.-By the Principal of the College.
The Calcutta Christian Observer for September.-By the Edirors.
Catalogue of Economic products of the Bombay Presidency.-By the Bengal Government.
Catalogue Codicum Orientalium.-By the Lugduni Batavorum Academy.

Indian Annals of Medical Science, No. XIV.-By the Editor.
The Infant Treatment, 2nd Part.-By the Author.
Journal Asiatique, Vol. XIX. No. 74.-By the Paris Society.
Journal of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia, Vol. V. Part 1.-By the Academy.
Journal Royal Asiatic Society of London, Vol. XIX. Part 4.—By the Society.

Jahrbuch, Vol. XiI. No. 1.-By the Vienna Academy.
Journal of Sacred Literature and Biblical Record, No. 2, New Series.By the Editors.

Karma Devi or the Rajput Wife.-By the Author.

The Madras Journal of Literature and Science, Vol. VI. No. 12.-By the Madras Society.

Natuurkundig Tijdschrift voor Nederlandsch Indie, Deel. XXIV.-By the Batavian Society.

The New Civil Guide, Part 2.-By Babu Kissory Chand Mitra.
The Oriental Baptist for July.-By the Editor.
The Oriental Christian Spectator for June.-By the Editor.
The Proceedings of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia, pp. 145-556.-By the Academy.

Schriften der Koniglischen Academy der Wissenschaften, Vol. II. Parts 1 and 2.-By the Vienna Academy.

Uttara Ráma Charita, Edited by Pandita Prem Chandra Tarkabágisa.By E. B. Cowell, Esq.

Bhaminee Bilása, Part 2.-By the same.
Exchanged.
The Athenæum for June.
The Philosophical Magazine, No. 158.

## Purchased.

The Annals and Magazine of Natural History for July.
Bohtlingk and Roth's Sanskrit Worterbuch, Bogen 1-10.
Bleeker's Atlas Ichthyologique des Indes Orientales Neerlandisch, Part 3.
Goeje's Memoires de Histoire et de Geographie Orientales, No. 1.
Hewitson's Exotic Butterflies, Parts 19 to 43.
The Natural History Review for July.
The Numismatic Chronicle and Journal of the Numismatic Society of London, New Series, No. 6.

The Parthenon, Vol. I. Nos. 8 to 11.
Revue des Deux Mondes for 15 th June.
Revue et Magasin de Zoologie, No. 5 of 1862.
Reeve's Conchologia Iconica, Parts 220 and 221.
The Westminster Review for July.
Westergaard's Indischen Geschichte.
Comptes Rendus, Vol. LIV. Nos. 20 to 25.
Journal des Savants for June.
Lalgopal Dutt.
3rd September, 1862.

For October, 1862.
The Monthly General Meeting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 8th instant.
E. C. Bayley Esq., in the chair.

The proceedings of the last meeting were read and confirmed.
Presentations were received-

1. From the Count D'Escayrac De Lauture, a copy of his work on the telegraphic transmission of the Chinese characters.
2. From the Secretary, Batavian Academy, several numbers of the Verbandlingen and Tijdschrift of the Academy.
3. From Lieut.-Col. R. C. Tytler, numerous skulls of the small wild pig of the Audaman Islands ; also of the edible and Hawk's-bill Turtles, the lower jaw of an adult Dugong, and some bones of fishes.

A letter from Rev. F. F. Mazuchelli, intimating his desire to withdraw from the Society, was recorded.

The following gentlemen, duly proposed at the last meeting, were balloted for and elected ordinary members:-

Raja Apurva Krishna Bahadoor.
Babu Poolin Behary Sein.
The Hon'ble H. B. Harington.
J. T. Wheeler, Esq., C. S.
C. C. Stevens, Esq., C. S.
R. H. Wilson, Esq., C. S.

Valentine Irwin, Esq.
C. S. Hogg, Esq, and
C. Bernard, Esq.

The Council recommended that the following report of the Philological Committee should be adopted.

The Philological Committee recommened that the Tabakát-i-Naisari of Abu Umar al Juzjani, should be published in the Persian series of the Bibliotheca Indica.

We have already published its continuation by Zia-i-Barni and the two works together will form a most valuable contribution to Indian history. Mr. Morley in his catalogue says, that the Tabakát-iNásarı́ is exceedingly valuable in reference to the intricate history of the Ghúrides and of the Slave Kings of India and of their Viceroys and Governors ; so far as it extends, it is the best authority for the
events of that interesting period. Captain Lees has undertaken to edit the work; it will occupy about seven Fasiculi.

The report was adopted.
Communications were reeeived-

1. From Major J. T. Walker, extracts from a report from the Superintendent, Great Trigonometrical Survey, to the Secretary to the Government of India, Military Department.
2. From Babu Rajendralal Mitra, a paper on two ancient Sanserit Inscriptions from Central India.
3. From Herr E. Schlagintweit, a paper entitled "Translation and Tibetan text of a Tibetan address to the Buddhas of confession."
4. A letter from Colonel Cunningham on the Buddhist discoveries at Sultanganj.

Mr. Bayley read the above. It was as follows :-
Nynee Tal, 7th Sept. 1862.
To the Secretary, Astatic Society.
Dear Sir,-In reply to your letter regarding Mr. Harris's discovery of some Buddhist remains near Sultanganj, I beg to say that there seems to me every probability that the complete excavation of the ruined buildings would well repay the cost of the work. I have reeeived from Mr. Harris a plan of the ruins, as far as they have been excavated, and I am able to state decidedly that they are the remains of an ancient Vihár, or Buddhist chapel-monastery. The Tihar always included a temple or shrine, containing a figure of Buddha; and in the present case the enshrined figure has already been discovered. Around the shrine were the cells of the resident monks, who conducted pilgrims to all the holy spots, and retailed the legends connected with them. Six cells have already been uncovered by Mr. Harris. These six cells cannot form more than onesixth or perhaps only one-eighth of the whole number. The cells are always disposed on the four sides of a square; and I would therefore recommend that the first operation should be to dig a narrow trench along the course of the inner wall, in order to determine at once the shape and extent of the mass of buildings.

In Mr. Fergusson's Hand Book of Architecture you will find several plans of Vihár eaves, excavated in the solid rock. In all these examples, the cells necessarily occupy only three sides of the square, the fourth side being required for the admission of light.

My reason for believing that the continuance of the excavations will well repay the cost of the work, is chiefly founded on the discovery of the colossal copper image of Buddha; and on the unmutilated state of the other images and inscriptions. From these discoveries, I conclude that the resident monks had only just time to bury the colossal copper statue of Buddha, before making their escape from the Tihár, and consequently that numerous objects of interest must have been abandoned by them. Mr. Harris does not mention whether there are any traces of fire; but I infer from the perfect state of the copper statue, that fire was not the means of destruction of the Sultanganj Vihár. At Sarnath, Benares, all the metal objects discovered by Major Kittoe and myself had been wholly or partially fused, and the grain found in the cells was all charred.

I am indebted to the courtesy of Mr. Harris for a copy of one of the inscriptions discovered by him on the back of a small stone figure. The inscription itself is of no value, it being only the usual Buddhist formula, beginning with Ye Dharmma hetu prabhava, \&e., but it is otherwise of value, as the forms of the letters show that the figure is of early date, most probably of the second or third century.

I have delayed answering your letter in the hope of being able to find some mention of this Vihár either in Fa Hian or in Hwen Thsang ; but I have been disappointed. The latter pilgrim describes Champa, (the modern Bhagulpore) and it is probable that the Sultanganj Vihár is one of the "several dozens of monasteries" which were then mostly in ruins. This is rendered still more probable by the early date of the inscription noticed above.

If I am right in my conjecture that the Sultanganj Vihár is one of the many that were in ruins in the seventh century when visited by Hwen Thsang, it will only be the greater inducement to continue the excavations, as the objects which may be brought to light will belong to an early period of Buddhism, probably anterior to the introduction of the five Dhyan Buddhas and Bhodi Satwas, who were the principal objects of reverence at the time of Hlwen Thsang's pilgrimage.

The characters of the inscriptions sent to me by Mr. Harris are of the same age as those of the Gupta dynasty. The principal determinative letters are the Y and the $s r$, which in the inscriptions of later date, say of the 7 th and 8th centuries, have changed to
another form. A reference to Mr. Bayley regarding the probable age of the inscriptions in which the earlier forms of these letters are found, will at once satisfy you that I am right in assigning the occupation of the Sultanganj Vihár to an early date.

> I am, \&c.,
(Sd.) A. Cunnivgham.
5. A letter from Babu Guru Churn Doss, containing an account of an old mosque situated in Pergunnah Habibe, with specimens of bricks of the mosque forwarded through Babu Gour Doss Bysack.

The Secretary read the above. The letter is subjoined :-

## To the Secretary of the Asiatic Society, Calcutta.

 Berhampore, $22 n d$ September, 1862.Sir,-During one of my official tours in the district of Jessore, I visited a very old and curious mosque about two miles to the east of a small bazar called Bunghat, in Pergunnah Habibe, and although not surrounded with very great interest, yet the fact of its having been built in the time of the great Akber in such an out-of-the-way place is not quite unworthy of notice.

The mosque is said to have been built by one Khwajah Ally Khan, who came down from Delhi and took up his residence, it is impossible to say for what length of time, in that part of Jessore, where it now stands. Besides this mosque, there are other buildings about a mile's distance from it, but they are all either overgrown with jungles, or are in too great ruins to admit of my determining their exact nature and form ; one of which, however, I was told, goes under the name of Satgoombuz, meaning sixty pyramidal roofs, which was the palace of Khwajah Ally Khan. In the neighbourhood of this there are several other buildings apparently in ruins, but the general aspect of which leads one to imagine that this locality was once, no doubt, a scene of magnificence. Traces of broad and strongly metalled roads are yet to be seen in almost every direction of the mosque from the Satgoombuz, thereby affording grounds for believing that the Sunderbuns shroud the ruins of once populous and flourishing towns.

Although the mosque and two other small buildings in its close vieinage were not very seriously damaged when I visited them, they were much out of condition. The entrance door of the mosque is towards the west. The material consisted of small but very strong bricks nicely cut and beautifully put together with mortar. The
structure in fact is very solid, and the floor is inlaid with beautifully small square and hexagonal bricks, the surface of which, however, is variegated and enamelled.

In the interior, save and except a tomb of ordinary elevation on rather an oblong base, a very large slab of white marble on which some couplets of the Koran are engraved in gilded characters, and placed upon an artificial raising, and the wood-work of the door, there is nothing else to attract notice.

In the front of the mosque there is a large tank, equal if not larger in size than that in the Dilkush Baug of the Rajah of Burdwan, and containing not a small number of alligators of different size. The whole of the space attached to the buildings and surrounding the tank is enclosed by walls of ordinary height.

I have found some difficulty in obtaining any authentic account of Khwajah Ally's mission to Bengal, nor could I discover why he was induced to fix his residence at a locality beset by so many disadvantages.

The bricks which I had taken out from the mosque have been handed over to Babu Gour Doss Bysack, for presentation to your Society.

I remain, \&c.,
(Sd.) Guru Chorn Doss.
The Librarian submitted the usual monthly report.

The following books and periodicals were added to the Library since the September meeting.

## Presented.

Annual Report on the Administration of the Bengal Presidency.-By the Bengal Government.

A Work on Telegraphic Transmission of the Chinese characters. By the Count D'Escayrac de Lauture.-By the Author.
Memorandum on the Panchoutee or Indian Gutta of the Western Coast. -By Lievt.-Col. C. Douglas.

Report on the Hyderabad Assigned Districts for 1861-62.-By the Beno gal Government.

Report on the Administration of Port Blair for $1861-62 .-\mathrm{By}$ the same.
Sakuntala, edited by Pandita Prem Chandra Tarkabágisan-BY E, B. Coweli, Esq.

Selections from Records of the Madras Government for 1860 .-By the Madras Goternment.
Transactions of the Government of India, Military Department for $1861-$ 62.-By the Governifent of India.

Zijdschrift voor Indische Zaal-land en Volken kunde, Vols. VII. VIII. iX. and X.-By the Batavian Academy.

Verhandlingen van het Bataviasch Gentooschap, Vols. XXVII. and XXVIII.-By the Batatian Academy. Purchased.
Kádamvari.
Masnavi Khizar Khan wa dawal Rani.
Molla Nany.
Nizami's Sekander Namel.
Lalgopal Dett.


$$
\text { plote } 35
$$

## J 0 U R N A L <br> OF THE <br> A S I A TIC S OCIETY.

No. V. 1862.

Journal of a Trip undertaken to explore the Glaciers of the Kanchunjingah Group in the Siklim Himalaya, in November 1861.-By Major J. L. Sherwill, Revenue Surveyor.

The rains had been protracted to a later date than usual. On the 2nd November, 1861, aftcr a week of fair weather, on the morning of one of those balmy days for which, at this season of the year, Darjeeling is so famous, our party, consisting of Dr. B. Simpson, Bengal Army, Captain E. Macpherson, 93rd Highlanders, W. Kemble, Bengal Civil Service, and myself, left "The Bright Spot" with the view, if practicable, of reaching and ascending any one of the perpetually snow-clad spurs of the great Kanchunjingah group of mountains, and examining the glaciers of this hitherto unexplored portion of the great Himalaya range. From Dr. Hooker's published map of Sikkim we wcre led to hope our object would have been attained by following the course of the Ratong river to its source. Accordingly we decided upon following this route, bcing strengthened in our resolution, by knowing that Captain W. S. Sherwill, in 1852, had failed in reaching The Big Mountain by continuing along the crest of the Singaleelah Range, his further progress having been stopped by a deep and precipitous valley.

Leaving Darjeeling at 7.45 A. m. on our hill ponies, we passed the Little Rungeet at 10 A . m. over a good bridge made of bamboos lashed together with slips of cane, forming an arch supporting a pendent roadway which was constructed in one night by Murray's sappers for the late Lady Camning. Reached the frontier outpost of Goke, at
10.30 A . м. It is situated on the summit of a narrow range which separates the Little Rungeet from the Rummàn, which river here forms the boundary between British and Independent Sikkim.

We parted with our ponics at Goke and proceeding on foot in an easterly direction, reached the Rummàn at noon, which river we crossed, not very far from its junction with the Great Rungeet, by a well constructed bridge of bamboos. The luxuriance of the vegetation along the northern slopes of the Goke spur is beyond all description beautiful. Near Goke are groups of stately saul trees, elegantly covered with clusters of ferns-one kind in particular encircles the saul, forming coronet-like bunches one above the other, the broad leaves of the fern resembling the feathers of a shuttlecock. On one tree we counted eleven of these coronets rising one above another. Towards the Rummàn, at a lower elevation, we passed through a grove of gigantic bamboos about a mile in extent. These bamboos are commonly used by the hill people for carrying water. Mica schist exists in considerable quantity along the spur, and the soil is rich and deep. Proceeding onwards and taking a northerly direction, we doubled round the Chakoong hill, and reached the Ruttoo at 3 p. m. which we mistook for the Rishce. Crossing the Ruttoo by a couple of stout saplings thrown across this wild and very pretty torrent, we commenced the ascent of the Rishee spur of the Hee mountain. Here one of our party became quite knocked up by the long and fatiguing walk, but after despatching the best part of a tin of marmalade, was sufficiently recovered to proceed and mount the remainder of the steep acclivity and descend the other side as far as the Rishee cultivation, where we arrived at $6 \mathbf{P}$. M. after a harassing march of twenty-seven miles, and encamped at an elevation of about 1000 feet above the bed of the river. We found all our things, which had been sent on alead two days previously, were up and tent pitched. The road which was marked out last year by the sappers, during the temporary occupation of this part of Sikkim, was in pretty good order. It is called by the natives the lower and level road, to distinguish it from that viâ Siriong and upper Rishee, which has many long ascents and descents.

Early next morning the villagers brought us supplies and oranges from Mixidong, for which we paid. After an early breakfast, left Rishee at 8 A . ar. and descended to the Rishee river, which was cross-
ed by a bridge made of saplings ; hence we ascended the Rinchingpoong hill, the lower part of which is rocky and steep, but the upper portion is less so, and the road a made one and good. Passed a good deal of millet cultivation, and stopped with a view to procure some of the well known beverage made from the millet seed, called "Murwa," but the villagers all ran away. We reached Rinchingpoong about 12.45 r. M. and pitched our tent immediately above the site of the field entrenchment occupied last year by Dr. Campbell and Captain Murray's party of sappers, A few trenches, broken planks, pieces "of posts strewed about, and the skull of a Bhootia pierced by a bullet, alone mark the spot, where our countrymen, the year previous, withstood the treacherous attack of twenty times their own number. If this portion of Sikkim should ever become British territory, this hill is deserving of particular attention, as possessing great capabilities for the formation of a winter sanitarium. The southern extremity of the hill is about 7000 feet, but the northern, where the village site exists, is not more than 5,600 feet, and the temperature is much milder than that of Darjeeling. The soil is deep and rich, mica schist entering largely into the composition of the hill. It has several grood perennial streams, a large pool of water, and broad terraces on all sides. Carriage roads might easily be constructed. The distance from Darjeeling by the lower road is about thirty-five miles. Wheat, millet, rice, buck wheat, \&c., are culivated. Crabb apples, raspberries and cherry trees were observed, the latter in full blossom, whilst most of the other trecs were shedding their leaves. The daphne or paper-tree also grows here, likewise oak, magnolia, birch, chesnut, walnut and many other forest trees.

There is a Goompa at this place well worth seeing, the Llama belonging to which died nine months ago.

The Llama's widow and relatives brought us a present of four bamboo tubes of hot "Murwa," and later in the evening eggs, rice, milk and fowls; and in the morning more rice for sale, also eggs, milk and millet seed. Our encampment, which was in the midst of very high wormwood, swarmed with hairy caterpillars, which crawled over our beds and up the sides of the tent, and were very troublesome.

The morning was very fine, and having breakfasted early, we were ready for a start, but delayed on account of the coolies who had no rice till this morning's supply arrived.

Left Rinchingpoong at 9 ィ. м.; passed Soomtong at 9.30 ; and after two hours of steep descent reached the broad and rapid stream of the Kullait, close to where the Rongsong stream falls into it. Here we had a refreshing bathe and washed clothes. The Kullait is here divided into two streams. The first and smaller was crossed by a slender bridge made of bamboos, having a pendent roadway formed of a single bamboo. Across the second the fishermen have constructed a very ingenious weir of bamboos tied together with cane. During the night, when the fish descend the rapids, they are driven by the force of the water on to an open frame-work of bamboos where they are easily captured. The fishermen cooked some fish by baking or stewing them in a bamboo, a device which succeeded admirably and occupied only a few minutes. We boiled water and made murwa; and having scrambled across the second stream by the aid of the fisherman's weir, by 1 p. m. were wending our way up the very steep Pemionchee hill on the north side of the valley, and at 3.45 p . м. reached Gazing, and the coolies an hour later. We put up in the house of a villager, and were shortly afterwards treated to murwa and plantains by a sturdy Llama with a peculiar drooping eyelid. All our beds were placed in a row, and dinner was served up on an extempore table formed of a plank taken from the flooring. In front was a flaring fire, surrounded by a dozen people of all ages and both sexes, principally the members of our host's family, besides some of our own coolies, including the cook and his deputy. All the members of the family had their heads shaved on account of the recent death of an old servant. After dinner we had singing, but it was not without some difficulty that we persuaded the Bhooteas to favour us. The Llama, who was in grief, sat apart in one corner of the spacious apartment constantly mumbling his prayers, but after partaking of two cups of tea and a cheroot, he was induced to join the social party round the fire. A Dowager Llama was very seriously engaged in her devotions with a praying cylinder the whole time. On breaking up festivities we went to bed, exposed to the gaze of all the fair inmates, who after seeing us comfortably settled for the night modestly retired. But I may as well mention that we had by this time relinquished the vulgar fashion of undressing before retiring to rest. Our slumbers were frequently disturbed by the barking of dogs, squeaking of pigs, and squalling of children. The latter we found in the
morning were without clothing, which may account for their restlessness.

Breakfast over, and after attempting to eat some hard cakes made of crushed Indian corn, cemented with some farinaceous matter, we left for Pemionchee at $8 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. ; and after a steep ascent reached the Rajah of Sikkim's unfinished durbar at 9 a. m. This durbar was only begun last year, and during the troubles in Sikkim remained untouched, and is now in abeyance until the Pemionchee Monastery is renovated. At present only two stories have been built. As far as it goes, it is a very substantially constructed mansion, $36 \times 46$ feet. The walls are 5 feet in thickness and of solid masonry, and the floor of the upper story is supported on massive beams and upright posts. It will be a fine building, when completed.

A further steep ascent of half an hour brought us to the Goompa at Pemionchee. This once extensive monastery is now a mass of ruins. It was accidentally burnt in October last year. The full complement of Llamas is 108 . Of this number only twelve were present. The remainder were absent in all parts of the country, collecting money and materials for the rebuilding of their temple. Some of the latter, such as pigments and brushes for the painting of the figures of thcir gods and embellishment of the walls, are to come from China, the artists from Thibet, and other materials from Calcutta. We saw the villagers bringing in half wrought logs of wood from the surrounding forests.

It will take two years to rebuild, and probably as many more to embellish. The Llamas are very anxious to get it completed, as in its present state their occupation is gone. They complained that nobody visited them, a state of things very detrimental to their finances. Formerly they received a subsidy of Rs. 3000 annually from the Rajah of Sikkim, but since the Terai lands and the Darjeeling hills were annexed to British territory, this bounty has been discontinued. The Llamas are consequently poor, but like the monks of old are a fat and jovial race, their sleek faces indicating any thing but a poor larder. We put up in a house belonging to one of the absent Llamas. The head Llama, who is a perfect type of his holy order, treated us to murwa which was very refreshing. He and several other Llamas were sociable and talkative. They informed us that they had two days previously received instructions from the Dewan
at Darjeeling to lay in a supply of rice for us, but had not been able to do so, as very little rice had been cultivated, in consequence of the flight across the Rungeet of the majority of the cultivators during the recent disturbances. They could only supply one maund of rice, and three or four of Indian corn. But I soon found out that this was not the case, and that plenty of rice was forthcoming on making money advances for it, which I accordingly did, and had it sent after us, some as far as Jongli, and some placed in Caches at intermediate stations.

From Pemionchee, which is 7000 feet high, a fine view of the snow is obtained, also of the valley of the Ratong. The monastery of Chanacheeling is perched upon a high peak of the Pemionchee range to the westward, and at present is made the repository of all the books and other relics saved when the Pemionchee Goompa was burnt. Sinchul and Darjeeling are visible over the Kulloo Mendong twenty miles in direct distance.

This morning the weather was again very fine; the thermometer at sunrise stood $48^{\circ}$. Dr. Simpson photographed the snow, the Goompa and one of the Llama's houses. Left Pemionchee at 8.45 A. Mr.; and after a steep descent and rapid walk of 45 minutes reached the village of Chonpoong, consisting of about fifteen well built houses very pleasantly situated at the foot of a tree forest, on a rather flat terrace on a spur of the Pemionchee hill. It commands good views on three sides to the north. Eksum is seen in the foreground, looking very flat and having a quantity of cultivation round it. The deep and thickly wooded valley of the Ratong is conspicuous winding to the west, across which are plainly visible the fine waterfalls of Lemgong, dashing headlong down perpendicular walls of gneiss rock, over which a near view of the Nursing and Junnoo mountains is obtained, but Kanchungingah is depressed behind the Baraborony hill. To the east a high mountain in Sikkim is striking, and the monasteries of Raking and Tassiding, the latter perched upon a conical hill standing apart from all others. To the west, the distant view of the Singaleelah range, seen across the valley of the Ringbi, is very grand. Altogether the view from Chonpoong is striking and beautiful, but that of the snow is limited, and far less grand than that obtained from Darjeeling.

It was our intention to proceed direct to Eksum, which is the shortest road by several miles; but understanding from the villagers
that the bridges across the Ringbi and Ratong were broken, we were compelled to proceed by the long route viâ Tingling. So after par. taking of murwa presented to us by the mundul or headman, and having made purchases of rice, fowls, eggs and butter, at 10.30 A. м. we resumed our march in a westerly direction. Having crossed through the Liebong cultivation and clearance, and making a rapid and very stecp descent, we crossed the Ringbi by a bamboo bridge thrown across a deep narrow gorge, through which the whole body of the stream rushed with impetuosity, rolling and boiling over large blocks of gneiss rock. The Ringbi at this spot is very narrow, confined between steep rocky sides, the bed of which is full of deep pools of clear water. The ridge was not more than twenty feet in length, and the view of the river from it very wild. After a steep ascent and a slight descent we reached the Ringbi, here we bathed, washed clothes and had tiffin. Air $70^{\circ}$; water $56^{\circ}$.

Left the river at $\frac{1}{4}$ to 2 p. m. and after a steep ascent of 40 minutes reached our halting-place at Tingling, altogether a distance of about eight miles. We put up in the house of the headman of the village, who very politely offered us his apartment on the floor of which our dinner was cooked. We turned in early, but what with the coughing and loud talking of our host's family, some of us did not get to sleep until near morning. There was an illnatured cur at this place, who several times snarled and snapped at our heels.

We had not been in bed very long before a rumbling noise, not unlike the devotional murmurings of a Llama, was heard, which shortly increased in earnestness and became louder and louder. At last it was indistinctly heard to say, "that beast of a dog has got hold of my hand and won't let go, he has bitten my hand right through now ;" and then the same voice was very distinctly heard to say, "I'll eat no more dinner, I was in a mortal funk, and could get no one to take the beast off, though I tried hard to do so." This was our friend Kemble who had evidently partaken freely of dinner, and was labouring under the effects of nightmare.

The Molee Goompa is immediately above Tingling on the summit of the Molee mountain. The Chanachceling, Pemionchee, Tassiding, Rubolong, Gyratong, Doobdee and Kaichoopeenee Goompas are all visible from this place.

After having purchased some fowls and partaken of an early breakfast, we started at 8.30 A . м. and after fifteen minutes' steep descent passed the small village of Kasuppyah, consisting of two houses and some clearance for cultivation. The headman was waiting for us with presents of sugar-cane, murwa, eggs, plantains and milk.

Another quarter of an hour of steep descent brought us to Linchoogong, a small village of three houses. At 9.30, after a very steep, stony and difficult descent, we arrived at the Ratong, which is here a wild, foaming and boiling torrent, dashing over large blocks of gneiss rock. We halted till 11.30 bathed and washed clothes. The temperature of the water was $48^{\circ}$.

Dr. Simpson took two photographs of this wild spot, which unfortunately were afterwards destroyed. We crossed the torrent by a temporary bridge constructed by the inhabitants of the village of Labeeong, who also brought us presents of rice, murwa and eggs. After a steep scramble of a quarter of an hour, we met the inhabitants of the village of Paranting, who brought us hot murwa, and had prepared a place to sit down. They were particularly polite; the women were highly decorated with coral, amber and silver ornaments; both sexes wore flowers of a pretty blue hydraugea in their ears. Three of the women had jackets made of European long-cloth, dyed blue, but the children, as usual, were quite naked. After a further steep ascent we reached our halting-place at Eksum at 1 p. m. This is the frontier village, prettily situated on a broad plateau surrounded by high commanding mountains, most of which have their summits capped with fir trees, and their slopes richly clothed with deep verdure and stately forest trees. A few hundred feet above the village, to the east, the monastery of Doobdee is seen perched on the summit and at the extremity of a separate spur, in a very picturesque position. It is probably of very ancient origin, built by the first Buddhist priests who settled in Sikkim. Eksum derives its name from Ek or Yeuk which means a "labourer" or "workman," and "soom" three, from the first three Bhuddhist ministers who came into Sikkim from Thibet, having commenced their spiritual labours at this place.

We put up for the night in the house of a villager, the female members of which, on their return from the toils of the field, seemed not at all pleased at finding their house in the possession of strang-
ers, however, they soon beeame reeoneiled and appeared to take considerable interest in our culinary operations.

Our host had been a cripple for twenty-two years from the effects of a hatchet cut, but this did not deter him from soliciting medicine to cure him. The females all left bcfore we turned in for the night, but mine host remained and drank whiskey toddy which made him very restless all night. We had most of us become very bad sleepers, and very little disturbed us, so what with mine host passing in and out and the fighting and incessant squeaking of young pigs under the floor, we got very little sleep.

As this is the last village towards the snow, the coolies wanted a halt which was not conceded. Before starting we purchased three maunds of rice, four fowls and some eggs, and distributed some glass beads and buttons amongst the members of our host's family, and presented a metallic snuff box to the Doobdee Llama, from whom we bought a yàk for 12 Rupees. We left Eksum at 9.30. The first part of the road was good, but it soon became very bad. It lay along the side of an almost precipitous hill, where a false step would often have precipitated the traveller many feet headlong down the kudd towards the Ratong, the roaring of whose waters below was very audible. At 11 a. м., we passed the bcautiful water-falls of Barabarong, dashing headlong down a precipice over immense bloeks of gneiss in situ. The water was elear as crystal.

The ascent on the opposite side was very difficult: we were sometimes obliged to seramble upon all fours, at others to mount by steps eut in upright posts, or along saplings slung over precipitous parts. In a few places the yak herdsmen have eut foot-steps in the solid rock for the convenience of travcllers, who would often find it difficult to proceed without such assistance. The hills are very precipitous, as is the case in all the back ranges near the snow in Sikkim. The range on which we were, was thickly covered with forest trees and underwood, it was only oecasionally we obtained a peep at the noble capped mountain across the Ratong. We encamped in a very jungly place in the midst of forest, at a spot called Joaboo, near a small mountain torrent. We wished to go on a little further to Neebee, but were prevented, for want of water at that plaee. Although the whole distance was not more than seven miles, the march was a fatiguing one for the baggage eoolies who arrived late in the evening. We all
assisted in cooking dimner. Cooking has become quite a pastime with us. We are now at an elevation for that troublesome and loathsome parasite, the Himalaya tick, which we have found rather abundant.

Started at 8.46 ; and after going over five or six miles of difficult road, reached the Ratong which is here the same foaming, boiling torrent. We crossed immediately above a water-fall, over three very primitive constructions which served for bridges. The bed of the river at this spot has an elevation of 7,790 feet, and we found the temperature of the water to be $42^{\circ}$, too cold for bathing. After a very steep and fatiguing ascent of four or five miles, we reached our halting-place at Chockachaine at $\frac{1}{4}$ before 2 p. м. There is a pool of indifferent water here, and a hut crected by the yàk herdsmen who often reside here during winter. The height of the encampment, as ascertained by boiling water, was 10,300 feet. The hill sides were perfectly covered with forest trees and tangled underwood, the same as yesterday. As we ascended, the changes in the flora were very remarkable. We were now in the region of rhododendrons, of which we observed several kinds; also of oaks, whose acorns were seattered along our path in great profusion, holly; walnut, chesnut, long and short-leafed scarlet barberry ; many beautiful varieties of ferns; mosses pendent from trees, besides other kinds, including the stag moss so well known at Darjeeling ; creepers of all kinds and sizes, epiphytical and parasitical plants of various kinds; and towards the end of our day's journey we were well amongst tall firs. We saw a few leeches, but found the ticks most abundant and voracious.

Thermometer at sunrise $28^{\circ}$, but not so cold to the fecling. We ascertained that all the yàks had left Jongli and were in the vicinity of Chockachaine. We sent a man to drive the yàks to our camp for inspection, but we quitted before his return. Left at 8 o'clock and after a steep ascent reached Mon Lepeha at 11.15 a. ar. and Jongli at 1 р. m. From Mon Lepcha the road is easy, but we found the first part of the road very trying, all of us suffering more or less from shortness of breath and headache. There are no huts at Mon Lepcha: it is the name given to the locality, which is a feeding ground for yaks at an elevation of about 14,000 feet. Dr. Simpson took some photographic views of the snow which is very imposing from the spot. Between this and Jongli we passed several frozen rivulets.

Jongli is the name given to an extensive traet of yàk pasture land, situated at the foot of Gubroo, on the southernmost spur of that mountain, ineluding all the land to the south of Gubroo, contained between the Ratong and Chuekehurong rivers, of whieh Mon Lepeha is an integral part. The elevation of the pasture land averages from 12,000 to 16,000 feet, the latter being the greatest height at whieh yàks are grazed during the summer months. The spur is broad and undulating like a swelling table-land devoid of forest. It is riehly eovered with good grass, intermixed with a low and serubby rhododendron and the dwarf and an aromatie kind. It is the grazing ground of about eighty yàks belonging to parties in Nepal and Sikkim, and is eapable of affording pasturage to many hundreds more. The yàk herdsmen have ereeted three substantial huts of stone with shingle roofs. They reside at Jongli during the summer and rains, but when the eold sets in in November, they deseend to winter quarters in lower and warmer elevations. The entire pasture ground is well watered by numerous perennial streams, most of whieh were frozen up at night during our stay at Jongli. It is situated above the region of tree rhododendrons and firs. During our ascent we passed through all the flora met with at Sinehul and Tonglo. At 12,000 feet we lost the ferns. Having passed through firs, birch, rhododendrons, junipers and a kind of heather, dwarf and aromatie rhododendrons, barberry, primrose, \&c., we entered the undulating and grassy flats of Jongli. On the road, not far from our last halting plaee, we met a wild looking man of the woods, whom our servants introdueed to us as the Llama of Jongli. He stated himself to be eighty years of age. He looked more like a Gorilla than a human being. A more eomieal weatlier-beaten and hale old gentleman I have never seen. He had a very hoarse voiee and a large goitre to boot. He had just left Jongli for his winter quarters, whieh he had taken up under an over-hanging pieee of gneiss roek in a fir forest.

After tiffin at 2.30 p. м., MaePherson and I set off for the summit of what we eonsidered to be the highest of the Jongli mountains. After two hours of very fatiguing elimbing and suffering from shortness of breath, headaehe and nausea, we reaehed the top and found it to be 15,120 feet.* Thiek elouds setting in, we were disap-

[^110]pointed in the principal object of our trip, which was to endeavour to trace a practicable route by which to reach the snow peaks in that direction. The surrounding hills were totally obscured, and in commencing our descent, the guide wanted to take us down the wrong side of the hill; but preferring to trust to our compass we were not misled.

With splitting headache and quite knocked up, we reached our hut at 5 г. м.

The night was very cold, but being well provided with warm clothing, we were all right ; but the coolies, although well-housed, suffered a good deal.

The thermometer at sunrise stood at $18^{\circ}$. The small streams were all frozen. At this early hour the snow appeared so close that it seemed to tower above us. The sky was cloudless and the cold very keen, After breakfast we went on a reconnoitring expedition to the summit of Thonja, a hill immediately to our front, at the foot of Gubroo, in the direction of Kanchunjingah. It is a fine grassy mountain affording excellent pasturage, about 14,500 feet high. Dr. Simpson took some beautiful photographs of this wild region.

When on the crest of the hill, which is precipitous to the north side, we witnessed a very beautiful and perfect sun bow. It was seen in a mist a few feet down the precipice and remained visible for a long time. We reached our hut at 2 p. m., some of us feeling very queer from the rarified state of the atmosphere, having headache and nausea. On our return we flushed two covies of birds at from 12,000 to 13,000 feet, closely resembling Ptamagan, probably the "Tetragallus Himalayensis" of which I have since seen some specimens in the Socicty's Muscum. I shot one with a bullet which immediately concealed itself under the rocks, and occupied us a long time getting it out. In the cvening the men who had been sent down in the morning to bring up the yàk purchased from the Doobdee Llama returned, bringing a fine black animal with an uncommonly bushy tail, about the size of a Highland bull.

The morning was very fine, but the night had been intensely cold. Shortly after sunrise the thermometer stood at $17^{\circ}$. The first olject of the hill side caused apparently by the strong blasts of wind which constantly blow up the hill.
that attracted my attention was our black friend the yàk, who had turned white during the night, his long shaggy flanks being entirely covered with a coating of ice.

After taking all early cup of coeoa, some of the party started on another exploring expedition.

After proceeding about three miles, sometimes along yak tracks, and at others along the grassy slopes of the mountains and over dwarf rhododendron, we found ourselves on the verge of a deep precipice which entirely cut us off from a snow spur which we desired to reach on the other side of the gorge. It would have taken us hours to reach the bottom of this valley and the remainder of the day to ascend the opposite side; so we relinquished the object we had in view at starting, and decided upon ascending the perpetual snow clad peak of Gubroo instead. After partaking of breakfast ncar the Gubroo lake, a fine clear and deep sheet of water 130 paces square, situated in a picturesque spot at the foot of the mountain to the south-east, we commenced the ascent of Gubroo which we found very trying from its steepness, and the great elevation causing shortness of breath, nausea, and violent headache. We reached about 16,500 feet, when I found it impossible to proceed any further, in consequence of an oppression in the head and a feeling like that of seasickness. The Gubroo range, as sceu from Darjeeling, presents a black, rocky and precipitous foreground to Kanchunjingah. It is formed of a finely laminated dark colored gneiss and hornblende, which exist in immense angular masses, rising in steps with perpendicular walls. The snow lies very thick on the summit of these flat masses and in the cavities, though scarcely visible at a distance.

The snow was very bright and dazzling; our attendants being unable to stand the glare and cold, remained behind. We commenced the descent at 1 p. мr., and reached camp at 3.30 p . м. The droppings of deer were everywhere visiblc, but we only sighted one musk deer which rose close to us in scrubby rhododendron forest. A fine covey of Tetragallus and two solitary snipes were also seen, but we were disappointed at the absence of game along the eastern slopes of the Jongli plateau which is well watered by numerous small streams, some of which spreading out with marshes and small lakes afford excellent eover for pheasants and jungle fowl. During our absenee our headman had shot the yàk and prepared a savoury
stew of yàk's heart and kidneys which we discussed with a hunter's keen appetite.

Another superb morning : the night was intensely cold, and the thermometer a little after sumrise stood at $11 \frac{1}{2}{ }^{\circ}$. Haring made all the necessary arrangements for an absence of four clays, and leaving all heavy baggage behind, at 10.30 A . M. we started for a place situated near the basc of the Pundeem mountain, on the left bank of the Ratong river, several miles further up the valley, called Aluhtong, where there is a yàk-grazing post. After proceeding about three miles along yàk tracks orer grass and low rhododendrons, we commenced a stcep descent through rhododendron forest, and afterwards through firs, and reached the banks of the Ratong about noon. The river here is broad and rapid, but as we ascended the valley, it became less rapid and of smaller dimensions. It was not without difficulty that we found our way along the broad valley, over masses of loose stone and broken ground, by following the course indicated by small piles of stones erected by the yak herdsmen. We increased the number and size of these useful guides for the benefit of our friends in the rear, and after two or three times losing our way, reached our destination at 2.30 P . M., and some of the party an hour later ; and the baggage coolies late in the cvening, looking half frozen. We brought on a tent for the latter ; and before turning into our own hovel, we satisfied ourselves that these were well supplied with fuel, yàk's flesh, and rice for their evening's repast. The grandeur of the surrounding snow-clad mountains, and the wildness of the scenery of the valley of the Ratong, surpasses any thing of the kind I have elsewhere witnessed in the Himalayas. On looking directly north up the valley, Kanchunjingah rose majestically above everything else. Between us and it, thrown completcly across the valley, and only two miles distant, was seen a stupendous morain a thousand feet in height, which forms the conspicuous object seen from Darjeeling. Immediately on our right, out of a long range of perpetually snow-clad mountains running parallel with the valley, rose the formidable peak of Pundeem, 22,015 feet in height, at the base of which rests the glacier above alluded to, and many other masses of debris washed down from above in wild confusion. To our rear, winding its course down the broad vallcy, the hills on either side being covered with dense fir forest often down to
the water's edge, was seen the noisy, foaming Ratong. On our left a dark range of bare, bold and eraggy mountains 16,000 or 17,000 feet high, capped with snow, having the appearance of basaltic formation, but formed of gneiss mixed with hornblende and syenite, rose abruptly. We were the first European travellers to gaze upon this truly grand scene. Any one desirous of witnessing grandeur of scenery should visit Alutong. However toilsome and eomparatively uninteresting he may find the intermediate travelling as far as Jongli, he will be well repaid by the wild seenery of this locality.

Another cold night, and elear, erisp morning; thermometer at sunrise $5 \frac{1}{2}^{\circ}$; and at sunset, the valley having been in the shade since 4 p. m., it stood at $21^{\circ}$. At 10 o'cloek we all started to explore the morains. We proeeeded at times along the bed and banks of the river, at others over rough, stony ground, deeply interseeted by small running streams eoming from the snow. The main stream flows gently over a gravel bed of moderate incline. The valley is nearly a mile broad, and eovered with dwarf rhododendron and grass wherever soil oeeurs.

A little before reaehing the morain we passed a series of Mendongs, having numerous slabs of well earved prayers and images of the gods in the side walls, extending the entire length. These slabs of chlorite slate are carved by Llamas from the Sikkim monasteries who periodically visit this place on pilgrimage during the rains.

Having ascended the immense mass of debris forming the morain, probably to an elevation of 15,000 feet, we found ourselves, to our great surprise, standing on the top of a stupendous glaeier. This huge mass of ice and debris deseending from the Pundeem mountain extends nearly aeross the valley, where it is met by, and abuts upon another glacier, equally vast in its dimensions, and formed at the base of the snow-elad mountains on the other, or western side of the valley, the two together forming a complete barrier aeross the valley and ehoking it up to the height of a thousand feet or more. The morain forms the retaining wall to this mass of moving ice and debris, and is eomposed of rounded and angular bloeks of highly contorted gnciss, intermixed with pieces of syenite, micaeeous sehist, eoarse granite, quartz with tourmaline erystals, white and pink quartz, often eontaining veins of crystalized felspar and eoarse gravel and debris. Towards the summit the fragments were all
angular, and free from gravel. The loose manner in which these were massed together, rendered walking both difficult and dangerous, particularly to parties in the rear, from the tendeney of the stones to roll down the steep sides. Proceeding onwards, the glacier presented a perfect wilderness of blocks of ice invariably covered with the stones and debris brought down from the mountain above by avalanches, with deep crevasses through which the sound of running water was heard, the whole presenting a stony and undulating mass about one and a half miles long and a half to one quarter of a mile broad. In order to ascertain as nearly as possible what might be the thickness of the glacier, we ascended by a separate spur of Pundeem to a level with the top of the glacier, and measuring the height by boiling water found it to be 16,060 feet, and again measuring the height at the foot found it 13,760 feet, thus giving a difference between the summit and the base of 2,300 feet. I was able to make a rapid sketch of a vertical section of a precipice on the western shoulder of Pundecm, shewving its formation to be of gneiss, similar to that found on the glacier of which I brought away some good specimens. Although the surrounding hills were literally covered with glaciers of sizes, and the valleys overhung with masses of ice and snow, we observed only one avalanche, but frequent loud cracking of the ice during the hottest part of the day.

A little way up the valley, beyond where the glaciers meet, we observed a small lake. Only one small stream falls into it, and this must be considered the source of the Ratong during the winter months. Dr. Simpson here took some interesting photographic views. We returned to our hut late in the evening. To-day our Lepcha cook whom we brought from Darjeeling failing to give satisfaction was removed from office. Thus the cooking operations devolved upon ourselves ; but this was not felt to be irksome, as we had from the beginning taken turn about to look after the messing for the day, knead the flour for making chupattees, or unleavened cakes, assist in cooking, \&c., our ci-devant cook knowing nothing of the mysterics of his profession beyond lighting a fire, boiling water, washing plates and so forth. In fact he was an impostor.

Another cloudless morning after an intenscly cold night. Ther. mometer at sunrise $11^{\circ}$. The coolies having laid in a good store of wood over night, next day we were enabled to cook an early breakfast,
and resume our explorations in the direction of Kanchunjingah. Mounting over the two glaciers of yesterday, and proceeding by the lake, which we found to be about 500 yards long by 100 broad, we ascended another immense morain which confined a third glacier on the west side of the valley. This one appeared to begin nearly on a level with the top of the mountain range, at probably 20,000 feet, then descending by the mountain side came sweeping along the valley in a curve about a mile in length, the more elevated portion being formed of masses of ice covered with snow, rising in steppes one above the other, and the lower portion presenting a sea of broken masses of ice, covered with snow and debris. A more stupendous mass of ice and snow it is scarcely possible to conceive. Dr. S. took a photograph of it. On our right at the foot of Pundeem we saw another lake partially frozen, and a little further on a third one. Descending from the glacier we proceeded for a mile, occasionally along the dry, smooth bed of the Ratong, and over frozen snow, when we arrived at the fourth and last glacier, equal in extent to the others. With great difficulty we scrambled up the steep sides of its retaining morain, over frozen snow. When near to top, Kemble was nearly precipitated to the bottom by his foot giving way and only saved by rapidly digging his alpine stick into the snow, which pulled him up.

On reaching the northern extremity of this glacier, at the head of the Ratong valley, we found ourselves standing on the water shed between Kanchunjingah, and the Pundeem, Kubra, and Junnoo ranges to the south and west. We were at an elevation of about 18,500 feet, and had we proceeded further, we should have had to descend into what appeared to us a perpetually snow covered valley. Although we were unable to look down into the bottom of the valley, we could see the clouds rise out of it from the east and west and ascend the sides of Kanchunjingah, of which we obtained a near and good view through a narrow gorge which terminates the Ratong valley. Kanchunjingah stood apart, unconnected with any of the high mountain ranges to the south. The nearest spot not covered with snow in its southernmost spur was probably not more than a mile and a half or two miles distant, the stratification of which was clearly visible. Its formation is probably of gneiss, not of a contorted type, and which has a dip of 20 to $25^{\circ}$ to the east. Others may determine the interesting point of its geological structure, but this
important fact was elicited, namely, that Kanchunjingah is detached from the other mountains forming the Kanchunjingah group, and that none of its waters find their way into the Great Rungeet, either by the Ratong or any other tributary.

Our half frozen coolies, unable to proceed so far over the snow, dropped to the rear unobscrved by us, but we picked them up on our return, and Dr. S. managed to get three good photographs, one of which was "Pundeem from the north." It being too late in the day to attempt any further exploration, we commenced our return at 2 г. м., and after several stoppages and very brisk walking we reached Aluhtong by moonlight, at about 6.45 p. m., having undergone a very laborious and fatiguing day's work, during nine and a half hours. We found a Bhooteah lad had prepared us some yàk soup and chupattees which we fell upon with ravenous appetites.

Wc all rose with heated and sore cyes, and scorched faces, the effects of the cold wind, the sun and the glare from off the snow. Thermometer at sunrise $11^{\circ}$. At 9.30 ^. . If. we quitted our hut and very rcluctantly turned our backs upon the wild scenery of the upper Ratong and our faces homewards. Arrived at Jongli at 2.30, but not so our coolies, who had suffered so much from the cold at night, and from the cold blasts of wind during the day, which incessantly blew up the valley during our stay at Aluhtong. We retraced our steps, guided by the heaps of stones, and after going about four miles commenced to ascend by the steep pathway through the firs and rhododendrons. The road was rendered very difficult and slippery by the recent fall of dead leaves. Passing under Gubroo, and near the lake, we reached our old quarters at Jongli at 2.30 P. m., and the coolies two hours later.

Rose early, packed up for a start homewards. Left our homestead at Jongli at 8.30 A . M. with twenty-four coolies, four of whom carried guns, four bedding, two minerals, two photographic apparatus, one the tent, ten stores, cooking utensils, \&c., and two were sick. The coolies were badly clothed, some had sore legs and chapped hands and fcet, and all looked more than half frozen and incapable of carrying loads at this early hour of the morning, but not a murmur escaped them; they left with heavy loads, but light hearts, our cook boy remaining a few minutes behind to blow a parting blast upon a horn or Llama's thigh bone, or some such harmonious instrument. We had
seen Jongli to disadvantage clothed in its autumnal garb, and totally deserted, being too cold and bleak at this season of the year for a residence ; but in the spring and summer months it is no doubt a bright and cheerful spot. During our descent through the firs, we saw our Gorilla Llama engaged in cutting timber near his winter dwelling, and we turned aside to salute him. The largest fir met with by the road side measured 21 feet in girth, and may have been 80 or 90 feet high. Reached Chuckachainc at 1 r. n. and found a small herd of twelve yàk bulls, cows and calves, on the feeding ground at this place. Their colours were black, black and white, and slate coloured. We purchased yàk milk, and drank it mised, with brandy. After half an hour's rest we resumed our march, and descending very rapidly, re-crossed the foaming Ratong by the three crazy bridges, and arrived at Jongoo 2.30 p. m., a distance of about fifteen miles. During the short interval since our upward passage the dead leaves of the rhododendrons and other forest trees had fallen in such abundance as to render the steep descent very slippery and difficult. Having descended nearly 5000 feet, we found the change in the atmosphcre most agrecable. and the ticks as numcrous and loathsome as before. Mon Lepcha spur is composed of fine gneiss, intermixed with beautiful white quartz and mica schist. From Mon Lepcha I made a scries of magnetic observations to fixed points, which enabled me to fix its exact position.

Left Jongoo at 8.30 A. m. and after an hour's brisk walk crossed the Barabarong by a very frail bridge formed by throwing a sapling across the main stream between two large boulders. The bed is full of large angular blocks of gneiss, the same as exists in situ. When within a milc of Eksum, we met Mr. Long and Lieut. Bartlcy, of the Queen's Bays, procceding to Jongli on a similar visit. They were scarcely prepared for the extreme cold they were about to encounter. We assisted them with some spare rice and clothing. We have since heard that they experienced very scverc weather and were compelled to return. Reached Eksum at noon and proceeded to the house of our former host, who at our request made us baked cakes of the flour of millet seed and buck wheat mixed. The flour is quite white, but harsh to the touch. The calse is baked on a heated slab of stone, and when cooked beeomes quite black, but is not disagrecable to the taste. It must, however, became very unsavoury when eaten as the sole
article of food, as is the practice with the hospitable inhabitants of this wild and sequestered spot. After purchasing fowls, murwa, eggs and milk, and presenting the members of the family with some articles of warm clothing, we resumed our journey at 2.30 P. M., much against the wishes of our coolies, some of whose families reside here, and all of whom wanted to remain for the night. After a long descent along the Eksum stream, at 3.30 p. n. we passed the Parmarong stream a little below the water-falls, where some of the party had a refreshing bathe in its crystal-like waters amidst blocks of beautifully stratified gneiss. Continuing our course without either much ascent or descent, at 4.30 p. M. we reached Ribbing or Bootong, a small clearance consisting of one Limboo and one Lepcha family, the members of which appeared very poor and destitate of clothing. We put up in the hut of the former, and our Bhooteea cook boy professed not to understand a word of their language, and made signs for any thing he required.

Thermometer at $7 \mathrm{~A} . \mathrm{M} .50$. Left Ribbing at 9.30 , and after a steep and rugged descent reached the Ratong and crossed by an old bridge constructed of bamboos and trees, which had just been repaired for our use ; about a mile further on, we crossed the Ringli by a very dilapidated suspension bridge made of bamboos. The jungle creepers forming the suspenders of the roadway were all rotten, and the whole fabric bore the appearance of great insecurity. The scenery here and also at the Ratong is very wild and picturesque, and it was matter of regret that "our artist" was not prepared for taking photographs. Observed mica schist in large quantities in situ, and in the beds of loth the rivers. From the Ringli we made a steep ascent to Chongpoong, passing through tree forest and ferns. Our Chongpoong friends did not come out to meet us on this occasion, so we sent to the headman, and purchased some murwa, fowls and eggs, and after an hour's rest started again at 1 r. m., and passing through the umbrageous tree forest below Pemionchee, we reached the Goompa at 2.10 P . M.

The Llamas were not so civil as on our first visit, and on this occasion the head Llama did not make his appearance. On being questioned as to our despatches and stores, they informed us that none had arrived from Darjeeling. This we knew to be false. On closely questioning one of them, he indicated the place where I could find
them. Dr. S. had inadvertently left behind a portion of his photographic apparatus, this had been picked up by one of the monks who declined to restore it, unless he received a remuneration of 2 Rs. Under the circumstances this demand was refused, and the man of holy orders peremptorily ordered to give it up, which he did, and never shewed his face again. This avariciousness was probably caused by seeing us pay liberally for every thing we required, a policy we strictly adopted from the commencement, and which secured us a ready and ample supply of every thing. The prices paid were-rice 12 seers per rupee, fowls 8 annas each, milk 4 annas per bottle, eggs 2 for an anna.

Pemionchee is about 7000 feet high. The thermometer at sunrise stood at $45^{\circ}$. The weather was close and cloudy. Left at 9.30 A . m. and after a very rapid descent passed Gazing at 10.15, stopping a short time to photograph "the Great Mendong" at that place. Reached the Kullait river at noon. After a long, rapid and fatiguing descent, we found the villagers and fishermen had erected a substantial bridge of bamboos about a mile below the weir since our former visit. Here we enjoyed a refreshing bathe in the clear cold waters of the Kullait, and washed clothes, and at 1 p. m. continued our journey up the northern spur of the Rinchingpoong hill, which has a much milder gradient than we had been accustomed to for some time past. At 2.15. halted for a quarter of an hour for luncheon at Soomtong, and reached Rinchingpoong at 4 p. м. ; but the coolies did not arrive until after dark, the march being fifteen or sixteen miles, and very fatiguing-the descent from Pemionchee to the Kullait being not less than 5,000 feet, and the ascent to Rinchingpoong about 3,600 feet. We put up in the Llama's house on the ridge of the hill, situated in the midst of barley cultivation. The dwelling consists of one spacious room, in which was a miscellaneous family of men, women, maidens and children, none of whom were at all put out by our presence, but sat round a large fire drinking tea, \&c. Some sugar given to a man was hauded round the family circle for each to taste, and some hot brandy and water given to another man in the palm of his hand was in like manner handed round to each member to take a sip, after they had retired to rest. The hill tribes are particularly liberal and friendly towards each other, always sharing with their friends anything they may become possessed of.

Simpson and Macpherson left long before daybreak with the intention of walking into Darjeeling, a distance of about thirty-six miles, which they duly accomplished, stopping only to bathe in the Rummàn.

Mine host the Llama was very early engaged in his matutinal devotions, but stopped short in the midst of his prayers and ringing of bells to drink a cup of cocoa, which he seemed to relish with great gusto. A young mother, with an infant at the breast and a deficiency of milk, came in the morning to the Llama, who by a prolonged blowing of short puffs of breath on the naked breasts, was supposed to have administered an effectual remedy. Such is the deception practised on the minds of these simple people by their spiritual guides.

Kemble and I, not being in a hurry, left Riṇchingpoong at 8.30. ^. м., crossed the Rishee at 10 A. м., and the Rishee cultivation where our first camp was at 10.45 A. m., and at 2 P. Mr. put up in a hut by the road side near a very small stream about 1000 feet above the Ruttoo. At Rishee we observed a very large flock of Hornbills.
$23 r$ d November, 1861.-Left our hut at 7 A. M. and reached the Rummàn at 9.30 , crossing by a good substantial bridge just completed by the sappers. Reached Goke Guard house at 10.30 , halted 15 minutes. Reached Little Rungeet river at noon, where we found our ponies in waiting. Reached Darjeeling at 2.30 р. M. Observed many clearances being made for the cultivation of tea along Tugoor spur, \&c.

The coolies who accompanied us consisted of two Lepchas, two Limboos and twenty-one Sikkim Bhooteeas, almost all of whom, as well as their Sirdar named Tinley, were inhabitants of that portion of Sikkim to the west of the Great Rungeet traversed by us. No men could behave better than they did, the words "burra dikh" and "tukleef," so common in the mouths of Hindustanis and Bengalis never escaped theirs, neither did complaints of any kind. Even in sickness, or when suffering from extreme cold, or sore legs, or chapped hands and feet, there was no grumbling. They were always ready to perform their work with a cheerfulness and light-hcartedness quite refreshing to witness, after being accustomed to deal with the unmanly and discontented inhabitants of the plains, particularly of Bengal. They all readily and gladly partook of any remnants of food we were able to spare them, as did all the villagers in whose houses we put up.

In the valleys, where Lepidoptera exist in countless myriads during the rains, very few were seen by us, and no Coleoptera at all. Pyrameis Callirhoe was common at great elevations. I observed it on the snow, and on the glaciers at 13,000 to 16,000 feet, but it was the sole inhabitant of these cold and dreary regions. It is difficult to understand how an insect so delicately formed as a butterfly, couid exist at an elevation where the thermometer must have stood at zero at night time. We saw a few small birds resembling larks at Aluhtong, and an occasional eagle, but the absence of all wild animals and game was remarkable. None of the lakes or pools of water, as far as we could ascertain, contained any fish, or any living creature.

From the time we left Darjeeling to the date of our return, a period of twenty-two days, we experienced delightful weather. When in the vicinity of Jongli, the clouds would generally ascend the valleys from the plains between 2 or 3 in the afternoon and obscure the snow peaks for a time, but after an hour or two they would disappear and leave us to enjoy cloudless evenings and nights, and the rare, but truly magnificent spectacle presented by the moonlit snowy masses around us. The great enjoyment and advantages of fine weather, the absence of leeches, pipsas, sand-flies, musquitoes and other such like torments experienced by former Sikkim Himalayan travellers, also the absence of extreme heat, deadly miasma in the valleys, and fear of contracting jungli fever, all point to November as the most desirable month of the year for travelling in these still unexplored regions. The third day after our return, the weather suddenly became raw and cold. At Darjeeling we had rain and hail, and the military stations of Jellapahar and Sinchul were covered with hail and snow. At the latter place the fall was $3 \frac{1}{2}$ inches thick, and remained for several days on the ground.

Camp ; March, 1862.

Notes of a trip from Simla to the Spiti Valley and Chomoriri (Tshoonoriri) Lake during the months of July, August and September, 1861.-By W. Theobald, Esq., Jur.,

The object for which the present trip was undertaken, was to acquire some definite information regarding the interesting fossiliferous deposits, both of Palæozoic and Mesozoic age, known to exist in the Spiti valley and the higher Himalayas, to ascertain as far as a cursory examination would permit, their extent, and relations to the older groups in contact with them, and to collect such a series of fossils from them, as should facilitate the determination of their age in the geological scale, and thereby afford a key for the approximate determination of the age of those older groups, in which fossils are either rare or altogether wanting. These objects have, I trust, bcen to some extent accomplished, though I shall not now touch on geological questions, which, with the result of the examination of the fossil collections, will appear elsewhere at some future period. In the meanwhile I have put together a few notes of a general character, in hopes that they may prove of some interest or service to any one about to travel over the same ground.

I may, in the present place, perhaps be expected to allude to two papers by Capt. Thomas Hutton, entitled " Journal of a Trip through Kunawar, Hungrung and Spiti, in Vols. VIII, and IX, of the Asiatic Society's Journal for 1839 and 1840," and a "Geological Report on the valley of the Spiti and of the route from Kotghnur, in Vol. X, of 1841."

Of the first of these, I have little to remark; but, as regards the second, I must deny the applicability of the term geological to such speculations as it presents. Capt. Hutton has, in fact, fallen into the not uncommon error of confounding cosmogony with geology, although they have no more in common than the alchemy of the Middle Ages possesses with the science of modern chemistry. To attempt the serious refutation of some of the views of Capt. Hutton, on subjects connected with geology, would be almost as hopeless, not to say absurd, as for a surgeon to discuss the treatment of Aneurism witlı a man who denied the circulation of the blood; and I must, therefore, excuse myself from entering at any length on the merits of the views of cosmogony and creation set forth in the above paper: but they arc, I fully belieyc, as ingenious as

sueh speculations usually are, and, by originality and bold disregard of the most obvious eonelusions of gcology, deserve honorable mention among the ehoicest of those similar sehemes, which the late Hugh Miller has reseued from oblivion, and embalmed in his witty and laughable chapter on the geology of the Anti-geologists.

When starting myself on this trip, I greatly felt the want of a few hints regarding the equipment requisite; such as the best form of tents, the amount and sort of stores, and the number of servants neeessary, \&e. I shall, therefore, offer a few preliminary remarks on such subjects, many of which must appear very trivial to any one unacquainted with the vicissitudes of Himalayan travelling, but which may be better appreeiated by the traveller on the eve of undertaking a similar journey.

It need hardly be stated, that coolies are the most eonvenient kind of earriage for the Himalayas ; though in many parts, ponies, mules, or yaks may be substituted ; as a rule, however, all baggage should be so adjusted, as to be capable of being carried by a single man, as though along made roads heavier loads, requiring two or more men, may be found convenient, such loads are very unsuitable, and oceasionally utterly impractieable, along the difficult paths, whieh will inevitably be met with during a prolonged journey in the hills. Regarding eoolies, there is scarcely any serious difficulty in proeuring as many as may be required in moderation, though the plan which I adopted, and it is one possessing certain advantages, was to engage in Simla, for the entire trip, half the number of coolies I required; this plan involves a little extra expense in many ways, and is strietly speaking unneeessary, but from experience I should reeommend its adoption by others, and sloould certainly follow the same plan myself on any future oeeasion.

The daily rate of wages for a cooly throughout Bissahir and Kunawar is four annas, and in the British distriet of Spiti two, though the shorter stages often met with in Spiti eauses the priee of carriage in reality to assimilate nearer than might be supposed. I have often heard the higher rate of wages in Bissahir complained of as exorbitant, and our Political blamed for not causing a reduction to be made ; but very unreasonably so, I think. It is frequently urged that, as the majority of men in the hills who earry a traveller's baggage from day to day, are employed in and gain their livelihood by
agricultural pursuits, half of the present rate would be an adequate and acceptable remuneration to the men, whilst at the same time a great pecuniary relief to the traveller. Parties who argue thus, would probably esteem it a more thorough sort of relief, to at once resort to the old "begaree" system of gratuitous or forced labour, once recognised and prevalent in the hills when European travellers were rarer than at present; and as no one class of the population could gain a living by this inoppressive system (to the pockets of the traveller), the entire population, who in turns would have to surrender their services, would be led to entertain an appropriate sense of respect for their vagabond lords and of the manifold benefits conferred by their presence. The time has, however, arrived for native customs of this description to give place, and for us to regulate our conduct towards natives of this country by rules consonant with European rather than Asiatic ideas. Endeavouring, therefore, to estimate the amount of what may be considered a fair day's pay for a fair day's work, I confess that four annas does not appear to me an extravagant charge ; that is, for an average march of fourteen miles, often along extremely bad and difficult roads, over which the cooly has generally to return empty-handed.

A far juster ground of complaint than the rate of cooly hire or wages, is the capricious rate at which flour is sold to the traveller, and as a matter of justice, I was forced to make up the difference to my servants, when the price rose above nine seers for the rupee, as otherwise their wages would have barely sufficed, in some places, to provide them with flour alone, since in some villages of Kunawar I got no more than five scers for the rupee. This I believe to have been an imposition, though it must be remembered, that wheaten flour is not the staple of the district in these places, but is imported for the use of travellers: At Korzo, at the western extremity of lake Chomoriri, I got four and a half seers, and was told that it was no more than twelve seers per rupee at Lè or Ladak. One circumstance which proves that this was not an altogether fictitious price, put on for the purpose of profit, was that, though paying this high price, I was unable to get as much as I required, and was forced to take rice and sheep to feed my people, as well as flour.

By order of the Maharajah, I believe all officers attached to the Grand Trigonometrical Survey, in his territory, are supplied at the rate
of forty seers of flour for the rupee, but this is I consider a manifest oppression, though many English gentlemen are not ashamed to avail themselves of a despotic order to live cheaply. When I visited Kashmir in 1853, I sometimes had to contest with the native officials about supplies, coolies, \&e., but they generally concluded their own demands by observing that $I$ was their Hakim, and that the Maharajah would slit their noses if I had any causc of complaint. In like manner the headman of Korzo frankly declared, that if I chose to take provisions by force I could do so, at my own rates, but that he could not sell to me freely at a lower rate than one rupee for four and a half seers. Other travellers I know got their flour here at one-third of this rate, but I consider it neither just, dignificd or politic, for English gentlemen to travel through native states dictating their own rates, and brow-beating the authorities in virtue of their being Englishmen. On referring morcover to Cunningham's Ladak, I see he states sixteen scers as the price of flour at Lè in 1847, so that twelve seers is not probably a greater advance in price than would naturally take place in such a famine year as 1861, and not to be compared with the rise in price in Hindustan. The staple supplies of flour, ghee, salt and mutton are nearly every where procurable, but all other articles of consumption, as sugar, tea, spices, rice, onions, \&c., must be taken from Simla in sufficient quantities for the trip, being rarely procurable elsewhere. The following articles will also be found very useful, either in case of actual short commons, or by way of change from the everlasting mutton and chupatties, viz., preserved soup and vegetables, spiced beef and sausages in 1 lb . tins, sardines, plain biscuits, a small cheesc, and some pigs' cheeks or pieces of bacon of about 6 ibs. each, which last keeps well and will always be found useful.

Wine or spirits, though not requisite at low elevations, are greatly needed in the higher ranges and plains of Ladak, and it is a real hardship to run chort of them in tents, when the thermometer is at or near $30^{\circ}$. For a three months' trip, however, not more than seventeen to eighteen coolies are requisite. I took but thirteen, onc of them taking a servant's tent, which is not requisite in Kulu or Bissahir, but is absolutely necessary in the colder parts of northern Kanawar and Ladak.

A comfortable sleeping pâl which can be carried by one man, (another taking the poles,) will be found most convenient, with a
proper supply of iron pegs, in case of the ground being stony or frozen:- the ordinary blanket tent used by some, lined with wax cloth, being in my opinion inconveniently small, especially if two or more constitute a party. At the same time in no case should the tent be too big for one man to carry.

As regards servants, it is by no means easy to dispense entirely with Hindustanis, though the majority of them are badly suited for hill travelling. Musalmans are far preferable to Hindus, as from the nature of their food they are more capable of enduring the rigour of the climate at a high altitude. One or two men should, however, be added to the party who are familiar with the language of the parts to be traversed, and I found nothing so inconvenient as the want of a man who could hold converse with the people of Spiti and Ladak, which none of my men could do properly.

Another very necessary thing is to be provided with an ample supply of good English walking boots, and thick woollen stockings. I found the coarse native stockings, which can be got in Simla, three pairs for a rupee, answer very well, though the European article is of course preferable. I have scen much inconvenience caused from want of proper boots, which wear out with unexpected rapidity in the hills, especially during wet weather, and if the same boots are continued in wear when wet. I have seen it recommended in some work, in case of a new boot proving tight, to break an egg into it before putting it on, but a preferable plan I have found to be filling the boot with warm water after it is put on. The surest plan, however, to secure comfort in walking and avoid troublesome blisters on the fect, is to have boots made large enough to admit of two pair of thick woollen stockings being worn with them. The relief this plan affords is wonderful.

Powder and shot are articles which of course must be taken as well as lead, and small quantities of either form very acceptablo presents to village headmen and others for any trifling services. The summer time is, however, not the best for sport, as below the forest line the jungle is too thick to enable one to see any distance, and in the higher hills the game is distributed over a large area, which in winter is inaccessible to them and circumscribed by snow.

Throughout Bissahir and Spiti, the pcople seemed to have little taste for shooting, though numbers of Burrel and Ibex are slaughtered
every year in winter time, as proved by the number of horns which ornament the piles of stones near many of the villages. In Spiti the Burrel horns are common, but I only noticed horns of the Ibex in the Peen valley.

One reason perhaps of my meeting with no game, was from my not going after it, and rarely halting in the same place two consecutive days. Yet traversing unfrequented mountains as I did, without by chance meeting anything, proves the great scarcity of animals, and similar complaints I have heard made by others. The best shooting in fact about Simla may be had along the road. Pheasants being plentiful and Chakor also all the way to Saraon, the farthest Bungalow as yet completed ; five sorts in all being procurable, viz., 1 st, the Monal, Lophophorus Impeyanus, Latham ; 2nd, the Argus, Ceriornis melanocephala, Gray ; 3rd, the Koklas, Puchrasia MLacrolopha, Lesson ; 4th, Kalij, Euplocomus albocristatus, Vigors; and 5th, the Cheer, Phasianus Wallichii, Hardwicke, the last only being a true pheasant, and perhaps the least attractive of the lot. No painting can do justice to the gorgeous beauty of the Monal, the cock of which is resplendent with burnished azure with a golden irridescence, such as the bird of Juno can only rival in the Old World, or those winged gems, the true humming birds, surpass in the New. A handsomer bird, however, in my opinion is the cock Argus with, when living, its superbly coloured gular sack and head lappets and the beautiful contrast which its white spots of unsullied purity form with the rich warm tints of the body plumage. The koklas and kalij are both also eminently handsome birds, thet is the cocks in their spring plumage ; the hens of all being more sombre-coloured and less attractive.*

No person starting for the interior should omit a few articles to enable him to preserve any object of interest he may meet with, such as a pot of arsenical soap, four or five broad mouthed stone jars filled with spirits of wine and well corked (good corks are far preferable to glass stoppers) to receive snakes, bats, \&c., and a few small glass

[^111]bottles for insects, filled to near the top with spirit; a dozen quires or so of large bazar paper with a couple of pressing boards and straps for ferns, \&c.; a broad mouthed glass bottle with a false bottom of card, filled up with ammonia for capturing and killing moths, and pins and a few soft deal store boxes, pill boxes for shells, a hammer and chisel, compass and telescope.

To economise spirit, a jar should be devoted to the reception of recent captures, into which all animals may first be placed after removing the entraits, and allowed to remain for a couple of days. From this jar, they may then be transferred to a store jar, the spirit of which, by this plan, will not require to be changed, the spirit in the first jar alone requiring occasional renewal, as it gets foul by use. Unless an animal is opened and the entrails extracted, it is hopeless to suppose that it will keep well, as the access of the spirit is not sufficiently free to effect the preservation of the contents of the abdomen, not to mention the saving of space as well as the better preservation of the specimen this simple operation secures. All small mammals and lizards, and snakes up to 3 or 4 feet in length are most effectually and easily thus preserved.

It is a mistake too to suppose, as some people do, that a skin can be properly prepared at any time, if once dried. No skin can be properly prepared that has not been preserved with arsenical soap when fresh,-I mean for museum purposes, as of course a coarse hide may be tanned at any time,-and it is best, thercfore, never to defer the process till next day, however tired one may be, if the specimen is of interest ; neither is it safe to trust to a servant in such matters. Some small work, howevcr, on Taxidermy should be procured by any one who has not previously made the subject a study, and is at the same time anxious to collect during the trip. Skulls of animals are comparatively casy to procure and carry, and are always worth so doing ; but most people adopt a ruinous plan to prepare them, viz., by macerating in water or burying them. This may clear them of flesh, but it will cause the teeth to fall out. Whilst travelling, the best plan is simply to pare off the flesh and dry them, with the ligaments and lower jaw attached, in the sun, extracting the brain through the occipital foramen, without however enlarging the aperture. By this means the teeth remain fixed and the skull can at any subsequent period be properly cleaned and whitened with one or two coats
of whitewash put on and brushed off. Or, if left undisturbed, the small beetles and flesh eating larvæ will very beautifully clean in this country heads thus dried with the flesh on them. The horns too of the sheath-horned ruminants (antelopes, sheep, \&c.,) require to be touched with some preservative, cspecially where inserted in the skin, as they are otherwise liable to be eaten and disfigured by insects.

July 7th, Mahásu.-Having completed my preparations, I left Simla on the 7 th of July, and marched as far as Mahásu, the first bungalow on the new road. As usual on first starting, I had some difficulty with the coolies, some of the loads proving too heavy, and I at that time having several double loads carried by two men, a plan productive of much annoyance, and which I afterwards abandoned. The bungalow, like all those along the new road, was a very clean and comfortable one, and prettily situated in an open forest of the usual character of the pine and cedar forests around Simla. As far as Bowlee bungalow, the road is excellent, and the ascents and descents are mostly very gradual. Between Bowlee and Saraon (a few miles beyond which the road terminates abruptly) the road is generally good, but contains some very long and steep ascents; the Nogri bungalow being situated on a feeder of the Sutlej at about the height of Rampore, and hardly, I should suppose, in a situation exempt from malaria during autumn.

The views obtainable from many parts of this road are beautiful in the extreme, the Sutlej being often seen winding its way many thousand feet below the road, through a wild rocky glen, bounded on either side by precipitous mountains, clothed to their very summits with primeval forest. In other places, extensive patches of cultivation and thriving villages may be noticed, embosomed in fruit trees, among which the apricot, walnut and peach are most conspicuous, and whose waving crops of bátu, of a deep crimson when ripe, offer a striking contrast to the paler and more subdued tints of other cereals. The hills round Simla, however, are in many directions singularly bare of trees, the station itself being rather centrally situated in a wooded tract of rather circumscribed dimensions. All travellers in the Himalayas are acquainted with the very capricious manner in which one face of a hill will be clothed with forest, whilst the rest is bare ; but much of the barenness of the hills round Simla is, I thinis,
unquestionably produced by clearing ; and one of the most disagreeable sounds to me, occasionally to be heard in Simla itself, is that of the woodman's axe slowly but steadily clearing a way through those umbrageous forests, at present the ornament and glory of the station. Closely connected with this subject is that of the supply of water, which of late years has been found to fail and prove inadequate to the wants of the inhabitants; this may in part arise from the growth of the place, but the actual supply of water furnished by the springs has, on undoubted testimony, alarmingly diminished of late years. The authorities have driven a tunnel into the hili side not far from the Church, with the view of tapping fresh sources of supply, but taking the nature of the ground into consideration, I have no great hopes of the success of the plan. A far more certain and practicable method, it seems to me, would be to construct a series of dams across the narrow nullah intersecting the station, giving rise thereby to a number of small pools one above the other, whose aggregate capacity would be very considerable, some of which might be reserved for drinking, and the others for washing and general purposes. As the nullah has a rocky bed, no difficulty would be experienced in constructing masonry dams of the requisite strength and proportions. A few miles from Simla the road passes through a tunnel of some hundred yards in length, excavated in massive schists, but very wet and slushy under foot from incessant drippings from the roof, to drain off which no provision appears to have been made.

Sth, Fagu, 8718 ft .*-This bungalow is situated on the old road, but is much frequented being an easy march from Simla, and though small, prettily situated. The road between Mahásu and Fágu is well wooded and very picturesque, the road in many places affording a

[^112]profusion of wild strawberries which, though of a beautiful colour, are watery and insipid. Near Fagu I first obtained two species of limax which I believe are undescribed, and which are not uncommon along the southern side of the Sutlej at elevations between 6000 and 9000 feet. The largest may be thus described :-

Limax altivagus, n. s. Corpore limaciformi, pallio lente-granuloso, dorso rugose reticulato, more frondis brassicæ, colore virescente-fusco sive lutescente-fulvo, interdum nigrescente, et rarissime pallide aurantiaco pallio, minus colorato corpore. Tentaculis quatuor nigris, capite nigro, infra pallescente. Ano ad dextrum latus pallii, prope marginem posito, ad mediam partem vix attingente. Longitudinis (corpore extenso) 9 unc. Habitat montibus cis-Sutlejensibus prope Fagu Narkanda, Saraou \&c. 6000 ad 9000.

This limax is rather variable in colour, and large specimens, when in motion and extended, exceed 9 inches, though their ordinary dimension is about 6. It feeds on fungi.

The second species of limax is much smaller and rather more elegantly-shaped, and occupies the same tract of country, and is perhaps rather more numerous, though the first is far from uncommon.

Limax modestus n. s. Corpore limaciformi, postea acuminato, colore cinereo, fuscis punctis notato; dorso duobus lineis maculosis cateniformibus ornato, a sese et a margine equidistantibus et a pallio usque ad extremitatem extensis, spatio his lineis incluso paullo fuscente et elegante fuscis lineis striato et marmorato. Tentaculis quatuor rubro-fuscis. Longitudinis $I_{\frac{1}{2}}$ unc. Habitat cum precedente.

Vitrina monticola, B. also accompanies the above. The animal is about 2 inches long, colour pale reddish brown, paler beneath. Tentacles dark. Spire covered by mantle. A thin dorsal keel down the body in front of the shell; shell carried in the centre of the body. Tail compressed, obliquely wrinkled, and truncated. Anus situated at the extremity with a small overhanging tentacular pore.

This vitrina is very generally distributed, though individuals are nowhere numerous, and it appears to be the favourite food of the toad.

9th, Theog.* 7192 ft . A short march to the next bungalow on the new road, distance about six miles. I was much annoyed at this bungalow, as well as at some others, by the multitude of house flies which at this season are perfect pests. A pair of swallows had com-
menced a nest in the verandah, but did not appear to prey on the flies which swarmed in the rooms, though it may have been timidity which prevented their entering. Along the road, one or two species of flower-eating beetles were common, and exhibited corsiderable agility and powers of perception, Alying away readily on any attempt to capture them. Towards dusk, numbers of a beetle having the heavy flight of our English melolontha made their appearance, but it was too dark to capture many, though flying round the bungalow in considerable numbers.

10th, Matiana, 7700 ft .*-A rather pretty march, the road winding round the head of the deep valley beneath Theog. Pheasants are plentiful, and in the glens I heard the bark of the kakar (styloceros), but the vegetation was too thick to afford much chance of sport to a single gun. Musk deer are found near Matiána, and in winter time bears.

11th, Narkanda, 8796 ft .*-A longish march, but along a very pretty road: indeed no part of the hills I think prettier than the country round Narkanda. The bungalow is situated on the ridge separating the drainage of the Sutlej and Jumna, and close to the verge of a magnificent forest. From the verandah a fine view is obtained of the lower slopes of the hills, leading down to the Sutlej and the village of Kotgurh at which is a resident Missionary (recently deceased), who has a tolerably attended school near the dâk bungalow. The mission house is a neat building with vines trained over the verandah, and the native catechist is also provided with a very neat cottage close by. Narkanda being the last place at which potatoes are procurable, the traveller should lay in a supply there, as no sort of vegetable is procurable in the higher hills, except the green leaves of the bátu which form tolerable spinage, and the young shoots of fern which are not unpalatable. About Narkanda many rous trees are found, which make capital walking sticks, the wood being hard and straight grained. Hazel trees are also plentiful, the nuts ripening about the end of August.

12th, Kotgurh.-After leaving Narkanda, the road winds through fine forest, many of the pines and cedars being truly magnificent trees. Kotgurh is situated on the old road at an elevation, I should think, of less than 6000 ft ., and about four miles from the Sutlej. The first half of the march is along the new road to a spot where a small
wooden temple is erected, where the footpath to Kotgurh branches off. The descent from this is in places very steep, and after rain rather difficult, from the slippery nature of the stiff yellow clay over which the path lies. At Kotgurh, besides the Missionary stationed there, is a gentleman of the name of Berkeley who is engaged in teaplanting ; and a retired officer, named Begbie, also has a house in the neighbourhood which he occasionally occupies. Mr. Berkeley's house is near the highest limit at which the tea-plant will thrive, and his chief plantations are at a somewhat lower level; but the quality of the soil has also considerable influence, and varies considerably, probably according to the nature of the rock immediately beneath it. Kotgurh, from its low elevation, is hot and sultry, and not exempt, I should think, from malarious fever. The vegetation round it is rank in all open spots, and rice is grown just below it. Bears and leopards are found in the forest above it, the last a nimal being far more numerous than might be suspected. Several have been taken in traps near Simla this season, (as many as three in one month by the same individual), but yet it is an animal which is never seen abroad in the day time. The bears are the black hill bear (Ursus Himalayanus) a perfectly distinct animal from the black bear of the plains, and considerably smaller, to judge by the relative size of the skulls of the two species. The plain bear is in fact another genus (Procheilus labiatus) and the skulls may be readily discriminated, as the former has six incisor teeth in the upper jaw, whilst the latter has but four.

15th, Nirt-chokee.-Nirt is situated on the banks of the Sutlej, and the descent to it from Kotgurh is in many places extremely steep and difficult. The Sutlej is here under 100 yards broad, and rushes over a rocky bed, the whole valley being so contracted as to afford few open patches fit for cultivation on either side. At this low level the heat is very great, and the hills are covered with the same sort of cactus which occurs round Subathu and Kasouli. Pipal trees are also met with near villages, but all of them planted, and none occur much above Rampur. Remnants of terraces of old river shingle may here and there be noticed at different heights ; some at not less than 500 feet above the present level of the river. These evidences of former river action have induced some writers to indulge in fanciful speculations respecting vast cataclysms, and the sudden disrup-
tion of rocky lake barriers along the course of the Sutlej, but they are rather to be regarded as a guage whereby we may estimate the extent to which the Sutlej has deepened its channel by the ordinary process of erosion during the most recent geologic periods. Cataclysms produced by landslips or the descent of glaciers into a river bed, however devastating in their effects, are quite incapable of giving rise to such regular deposits of sand and shingle as constitute the elevated terraces along the Sutlej; neither have I anywhere seen deposits of such a nature as to induce the belief of their lacustrine origin, as they every where present the appearance of ordinary river sands and shingle, such as in the present day are forming in existing river channels. In the village is a Hindoo temple in a ruinous condition, with images of Bulls and Lingums, and the whole place presents an aspect of dilapidation and decay.

16th, Rampur.-Passed the village of Datnaga, near which the Sutlej is spanued by a jhula bridge. A good deal of cultivation exists hereabouts, and transplanting rice was being carried on vigorously. The town of Rampur is snugly situated within a bend of the river, which here rushes impetuously through a narrow rocky bed, hurrying down numberless pine logs at a rate of some six miles an hour.

Above the town are some commodious native houses, a temple and a large, well built room facing the river, for the convenience of travellers. In the temple are two figures of Devi and some other goddess, with silver faces and a profusion of long hair. When I was there, these images were brought out and paraded, with music and attendants waving chouries over them. They were carried on a litter placed on two very long and elastic poles, supported by a man at either end, after the fashion of a sedan chair ; and at intervals the bearers would, by means of the elastic poles, jerk the images violently up and down, causing their long ringlets to fly about their ears in a mad fashion, to the intense delight of the spectators, comprising many of the elders and most of the juveniles of Rampur. This strange manœuvre was, I think, a clumsy attempt to represent the inspiration and actual presence of the divinity in her idol, thereby imparting to it life and motion, as in Bengal the idol of Kali is, during the festival of the Durga Pujah, supposed to be animated by the spirit of the goddess, and is thrown away uncared for, when the "real presence" (to borrow the appropriate catholic phrase) is supposed to
be no longer in force. How clumsy, however, the whole performance, when compared with the somewhat similar, but vastly more refined deceptions of the inspiration of the Pythoness or Priestess of Apollo when delivering the responses of the god.
" Cui talia fanti
Ante fores, subito non vultus, non color unus, Non comptæ mansere comæ, sed pectus anhelum, Et rabie fera corda tument, majorque videri, Nec mortale sonans, afflata est numine quando Jam propiore dei." Virg. AEneid. vi. 46.
I have subsequently been told that this ceremony is lad recourse to, when some special visitation is to be averted, and in the present instance was intended to put a stop to the severe cattle murrain which this year has swept the hills and caused immense loss in Bissahir and Kunawar, affecting both cattle, sheep and goats; and these animals had been driven away from most of the villages I passed through in the valleys to the higher mountains, in order to escape the disease, which is most prevalent at lower levels. The houses at Rampur are all covered with thick rough slates, and are many of them built in the form of a square, with an open courtyard in the centre into which the rooms open. Cloth and blankets are manufactured here, and a little trade is carried on by means of mules, of which I noticed a good number grazing in the neighbourhood; but the bazaar is wretchedly supplied, and nothing but the most ordinary necessaries is procurable.

17th, Gaora.-The road, after quitting Rampur, keeps for some distance along the Sutlej, and then rises up a steep but picturesque ascent to the village of Gaora, prettily situated on a rocky but well wooded slope. The apricot harvest is now being collected, and every house top is seen covered with the fruit spread out to dry. The finer fruit is dried or eaten fresh, but the poorer is heaped together, till it becomes pulpy, and then thrown away, after extracting the stones, the kernels being reserved to make oil. A faniliar plant common round Gaora, and recalling many pleasing reminiscences, is the mistletoe, which grows here as luxuriantly on apple trees as in any orchard or park of old England. Blackberries too are tolerably common and very pleasantly flavoured, and also a small berry which grows in astonishing profusion, and is, I think, a species of carissa or some
allied plant. "These berries are pleasant to eat either raw or stewed; and their expressed juice is of an extremely dark and beautiful purple, and, when mixed with a proper amount of sugar and spirit, and flavoured with a few peach kernels, forms an extremely elegant liqueur. The hemp plant grows here in the utmost profusion as a common weed, and indeed everywhere in this part of the Sutlej valley below 7000 feet, but does not seem to be cultivated, though the soil and climate appear to suit it perfectly. It being very wet and the ground completely sodden, I preferred putting up in the verandah of an empty cow-house to my tent, though the midges and fleas in such places are usually very annoying. I was provided, however, with musquitoe curtains, which relieved me almost completely from the attacks of these tiny but implacable enemies, and I would advise no one who values a good night's rest, to travel unprovided with this article.
$18 t h$, Saraon, 6632 ft .*-A rather severe march, the road about half way descending into a deep valley and ascending again on the opposite side by a very steep and in some places difficult path, and joining the new road a few miles from Saraon bungalow, which is the last one completed along the new road. During the summer months, this is the residence of the Bissahir Rajah, a stout sensible young man who speaks English tolerably, and who rode down alone to the bungalow, on hearing of the arrival of a European, unattended by the ragged mob of followers which natives of his rank usually consider necessary for their dignity to carry along with them.

19th, Taranda.-A rather long but very picturesque march, for the first few miles along the new road, through pine forest, or along the sides of precipitous rocky glens opening down to the Sutlej, of which glimpses are now and then caught. The camping ground is situated on the crest of a rather lofty spur, in the midst of a forest of really magnificent cedars, at some little distance above the village.
$20 t h$, Nachár.-About six miles from the last camping ground is the Paindah bungalow which, though finished, is not regularly opened. Before reaching it, the road descends into and crosses a large valley, on the opposite side of which the bungalow is built. Bears, I believe are found in the vicinity, and I have rarely seen ground which I should think would afford them better cover. Before reaching Nachár, a large village is passed, situated on the verge of a forest of the most magnificent cedars I ever beheld. The profound stillness which
reigned here, combined with the subdued light caused by the spreading boughs of these majestic trees, (the only sound indicative of life being the melancholy coo of a wood pigeon,) exerted a very solemn influence on the mind, such as all must have experienced who have trodden alone the depths of a pine forest either in India or Europe. One of the largest of these trees measured 36 feet in girth, and at about 10 feet from the ground divided into two trunks, each in itself a tree of superb dimensions. No other tree near the road approached this in size, but numbers of single trees must have measured fully 20 feet in girth, and in their growth were as straight as arrows.

By the time I reached Nachár, the rain was falling in torrents, and I was glad to take shelter in a sort of rest house, in preference to my tent which was dripping wet. The building was open ou all sides, being merely a pent roof of massive shingles supported by pillars formed of short cedar logs laid cross-ways on each other, and underneath having a sort of kitchen in which the servants found shelter and were enabled to prepare dinner. The houses in Bissahir are usually regular and substantial buidings, built of alternate courses of cedar timbers and rubble masoury, and often two or three stories high, with projecting eaves and a balcony running round the upper story, which gives them much the appearance of a Swiss chalet. They have often pent roofs, formed of a double layer of stout cedar planks or shingles, some three inches or more in thickness, rudely dressed with an axe, and ranged at right angles to the ridge pole. These, as may be imagined, form a very inadequate protection from the rain, but have the advantage of giving ready exit to smoke, through the gaping interstices between the planks. Another form of roof equally prevalent is flat topped and formed of beaten clay. On these roofs grain and fruit are spread out to dry, as opportunities offer for so doing between the showers during the rainy season.

21st, Chargaon.—Quitting Nachár the road descends to the Sutlej at Wangtu (or, as it is pronounced, Oángtu) where there is a handsome wooden bridge. The river here rushes through a narrow rocky channel not more than sixty feet broad. On either side two square towers are erected of alternate courses of cedar beams and large stones. From beneath these, three tiers of pine trees projcet over the river, having a considerable upward slant, and each tier consisting of four large trees a little advanced beyond the one supporting it, the whole
firmly held down by the towers or gateways, which, for greater security, are filled at each side of the roadway with stones to the height of three or four feet. From the ends of the uppermost or most projecting tier of logs, two trees are laid across, spanning the river, and ou which a roadway of planks is firmly secured, forming a very safe and easy bridge over which a horse might easily be taken. Shortly after passing the bridge, the Wangur river is crossed, a turbulent brawling stream which descends from the Baba pass and enters the Sutlej above Wangtu. After crossing the Wangur, the road ascends a ridge which is so precipitously scarped by the Sutlej that no path round it exists, though one could readily be made at a small cost and a troublesome climb thereby saved. From the summit of this ridge the road descends gradually to the Sutlej, along which it keeps till near Chargaon, which is situated on a cultivated slope at some height above the river. In some places the road is very steep and difficult, and had been much damaged by the heavy rain of the previous day. Near Chargaon I saw a pair of Goral (nemorhodus) and some pigeons, among the superb cliffs overhanging the Sutlej. On the opposite side of the river, the banks were very precipitous and scored by numberless "shoots," down which pine logs would occasionaly come rolling and plunging with heavy thud into the river below. So steep, however, is the incline, and so clumsy the mode of sending down the timber, that I think more wood is spoiled, than finds its way into the river in a sound state, and when in the river, the loss among the logs, by stranding or remaining in some eddy or reach till they rot, must constitute a very large percentage on the number that eventually reach the plains. This state of things will of course continue as long as any timber merchant or agent is permitted without any let or hindrance to destroy whole forests, by a reckless system of clearing, having nothing in view but his own profits, and not caring if fifty years hence not a stick renained large enough to make the handle of a broom out of. This is surely a matter calling for Government interference, though a topic I cannot enlarge on here, but content myself with expressing a hope, that something may be effected to retard this wholesale and wanton destruction of our forests, and a remedy not applied only when the mischief done has almost become irremediable.
$22 n d$, Meru.-A short march of not more than seven miles. The camping ground, a dirty spot in the midst of the village.

23rd, Chini.-A stiff march, the road often steep and diffieult, espeeially near Chini where it is in some places earried along very precipitous ground by means of stairs and scaffolding. Near Chini saw two bears in the valley beneath the road, but sport must have greatly deteriorated sinee Col. Markham saw bears in the Busha valley, (across the Sutlej,) feeding literally by dozens on the hill sides. At Chini there is a large, but unfinished and comfortless bungalow, and close to it some fine old poplar trees. The village is wretchedly small, though there is a very large spreal of cultivation near, and supplies are dear and with difficulty proeurable. Height 9096 feet, the village being about 3000 feet above the river.
25th, Pengi.-A short and uninteresting march, the trees in places dwarfed from the close proximity of the uppermost limit of their growth. On the hills across the Sutlej, the highest limit of trees is sharply defined and is somewhere about 12,500 feet. Poplars, aprieots and walnuts plentiful and thriving round Pengi, and also excellent blackberries, or the Kunawar representative of that home fruit, whieh with the addition of a little sugar formed a very palatable desert. In the vestibule of the temple of Devi at this plaee, I notieed some fine apricots hung up, which called to mind the ancient Roman eustom of votive offerings to the rural deities-
"Flava Ceres, tibi sit nostro de rure corona Spieea, quae templi pendent ante fores." Tibullus, El. I.
One of my Hindustani servants, who let no opportunity slip of exhibiting their own superiority and contempt for the unsophisticated inhabitants of the hills, enquired of the headman somewhat superciliously, of what use the aprieots were to Devi-" Did she eat them ?" His reply rather pleased me, for instead of returning an abusive auswer, as any Hindustani would have done in the plains under such provocation, he quietly asked who it was that caused those same aprieots to grow. "If you" he continued " can make so much as one such aprieot grow, I myself will give you five rupees for it." This reply, made with mueh dignity and without any temper, was evidently not what my servant expected, and eompletely silenced him, for he had sense to perceive that his sarcasm had failed to produce any irritation, and that he was getting the worst of the discussion.

At this village I got the skin of the lesser flying squirrel, the fur of which is beautifully soft ; the larger species I have shot at dusk in my own compound in Simla, and both appear pretty generally diffused and not rare, though from their crepuscular habits they are not often seen.
$26 t h$, Gaugera, $11294 \mathrm{ft}$. .-This is a mere camping ground, about 500 feet below the upper limit of trees. Wild thyme and other flowers abounded and a species of potentilla, with thicker and more downy leaves than that which grows at a lower elevation. Many of the plants which occur at high elevation are possessed of an aromatic fragrance and leaves furnished with down, as though to meet the increased rigour of the climate.

27th, Lipe.-On quitting camp, the road inmediately commences to ascend, and crosses a pass of some 14000 feet, to which no name is given in the map. Wild flowers were growing in great profusion near the summit among the rocks, and some way down on the other side birches and rhododendrons. Lipe is situated on the northern bank of a considerable stream, which is crossed by means of a wooden bridge. A little above Lipe vast beds of river sands and shingles, some 250 feet thick, are seen reposing on the rocky slopes of the gorge, some 600 feet above the present level of the river ; and much of the cultivated land below the village is on a river terrace which has been abandoned by the stream during a comparatively recent period, the river having worn for itself a deep channel, almost a rapid, on the opposite side. Close to the river are extensive vineyards, but the present year has been unfavorable for grapes, especially about Chini where the vines have almost entirely failed. About Lipe there was better promise of fruit, but it was too early in the season when I was there, to get any.
$28 t h$, Tabang, $11755 \mathrm{ft} . *$ - A very short march, the road rising considerably from Lipe and crossing a low pass, near the summit of which I noticed small rhubarb plants among the furze covering the hill side, and also a few straggling cypresses, which certainly ill-deserved the poetic epithet of Aerial or lofty cypress,** being little else than mere bushes. The camping ground is a mere depression in the bleak hill side, above the village. The water of a spring close by was $44^{\circ}$. Not-

[^113]withstanding the lowness of the temperature, the larvæ of some inseet were numerous in it, and what seemed an aquatie acarus or tick, and a small species of leech, rather less than an ineh in length. These quick-seented animals soon found out and attaehed themsel ves to some garbage of a sheep, whieh my servants had left in the water, and I subsequently found these animals to abound in runing water both in Bissahir aud Spiti. Leeehes are known to be one cause of cattle epidemies, espeeially in excessively wet seasons, as this has been, and it would be interesting to aseertain, by the disseetion of eattle which have died of epidemie disease, if they are infested internally by these rapaeious creatures; as, if the disease ean be traced to this cause, a remedy might easily be applied by earefully debarring the cattle from all access to streams eontaining them. I myself had no opportunity, as the epidemic among the cattle had occurred in the spring, and most of the survivors had been driven up the mountains to eseape its effeets.

29th, Sungnam.-Early in the morning I was awakened by the flight over my tent of many noisy birds, whieh I afterwards aseertained to be red-legged crows. These birds are soeial without being gregarious, and when feeding on the hill side, keep together in small companies, but without forming floeks. Their food eonsists of wireworms and other inseets, whieh they search for under stones and among tufts of grass, but they are usually very wary, and difficult to approaeh within range. This is evidently an instinct or caution peeuliar to the bird. It eannot be attributed to the result of experienee, as they have no reason to regard man as their enemy, being unmolested and rarely in their lives hearing the report of a gun. After quitting eamp, eommeneed the aseent of the Ranang pass, 14361 feet, the ascent being gradual and easy. From the summit a fine view is obtained of the Sangnam valley and the hills aeross the Phanam river, on the opposite bank of which Sangnam is situated, and in the far distanee the snowy peaks surrounding the Manirang pass, towering up to 21845 ft . The deseent to Sangnam is very abrupt, and the river is crossed by a wooden bridge a little above the village. A good breadth of land was under eultivation along the river above the village, and beans were being gathered in, though not quite ripe. Apricots were the only fruit-trees I remarked, and their fruit was also being gathered. Flour was only five seers per rupee, or one seer dearer
than at the last village. Many of the cattle had long hair, due probably to an admixture of yàk blood, but the place is too low and hot for yaks to bear at this season, and I saw none before crossing into Spiti. Blue pigeons very numerous.

30th, Thorapa, 10548 ft. * (or Kajakajing).-The road up the valley keeps along the course of the stream, through cultivation, and sometimes descends into its bed. At the village of Rupa, the last or highest up the valley, procured fresh coolies and pushed on a few miles to the camping ground, at which is some cultivation but no village. On the valley sides, noticed in places thick beds of river shingle and boulder, sometimes 400 feet thick. Hills bare and uninteresting, little game beyond a few chakor and pigeons, but procured the skull of a snow bear shot two months previously, an old but small animal, probably a female. These brutes often attack the flocks of sheep when feeding on the mountains, and are accordingly destroyed, when they appear near villages, all the inhabitants turning out for the purpose. In general, however, the people of Bissahir and Kunawar are singu$1^{\text {arly }}$ devoid, for mountaineers, of all taste for sport, though they will occasionally beg a little powder and shot to kill birds with, but very rarely. At the camping ground the wild or scentless briar with its red hips abounded, and also a wild cherry bush two or three feet high, with very palatable bright red fruit, no larger than large currants. Apricot trees were also common, but the fruit, though plentiful, was very small and unripe.
31 st , Sando, $12451 \mathrm{ft} .{ }^{*}$ - (Pamachan of the maps.) A very severe and in places difficult manch, the road sometimes a precipitous hill side, covered with loose and very slippery slates where great care was requisite to avoid dangerous falls. About half way, the path crossed a broad moraine-like talus of rocky fragments, detached by frost, as I suppose, from the high hill on the right, and as sharp and angular as though fractured the previous year, though doubtless the accumulation of ages. The last part of the road led in many places along the face of vertical crags, where a single false step was incvitable death. The footing was firm and rocky, but often so scanty as to render it necessary to hold on pretty tightly by the hands as well. Early in the day, met a number of Tartars from Spiti with a flock of goats, sheep and donkeys laden with salt on their way to Sangnam. They complained bitterly of the road, which I soon found they had ample
reason to do, and had I not scen them mysclf, I could never have credited the possibility of any solidungulate animal getting over places which they certainly had done, and though convinced of the fact, cannot understand how these donkeys get over spots which taxed a man's powers to climb. On the march saw many traces of bears, but none recent, and judged therefrom that their food chiefly consists of roots, grasses, and vegetable matters. Around the camping ground, which is a mere sheepfold in the mountains, gathered a little rhubarb, small and stringy, and along the stream and on the hill side remarked poplar trees and birches.

August $2 n d$, Largoo.-Glacier at the foot of the Mánirang pass. Camp 15521* fect. The road lies up the course of the stream which descends from the Mánirang pass, and is often rather difficult, from crossing piles of loose stones and coarse gravelly debris precipitated from the hills adjoining it. Snow bridges span the stream in many places at the foot of the pass, and eventually the road fairly enters on the glacier.

It requires a littlc reflection here to realize the fact that one is actually on a glacier, as nothing is seen around but huge piles of shingle and rocky fragments heaped up in an irregular manner, like some Brobdignagian ploughed field. Long ravines and somewhat anomalous looking pits or depressions are everywhere met with, and occasionally pools of water, which, on closer inspection, are seen to be encircled with walls of ice-not the crystal product, but a dirty looking mass embedding large stones and coarser mud and gravel, and at the surface completcly covered up by rocky debris melted out of it. Pitched my tent on a small patch of green sward a few yards square, a little oasis in the midst of an Aretic Sahara. No wood was of course procurable, save a scanty supply I had brought up with me ; but in spite of the cold, I enjoyed greatly the grandeur of the scene, encircled by snowy peaks which seemed to impend over my little camp and among which the avalanches might occasionally be heard crashing and booming with a roar surpassing the heaviest artillery.

A little below the camping ground I met a European descending the pass from the North, attended by a few coolies, and we of course halted and "liquored" together and held a brief conversation as to our respective routes, game, provisions, \&c., with regard to which last, he gave me to understand that I had been absurd-
ly imposed on hitherto as to the price of flour, and that every European not a fool, in Ladak, insisted on having sixty seers of flour for the rupee, a statement regarding which I had doubts, notwithstanding the local knowledge of my informant. He informed me that he was Lt. Melville, attached to the Grand Trigonometrical Survey in Kashmir, and eventually accepted the loan of a small sum of money, as his own funds were barely adequate to carry him into Simla. On my return to Simla, however, I discovered that I had been swindled, (alas for the frank Saxon physiognomy of my friend) and Lt. Melville (verus), to whom I wrote, was able to give me some particulars regarding the gentleman who had thus honoured him by assuming his name. He turned out to be a man who had been recently turned out of the Grand Trigonometrical Survey for disreputable practices, and who also, I believe, so conducted himself in Simla as to give the trades-people there a higher opinion of his talents and impudenee than of his honesty. To punish the European swindler, however, who excreises his talents in the Upper Provinces is, in the present state of the law and the practical difficulties and expense attending a prosecution at the Presidency, one thousand miles away, far from easy.

3rd, Camp.-Northern foot of the Manirang pass, 15273* feet (Sopana of the Maps.) The ascent of the pass is very steep and extremely laborious, from the heaps of loose debris one is forced to climb over. The labour of climbing over this sort of ground at this hight was so severe, that in one or two places I thought I should have fainted from sheer exhaustion, and once or twice rocks and mountains seemed to swim round, so that I was forced to throw myself on my back to avoid falling over the steep rocks I was at the time ascending, the result of which would have been an abrupt termination to my journey and life. On gaining the snow bed near the summit, the path was mueh easier, though the snow was rather slippery, and there were a few crevasses to be avoided. The summit of the pass is but a little under 19000 ft . (18889*) and the descent lies over a glacier much finer and larger than that on the south side. Both myself and servants all got severe headaches, but strange to say not till we had effected a considerable descent from the top of the pass: they remained all that evening, but left no traces the next morning. Spirits 1 believe only aggravate the headaches, and $I$ contented myself after my
hard day's work with a rasher of bacon and two cups of hot eoffee, before turning in for the night. The camping ground was four hundred feet below the upper limit of furze and on the opposite side of a stream issuing from the glacier, which had to be forded, a most unpleasant operation in such cold water, though not reaching much above the knees. The glacier on the north face of the pass terminated in a sheer wall of ice, from beneath which a muddy torrent was springing, and the lateral moraine over which the road descended was but little less abrupt. I crossed the Parangla pass, of nearly equal or perhaps greater height, without any headache, the ascent being much more gradual than at the Manirang, and to the excessive exertion which is called for on this pass I attribute, quite as much as to its height, the severe headaches from which all who cross it suffer.
$4 t h$, Máni.- $11893 \mathrm{ft} . *$-A short march to the village whence the pass receives its name. A little way below the camping ground, passed the bluff termination of a moraine, some three miles below the spot where the glacier at present terminates. The road generally speaking is easy, over limestone rocks. Wild leeks were growing in great profusion, though I had noticed none the other side of the pass. On first eutering the Spiti valley, the traveller is struck with the unexampled bareness and sterility of the hills, which are devoid of even a trace of trees and merely support a few grovelling furze shrubs on the slopes at their base. Though a result of their geological structure, it does not require much geological knowledge to be struck with the extraordinary manner on which the strata composing them are twisted about, or with their extremely sharp and serrated outline which far surpasses any examples of the kind either in India or Europe. Another marked peculiarity is the enormous heaps of angular debris of rock, which in many places cumber the ground, and clearly result from the severity of the winter frost, unmodified as to outline by rain, which, in countries within range of the monsoon, would soon disperse, or at all events greatly smooth down and outspread such heaps of loose incoherent material. This last surface peculiarity far more impresses one with the sense of desolation, and oue's entire separation from the Cis-Himalayan countries, than the bare lills whose mural precipices and serrated peaks bound the landscape on every side. After a sharp deseent, the village of Mani is reached, situated at a height of 11939 ft .* on a plateau of old river alluvium. The heat here during the
day was intense, and inside a tent the thermometer rose to over $100^{\circ}$. The temperature of the air may be taken at however about $85^{\circ}$ at midday, sinking to $45^{\circ}$ at sunrise, which gives a daily range of from 40 to 50 degrees. The whole seene is striking and peculiar and totally unlike anything met with in Cis-Himalayan countries; the bare and preeipitous hills of a peculiar and uniform yellow eolour, their sharply defined and jagged outline, the total absence of trees, save a few poplars planted about the village, amidst rich crops of wheat and barley, the square flat-topped houses, with their tiny windows, and stores of furze for winter fuel aceumulated on the roofs, the yáks and shawl goats grazing among the roeks, and lastly the inhabitants themselves, genuine Tartars in physiognomy, and with their nationality stamped on every particular of their figure, dress or speeeh, eombine to form a complete eontrast with the country and people on the opposite side of the pass.

Pitehed tents in a rather confined spot a little above the village, and was soon surrounded by an enquiring group of the inhabitants. Unfortunately I had no interpreter or servant who understood the language sufficiently to carry on a conversation, a want which I sevcrely felt, as it precluding my getting information which I was often anxious to obtain.

Both men and women dress in loose coats and trousers of a coarse woollen cloth and puttoes or boots of untanned leather. These boots are very warm and substantial artieles, composed of a sole of leather which is turned up all round the foot and stitehed to a thick woollen stoeking or legging which is tied above the knee. Though rather elumsy in appearance, these boots afford perfect protection against cold and from injury from rough ground or ice; and after a march a cooly may often be seen with a needle and thread, putting a fow stitehes into a weak place in his boots, which often exhibit signs of having had half a dozen soles added from time to time one over the other. The men wear either conical eaps, or ones much the shape of a comfortable travelling eap, and their hair in a pigtail, except the Lamas or priests who are closely cropped. The women wear their hair braided behind in numerous small plaits, often twenty or upwards in number, sometimes tied loosely together at their ends, and sometimes kept equidistant by having their ends passed through a horizontal ribbon half way down the back, the plaits then reealling
to mind the bars of a gridiron. Most of the men wear neeklaees of large amber beads or turquoise of very irregular shapes, but very frequently an inch or more in diameter. The amber is mostly sulphur. eolored and it is by no means easy to purchase a fine neeklaee, as they seem to be regarded as heir-looms, and are all brought from "Maha-ehin." Besides these large beads, the less affluent wear smaller ones of glass, agate or eoral, though usually with a few beads of their favorite amber or turquoise intermixed. Some beads are a very elever imitation of dark onyx of Chinese manufaeture, whieh is not readily deteeted, save on elose examination. They are the same I believe as are met with oeeasionally in Hindustan, where they are called "Solimains," and are greatly prized, though none here ean tell where they originally eame from.* The women wear similar

* I hare subsequently been able to procure a good number of these antique agate beads at Benares, and have little doubt that the whole of them are originally derived from the mounds and ruins at Banean and other spots in the Cabul territory, where gems, beads, coins and other relics of Greco-Baetrian manufacturcs are found after the rains have ploughed up the soil.
The beads are of all shapes and sizes, splerical, cylindrical, fusiform or barrel shaped, and of rarious materials, dark agate with white bands, onyx, carnelian, jadc, black sehist with white bands, lapis lazuli, rock erystal, obsidian (?) blue and white porcelain, and glass and enamel of various colours. Many other sorts of stone as amcthyst and bloodstone also occur, but I could not satisfy myself that these wcre antique, though they possibly may be. The single obsidian bead is cut as a polygon with numerous small faces, and I consider it as obsidian rather than a dark enamel, from its having been drilled, which glass or enamel beads never are, and consequently cxhibit a much larger and more irregular or gaping perforation; and as obsidian oceurs in Kattiawar, it might have been procured.

The most curious beads of all are, however, of agate or carnelian inlaid with a cream-coloured enamel. Of these I have several patterns, cylindrical, spherical, fusiform or flattened. One round bead is ornamented all over with elongate spots formed by pitting the surface of the carnelian and filling the depression with enamel. Another is ornamented with circles formed in the same way, whilc the fusiform beads have two narrow circles at either extremity, from which alternately five lines are carried half way down and connected round the middle of the bead by a zig-zag line, like that uniting two layers of eells in a honeycomb. Of this sort of bead I have a curious but rough imitation in enamel which is probably antique, and the same pattern is also wrought on smaller polygonal beads of dark agate. The cylinders are cither carnelian or dark agate with four or five cream-coloured beads earried round them. In all these the patteru is cngraved as a deep groove on the surface of the agate and then filled in, flush with the surface, with enamel, and so nicely excouted are some of these beads that a good glass in well cxecuted specimens fails to revcal the mode of manufaeture save in a fractured or weather-worn part.

The better-shaped of these brown beads are largely used for studs and buttons, after being carefully rounded and polished, which last process brings out the white bands in beautiful contrast with the brown colour. This brown is sometime so intensc as to be even black and is merely supcrficial, being probably proo duced by some process similar to that now in vogue in Europe, where a similar result is produced by steeping the agate in oil, which sinks into the porons bands of the stone and then boiling it in sulphuric acid which chars the oil and
ornaments, but rarely so large or fine as the men. They also wear white shell bangles imported I believe from China, though India could supply them I should iwagine far cheaper, and also head lappets of cloth, extending some way down the back and ornamented with large turquoises, glass, \&c. Both men and women too invariably carry a small willow-wood cup, some fiee inches in diameter, a flint and steel at their side, and a leathern tobacco pouch filled with the dry tobacco leaf. The Spiti pipe is of iron, about a foot and a half long, with a small shallow bowl an inch across, and a square fluted stem, half an inch broad and tapering off to a round mouthpiecc, but very strong.

Dr. J. G. Gerrard accords but scant justice to these unsophisticated mountaineers, when describing their personal appearance and characteristics in the Asiatic Researches. Having passed a severe condemnation on the women for their want of personal charms, to their shortcomings in which respect they have the impudence to add want of virtue also, he proceeds to say, "The men, without amy superior pretensions, have their peculiarities less out of place, but they are black, greasy and imbecile, without any noble qualities what-ever,"-" such is their general character, and it will apply to the whole nation of Tibetan Tartars." No impartial traveller will admit the truth of this estimate, though in features they may be unprepossessing, if judged by a European standard, in manners coarse and unrefined, and their notions of morality very different from our own. Gerrard is, however, inconsistent with himself; for only on the previous page he accords them a certain amount of praise which he afterwards seems to overlook, but which is founded in a far more candid and philosophical spirit than his subsequent condemnation. "Strangers, especially Europeans, arriving amongst them and passing rapidly on their way, see nothing in the country or inhabitants to raise a favorable impression on their mind. They observe them in black bare-headed groups, timid, squalid and in rags, and every third person a priest, but, however unintelligible their conduct when debating in

[^114]an unknown dialect about supplies or the propriety of our progress (both of which are doubtful in such a territory), in their houses we were treated with friendship and hospitality, unaccompanied with that savage feeling which protects a traveller as a guest and betrays him beyond the threshold of his sanctuary." And again a little further on, "The absence of female chastity is a singular commentary to their honest and pacific conduct, and the other social qualities of their natural society." In the above passages Gerrard himself describes thein as hospitable and honest, or in other words possessed of truth and generosity, two qualities indispensable to and a pars magna of true nobility. It must be remembered that in Buddhist countries chastity is a virtue in very slight estimation, and breaches of it viewed in a far other light than among ourselves, and it is absurd therefore to measure the breach of it among Mongolian Buddhists by the standard prevalent amongst ourselves, but utterly unknown among them. As well might a Brahmin argue (which few are so illogical as to do, ) the total moral debasement and impiety of Europeans who touch beef, repugnant as the practice is to their religious feelings. The morality or immorality of an action can only be truly estimated with refercnce to the habits of thought or motive with which it was committed. In Hindustan for instance, the son who shortens his parents' days by stifling his father with the mud of the sacred Ganges when stretehed helpless on a sick bed, or burns his mother on her husband's bier, far from being considered in the light of a parricide, is regarded as having performed a pious and exemplary part; and the Christian prelate or Mahomedan conqueror who, out of the pure love of God, dooms heretics to the flames and the sword, is viewcd by his respective co-religionists as following the strict line of duty in so doing; and it is the motives which actuated them, and not a difference or disparity of the results, which prevents our regarding such bloody-minded bigots as Mahomed or Calvin with the same detestation as we regard the sordid murderers Burke and Hare.

I cannot quit this subject without remarking on the amiable and pacific disposition of the men of Spiti, in which respect they contrast most favourably with the Hindus and Mahomedans of Hindustan. I have often heard disputes regarding provisions or the loads to be carried, argued with considerable noise and animation, but the idea
of resorting on such occasions to the filthy slaver of abuse which seems to flow spontaneously from the lips of a Hindustani, never seems to occur to them. In Hindustan, the child not long after he can stand will have acquired command of the foulest language, which it is impossible he can understand, and which he vents unchecked in presence of his father or even his female relatives ; and this callous indifference is not confined in all cases to natives, as $I$ have heard the servants of English gentlemen lavish the foulest and most abominable abuse on villagers on the slightest grounds within hearing of their masters and without reproof, though it is difficult to understand how any one possessed of refined or gentlemanly fecling can reconcile himself to, or tolerate in his servants, conduct at once so odious, despicable and unjust.
$5 t h$, Danka 12740 ft. (camp 12416 ft.$)-$ From Main descend into the bed of the Spiti river, which is crossed a little above the village by a fine suspension bridge of considerable length. Throughout Spiti, these bridges are constructed of ropes made of birch or willow twigs. The supports are two stout cables each composed of some twelve or fifteen small ropes, stretched over rude piers on either bank at about five feet apart and firmly secured by being buried deeply beneath the stones forming the piers. Between the main cables, and about two feet below them, a third of smaller dimensions is stretched and supported by light ropes passed over the side cables; and when the bridge is in good order, a passenger treading on the central cable and supporting himself by the ones on either side, can cross a river with perfect ease and safety, far more so than over the best cane bridge of the Eastern Himalayas and Khasia hills, as the cane and bamboo of which they are constructed is far more slippery than the ropes which are used in their place throughout Spiti ;'when, however, out of repair and the small side ropes supporting the central cable in many places deficient, the job of crossing is trying to the nerves, and actually dangerous.

Along the course of the Spiti river are seen old river terraces or deposits of shingle and sand coarse and feebly stratified, and reaching to a height of some four hundred feet above the present river level. Bchind these regular deposits, and both from beneath, and also encroaching over them, rise almost mountainous accumulations of debris precipitated by frost from the abruptly scarped limestone
cliffs bounding the valley. The height of this gravelly mass mainly depends on that of the cliff at whose base it has accumulated, but not uncommonly reaches to 1,500 or 2,000 feet above the river. This incoherent formation has in some places been denuded by atmospheric action, the scanty streams occasionally traversing it being adequate for the purpose, not to mention the former action of the Spiti river, but it is in some places cemented into a firm rock, by the percolation of water depositing calc tuff. This is the case at Danka, a place built on a mass of the consolidated debris rising abruptly 1,100 feet above the river, which by the action of the elements is worn into the most fantastic pinnacles and perfectly honey-combed with irregular cavities, produced by the falling out of huge blocks or the removal of loose earthy portions of this extremely heterogeneous mass. Gerrard in his own quaint language thus describes the place, "Danka itself is perched upon a projecting ledge of conglomerate, which the erosion of time has filed into slender spires, and the percolation of snow eaten away at their bases, till they present a group of turrets and ravines almost deceiving the senses by the effect of natural agents." The camping ground is a small grassy plot some three hundred feet beneath the village, which looks down upon it from the brow of a beetling cliff, round which were flying many blue pigeons and red-legged crows. A small stream close by contained a small species of Lymnæa ( $L$. truncatula), the sole fresh water mollusk I noticed in the valley.

6th, Geumal.-Crossed the Lingti river by a small suspension bridge, about six miles from Danka to the village of Sanglang. From this to Geumal, which must be at an altitude of nearly 15,000 feet, the road ascends the steep face of the hill, over beds of limestone in which the forms of pentacrinites may be distinguished, till near the village, which is situated among some open flat valleys on dark shales and behind which the hills rise some hundred feet more. The high land on which Geumal is situated is cut into a narrow wedge by the Spiti river and a considerable feeder of the Lingti river which enters below Sanglang, and viewed from Mani has the appearance of an isolated, flattish hill, of horizontal strata, (their dip from that aspect not being seen) rising with majestic cliffs some four and a half thousand feet above the Spiti river which flows at its foot, though in reality it is merely the termination of a lofty spur of land running
down into the Spiti valley from the great boundary chain to the north ; the highest peaks near Geumal attaining a leight of 16,266 feet, the Spiti river but two miles from this point being about $11,600^{\circ}$ feet.

8th, Faja, 12,200 ft.*-Descend into the Spiti valley to Kaja, a wretched village in an arid and stony plain, but with a fair extent of cultivation along the river. Great numbers of pigeons are found in the neighbourhood. On the open plateau above half way from Genmal came on a large pitfall constructed in the centre of the path, in which in winter animals are sometimes caught, chiefly "burrel" I believe. It was a circular pit with upright sides, about 7 feet deep and 15 in diameter. A projecting rim of slates inclining upwards and inwards was carried round it, over which the earth from the pit was spread and carefully levelled, so as to give the pit the appearance of being a slight rise in the ground and prevent its being seen. An animal coming along the path, in the centre of which this was, could hardly fail to fall in ; and, once in, the projecting ledge of slates rendered escape impossible.

9th, Kiba, (Gyihbar apud Cunningham and Kibber of the map) A village situated some two miles up from the mouth of the Parilanghi river, at about 13,890 feet. The road passes the village of Ki , with its pretty monastery capping a very steep and commanding hillock, and even more picturesque than Danka. The ascent to Kiba is in places difficult for quadrupeds, though the road must be bad indeed which is impracticable to the hardy and semi-caprine ponies of the valley. Kiba is prettily situated on a rocky ridge, beneath which a grassy plot affords a convenient camping ground. Near the village two piles of stones are passed, ornamented, after the usual fashion, with several rough sticks with bits of rag waving from them, and the horns of the "burrel," numbers of which are killed in winter and their horns attached as trophies to piles of stones near the villageThe same piles are erected at the summit of all the passes, and welcome is the sight of these rags, fluttering from many a weatherbeaten stick, to the wearied traveller, as he slowly nears the summit and catches sight of them. Nearly opposite the village of Ki ( $12500 \mathrm{ft} .{ }^{*}$ ) was a large pile of stones covered with inscribed slabs, which are so common in the vicinity of Spiti village. These piles of stones are some 4 feet high by 6 broad on an average, and often a hundred feet
$i^{n}$ length. They are covered with flat slates or smooth round boulders, from 6 inches to a foot or more aeross, inscribed with the mystieal formula " aumi mani padme hun," or some others which are given by Major Cunningham in his work on Ladak. The same author mentions some piles of far greater length, one of half a milo near Bazzo, and another near Le of 2,200 feet. The charactcrs are Tibetan, or " mediæval Devanagri called Lantsha," the latter I think most frequently in Spiti, the style of execution varying extremely; the inscription being sometimes rudely scratehed, at others carefully engraved with elaborate ornamentation, either in sunk or raised charaeters. Regarding the object of these Manis, Cunningham observes :-
"Does a ehildless man wish for a son? or a merehant about to travel hope for a safe return? Does a husbandman look for a good harvest? or a shepherd for the safety of his flock during the severity of winter? Eaeh goes to a Lama and purchases a slate, which he deposits earefully on the village $I$ Inni, and returns to his home in full confidence that his prayer will be heard."

11 th, Camp, West bank of Parilanghi river, 15,427 ft.-As Kiba is the last village in Spiti this side of the Parang pass (in the Map, Parangla, rightly Parang La, la bcing a pass) and the nearest village in Rupshu (Rukehu) a distanee of six days' march, it beeame necessary to make preparations aeeordingly ; and I started therefore with some six or eight sheep and goats, eaeh carrying twenty pounds of "suttoo" and flour, for the use of the eoolies on the way, seeured in goat skin bags aeross their baeks. This day's march was a very shor't one; the halting-ground a grassy spot at some height above the river and well supplied with spring water of the temperature of $61^{\circ}$.

A small lizard was numerous among the furze bushes, Alocoa Sikimmensis, and a small layomys inhabited the roeks, though not numerous. Many snow partridges were seen, and I managed to run down and seeure a half-fledged bird as large as a chieken. The flesh tasted strongly of the wild leek on whieh the birds feed. A large flock of upwards of 200 sheep and goats was also eneamped here, bringing down borax, eaeh sheep earrying over 20 pounds. Towards evening the whole flock returned from grazing on the hill side, and I watched with interest the proeess of seeuring them for the night. For this purpose, numerous hair ropes, some forty feet long, are seeurely pegged down in parallel
lines, to which the animals are one by one fastened by means of a loop and button they carry on their neeks, the goats and sheep being tethered scparately. It was pleasing to observe the docility of these auimals and the readiness with which they allowed themselves to be tied up. Each of them, on being secured, lay down and was fast asleep before a second had been well secured to the next place on the rope, so that in a surprisingly short space the noise and animation produced by the return of this large flock was exchanged for the most perfect stillness. The encampment was protected from the wind by the bags of borax piled into a low wall, and guarded by several fine but savage mastiffs. By day-break the whole flock was once more in motion with its freight towards Spiti.

12 th, Camp at the foot of the Parang pass, at $16,448 \mathrm{ft}$.-Cross the Parilanghi river, and shortly afterwards ascend the camping ground, a bleak bare valley without the smallest shrub on the bare rocks. The coolies having brought up little or no fuel, all passed an uncomfortable night, a high wind often howling up the pass with occasional slect, and the only fuel procurable being a little dried ass's dung seattered along the road. Another large flock of goats with borax passed in the afternoon en route to Spiti and Kulu.

13th, Camp, east bank of the Párá river, north of the pass, at 16,163 ft. -The ascent to the pass is steep but far from difficult; a little snow is met with in hollows and sheltered plaees, but the road is free of snow to the summit. The crest of the pass is a rocky ridge of vertical limestone strata, forming a gap between high snowy peaks on either hand. From this rocky ridge one steps off on to a fine glacier, which is seen filling up the valley beneath, and which is mainly augmented by the gradual descent of lateral glaciers and ice from the high snowy peaks to the west. Few erevasses exist in this glacier, and the desecnt over it is gradual and easy, though there are some awkward bits of road just after quitting it, where the ground is very stecp and the road creeps along the chasm that yawns between the mountain side on one hand and the glacier on the other, and which is produced by the melting of the glaeier in contact with the dark warm rocks of the valley. The summit of the pass I determined by a subsequent observation to be 19,132 , ft. which I believe to be very nearly correct, though Cumningham makes it only $18,502 \mathrm{ft}$. This difference of 630 ft . is the more remarkable as three heights in the Spiti valley
given by Cunningham give a mean exeess of +781 feet over my determinations, and the Chomoriri Lake also as mueh as +728 over what I make it. I am not so sure that the height of the pass is so much too low, as I am that the other heights are too high ; and the estimate of the pass made by gentlemen on the G. T. Survey whom I met, leads me to ineline towards my own or the higher estimate : but as far as I can judge, Col. Cunningham's observations of heights as eompared with mine, exhibit an inereasing proportionate differenee from $17,000 \mathrm{ft}$. ; this differenee being - for all heights above $17,000 \mathrm{ft}$. and + for those below. The Parang pass, by me made 19,132 ft., exhibiting the extreme difference of -630 ft ; whilst Lari, at $10,845 \mathrm{ft}$., exhibits a gain of $+1,049 \mathrm{ft}$. according to Col. Cunningham. At the camping ground the Para river is already a considerable stream, spread over a wide channel in numerous small streams, some of which, however, at midday are over the knees, and the sheep and goats required to be unladen before erossing.

14th.--Camp on the Para river, a few miles above the mouth of the Chomoriri valley. Day very inelement, rain and sleet falling and new snow whitening all the peaks around. Met large floeks of sheep and goats hurrying on towards the pass. The Para river receives three considerable tributaries from the eastward, in whose valleys thick deposits of old river gravel are seen, forming steep cliffs along the river eourse, and fully one hundred feet thick.

15th.-Camp at South end of Chomoriri Lake, 14,272 ft. The temperature of the water was $56^{\circ} 4^{\prime}$, that of the air $51^{\circ}$ and a stiff north-easterly wind. The waters of the lake are beautifully elear and pleasant tasted, though they are stated by the natives to be unwholesome, which I think may possibly be the result of some superstition. Col. Cunningham states that the lake has " no outlet, and its waters are consequently brackish, although not very perceptibly so to the taste." This question of an outlet to the lake is important, but not having read the above passage or being aware that others have stated the same thing, I did not ascertain if such was really the case. Any how I think that there can be no question that the lake has an ample outlet for its waters, though very probably not a visible one. Above Mani, a sort of snall lake is found by a talus of gravel and roeky aeeumulation stretehing across the valley and damming up the stream from the glacier ; but considerable pereolation is always going
on, and gives rise a little way below the obstruction to a stream as large as that above it. In like manner $\mathbf{I}$ believe the Chomoriri lake is rclieved of its superfluous waters ; at all events a gentleman connected with the G. T. Survey, whom I met near the mouth of the Chomoriri valley, informed me that the stream I saw entering the Para river at that spot came from the lake, and the following extracts from Col. Cunningham's work I think incontestibly prove that some outlet the lake must have. "On the 18 th September I fixed a pole in the water which I examined twice during the day and again early the next morning; but I find no perceptible difference between the levels of the day and night, the extra quantity of water that is supplied during the day must therefore be compensated by the greater evaporation during the heat of the day. In the same month of the year, Dr. Gerrard could not find any water-mark above five feet which he consequently fixed as the limit of fluctuation, but I doubt if the rise and fall of the lake amount to so much as one foot." Again, "Towards the end of May or the beginning of June, the ice breaks up and melts, and by the end of July the surface of the lake attains its highest level, which from the water-marks that I saw cannot be more than one foot above the winter leel." With this estimate I fully concur, though Dr. Gerrard may have noticed rubbish and rejectamenta heaped by gales to leeward to a greater height. Now, if we consider the manner in which streams descending fiom snow swell during the day, several of which enter the lake, it amounts to demonstration that the lake must have an outlet of some sort, not to exhibit a greater fluctuation than might almost be accounted for in a large sheet of water by the mere force of a strong wind. Mere evaporation could never hold the balance so nicely or díspose of the vast body of water the lake must receive from the surrounding country which it drains, when the ice and snow melt over hundreds of square miles and are precipitated into it.

Col. Cunningham classes this lake with the others which constitute the old lake system of Ladak, of which the existing lakes, large and numerous as they are, form but mere remnants. Geographically perhaps this view is true, but lake Chomoriri owes its existence to very peculiar local causes, and the same climatal deficiency which has dwarfed the other lakes of Ladak and converted some of them from fresh water to salt, has paradoxically enough actually given rise
to lake Chomoriri, which a restoration of a more humid climate, such as formerly existed, would very speedily once more obliterate.
How far the theory which I have formed regarding lake Chomoriri is applicable to any of the other lakes of Ladak, I cannot say ; but a glance at the map suggests such a possibility, as some of them seem to be, what I take this lake to be, a river valley dammed up, in consequence of changed climatal condition and a diminished rain-fall. In two important points, this lake differs from those which at present constitute the remnants of the old lake system of Ladak.

1st.-It nowhere affords any indication of having ever obtained larger dimensions than it at present occupies.
$2 n d$. - Its waters, though they abound in animalculæ (entomostraca), do not yield a single mollusk; nor are any shells to be found in the sand and shingle along its banks, which is merely such an accumulation (often a thick one) as the mountain torrents pouring down from the neighbouring hills have spread out along its shore.

The diagram in the annexed plate will help to explain better than description how a river valley has been converted into a lake, and the peculiar configuration of the ground which has aided such a result. By this sketch it will be seen that the valley in which Chomoriri lake is situated, is, not far above where it opens into the valley of the Para river, much narrowed and constricted by hills which approach within less than a mile of each other, the valley expanding to a breadth of several miles higher up. Not far above this narrow part of the valley a large stream, which when I crossed it had two channels with water rising above the knees, enters and turning round abruptly runs into the Para river. This large stream sweeps down a large quantity of boulders and gravel which it spreads over the valley in the form of a huge bank, on the summit of which it scores ever changing channels, and which entirely shats out all view of the lake to any person ascending from the Para river, till he has attained its summit and crossed the stream which has caused the obstruction. The rise over this bar from the Para river seemed much steeper than the descent towards the lake, which it will be seen is nothing more than the drainage of the main valley dammed up by a barrier raised by a powerful affluent stream, favoured somewhat by the configuration of the ground, but also by the inability of the recipient stream to remove that shingle swept into it by one of its feeders and
to maintain a sufficient scour to keep clear its own channel. The result is of course a lake. I am not sufficiently acquainted with the surrounding country to account for the feeder becoming more powerful than the stream into which it falls; it is evidently a result of change of climate, and it is quite certain that if a considerable body of water was again supplied to the lake, it would speedily overtop its present barrier, cut a channel through it and eventually drain itself, the only requisite being an adequate supply of water to remove the obstructions brought down by its feeders and to maintain a proper preponderance of the main stream over its tributaries. To bring about such a state of things, a change of level only is required, such as we know has repeatedly taken place, with its corresponding change in the amount of rain fall; and the same phenomenon, viz. an elerating movement, which has dwarfed the once mighty inland seas of Ladak by curtailing their supply of rain water, has in some places, owing to peculiar and local circumstances, produced precisely opposite phenomena and actually given rise to lakes where none existed before.

The bottom of the lake is in some places near the shore covered with waving patches of a long grass-like weed; but I noticed no fish, though I doubt their absence from the lake, as in the stream below it I noticed small fish, though I was unable to secure any, and in the Spiti river I observed fish in water of only $41^{\circ}$.

Several wild horses or kiangs inhabit the shores of the lake, usually occupying the gravelly plain spread out across its eastern end, though when alarmed they take to the hills. Burrel are I believe to be got among the hills, and I was told of a flock of ovis ammon which used to frequent the neighbourhood of the lake, but which was driven away some years since by an unusually severe winter and has not been seen since.

A few old geese and several flocks of goslings just commencing to fly were the only birds I saw. One large flock of goslings I noticed on the side of a high hill, and at sight of me they ascended to a much greater height than I cared to follow them to on a march. A few totani or snippets were seen in a marshy flat at the mouth of the valley, but I was disappointed at the paucity of birds, after the accounts I had heard of their abundance.

16 th, Fiorzo, $14,450 \mathrm{ft}$.-TThe road lies along the west border of the
lake and crosses a small ridge jutting down to the water just before reaching Korzo. The village is a wretchedly small one, situated on the opposite side of a small feeder of the lake, on a bare rocky eminence; yet from the square castellated form of the houses, with mere slits for windows, and their quaint ornamentation by poles with streamers and bunches of yaks' hair at the end, it presents rather a picturesque appearance. On my arrival I was waited on by the headman bringing a "nuzzar" of dried apricots. He was smartly dressed according to Tibetan ideas, and had on a pair of veritable Chinese boots with thick soles and tops of handsome embroidered silk, of which he seemed proud ; indeed Chinese articles are esteemed here much as Paris goods are in London.

A Kashmiri Mahomedan of a very Jewish cast of countenance acted as interpreter, though not very fluently, and I soon found that provisions were very scarce and dear. The day was remarkably fine, quite a contrast to the weather of the last few days, and I should have been glad to have devoted a fortnight to the examination of the neighbourhood of the lake, but the great difficulty of procuring supplics and the appearance of the mountains, which during the last few days had become sheeted with snow far and wide, coupled with a warning I received that in so severe a season as the present has been the Parang Pass might any day become closed for laden coolies, determined me to hasten my departure back again towards Spiti, and accordingly I gave orders for returning on the following day. It now appeared that no fresh coolies were procurable, as the few available men of the village had been carried off by some other travellers; but the headman said the coolies whom I had brought with me, would gladly act again on my return ; this, however, I found they stoutly refused to do, and they began preparing to move soon after being informed what was expected of them. In the afternoon word was brought that the Spiti coolies were moving off with their goats, and the headman, perceiving the urgent necessity of "taking action" in the matter, (though I warrant he never heard of father Daly's tactics or the Galway contract), sallied forth with some followers, and, aided by my Simla coolies, captured and brought back the runaways. Hereupon the most tremendous uproar ensued, the Spiti coolies stoutly declaring that they would not lay a finger on the baggage, and my men insisting in equally loud tones that they must
and should. Whilst the row lasted, I was reminded of that spirited passage in the Cid where the Cid's knight strikes in the Council one of the Counts of Carrion.
> "Then arose the cry of Cabra, Here Valencia the fair, There Castille and here Galicia : Many a war cry rent the air."

In somcthing under an hour, however, terms were come to, and the coolies agreed to act, if firstly they were paid in advance, and secondly if the headman, in consideration of their acting in place of men he was bound to furnish, would present them with a fat sheep for dinner. Matters thus arranged, peace and good humour were restored, and the headman carried them all off to his house under pretext of hospitality, but also, I suspect, to guard against their changing their mind during the night. As I had already, in consideration of the hardship of the road, paid the coolies double the usual hire, I was somewhat at a loss to account for their unwillingness to earn an additional sum, and their prefcrring to return empty handed. As, however, I am not one of those ingenious theorists who solve such questions by supposing "niggers" act on principles unintelligible to other mortals, I made some enquiry and soon found a reasonable ground for their conduct. The coolies I found were furnished by the headman of Kiba who supplied them with food, but appropriated their wages himself. No wonder, therefore, the poor fellows objected to so much extra labour, from which they would reap small advantage. The traveller is powerless to remedy this, save by a small present which he may make to the men themselves, and in this case a few annas a piece, with the sheep they got at Korzo, made all happy and contented.

17th.-Return to former camping ground at the south end of lake.
On the march, it being a fine sunny day, captured a number of small lizards among the stony ground along the lake, Phrynocephalus olivieri, Dum. These animals associate together in pairs, as I usually took a male and female near each other, often under the same stone, under which when alarmed they would rush. They also form regular burrows in the ground, either under bushes or in the open plain, to a depth of 8 inches or a foot, according to the nature of the soil. The most curious point connected with these lizards is, that
they are viviporous, one female containing three foeti, though two seemed the commoner number. This departure from the plan of oviparous reproduction usual among laeertines seems intended to meet the exigencies of a severe climate, for in a region where snow sometimes falls at midsummer, eggs exposed in the usual manner would run considerable risk of having their vitality destroyed by an untoward frost. Those naturalists who adopt Darwin's theory of "natural selection," and the progressive mutation of species, will find it an interesting problem to explain (rejeeting the old fashioned view of creative adaptation I have assumed above) how the oviparous progenitors in mythical times of these lizards came to adopt or aequire a viviporous organization, one problem of the many which the new developement theory, I should say "Natural selection" raises at every step. Near the camp the shores of the lake were perforated by the holes of a short-tailed rat or lemming, Phaiomys leucurus, Blyth. Their holes frequently were ranged in a long line against a bank and usually extended so far that all attempts to capture an animal by digging or flooding the holes with water proved fruitless. After infinite trouble, however, I managed to dig out an adult female, whieh on examination I found to contain six young ones the size of horse beans, three in eaeh horn of the uterus. The total length of this specimen was 6.15 inehes, of whieh the head was 1.80 , and the tail 1.25. Colour yellowish mouse brown, merging into pale gray beneath. This colour, however, only extended to the tips of the hair, the body of each hair being dark slaty-blue only visible when the fur was thrown baek; fur loose, length, three-eighths of an inch; whiskers, seven-eighths; ears rounded, medium size, rather oppressed. I subsequently got several more, mostly half-grown, by watching near their holes with a gun.

18th.-Camp a little below halting-plaee of the 15 th.
19th, Phalang-palra.-A mere halting-place among loose roeks whieh afford shelter from the wind. A few miles from last night's camp recross the Para river, whieh here was in several ehannels, in two of whieh the water nearly reached to a man's hips.

20th, Tatung.-(Tratung Kongma of Cunningham). A mere halt-ing-plaee elose to the highest limit of furze on the west bank of the Para river, a little above where I halted on the 13th. Sleet fell dur-
ing the day, and the thermometer in my tent went down towards morning to $30 .{ }^{\circ}$

21st.-Recross the pass to camping ground in the Parilanghi river. Temperature of the air at the top of the pass $56^{\circ}$. Much fresh snow had fallen since first crossing it, the glare of which was very unpleasant.

22nd, Kiba.
23rd, Chikim.-Maving procured fresh coolies, cross the stream separating Kiba from Chikim and devote a day to the examination of the neighbourhood. Chikim is situated in a broad valley partially cultivated and well watered. The barley crops are now either ripening or being grathered in; at Kiba they were still green in some places, but heavy in the ear.
$24 t h, K i, 12,500 \mathrm{ft} . *-H a l t$ a day here to examine the neighbourhood. The monastery adjoining is one of the most picturesque buildings I have ever seen, or rather group of buildings, perched on the summit of an isolated peak a couple of hundred feet above the plain, and protected behind by a stupendous limestone cliff, some fourteen hundred feet high.

26th, Kuling.-Cross the Spiti river four miles below Ki, where the rocky chasm through which it rushes like an arrow, is spanned by a bridge formed of two trees, on which are laid wicker hurdles which, though rather shaky, will support a horse or yak.

27 th, Chang, 11,568 ft.*-A tedious march, road in parts very steep and bad. In the small stream flowing into the Spiti river below Kuling, found a species of Limnæa adhering beneath stones, the same as noticed at Danka; and near the camp, among river rejectamenta, a pupa and a couple of helices,* small but very abundant. These are the only land mollusca noticed in the valley, but they were nowhere found in a living state. In a small feeder of the Spiti near the camp saw some small fish, long and eel-like, sheltering under stones, but could not capture any. Temperature of water $43^{\circ}$.

29 th , Mikim, $11,762 \mathrm{ft}$.* A rather pretty village situated on the west bank of the Pin river, a little better than eight miles from its mouth.
$30 t h, M u t h, 12,306 \mathrm{ft} . *-(M u d$ of Cunningham). Cross the Pin river a little below Mikim. Like all rivers flowing from glaciers, this

[^115]should be crossed early in the day, as in the afternoon the melting of the snow raises it to a dangerous height. I crossed on a pony about 8 A . m., and the water was then up to the coolies' hips, and so powerful the current that a single man could barely stem it; the plan adopted being for all to join hands and force their way over in a body. A gentleman who crossed the day before had been separated all night from his baggage, owing to the men delaying to cross with him and being subsequently prevented following by the rapid rise of the river as the day advanced;-an unpleasant accident to happen anywhere, but particularly unfortunate in such an inhospitable region as Spiti. At the village of Tiling, three miles from Muth, noticed a large number of Ibex horns, which I have nowhere else seen in the valley, "burrel" horns being those commonly met with. Camping ground on the opposite side of the stream from the village, opposite which there is a wretched suspension bridge.

31st, Balair, 13,225 ft.*-A mere halting-place, eight miles from the crest of the Tári or Bába pass. Near Balair passed large flocks of sheep and goats driven up here for pasturage, which is very luxuriant. I purchased one very fine ram of the Hunia breed of sheep with a fine pair of horns for four rupees. It was amusing to see how he sent my men reeling like ninepins, when they attempted to separate him from his fellows ; but when my sheep came up, he suffered himself to be led along with them easily enough. Notwithstanding his size and fine horns, he proved to be little more than four years old, if so much. As I only required his skull, I gave the body to the coolies, who were more pleased than if I had given them a sheep with greater pretensions to edibility. The blood was carefully collected and cooked into a sort of pudding, but the headman first dipped his fore finger into it whilst still reeking, and flipped a little into the air and over the stones three or four times, muttering a short prayer whilst doing so. This I presume was a sort of expiation, or lustration for the act of shedding blood, which is theoretically a crime according to Buddhist notions. Among the loose rocks round the camp, shot several specimens, with feet furred to the toes, of Lagomys Roylei, Ogilvie. Though not rare here, I saw none south of the pass, though the ground was very favorable for them ; and I conclude they do not range south of the Spiti vallcy. In a stream crossed in this march, collected many diatoms.

1 st September, Camp, south of Bába pass 12,793 ft.*
The ascent to the Bába pass is far from difficult, though a large glacier descends from the summit. This glacier is fissured by numerous crevasses stretching nearly across it, and at short intervals from one another. Few of these crevasses are so broad as to be impassable, but in order to select the best spots for crossing, the road winds considerably, and it would be decidedly difficult to cross without a guide who knew the track. The day before I crossed much new snow had fallen, which made the walking rather laborious and from its dazzling whiteness proved very annoying, though not to the extent to necessitate the use of a veil, though travellers would do well always to provide themselves with this article or a good pair of tinted spectacles or eyeshades.

On the southern descent of the pass a small glacier was crossed, but a very inconsiderable one compared with that to the north. The descent was extremely steep, far more so than on the opposite side, and soon brought me to the region of birches and verdure, the encamping ground being a rather straitened plot on the hill side covered with a rank crop of grass, wild flowers, and ferns.
$2 n d$, Camp on east bank of the Wangur river, at $U_{m p t i}^{9,317} \mathrm{ft.*}$.There is no village here, but a mere camping ground in a fine forest of pines. This day's march appeared much longer than the map shows it to have been. The whole of the Wangur valley is remarkably picturesque, the central portion being well wooded with pines, oaks, birches, \&c., whilst on either side rise up steep mountains terminating in snowy peaks and glaciers, and in many places scarped into precipices of the grandest dimensions. One of these magnificent precipices opposite the camp exhibited a sheer wall of rock springing from the Wangur river to a perpendicular height of three thousand feet, unquestionably the most majestic scarp I have ever beheld.
$3 r d$, Wangtu Bridge.-At the village of Yangpa, some few miles below camping place, changed my Pin coolies, who from this return to Muth. About Yangpa, apricot, peach and walnut trees were flourishing in abundance, and in front of a wooden temple two trees very like fine elms. Some way below Yangpa the Wangur river is crossed by a timber bridge, after which the road keeps along its west bank to Wangtu. This portion of the road is steep and difficult, ascending and descending most precipitous rocks and is quite impassable
for any quadruped larger than a goat. In one spot the road crosses a highly inclined slippery surface of gneiss, on which a footing is impossible, but small holes have been drilled at intervals in the rock in which one can place one's toes whilst others above support the fingers, and by their means a passage across is effected. Ascending this place is comparatively easy, but to descend requires some nerve, as in going down all the danger of the spot is clearly discerned, to say nothing of the greater actual difficulty of descending than ascending a difficult slippery incline, where a single slip is annihilation.

The last descent to Wangtu is excessively steep and difficult, from the precarious footpath being to a great extent concealed by loug grass, which greatly impedes walking over such ground, and on this account some of my coolies did not reach Wangtu till after nightfall. Luckily met here a large company of grain merchants conveying: wheat into the interior, from whom my coolies purchased some flour, of which their supply was completely exhausted; and there being no village here, I was at first sadly afraid, before meeting these men, that my coolies after their hard day's work would have had to pass the night supperless.

In the book at this bungalow I noticed several complaints from travellers regarding the difficulty of getting coolies and the impudence of the man who had to supply them. No doubt the charges were well founded, but there are some people who seem to suppose that all natives, official and others, should always bestir themselves with alacrity for the mere pleasure and glory of so doing, and my own experience goes to prove that in places where delay is to be anticipated from any cause, a small present coupled with a few civil words is all that is required to obtain anything that is obtainable. Men, accustomed to deal with European travellers along this road soon distinguish for whom they are working, and if they find the new arrival a close fisted individual, they are liable of course, naturally enough, not to exert themselves as they otherwise might. Travellers are too apt to forget, when they arrive perhaps in the middle of the day and want a fresh relay of coolies, that at such a time all the villagers around are scattered in the fields at work and cannot easily be gathered together. I myself experienced no difficulty or incivility at this bungalow, wherefore I have been induced to offer the above remarks.
$4 t h$, Painda bungalow $6,354 \mathrm{ft}$.*-Made a forced march to this bungalow which is a comfortable one on the line of uncompleted new road, but not quite finished. Felt quite jolly at being once more under a comfortable roof, instead of a dripping tent.

5th, Sáraon bungalow 6,632 ft.*-Made a forced march into Sáraon. In the woods near Sáraon hazel nuts were plentiful, and many of them ripe and falling from the trees.

I put up for the night in a large well built room, probably intended for labourers employed on the bridge or road, the only drawback being a few fleas which occupy such situations. The building stands in what evidently once formed the gorge of the Sutlej, before the river had cut its present deep channel a little to the north; though during floods possibly the superfluous waters may still find an exit down this channel. At present, however, it is used as a camping ground for the flocks of sheep which convey grain into the interior, and the whole is clothed with a thick crop of "Batu" dropped by passing grain merchants or travellers, and which flourishes luxuriantly in this moist well manured spot. After my hard march I slept soundly, aided perhaps by the subdued murmurs which reverberated among the rocks from the surging river below.

4th, Painda bungalow, 6,354 ft.*-Before breakfast strolled out and shot several blue pigeons which abound on the precipitous rocks which line the Sutlej here. Large lizards, (laudakia melanura?) also abound among the rocks, to the crevices of which they retreat when frightened. They seem to attain their largest size at a height of 4000 or 5000 ft ., occurring much smaller at Simla than at lower elevations along the road. Their abdominal cavity usually contains a great number of entozoa lying freely among the viscera, probably the undeveloped or couchant stage of some tænia, whose perfect form must be sought for in the viscera of some carnivorous bird or mammal.

6 th, Dhumni bungalow, 9,275 ft.*--This bungalow is situated on the crest of a ridge, and the road is carried over a very sharp ascent, with little attempt to preserve a uniform gradient. In the village just below walnuts were being gathered and peaches covered the trees in profusion, but mostly small and unripe. Limax altivagus, mihi, was also common in the early morning, its traces being numerous, though I noticed none of the animals during the day.

In front of the bungalow was a large piece of ground under pota-
toe cultivation, of which long untasted vegetable I made free to dig up a few pounds. This must be near the highest limit at which they will thrive, and they certainly could not compare with the potatoes of Kursiang (Darjiling) or Cherra, though it was too early to obtain them of their full size. I do not know if the seed potatoes are cut up in the hills or planted whole, as is invariably the case in the plains, a plan which would account for the smallness of the tubers, independently of other causes affecting the plant.

7th, Nogri bungalow, 4,355 ft.*-Road descends sharply to a feeder of the Sutlej, on the banks of which the bungalow is situated in a narrow picturesque valley, but not, I should be afraid, above the region of malaria. On the way down witnessed the rude way in which sheep are sometimes shorn here. The unfortunate animal I saw, when being operated on, was firmly secured on his side by a rope round his horns, the other end of which was secured to a peg driven into the ground, his hind legs were in like manner pulled out taught, and fastened to another peg, so as to prevent much flinching, whilst his owner was leisurely carving off his wool in short strips by means of a small cheese knife, or a knife of precisely that shape. Up the valley chakor were numerous, but I saw no other game.

8th, Bowli bungalow, $7,709 \mathrm{ft} . *-\mathrm{A}$ steep ascent to the bungalow, which is situated on the ridge opposite to that on which Dhurni bungalow is built. This bungalow has an evil repute for fleas, but seemed to have just been cleaned when I used it, and I was not consequently troubled with bed-fellows.

9th, Sungri bungalow, 8,356 ft.*-An extremely good and pretty road, rising slightly to the bungalow. In the morning was awakened by the noise made by the koklas pheasants in the brushwood close by ; but so thick was the vegetation that I could not catch a glimpse of a bird. Monal are also common about here, and I purchased a couple of fine skins well prepared by a shikaree.

10th, Bághi bungalow, $8,591 \mathrm{ft} . *$-Two short stages, amounting to about sixteen miles, passing the Kandála bungalow half way; road excellent and country open and rather pretty. Noticed a swarm of wild bees in a hole in a clay bank, or rather beside a large block of stone embedded in the bank, but only a small chink for entrance. Such a situation is I suspect unusual, and strange to say I have noticed no wild bees' combs on the rocks adjoining the Sutlej, though
they would certainly be found in such spots in the plains. I once, however, found near the Son a small comb on the under surface of a stone little more than a foot square, which was propped up against another resting on the ground and exposed to be trodden on by men or animals. The only place where I noticed tame bees was a village below Yangpa, in which a large well built house contained an immense number of hives ranged in the walls, small openings being made for their entrance in the timbers of which the house was partially constructed. This house must have contained close on fifty hives. The owner being absent, I could neither taste the honey nor ascertain the morle of hiving the bees, but it is probably similar to that practised in Kashmir, where it is a very usual thing for a house to have a dozen hives in the wall, each consisting of an earthen pot or cylinder contained in a small chamber in the wall with but a small external opening for the egress of the bees, but closed internally by a cover luted on, through which the honey is removed after the bees are stupified by smokc.
11th, Narkanda bungalow.
12th, Matiana bungalow.
13th, Fágu bungalow.
14th, Simla (Hawthorne cottage ( $6,579 \mathrm{ft}$. , mean of 5 Obs.) -The most remarkable feature of interest I noticed on my return was the appearance presented by the cedars. On quitting Simla, the most conspicuous cones were those on the female trees, of a large size and a bright apple green, but now the male trees were covered with great numbers of small cones not a fifth of the dimensions of the others, but prominent from their immense numbers on the trees, and the copious clouds of pollen that they were discharging. The advent of autumn was also marked by the abscrice of numerous familiar flowers and ferns, fit and beautiful emblems of man and his short-lived destiny.




Which same idea Crabbe thus paraphrases and enlarges in his Parish Register:

> "Yes, he is gone, and we are going all, Like flowers we wither and like leaves we fall.

Here with an infant joyful sponsors come, Then bear the new-made Christian to its home ;
A few short years, and we behold him stand
To ask a blessing with his bride in hand;
A few still, seeming shorter, and we hear
His widow weeping over her husband's bier ;
Thus, as the months succeed, shall infants take
Their names, while parents them and us forsake;
Thus brides again and bridegrooms blithe shall kneel
By love or law compelled their vows to seal ;
Ere I again or one like me explore
These simple annals of the village poor."
On the whole, though reaching Simla proved a grateful change to the hard fare and vicissitudes of hill travelling, I did not now experience the same buoyant feelings of pleasure as on my first visit in early summer, and it was with less regret, therefore, that I commenced immediate preparations for quitting pleasant friends and a fine climate and once more devoting myself to routine pursuits in the plains.

## Notices of works connected with Sanskbtt Leferature.

## The Bhámini Vilása of Panditarája Jagannatha, edited by Pandit Jadu Náth Tarkaratna.

Calcutta, 1862.
This is an edition of one of the modern Sanskrit poets, whose works are very scarce and consequently but little known. Like the modern Latin poets of Europe, Panditarája Jagannáth has but a reflected beauty,-he feels only at second hand; still he has considerable elegance of style and occasionally even some originality of thought. Dr. Aufrecht, in his Catalogue, would fix his date as late as the emperor Akber, but we know not on what grounds. The only personal allusion in the poems themselves is in the last stanza but one.
" I have read all the Sástras and performed all the necessary rites, and my early days were spent under the branch of the hand of Dehli's lord, but now I have changed my dwelling place and worship Hari in Mathurá; I have achieved all superhuman tasks, the ornament of the assembly of pre-eminent pap̣its."

The work has been edited from some MSS. in the Asiatic Society's Library and that of the Sanskrit College. It consists of four sections ; the first contains a number of allegorical stanzas on various moral suljjects, the second a series of amatory commonplaces, the third an elegy on the death of a wife, , and the fourth a number of stanzas in praise of Krishua and final liberation. The editor has added a useful commentary to explain any obscure allusions or unusual words- the latter being not unfrequent. $\dagger$ The first book is much the most interesting, and some of the verses might remind one of the later epigrams of the Greek Anthology. We subjoin two as specimens.

> "When I am dry, and overhead the summer's fiercest splendours burn, To whom for succour in the drought will the faint troops of travellers turn ?" To whom indeed? Oh generous lake beside the highway, on thee be My choicest blessing, but my curse upon the salt and niggard sea. $\ddagger$

The next re-echoes something of the bitter experience in Dante's lines, "tu proverai," \&c., or Johnson's " the patron and the jail."

Unforced to watch another's door, and sue in vain with suppliant knees To win a patron's churlish dole,-merrily live the jocund trees! E. B. C.

* This elegy was printed by Bohlen as an appendix to his edition of the Ritusanhára.
+ Some, as the frequent मित्बिन्द, 'a bee,' are, we believe, not found in any dictionary.
$\ddagger$ घाने मय्यचिगान्निदाघमिहिरज्वालाखतैः शुष्कताम्
गन्ना कीं प्रति पान्यसज्गति रसे। सन्नापसालालुन्बा।
एवं यस्य निरन्नराधिपटल्लैबित्यं वपः चीयते
धन्यं जोवनसस्य मार्गसर सेत धिग् वारिर्धीनां जनुः ॥
§ प रोपसर्प सानन्नर्चिन्तान ल किखा पूतेः।
चचुक्बितान्तःकरएाः साधु जीवर्वन्त पादपाः॥


## Literary Intelligence, Correspondence, \&C.

Dr. Sprenger writes in a letter to the President, dated Wabern, 1st October, 1862.
"The Philologen Versammlung at Augsburg was again well attended, particularly by Vienna Orientalists; I had expected Raverty would come, and was disappointed not to find him there. Some interesting papers were read, on Himyaritic and Sinaitic Inscriptions, on the present state of Turkey, on Egyptian Archæology, on Babylonian Antiquities, \&c. These meetings are rather riotous, and for this reason, fatiguing, but very useful for restoring the harmony which literary quarrels have disturbed in the course of the year.
"I wish Mr. Thomas might succeed in obtaining the Tabakáti Násiry from Lady Elliot. It is a very important book. Should you not succeed and feel inclined to publish a Persian text, you might choose extracts from Ways wa Rámyn, of which the only copy known to me is in your Library. On this interesting work see Ouseley, p. 45, Hajy Khalyfu, No. 14318, and my Catalogue of Oudh, p. 338. As your MS. is defective, you cannot give the whole work, nor is it desirable, but you could fill two fasciculi with extracts.
" I am just now engaged in collecting notes on the history of Geography among the Arabs. Dr. Peschel, the Editor of the Ausland, prepares a work on the History of Geography for the press, and the portion of his labour which refers to the knowledge of the Arabs of the Southern Seas, he intends to write in the form of letter's addressed to your servant with a view that I might add notes. This proceeding appears to me rather cruel towards me, inasmuch as I should be obliged to enter deeply into a subject on which we shall probably never come to clear results; I therefore prefer to send him as many notices as I can find, and to leave him the responsibility of the use he may make of them, and the conclusions he may draw from them.
"Of literary news I only heard that Wüstenfeld, who intends publishing the large Geograph. Dict. of Yaqut, finds great difficulties in establishing a good text for want of good MSS. When I left India, I
was told a copy was for sale at Lucknow. I tried in vain to get hold of it. If it is to be found it would be worth while to purchase it (the price then named was 100 rupees) and to send it to Wüstenfeld, who, if the opportunity was offered to him, would no doubt be glad to buy it himself.
" Mr. De Goeje of Leiden is preparing an edition of the Geography of Abu Zayd Balkhy and of that of Ibn Hauqal. He farther intends to edit the Asás albilágha of Zamakhshary. The latter work I consider as useless, or rather worse than useless, but the former two will be a very useful addition not only to eastern geography, but also to our knowledge of the state of civilization of the empire of the Khalifs.
"Should you not like to undertake a poetical work in Persian, I would recommend you the Ayeen Akbaree. It is one of the most valuable historical records we possess. I am aware of the difficulties which will attend the editing it. There is probably not one copy to be found which contains all the tables. Your best plan will be to collect all the MSS. you can find, to collate them and to make a new copy, as perfect as your materials will allow, with all the variants of importance, and if you are unable to give a perfect text, to restore it as far as it is in your power;-- you might possibly get MSS. from the India House. If not, I dare say Mr. Wright would compare your MS. with those found in England. Sir H. Elliot had the intention of translating it, and he prepared a copy for this purpose. Mr. Thomas might possibly get it for the sake of its being compared. Whatever the result of your endeavours may be, thus much is certain, no one will be able to do as much as your Society."

Capt. E. Smyth writes from Camp Srinugur, Gurhwal, November 20th, 1862.
"I crossed the Niti pass into Gurhwal on the 21st October. It was tolerably cold before I left, but not so cold as last year. One day the thermometer was at $8^{\circ}$ at sunset and the same next morning. (It probably went down to zero during the night.) Last year it sank below zero on several occasions. I crossed the Johar pass into Thibet on the 15th September. I was benighted and had to bivouac without
tent or fire-wood near the top of the pass. When I awoke next morning at two, I found myself covered with snow, as it had snowed all night, but I did not feel the cold in the slightest, being wrapped in a suit of Canadian furs I had sent to me from England. I met about twenty Tartars at the foot of the pass on the Thibet side. I had made no secret of my intention of going from here forty or fifty miles eastward to our district of Byause, then re-crossing the Byause pass into Thibet and going eighty miles westward through Thibet to the Niti pass. These Tartars had accordingly been sent to stop me, so next day, I halted and shot four fat burral, and gave them one. When they had eaten it, I sent for them, and after a good deal of talking and tobacco smoking I had it all arranged to my satisfaction. I could have forced them easily enough, but it was better policy to manage the thing peaceably. At Byause, I received your last letter containing a list of desiderata for the museum from Mr. Blyth. I have had very little sporting since I received your note, but I have managed to procure a few of the things mentioned in the list, and will send them on my arrival at Almorah after the Bagesur fair in Jaunary, and I will at the same time send your birds, and as many more as I can procure between now and then.

From Niti I crossed a very high and seldom used pass between Niti and Budrinath. It is about 18,000 feet and being within reach of the rainy season, there is much more snow and glacier than on the passes leading into Thibet. We mistook our way and had to bivouac on some rocks close to the top of the pass without food, water or fire-wood, and where there was not room to lie down, on the face of a sheer precipice. Here we had to remain squatted until 10 A . м. next day when the sun made its appearance, as the rocks were too cold to touch with our hands. The thermometer all night and until 10 A . mr. next day remained at $10^{\circ}$. I had only tivo loads with me. I did not feel the cold at all, and slept all night in a sitting posture, but all the men with me I am sorry to say suffered. Some were sick all night, and three men had their feet frost-bitten more or less, only one at all severely. This was on 1 st November, which is very late for crossing a high glacier pass. No European had ever crossed the pass before.

If the Goverument allow Stewart and me to go, I will send you a sketch of the plan by which I propose to reach Lhassa. We may per-
haps fail, but il we do, no harm will be done, and we can then return to our appointments.

I do not remember whether I have ever told you that an immense quantity of the villainous stuff called brick tea is sent from Lhassa to the Gurtokh authorities, which is forcibly sold to the people, who are obliged to take much more even than they can consume themselves; and our Bhootiah traders find that they are obliged to take the surplus in exchange for their wares.

Until this system is stopped, there will be never any great demand for our hill tea.

This should be one of our objects if we go to Lhassa."

The following is a communication from E. Thomas, Esq. to the President, dated London, 28th December, 1862.

I send you by this mail an elaborate facsimile of the Taxila Inscription, alluded to in my note p. 108, Journal R. A. S. Vol. XX. a copy of which is enclosed.*

I think you may rely upon this as a faithful copy $\dagger$ and accept it as fit to be placed, at once, in the hands of your lithographer. The pencil lines, over which I have written in ink, formed the original transcript from the copper plate, made, through the medium of a

[^116]

Camera lucida, by that excellent artist, Mr. Ford, as a basis for the engraving, which is designed for the pages of the forthcoming number of our home Journal. I myself have tested every letter of the Inscription and added many that were wholly illegible when the relic was first discovered.

My object in forwarding this most interesting record is, that it may be submitted to the Antiquarians in your Presidency, with a view to an independent translation being made, prior to the receipt of Professor Dowson's rendering of the text, which will probably not be published much within a month from this date. With this object of testing oriental scholarship, I abstain from all comments on the many important bearings of the document itself, though I feel bound to anticipate Professor Dowson's owa aunouncement of his successful discovery of the value of the numerals composing the date, which even the last number of your Journal (III. 1862, p. 303) shows to be far from accomplishment by your local contributors. I must premise in order to dispel any doubts about the positive accuracy of the present interpretation, that Mr . Norris independently worked out precisely the same result on the problem involved in this inscription being submitted to him. In brief, then, the numerals employed in Arían or Bactro-Pálí Inscriptions follow an Egyptian system. Units are found to run $I=1,\|=2\| I=$,3 , but the 4 , unlike the Kapurdigiri example of $\mu \|$, is now formed by a cross, similar to a Roman $X$, a symbol, it is true, we do not find in any Egyptian Hieroglyphic scheme, though the five-pointed star exceptionally denoted 5. It will be seen that the Arian eight is formed by a duplication of the four in this fashion $\times \times$.

The ten is represented by a semi-circle, and, in its system of duplication, triplication, \&c., proves in like manner to take after the usage of the Egyptians; though it is unquestionable that one of the less common forms of the Phœnician ten is expressed thus) (Gesenius p. 87), yet, to my understanding, the whole scheme seems to be based more directly upon the purely Egyptian ideal,* than upon any

[^117]One 0 or 1
Two OD orll
derivative altered and elaborated through Phœnician influences, such as might have been anticipated to have accompanied the apparent course of the Arian letters themselves. This may be a curious question for future investigation and illustration; at present, it is sufficient to say, that the three Arian figures, similar to our English 3, constitute as a total, the sum of six tens, while the isolated $\rho$, at the end of the row of figures, completes the number of 70 , to which we have to add the eight, already noticed under the units-making the complete date of the plate the year 78 .

In conclusion I may notice, that Mr. Dowson concurs in Colonel Cunningham's reading of the Macedonian months !

Four DDDO
Ten П.ก - .6
These are run either $\cap \cap \cap \cap$ thus for 40 or thus for $\cap \cap \cap \cap \cap\left(\begin{array}{l}\cap \cap \\ \cap \cap\end{array}\right\}$ $\left.\begin{array}{c}\cap \cap \cap \cap \\ 11\end{array}\right\}=42$
$100=?$
Gesenius p. 87 Phœenician Numbers; ordinary 10 is - but, alia figura itidem denarium numerum designans est hæc semilunaris $2 \boldsymbol{2}$

See also Juda's " La langue Phénicienne," p. 84.

## PROCEEDINGS

## OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL,

For November, 1862.

The Monthly General Mecting of the Asiatic Society of Bengal was held on the 5 th instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

The proceedings of the last meeting were read and confirmed.
Presentations were received-

1. From Lieut.-Col. J. P. Beadle through E. C. Bayley, Esq., a set of the photographs of Buildings, Monoliths, \&c. in Orissa taken by the Government Photographer in Cuttack.
2. From C. A. Elliott, Esq, a copy of his work entitled-The Chronicles of Oonao, a district in Oudh.
3. From the Academy of Sciences, Hungary, several publications of the Academy.

The Council reported that they had appointed Dr. J. Fayrer to be a member of the Committee of Finance vice Dr. Crozier, who has gone to England.

The undermentioned gentleman was named for ballot at the next meeting :
S. Lobb, Esq., M. A. of the Presidency College, proposed by Mr. Cowell and seconded by Mr. Atkinson.

With reference to a recommendation of the Council that Mr. E. Thomas be appointed Honorary Agent of the Society in place of the late Professor H. H. Wilson, the President stated as follows :-
"The Council have asked me to obtain the assent of the Meeting to their proposition to appoint Mr. E. Thomas to be their Honorary Agent in London. I need not explain that Mr. Thomas is an old and
distinguished member of our Society, for it was only last year that the Society signified their appreciation of his reputation as a scholar and numismatist by electing him one of their Honorary members. In a recent letter I had asked him if he had any objections to my proposing to the Council his appointment as the successor of the late H. H. Wilson, and he has in reply readily assented. The post is one in which he will be in a position to be frequently of great service to us in England, and which I think it is for the interest of the Society to keep always filled. Its first incumbent, if I mistake not, was Colebrooke, who retired from it, and indeed from all literary life, under pressure of ill health in 1830. The next was H. H. Wilson, to whose active cooperation we are perhaps mainly indebted for the annual grant which was made to us more than twenty years ago by the home authorities. In now appointing Mr. Thomas, the Society will secure for itself the services of an Agent not less distinguished in his own special line of study than were Colebrooke and Wilson in theirs."

The Meeting unanimously adopted the Council's recommendation.
Communications were received-

1. From the Under-Secretary to the Government of India a memorandum reccived from the Bombay Government regarding Captain Speke's expedition to Eastern Africa.

The Secretary read the following extracts from the memorandum.
Writing from Kazeh on the 24th January, 1861, Captain Speke anticipated that he would be prepared to set out in a few days to explore the Northern countries, and investigate the Victoria Nyanza with the view of determining whether or not the lake was the source of the Nile, and of following down any afluents until he arrived in Egypt. Should unforeseen obstacles arise he intended to endeavour to cross the Northern extremities of the Nyanza and reach Zanzibar.

The expedition would attempt to reach the navigable Nile, the passage to Egypt appearing, from all the information which could be collected, the more easy and economical one, and the more advantageous for the future opening of the country, and this plan would only be relinquished in the event of Mr. Petherick or any other traveller arriving at Uganda by the passage of the Nile before him.

Captain Speke, and his companion, Captain Grant, had been most hospitably received at Kazeh by Sheikh Moosa M'zari [a native of Surat] a trusted friend of the former expedition. The Sheikh actively
assisted in procuring porters, and he generously gave the expedition the services of all his servants, and with this aid Captain Speke was enabled to advance. The Sheikh would travel in company with the expedition as far as Uganda.
2. From Babu Gopi Nath Sen, Abstract of Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office in August last.
3. From E. Blyth, Esq., a memoir on the Rats and Mice of India.
4. From Sir Robert H. Schomburgk, a paper containing an account of a visit to Xiengmai the principal city of the Laos or Shan States.

The Secretary read the paper. It will be printed in the Journal.
Major Walker read some selections from the last report to Government, on the operations of the Trigonometrical Survey, which was submitted at the last meeting and which will be published in a forthcoming number of the Journal.

He then said that he was glad to avail himself of the recent publication of the fourth, and last, of Archdeacon Pratt's papers on the effect of Local Attraction on the operations of the Trigonometrical Survey to acknowledge the obligations of the survey to Mr. Pratt, for his theoretical investigations of this very abstruse and difficult subject. There was a time when the subject seemed likely to become one of the numerous vexatce questiones of science. Before Mr. Pratt commenced his investigations, attempts had been made to prove that the influence of Himalayan attraction had been overlooked by Colonel Everest, and that it exists to an extent which would seriously impair the value of the Indian arc, in determining the figure of the earth. But Colonel Everest had paid considerable attention to the influence of mountain attraction in deflecting the plumb line. He had rejected one of Colonel Lambton's astronomical stations in the Madras Presidency, because of its proximity to mountains. During a visit to the Cape of Good Hope he wrote a very able paper, which attracted much attention in the scientific world, on the effects of the attraction of certain mountains, in the vicinity of the extremities of LaCaillies's arc, near Cape Town. The difference between the ellipticity of this arc, and of those measured in Europe and Russia, was sufficient to give rise to the conjecture that the figures of the Northern and Southern hemispheres were considerably different. But Colonel Everest shewed clearly that the discrepancy was probably caused by the proximity of mountains to the ends of the arc. He suggested its
extension to points where there would probably be no attraction, and he predicted that it would then give a figure coinciding with those obtained in Europe. These suggestions have been entirely verified by the subsequent remeasurement and prolongation of LaCaillies's are by Sir Thomas MacClear, the Government Astronomer at the Cape.

Major Walker mentioned these circumstances to shew that the officers entrusted with the survey of India had not been blindly ignoring the influence of mountain attraction.

It was believed to have been avoided, in great measure, by placing the northern extremity of the are at Kaliana, a distance of upwards of sixty miles from the Himalayas. Colonel Everest considered that the residual errors were about $5^{\prime \prime \frac{1}{4}}$ in the northern section of the are and $3^{\prime \prime \frac{3}{4}}$ in the southern section, by which amounts he conceived the astronomical amplitude to be less than the geodesic in the upper section, and greater in the lower.

Major Walker observed that Archdeacon Pratt's early investigations shew that the Himalayas may have a far greater effect in disturbing the plumb-line than had formerly been supposed, thus raising a doubt of the scientific accuracy of the survey operations and questioning the correctness of the relative situations of places, as given in the maps. But the Archdeacon's last paper has dispelled this doubt, by proving the following elegant theorem that the length of an actual arc, measured on the surface of the earth, however altered its form may be by geological changes, is nevertheless sensibly equal to what would have been obtained had the original curvature been undisturbed; or, in other words that no possible change of curvature can disturb the normal length of the arc. Hence the relative mapping of a country is free from all error arising from local attraction. If the positions on the map are too far north or south, they will all be so to an equal degree, and consequently are relatively accurate.

The Archdeacon's investigations are further useful in establishing the fact that while the positive attraction of the Himalayas draws the plummet northwards, the negative attraction of the Indian Ocean has a similar effect. Thus, in moving from Cape Comorin to the Himalayas, the influence of the ocean diminishes, while that of the Hills increases, and hence there is a tendency to equalize the resultant attraction, at every point between the ocean, and the Himalayas. Major

Walker observed that the Archdeacon had thus rendered a second service to the survey by demonstrating the presence of an additional, but beneficial source of disturbance, tending to counteract the errors which the Himalayas acting above, would introduce into the astronomical ares.

A vote of thanks was accorded to Major Walker for his valuable communication.

Archdeacon Pratt, who was present, said that it was gratifying to him to learn from so high an authority as the Superintendent of the Great Trigonometrical Survey himself that his investigations were considered useful. His connection with this subject had arisen from the accidental circumstance of his visiting Budraj near Dehra, ten years ago when on a tour of official duty, on which oceasion Sir Andrew Waugh called his attention to the discrepancy which his predecessor had found to exist between the measured and observed lengths of the northern portions of the great are of meridian, and asked him to turn his thoughts to the subject. The investigation is so difficult and abstruse that those only who had read his papers through would enter into it. To this he would attribute the impression which had gone abroad in some places that in his fourth and last paper in the Royal Socicty's Transactions he had in a measure receded from a position he had taken up in an earlier stage of the investigation; which was not at all the case. There could be no question that the deflection caused by the Himalayas at the northern extremity of the great arc is very great, about five times as great as that caused at Col. Lambton's station, which was rejected in consequence of the amount, as Major Walker has stated; and that there is a considerable deflection also at the southern extremity of the arc, arising from a cause which had never before been thought of, viz., the deficiency of attracting matter in the occan, and amounting, there was little doubt, to as much as four times the error at the rejected station. At intermediate places on the arc the effects were intermediate also. The tendency of the two causes taken together was, therefore, as Major Walker had stated to a certain degree to equalize the total error throughout the arc, that is in fact to conceal it, because the Survey brings to light only relative errors of deflection. His last paper had demonstrated by means of the theorem to which Major Walker had referred, that (inappreciably small quantities being
neglected) the distances between places determined by the survey are free from the effects of these errors of local attraction, and that a comparison of these measured distances with the latitudes found by observations of the heavens gave the correct amount by which the total local attraction (arising from whatever causes, mountains, ocean, or variations of density in the strata below) differed in passing from one place to another. It was to his having arrived at his satisfactory conclusion, that he attributed the impression which had existed in some quarters, that he had receded from some former position he had taken up. But he would add, that this result, which was so satisfactory as regarded the survey, could not have been anticipated, and could be known only by demonstration, when once the existence of the great disturbing causes he has alluded to had been brought to light. The total error by which the whole map was out of place on the terrestrial spheroid was still an unknown quantity, and was very probably as much as half a mile. The exact amount would always remain unknown, since although the effect of the Himalayas and of the ocean might be estimated in the way his papers had set forth, the effect of unknown variations of density in the strata below could not be ascertained.

The Librarian then submitted the usual monthly report.

## Litbrary.

The following is a list of the additions made to the Library since the last meeting.

## Presented.

The Chronicles of Oonao, a district in Oudh, By C. A. Elliott, Esq.-By the Author.

Indische Studien, Vol. 5, Parts 2 and 3.-By Dr. Weber.
Annals of Indian Administration, Vol. VI. Part 3 for September 1862. -By the Bengal Government.

Bij dragen Tot de Taal-Land en Velkenkunde van Nederlandsch Indie, Part 4.-By the Amsterdam Institution.

Calcutta Christian Observer for October and November 1862.-By the Editors.

Paspati, A. G. Memoir on the language of the Gypsies.-By the Author.

General Report on Public Instruction in the Lower Provinces of
the Bengal Presidency for 1860-61. - By the Dreator of Public Instruction.

Journal of the Statistical Society of London, Vol. XX. V. Part 3 for September 1862.-By the Society.

Ditto Asiatique, Tome XIX. Nos. 75, 76 and 77 for June and July 1862.-By the Paris Asiatic Society.

Ditto of the Chemical Society, Vol. XV. Nos. 7 to 9 for July to September 1862.-By the Society.

Ditto of the Agricultural and Horticultural Society of India, Vol. XII. Part 3.-By the Society,

Ditto of the Sacred Literature and Biblical Record, Vol. II. No. 3 for October 1862.-By the Editors.

Ditto of the Royal Geographical Society, Vol. XXXI.-By the Soctety.

Memoirs of the Geological Survey of India, Palæontologia Indica, Vol. II. Part 3.-By the Superintendent of the Survey.

Oriental Baptist, for August and September 1862.-By the Editor.

Oriental Christian Spectator for July and August.-Br the Editor,
Proceedings of the Royal Geographical Society, Vol. VI. Nos. 3 and 4 .-By the Society.

Ditto of the Royal Society of London, Vol. XII. Nos. 50 and 51.-By the Society.

Quarterly Journal of the Geological Society of London, Vol. XVII. No. 71 for August 1862.-By the Society.

Annual Report on the Administration of the Coorg Districts for 1861-62.-By the Bengal Government.

Annual Report on the Administration of British Burmah for 1861-62.-By the Bengal Government.

Annual Report on the Administration of Mysore for 1861-62.-Br the Bengat Government.

Report on the Administration of the Madras Presidency for 1861-62.-By the Bengal Government.

Selections from the records of the Bombay Government, No. 65.From Public Works Department.

Veni Samhara, a drama by Bhatta Náráyana,--By Muktarama Vidyabágis'a.-By Baboo P. C. Tagore.

Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Vol. XVI. Part 4.-By the Society.

Prayer of St. Niersis Clayensis, translated into Bengali and Sans= crit.-By Babu Rajendralala Mitra.

> Exchanged.

Athenæum for July, August and September.
The Philosophical Magazine, Vol. XXIV. Nos. 159, 160 and 161.

## Purchased.

The Annals and Magazine of Natural History for August, September and October, 1862.

Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes-Kathá Sarit Sâgara, Vol. II. Part 5.

Abhandlungen für die Kunde de Morgenlandes Die grammatischen Schulen der Araber, Vol. II. No. 4.

Hewitson's Exotic Butterflies, being illustrations of new species, Part 44, 1862.

Journal des Savants for July, August and September, 1862.
Markham's Life of Donalonsq de Guzman.
Major on the Discovery of Australia by the Portuguese in 1601.
Numismatic Chronicle and Journal of the Numismatic Society for September, No. 7 of New Series.

Parthenon, Vol. I. Nos. 12 to 24, 1862.
Schleicher compendum der Vergleichenden grammatic der Indogermanischen Sprachen, Part 2.

Sprenger das Leben und die Lehie des Mohammad, Part 2.
Tornberg Symbolæ ad Rem Numariam Mohammedanorum, Part 4.
Revue et Magasin de Zoologie Nos. 6, 7 and 8.
Revue des Deux Mondes, from July to October, 1862.
Westminster Review for October, 1862.
Weils Geschichte, Vol. II.
Comptes Rendus, Vol. LV. Nos. 1 to 11, 1862.
Natural History Review for October, 1862.
Zenker Dictionnaire Turc-Arabe-Persan.
Benfey's Orient und occident, Vol II. Part 1.
Scheref Namah, Vol. II.
Wright's Arabic Grammar, Vol. II.

For December, 1862.
The Monthly General Meeting of the Asiatic Society was held on the 3 rd instant.
A. Grote, Esq., President, in the chair.

The proceedings of the last meeting were read and confirmed.
Presentations were received-

1. From the Secretary of the Government of India, Military Department, a set of photographs and notes descriptive of the tribes of Berar.
2. From the Under-Secretary to the Government of Bengal, a complete set of photographs prepared under orders of the Bengal Government for the London Exhibition.
3. From Dr. A. G. Paspati of Constantinople, through M. J. P. Sagrandi, a copy of his work containing a "Memoir on the Language of the Gypsies."
4. From Baboo Prosunno Coomar Tagore a copy of Pundit Muktaráma Vidyábagísa's edition of the Vení Samhára Nátak.

The Council reported that they had appointed Dr. T. C. Jerdon and Mr. J. Obbard members of their body in the place of Dr. W. Crozier and Hon'ble W. Grey.

A letter from Capt. H. L. de la Chaumette, intimating his desire to withdraw from the Society, was recorded.
S. Lobb, Esq., M. A. proposed at the last meeting, was balloted for and duly elected an ordinary member.

The following gentlemen were named for ballot as ordinary members at the next meeting.
F. Fedden, Esq., Geological Survey, proposed by Mr. W. Theobald, seconded by Mr. J. G. Medlicott.

Hon'ble J. P. Norman, proposed by the President, and seconded by Lieutenant-Colonel Thuillier.

Hon'ble H. S. Maine, M. A. proposed by the President and seconded by Mr. Cowell.
M. S. Howell, Esq., C. S., proposed by E. C. Bayley, Esq., seconded by J. W. S. Wyllie, Esq.
R. A. Sterndale, Esq., proposed by Dr. T. C. Jerdon and seconded by Hon'ble C. Beadon.
J. Squire, Esq., Bengal Army, proposed by Dr. T. C. Jerdon and seconded by the President.

The Council also named for ballot at the next meeting Dr. T. Goldstucker, Professor of Sanscrit, London University, as a Corresponding Member.

Communications were received-

1. From the Under-Secretary to the Government of India, Public Works Department, forwarding copy of a letter from the Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department containing extracts from a report by the Executive Engineer, Upper Assam, of interesting ancient works in that Province visited during 1861-62.
2. From Baboo Gopinauth Sen, abstracts of the results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's office in September last.
Dr. Anderson read his paper on the Flora of Parisnath.
The thanks of the meeting were voted to him for his valuable communication.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations

 taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of January， 1862.Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North．Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East．
Feet．
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea－level， 18.11
Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．

| $\begin{aligned} & \text { ェั் } \\ & \text { 几゙ } \end{aligned}$ |  | Range of the Barometer during the day． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture during the day． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inche | $\bigcirc$ | ${ }^{0}$ | $\bigcirc$ | ${ }^{0}$ |
| － 1 | 30.037 | 30.099 | 29.981 | 0.118 | 65.5 | 74.8 | 59.0 | 15.8 |
| 2 | ． 044 | ． 108 | ． 985 | ． 123 | 65.7 | 74.3 | 59.2 | 15.1 |
| 3 | ． 099 | ． 183 | 30.053 | ． 130 | 65.5 | 74.6 | 58.4 | 162 |
| 4 | ． 086 | ． 152 | ． 040 | ． 112 | 65.5 | 74.8 | 58.0 | 16.8 |
| 5 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | ． 003 | ． 080 | 29.953 | ． 127 | 66.3 | 45.8 | 58.8 | 17.0 |
| 7 | 29.987 | ． 076 | ． 929 | ． 147 | 67.3 | 77.8 | 58.4 | 19.4 |
| 8 | ． 933 | ． 035 | ． 870 | ． 165 | 69.7 | 78.0 | 62.6 | 15.4 |
| 9 | ． 881 | 29.938 | ． 818 | ． 120 | 70.9 | 75.4 | 67.2 | 8.2 |
| 10 | ． 931 | ． 996 | ． 882 | ． 114 | 69.7 | 76.8 | 65.8 | 11.0 |
| 11 | 30.019 | 30.093 | ． 940 | ． 153 | 67.1 | 75.4 | 61.6 | 13.8 |
| 12 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | ． 006 | ． 074 | ． 956 | ． 118 | 67.9 | 74.4 | 62.4 | 12.0 |
| 14 | ． 048 | ． 112 | 30.000 | ． 112 | 68.1 | 75.4 | 60.8 | 14.6 |
| 15 | ． 059 | ． 140 | ． 009 | ． 131 | 69.1 | 768 | 62.0 | 14.8 |
| 16 | ． 018 | ． 126 | 29.996 | ． 130 | 70.4 | 78.3 | 65.8 | 12.5 |
| 17 | ． 046 | ． 110 | ． 994 | ． 11.6 | 67.4 | 69.2 | 65.2 | 4.0 |
| 18 | ． 072 | ． 150 | 30.035 | ． 115 | 67.0 | 74.2 | 62.8 | 11.4 |
| 19 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | ． 084 | ． 167 | ． 028 | ． 139 | 62.7 | 71.8 | 55.2 | 16.6 |
| 21 | ．055 | ． 126 | 29．98 | ． 14.4 | 63.9 | 73.8 | 55.7 | 18.1 |
| 22 | ． 074 | ． 145 | 30.034 | ． 111 | 67.1 | 77.4 | 58.2 | 19.2 |
| 23 | ． 055 | ． 131 | ． 011 | ． 120 | 68.4 | 77.2 | 60.6 | 16.6 |
| 24 | ． 026 | ． 112 | 23.972 | ． 140 | 68.6 | 76.8 | 63.3 | 13.5 |
| 25 | 29.991 | ． 088 | ．925 | ． 163 | 69.2 | 76.7 | 62.2 | 14.5 |
| 26 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | ． 828 | 29.894 | ． 768 | ． 126 | 69.8 | 74.0 | 66.2 | 7.8 |
| 28 | ． 907 | ． 990 | ． 858 | ． 132 | 65.7 | 72.0 | 59.5 | 12.5 |
| 29 | ． 975 | 30.046 | ． 928 | ． 118 | 62.6 | 71.6 | 55.2 | 16.4 |
| 30 | ． 980 | ． 062 | ． 924 | ． 138 | 63.7 | 73.2 | 55.4 | 17.8 |
| 31 | ． 955 | ． 025 | ． 908 | ． 117 | 65.2 | 75.6 | 56.4 | 19.2 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the twenty－four hourly Observations made during the day．

Alstract of the Results of the Hourly Aleteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Caleutta, in the month of January, 1862.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.-(Continued.)

| $\begin{aligned} & \dot{\text { ® }} \\ & \stackrel{\tilde{\sigma}}{2} \end{aligned}$ |  | Dry Bulb above Wet. |  | $\begin{aligned} & B \\ & \stackrel{B}{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\stackrel{\leftarrow}{\circ}$ <br> 0 0 0 0 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | o | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 1 | 60.3 | 5.2 | 57.2 | 8.3 | 0.476 | 5.28 | 1.70 | 0.76 |
| 2 | 59.6 | 6.1 | 55.9 | 9.8 | . 456 | . 06 | . 96 | . 72 |
| 3 | 59.9 | 5.6 | 56.5 | 9.0 | . 465 | . 17 | . 81 | . 74 |
| 4 | 60.3 | 5.2 | 57.2 | 8.3 | . 476 | . 28 | .70 | .76 |
| 5 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | ${ }^{13} 5$ |  |  |  |  |  |  |
| 6 | 60.5 | 5.8 | 57.0 | 9.3 | .473 .520 | .24 | . 91 | .73 .78 |
| 8 | 62.1 | 4.7 3.6 | 59.8 64.3 | 7.5 | . 603 | 6.65 | . 63 | . 81 |
| 9 | 67.1 | 3.8 | 65.2 | 5.7 | . 621 | . 83 | . 40 | . 83 |
| 10 | 64.5 | 5.2 | 61.9 | 7.8 | . 557 | . 13 | . S 0 | . 77 |
| 11 | 61.9 | 5.2 | 58.8 | 8.3 | . 503 | 5.56 | . 76 | . 76 |
| 12 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | 63.3 | 4.6 | 60.5 | 7.4 | . 532 | . 89 | . 62 | . 78 |
| 14 | 63.2 | 4.9 | 60.3 | 7.8 | . 528 | . 84 | . 71 | . 77 |
| 15 | 64.6 | 4.5 | 62.3 | 6.8 | . 565 | 6.22 | . 56 | . 80 |
| 16 | 66.0 | 4.4 | 63.8 | 6.6 | . 593 | . 52 | . 58 | . 81 |
| 17 | 65.0 | 2.4 | 63.6 | 3.8 | . 590 | . 52 | 0.87 | . 82 |
| 18 | 63.1 | 3.9 | 60.8 | 6.2 | . 537 | 5.95 | 1.35 | . 82 |
| 19 | sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | 56.9 | 5.8 | 52.8 | 9.9 | . 411 | 4.59 | . 80 | . 72 |
| 21 | 57.8 | 6.1 | 53.5 | 10.4 | . 421 | . 69 | . 94 | . 71 |
| 22 | 60.5 | 6.6 | 56.5 | 10.6 | . 465 | 5.14 | 2.18 | . 70 |
| 23 | 62.9 | 5.5 | 59.6 | 8.8 | . 516 | . 70 | 1.92 | . 75 |
| 24 | 63.4 | 5.2 | 60.8 | 7.8 | . 537 | . 92 | . 75 | . 77 |
| 25 | 63.8 | 5.4 | 61.1 | 8.1 | . 543 | . 98 | . 83 | . 77 |
| 20 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | 64.9 | 4.9 | 62.4 | 7.4 | . 567 | 6.24 | . 71 | . 79 |
| 28 | 57.9 | 7.8 | 53.2 | 12.5 | . 416 | 4.62 | 2.40 | . 66 |
| 29 | 56.0 | 6.6 | 51.4 | 11.2 | . 392 | . 38 | 1.99 | . 69 |
| 30 | 56.8 | 6.9 | 520 | 11.7 | . 400 | . 45 | 2.14 | . 68 |
| 31 | 58.9 | 6.3 | 55.1 | 10.1 | . 444 | . 94 | 1.97 | . 72 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the urveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of January， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．

| Hour． | ढ̈ む <br>  <br> 気荡品 <br> 등む <br> そ | Range of the Barometer for each hour during the month． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture for each hour during the month． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inches． | o | 0 | 0 | 0 |
| Mid－ night． | 30.010 | 30.104 | 29.817 | 0.287 | 64.0 | 71.6 | 58.6 | 13.0 |
| 1 | ． 002 | ． 096 | ． 799 | ． 297 | 63.3 | 71.2 | 57.9 | 13.3 |
| 2 | 29.999 | ． 085 | ． 779 | ． 306 | 62.9 | 71.6 | 57.0 | 14.6 |
| 3 | ． 986 | ． 076 | ． 768 | ． 308 | 62.5 | 70.6 | 56.5 | 14.1 |
| 4 | ． 995 | ． 068 | ． 866 | ． 202 | 61.2 | 67.0 | 56.3 | 10.7 |
| 5 | ． 987 | ． 081 | ． 799 | ． 282 | 61.5 | 69.2 | 55.7 | 13.5 |
| 6 | 30.003 | ． 098 | ． 818 | ． 280 | 61.0 | 69.0 | 55.6 | 13.4 |
| 7 | ． 022 | ． 113 | ． 833 | ． 280 | 60.8 | 68.5 | 55.2 | 13.3 |
| 8 | ． 056 | ． 164 | ． 867 | ． 297 | 62.0 | 67.0 | 57.0 | 10.0 |
| 9 | ． 082 | ． 180 | ． 885 | ． 295 | 65.8 | 72.0 | 61.2 | 10.8 |
| 10 | ． 081 | ． 183 | ． 894 | ． 289 | 68.0 | 72.6 | 63.6 | 9.0 |
| 11 | ． 066 | ． 159 | ． 880 | ． 279 | 70.5 | 74.6 | 66.4 | 8.2 |
| Noon． | ． 039 | ． 134 | ． 867 | ． 267 | 72.3 | 76.4 | 67.0 | 9.4 |
| 1 | ． 006 | ． 091 | ． 840 | ． 251 | 73.7 | 78.0 | 67.0 | 11.0 |
| 2 | 29.983 | ． 068 | ． 814 | ． 254 | 74.5 | 77.5 | 68.4 | 9.1 |
| 3 | ． 968 | ． 058 | ． 797 | ． 261 | 74.7 | － 78.3 | 68.8 | 9.5 |
| 4 | ． 958 | ． 040 | ． 783 | ． 257 | 73.5 | 76.2 | 69.2 | 7.0 |
| 5 | ． 965 | ． 053 | ． 793 | ． 260 | 72.2 | 75.0 | 68.6 | 6.4 |
| 6 | ． 971 | ． 058 | －787 | ． 271 | 69.9 | 72.7 | 66.2 | 6.5 |
| 7 | ． 989 | ． 073 | ． 807 | ． 266 | 68.1 | 71.4 | 64.0 | 7.4 |
| 8 | 30.005 | ． 092 | ． 846 | ． 246 | 66.9 | 69.8 | 62.4 | 7.4 |
| 9 | ． 016 | ． 106 | ． 854 | ． 252 | 66.0 | 69.4 | 62.0 | 7.4 |
| 10 | ． 025 | ． 107 | ． 860 | ． 247 | 65.1 | 69.3 | 61.5 | 7.8 |
| 11 | ． 025 | ． 105 | ． 868 | ． 237 | 64.5 | 69.0 | 60.4 | 8.6 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the month．

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations
taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of January， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| ［iFour． |  | Dry Bulb above Wet． |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid- | 61.2 | 2.8 | 59.2 | 4.8 | 0.509 | 5.67 | 0.98 | 0.85 |
| 1 | 60.7 | 2.6 | 58.9 | 4，4 | ．504 | ． 62 | ． 89 | ． 86 |
| 2 | 60.4 | 2.5 | 58.6 | 4.3 | ． 499 | ． 58 | ． 85 | ． 87 |
| 3 | 60.1 | 2.4 | 58.4 | 4.1 | ． 496 | ． 54 | ． 81 | ． 87 |
| 4 | 58.6 | 2.6 | 56.5 | 4.7 | ． 465 | ． 21 | ． 89 | ． 85 |
| 5 | 59.1 | 2.4 | 57．4 | 4.1 | ． 480 | ． 37 | ． 79 | ． 87 |
| 6 | 58.5 | 2.5 | 56.5 | 4.5 | ． 465 | ． 21 | ． 85 | ． 86 |
| 7 | 58.3 | 2.5 | 56.3 | 4.5 | ． 462 | ． 18 | ． 84 | ． 86 |
| 8 | 58.5 | 3.5 | 56.0 | 6.0 | ． 458 | ． 12 | 1.13 | ． 82 |
| 9 | 60.8 | 5.0 | 57.8 | 8.0 | ． 486 | ． 39 | ． 65 | ． 77 |
| 10 | 61.6 | 6.4 | 57.8 | 10.2 | ． 486 | ． 37 | 2.16 | ． 71 |
| 11 | 62.5 | 8.0 | 58.5 | 12.0 | ． 498 | .47 | ． 66 | ． 67 |
| Noon． | 63.3 | 9.0 | 58.8 | 13.5 | ． 503 | .49 | 3.09 | ． 64 |
| 1 | 63.8 | 9.9 | 58.8 | 14.9 | ． 503 | ． 48 | ． 48 | ． 61 |
| 2 | 64.1 | 10.4 | 58.9 | 15.6 | ． 504 | ． 49 | ． 69 | ． 60 |
| 3 | 64.3 | 10.4 | 59.1 | 15.6 | ． 508 | ． 53 | ． 70 | ． 60 |
| 4 | 64.2 | 9.3 | 59.5 | 14.0 | ． 515 | ． 62 | ． 28 | ． 63 |
| 5 | 64，0 | 8.2 | 59.9 | 12.3 | ． 521 | ． 71 | 2.84 | ． 67 |
| 6 | 64.1 | 5.8 | 61.2 | 8.7 | ． 544 | ． 99 | 1.99 | ． 75 |
| 7 | 63.5 | 4.6 | 60.7 | 7.4 | ． 536 | ． 92 | ． 63 | ． 78 |
| 8 | 63.0 | 3.9 | 60.7 | 6.2 | ． 536 | ． 93 | ． 35 | ． 82 |
| 9 | 62.4 | 3.6 | 60.2 | 5.8 | ． 527 | ． 84 | ． 24 | ． 83 |
| 10 | 61.8 | 3.3 | 59.8 | 5.3 | ． 520 | ． 77 | ． 12 | ． 84 |
| 11 | 61.5 | 3.0 | 59.7 | 4.8 | ． 518 | .76 | ． 00 | ． 85 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constauts．

Abstract of the Results of the Hourly ILeteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of January, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| 芴 |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | , | Inches. |  |  |
| 1 | 123.0 |  | $\stackrel{\text { N. }}{\mathrm{N} .} \& \mathrm{~N} . \mathrm{W} .$ | Cloudless. |
| 3 | 135.4 |  |  | Cloudless. |
| 4 | 134.0 | ... | N. \& E. | Cloudless ; also foggy after 8 r. m. |
| 5 | Sunday. |  |  |  |
| 6 | 134.0 | ... |  | Cloudless ; also foggy after 7 ァ. M. |
| 7 | 134.0 |  | S. \& N. | Cloudless ; also slightly foggy at 6 A. M. |
| 8 | 116.0 | ... | S. \& E. | Cloudless till 6 A. M. Scatd. Li till 2 P M. cloudy afterwards. |
| 9 | 114.0 | ... | S. \& W. | Cloudy till 4 P. M. Scatd. Li afterwards. |
| 10 | 135.0 | ... | E. \& S. W. | Cloudy till 7 A. m. Scatd. Li till 2 p. M. cloudless afterwards. |
| 11 | 130.5 | $\ldots$ | N. \& N. E. \& E. | Cloudless till 7 A. M. Scatd. clouds till 11 A . M. cloudless afterwards. |
| 12 | Sunday. |  |  |  |
| 3 | 136.0 | $\ldots$ | W. \& E. | Scatd. clouds till 3 P. Mr., cloudless afterwards; also drizzled at Midnight. |
| 14 | 134.0 |  | E. \& N. E. | Cloudless till 1 p.m.Scatd. -i afterwards. |
| 15 | 132.0 | ... | E. \& S. W. \& S. E. | Cloudless till 11 A. m. cloudy afterwards; also drizzling at $5 \& 7$ p. м. |
| 16 | 137.4 | 0.36 | N. E. \& N. W. | Cloudy, also raining from 5 to 7 p . м. |
| 17 | ... | 0.20 | S. \& | Cloudy till 7 P. M. cloudless afterwards; also drizzling at Midnight \& from 8 A. Mr to Noon. |
| 18 | 130.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless till 3 A. m. cloudy till 8 A. m. cloudless afterwards; also drizzling at 4 A . M. |
| 19 | Sunday. |  |  |  |
| 20 | 126.0 | ... | S. W. \& N. | Cloudless. |
| 21 | 137.0 | ... |  | Cloudless. |
| 22 | 132.2 | $\ldots$ | N. \& W. | Cloudless. |
| 23 | 134.0 | $\ldots$ | N. \& E. | Cloudless ; also foggy from 9 to 11 P. m . |
| 24 | 136.4 |  | N. \& E. \& N. W. | Cloudless. |
| 25 | 131.2 |  | N. | Cloudless. |
| 26 | Sunday. | 0.47 |  |  |
| 27 | ... | ... | N. \& N. W. | Cloudy till Noon. Scatd. Li \& $n i$ till 6 p. M. cloudless afterwards; also drizzling at 5 A . m . |
| 29 | 125.0 | $\ldots$ | N \& N. W. | Cloudless till 11 A. M. Scatd. Li till 6 г. M. cloudless afterwards. |
| 29 | 127.0 | ... | N. | Cloudless. |
| 30 | 132.0 | $\cdots$ | N. W. \& N. | Cloudless; also foggy from 8 to 11 p. m. |
| 31 | 129.0 | ... | N. \& variable. | Cloudless. |

[^118]> Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of January, 1862.

## Monthly Results.

|  |  | Inches. |
| :---: | :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | . | 30.009 |
| Max. height of the Barometer occurred at 10 A . Mr. on the 3 rd , | - | 30.183 |
| Min. height of the Barometer occurred at 3 A . M. on the 27 th, | - | 29.768 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | - | 0.415 |
| Mean of the daily Max. Pressures, | . | 30.084 |
| Ditto ditto Min. ditto, | . | 29.955 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, | . | 0.129 |




| Mean Weight of Vapour for the month, .. .. | .. | 5.55 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Additional Weight of Vapour required for complete saturation, | .. | 1.75 |
| Mean degree of |  |  |

Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, 0.76

Inches
$\begin{array}{llllr}\text { Rained } 7 \text { days, Max. fall of rain during } 24 \text { hours, } & \text {.. } & \text {.. } & 0.47 \\ \text { Total amount of rain during the month, } & \text {. } & \text {.. } & \text {.. } & 1.03 \\ \text { Prevailing direction of the Wind, } & \text {.. } & \text {.. } & & \text { N. }\end{array}$

Abstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taleen at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the montl of January， 1862.

Montiliy Resulis．

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew，together with the number of days on which at the same hour， when any particular wind was blowing，it rained．

| चoo | Hoocovocraconor | 荷 |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  | Y |
| $\stackrel{ }{-}$ | $\square$ | Rain on． |
| Nヘロト $\quad$－ |  | N．E． |
|  |  | Rain on． |
| Osacrerorernindonem | NWゅト | （x） |
|  | Нート－－ | Rain on． |
| ーーNN゙ャー | NN， | $\begin{aligned} & \underline{R} \\ & \end{aligned}$ |
|  |  | Rain on． |
| NOCOCOCOCOCONNNTN | NONHトロートロート | $\square$ |
|  |  | Rain on． |
| ャト $\omega$ co |  | S．W． |
| $\stackrel{\square}{\square}$ | $\stackrel{+}{-}$ | Rain on． |
|  | ¢ャNートロートセナール | \＃ |
|  |  | Rain on． |
| NCONNNACOの日の日 |  | N．W． |
| ートロ | － | Rain on． |
|  |  | Calm． |
|  |  | Rain on． |
| Nom no |  | Missed． |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of February, 1862. Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East. Feet.
Height of the Cistern of the Standard Darometer above the Sea-level, 18.11
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.

| Date. |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Tempera. ture during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1 | 29.923 Sunday | 30.000 | 29.875 | 0.125 | 69.6 | 79.4 | 60.0 | 19.4 |
| 3 | . 903 | 29.990 | . 848 | . 142 | 68.4 | 77.2 | 60.0 | 17.2 |
| 4 | . 899 | . 957 | . 852 | . 105 | 69.5 | 78.2 | 628 | 15.4 |
| 5 | . 960 | 30.046 | . 914 | . 132 | 67.9 | 78.0 | 59.0 | 19.0 |
| 6 | . 998 | . 072 | . 947 | . 125 | 66.6 | 76.6 | 58.4 | 18.2 |
| 7 | 30.009 | . 090 | . 935 | . 155 | 65.5 | 76.2 | 56.4 | 19.8 |
| 8 | . 004 | . 081 | . 952 | . 129 | 66.7 | 77.0 | 56.6 | 20.4 |
| 9 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | . 040 | . 114 | . 974 | . 140 | 72.6 | 83.4 | 63.7 | 19.7 |
| 11 | . 061 | . 130 | 30.018 | . 112 | 727 | 82.6 | 63.8 | 18.8 |
| 12 | . 088 | . 177 | . 028 | . 149 | 72.5 | 83.4 | 63.4 | 20.0 |
| 13 | . 043 | . 132 | 29.979 | . 153 | 73.0 | 83.8 | 63.6 | 20.2 |
| 14 | . 015 | . 104 | . 946 | . 158 | 74.6 | 85.2 | 64.2 | 21.0 |
| 15 | 29.967 | . 031 | . 919 | . 112 | 75.5 | 83.4 | 70.0 | 13.4 |
| 16 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | . 923 | 29.992 | . 874 | . 118 | 76.7 | 85.4 | 69.2 | 16.2 |
| 18 | . 930 | 30.002 | . 880 | . 122 | 75.6 | 83.8 | 67.6 | 16.2 |
| 19 | . 939 | . 002 | . 875 | . 127 | 75.7 | 84.6 | 68.0 | 16.6 |
| 20 | . 918 | 29.998 | . 834 | . 164 | 74.3 | 83.8 | 66.0 | 17.8 |
| 21 | . 850 | . 919 | . 782 | . 137 | 75.4 | 84.2 | 69.0 | 15.2 |
| 22 | . 856 | . 943 | . 799 | . 144 | 76.6 | 85.5 | 70.3 | 15.2 |
| 23 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | . 865 | . 932 | . 815 | . 117 | 77.4 | 85.6 | 70.6 | 15.0 |
| 25 | . 844 | . 917 | . 774 | . 143 | 78.3 | 87.4 | 72.8 | 14.6 |
| 26 | . 749 | . 822 | . 665 | . 157 | 78.0 | 88.8 | . 70.4 | 18.4 |
| 27 | . 679 | . 755 | . 620 | . 135 | 79.9 | 91.0 | 72.4 | 18.6 |
| 28 | . 741 | . 811 | . 647 | . 164 | 79.9 | 89.6 | 73.6 | 16.0 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Sbstract of the Results of the Mowrly Meteorological Olservations taken at the S＇urveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of February， 1862.

Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon．－（Continued．）

| Date． |  | $\begin{aligned} & \stackrel{0}{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Computed Dew Point. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | T．gr． | T．gr． |  |
| $\begin{aligned} & 1 \\ & 2 \end{aligned}$ | 63.9 <br> Sunday． | 5.7 | 61.0 | 8.6 | 0.541 | 5.95 | 1.95 | 0.75 |
| 3 | 61.1 | 7.3 | 56.7 | 11.7 | ． 467 | ． 16 | 2.46 | ． 68 |
| 4 | 64.2 | 5.3 | 61.5 | 8.0 | ． 550 | 6.06 | 1.82 | ． 77 |
| 5 | 59.7 | 8.2 | 54.8 | 13.1 | ． 440 | 4.85 | 2.66 | ． 65 |
| 6 | 57.7 | 8.9 | 52.4 | 14.2 | ． 405 | ． 49 | ． 72 | ． 62 |
| 7 | 57.2 | 8.3 | 52.2 | 13.3 | ． 402 | ． 47 | ． 51 | ． 64 |
| 8 | 59.2 | 7.5 | 54.7 | 12.0 | ． 438 | ． 85 | ． 38 | ． 67 |
| 9 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | 64.7 | 7.9 | 60.7 | 11.9 | ． 536 | 5.86 | 2.80 | ． 68 |
| 11 | 65.7 | 7.0 | 62.2 | 10.5 | ． 563 | 6.15 | ． 53 | ． 71 |
| 12 | 65.7 | 6.8 | 62.3 | 10.2 | ． 565 | ． 18 | ． 45 | ． 72 |
| 13 | 66.3 | 6.7 | 62.9 | 10.1 | ． 576 | ． 30 | ． 46 | ． 72 |
| 14 | 67.0 | 7.6 | 63.2 | 11.4 | ． 582 | ． 35 | ． 85 | ． 69 |
| 15 | 68.4 | 7.1 | 64.8 | 10.7 | ． 613 | ． 68 | ． 78 | ． 71 |
| 16 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | 68.1 | 8.6 | 63.8 | 12.9 | ． 593 | ． 44 | 3.36 | ． 66 |
| 18 | 66.5 | 9.1 | 61.9 | 13.7 | ． 557 | ． 06 | ． 42 | ．64 |
| 19 | 67.9 | 7.8 | 64.0 | 11.7 | ． 597 | ． 49 | ． 02 | ． 68 |
| 20 | 66.3 | 8.0 | 62.3 | 12.0 | ． 565 | ． 16 | 2.96 | ． 68 |
| 21 | 69.7 | 5.7 | 66.8 | 8.6 | ． 655 | 7.13 | ． 30 | ． 76 |
| 22 | 71.2 | 5.4 | 68.5 | 8.1 | ． 692 | ． 53 | ． 24 | ． 77 |
| 23 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | 71.4 | 6.0 | 68.4 | 9.0 | ． 690 | ． 48 | ． 53 | ． 75 |
| 25 | 71.6 | 6.7 | 68.2 | 10.1 | ． 686 | ． 43 | ． 85 | ． 72 |
| 26 | 71.4 | 6.6 | 68.1 | 9.9 | ． 684 | ． 40 | ． 79 | ． 73 |
| 27 | 73.3 | 6.6 | 70.0 | 9.9 | .727 | ． 84 | ． 94 | ． 73 |
| 28 | 73.7 | 6.2 | 70.6 | 9.3 | ． 741 | 8.00 | ． 78 | .74 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants．

Abstract of the Results of the Hourly Mreteorological Olservations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of February, 1862.

Hourly Means, Sc. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Midnight. | 29.927 | 30.096 | 29.664 | 0.432 | 68.9 | 76.6 | 60.4 | 16.2 |
| 1 | . 923 | . 087 | . 662 | . 425 | 68.2 | 75.8 | 59.0 | 16.8 |
| 2 | . 913 | . 077 | . 655 | . 422 | 67.8 | 75.0 | 58.4 | 16.6 |
| 3 | . 907 | . 074 | . 649 | . 425 | 67.4 | 74.6 | 57.9 | 16.7 |
| 4 | . 905 | . 072 | . 647 | . 425 | 66.8 | 74.0 | 57.2 | 16.8 |
| 5 | . 916 | . 084 | . 672 | . 412 | 66.4 | 73.6 | 57.4 | 16.2 |
| 6 | . 931 | . 099 | . 683 | . 416 | 65.8 | 73.6 | 56.4 | 17.2 |
| 7 | . 949 | . 119 | . 706 | . 413 | 65.8 | 74.0 | 56.4 | 17.6 |
| 8 | . 972 | . 139 | . 722 | . 417 | 68.9 | 75.8 | 58.6 | 17.2 |
| 9 | . 997 | . 172 | . 754 | . 4118 | 72.0 | 78.6 | 64.6 | 14.0 |
| 10 | . 999 | . 177 | . 755 | . 422 | 75.0 | 81.6 | 68.4 | 13.2 |
| 11 | . 985 | . 167 | . 738 | . 429 | 77.9 | 85.6 | 70.0 | 15.6 |
| Noon. | . 957 | . 132 | . 722 | . 410 | 79.9 | 87.6 | 72.8 | 14.8 |
| 1 | . 925 | . 096 | . 687 | . 409 | 81.4 | 89.0 | 74.6 | 14.4 |
| 2 | . 900 | . 0667 | . 660 | . 407 | 82.4 | 90.6 | 75.6 | 15.0 |
| 3 | . 881 | . 049 | . 648 | . 401 | 83.0 | 91.0 | 76.2 | 14.8 |
| 4 | . 871 | . 035 | . 620 | . 415 | 82.0 | 89.7 | 754 | 14.3 |
| 5 | . 875 | . 028 | . 623 | . 405 | 80.6 | 87.0 | 74.3 | 12.7 |
| 6 | . 875 | . 029 | . 633 | . 396 | 77.3 | 84:0 | 70.0 | 14.0 |
| 7 | . 893 | . 048 | . 642 | . 406 | 75.0 | 82.0 | 67.2 | 14.8 |
| 8 | . 914 | . 062 | . 663 | . 399 | $73: 8$ | 80.2 | 656 | 14.6 |
| 9 | . 925 | . 075 | . 683 | . 392 | 72.5 | 79.0 | 64.4 | 14.6 |
| 10 | . 928 | . 090 | . 685 | . 4.05 | 71.4 | 77.8 | 630 | 14.8 |
| 11 | . 926 | . 096 | . 690 | . 406 | 70.5 | 77.6 | 62.2 | 15.4 |

The Mean height of the Barometcr, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Obscrvations made at the sevcral hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of February， 1862.

Huurly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| Hour． |  | シ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 65.3 | 3.6 | 63.5 | 5.4 | 0.588 | 6.48 | 1.26 | 0.84 |
| ${ }_{1}$ | 64.7 | 3.5 | 62.6 | 5.6 | ． 570 | ． 29 | ． 29 | ． 83 |
| 2 | 64.6 | 3.2 | 62.7 | 5.1 | ． 572 | ． 33 | ． 15 | ． 85 |
| 3 | 64.2 | 3.2 | 62.3 | 5.1 | ． 565 | ． 25 | ． 14 | ． 85 |
| 4. | 63.8 | 3.0 | 62.0 | 4.8 | ． 559 | ． 19 | ． 07 | ． 85 |
| 5 | 63.4 | 3.0 | 61.6 | 4.8 | ． 552 | ． 11 | ． 06 | ． 85 |
| 6 | 63.1 | 2.7 | 61.5 | 4.3 | ． 550 | ． 11 | 0.93 | ． 87 |
| 7 | 63.0 | 2.8 | 61.3 | 4.5 | ． 546 | ． 06 | ． 98 | ． 86 |
| 8 | 64.4 | 4.5 | 62.1 | 6.8 | ． 561 | ． 18 | 1.56 | ． 80 |
| 9 | 65.8 | 6.2 | 62.7 | 9.3 | ． 572 | ． 27 | 2.23 | ． 74 |
| 10 | 66.9 | 8.1 | 62.8 | 12.2 | ． 574 | ． 26 | 3.05 | ． 67 |
| 11 | 67.7 | 10.2 | 62.6 | 15.3 | ． 570 | ． 18 | ． 98 | ． 61 |
| Noon． | 67.6 | 12.3 | 61.4 | 18.5 | ． 548 | 5.91 | 4.87 | ． 55 |
| 1 | 68.0 | 13.4 | 61.3 | 20.1 | ． 546 | ． 88 | 5.39 | ． 52 |
| 2 | 67.9 | 14.5 | 60.6 | 21.8 | ． 534 | ． 72 | ． 89 | ． 49 |
| 3 | 68.1 | 14.9 | 60.6 | 22.4 | ． 534 | ． 72 | 6.10 | ． 48 |
| 4 | 68.2 | 13.8 | 61.3 | 20.7 | ． 546 | ． 86 | 5.61 | ． 51 |
| 5 | 68.5 | 12.1 | 62.4 | 18.2 | ． 567 | 6.10 | 4.91 | ． 55 |
| 6 | 68.9 | 8.4 | 64.7 | 12.6 | ． 611 | ． 62 | 3.36 | ． 66 |
| 7 | 68.2 | 6.8 | 64.8 | 10.2 | ． 613 | ． 69 | 2.62 | ． 72 |
| 8 | 68.1 | 5.7 | 65.2 | 86 | ． 621 | ． 79 | ． 19 | ． 76 |
| 9 | 67.6 | 4.9 | 65.1 | 7.4 | ． 619 | ． 79 | 1.84 | ． 79 |
| 10 | 67.1 | 4.3 | 649 | 6.5 | ． 615 | ． 75 | ． 60 | ． 81 |
| 11 | 66.5 | 4.0 | 61.5 | 6.0 | ． 607 | ． 68 | ． 45 | ． 82 |

Ell the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants．

Abstract of the Resuits of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of February, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

|  |  |  |
| ---: | :---: | :---: | :--- | :--- |

\i Cirri, Li Cirro strati, ni Cumuli, ni Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

# Alstract of the Results of the Mourly Meteoroloyical Observations taken at the Survcyor General's O.fice, Calcutta, in the month of February, 1862. 

Monthly Results.

|  | Ineles |
| :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | 29.925 |
| Max. height of the Barometer oeeurred at 10 A . wr. on the $\mathbf{1 2 t h}$, | 30.177 |
| Min. height of the Barometer oecurred at 4 P. m. on the 27 th, | 29.620 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | 0.557 |
| Mean of the Daily Max. Pressures, | 30.001 |
| Ditto ditto Min. ditto, .. .. | 29.865 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, | 0.136 |

Mean Dry Bulb Thermometer for the month, ..... 73.4
Max. Temperature oceurred at 3 p. м. on the 27 th, ..... 91.0
Min. Temperature occurred at $6 \& 7 \mathrm{~A}$. M. on the 7 th, ..... 56.4
Extreme range of the Tcmperature during the month, ..... 34.6
Mean of the daily Max. Temperature, ..... 83.1
Ditto ditto Min. ditto, ..... 65.5
Mean daily range of the Temperature during the month, ..... 17.6
Mean Wet Bulb Thermometer for the month,.. ..... 66.3
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, ..... 7.1
Computed Mean Dew-point for the month, ..... 62.7
Meau Dry Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point, ..... 10.7
Inclies
Mean Elastic force of Vapour for the month, ..... 0.572
Mean Weight of Vapour for the month, ..... 6.25
Additional Weight of Vapour required for complete saturation, ..... 2.62
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, ..... 0.71

| Rained no days, Max. fall of rain during 24 hours, | Inches |
| :--- | ---: |
| Total amount of rain during the month, | Nil. |
| Prevailing direetion of the Wind, .. | Nil. |
|  | S. \& W. |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taleen at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of February, 1862.

## Monthif Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of March， 1862. Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North．Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East．

Feet．
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea－level， 18.11
Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．

| ゙ٌ |  | Range of the Barometer during the day． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture during the day． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inclies． | Inches． | Inches． | ${ }_{0}^{0}$ | 0 | $\bigcirc$ | ${ }^{\circ}$ |
| 1 | 29.732 | 29.820 | 29.660 | 0.160 | 81.7 | 91.2 | 76.0 | 15.2 |
| 3 | ． 920 | ． 999 | ． 845 | ． 154 | 73.7 | 83.2 | 66.2 | 170 |
| 4. | ． 957 | 30.035 | ． 907 | ． 128 | 73.7 | 84.0 | 64.5 | 19.5 |
| 5 | ． 946 | ． 027 | ． 869 | ． 158 | 75.3 | 85.8 | 67.0 | 18 8 |
| 6 | ． 899 | 29.977 | ． 838 | ． 139 | 77.6 | 86.0 | 71.2 | 14.8 |
| 7 | ． 962 | 30.047 | ． 891 | ． 156 | 79.0 | 87.4 | 72.3 | 151 |
| 8 | ．984 | ． 056 | ． 909 | ． 147 | 80.0 | 88.2 | 72.8 | 15.1 |
| 9 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | ． 862 | 29.949 | ． 789 | ． 160 | 78.4 | 87.6 | 71.8 | 158 |
| 11 | ． 864 | ． 944 | ． 787 | ． 157 | 76.6 | 83.2 | 71.6 | 116 |
| 12 | ． 958 | 30.045 | ． 900 | ． 145 | 76.2 | 83.8 | 69.2 | 14.6 |
| 13 | ． 969 | ． 055 | ． 907 | ． 148 | 75.9 | 84.7 | 67.0 | 17.7 |
| 14 | 30.006 | ． 115 | ． 940 | ． 175 | 761 | 86.6 | 66.4 | 20.2 |
| 15 | 29.997 | ． 087 | ． 934 | ． 153 | 78.2 | 88.8 | 69.2 | 19.6 |
| 16 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | ． 905 | 29.981 | ． 866 | ． 115 | 79.8 | 91.6 | 71.6 | 20.0 |
| 18 | ． 894 | ． 963 | ． 845 | ． 118 | 79.8 | 90.4 | 71.6 | 18.8 |
| 19 | ． 932 | 30.011 | ． 879 | ． 132 | 789 | $89.2{ }^{\text {－}}$ | 69.8 | 19.4 |
| 20 | ． 907 | 29.990 | ． 824 | ． 166 | 77.8 | 89.5 | 67.6 | 21.9 |
| 21 | ． 845 | ． 924 | ． 770 | ． 154 | 79.5 | 91.8 | 68.8 | 23.0 |
| 22 | ． 831 | ． 912 | ． 762 | ． 150 | 81.2 | 94.6 | 69.0 | 25.6 |
| 23 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | ． 869 | ． 94.1 | ． 810 | ． 131 | 81.0 | 90.4 | 73.0 | 17.4 |
| 25 | ． 924 | 30.003 | ． 874 | ． 129 | 826 | 91.6 | 74.9 | 16.7 |
| 26 | ． 862 | 29.933 | ． 783 | ． 150 | 82.0 | 91.0 | 75.2 | 15.8 |
| 27 | ． 807 | ． 882 | ． 735 | ． 147 | 82.1 | 89.6 | 75.4 | 14.2 |
| 28 | ． 858 | ． 919 | ． 782 | ． 137 | 82.4 | 92.4 | 73.8 | 186 |
| 29 | ． 852 | ． 944 | ． 720 | ． 224 | 74.0 | 86.0 | 64.5 | 21.5 |
| 30 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 | ． 859 | ． 927 | ． 798 | ． 129 | 75.8 | 866 | 66.8 | 19.8 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derised from the twenty－four hourly Observations made during the day．

Ahstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March, 1862.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

|  | $\begin{aligned} & \text { Mean Wet Bulb Thermo- } \\ & \text { meter. } \end{aligned}$ |  |  | $\stackrel{\rightharpoonup}{\circ}$ <br> 0 <br> 0 <br> 0 <br> 0 | $\%$ U. $\vdots$ 0 <br>  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{aligned} & 1 \\ & 2 \end{aligned}$ | $\stackrel{\circ}{75.5}$ <br> Sunday. | $\begin{gathered} 0 \\ 6.2 \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 0 \\ 72.4 \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 0 \\ & 9.3 \end{aligned}$ | Inches. $0.785$ | $\begin{gathered} \text { T. gr. } \\ 8.45 \end{gathered}$ | T. gr. 2.92 | 0.74 |
| 3 | 62.8 | 10.9 | 57.3 | 16.4 | . 478 | 5.22 | 3.74 | . 58 |
| 4 | 62.7 | 11.0 | 57.2 | 16.5 | . 476 | . 19 | . 77 | . 58 |
| 5 | 68.2 | 7.1 | 64.6 | 10.7 | . 609 | 6.63 | 2.77 | . 71 |
| 6 | 72.3 | 5.3 | 69.6 | 8.0 | .717 | 7.77 | . 30 | . 77 |
| 7 | 73.3 | 5.7 | 70.4 | 8.6 | . 736 | . 95 | . 55 | . 76 |
| 8 | 74.2 | 5.8 | 71.3 | 8.7 | . 758 | 8.18 | . 63 | .76 |
| 9 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | 72.8 | 5.6 | 70.0 | 84 | . 727 | 7.87 | . 44 | . 76 |
| 11 | 70.9 | 5.7 | 68.0 | 8.6 | . 681 | . 39 | . 38 | . 76 |
| 12 | 66.6 | 9.6 | 61.8 | 14.4 | . 555 | 6.04 | 3.62 | . 63 |
| 13 | 65.8 | 10.1 | 60.7 | 15.2 | . 536 | 5.82 | .75 | . 61 |
| 14 | 66.3 | 9.8 | 61.4 | 14.7 | . 549 | . 96 | . 67 | . 62 |
| $15$ | 67.4 | 10.8 | 62.0 | 16.2 | . 559 | 6.05 | 4.20 | . 59 |
| 16 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | 69.1 | 10.7 | 63.7 | 16.1 | . 591 | . 38 | . 37 | . 59 |
| 18 | 68.6 • | 11.2 | 630 | 16.8 | . 578 | . 23 | . 52 | . 58 |
| 19 | 66.7 | 12.2 | 60.6 | 18.3 | . 534 | 5.76 | . 71 | . 55 |
| 20 | 65.8 | 12.0 | 59.8 | 18.0 | . 520 | . 62 | . 51 | . 56 |
| 21 | 66.9 | 12.6 | 60.6 | 18.9 | . 534 | . 75 | . 91 | . 54 |
| 22 | 69.0 | 122 | 62.9 | 18.3 | . 576 | 6.20 | 5.01 | . 55 |
| 23 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | 74.2 | 68 | 70.8 | 10.2 | . 746 | 8.04 | 3.10 | . 72 |
| 85 | 74.4 | 8.2 | 70.3 | 12.3 | . 734 | 7.89 | . 79 | . 68 |
| 20 | 74.8 | 7.2 | 71.2 | 10.8 | . 756 | 8.12 | . 35 | . 71 |
| 27 | 75.7 | 6.4 | 72.5 | 9.6 | . 787 | . 46 | . 05 | .74 |
| 28 | 722 | 10.2 | 67.1 | 15.3 | . 661 | 7.10 | 4.5 ¢ 1 | . 61 |
| 29 | $69.6$ | 4.4 | 67.4 | 6.6 | . 668 | . 29 | 1.75 | . 81 |
| 30 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 | 68.7 | 7.1 | 65.1 | 10.7 | . 619 | 6.74 | 2.80 | . 71 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇a Office，Calcutta， in the month of March， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent tbereon．

| Hour． |  | Range of the Barometer for eack hour during the month． |  |  |  | Range of the Tempera ture for each hour during the month． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inches． | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mid－ night． | 29.898 | 29.998 | 29.810 | 0.188 | 73.6 | 78.2 | 68.0 | 10.2 |
| 1. | ． 885 | ． 993 | ． 770 | ． 223 | 73.1 | 77.4 | 67.4 | 10.0 |
| 2 | ． 880 | ． 990 | ． 748 | ． 242 | 72.8 | 77.2 | 67.0 | 10.2 |
| 3 | ． 880 | ． 988 | ．742 | ． 24.6 | 721 | 76.8 | 65.8 | 11.0 |
| 4 | ． 873 | ． 983 | ． 731 | ． 252 | 71.3 | 76.2 | 65.4 | 10.8 |
| 5 | ．894 | 30.001 | .737 | ． 261 | 70.9 | 76.4 | 65.2 | 11.2 |
| 6 | ． 912 | ． 023 | ． 755 | ． 268 | 70.7 | 76.4 | 61.5 | 11.9 |
| 7 | ． 931 | ． 046 | ． 763 | ． 283 | 71.3 | 77.6 | 64.8 | 12.8 |
| 8 | ． 957 | ． 088 | ． 802 | ． 286 | 75.3 | 81.0 | 69.4 | 11.6 |
| 9 | ． 975 | ． 104 | ． 812 | ． 292 | 78.3 | 84.6 | 70.4 | 14.2 |
| 10 | ． 977 | ． 115 | ． 820 | ． 295 | 80.8 | 86.0 | 73.0 | 13.0 |
| 11 | ． 967 | ． 103 | ． 798 | ． 305 | 83.8 | 88.4 | 78.6 | 9.8 |
| Noon． | ． 942 | ． 077 | ． 750 | ． 327 | 85.4 | 90.6 | 80.5 | 10.1 |
| 1 | ． 911 | ． 041 | ．724 | ． 317 | 86.4 | 91.6 | 77.2 | 14.4 |
| 2 | ． 880 | ． 010 | ． 682 | ． 328 | 87.0 | 93.2 | 73.2 | 20.0 |
| 3 | ． 857 | 29.980 | ． 663 ＊ | ． 317 | 87.5 | 94.6 | 75.8 | 18.8 |
| 4 | ． 845 | ． 970 | ． 661 | ． 309 | 87.0 | 93.2 | 73.5 | 19.7 |
| 5 | ． 840 | ． 946 | ． 660 | ． 286 | 85.4 | 91.2 | 76.6 | 14.6 |
| 6 | ． 847 | ． 944 | －671 | ． 273 | 82.4 | 866 | 75.6 | 11.0 |
| 7 | ． 863 | ． 949 | ． 678 | ． 271 | 79.7 ： | 84.0 | 66.2 | 17.8 |
| 8 | ． 883 | ． 992 | ．691 | ． 301 | 77.9 | 82.0 | 64.5 | 17.5 |
| 9 | ． 898 | 30.003 | ．714 | ． 289 | 76.4 | 80.2 | 64.6 | 15.6 |
| 10 | ． 905 | ． 009 | ． 726 | ． 283 | 75.5 | 79.8 | 65.0 | 14.8 |
| 11 | ． 901 | ． 003 | ． 728 | ． 275 | 74.5 | 79.0 | 64.3 | 14.2 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the mouth．

Abstract of the Results of the Hourly Heteorological Olservations taken at the Surveyor General's Offiee, Calcutta, in the month of March, 186?.

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon:-(Continued.)

| \$our. |  |  |  | $\begin{aligned} & 6 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 . \\ & 0.0 \\ & 0.0 \\ & 0.0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | $\bigcirc$ | 0 | 0 | Inches. | Proy grs. | Troy grs. |  |
| Midnight. | 68.8 | 4.8 | 66.4 | 7.2 | 0.646 | 7.07 | 1.86 | 0.79 |
| 1 | 68.8 | 4.3 | 66.6 | 65 | . 651 | . 11 | . 68 | . 81 |
| 2 | 68.6 | 4.2 | 66.5 | 6.3 | . 648 | . 10 | . 61 | . 82 |
| 3 | 68.0 | 4.1 | 65.9 | 6.2 | . 636 | 6.98 | . 55 | . 82 |
| 4 | 67.5 | 38 | 65.6 | 5.7 | . 630 | . 92 | . 41 | . 83 |
| 5 | 66.9 | 4.0 | 64.9 | 6.0 | . 615 | . 77 | . 46 | . 82 |
| 6 | 66.7 | 4.0 | 64.7 | 6.0 | . 611 | . 72 | . 46 | . 82 |
| 7 | 67.0 | 4.3 | 64.8 | 6.5 | . 613 | . 73 | . 60 | . 81 |
| 8 | 68.5 | 6.8 | 65.1 | 10.2 | . 619 | . 75 | 2.65 | . 72 |
| 9 | 698 | 85 | 65.5 | 12.8 | . 628 | . 80 | 3.48 | . 66 |
| 10 | 70.3 | 10.5 | 65.0 | 15.8 | . 617 | . 65 | 4.42 | . 60 |
| 11 | 70.6 | 13.2 | 64.0 | 19.8 | . 597 | . 38 | 5.72 | . 53 |
| Noon. | 71.0 | 14.4 | 63.8 | 21.6 | . 593 | . 32 | 6.36 | . 50 |
| 1 | 71.4 | 15.0 | 63.9 | 22.5 | . 595 | . 33 | . 73 | . 49 |
| 2 | 71.6 | 154 | 63.9 | 23.1 | . 595 | . 33 | . 96 | . 48 |
| 3 | 71.7 | 15.8 | 63.8 | 23.7 | . 593 | . 29 | 7.20 | . 47 |
| 4. | 71.8 | 15. | 64.2 | 22.8 | . 601 | . 38 | 6.91 | . 48 |
| 5 | 715 | 13.9 | 64.5 | 20.9 | . 607 | . 4.8 | . 20 | . 51 |
| 6 | 71.6 | 10.8 | 66.2 | 16.2 | . 642 | . 89 | 4.72 | . 59 |
| 7 | 71.1 | 8.6 | 66.8 | 12.9 | . 655 | 7.07 | 3.65 | . 66 |
| 8 | 70.7 | 7.2 | 67.1 | 10.8 | . 661 | . 16 | . 00 | . 71 |
| 9 | 70.4 | 6.0 | 67.4 | 9.0 | . 668 | . 26 | 2.46 | . 75 |
| 10 | 700 | 5.5 | 67.2 | 8.3 | . 654 | . 23 | . 23 | . 76 |
| 11 | 69.6 | 4.9 | 67.1 | 7.4 | . 661 | . 22 | 1.96 | . 79 |

All the Gygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly MEteorological Observations taken at the Surveyor Generul's Office, Calcutta, in the month of Miforch, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&e.

| $\frac{\dot{\Xi}}{\stackrel{\boxed{5}}{4}}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | Inches |  |
| 1 | 140.5 | ... | S. |
| 2 | Sunday. |  |  |
| 3 | 134.0 | ... | N. \& S. W. |
| 4 | 136.0 | ... | S. W. |
| 5 | 139.0 | ... | S. W. \& S. |
| 6 | 122.4 | ... | S. |
| 7 | 135.0 | ... | S. |
| 8 | 133.4 | ... | S. |
| 9 | Sunday. |  |  |
| 10 | 130.0 | 0.11 | S. \& S. W. |
| 11 | 131.0 | ... | N. \& S. E. \& S. |
| 12 | 130.0 | ... | N. \& W. |
| 13 | 135.9 | ... | N. \& N. E. |
| 14. | 136.0 | ... | E. \& N. E. \& N. W. |
| 15 | 135.5 | $\cdots$ | N. W. \& N. |
| 16 | Sunday. |  |  |
| 17 | 140.0 | ... | E. \& W. |
| 18 | 136.0 | ... | W. \&. S. W. |
| 19 | 136.0 | - | N. W. \& N. |
| 20 | 136.0 | ... | S. W. \& N. |
| 21 | 137.4 | ... | N. |
| 22 | 143.0 | -. | S. E. \& N. |
| 23 | Sunday. |  |  |
| 24 | 139.4. | . ${ }^{\text {a }}$ | S. |
| 25 | 135.0 | . ${ }^{\prime}$ | S. |
| 26 | 135.0 | ... | S. \& S. W. |
| 27 | 129.0 | ... | S. \& S. W. |

## Gencral Aspect of the Sky.

Cloudless.
Cloudless.
Cloudless.
Cloudless till 9 a. Mr. Scatd. Li \& $\cap \mathrm{i}$ till 7 р. м. cloudless afterwards.
Cloudless till 7 A. m. Scatd. clouds till 7 р. м. eloudless afterwards; also slightly drizzling at 7 P. м.
Scatd. Li \& $\cap$ i.
Cloudless till 8 a. m. Scatd. Li \& $\cap i$ till 5 р. м. cloudless afterwards.

Cloudless till 7 A. m. Scatd. Li \& $\cap \mathrm{i}$ till 3 р. M. cloudy afterwards; also raining at 9 p . m.
Cloudy till 9 a. M. Seatd. Li till 4 р. м. cloudless afterwards.

Seatd. $\cap$ i \& Li till 7 A. M. cloudless afterwards; also fuggy at 10 \& 11 r. мn.

## Cloudless.

Clondless till 7 r. M. Scatd. Li afterwards.
Scatd. Li till 8 p. m. cloudless afterwards.

Cloudless till 1 р. м. cloudy afterwards.
Scatd. Li till 4 A. M, cloudless till 10 A. M. Seatd. L-i till 5 p. M. cloudless afterwards.
Cloudless till 7 a. m. Scatd. \i \& Li till 6 P. M. cloudless afterwards.
Cloudless.
Cloudless.
Cloudlcss till 1 P. M. Scatd. \i after* wards.

Cloudless till 8 A. m. Scatd, clouds till 8 p. m. cloudless afterwards.
Cloudless till 5 a, m. Scatd. ni \& Li till 1 P. M. cloudless alterwards.
Cloudless.
Scatd, คi \& Li till 3 卫. M., cloudy afterwards.

[^119]Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\stackrel{\dot{\oplus}}{\stackrel{\circ}{\leftrightarrows}}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 28 29 | $\begin{aligned} & 135.0 \\ & 135.0 \end{aligned}$ | 1.58 | E. \& S <br> E. | Cloudless till 1 p. m. Scatd. $\cap \mathrm{i}$ \& Li till 6 р. м. cloudless afterwards. Cloudless tilla9 A. M. cloudy afterwards; also rain with thunder and lightning from Noon to 9 r. м. |
| $\begin{aligned} & 30 \\ & 31 \end{aligned}$ | Sunday. 126.0 | $\ldots$ | S. \& E. \& S. E. |  |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations
taken at the Surveyor General's Office, Calcutta,
in the month of MLarch, 1862.

Montitey Resulis.

| Mean height of the Barometer for the month, |  | Inches. <br> 29900 |
| :---: | :---: | :---: |
| Max. height of the Barometer occurred at 10 A . м. on the $14 t \mathrm{th}$, | . | 30.115 |
| Min. height of the Barometer oeeurred at 5 P. M. on the 1st, |  | 29.660 |
| Extrene ranye of the Barometcr duriug the month, |  | 0.455 |
| Mean of the daily Max. Pressures, |  | 29.98 n |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 29.832 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, |  | 0.148 |
|  |  | $\bigcirc$ |
| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, |  | 78.4 |
| Max. Temperature occurred at 3 P. M. on the 22 nd , |  | 94.6 |
| Min. Temperature occured at 6 A. м. \& 8 p. m. on the 4 th \& 29 th, |  | 64.5 |
| Extreme range of the Temperature during the month, |  | 30.1 |
| Mean of the daily Max. Temperature, |  | 88.3 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 70.3 |
| Mean daily range of the Temperature during the mouth, | . | 18.0 |
|  |  | 0 |
| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, |  | 69.8 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermomete |  | 8.6 |
| Computed Mean Dew-point for the month, |  | 6.55 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above eomputed Mean Dew-point, | $\ldots$ | 12.9 |
|  |  | Inches |
| Mcan Elastie force of Vapour for the month,.. | -• | 0.628 |

Mean Weight of Vapour for the month, .. .. .. 6.50

Additional Weight of Vapour required for eomplete saturation, .. 3.51
Mean degree of humidity for the month, eomplete saturation being unity, $\quad 0.66$

Inches.
Rained 3 days, Max. fall of rain during 24 hours, .. .. 1.58
Total amount of rain during the month, .. .. .. 1.69
Prevailing direction of the Wind, .. .. S. \& N. \& S.W.

Abstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of March, 1862.

Monthly Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Ofice, Calcutta, in the month of April, 1862.

Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East. Feet. Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11

Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Date. |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Tempera ture during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inclies. | Tuches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1 | 29.809 | 29.888 | 29.707 | 0.181 | 79.9 | 88.8 | 70.9 | 17.9 |
| 2 | . 761 | . 812 | . 682 | . 160 | 83.4 | 926 | 77.2 | 15.4 |
| 3 | . 763 | . 831 | . 691 | . 140 | 82.6 | 90.8 | 76.4 | 14.4 |
| 4 | . 805 | . 873 | . 755 | . 118 | 82.1 | 91.0 | 75.0 | 16.0 |
| 5 | .844 | . 911 | .794 | . 117 | 84.0 | 92.8 | 77.6 | 15.2 |
| 6 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | . 786 | . 859 | . 702 | . 157 | 87.0 | 97.6 | 78.2 | 194 |
| 8 | . 783 | . 876 | . 699 | . 177 | 87.1 | 97.4 | 79.0 | 18.4 |
| 9 | . 792 | .874 | . 725 | . 149 | 86.7 | 96.2 | 79.0 | 17.2 |
| 10 | . 810 | . 876 | . 740 | . 136 | 85.5 | 93.8 | 77.8 | 160 |
| 11 | . 838 | . 925 | . 776 | . 149 | 85.6 | 97.0 | 74.6 | 22.4 |
| 12 | . 875 | . 959 | . 819 | . 140 | 86.2 | 97.0 | 77.0 | 20.0 |
| 13 | Sunduy. |  |  |  |  |  |  |  |
| 14. | . 796 | . 878 | . 691 | . 187 | 87.8 | 100.2 | 77.2 | 230 |
| 15 | .734 | . 812 | . 645 | . 167 | 887 | 99.8 | 79.2 | 20.6 |
| 16 | . 697 | . 778 | . 613 | . 165 | 83.3 | 99.5 | 80.2 | 19.3 |
| 17 | . 680 | . 748 | . 580 | . 168 | 86.8 | 95.8 | 81.6 | 14.2 |
| 18 | . 711 | . 766 | . 658 | . 108 | 86.2 | 95.2 | 79.8 | 15.4 |
| 19 | . 700 | . 765 | . 631 | . 134 | 85.4 | 92.4 | 79.8 | 12.6 |
| 20 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | . 786 | . 860 | . 715 | . 145 | 85.6 | 91.2 | 81.8 | 9.4 |
| 22 | . 812 | . 885 | . 739 | . 146 | 84.1 | 91.4 | 75.0 | 16.4 |
| 23 | .784 | . 858 | . 707 | . 151 | 83.5 | 92.2 | 76.2 | 16.0 |
| 24. | . 726 | . 780 | . 619 | . 161 | 83.9 | 91.2 | 76.2 | 15.0 |
| 25 | . 668 | . 750 | . 561 | . 189 | 821 | 92.2 | 72.4 | 19.8 |
| 26 | $.616$ | . 717 | . 536 | . 181 | 83.5 | 90.4 | 76.8 | 13.6 |
| 27 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | .637 | .697 | . 576 | . 121 | 82.6 | 89.2 | 75.8 | 13.4 |
| 29 | . 658 | . 714 | . 601 | . 110 | 81.2 | 89.6 | 70.7 | 18.9 |
| 30 | . 686 | . 771 | . 543 | .228 | 80.3 | 89.6 | 72.5 | 17.1 |

The Mean height of the Darometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the twenty-four hourly Observations made duriug the day.

Abstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1862.

Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| Date. |  | $\circ$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Computed Dew Point. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 1 | 74.4 | 5.5 | 716 | 83 | 0.766 | 8.27 | 2.51 | 0.77 |
| 2 | 77.5 | 5.9 | 74.5 | 8.9 | . 840 | 9.01 | . 95 | . 75 |
| 3 | 77.6 | 5.0 | 75.1 | 7.5 | . 857 | . 19 | . 49 | . 79 |
| 4 | 76.8 | 5.3 | 74.1 | 8.0 | . 830 | 8.92 | . 59 | . 78 |
| 5 | 78.3 | 5.7 | 75.4 | 8.6 | . 865 | 9.26 | . 91 | . 76 |
| 6 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | 76.6 | 10.4 | 71.4 | 15.6 | . 761 | 8.08 | 5.21 | . 61 |
| 8 | 76.5 | 10.6 | 71.2 | 15.9 | . 756 | . 03 | . 30 | . 60 |
| 9 | 74.8 | 11.9 | 68.8 | 17.9 | . 699 | 7.43 | . 75 | . 56 |
| 10 | 75.0 | 10.5 | 69.7 | 15.8 | . 720 | . 68 | . 04 | . 60 |
| 11 | 73.4 | 12.2 | 67.3 | 18.3 | . 666 | . 10 | . 66 | . 56 |
| 12 | 74.9 | 11.3 | 69.2 | 17.0 | .708 | . 54 | . 45 | . 58 |
| 13 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | 76.5 | 11.3 | 70.8 | 17.0 | .746 | . 92 | . 68 | . 58 |
| 15 | $7{ }^{7} .2$ | 11.5 | 71.4 | 17.3 | .761 | 8.07 | . 89 | . 58 |
| 16 | 78.8 | 9.5 | 74.0 | 14.3 | . 827 | . 79 | . 01 | . 64 |
| 17 | 80.1 | 6.7 | 76.7 | 10.1 | . 902 | 9.60 | 3.61 | . 73 |
| 18 | 79.2 | 7.0 | 75.7 | 10.5 | . 873 | . 30 | . 69 | . 72 |
| 19 | 78.8 | 6.6 | 75.5 | 9.9 | . 868 | . 27 | . 41 | . 73 |
| 20 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | 79.0 | 6.6 | 75.7 | 9.9 | . 873 | . 32 | . 44 | . 73 |
| 22 | 78.3 | 5.8 | 75.4 | 87 | . 865 | . 26 | 2.95 | . 76 |
| 23 | 77.5 | 6.0 | 74.5 | 90 | . 840 | . 01 | . 99 | . 75 |
| 24 | 77.3 | 6.6 | 74.0 | 9.9 | . 827 | 8.86 | 3.27 | . 73 |
| 25 | 75.6 | 65 | 72.3 | 9.8 | . 783 | . 41 | . 10 | . 73 |
| 26 | 76.4 | 7.1 | 72.8 | 10.7 | .795 | . 52 | . 48 | .71 |
| 27 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | 777 | 4.9 | 75.2 | 7.4 | . 860 | 9.24 | 2.44 | . 79 |
| 29 | 76.2 | 5.0 | 73.7 | 7.5 | . 819 | 8.82 | . 39 | . 79 |
| 30 | 75.0 | 5.3 | 72.3 | 8.0 | . 783 | . 44 | . 47 | . 77 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

> Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1862.

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Tnches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | - |
| Midnight. | 29.757 | 29.871 | 29.589 | 0.282 | 79.9 | 83.2 | 75.0 | 8.2 |
| 1 | . 746 | . 862 | .584 | . 278 | 79.3 | 828 | 71.2 | 11.6 |
| 2 | . 738 | . 844 | . 576 | . 268 | 79.1 | 83.0 | 710 | 12.0 |
| 3 | . 732 | . 839 | . 587 | . 252 | 78.5 | 82.6 | 71.0 | 11.6 |
| 4 | . 729 | . 825 | . 608 | . 217 | 78.4 | 82.0 | 70.9 | 11.1 |
| 5 | . 748 | . 844 | . 625 | . 219 | 78.0 | 81.9 | 71.2 | 10.7 |
| 6 | . 767 | . 872 | . 636 | . 236 | 78.0 | 81.8 | 71.2 | 10.6 |
| 7 | . 786 | . 905 | . 643 | . 262 | 79.0 | 82.2 | 73.2 | 9.0 |
| 8 | . 807 | . 923 | . 656 | . 267 | 81.7 | 84.4 | 77.5 | 6.9 |
| 9 | . 823 | . 959 | . 690 | . 269 | 85.6 | 89.8 | 80.6 | 9.2 |
| 10 | . 820 | . 954 | . 667 | . 287 | 88.0 | 91.4 | 84.2 | 7.2 |
| 11 | . 809 | . 948 | . 666 | . 282 | 90.1 | 95.0 | 86.0 | 9.0 |
| Noon. | . 791 | . 929 | . 655 | . 274 | 91.5 | 96.8 | 87.0 | 9.8 |
| 1 | . 764 | . 901 | . 621 | . 280 | 92.6 | 98.6 | 87.8 | 10.8 |
| 2 | . 732 | . 881 | . 582 | . 299 | 93.2 | 99.8 | 88.2 | 11.6 |
| 3 | . 705 | . 853 | . 568 | . 285 | 93.1 | 100.2 | 87.8 | 12.4 |
| 4 | . 681 | . 830 | . 543 | . 287 | 92.4 | 100.2 | 858 | 14.4 |
| 5 | . 682 | . 821 | . 541 | . 280 | 90.2 | 98.4 | 78.6 | 19.8 |
| 6 | . 692 | . 830 | . 536 | . 294 | 87.6 | 94.8 | 74.0 | 20.8 |
| 7 | . 713 | . 844 | . 563 | . 281 | 85.4 | 91.6 | 71.0 | 20.6 |
| 8 | . 74.0 | . 866 | . 585 | . 281 | 83.2 | 87.6 | 70.7 | 169 |
| 9 | . 756 | . 884 | . 586 | . 298 | 82.0 | 87.3 | 72.6 | 14.7 |
| 10 | .759 | . 892 | . 556 | . 336 | 81.0 | 85.0 | 725 | 12.5 |
| 11. | . 757 | . 888 | . 611 | . 277 | 80.5 | 84.5 | 73.0 | 11.5 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the Observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of April， 1862.

Huurly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| Hour． |  | $\begin{aligned} & \stackrel{0}{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | － | o | $\bigcirc$ | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 76.0 | 3.9 | 74.0 | 5.9 | 0.827 | 8.93 | 1.85 | 0.83 |
| 1 | 75.6 | 3.7 | 73.7 | 5.6 | ． 819 | ． 85 | ． 74 | ． 84 |
| 2 | 75.4 | 3.7 | 735 | 5.6 | ． 814 | ． 79 | ．74 | ． 81 |
| 3 | 75.1 | 3.4 | 73.4 | 5.1 | ． 811 | ． 78 | ． 57 | ． 85 |
| 4. | 75.1 | 3.3 | 73.4 | 5.0 | ． 811 | ． 78 | ． 53 | ． 85 |
| 5 | 74.8 | 3.2 | 73.2 | 4.8 | ． 806 ． | ． 73 | ． 46 | ． 86 |
| 6 | 74.8 | 3.2 | 73.2 | 4.8 | ． 806 | ． 73 | ． 46 | ． 86 |
| 7 | 75.6 | 3.4 | 73.9 | 5.1 | ． 824 | ． 92 | ． 58 | ． 85 |
| 8 | 77.0 | 4.7 | 74.6 | 7.1 | ． 843 | 9.07 | 2.30 | ． 80 |
| 9 | 78.0 | 7.6 | 74.2 | 11.4 | ． 832 | 8.89 | 3.87 | ． 70 |
| 10 | 78.1 | 9.9 | 73.1 | 14.9 | ． 803 | ． 53 | 5.15 | ． 62 |
| 11 | 78.4 | 11.7 | 72.5 | 17.6 | ． 787 | ． 32 | 6.22 | ． 57 |
| Noon． | 78.4 | 13.1 | 71.8 | 19.7 | ． 771 | ． 11 | 7.04 | ． 54 |
| 1 | 78.6 | 14.0 | 71.6 | 21.0 | ． 766 | ． 05 | ． 58 | ． 52 |
| 2 | 78.7 | 14.5 | 71.4 | 21.8 | ． 601 | 7.98 | ． 92 | ． 50 |
| 3 | 78.6 | 145 | 713 | 21.8 | ． 758 | ． 96 | ． 90 | ． 50 |
| 4 | 78.4 | 14.0 | 71.4 | 21.0 | ． 761 | 8.00 | ． 54 | ． 52 |
| 5 | 78.4 | 11.8 | 72.5 | 17.7 | ． 787 | ． 32 | 6.27 | ． 57 |
| 6 | 78.0 | 9.6 | 732 | 14.4 | ． 806 | ． 57 | 4.95 | ． 63 |
| 17 | 77.6 | 7.8 | 73.7 | 11.7 | ． 819 | ． 74 | 3.94 | ． 69 |
| 8 | 76.5 | 6.7 | 73.1 | 10.1 | ． 803 | ． 61 | ． 28 | ． 72 |
| 9 | 76.3 | 5.7 | 73.4 | 8.6 | ． 811 | ． 71 | 2.76 | ． 76 |
| 30 | 75.9 | 5.1 | \％．3．3 | 7.7 | ． 809 | ． 70 | ． 44 | ． 78 |
| 11 | 72.7 | 4.8 | 73.3 | 7.2 | ． 809 | ． 72 | ． 26 | ． 79 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants． taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&e.

| $\begin{aligned} & \dot{\text { ® }} \\ & \stackrel{\text { Al }}{ } \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | Tnches. |  |
| 1 | 128.0 | ... | S. |
| 2 | 132.0 | ... | S. |
| 3 | 127.0 | ... | S. |
| 4. | 121.8 | ... | S. |
| 5 | 128.0 | $\cdots$ | S. |
| 6 |  |  | Sunday. |
| 7 | 132.0 | ... | S. W. |
| 8 | 133.4 | ... | S. W. \& W. |
| 9 | 131.0 | ... | S. W. \& S. \& W. |
| 10 | 127.0 | ... | W. \& s. |
| 11 | 14.0 .0 |  | S. \& S. W. |
| 12 | 137.4 | .. | S \& S. W. |
| 13 |  |  | Sunday. |
| 14 | 140.0 | ... | S. \& S. W. |
| 15 | 138.0 | ... | S. \& W. |
| 16 | 137.0 | ... | S. |
| 17 | 134.4 | ... | S. S. |
| 18 | 131.8 | ... | S. \& S. W. |
| 19 | 137.0 | ... |  |
| 20 |  |  | Sunday. |
| 21 | 128.0 | ... |  |
| 22 | 118.0 | 0.11 | S. \& S. E. |
| 23 | 125.4 | $\ldots$ | S. \& S. E. |
| 24. | 133.0 | 0.12 | S. |

General Aspect of the Sky.

Scatd, clouds till 3 P. mr. cloudless afterwards.
Cloudless till 7 A. m. Scatd. Li till 3 р. M. eloudless afterwards.

Cloudless till 5 A. m. Seatd. Li till 3 P. M. cloudy afterwards; also drizzling at 6 \& 10 P . M.
Cloudless till 6 р. м. Scatd. คi \& Li afterwards.
Scatd. clouds till 6 p. M. cloudless afterwards.

Cloudicsstill 5 a m. Scatd. \itill Noon, cloudless afterwards.
Cloudless till 5 A. M. Scatd. Li till 11 A. M. cloudless afterwards.

Cloudless till 5 a. m. Scatd. $\backslash i$ \& $\cap$ itill 6 ғ. M. eloudless afterwards.
Scatd. \i \& Li till till 7 A. м. eloudless 11 a. Mc. Scatd. Li afterwards.
Cloudless.
Cloudless.
Cloudless.
Cloudless.
Cloudless.
Seatd. Li \& $\cap i$.
Cloudless.
Scattered clouds till 3 p. M. cloudless alterwards.

Seattered clouds till 6 p. M. cloudless afterwards.
Seatd. Li \& $\cap$ itill 2 p. M. cloudy afterwards; also raining between 9 \& 10 Р. 3 .

Cloudless till 8 a. m. Scatd. ni till 2 p. m. cloudy atterwards.

Scaid. Li 3 p. Mr. cloudy afterwards; also thunder, \& lightning \& a little rain between 8 \& 9 r. м.
$\backslash_{i}$ Cirri, ᄂi Cirro strati, $\cap_{i}$ Cumuli, $n_{i}$ Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

Alstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations talcen at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1861.

Solar Radiation, Weather, \&c.


# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1862. 

Monthey Results.

|  | Inches |
| :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, .. | 29.752 |
| Max. height of the Barometer occurred at 9 A. m. on the 12th, | 29.959 |
| Min. height of the Barometer occurred at 6 P. M. on the $26 \mathrm{th}^{\text {, }}$ | 29.536 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | 0.423 |
| Mean of the Daily Max. Pressures, | 29.827 |
| Ditto ditto Min. ditto, | 29.673 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, | 0.154 |
|  | o |
| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | 84.6 |
| Max. Temperature occurred at 3 \& 4 p. M. on the 14th, | 100.2 |
| Min. Temperature occurred at 8 р. м. on the 29th, | 70.7 |
| Extreme range of the Temperature during the month, | 29.5 |
| Mean of the daily Max. Temperature, | 93.7 |
| Ditto ditto Min. ditto, | 76.8 |
| Mean daily range of the Temperature during the month, | 16.9 |
| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, .. | 76.9 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, | 7.7 |
| Computed Mean Dew-point for the month, | 73.0 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point, | 11.6 |

Inches
Mean Elastic force of Vapour for the month, .. .. .. 0.801

Mean Weight of Vapour for the month, .. .. .. 8.55
Additional Weight of Vapour required for complete saturation, .. 3.84
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, 0.69

|  |  |  | Inches |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Rained 8 days, Max. fall of rain during 24 hours, | .. | .. | 0.68 |  |
| Total amount of rain during the month, | .. | .. | .. | 2.53 |
| Prevailing direction of the Wind, .. | .. | .. | S. \& S. W. |  |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of April, 1862.

Monthlif Resulis.
Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcuttin, in the month of May, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East. Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

|  |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Tempera ture during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | ${ }^{0}$ | 0 | 0 | $\bigcirc$ |
| 1 | 29.647 | 29.740 | 29.556 | 0.184 | 80.7 | 88.5 | 72,6 | 15.9 |
| 2 | . 665 | . 730 | . 607 | . 123 | 84.7 | 93.2 | 78.4. | 14.8 |
| 3 | . 692 | . 767 | . 629 | . 138 | 83.1 | 90.4 | 73.0 | 17.4 |
| 4 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | . 776 | . 851 | . 704 | . 147 | 83.4 | 91.8 | 74.0 | 17.8 |
| 6 | . 822 | . 919 | . 750 | . 169 | 77.0 | 83.2 | 72.2 | 11.0 |
| 7 | . 764 | . 828 | . 697 | . 131 | 82.2 | 90.5 | 74.4 | 16.1 |
| 8 | . 791 | . 873 | . 724 | . 149 | 81.8 | 88.4 | 75.0 | 13.4 |
| 9 | . 791 | . 875 | . 719 | . 156 | 85.0 | 93.5 | 78.6 | 14.9 |
| 10 | . 775 | . 834 | . 710 | . 124 | 84.5 | 91.4 | 79.6 | 11.8 |
| 11 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | . 666 | . 740 | . 572 | . 168 | 83.3 | 92.4 | 74.8 | 17.6 |
| 13 | . 654 | . 722 | . 574 | . 148 | 86.1 | 94.2 | 79.7 | 14.5 |
| 14, | . 705 | . 766 | . 643 | . 123 | 86.0 | 93.5 | 78.8 | 14.7 |
| 15 | . 690 | . 738 | . 649 | . 089 | 82.8 | 92.8 | 78.8 | 14.0 |
| 16 | . 668 | . 732 | . 575 | . 157 | 86.0 | 95.4 | 78.9 | 16.5 |
| 17 | . 640 | . 699 | . 564 | . 135 | 86.6 | 95.8 | 79.0 | 16.8 |
| 18 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | . 692 | . 746 | . 622 | . 124 | 86.0 | 94.8 | 78.5 | 16.3 |
| 20 | . 685 | . 747 | . 608 | . 139 | 83.2 | 94.2 | 75.6 | 18.6 |
| 21 | . 686 | . 770 | . 626 | .144 | 82.4 | 89.2 | 76.2 | 13.0 |
| 22 | . 672 | . 752 | . 611 | . 141 | 85.8 | 95.4 | 77.4 | 18.0 |
| 23 | . 736 | . 809 | . 669 | . 140 | 87.7 | 94.4 | 82.2 | 12.2 |
| 24 | . 749 | . 811 | . 675 | . 136 | 87.4 | 93.4 | 82.4 | 11.0 |
| 25 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | . 638 | .694, | . 574 | . 120 | 87.8 | 99.9 | 80.0 | 19.9 |
| 27 | . 608 | . 684 | . 531 | . 153 | 89.5 | 101.8 | 81.0 | 20.8 |
| 28 | . 567 | . 628 | . 483 | . 145 | 91.5 | 103.2 | 83.5 | 19.7 |
| 29 | . 558 | . 629 | . 474 | . 155 | 916 | 102.8 | 84.6 | 18.2 |
| 30 | . 565 | . 650 | . 496 | . 154 | 90.1 | 99.8 | 84.6 | 15.2 |
| 31 | . 582 | . 630 | . 533 | . 097 | 90.2 | 97.8 | 84.8 | 13.0 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Abstrat of the Results of the Hourly ALeteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Mray, 1862.
Daily Means, \&rc. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| $\begin{gathered} \text { ®i } \\ \stackrel{\sim}{0} \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \text { Mean Wet Bulb Thermo- } \\ & \text { meter. } \end{aligned}$ | Dry Bulb above Wet. |  |  | $\overleftarrow{\circ}$ <br>  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. gi. | T. gr. |  |
| 1 | 75.5 | 5.2 | 72.9 | 7.8 | 0.797 | 8.59 | 2.45 | 0.78 |
| 2 | 78.4 | 6.3 | 75.2 | 9.5 | . 860 | 9.18 | 3.24 | . 74 |
| 3 | 77.6 | 5.5 | 74.8 | 8.3 | . 849 | . 11 | 2.75 | . 77 |
| 4 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | 78.3 | 5.1 | 75.7 | 7.7 | . 873 | . 36 | . 60 | . 78 |
| 6 | 73.3 | 3.7 | 71.4 | 5.6 | . 761 | 8.25 | 1.64 | . 83 |
| 7 | 76.8 | 5.4 | 74.1 | 8.1 | . 830 | . 92 | 2.62 | . 77 |
| 8 | 75.3 | 6.5 | 72.0 | 9.8 | .776 | . 33 | 3.07 | . 73 |
| 9 | 78.2 | 6.8 | 74.8 | 10.2 | . 849 | 9.07 | . 46 | . 72 |
| 10 | 78.4 | 6.1 | 75.3 | 9.2 | . 862 | . 23 | . 12 | . 75 |
| 11 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | 76.4 | 6.9 | 72.9 | 10.4 | . 797 | 8.56 | . 37 | .72 |
| 13 | 79.1 | 7.0 | 75.6 | 10.5 | . 871 | 9.27 | . 68 | . 72 |
| 14 | 79.7 | 6.3 | 76.5 | 9.5 | . 896 | . 56 | . 35 | . 74 |
| 15 | 77.6 | 5.2 | 75.0 | 7.8 | . 854 | . 16 | 2.59 | . 78 |
| 16 | 79.6 | 6.4 | 76.4 | 9.6 | . 893 | . 53 | 3.38 | . 74 |
| 17 | 79.8 | 6.8 | 76.4 | 10.2 | . 893 | . 53 | . 61 | .73 |
| 18 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | 79.4 | 6.6 | 76.1 | 9.9 | . 885 | . 44 | . 47 | . 73 |
| 20 | 77.6 | 5.6 | 74.8 | 8.4 | . 849 | . 11 | 2.78 | . 77 |
| 21 | 76.2 | 6.2 | 73.1 | 9.3 | . 803 | 8.63 | . 98 | . 74 |
| 22 | 79.3 | 6.5 | 76.0 | 9.8 | . 882 | 9.4 .1 | 3.42 | . 73 |
| 23 | 81.4 | 6.3 | 78.2 | 9.5 | . 946 | 10.05 | . 51 | . 74 |
| 24 | 81.4 | 6.0 | 78.4 | 9.0 | . 952 | . 12 | . 33 | .75 |
| 25 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | 80.6 | 7.2 | 77.0 | 10.8 | . 910 | 9.67 | . 93 | . 71 |
| 27 | 81.1 | 8.4 | 76.9 | 12.6 | . 908 | . 60 | 4.69 | . 67 |
| 28 | 82.5 | 9.0 | 78.0 | 13.5 | . 940 | . 90 | 5.25 | . 65 |
| 29 | 83.4 | 8.2 | 79.3 | 12.3 | . 979 | 10.34 | 4.85 | . 68 |
| 30 | 83.0 | 7.1 | 79.4 | 10.7 | . 983 | . 39 | . 15 | .72 |
| 31 | 83.7 | 6.5 | 80.4 | 9.8 | 1.014 | . 72 | 3.87 | . 74 |

All the $\mathrm{H}_{\text {Jgrometrical elements are computed by the Greenwich Constants. }}$

# Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of May, 1862. 

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | - | 0 | 0 | 0 |
| Mid- | 29.686 | 29.815 | 29.550 | 0.265 | 81.0 | 86.8 | 73.3 | 13.5 |
| 1. | . 680 | . 806 | . 543 | . 263 | 80.5 | 86.4 | 74.4 | 12.0 |
| 2 | . 669 | . 803 | . 531 | . 272 | 80.3 | 86.2 | 74.0 | 12.2 |
| 3 | . 659 | . 800 | . 519 | . 281 | 80.2 | 86.0 | 73.2 | 12.8 |
| 4 | . 667 | . 820 | . 520 | . 300 | 79.5 | 85.3 | 72.3 | 13.0 |
| 5 | . 674 | . 766 | . 558 | . 208 | 79.6 | 84.8 | 73.6 | 11.2 |
| 6 | . 696 | . 845 | . 582 | . 263 | 79.6 | 84.8 | 72.4 | 12.4 |
| 7 | . 717 | . 876 | . 591 | . 285 | 80.8 | 86.6 | 72.2 | 14.4 |
| 8 | . 745 | . 910 | . 614 | . 296 | 83.2 | 90.0 | 72.6 | 17.4 |
| 9 | . 746 | . 897 | . 620 | . 277 | 86.3 | 91.6 | 73.0 | 18.6 |
| 10 | . 748 | . 919 | . 620 | . 299 | 88.5 | 94.6 | 76.0 | 18.6 |
| 11 | . 734 | . 899 | . 595 | . 304 | 90.6 | 97.6 | 75.6 | 22.0 |
| Noon. | . 718 | . 841 | . 580 | . 261 | 91.7 | 100.2 | 76.8 | 23.4 |
| 1 | . 695 | . 835 | . 555 | . 280 | 92.8 | 102.0 | 80.8 | 21.2 |
| 2 | . 665 | . 820 | . 532 | . 288 | 93.0 | 102.7 | 83.2 | 19.5 |
| 3 | . 642 | . 798 | . 511 | . 287 | 93.2 | 103.2 | 82.6 | 20.6 |
| 4 | . 624 | . 774 | . 485 | . 289 | 92.1 | 103.0 | 82.4 | 20.6 |
| 5 | . 620 | . 761 | . 474 | . 287 | 90.2 | 99.8 | 81.9 | 17.9 |
| 6 | . 626 | . 750 | . 490 | . 260 | 88.1 | 96.7 | 80.0 | 16.7 |
| 7 | . 649 | . 761 | . 512 | . 249 | 85.4 | 92.6 | 79.2 | 13.4 |
| 8 | . 672 | . 801 | . 526 | . 275 | 84.1 | 90.0 | 76.2 | 13.8 |
| 9 | . 686 | . 794 | . 555 | . 239 | 83.1 | 89.0 | 74.4 | 14.6 |
| 10 | . 704 | . 851 | . 567 | . 284 | 82.4 | 87.6 | 74.0 | 13.6 |
| 11 | . 701 | . 815 | . 571 | . 244 | 81.7 | 87.0 | 73.0 | 14.0 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the Observations made at the sereral hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Aleteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of MIay, 1862.

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| Hous. |  | Dry Bulb above Wet. |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | Troy grs. | Troy grs. |  |
| Midnight. | 77.1 | 3.9 | 75.1 | 5.9 | 0.857 | 9.23 | 1.91 | 0.83 |
| 1 | 76.7 | 3.8 | 74.8 | 5.7 | . 849 | . 15 | . 83 | . 83 |
| 2 | 76.6 | 3.7 | 74.7 | 5.6 | . 846 | . 12 | . 79 | . 84 |
| 3 | 76.8 | 3.4 | 75.1 | 5.1 | . 857 | . 25 | . 63 | . 85 |
| 4 | 76.5 | 3.0 | 75.0 | 4.5 | . 854 | . 22 | . 44 | . 87 |
| 5 | 76.9 | 2.7 | 75.5 | 4.1 | . 868 | . 38 | . 31 | . 88 |
| 6 | 77.0 | 2.6 | 75.7 | 3.9 | . 873 | . 43 | . 26 | . 88 |
| 7 | 77.7 | 3.1 | 76.1 | 4.7 | . 885 | . 53 | . 54 | . 86 |
| 8 | 79.1 | 4.1 | 77.0 | 6.2 | . 910 | . 77 | 2.12 | . 82 |
| 9 | S0.4 | 5.9 | 77.4 | 8.9 | . 922 | . 83 | 3.19 | . 76 |
| 10 | 80.9 | 7.6 | 77.1 | 11.4 | . 913 | . 70 | 4.18 | . 70 |
| 11 | 81.3 | 9.3 | 76.6 | 14.0 | . 899 | . 50 | 5.26 | . 64 |
| Noon. | 81.6 | 10.1 | 76.5 | 15.2 | . 896 | . 46 | . 77 | . 62 |
| 1 | 81.7 | 11.1 | 76.1 | 16.7 | . 885 | . 30 | 6.42 | . 59 |
| 2 | 81.3 | 11.7 | 75.4 | 17.6 | . 865 | . 09 | . 72 | . 58 |
| 3 | 81.4 | 11.8 | 75.5 | 17.7 | . 868 | . 12 | . 78 | . 57 |
| 4 | 80.6 | 11.5 | 74.8 | 17.3 | . 849 | 8.95 | . 46 | . 58 |
| 5 | 80.4 | 9.8 | 75.5 | 14.7 | . 868 | 9.18 | 5.41 | . 63 |
| 6 | 80.0 | 8.1 | 75.9 | 12.2 | . 879 | . 34 | 4.38 | . 68 |
| 7 | 79.4 | 6.0 | 76.4 | 9.0 | . 893 | . 55 | 3.13 | . 75 |
| 8 | 78.6 | 5.5 | 75.8 | 8.3 | . 876 | . 39 | 2.82 | . 77 |
| 9 | 78.0 | 5.1 | 75.4 | 7.7 | . 865 | . 28 | . 58 | . 78 |
| 10 | 780 | 4.4 | 75.8 | 6.6 | . 876 | . 41 | . 20 | . 81 |
| 11 | 77.8 | 3.9 | 75.8 | 5.9 | . 876 | . 43 | 1.94 | . 83 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly MLeteorological Observations talien at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of MIFay, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&e.

|  |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\stackrel{0}{116.6}$ | Inches ... | S. | Cloudy till 9 A. м. Scatd. ᄂi \& $\cap$ i. till <br> 6 т. M. cloudy afterwards; also slight. ly drizzling at 5 a. м. \& between 8 \& 9 р. м. |
| 2 | 127.0 | $\cdots$ | S. \& S.E. | Cloudless till 7 A. m. Scatd. clouds till 7 р. m. cloudless afterwards. |
| 3 | 131.3 | 0.56 | S. \& S. W. | Cloudless till 4. a. м. Scatd, $\cap \mathrm{i}$ \& Li till 6 p. m. cloudy afterwards; also raining between $9 \& 11 \mathrm{p}$. м. |
| $5$ | Sunday. 130.0 | 0.96 | S. \& S. E. | Cloudless till 6 a. Mr. Scatd. Li till 6 P. m. cloudy afterwards ; also raining at 10 p. m. |
| 6 | ... | 1.26 | S. \& N. W. | Cloudy till 5 p. x. Seatd. Li afterwards; also raining at $3 \& 4$ \& between $6 \& 7$ A. M. |
| 7 | 132.5 | ... | S. \& S. E. | Cloudless till 7 A. m. Scatd. $\cap$ itill 6 p. Mr. cloudless afterwards. |
| 8 | 130.7 |  |  | Scated clouds. |
| 9 | 135.0 | ... | S. \& S. W. | Cloudless till 5 A. m. Scatd. Li \& $\cap i$ afterwards; also slightly drizzling between $6 \& 7$ р. м. |
| 10 | 123.5 | ... | S. | Cloudless till 10 A. M. Scatd. ni \& Li afterwards. |
| 11 12 | Sunday. | 0.60 | S. E. \& S. \& S. |  |
| 12 | 135.5 | ... | S. E. \& S. \& S. W | Cloudless till 8 A. m. Scatd. $n_{i}$ till 5 <br> p. m. cloudless afterwards. |
| 13 | 136.5 | ... | S. | Cloudless till 10 A. M. Scatd. $\cap i$ till 6 <br> P. M. ; cloudy afterwards. |
| 14 | 127.0 | ... | S. \& S. E. | Cloudless till 8 A. M. Scatd. $\wedge_{i}$ \& Li afterwards. |
| 15 | ... | 0.12 | E. \& S. E. | Cloudless till 5 A. Mr. cloudy afterwards ; also thunder \& lightning between 8 \& 11 т. M. \& raining at Noon, 2 \& 9 р. м. |
| 16 | 134.0 | ... | S. \& S. E. | Scatd. Li \& $\cap$ i. <br> Cloualess till 8 a Mr Scatd Li \& $\cap i$ |
|  | 133.0 | ... | S. \& E. | till 7 P. M. cloudless afterwards. |
| $\begin{aligned} & 18 \\ & 19 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Sunday. } \\ & 130.5 \end{aligned}$ | ... | S. E. \& S. | Scatd. Li till 8 a. M. Scatd. ni till 6 p. Mr. cloudy afterwards; also slightly drizzling between 7 \& 8 P. M. |

\i Cirri, Li Cirro strati, $\cap \mathrm{i}$ Cumuli, $\sim \mathrm{i}$ Cumulo strati, $\mathrm{h}_{\mathrm{i}}$ Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.
Abstract of the Results of the Hourly MLeteorological Observatious
taken at the Surveyor General's Office, Calcutta,
in the month of Mlay, 1S62.

> Abstract of the Results of the IIourly Mreteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of MIay, 1862.

## Monthly Resulits.

|  |  | Inches |
| :---: | :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | - | 29.684 |
| Max. height of the Barometer occurred at 10 A . M. on the 6th, | . | 9.919 |
| Min. height of the Barometer occurred at 5 p. мr. on the $29 t \mathrm{~h}$, | . | 29.474 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | . | 0.445 |
| Mean of the daily Max. Pressures, |  | 29.754 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 29.614 |
| Ifean daily range of the Barometer during the month, |  | . 14 |


| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | - | - | 85.4 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Max. Temperature occurred at 3 P . M. on the 28th, | . | . | 103.2 |
| Min. Temperature occurred at 7 A. M. on the 6th, | - | . | 72.2 |
| Extreme range of the Temperature during the month, | - |  | 310 |
| Mean of the daily Max. Temperature, | . |  | 94.1 |
| Ditto ditto Min. ditto, | - |  | 78.5 |
| Mean daily range of the Temperature during the mon |  |  | 15.6 |



Troy grains.
Mean Weight of Vapour for the month, .. .. .. 9.35

Additional Weight of Vapour required for complete saturation, .. 3.33
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, 0.74

Inches
Rained 11 days, Max. fall of rain during 24 hours, .. .. 1.26
Total amount of rain during the month, .. .. .. 3.80
Prevailing direction of the Wind, .. .. .. S.

Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor Gcneral's Office, Calcutta, in the month of MIay, 1862.

Monthey Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of June， 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North．Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East． Feet．
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea－level，18．11
Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon．

| $\begin{aligned} & \text { 山் } \\ & \text { صّ } \end{aligned}$ |  | Range of the Barometer during the day． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture during the day． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
| 1 | Inches． Sunday． | Inclies． | Inches． | Inches． | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2 | 29.638 | 29.731 | 29.542 | 0.189 | 86.1 | 95.0 | 77.6 | 17．4 |
| 3 | ． 641 | ． 709 | ． 565 | ．144 | 81.4 | 92.6 | 77.4 | 15.2 |
| 4 | ． 549 | ． 610 | ． 425 | ． 185 | 88.2 | 96.0 | 81.0 | 15.0 |
| 5 | ． 510 | ． 567 | ． 420 | ． 147 | 85.6 | 93.2 | 75.6 | 17.6 |
| 6 | ． 568 | ． 635 | ． 461 | ． 174 | 81.1 | 90.8 | 77.2 | 13.6 |
| 7 | ．625 | ． 687 | ． 551 | .136 | 85.7 | 91.6 | 80.2 | 11.4 |
| 8 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | ． 658 | ． 733 | ． 572 | ． 161 | 84.7 | 91.6 | 78.3 | 13.3 |
| 10 | ． 563 | ． 628 | ． 465 | ． 163 | 88.6 | 96.2 | 81.2 | 15.0 |
| 11 | ． 559 | ． 612 | ． 504 | ． 108 | 87.2 | 95.4 | 82.2 | 13.2 |
| 12 | ． 604 | ． 652 | ． 524 | ． 128 | 81.4 | 83.2 | 77.4 | 5.8 |
| 13 | ． 632 | ． 699 | ． 563 | ． 136 | 82.5 | 90.3 | 780 | 12.3 |
| 14 | ． 625 | ． 686 | ． 549 | ． 137 | 83.3 | 90.2 | 77.0 | 13.2 |
| 15 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | ． 511 | ． 566 | ． 439 | ． 127 | 82.7 | 89.2 | 79.8 | 9.4 |
| 17 | ． 444 | ． 482 | ． 390 | ． 092 | 81.2 | 83.8 | 79.2 | 4.6 |
| 18 | ． 504 | ． 604 | ． 435 | ． 169 | 80.1 | 83.4 | 75.6 | 7.8 |
| 19 | ． 602 | ． 645 | ． 561 | ． 084 | 80.8 | 85.8 | 75.2 | 10.6 |
| 20 | ． 624 | ． 682 | ． 564 | ． 118 | 85.3 | 91.7 | 80.6 | 11.1 |
| 21 | ． 594 | .647 | ． 542 | ． 105 | 85.5 | 90.8 | 81.8 | 9.0 |
| 22 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | ． 519 | ． 587 | ．444 | ． 143 | 86.5 | 92.0 | 82.7 | 9.3 |
| 21 | ． 54.1 | ． 587 | ． 466 | ． 121 | 86.5 | 91.4 | 83.0 | 8.1 |
| 25 | ． 511 | ． 582 | ． 421 | ． 161 | 84.1 | 90.6 | 76.4 | 14．3 |
| 26 | ． 438 | ． 494 | ． 389 | ． 105 | 85.8 | 90.6 | 80.4 | 10.2 |
| 27 | .416 | .469 | ． 369 | .100 | 85.2 | 91.9 | 81.9 | 10.9 |
| 28 | ． 402 | ． 461 | ． 322 | ． 139 | 86.1 | 92.4 | 82.0 | 10.4 |
| 29 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 | ． 465 | ． 579 | ． 391 | ． 188 | 816 | 83.8 | 80.4 | 3.4 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers，are derited from the twenty－four hourly Observations made duriu： the day．

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations

 taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June, 1862.Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.-(Continued.)

| $\stackrel{\dot{\tilde{\tilde{I}}}}{\stackrel{1}{\circ}}$ |  | +0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Sunday. | 0 | 0 | - | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 2 | 80.0 | 6.1 | 76.9 | 9.2 | 0.908 | 9.68 | 3.27 | 0.75 |
| 3 | 80.1 | 4.3 | 77.9 | 6.5 | . 937 | 10.02 | 2.29 | . 81 |
| 4 | 81.9 | 6.3 | 78.7 | 9.5 | . 961 | . 20 | 3.56 | . 74 |
| 5 | 80.6 | 5.0 | 78.1 | 7.5 | . 943 | . 06 | 2.70 | . 79 |
| 6 | 79.0 | 5.1 | 76.4 | 7.7 | . 893 | 9.56 | . 65 | . 78 |
| 7 | 79.9 | 5.8 | 77.0 | 8.7 | . 910 | . 71 | 3.09 | . 76 |
| 8 | Sunilay. |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 | 78.4 | 6.3 | 75.2 | 9.5 | . 860 | . 18 | . 24 | . 74 |
| 10 | 80.6 | 8.0 | 76.6 | 12.0 | . 899 | . 54 | 4.38 | . 69 |
| 11 | 80.9 | 6.3 | 77.7 | 9.5 | . 931 | . 90 | 3.47 | . 74 |
| 12 | 78.5 | 2.9 | 77.0 | 4.4 | . 910 | . 81 | 1.46 | . 87 |
| 13 | 78.9 | 3.6 | 77.1 | 5.4 | . 913 | . 82 | . 82 | . 84 |
| 14 | 79.1 | 4.2 | 77.0 | 6.3 | . 910 | . 77 | 2.16 | . 82 |
| 15 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | 79.4 | 3.3 | 77.7 | 5.0 | . 931 | 10.00 | 1.72 | . 85 |
| 17 | 78.8 | 24 | 77.6 | 3.6 | . 928 | 9.99 | . 22 | . 89 |
| 18 | 77.7 | 2.4 | 76.5 | 3.6 | . 896 | . 67 | . 17 | . 89 |
| 19 | 78.5 | 2.3 | 77.3 | 3.5 | . 919 | . 90 | . 17 | . 89 |
| 20 | 80.9 | 4.4 | 78.7 | 6.6 | . 961 | 10.26 | 2.38 | . 81 |
| 21 | 81.2 | 4.3 | 79.0 | 6.5 | . 970 | . 35 | . 37 | . 81 |
| 22 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | 82.4 | 4.1 | 80.3 | 62 | 1.011 | . 78 | . 32 | . 82 |
| 24 | 82.4 | 4.1 | 803 | 6.2 | . 011 | . 78 | . 32 | . 82 |
| 25 | 80.9 | 4.1 | 77.9 | 6.2 | 0.937 | . 04 | . 17 | . 82 |
| 20 | 80.8 | 5.0 | 78.3 | 7.5 | . 949 | . 12 | . 71 | . 79 |
| 27 | 81.2 | 4.0 | 79.2 | 6.0 | . 976 | . 43 | . 18 | . 83 |
| 28 | 81.7 | 4.4 | 79.5 | 6.6 | . 986 | . 51 | . 44 | . 81 |
| 29 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 | 79.2 | 2.4 | 78.0 | 3.6 | . 910 | . 11 | 1.23 | . 89 |

All the Hsgrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations

 taken at the Surveyor General's O.fice, Calcutta, in the month of June, 1862.Hourly Means, \&c, of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Midnight. | 29.563 | 29.704 | 29.407 | 0.297 | 81.9 | 85.4 | 76.6 | 8.8 |
| 1. | . 555 | . 681 | . 405 | . 276 | 81.7 | 84.8 | 76.7 | 8.1 |
| 2 | . 543 | . 677 | . 403 | . 274 | 81.2 | 81.2 | 76.4 | 7.8 |
| 3 | . 534 | . 675 | . 398 | . 277 | 81.0 | 83.8 | 77.7 | 61 |
| 4 | . 534 | . 667 | . 389 | . 278 | 80.5 | 83.0 | 75.2 | 78 |
| 5 | . 545 | . 674 | . 394 | . 280 | 80.2 | 83.2 | 75.4 | 7.8 |
| 6 | . 563 | . 705 | . 410 | . 295 | 80.4 | 83.6 | 75.6 | 8.0 |
| 7 | . 577 | . 714 | . 419 | . 295 | 81.3 | 81.6 | 76.4 | 82 |
| 8 | . 588 | . 728 | . 442 | . 286 | 83.4 | 87.8 | 77.0 | 10.8 |
| 9 | . 597 | . 733 | . 453 | . 280 | 85.2 | 89.0 | 81.6 | 7.4 |
| 10 | . 595 | . 720 | . 453 | . 267 | 86.5 | 91.4 | 81.2 | 10.2 |
| 11 | . 585 | . 707 | . 444 | . 263 | 88.0 | 93.4 | 77.4 | 16.0 |
| Noon. | . 570 | . 682 | . 420 | . 262 | 88.5 | 95.5 | 77.8 | 17.7 |
| 1 | . 549 | . 664 | . 386 | . 278 | 89.3 | 96.0 | 79.2 | 16.8 |
| 2 | . 527 | . 634 | . 365 | . 269 | 89.7 | 95.8 | 80.4 | 15.4 |
| 3 | . 507 | . 609 | . 338 | . 271 | 89.0 | 95.8 | 81.3 | 14.5 |
| 4 | . 488 | . 585 | . 325 | . 260 | 88.6 | 96.2 | 81.0 | 15.2 |
| 5 | . 491 | . 583 | . 322 | . 261 | 87.3 | 96.0 | 792 | 16.8 |
| 6 | . 504 | . 591 | . 341 | . 250 | 86.5 | 94.4 | 80.6 | 13.8 |
| 7 | . 525 | . 644 | . 366 | . 278 | 85.3 | 92.4 | 80.0 | 12.4 |
| 8 | . 548 | . 660 | . 386 | . 274 | 81.0 | 90.4 | 77.9 | 12.5 |
| 9 | . 563 | . 677 | . 402 | . 275 | 83.0 | 88.2 | 75.6 | 12.6 |
| 10 | . 576 | . 717 | . 404 | . 313 | 82.4 | 86.8 | 75.6 | 11.2 |
| 11 | . 573 | . 731 | -391 | . 340 | 82.2 | 86.4 | 76.2 | 10.2 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the Observations made at the sereral hours during the month.

Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s O．fice，Calcutta， in the month of June， 1862.

Hourly Heans，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon．－（Continued．）

| Wour． | $\begin{aligned} & \text { 㐫 } \\ & =1 \\ & = \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Dry Bulb above Wet. |  | $\begin{aligned} & \text { E } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 79.2 | 2.7 | 77.8 | 4.1 | 0.934 | 10.05 | 1.39 | 0.88 |
| 1 | 79.2 | 2.5 | 77.9 | 3.8 | ． 937 | ． 08 | ． 29 | ． 89 |
| 2 | 78.8 | 2.4 | 77.6 | 3.6 | ． 928 | 9.99 | ． 22 | ． 89 |
| 3 | 78.6 | 2.4 | 77.4 | 3.6 | ． 922 | ． 93 | ． 21 | ． 89 |
| 4 | 78.3 | 2.2 | 77.2 | 33 | ． 916 | ． 89 | ． 09 | ． 90 |
| 5 | 78.1 | 2.1 | 77.0 | 3.2 | ． 910 | ． 83 | ． 05 | ． 90 |
| 6 | 78.1 | 2.3 | 76.9 | 3.5 | ． 908 | ． 78 | ． 16 | ． 89 |
| 7 | 78.6 | 2.7 | 77.2 | 4.1 | ． 916 | ． 87 | ． 37 | ． 88 |
| 8 | 79.6 | 3.8 | 77.7 | 5.7 | ． 931 | ． 98 | ． 98 | ． 83 |
| 9 | 80.4 | 4.8 | 78.0 | 7.2 | ． 94.0 | 10.05 | 2.56 | ． 80 |
| 10 | 80.9 | 5.6 | 78.1 | 8.4 | ． 943 | ． 06 | 3.04 | ． 77 |
| 11 | 81.5 | 6.5 | 78.2 | 9.8 | ． 946 | ． 05 | ． 63 | ． 74 |
| Noon． | 81.6 | 6.9 | 78.1 | 10.4 | ． 943 | ． 02 | ． 36 | ． 72 |
| 1 | 82.2 | 7.1 | 78.6 | 10.7 | ． 958 | ． 15 | 4.06 | ． 71 |
| 2 | 82.4 | 7.3 | 78.7 | 11.0 | ． 961 | ． 18 | ． 19 | ． 71 |
| 3 | 82.0 | 7.0 | 78.5 | 10.5 | ． 955 | ． 12 | 3.96 | ． 72 |
| 4 | 81.6 | 7.0 | 78.1 | 10.5 | ． 943 | ． 00 | ． 92 | ． 72 |
| 5 | 81.4 | 5.9 | 78.4 | 8.9 | ． 952 | ． 12 | ． 29 | .76 |
| 6 | 81.1 | 5.4 | 78.4 | 8.1 | ． 952 | ． 15 | 2.95 | ． 78 |
| 7 | 80.6 | 4.7 | 78.2 | 7.1 | ． 946 | ． 11 | ． 53 | ． 80 |
| 8 | 79.8 | 4.2 | 77.7 | 6.3 | ． 931 | 9.98 | ． 19 | ． 82 |
| 9 | 79.4 | 3.6 | 77.6 | 5.4 | ． 928 | ． 97 | 1.85 | ． 84 |
| 10 | 79.1 | 3.3 | 77.4 | 5.0 | ． 922 | ． 91 | ． 70 | ． 85 |
| 11 | 78.9 | 3.3 | 77.2 | 5.0 | ． 916 | ． 85 | ． 69 | ． 85 |

All the Iygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants．

## Abstract of the Results of the Hourly Areteorological Observations taken at the Surveyor General's O.fice, Calcutta, in the month of June, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.


[^120]Alstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June, 1862.
Solar Radiation, Weather, \&c.

|  |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 21 | 119.0 | ... | S. | Cloudless till 4 A. M. Scatd, Li \& $\cap \mathrm{i}$ till 9 P. M. cloudless afterwards. |
| 22 |  | ... | Sunday. |  |
| 23 | 121.6 | ... |  | Cloudless till 5 A. M. cloudy till 9 A . M. Scatd, clouds afterwards. |
| 24 |  |  |  | Cloudy, the whole day. |
| 25 | 128.7 | 1.68 | S. \& S. E. | Cloudy : also thundering and lightning between $1 \& 5 \Delta$. m. and also raining between 1 \& 8 a. m. |
| 26 | ... | ... |  | Seatd. clouds till 7 р. M cloudless afterwards. |
| 27 | 121.4 | 0.08 | S, \& Calm. | Cloudless till 7 A. nr. Scatd. clouds afterwards : also drizzling at $3 \& 4$ P. . . |
| 28 | 120.5 | 0.15 | N. E. \& Calm. | Scatd. clouds also raining between 4 \& 5 Р. м. |
| $\begin{aligned} & 29 \\ & 30 \end{aligned}$ | ... | $\begin{aligned} & 0.26 \\ & 0.96 \end{aligned}$ | Sunday. <br> S. E. \& E. | Cloudy with rain at $9 \& 10 \mathrm{~A}$. x. and Noon, also drizzling between 5 \& Р. M. |

> Abstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of June, 1862.

Monthly Results.

|  |  |  | Incles |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | .. | .. | 29.550 |  |
| Max. height of the Barometer occurred at 9 A. mr. on the 9 th, | .. | 29.733 |  |  |
| Min. height of the Barometer occurred at 5 r. M. on the | $28 t h$, | .. | 29.322 |  |
| Extreme range of the Barometer during the month, | .. | .. | 0.411 |  |
| Mean of the daily Max. Pressures, | .. | .. | .. | 29.613 |
| Ditto ditto Min. ditto, | .. | .. | .. | 29.475 |
| Meand daily range of the Barometer during the montlh, .. | .. | 0.138 |  |  |


| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | - | -• | 84.5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Max. Temperature occurred at $4 \mathrm{P} . \mathrm{M}$. on the 10 th, | . | . | 96.2 |
| Min. Temperature occurred at $4 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. on the $19 t h$, | - | .. | 75.2 |
| Extreme range of the Temperature during the month, | . | . | 210 |
| Mean of the daily Max. Temperature, |  | - | 90.5 |
| Ditto ditto Min. ditto, | - | . | 79.2 |
| Mean daily range of the Temperature during the montr |  | - | 11.3 |

Mean Wet Bulb Thermometer for the month, ..... 80.1
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, .. ..... 4.4
Computed Mean Dew-point for the month, ..... 77.9
Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point, .. ..... 6.6

|  |  | Troy grains |  |
| :--- | :--- | :--- | ---: |
| Mean Weight of Vapour for the month, | .. | .. | 10.02 |
| Additional Weight of Vapour required for complete saturation, | .. | 2.33 |  |
| Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, | 0.81 |  |  |

Inches
Rained 21 days, Max. fall of rain during 24 hours,
4.36

Total amount of rain during the month, .. .. .. 13.63
Prevailing direction of the Wind, .. .. .. S. \&S.E.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calculta， in the month of June， 1862.

Monthly Results．

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew，together with the number of days on which at the same hour， when any particular wind was blowing，it rained．

|  | 年 |
| :---: | :---: |
|  | Z |
| Nートハー | Rain on． |
| $\square \quad$－Cococos | N．E． |
| $\xrightarrow{\sim}$ | Rain on． |
|  | 【1 |
| ート Nートレ ${ }_{\text {－}}$ | Rain on． |
|  | 或 |
|  | Rain on． |
|  <br>  | $\bigcirc$ |
|  | Rain on． |
|  | S．W， |
| $\sqcup \vdash$ | Rain on． |
|  | ㄹ． |
|  | Rain on． |
| ートNー NOH | N．W． |
|  | Rain on． |
|  | Calm． |
|  | Rain on． |
|  | Missed． |

Abstract of the Results of the Hourly Mreteorological Observations taken at the Surveyor General's O.fice, Calcutta, in the month of July, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East. Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.

| $\begin{aligned} & \stackrel{(\ddot{\omega}}{\circ} \mathrm{A} \end{aligned}$ |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Tempera. ture during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1 | 29.607 | 29.675 | 29.538 | 0.137 | 83.2 | 87.6 | 80.3 | 7.3 |
| 2 | . 669 | . 715 | . 620 | . 095 | 85.0 | 91.2 | 80.8 | 10.4 |
| 3 | . 660 | . 699 | . 617 | . 082 | 81.3 | 85.6 | 77.8 | 7.8 |
| 4 | . 558 | . 621 | . 474 | . 147 | 82.6 | 88.0 | 79.0 | 9.0 |
| 5 | . 465 | . 518 | . 378 | . 140 | 83.2 | 94.0 | 79.0 | 15.0 |
| 6 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | . 456 | . 531 | . 408 | . 123 | 82.3 | 87.8 | 77.6 | 10.2 |
| 8 | . 520 | . 587 | . 472 | . 115 | 83.4 | 87.0 | 80.0 | 7.0 |
| 9 | . 521 | . 575 | . 453 | . 122 | 84.7 | 88.6 | 81.4 | 7.2 |
| 10 | . 468 | . 512 | . 394 | . 118 | 83.2 | 87.6 | 79.6 | -8.0 |
| 11 | . 438 | . 493 | . 361 | . 132 | 83.2 | 88.8 | 79.6 | 9.2 |
| 12 | . 422 | . 480 | . 372 | . 108 | 82.3 | 85.0 | 80.2 | 4.8 |
| 13 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | . 465 | . 515 | . 394 | . 121 | 82.0 | 87.0 | 79.2 | 7.8 |
| 15 | . 395 | . 454 | . 345 | . 109 | 81.7 | 85.0 | 79.6 | 5.4 |
| 16 | . 404 | . 439 | . 358 | . 081 | 81.3 | 84.2 | 79.0 | 5.2 |
| 17 | . 460 | . 557 | . 401 | . 156 | 79.6 | 81.6 | 78.4 | 3.2 |
| 18 | . 587 | . 638 | . 538 | . 100 | 83.0 | 88.0 | 79.6 | 8.4 |
| 19 | . 573 | . 632 | . 498 | . 134 | 83.4 | 88.4 | 80.2 | 8.2 |
| 20 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | . 461 | . 511 | . 401 | . 110 | 83.7 | 87.6 | 81.2 | 6.4 |
| 22 | . 426 | . 471 | . 356 | . 115 | 85.2 | 90.9 | 80.2 | 10.7 |
| 23 | . 432 | . 484 | . 383 | . 101 | 81.0 | 89.0 | 80.3 | 8.7 |
| 24 | . 493 | . 561 | . 423 | . 138 | 83.3 | 86.8 | 80.4 | 6.4 |
| 25 | . 473 | . 516 | . 412 | . 104 | 84.7 | 88.4 | 82.0 | 6.4 |
| 26 | . 444 | . 490 | . 380 | . 110 | 84.6 | 90.6 | 80.8 | 9.8 |
| 27 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | . 559 | . 642 | . 470 | . 172 | 81.8 | 85.2 | 79.3 | 5.9 |
| 29 | . 631 | . 694 | . 564 | . 130 | 84.3 | 89.8 | 77.4 | 12.4 |
| 30 | . 620 | . 674 | . 546 | . 128 | 85.5 | 91.4 | 81.6 | 9.8 |
| 31 | . 684 | . 741 | . 636 | . 105 | 83.8 | 87.8 | 81.2 | 6.6 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers, are derived from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July, 1562.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.-(Continued.)

| $\stackrel{\dot{\text { ® }}}{\stackrel{\pi}{\pi}}$ |  | $\begin{aligned} & \dot{3} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. giv. | T. gr. | . |
| 1 | 80.2 | 3.0 | 78.7 | 4.5 | 0.961 | 10.31 | 1.58 | 0.87 |
| 2 | 81.0 | 4.0 | 79.0 | 6.0 | . 970 | . 37 | 2.16 | . 83 |
| 3 | 78.9 | 2.4 | 77.7 | 3.6 | . 931 | . 02 | 1.22 | . 89 |
| 4 | 80.0 | 2.6 | 78.7 | 3.9 | . 961 | . 33 | . 35 | . 88 |
| 5 | 79.9 | 3.3 | 78.2 | 5.0 | . 946 | .15 | . 74 | . 85 |
| 6 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 | 79.7 | 2.6 | 78.4 | 3.9 | . 952 | . 23 | . 35 | . 88 |
| 8 | 80.8 | 2.6 | 79.5 | 3.9 | . 986 | . 57 | . 39 | . 88 |
| 9 | 81.0 | 3.7 | 79.1 | 5.6 | . 973 | . 40 | 2.02 | . 84 |
| 10 | 80.1 | 3.1 | 78.5 | 4.7 | . 955 | . 25 | 1.64 | . 86 |
| 11 | 80.3 | 2.9 | 78.8 | 4.4 | . 964 | . 36 | . 53 | . 87 |
| 12 | 80.0 | 2.3 | 78.8 | 3.5 | .964 | . 36 | . 22 | . 90 |
| 13 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | 79.5 | 2.5 | 78.2 | 3.8 | . 946 | . 17 | . 30 | . 89 |
| 15 | 79.4 | 2.3 | 78.2 | 3.5 | . 94.6 | . 17 | . 20 | . 89 |
| 16 | 78.8 | 2.5 | 77.5 | 3.8 | . 925 | 9.96 | . 28 | . 89 |
| 17 | 77.7 | 1.9 | 76.7 | 2.9 | . 902 | . 74 | 0.95 | . 91 |
| 18 | 80.5 | 2.5 | 79.2 | 3.8 | . 976 | 10.48 | 1.34 | . 89 |
| 19 | 80.4 | 3.0 | 78.9 | 4.5 | . 967 | . 37 | . 59 | . 87 |
| 20 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | 80.8 | 2.9 | 79.3 | 4.4 | . 979 | . 51 | . 56 | . 87 |
| 22 | 80.9 | 4.3 | 78.7 | 6.5 | . 961 | . 26 | 2.35 | . 81 |
| 23 | 81.4 | 2.6 | 80.1 | 3.9 | 1.005 | . 75 | 1.42 | . 88 |
| 24 | 80.8 | 2.5 | 79.5 | 3.8 | 0.986 | . 57 | . 36 | . 89 |
| 85 | 81.1 | 3.6 | 79.3 | 5.4 | . 979 | . 48 | . 94 | . 8. |
| 26 | 81.0 | 3.6 | 79.2 | 5.4 | . 976 | .45 | . 94 | . 84 |
| 27 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | 789 | 2.9 | 77.4 | 4.4 | . 922 | 9.93 | . 47 | . 87 |
| 29 | 80.6 | 3.7 | 78.7 | 5.6 | . 961 | 10.29 | . 99 | . 84 |
| 30 | 81.3 | 4.2 | 79.2 | 6.3 | . 976 | . 43 | 2.29 | . 82 |
| 31 | 80.2 | 3.6 | 78.4 | 5.4 | . 952 | . 21 | 1.89 | . 84 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July, 1862.

Hourly Means, sce. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent tbereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | o | 0 |
| Midnight. | 29.526 | 29.689 | 29.405 | 0.284 | 81.7 | 84.8 | 79.3 | 5.0 |
| 1 | . 517 | . 679 | . 401 | . 278 | 81.3 | 83.6 | 78.6 | 5.0 |
| 2 | . 512 | . 666 | . 395 | . 271 | 81.0 | 83.4 | 78.0 | 5.4 |
| 3 | . 496 | . 665 | . 388 | . 277 | 80.8 | 83.0 | 77.8 | 5.2 |
| 4 | . 506 | . 655 | . 386 | . 269 | 80.5 | 82.6 | 77.6 | 5.0 |
| 5 | . 502 | . 665 | . 389 | . 276 | 80.4 | 82.2 | 77.4 | 4.8 |
| 6 | . 519 | . 691 | . 395 | . 296 | 80.6 | 82.6 | 78.4 | 4.2 |
| 7 | . 534 | . 704 | . 403 | . 301 | 81.2 | 83.0 | 788 | 42 |
| 8 | . 546 | . 714 | . 412 | . 302 | 826 | 84.8 | 79.4 | 5.4 |
| 9 | . 548 | . 714 | . 400 | . 314 | 83.9 | 86.6 | 79.2 | 7.4 |
| 10 | . 553 | . 741 | . 406 | . 335 | 84.9 | 87.8 | 78.9 | 89 |
| 11 | . 548 | . 738 | . 414 | . 324 | 85.4 | 89.8 | 78.3 | 11.5 |
| Noon. | . 535 | . 722 | . 401 | . 321 | 86.1 | 89.7 | 77.8 | 11.9 |
| 1 | . 517 | . 704 | . 391 | . 313 | 868 | 94.0 | 80.4 | 13.6 |
| 2 | . 494 | . 691 | . 368 | . 323 | 86.7 | 91.4 | 80.6 | 10.8 |
| 3 | . 474 | . 668 | . 346 | . 322 | 86.3 | 90.9 | 80.6 | 10.3 |
| 4 | . 464 | . 645 | . 345 | . 300 | 85.4 | 89.2 | 79.5 | 9.7 |
| 5 | . 461 | . 636 | . 356 | . 280 | 84.8 | 88.6 | 79.4 | 9.2 |
| 6 | . 477 | . 658 | . 369 | . 289 | 83.8 | 87.8 | 79.0 | 8.8 |
| 7 | . 493 | . 672 | . 367 | . 305 | 83.0 | 86.8 | 79.0 | 7.8 |
| 8 | . 514 | . 689 | . 386 | . 303 | 82.6 | 86.6 | 79.0 | 7.6 |
| 9 | . 527 | . 710 | . 398 | . 312 | 82.3 | 84.6 | 78.8 | 5.8 |
| 10 | . 542 | . 724 | . 407 | . 317 | 82.0 | 84.4 | 78.6 | 5.8 |
| 11 | . 543 | . 718 | . 419 | . 299 | 81.7 | 84.0 | 78.8 | 6.8 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Rulb Thermometers, are derived from the Observations made at the several hours during the month.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of July， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| Hour． |  | $\begin{aligned} & \stackrel{0}{0} \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | Computed Dew Point. | $\begin{aligned} & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0.3 \\ & 0.0 \\ & 0.0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 79.6 | 2.1 | 78.5 | 3.2 | 0.955 | 10.29 | 1.08 | 0.91 |
| 1 | 79.3 | 2.0 | 78.3 | 3.0 | ． 949 | ． 22 | ． 02 | ． 91 |
| 2 | 79.1 | 1.9 | 78.1 | 2.9 | ． 943 | ． 16 | 0.98 | ． 91 |
| 3 | 79.1 | 1.7 | 78.2 | 26 | ． 946 | ． 19 | ． 88 | ． 92 |
| 4 | 78.8 | 1.7 | 77.9 | 2.6 | ． 937 | ． 10 | ． 88 | ． 92 |
| 5 | 78.8 | 1.6 | 78.0 | 2.4 | ． 940 | ． 15 | ． 79 | ． 93 |
| 6 | 78.9 | 1.7 | 78.0 | 2.6 | ． 940 | ． 13 | ． 88 | ． 92 |
| 7 | 79.4 | 1.8 | 78.5 | 2.7 | ． 955 | ． 29 | ． 92 | ． 92 |
| 8 | 80.1 | 2.5 | 78.8 | 3.8 | ． 964 | ． 36 | 1.32 | ． 89 |
| 9 | 80.7 | 32 | 79.1 | 4.8 | ． 973 | ． 42 | ． 71 | ． 86 |
| 10 | 81.0 | 3.9 | 79.0 | 5.9 | ． 970 | ． 37 | 2.12 | ． 83 |
| 11 | 81.1 | 4.3 | 78.9 | 6.5 | ． 967 | ． 32 | ． 36 | ． 81 |
| Noon． | 81.4 | 4.7 | 79.0 | 7.1 | ． 970 | ． 35 | ． 60 | ． 80 |
| 1 | 81.9 | 4.9 | 79.4 | 7.4 | ． 983 | ． 47 | ． 74 | ． 79 |
| 2 | 81.8 | 4.9 | 79.3 | 7.4 | ． 979 | ． 44 | ． 74 | ． 79 |
| 3 | 81.6 | 4.7 | 79.2 | 7.1 | ． 976 | ． 41 | ． 61 | ． 80 |
| 4. | 81.1 | 4.3 | 78.9 | 6.5 | ． 967 | ． 32 | ． 36 | ． 81 |
| 5 | 80.7 | 4.1 | 78.6 | 6.2 | ． 958 | ． 26 | ． 20 | ． 82 |
| 6 | 80.3 | 3.5 | 78.5 | 53 | ． 955 | ． 25 | 1.85 | ． 85 |
| 7 | 80.1 | 2.9 | 78.6 | 4.4 | ．958 | ． 30 | ． 52 | ． 87 |
| 8 | 79.9 | 2.7 | 78.5 | 4.1 | ．9555 | ． 27 | ． 41 | ． 88 |
| 9 | 79.9 | 2.4 | 78.7 | 3.6 | ． 961 | ． 33 | ． 25 | ． 89 |
| 10 | 79.7 | 2.3 | 78.5 | 3.5 | ． 955 | ． 27 | ． 20 | ． 90 |
| 11 | 79.5 | 2.2 | 78.4 | 3.3 | ． 952 | ． 25 | ． 12 | ． 90 |

All the Fygrometrical clements are computed by the Greenwich Constants．

Meteorological Observations.
Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July, 1862.
Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \stackrel{\circ}{\oplus} \\ & \AA \stackrel{\oplus}{\oplus} \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of tlie Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | ... | $\begin{array}{\|c} \text { Inches } \\ 0.82 \end{array}$ | S. \& S. E. | Cloudy till 8 p. m. cloudless afterwards also raining at 1 A . M. and from 11 A. M. to 2 p. M. |
| 2 | 124.0 | ... | S. | Cloudless till 7 A.- m. Scatd. $\cap \mathrm{i}$ till 5 ァ. m. Scatd. \i \& Li afterwards. |
| 3 | ..* | 1.06 | S. \& W. | Cloudless till 4A. M. cloudly afterwards ; also raining between 11 A . M. \& 1 P. M. |
| 4. | ... | ... | S. \& W. | Cloudy ; also slightly drizzling at 1 A . m. \& at 7 \& 8 р. м. |
| 5 | 117.0 | 1.66 | S. \& W. | Scatd. clouds till 1 P. M. cloudy afterwards; also raining between $1 \& 2$ A. M. \& between 6 \& 8 ァ. м. |
|  | 1124 | 1.60 | Sunday. |  |
|  | 112.4 | 1.60 |  | $\&$ also at 4 P . м. |
| 8 | $\cdots$ | 0.42 | E. \& S. \& S. E. | Cloudy; also raining between 1 \& 4 A. м. ; also between $8 \& 9 \mathrm{~A}$. м. \& also between Noon \& 1 p. m. |
| 9 | 124.4 | ... | S. \& S. E. | Scattered clouds till 7 P. M. cloudless afterwards. |
| 10 | 114.0 | 0.51 | S. \& E. \& S. D. | Cloudy; also constantly drizzling. |
| 11 | 120.0 | 0.30 | S. \& S. E. \& E. | Cloudy ; also raining between 3 \& 5 p.m. |
| 12 | ... | 0.36 | W. \& S. W. \& calm. | Cloudy; also constantly drizzling. |
| 13 | ... | 0.36 | Sunday. |  |
| 14 | ... | 0.34 | S. W. | Cloudy ; also constantly raining. |
| 15 | ... | 0.12 | S. W. \& S. \& S. E. | Cloudy, also drizzling at Noon, \& also between 5 \& 7 ғ. M. |
| 16 | .. | ... | S. W. \& S. E. | Cloudy; also drizzling at 9 A . m. at Noon, \& at 11 r . M. |
| 17 | ... | 0.72 | S. \& S. W. | Cloudy ; also constantly drizzling. |
| 18 | ." | 0.16 | S. | Cloudy till 3 A . mr. Scatd. L-i till Noon cloudy afterwards; also drizzling Midnight \& 1 A. M. \& also between 11 \& Noon. |
| 19 |  | ... | S. | Cloudy. |
| 20 |  |  | Sunday. |  |
| 21 | 121.4 | 0.26 | S. E. \& S. | Cloudy; also drizzling between 1 \& 2 A. m. \& also raining between 11 \& Noon. |
| 22 | 127.8 | 0.08 | N. | Scattered Li till 3 г. M. cloudy after. wards ; also slightly drizzling at 8 \& 9 р. м. |
| 23 | ..' | 2.02 | N. | Cloudy; also raining occasionally. |

[^121]Alistract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July, 1862.
Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \stackrel{8}{0} \\ & \stackrel{\rightharpoonup}{\circ} \\ & A \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 24 | ... | 0.17 | S. \& E. | Cloudy ; till 6 P. M. Scattered $L_{i}$ after wards; also raining from Midnight to 3 A . य. |
| 25 | ... | $\cdots$ | S. \& S. E. | Cloudy, till 11 a. m. Scatd. ni \& Li afterwards; also slightly drizzling at 9 А. м. |
| 26 | ... | 0.26 | S. \& E. | Scatd, Li \& ni till 6 р. M. cloudy afterwards ; also raining at 7 \& 8 p . m. |
| 27 28 | .... | $\begin{aligned} & 1.15 \\ & 0.40 \end{aligned}$ | Sunday. S. \& S. E. \& E. |  |
| 29 29 | - 123 | 0.40 0.34 | S. \& S. E. | also at 9 P . M. |
| $\begin{aligned} & 29 \\ & 30 \\ & 31 \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 123.0 \\ 122.0 \\ \ldots \end{gathered}$ | 0.34 $\ldots$ 0.20 | S. \& S. E. <br> S. <br> S. \& S. E. | Cloudy till 10 A. M. Scatd. Li \& $\backslash i$ afterwards ; also raining at 4 \& $5 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. Cloudy till $7 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. Scatd. ni afterwards. Scatd. clouds ; also slightly raining at 2 $\& 11 \mathrm{~A}, \mathrm{M}$, \& also between $1 \& 2$ P. M. |

> Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calculta, in the month of July, 1862.

## Monthey Results.

|  |  | Inches |
| :---: | :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | .. | 29.515 |
| Max. height of the Barometer occurred at $10 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. on the 31st, | . | 29.741 |
| Min. height of the Barometer occurred at 4 p . Mr. on the 15th, | .. | 29.345 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | . | 0.396 |
| Mean of the daily Max. Pressures, .. |  | 29.571 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 29.452 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, | . | 0.119 |
|  |  | - |
| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | - | 83.2 |
| Max. Temperature occurred at 1 P. M. on the 5th, | - | 94.0 |
| Min. Temperature occurred at 5 A . M. on the 29 th, | . | 77.4 |
| Extreme sange of the Temperature during the month, |  | 16.6 |
| Mean of the daily Max. Temperature, |  | 87.9 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 79.8 |
| Mean daily range of the Temperature during the month, | . | 8.1 |
|  |  |  |
| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, | -• | 80.2 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer |  | 3.0 |
| Computed Mean Dew-point for the month, |  | 78.7 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point, | . | 4.5 |
|  |  | Inches |
| Mean Elastic force of Vapour for the month,.. | - | 0.961 |


|  |  |  | Inches |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Rained 26 days, Max. fall of rain during 24 hours, | .. | .. | 2.02 |  |
| Total amount of rain during the month, | .. | .. | .. | 13.31 |
| Prevailing direction of the Wind, | .. | .. | .. | S. \& S. E. |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of July, 1862.

Monthly Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observatious taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East.
Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11
Daily Means, \&e. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Date. |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Temperature during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Tuches. | Inches. | 0 | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | 0 |
| 1 | 29.667 | 29.718 | 29.609 | 0.109 | 83.7 | 87.8 | 79.8 | 8.0 |
| 2 | . 597 | .652 | . 532 | . 120 | 84.6 | 87.8 | 81.4 | 6.4 |
| 3 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | . 570 | . 639 | . 515 | . 124 | 84.6 | 87.8 | 82.8 | 5.0 |
| 5 | . 575 | . 633 | .514 | . 119 | 84.6 | 88.0 | 81.7 | 6.3 |
| 6 | . 530 | . 586 | . 460 | . 126 | 84.8 | 88.2 | 82.4 | 5.8 |
| 7 | . 476 | . 525 | . 405 | . 120 | 81.3 | 90.4 | 80.0 | 10.4 |
| 8 | . 483 | . 546 | . 418 | . 128 | 84.2 | 910 | 79.8 | 11.2 |
| 9 | . 489 | . 543 | . 417 | . 126 | 83.4 | 88.6 | 80.2 | 8.4 |
| 10 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | . 554 | . 610 | . 494 | . 116 | 82.6 | 87.0 | 80.2 | 6.8 |
| 12 | . 533 | . 583 | . 462 | . 121 | 82.7 | 87.2 | 80.9 | 72 |
| 13 | . 547 | . 601 | . 503 | . 098 | 83.1 | 88.0 | 80.0 | 8.0 |
| 14 | . 556 | . 599 | . 495 | . 104 | 824 | 86.8 | 80.5 | 6.3 |
| 15 | . 490 | . 568 | . 393 | . 175 | 81.2 | 89.2 | 80.2 | 9.0 |
| 16 | . 390 | . 453 | . 312 | . 141 | 83.1 | 87.2 | 80.6 | 6.6 |
| 17 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | . 424 | . 506 | . 365 | . 141 | 82.2 | 86.4 | 79.8 | 66 |
| 19 | . 508 | . 576 | . 460 | . 116 | 83.8 | 89.1 | 80.0 | 9.1 |
| 20 | . 548 | . 594 | . 488 | . 106 | 83.5 | 87.6 | 79.8 | 7.8 |
| 21 | . 565 | . 624 | . 502 | . 122 | 815 | 83.6 | 79.0 | 4.6 |
| 22 | . 581 | . 633 | . 522 | . 111 | 83.2 | 85.0 | 81.8 | 3.2 |
| 23 | . 562 | . 602 | . 513 | . 089 | 83.9 | 87.0 | 81.6 | 5.4 |
| 24 | Sunday. |  |  |  | . |  |  |  |
| 25 | . 562 | . 610 | . 525 | . 085 | 80.4 | 83.8 | 78.6 | 5.2 |
| 26 | . 566 | . 622 | . 503 | . 119 | 80.3 | 81.8 | 780 | 6.8 |
| 27 | . 539 | . 596 | . 486 | .110 | 81.0 | 85.4 | 77.0 | 8.4 |
| 28 | . 515 | . 552 | . 467 | . 085 | 81.5 | 83.7 | 79.8 | 3.9 |
| 29 | . 557 | . 604 | . 510 | . 094 | 81.7 | 85.2 | 79.2 | 6.0 |
| 30 | . 639 | . 704 | . 581 | .123 | 83.5 | 87.8 | 80.6 | 7.2 |
| 31 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the twenty-four hourly Observatious made during the day.

Alstruct of the Resulles of the Howrly Iheteorological Olservations
taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of August， 1862.

Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon．－（Continued．）

| Date． |  | Dry Bulb above Wet. |  | 自 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\bigcirc$ | o | $\bigcirc$ | 0 | Inches． | T．gr． | T．gr． |  |
| 1 | 79.9 | 3.8 | 78.0 | 5.7 | 0.940 | 10.07 | 2.00 | 0.83 |
| 2 | 81.0 | 3.6 | 79.2 | 5.4 | ． 976 | ． 45 | 1.94 | ． 84 |
| 3 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 | 81.7 | 2.9 | 80.2 | 4.4 | 1.008 | .79 | ． 60 | 87 |
| 5 | 81.5 | 3.1 | 79.9 | 4.7 | 0.998 | ． 67 | ． 72 | ． 86 |
| 6 | 81.6 | 3.2 | 80.0 | 4.8 | 1.001 | .70 | ． 76 | ． 86 |
| 7 | 81.3 | 3.0 | 79.8 | 4.5 | 0.995 | ． 64 | ．64 | ． 87 |
| 8 | 80.7 | 3.5 | 78.9 | 5.3 | ． 967 | .37 | ． 87 | ． 55 |
| 9 | 80.7 | 2.7 | 79.3 | 4.1 | ． 979 | ． 51 | ． 45 | ． 88 |
| 10 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | 79.7 | 2.9 | 78.2 | 4.4 | ． 946 | ． 17 | ． 51 | ． 87 |
| 12 | 79.4 | 3.3 | 77.7 | 5.0 | ． 931 | ． 00 | ． 72 | ． 85 |
| 13 | 80.1 | 3.0 | 78.6 | 4.5 | ． 958 | ． 28 | ． 58 | ． 87 |
| 14 | 80.1 | 2.3 | 78.9 | 3.5 | ． 967 | ． 39 | ． 22 | ． 90 |
| 15 | 80.9 | 3.3 | 79.2 | 5.0 | ． 976 | ． 45 | ． 79 | ． 85 |
| 16 | 80.2 | 2.9 | 78.7 | 4.4 | ． 961 | .33 | ． 53 | ． 87 |
| 17 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | 79.0 | 3.2 | 77.4 | 4.8 | ． 922 | 9.91 | ． 63 | ． 86 |
| 19 | 79.2 | 4.6 | 769 | 6.9 | ． 908 | ． 72 | 2.38 | ． 80 |
| 20 | 79.6 | 3.9 | 77.6 | 5.9 | ． 928 | ． 95 | ． 05 | ． 83 |
| 21. | 79.6 | 1.9 | 78.6 | 2.9 | ． 958 | 10.32 | 0.99 | ． 91 |
| 22 | 80.9 | 2.3 | 79.7 | 3.5 | ． 992 | ． 63 | 1.26 | ． 89 |
| 23 | 80.9 | 3.0 | 79.4 | 4.5 | ． 983 | ． 51 | ． 62 | ． 87 |
| 24 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 | 78.5 | 1.9 | 77.5 | 2.9 | ． 925 | 9.98 | 0.96 | ． 91 |
| 26 | 77.6 | 2.7 | 76.2 | 4.1 | ． 887 | ． 58 | 1.33 | ． 88 |
| 27 | 78.2 | 2.8 | 76.8 | 4.2 | ． 905 | ． 75 | ． 39 | ． 88 |
| 28 | 79.2 | 2.3 | 780 | 3.5 | ． 94.0 | 10.11 | ． 20 | ． 89 |
| 29 | 78.8 | 2.9 | 77.3 | 4.4 | ． 919 | 9.90 | ． 47 | ． 87 |
| 30 | 80.3 | 3.2 | 78.7 | 4.8 | ． 961 | 10.31 | ． 69 | ． 86 |
| 31 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants，

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August, 1862.

Hourly Means, \&e. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.


[^122]Abstract of the Results of the Mourly Mretcorological Observations taken at the Surveyor Gcneral＇s Office，Calcutta， in the month of August， 1862.

Hunrly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| Hour． |  | $\begin{aligned} & \stackrel{0}{0} \\ & =0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ |  |  | $\begin{aligned} & \text { Mean Elastic force of } \\ & \text { Vapour. } \end{aligned}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 79.5 | 2.1 | 78.4 | 32 | 0.952 | 10.25 | 1.09 | 0.90 |
| ${ }_{1}$ | 79.2 | 2.0 | 78.2 | 3.0 | ． 946 | ． 19 | ． 02 | ． 91 |
| 2 | 79.0 | 1.9 | 78.0 | 2.9 | ． 940 | ． 13 | 0.97 | ． 91 |
| 3 | 79.1 | 1.7 | 78.2 | 2.6 | ． 946 | ． 19 | ． 88 | ． 92 |
| 4 | 79.0 | 1.7 | 78.1 | 2.6 | ． 943 | ． 16 | ． 88 | ． 92 |
| 5 | 79.0 | 1.7 | 78.1 | 2.6 | ． 943 | ． 16 | ． 88 | ． 92 |
| 6 | 79.2 | 1.5 | 78.4 | 2.3 | ． 952 | ． 27 | ． 77 | ． 93 |
| 7 | 79.4 | 1.8 | 785 | 2.7 | ． 955 | ． 29 | ． 92 | ． 92 |
| 8 | 80.0 | 2.4 | 78.8 | 3.6 | ． 964 | ． 36 | 1.25 | ． 89 |
| 9 | 80.4 | 3.2 | 78.8 | 4.8 | ． 964 | ． 34 | ． 69 | ． 86 |
| 10 | 80.9 | 3.9 | 78.9 | 5.9 | ． 967 | ． 34 | 2.12 | ． 83 |
| 11 | 81.1 | 4.2 | 79.0 | 6.3 | ． 970 | ． 37 | ． 27 | ． 82 |
| Noon． | 81.0 | 4.5 | 78.7 | 6.8 | ． 961 | ． 26 | ． 46 | ． 81 |
| 1 | 81．4 | 4.6 | 79.1 | 6.9 | ． 973 | ． 38 | ． 53 | ． 80 |
| 2 | 81.2 | 4.7 | 78.8 | 7.1 | ． 964 | ． 29 | ． 58 | ． 80 |
| 3 | 81.1 | 4.5 | 78.8 | 6.8 | ． 964 | ． 29 | ． 47 | ． 81 |
| 4. | 81.1 | 4.3 | 78.9 | 6.5 | ． 967 | ． 32 | ． 36 | ． 81 |
| 5 | 80.6 | 4.1 | 78.5 | 6.2 | ． 955 | ． 23 | ． 19 | ． 82 |
| 6 | 80.0 | 3.3 | 783 | 5.0 | ． 949 | ． 18 | 1.75 | ． 85 |
| 17 | 79.7 | 3.2 | 78.1 | 4.8 | ． 943 | ． 12 | ． 67 | ． 86 |
| 8 | 79.6 | 2.9 | 78.1 | 4.4 | ． 943 | ．14 | ． 50 | ． 87 |
| 9 | 79.7 | 2.6 | 78.4 | 3.9 | ． 952 | ． 23 | ． 35 | ． 88 |
| 30 | 79.7 | 2.3 | 78.5 | 3.5 | ． 955 | ． 27 | ． 20 | ． 90 |
| 11 | 79.6 | 2.3 | 78.4 | 3.5 | ． 952 | ． 23 | ． 21 | ． 89 |

Kll the HJgrometrical elements are computed by the Greenwich Constants．

Abstract of the Resuitts of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Ofice, Calcutta, in the month of August, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \text { ェ゙ } \\ & \text { ค. } \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\bigcirc$ | Inehes |  |
| 1 | 111.0 | $\ldots$ | S. \& S. E. |
| 2 | ... | 0.08 | S. |
| 3 | $\ldots$ |  | Sunday. |
| 4. | ... | 0.21 | S. \& S. E. |
| 5 | ... | $\ldots$ | S. |
| 6 | 122.0 |  | S. \& S. E. |
| 7 | 121.0 | 0.42 | S. \& Calm. |
| 8 | 112.0 | 1.23 | E. \& S. |
| 9 | .. | 0.75 | N. E. \& E. \& Calm. |
| 10 | ... | 0.45 | sunday. |
| 11 | ... | ... |  |
| 12 | ... | 0.17 | E. |
| 13 | .. | $\ldots$ | E. |
| 14 | .. | 0.33 | E. \& S. E. |
| 15 | 128.8 | ... | E. \& N. \& N. E. |
| 16 | .. | 0.76 | N. E. \& N. \& E. |
| 17 | ... | 0.58 | Sunday. |
| 18 | ... | 0.08 | S. E. \& S. |
| 19 | 128.2 | ... | S. \& S. E. |
| 20 | 113.5 | ... | S. \& S E. |

General Aspect of the Sky.

Cloudless till 5 A. M. Scatd, Li \& $\cap \mathrm{i}$ afterwards.
Scatd. elouds; also raining between 11 \& Noon.

Cloudy, with raining between Midnight \& 2 д. м. \& also between 9 \& 11 A. M.
Cloudless till 4 a. m. cloudy afterwards; also slightly drizzling between $11 \&$ Noon \& between $8 \& 9$ р. мл.

## Cloudy.

Cloudy ; also raining at $6 \& 7$ A. M. \& between 5 \& 9 г. мл.
Cloudy ; also raining at 6 \& 7 P. м.
Cloudy; also raining at $4 \mathrm{~A} . \mathrm{mc}$. \& also drizzling at 9 А. м. \& $3 \& 5$ р. м.

Scattered ᄂi till 5 A. M. eloudy after wards ; also slightly raining between 11 a. Mr, \& Noon.
Cloudy; also raining between Midnight $\& 1 \mathrm{~A} . \mathrm{M} . \&$ also between $5 \& 6 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$.
Scatd. \i till 4. A. m. Seatd. elouds afterwards ; also slightly drizzling between $10 \& 11 \mathrm{~A} . \mathrm{M}$. \& at 11 p . 1 r .
Cloudy ; also raining at $7 \& 8 \mathrm{~A} . \mathrm{M} . \&$ between Noon \& $1 \&$ at 3 p. м.
Cloudy till 5 a. m. Seatd. Li \& $\cap i$ till 4 т. M. cloudy afterwards.
Seattered Li till 3 a. m. eloudy afterwards ; also raining at 6 \& 9 A. .2. \& also between 3 \& 4 r. m. \& between $5 \& 6$ т. м.

Cloudy till 7 p. м. cloudless afterwards; also drizzling at 8 \& 9 A . M.
Cloudless till 6 д. м. Seatd. Li \& $n_{i}$ till 8 P. M. eloudless afterwards; also slightly drizzling bet ween $9 \& 10 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$.
Cloudless till 4 A . m. eloudy till 7 p. мr. cloudless afterwards; also drizzling at Midnight \& between $9 \& 10 \mathrm{~A}$. м.

[^123] taken at the Surveyor General's Office, Calculta, in the month of August, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{gathered} \stackrel{\circ}{\overleftarrow{E}} \\ \stackrel{ே}{\square} \end{gathered}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | o | Tnches. |  |  |
| 21 | ... | 2.13 | S. | Cloudy ; also constantly raining between Midnight \& 2 г. м. |
| 22 | ... | $\ldots$ | S. \& S. W. | Cloudless till 5 A. M. cloudy afterwards; also slightly drizzing at 11 A. M. \& Noon. |
| 23 | ... | 0.20 | S. | Cloudy; also raining between 1 \& 2 P. M. \& drizzling at 5 \& 7 р. M. |
| 24. | ... |  | Sunday. |  |
| 25 | ... | 2.69 | N. W. \& S. E. | Cloudy; also incessantly raining between Midnight \& 5 P. м. |
| 26 | .. | 0.79 | S. \& S. W. | Cloudy ; also incessantly drizzling between 3 \& 11 р. м. |
| 27 | -.. | 0.25 | S. | Cloudy till 7 P. M. cloudiess afterwards ; also drizzling between 1 \& 5 A. Mr. \& at 10 A . Mr. |
| 28 | ... | 0.68 | S. | Cloudy; also raining between 8 \& 10 <br> A. M. \& drizzling at 9 p. mr. |
| 29 | ... | 0.11 | S. | Cloudless till 6 a. M. cloudy afterwards; also drizzling at 9 \& 11 A . Mr. \& at 3 $\& 4 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. |
| 30 | ... | 0.07 | S. | Scatd. clouds till 5 p. Mr. cloudless afterwards ; also drizzling at $6,9, \&$ 11 м. м. \& at 1 т. M. |
| 31 | ... | ... | Sunday. |  |

> Abstract of the Results of the Hourly Ineteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August, 1 S62.

## Monthly Resulis.


Mean Dry Bulb Thermometer for the month, .. .. .. 83.0

Max. Temperature oecuryed at 3 р. M. on the 8th, .. .. 91.0
Min. Temperature occurred at 3 A . M. on the 27 th , .. .. 77.0

Extreme range of the Temperature during the month, .. .. 14.0
Mean of the daily Max. Temperature, .. .. .. 87.1
Ditto ditto Min. ditto, .. .. .. .. 80.2
Mean daily range of the Temperature during the month, .. .. 6.9
Mean Wet Bulb Thermometer for the month, .. .. .. 80.0
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, .. 3.0
Computed Mean Dew-point for the month, .. .. .. $\% 8.5$
Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mcan Dew-point, .. 4.5


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of August, 1862.

## Monthar Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly ATeteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Culculta, in the month of September, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East.
Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.

| $\begin{aligned} & \dot{\ddot{\Xi ̈}} \\ & \text { ロ́ } \end{aligned}$ |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Temperature during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1 | 29.672 | 29.740 | 29.615 | 0.125 | 838 | 88.6 | 80.0 | 8.6 |
| 2 | . 699 | . 748 | . 641 | . 107 | 830 | 88.1 | 80.4 | 7.7 |
| 3 | .724 | . 772 | . 666 | . 106 | 82.6 | 88.6 | 80.0 | 8.6 |
| 4 | . 731 | . 779 | . 679 | . 100 | 82.7 | 88.0 | 79.6 | 8.4 |
| 5 | . 770 | . 824 | . 710 | . 114 | 82.4 | 88.4 | 80.2 | 8.2 |
| 6 | . 796 | . 851 | . 710 | . 141 | 818 | 86.8 | 80.4 | 6.4 |
| 7 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | . 725 | . 809 | . 625 | . 184 | 85.1 | 90.4 | 80.2 | 10.2 |
| 9 | . 694 | . 763 | . 623 | . 140 | 84.6 | 89.4 | 81.4 | 8.0 |
| 10 | . 655 | . 726 | . 568 | . 158 | 85.7 | 91.5 | 81.3 | 10.2 |
| 11 | . 642 | . 690 | . 577 | . 113 | 81.6 | 90.8 | 80.1 | 10.7 |
| 12 | . 656 | . 707 | . 617 | . 090 | 82.7 | 85.2 | 80.8 | 4.4 |
| 13 | . 707 | . 768 | . 658 | . 110 | 82.7 | 88.2 | 80.2 | 8.0 |
| 14. | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | . 700 | . 768 | . 625 | . 143 | 83.9 | 89.8 | 81.0 | 8.8 |
| 16 | . 731 | . 782 | . 682 | . 100 | 82.3 | 86.8 | 79.9 | 6.9 |
| 17 | . 724 | . 786 | . 655 | . 131 | 80.1 | 85.0 | 78.8 | 6.2 |
| 18 | . 713 | . 767 | . 661 | . 106 | 79.5 | 84.8 | 77.8 | 7.0 |
| 19 | . 74.6 | . 796 | . 701 | . 095 | 79.7 | 83.7 | 76.2 | 7.5 |
| 20 | . 787 | . 854 | . 731 | . 123 | 81.4 | 86.6 | 78.6 | 8.0 |
| 21 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | . 811 | . 880 | . 739 | . 141 | 84.7 | 89.7 | 80.2 | 9.5 |
| 23 | . 723 | . 792 | . 632 | . 160 | 85.0 | 92.2 | 81.4 | 10.8 |
| 24 | . 622 | . 694 | . 537 | . 157 | 84.4 | 91.1 | 82.0 | 9.1 |
| 25 | . 576 | . 640 | . 491 | . 149 | 84.5 | 91.0 | 81.2 | 9.8 |
| 26 | . 577 | . 629 | . 528 | . 101 | 81.2 | 87.3 | 79.2 | 8.1 |
| 27 | . 615 | . 683 | . 545 | . 138 | 79.4 | 81.4 | 77.8 | 36 |
| 28 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 | . 783 | . 854 | . 720 | . 134 | 80.7 | 84.6 | 780 | 6.6 |
| 30 | . 739 | . 826 | . 649 | . 177 | 83.6 | 89.0 | 79.6 | 9.4 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are dericed from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Abstract of the Results of the Howrly Areteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September, 1862.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.-(Continued.)

| $\begin{aligned} & \dot{\widetilde{\pi}} \\ & \text { ®̃ } \end{aligned}$ |  | Dry Bulb above Wet. |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Mean Weight of Vapour } \\ & \text { in a Cubic foot of air. } \end{aligned}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | 0 | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 1 | 79.8 | 4.0 | 77.8 | 6.0 | 0.934 | 10.01 | 2.09 | 0.83 |
| 2 | 79.6 | 3.4 | 77.9 | 5.1 | . 937 | . 06 | 1.76 | . 85 |
| 3 | 79.7 | 2.9 | 78.2 | 4.4 | . 946 | . 17 | . 51 | . 87 |
| 4 | 79.5 | 3.2 | 77.9 | 4.8 | . 937 | . 06 | . 66 | . 86 |
| 5 | 79.6 | 2.8 | 78.2 | 4.2 | . 946 | . 17 | . 44 | . 88 |
| 6 | 79.1 | 2.7 | 77.7 | 4.1 | . 931 | . 02 | . 38 | . 88 |
| 7 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | 80.4 | 4.7 | 78.0 | 7.1 | . 940 | . 05 | 2.52 | . 80 |
| 9 | 80.7 | 3.9 | 78.7 | 5.9 | . 961 | . 29 | . 10 | . 83 |
| 10 | 81.2 | 4.5 | 78.9 | 6.8 | . 967 | . 32 | . 48 | . 81 |
| 11 | 80.8 | 3.8 | 78.9 | 5.7 | . 967 | . 34 | . 05 | . 84 |
| 12 | 80.3 | 2.4 | 79.1 | 3.6 | . 973 | . 45 | 1.27 | . 89 |
| 13 | 79.9 | 2.8 | 78.5 | 4.2 | . 955 | . 27 | . 4.5 | . 88 |
| 14 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | 80.4 | 3.5 | 78.6 | 5.3 | . 958 | . 28 | . 85 | . 85 |
| 16 | 79.3 | 3.0 | 77.8 | 4.5 | . 934 | . 03 | . 55 | . 87 |
| 17 | 78.1 | 2.0 | 77.1 | 3.0 | . 913 | 9.86 | 0.98 | . 91 |
| 18 | 77.6 | 1.9 | 76.6 | 2.9 | . 899 | . 71 | . 95 | . 91 |
| 19 | 77.7 | 2.0 | 76.7 | 3.0 | . 902 | . 74 | . 98 | . 91 |
| 20 | 78.7 | 2.7 | 77.3 | 4.1 | . 919 | . 90 | 1.37 | . 88 |
| 21 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | 80.4 | 4.3 | 78.2 | 6.5 | . 946 | 10.11 | 2.31 | . 81 |
| 23 | 81.1 | 3.9 | 79.1 | 5.9 | . 973 | . 40 | . 13 | . 83 |
| 24 | 81.0 | 3.4 | 79.3 | 5.1 | . 979 | . 48 | 1.83 | . 85 |
| 25 | 80.9 | 3.6 | 79.1 | 5.4 | . 973 | . 42 | . 93 | . 84 |
| 20 | 78.7 | 2.5 | 77.4 | 3.8 | . 922 | 9.93 | . 28 | . 89 |
| 27 | 77.3 | 2.1 | 76.2 | 3.2 | . 887 | . 60 | . 02 | . 90 |
| 28 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 | 785 | 2.2 | 77.4 | 3.3 | . 922 | 9.95 | . 09 | . 90 |
| 30 | 80.2 | 3.4 | 78.5 | 5.1 | . 955 | 10.25 | . 78 | . 85 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Coustants.

Alstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations talcen at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of September， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．

| Hour． |  | Range of the Barometer for each hour during the month． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture for each hour during the month． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inches． | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mid－ night． | 29.717 | 29.840 | 29.563 | 0.277 | 81.2 | 83.8 | 78.4 | 5.4 |
| 1 | ． 703 | ． 837 | ． 560 | ． 277 | 80.9 | 83.8 | 78.4 | 5.4 |
| 2 | ． 695 | ．824 | ． 554 | ． 270 | 80.7 | 83.4 | 78.2 | 5.2 |
| 3 | ． 685 | ． 821 | ． 545 | ． 276 | 80.5 | 83.2 | 77.8 | 5.4 |
| 4 | ． 678 | ． 791 | ． 548 | ． 243 | 80.3 | 83.0 | 76.6 | 6.4 |
| 5 | ． 698 | ． 841 | ． 561 | ． 280 | 80.3 | 83.0 | 76.4 | 6.6 |
| 6 | ． 716 | ． 817 | ． 595 | ． 252 | 80.1 | 82.8 | 76.2 | 6.6 |
| 7 | ． 732 | ． 856 | ．604 | ． 252 | 80.8 | 84.0 | 77.2 | 6.8 |
| 8 | ． 751 | ． 873 | ． 615 | ． 258 | 82.4 | 85.4 | 78.5 | 6.9 |
| 9 | ． 763 | ． 878 | ． 629 | ． 249 | 83.8 | 86.8 | 78.8 | 8.0 |
| 10 | ． 760 | ． 880 | ． 625 | ． 255 | 84.9 | 88.0 | 79.8 | 8.2 |
| 11 | .749 | ． 851 | ． 605 | ． 246 | 86.0 | 90.4 | 77.8 | 12.6 |
| Nóon． | ． 728 | ． 830 | ． 582 | ． 248 | 86.3 | 90.8 | 77.8 | 13.0 |
| 1 | ． 699 | ． 805 | ． 549 | ． 256 | 86.4 | 91.1 | 78.0 | 13.1 |
| 2 | ． 671 | ． 782 | ． 522 | ． 260 | 85.4 | 91.8 | 78.4 | 13．4 |
| 3 | ． 653 | ． 758 | ． 510 | ． 248 | 85.1 | 92.2 | 77.8 | 14.4 |
| 4 | ． 647 | ． 747 | ． 491 | ． 256 | 84.8 | 91.8 | 78.4 | 13.4 |
| 5 | ． 647 | ． 751 | ． 492 | ． 259 | 83.8 | 90.0 | 79.0 | 11.0 |
| 6 | ． 658 | ． 757 | ． 514 | ． 243 | 82.9 | 88.4 | 78.6 | 9.8 |
| 7 | ． 678 | ． 781 | ． 538 | ． 243 | 82.5 | 86.8 | 77.8 | 9.0 |
| 8 | ． 703 | ． 808 | ． 581 | ． 227 | 82.1 | 86.0 | 77.8 | 8.2 |
| 9 | ． 720 | ． 830 | ． 591 | ． 239 | 81.8 | 85.8 | 78.4 | 7.4 |
| 10 | ． 725 | ． 833 | ． 581 | ． 252 | 81.5 | 85.2 | 78.2 | 7.0 |
| 11 | ． 728 | ． 826 | ． 602 | ． 224 | 81.2 | 84.4 | 78.6 | 5.8 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the month．

## Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September, 1862.

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| Hour. | $\begin{aligned} & \text { Mean Wet Bulb Ther- } \\ & \text { mometer. } \end{aligned}$ | Dry Bulb above Wet. |  | $\begin{aligned} & \text { B } \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0.0 \\ & 0.0 \end{aligned}$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | Troy grs. | Troy grs. |  |
| Midnight. | 79.1 | 2.1 | 78.0 | 3.2 | 0.940 | 10.13 | 1.08 | 0.90 |
| 1 | 79.0 | 1.9 | 78.0 | 2.9 | . 940 | . 13 | 0.97 | . 91 |
| 2 | 78.9 | 1.8 | 78.0 | 2.7 | . 940 | . 13 | . 91 | . 92 |
| 3 | 788 | 1.7 | 77.9 | 26 | . 937 | . 10 | . 88 | . 92 |
| 4 | 78.5 | 1.8 | 77.6 | 2.7 | . 928 | . 01 | . 90 | . 92 |
| 5 | 78.7 | 1.6 | 77.9 | 2.4 | . 937 | . 12 | . 79 | . 93 |
| 6 | 78.6 | 1.5 | 77.8 | 2.3 | .934 | . 09 | . 75 | . 93 |
| 7 | 79.1 | 1.7 | 78.2 | 2.6 | . 946 | . 19 | . 88 | . 92 |
| 8 | 798 | 2.6 | 78.5 | 3.9 | . 955 | . 27 | 1.34 | . 89 |
| 9 | 80.2 | 3.6 | 78.4 | 5.4 | . 952 | . 21 | . 89 | . 84 |
| 10 | 80.6 | 4.3 | 78.4 | 6.5 | . 952 | . 17 | 2.32 | . 81 |
| 11 | 80.8 | 5.2 | 78.2 | 7.8 | . 946 | . 09 | . 82 | . 78 |
| Noon. | 80.8 | 5.5 | 78.0 | 8.3 | . 940 | . 03 | . 99 | . 77 |
| 1 | 80.9 | 5.5 | 78.1 | 8.3 | . 943 | . 06 | 3.00 | . 77 |
| 2 | 80.5 | 4.9 | 78.0 | 7.4 | . 940 | . 05 | 2.63 | . 79 |
| 3 | 80.2 | 4.9 | 77.7 | 7.4 | . 931 | 9.96 | . 61 | . 79 |
| 4 | 80.1 | 4.7 | 77.7 | 7.1 | . 931 | . 96 | . 50 | . 80 |
| 5 | 79.7 | 4.1 | 77.6 | 6.2 | . 928 | . 95 | . 15 | . 82 |
| 6 | 79.6 | 3.3 | 77.9 | 5.0 | . 937 | 10.06 | 1.73 | . 85 |
| 7 | 79.7 | 2.8 | 78.3 | 4.2 | . 949 | . 20 | .44 | . 88 |
| 8 | 796 | 2.5 | 78.3 | 3.8 | . 949 | . 20 | . 31 | . 89 |
| 9 | 79.5 | 2.3 | 78.3 | 3.5 | . 949 | . 20 | . 20 | . 90 |
| 10 | 79.2 | 2.3 | 78.0 | 3.5 | . 940 | . 11 | . 20 | . 89 |
| 11 | 79.0 | 2.2 | 77.9 | 3.3 | . 937 | . 10 | . 11 | . 90 |

All the Bygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \dot{\text { ® }} \\ & \stackrel{\Xi}{\Omega} \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\stackrel{0}{\text {... }}$ | Inches | S. E. \& S. | Cloudless till 6 A. M. Scatd. clouds after wards ; also slightly drizzling between $1 \& 2$ ғ. м. |
| 2 | 122.0 | $\cdots$ | S. | Cloudless till 4 A. m. Scatd. clouds afterwards; also slightly drizzling between 5 \& 6 Р. м. |
| 3 | 119.6 | 0.23 | S. E. \& S. | Cloudless till 5 A. M. Scatd. $\cap \mathrm{i}$ till 1 p. M. cloudy afterwards ; also raining between 1 \& 2 p. Mr. |
| 4 | ... | 0.29 | S. \& S. E. | Scatd. \i \& Li till 10 A. M. cloudy afterwards ; also raining at 3 p . m. |
| 5 | ... | 0.44 | E. \& S. | Scatd. \i \& Li till 3 A. M. clondy afterwards ; also raining at $1 \& 3$ р. м. |
| 6 | ... | $\ldots$ | S. \& S. E. \& S. W. | Cloudy. |
| 8 | 130.0 | ... | Sunday. <br> S. | Scatd, Li \& $\cap_{\text {i }}$; also very slightly |
| 9 | 120.0 | ... |  | drizzling between $7 \& 8$ р. м. Scatd. Li till 10 A . лr. Scatd. clouds till 7 р. m. cloudless afterwards. |
| 10 | 135.0 | $\cdots$ | S. W. \& S. | Cloudless till 7 A. Mr. Scatd. Li \& $\cap i$ till 6 р. м. cloudless afterwards; also slightly raining at 1 р. м. |
| 11 | 124.0 | 1.35 | Calm \& S. E. | Cloudy; also raining between $4 \& 6$ P. M. |
| 12 | ... | ... | S. \& S. E. | Cloudy; also very slightly drizzling at 11 s . m. |
| 13 | ..' | 0.63 | S. | Cloudy ; also raining at 8. A. m. and also between 1 \& 6 г. м. |
| 14. | 130.5 | 0.09 0.78 | Sunday. |  |
| 15 | 130.5 | 0.78 | S. \& E. | till 6 p. 3r. cloudless afterwards; also raining between $1 \& 3$ р. м. |
| 16 | 126.4 | $\cdots$ | S. E. | Cloudless till 24 . m. Scatd. clouds afterwards; also slightly drizzling between $10 \& 11 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. and also between $8 \& 9$ р. м. |
| 17 | .. | 0.22 | S. E. \& S. | Cloudless till 4i A. M. cloudy afterwards; also raining between $8 \& 9 \mathrm{~A}$. m. and also between $11 \mathrm{~A} . \mathrm{m} . \& 1$ т. M. |
| 18 19 | ... | 0.32 1.25 | $\begin{aligned} & \text { S. \& S. E. \& E. } \\ & \text { S. E. \& Calm. } \end{aligned}$ | Cloudy; also raining at 6 A . ur. Noon 4,7 , \& 8 г. м. <br> Cloudy; also constantly raining. |

\i Cirri, Li Cirro strati, ni Cumuli, ~i Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

Abstract of the Results of the Hourly ALeteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \stackrel{\dot{L}}{\stackrel{~}{E}} \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 20 | ..' | 0.26 | S. E. | Cloudless till 5 A. M. cloudy till 3 P. M. Scatd Li afterwards; also raining at $9 \mathrm{~A}, \mathrm{~m}$. and at Noon. |
| 21 22 | 135.0 | $\ldots$ | Sunday. <br> S. \& S. W. | Cloudless till $6 \Delta$. M. Scatd. $\cap i$ till 3 |
|  |  |  |  | P. м. Scatd. \i till 7 р. м. cloudless afterwards. |
| 23 | 134.0 | 0.30 | Variable. | Cloudless till 4. A. m. Scatd, clouds till 6 p. м. cloudless alterwards; also raining at 5 P . m. |
| 24 | 136.2 | 0.29 | S. E. \& S. | Scatd. $\cap \mathrm{i}$ \& Li till Noon, cloudy aiterwards ; also raining at 1 P. m. |
| 25 | 135.0 | 0.24 | N. E. \& S. E. | Scatd. Li \& $\cap i$; also raining at $1 \& 3$ Р. м. |
| 26 | 132.0 | 3.24 | N. E. \& N. W. | Cloudy till 7 P. Mr. cloudless afterwards; also raining between 3 \& 7 A. M. \& also between 2 \& 6 Р. м. |
| 27 | ... | 0.71 | N. E, \& E. | Cloudy; also incessantly raining be tween 9 a. M. \& 9 P. M. |
| 28 | . ${ }^{\text {a }}$ | 0.22 | Sunday |  |
| $\begin{aligned} & 29 \\ & 30 \end{aligned}$ | ... | ... | E. \& S. E. <br> S. \& W. | wards. <br> Cloudy till 2 р. m. Scatd, $n_{i} \&$ Li $_{\text {after- }}$ wards; also drizzling at 2 A . m. |

Abstract of the Results of the Hourly Mreteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of September, 1862.

## Monthly Results.

|  |  | Inche |
| :---: | :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | .. | 29704 |
| Max. height of the Barometer occurred at 10 A. м. on the 22nd, | . | 29.88 |
| Min. height of the Barometer occurred at 4 r. x. on the 25 th, | . | 49 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | .. | 38 |
| Mean of the daily Max. Pressures, | . | 29.766 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 29.638 |
| Mean daily range of the Barometer during the |  |  |


| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | - | - | 82.8 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Max. Temperature oeeurred at 3 p. м. on the 23 rd , | - | . | 92.2 |
| Min. Temperature oceurred at 6 A . m. on the 19 th , | - | . | 76.2 |
| Extreme range of the Temperature during the month, | .- | . | 16.0 |
| Mean of the daily Max. Temperature, | . |  | 88.0 |
| Ditto ditto Min. ditto, | - |  | 79.9 |
| ILean daily range of the Temperature during the mon |  |  | 8.1 |


| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, | .. | .. | 79.6 |
| :--- | :---: | ---: | ---: |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer,.. | 3.2 |  |  |
| Computed Mean Derr-point for the month, | .. | .. | 78.0 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean | Dew-point, | .. | 4.8 |
|  |  |  | Inehes |
|  |  | .. | .. |
| Mean Elastic force of Vapour for the month,.. | 0.940 |  |  |

Mean Weight of Vapour for the month, .. .. .. 10.09

Additional Weight of Vapour required for eomplete saturation, .. 1.66
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, 0.86

|  |  |  | Inehes |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Rained 24 days, Max. fall of rain during 24 hours, | .. | .. | 3.24, |  |
| Total amount of rain during the month, | .. | .. | .. | 10.86 |
| Prevailing direetion of the Wind, | .. | .. | .. | S. \& S. E. |

Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of September， 1862.

## Monthly Results．

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew，together with the number of days on which at the same hour， when any particular wind was blowing，it rained．

| ー־ococosaconro |  | \＃80 |
| :---: | :---: | :---: |
| ートゥーNNに い－ | ートNNせ－ | $\square$ |
| $\because \quad \vdash \quad 1$ | － | Rain on． |
| ーーCoconocecocococos | NNNNNCい | N．E． |
| Nー－NNCoCorr | ーー | Rain on． |
| COPCONーNーNートCON | Neracoseracocoer＿or | 困 |
| $\downarrow$－ | $1-$－ | Rain on． |
|  | $\infty \Delta \operatorname{rrscos} \text { arvoro }$ | $\begin{aligned} & \bar{c} \Omega \\ & \text { N } \end{aligned}$ |
| ートート ートート | ートー ーナーNー | Rain on． |
|  |  | 9 |
| 1 H －NNCO－N |  | Rain on． |
| NNNNーN゙Nerercono | Nトヤトセ | S．W． |
| $\cdots$ |  | Rain on． |
| ーーNーNNーツ | NCONO | \＃ |
|  |  | Rain on． |
| ャートゥ + － | $\mapsto \sim$－ | N．W． |
| $\stackrel{+}{+}$ | ーセナーナ | Rain on． |
| ートNめくNート | トトトナトNON | Calm． |
| ート - － |  | Rain on． |
| ヘ トー | A $\quad$ A $+\quad$－ | Missed． |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations talen at the Surveyor General's O.fice, Calculta, in the month of October, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East.
Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.

|  |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Tempera. ture during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1 | 29.648 | 29.710 | 29.570 | 0.140 | 85.6 | 90.9 | 81.2 | 9.7 |
| 2 | . 627 | . 689 | . 572 | . 117 | 85.9 | 90.8 | 82.2 | 8.6 |
| 3 | .674 | . 758 | . 623 | . 135 | 84.0 | 89.9 | 81.0 | 8.9 |
| $4$ | . 64.1 | . 735 | . 572 | . 163 | 79.1 | 83.0 | 75.0 | 8.0 |
| 5 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | . 608 | . 683 | . 558 | . 125 | 80.3 | 84.6 | 77.0 | 7.6 |
| 7 | . 709 | . 773 | . 649 | . 124 | 81.6 | 86.8 | 79.9 | 6.9 |
| 8 | . 777 | . 841 | . 713 | . 128 | 83.2 | 88.6 | 79.0 | 9.6 |
| 9 | . 778 | . 845 | . 697 | . 148 | 83.6 | 90.0 | 79.6 | 10.4 |
| 10 | . 755 | . 822 | . 694 | . 128 | 81.8 | 86.5 | 78.6 | 7.9 |
| 11 | . 763 | . 830 | . 708 | . 122 | 80.9 | 87.8 | 77.0 | 10.8 |
| 12 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | . 799 | . 866 | . 725 | . 141 | 82.7 | 88.6 | 78.8 | 9.8 |
| 14 | . 792 | . 845 | . 723 | . 122 | 82.0 | 88.3 | 80.2 | 8.1 |
| 15 | . 755 | . 845 | . 702 | . 143 | 81.4 | 85.3 | 79.0 | 6.3 |
| 16 | . 767 | . 835 | . 711 | . 124 | 81.9 | 87.8 | 78.0 | 9.8 |
| 17 | . 798 | . 868 | .734 | .134 | 83.3 | 89.2 | 78.8 | 10.4 |
| 18 | . 817 | . 893 | . 752 | . 141 | 82.5 | 86.8 | 78.5 | 8.3 |
| 19 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | . 864 | . 923 | . 801 | . 122 | 83.3 | 88.8 | 78.9 | 9.9 |
| 21 | . 860 | . 917 | . 801 | . 116 | 80.3 | 86.4 | 77.5 | 8.9 |
| 22 | . 792 | . 864 | . 742 | . 122 | 76.7 | 80.5 | 75.2 | 5.3 |
| 23 | . 636 | . 738 | . 535 | . 203 | 76.2 | 77.7 | 74.6 | 3.1 |
| 24 | . 563 | . 669 | . 481 | . 188 | 77.2 | 80.3 | 74.8 | 5.5 |
| 25 | . 733 | . 799 | . 662 | . 137 | 77.3 | 82.2 | 72.8 | 9.4 |
| 26 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | . 809 | . 863 | . 749 | . 114 | 80.2 | 86.3 | 74.8 | 11.5 |
| 28 | . 869 | . 928 | . 807 | . 121 | 79.4 | 86.0 | 74.4 | 11.6 |
| 29 | . 936 | . 986 | . 884 | . 102 | 77.8 | 84.2 | 72.0 | 12.2 |
| 30 | . 959 | 30.033 | . 903 | . 130 | 77.6 | 83.7 | 70.9 | 12.8 |
| 31 | . 972 | . 037 | . 929 | . 108 | 79.6 | 84.9 | 75.0 | 9.9 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derized from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Alstract of the Results of the Mowrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's O.fice, Calcutta, in the month of October, 1862.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued).

|  |  | Dry Bulb above Wet. |  | $\stackrel{\text { B }}{\stackrel{\circ}{\circ}}$ :路 22 - |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | o | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 1 | 81.5 | 4.1 | 79.4 | 6.2 | 0.983 | 10.49 | 2.27 | 0.82 |
| 2 | 81.5 | 4.4 | 79.3 | 6.6 | . 979 | . 44 | . 43 | . 81 |
| 3 | 80.7 | 3.3 | 79.0 | 5.0 | . 970 | . 40 | 1.77 | . 86 |
| 4 | 77.2 | 1.9 | 76.2 | 2.9 | . 887 | 9.60 | 0.93 | . 91 |
| 5 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 | 77.8 | 2.5 | 76.5 | 3.8 | . 896 | . 67 | 1.24 | . 89 |
| 7 | 79.4 | 2.2 | 78.3 | 3.3 | . 949 | 10.22 | . 12 | . 90 |
| 8 | 80.4 | 2.8 | 79.0 | 4.2 | . 970 | . 42 | . 47 | . 88 |
| 9 | 79.5 | 4.1 | 77.4 | 6.2 | . 922 | 9.89 | 2.14 | . 82 |
| 10 | 78.7 | 3.1 | 77.1 | 4.7 | . 913 | . 82 | 1.58 | . 86 |
| 11 | 78.1 | 2.8 | 76.7 | 4.2 | . 902 | . 72 | . 38 | . 88 |
| 12 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | 79.6 | 3.1 | 78.0 | 4.7 | . 940 | 10.09 | . 63 | . 86 |
| 14 | 79.3 | 2.7 | 77.9 | 4.1 | . 937 | . 08 | . 39 | . 88 |
| 15 | 78.2 | 3.2 | 76.6 | 4.8 | . 899 | 9.67 | . 60 | . 86 |
| 16 | 783 | 3.6 | 76.5 | 5.4 | . 896 | . 65 | . 79 | . 84 |
| 17 | 78.8 | 4.5 | 76.5 | 6.8 | . 896 | . 61 | 2.32 | . 81 |
| 18 |  | 4.1 | 76.3 | 6.2 | . 890 | . 57 | . 07 | . 82 |
| 19 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | 78.2 | 5.1 | 75.6 | 7.7 | . 871 | . 33 | . 60 | . 78 |
| 21 | 77.3 | 3.0 | 75.8 | 4.5 | . 876 | . 44 | 1.47 | . 87 |
| 22 | 75.0 | 1.7 | 74.1 | 2.6 | . 830 | . 02 | 0.78 | . 92 |
| 23 | 74.7 | 1.5 | 73.9 | 2.3 | . 824 | 8.97 | . 69 | . 93 |
| 24 | 75.4 | 1.8 | 74.5 | 2.7 | . 840 | 9.12 | . 83 | . 92 |
| 25 | 73.8 | 3.5 | 72.0 | 5.3 | . 776 | 8.42 | 1.56 | . 84 |
| 26 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | 715 | 5.7 | 71.6 | 8.6 | . 766 | . 25 | 2.63 | . 76 |
| 28 | 73.6 | 5.8 | 70.7 | 87 | . 744 | . 03 | . 59 | . 76 |
| 29 | 702 | 7.6 | 66.4 | 11.4 | . 646 | 7.01 | 3.12 | . 69 |
| 30 | 71.8 | 5.8 | 68.9 | 8.7 | . 701 | . 60 | 2.47 | . 76 |
| 31 | 74.3 | 5.3 | 71.6 | 8.0 | .766 | 8.27 | . 42 | . 77 |

All the IIfgrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Mourly ALeteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Olfice，Calcutta， in the month of October， 1862.

Hourly Means，\＆cc．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent tbereon．

| Hour． |  | Range of the Barometer for each hour during the month． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture for each hour during the month． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inches． | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mid－ night． | 29.763 | 29.969 | 29.532 | 0.437 | 78.7 | 83.6 | 70.9 | 12.7 |
| 1 | ． 759 | ． 955 | ． 519 | ． 436 | 78.5 | 83.4 | 71.0 | 12.4 |
| 2 | ． 753 | ． 950 | ． 493 | ． 457 | 78.4 | 83.2 | 72.6 | 10.6 |
| 3 | ． 74.0 | ． 945 | ． 481 | ． 464 | 78.5 | 83.2 | 73.2 | 10.0 |
| 4 | ． 746 | ． 940 | ． 486 | ． 454 | 77.8 | 81.6 | 72.0 | 9.6 |
| 5 | ． 753 | ． 957 | ． 496 | ． 461 | 78.0 | 82.4 | 71.7 | 10.7 |
| 6 | ． 772 | ． 983 | ． 514 | ． 469 | 77.9 | 82.2 | 72.0 | 10.2 |
| 7 | ． 792 | 30.003 | ． 531 | ． 472 | 78.4 | 83.0 | 73.2 | 9.8 |
| 8 | ． 820 | ． 024 | ． 540 | ． 484 | 80.3 | 84.6 | 75.0 | $9: 6$ |
| 9 | ． 828 | ． 037 | ． 584 | ． 453 | 81.7 | 86.4 | 75.6 | 10.8 |
| 10 | ． 825 | ． 025 | ． 589 | ． 436 | 82.8 | 87.2 | 75.0 | 12.2 |
| 11. | ． 806 | ． 009 | ． 580 | ． 429 | 81.1 | 88.6 | 76.2 | 12.4 |
| Noon． | ． 780 | 29.983 | ． 561 | ． 422 | 84.8 | 89.4 | 76.6 | 12.8 |
| 1 | ． 753 | ． 964 | ． 552 | ． 412 | S5．2 | 90.8 | 76.2 | 14.6 |
| 2 | ． 728 | ． 94.0 | ． 544 | ． 396 | 84.5 | 90.0 | 76.8 | 13.2 |
| 3 | ． 716 | ． 929 | ． 54.6 | ． 383 | 84.1 | 90.9 | 76.2 | 14.7 |
| 4 | ． 723 | ． 931 | ． 535 | ． 396 | 84.0 | 90.8 | 75.4 | 15.4 |
| 5 | ． 730 | ． 940 | ． 574 | ． 366 | 83.0 | 89.4 | 75.2 | 14.2 |
| 6 | ． 731 | ． 947 | ． 543 | ． 404 | 81.5 | 87.8 | 75.3 | 12.5 |
| 7 | ．754 | ． 966 | ． 562 | ． 404 | 80.6 | 86.0 | 75.5 | 10.5 |
| 8 | ． 771 | ． 987 | ． 571 | ． 416 | 80.2 | 86.2 | 75.5 | 10.7 |
| 9 | ． 781 | ． 991 | ． 571 | ． 420 | 79.9 | 85.4 | 75.4 | 10.0 |
| 10 | ． 790 | ． 987 | ． 577 | ． 410 | 79.5 | 85.0 | 74.8 | 10.2 |
| 11 | ． 790 | ． 988 | ． 564 | ．424 | 78.9 | 84.8 | 74.6 | 10.2 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the month．

Abstract of the Results of the Hourly Mleteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of October, 1862.

Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| Hour. |  | Dry Bulb above Wet. |  | B 0. 0 0 0 0 0 0 0. 0.0 0.0 0.0 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | $\bigcirc$ | 0 | 0 | Inches. | Troy grs. | Troy grs. |  |
| Midnight. | 76.7 | 2.0 | 75.7 | 3.0 | 0.873 | 9.45 | 0.96 | 0.91 |
| 1 | 76.5 | 2.0 | 75.5 | 3.0 | . 868 | . 40 | . 95 | . 91 |
| 2 | 76.5 | 1.9 | 75.5 | 2.9 | . 868 | . 40 | . 91 | . 91 |
| 3 | 76.7 | 1.8 | 75.8 | 2.7 | . 876 | . 48 | . 87 | . 92 |
| 4 | 76.0 | 1.8 | 75.1 | 2.7 | . 857 | . 28 | . 85 | . 92 |
| - 5 | 76.2 | 1.8 | 75.3 | 2.7 | . 862 | . 34 | . 85 | . 92 |
| 6 | 76.1 | 1.8 | 75.2 | 2.7 | . 860 | . 31 | . 85 | . 92 |
| 7 | 765 | 1.9 | 75.5 | 2.9 | . 868 | . 40 | . 91 | . 91 |
| 8 | 769 | 3.4 | 75.2 | 5.1 | . 860 | . 28 | 1.63 | . 85 |
| 9 | 77.6 | 4.1 | 75.5 | 6.2 | . 868 | . 35 | 2.02 | . 82 |
| 10 | 77.7 | 5.1 | 75.1 | 7.7 | . 857 | . 19 | . 56 | . 78 |
| 11 | 78.2 | 5.9 | 75.2 | 8.9 | . 860 | . 20 | 3.01 | . 75 |
| Noon. | 78.1 | 6.7 | 74.7 | 10.1 | . 816 | . 05 | . 41 | . 73 |
| 1 | 78.4 | 6.8 | 75.0 | 10.2 | . 854 | . 12 | . 49 | . 72 |
| 2 | 77.9 | 6.6 | 74.6 | 9.9 | . 843 | . 02 | . 33 | . 73 |
| 3 | 77.7 | 6.4 | 74.5 | 9.6 | . 840 | . 00 | . 21 | . 74 |
| 4 | 77.6 | 6.4 | 74.4 | 9.6 | . 838 | 8.97 | . 20 | . 74 |
| 5 | 77.9 | 5.1 | 75.3 | 7.7 | . 862 | 9.25 | 2.57 | . 78 |
| 6 | 77.7 | 3.8 | 75.8 | 5.7 | . 876 | . 43 | 1.88 | . 83 |
| 7 | 77.6 | 3.0 | 76.1 | 4.5 | . 885 | . 53 | . 48 | . 87 |
| 8 | 77.5 | 2.7 | 76.1 | 4.1 | . 885 | . 55 | . 33 | . 88 |
| 9 | 77.4 | 2.5 | 76.1 | 3.8 | . 885 | . 55 | . 23 | . 89 |
| 10 | 77.1 | 2.4 | 75.9 | 3.6 | . 879 | . 49 | . 17 | . 89 |
| 11 | 76.7 | 2.2 | 75.6 | 3.3 | . 871 | . 42 | . 05 | . 90 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Metcorological Observations taken at the Surveyor General's O.fice, Calcutta, in the month of October, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&e.

| $\begin{aligned} & \stackrel{\circ}{\circ} \\ & \AA \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\stackrel{o}{132.4}$ | Inches ... | W. \& S. \& N. E. |
| 2 | 134.0 |  |  |
| 3 | 131.2 | 0.08 | S. W. \& W. |
| 4 | ... | 3.83 | N. W. \& W. |
| 5 | ... | 0.15 | Sunday. |
| 6 | ... |  | N. W. \& S. E. \& S. |
| 7 | ... | 0.10 | S. E. \& S. |
| 8 | ." | 0.22 | S. |
| 9 | 131.0 | 0.10 | S. |
| 10 | ..] | ... | S. \& E. |
| 11 | 136.4 | ... | S. E. \& S. |
| 12 |  | 1.12 | Sunday. |
| 13 | 136.0 | ..' | S. E. \& S. |
| 14. | 148.0 | .' | S. |
| 15 | .. | .. | S. |
| 6 | 137.0 | ... | S. |
| 17 | 144.0 | ... | S. W. \& W. |
| 18 | 142.8 | .. | S. E. \& S. \& O. W. |
| 19 | ... | '.' | Sunday. |

Gencral Aspect of the Sky.

Cloudless till 7 A. m. Scatd. ni till 6 р. m. cloudless afterwards.

Scatd. clouds.
Cloudless till 4 A . m. Scatd. Li \& $\cap \mathrm{i}$ till 1 P. M. cloudy afterwards; also raining between 1 \& 2 p. M.
Cloudy; also constantly raining between 7 А. м. \& 11 р. м.

Scatd. Li till 3 A. M. ; cloudy till 2 p. M. ; Scatd. Li afterwards ; also raining between $8 \& 9 \mathrm{~A}$. M. and between $1 \& 2 \mathrm{p} . \mathrm{m}$.
Cloudy; also drizzling at Midnight, 1 a. M. \& between 11 A. Mr, and Noon.

Scatd. clouds; also drizzling between 11 and Noon, betwecn $1 \& 2$, between $4 \& 5$ and betwcen $7 \& 8$ р. м.
Cloudless till 6 A.m. Scatd. clouds afterwards; also slightly raining between $6 \& 7$ р. м.
Scatd. \i \& ᄂi till 3 A. M. ; cloudy till 6 р. м. cloudless afterwards.
Scatd. Li till 3 a. Mr. cloudy afterwards; also slightly drizzling at 1 р. м. \& between 2 \& 3 Р. м.

Scatd. Li till 4 A. M. ; Scatd. ni till 5 P. M. cloudless afterwards; also foggy between $5 \& 7 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$.
Scatd. Li \& \i till Noon; cloudy afterwards; also slightly drizzling at 2,4 and 5 Р. M.
Cloudy till 6 P. M. cloudless afterwards; also slightly drizzling at 4 A. м. \& between 2 \& 3 р. м.

Cloudy till 6 a. m. Scatd. Li \& $\cap$ itll 3 p. M. cloudy afterwards; also very slightly drizzled at 6 p. m.
Cloudless till 8 A. M. Scatd. Li \& $\cap_{i}$ till 6 р. m. cloudless afterwards.
Cloudless till 8 A . m. Scatd, $n \mathrm{i}$ till 5 P. M. cloudless afterwards.

[^124]Abstrael of the Results of the Hourly AIeteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of Oetober, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{gathered} \stackrel{\oplus}{5} \\ \stackrel{ே}{\circ} \end{gathered}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 20 | 140.7 | Inch ... | E. \& S. E. | Cloudless till 7 a. m. Scatd. Li \& $\cap \mathrm{i}$ |
| 21 | ... | 0.52 | S. \& E. | till 4 p. m. cloudless afterwards. Cloudless till 6 a. M. Scatd. Li till 11 A. M. cloudy afterwards; also raining at $1 \& 2$ P. M. |
| 22 | ... | 1.02 | E. \& S. E. | Cloudy; also incessantly raining from $10 \mathrm{~A} . \mathrm{Mr}$. to 11 P . M. |
| , | ... | 3.76 | E. \& S. | Cloudy; also raining the whole day. |
| 24 | ... | 2.47 | E. \& S | Cloudy; also raining at Midnight, 1,6 and 7. A. M. |
| 25 | 138.5 | ... | N. W. \& N. | Cloudy till 9 A. M. Scatd. Li i \& $\cap \mathrm{itill}$ 6 p. M. cloudless afterwards; also drizzling at $2 \& 4 . \mathrm{A}_{\mathrm{M}}$. |
| $\stackrel{26}{ }$ |  | $\ldots$ |  |  |
| 27 28 | 144.4 146.5 | ... | S. W. \& S. \& W. S. \& N. | Cloudless. <br> Cloudless till 11 A. M. Scatd, ni till 5 |
| 28 | 146.5 | ... | S. \& N. | Cloudless till 11 A. M. Scatd, ni till 5 F. Mr. cloudless afterwards ; also foggy at $5 \& 6 \Delta$. м. |
| 29 | 147.0 |  | N. | Cloudless. |
| 30 | 136.2 | ... | N. W. \& N. | Cloudless till 7 A. m. Scatd. Li till 2 p. M. Scatd. \i till 8 P. Mr. cloudless afterwards. |
| 31 | 141.8 | ... | N. \& W. | Cloudless till 6 A. m. Scatd. \i \& L-i till 3 P. m. cloudless afterwaràs. |

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observationstaken at the Surveyor General's Office, Calcutta,in the month of October, 1862.
Montilly Results.

|  |  | Inelhes |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | .. | .. | 20767 |  |
| Max. height of the Barometer occurred at 9 A. м. on the 31 st, | .. | 30.037 |  |  |
| Min. height of the Barometer occurred at 3 A. m. on the 24 th, | .. | 29.481 |  |  |
| Extreme range of the Barometcr during the month, | .. | .. | 0.556 |  |
| Mean of the daily Max. Pressures, | .. | .. | .. | 29.837 |
| Ditto ditto Min. ditto, | .. | .. | .. | 29.704 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, | .. | .. | 0.133 |  |

Mean Dry Bulb Thermometer for the month, .. .. 80.9
Max. Temperature oeeurred at 3 p. м. on the 1st, .. .. 90.9
Min. Tempcrature occurred at Midnight on the 30th, .. .. 70.9
Extreme range of the Temperature during the month, .. .. 20.0
Mean of the daily Max. Tempcrature, .. .. .. 86.1Ditto ditto Min. ditto, .. .. .. 77.2
Mean daily range of the Temperature during the month, .....  8.9
Mcan Wet Bulb Thermometer for the month, ..... 77.2
Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, . . ..... 3.7
Computed Mean Dew-point for the month, ..... 75.3
Mean Dry Bulb Thcrmometer above computed Mean Dew-point, .. ..... 5.6
Inches
Mcan Elastic foree of Vapour for the month,.. ..... 0.862
Troy grains
Mean Weight of Vapour for the month, ..... 9.29
Additional Weight of Vapour required for complete saturation, ..... 1.81
Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, ..... 0.84
Inehes

| Rained 17 days, Max. fall of rain during 24 hours, | .. | .. | 3.83 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | ---: |
| Total amount of rain during the month, | .. | .. | .. | 14.40 |
| Prevailing direction of the Wind, | .. | .. | .. | S. |

Abstract of the Results of the Mowrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of October, 1862.

Monthly Results.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November, 1862.
Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East.
Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Date. |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Temperature during the day. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches | o |  |  |  |
| 1 | 29.979 | 30.042 | 29.934 | 0.108 | 79.3 | 85.0 | 75.4 | 9.6 |
| 2 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | . 910 | 29.993 | . 848 | . 145 | 77.7 | 84.2 | 72.0 | 12.2 |
| 4 | . 915 | . 988 | . 859 | . 129 | 76.4 | 83.4 | 71.6 | 11.8 |
| 5 | . 946 | 30.028 | . 902 | . 126 | 74.3 | 82.6 | 67.8 | 14.8 |
| 6 | . 903 | 29.975 | . 848 | . 127 | 73.0 | 80.2 | 66.3 | 13.9 |
| 7 | . 869 | . 919 | . 816 | . 103 | 73.8 | 81.0 | 68.4 | 12.6 |
| 8 | . 877 | . 943 | . 834 | . 109 | 74.6 | 82.0 | 68.4 | 13.6 |
| 9 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | . 874 | . 933 | . 835 | . 098 | 75.9 | 83.2 | 70.0 | 13.2 |
| 11 | . 907 | . 965 | . 871 | . 094 | 75.3 | 82.3 | 69.0 | 13.3 |
| 12 | . 956 | 30.039 | . 906 | . 133 | 74.9 | 81.6 | 69.4 | 12.2 |
| 13 | . 932 | . 001 | . 889 | . 112 | 72.8 | 80.6 | 65.6 | 15.0 |
| 14 | . 898 | 29.973 | . 847 | . 126 | 72.9 | 81.7 | 66.0 | 15.7 |
| 15 | . 924 | 30.009 | . 875 | . 134 | 73.5 | 81.8 | 66.0 | 15.8 |
| 16 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | . 933 | . 015 | . 880 | . 135 | 72.0 | 80.0 | 64.6 | 15.4 |
| 18 | . 914 | 29.970 | . 860 | . 110 | 71.9 | 80.2 | 64.8 | 15.4 |
| 19 | . 995 | 30.066 | . 939 | . 127 | 72.9 | 81.0 | 65.6 | 15.4 |
| 20 | 30.011 | . 104 | . 937 | . 167 | 73.1 | 81.0 | 66.0 | 15.0 |
| 21 | 29.931 | . 006 | . 863 | .143 | 72.3 | 80.0 | 66.5 | 13.5 |
| 22 | . 892 | 29.951 | . 832 | . 119 | 71.5 | 80.0 | 64.2 | 15.8 |
| 23 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | . 895 | . 960 | . 845 | . 115 | 73.5 | 81.6 | 66.2 | 15.4 |
| 25 | . 937 | . 997 | . 885 | . 112 | 74.8 | 83.2 | 68.4 | 14.8 |
| 26 | . 955 | 30.029 | . 902 | . 127 | 73.8 | 81.6 | 67.2 | 14.4 |
| 27 | . 91414 | 29.980 | . 851 | . 129 | 73.6 | 81.8 | 66.8 | 15.0 |
| 28 | . 917 | ${ }_{30} .971$ | . 868 | . 103 | 75.1 | 82.8 | 69.8 | 13.0 |
| 29 30 | .937 Sunday. | 30.019 | . 889 | . 130 | 72.4 | 79.9 | 66.2 | 13.7 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calculta， in the month of November， 1862.
Daily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon．－（Continued．）

| Date． |  | Dry Bulb above Wet． | Computed Dew Point. |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches． | T． | T．gr． |  |
| 1 | 73.7 | 5.6 | 70.9 | 8.4 | 0.748 | 8.10 | 2.49 | 0.77 |
| 2 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 | 71.8 | 5.9 | 68.8 | 8.9 | ． 699 | 7.57 | ． 53 | ． 75 |
| 4 | 69.1 | 7.3 | 65.4 | 11.0 | ． 626 | 6.80 | ． 92 | ． 70 |
| 5 | 66.4 | 7.9 | 62.4 | 11.9 | ． 567 | ． 18 | ．94 | ． 68 |
| 6 | 66.8 | 6.2 | 63.7 | 9.3 | ． 591 | ． 47 | ． 29 | ． 74 |
| 7 | 68.0 | 5.8 | 65.1 | 8.7 | ． 619 | ． 77 | ． 21 | ． 75 |
| 8 | 68.8 | 5.8 | 65.9 | 8.7 | ． 636 | ． 93 | ． 27 | ． 75 |
| 9 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | 69.9 | 6.0 | 66.9 | 9.0 | ． 657 | 7.15 | ． 42 | ． 75 |
| 11 | 68.6 | 6.7 | 65.2 | 10.1 | ． 621 | 6.77 | ． 63 | ． 72 |
| 12 | 67.9 | 7.0 | 64.4 | 10.5 | ． 605 | ． 59 | ． 69 | ． 71 |
| 13 | 66.2 | 6.6 | 62.9 | 9.9 | ． 576 | ． 30 | ． 41 | ． 72 |
| 14 | 66.7 | 6.2 | 63.6 | 9.3 | ． 590 | ． 45 | ． 28 | ． 74 |
| 15 | 66.7 | 6.8 | 63.3 | 10.2 | ． 584 | ． 38 | ． 52 | ． 72 |
| 16 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | 65.3 | 6.7 | 61.9 | 10.1 | ． 557 | ． 11 | ． 39 | ． 72 |
| 18 | 65.9 | 6.0 | 62.9 | 9.0 | ． 576 | ． 31 | ． 17 | ． 74 |
| 19 | 67.1 | 5.8 | 64.2 | 8.7 | ． 601 | ． 57 | ． 16 | ． 75 |
| 20 | 67.3 | 5.8 | 64.4 | 8.7 | ． 605 | ． 62 | ． 17 | ． 75 |
| 21 | 65.5 | 6.8 | 62.1 | 10.2 | ． 561 | ． 14 | ． 44 | ． 72 |
| 22 | 64.3 | 7.2 | 60.7 | 10.8 | ． 536 | 5.87 | ． 51 | .70 |
| 23 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | 68.0 | 5.5 | 65.2 | 8.3 | ． 621 | 6.80 | ． 10 | ． 76 |
| 25 | 68.6 | 6.2 | 65.5 | 9.3 | ． 628 | ． 85 | ． 41 | ． 74 |
| 26 | 67.6 | 6.2 | 64.5 | 9.3 | ． 607 | ． 64 | ． 34 | ． 74 |
| 27 | 67.7 | 5.9 | 64.7 | 8.9 | ． 611 | ． 68 | ． 25 | ． 75 |
| 28 | 68.6 | 6.5 | 65.3 | 9.8 | ． 623 | ． 79 | ． 55 | ． 73 |
| 29 | 65.7 | 6.7 | 62.3 | 10.1 | ． 565 | ． 18 | ． 42 | ． 72 |
| 30 | Sunday． |  |  |  |  |  |  |  |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants．

## Absiract of the Results of the Hourly Meteorological Observations

 taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November, 1862.Hourly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

| Hour. |  | Range of the Barometer for each hour during the month. |  |  |  | Range of the Temperature for each hour during the month. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. | 0 | 0 | 0 | o |
| Midnight. | 29.922 | 30.041 | 29.858 | 0.183 | 70.5 | 76.8 | 67.2 | 9.6 |
| 1 | . 915 | . 036 | . 855 | . 181 | 70.1 | 76.4 | 67.0 | 9.4 |
| 2 | . 907 | . 024 | . 848 | . 176 | 69.6 | 76.4 | 66.4 | 10.0 |
| 3 | . 904 | . 018 | . 844 | . 174 | 69.2 | 75.8 | 65.8 | 10.0 |
| 4 | . 898 | . 014 | . 845 | . 169 | 68.6 | 75.6 | 65.2 | 10.4 |
| 5 | . 914 | . 031 | . 855 | . 176 | 68.5 | 75.4 | 65.0 | 10.4 |
| 6 | . 931 | . 048 | . 879 | . 169 | 67.9 | 75.6 | 64.2 | 11.4 |
| 7 | . 952 | . 072 | . 888 | . 184 | 68.3 | 76.0 | 64.8 | 11.2 |
| 8 | . 975 | . 088 | . 907 | . 181 | 71.9 | 77.8 | 67.4 | 10.4 |
| 9 | . 992 | . 104 | . 915 | . 189 | 74.3 | 78.5 | 71.0 | 7.5 |
| 10 | . 991 | . 091 | . 919 | . 172 | 76.5 | 79.8 | 73.8 | 6.0 |
| 11 | . 971 | . 075 | . 910 | . 165 | 78.4 | 82.6 | 75.8 | 6.8 |
| Noon. | . 944 | . 038 | . 890 | . 148 | 80.0 | 84.2 | 78.0 | 6.2 |
| 1 | . 912 | 29.998 | . 858 | . 140 | 81.0 | 84.6 | 78.9 | 5.7 |
| 2 | . 890 | . 969 | . 838 | . 131 | 81.6 | 85.0 | 79.9 | 5.1 |
| 3 | . 882 | . 959 | . 830 | . 129 | 81.5 | 84.6 | 79.4 | 5.2 |
| 4 | . 879 | . 953 | . 816 | . 137 | 80.1 | 83.5 | 77.4 | 6.1 |
| 5 | . 883 | . 961 | . 824 | . 137 | 78.4 | 82.0 | 75.2 | 6.8 |
| 6 | . 893 | . 981 | . 832 | . 149 | 76.0 | 81.0 | 72.4 | 8.6 |
| 7 | . 912 | 30.013 | . 852 | . 161 | 74.4 | 79.6 | 71.0 | 8.6 |
| 8 | . 926 | . 041 | . 868 | . 173 | 73.7 | 79.0 | 71.2 | 7.8 |
| 9 | . 935 | . 050 | . 875 | . 175 | 72.3 | 78.0 | 69.2 | 8.8 |
| 10 | . 936 | . 066 | . 878 | . 188 | 71.7 | 77.6 | 68.4 | 9.2 |
| 11 | . 931 | . 059 | . 874 | . 185 | 71.0 | 77.4 | 67.4 | 10.0 |

[^125]Abstract of the Results of the Hourly Mreteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calculta, in the month of November, 1862.

Huurly Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.-(Continued.)

| Hour. |  | Dry Bulb above Wet. |  | $\begin{aligned} & 3 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Mean Elastic force of } \\ & \text { Vapour. } \end{aligned}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | 0 | 0 | Inches. | Troy grs. | Troy grs. |  |
| Midnight. | 67.4 | 3.1 | 65.3 | 4.7 | 0.634. | 6.97 | 1.16 | 0.86 |
| ${ }_{1}$ | 66.9 | 3.2 | 65.3 | 4.8 | . 623 | . 86 | . 17 | . 85 |
| 2 | 66.6 | 3.0 | 65.1 | 4.5 | . 619 | . 82 | . 08 | . 86 |
| 3 | 66.3 | 29 | 64.8 | 4.4 | . 613 | . 78 | . 03 | . 87 |
| 4 | 65.7 | 29 | 64.2 | 4.4 | . 601 | . 64 | . 03 | . 87 |
| 5 | 65.8 | 2.7 | 64.4 | 4.1 | . 605 | . 69 | 0.96 | . 88 |
| 6 | 65.2 | 2.7 | 63.6 | 4.3 | . 590 | . 52 | . 99 | . 87 |
| 7 | 65.5 | 2.8 | 63.8 | 4.5 | . 593 | . 54 | 1.06 | . 86 |
| 8 | 66.9 | 5.0 | 64.4 | 7.5 | . 605 | . 63 | . 85 | . 78 |
| 9 | 67.7 | 6.6 | 64.4 | 9.9 | . 605 | . 61 | 2.51 | . 73 |
| 10 | 68.2 | 8.3 | 64.0 | 12.5 | . 597 | . 48 | 3.27 | . 67 |
| 11 | 68.2 | 10.2 | 63.1 | 15.3 | . 580 | . 28 | 4.03 | . 61 |
| Noon. | 68.5 | 11.5 | 62.7 | 17.3 | . 572 | . 17 | . 64 | . 57 |
| 1 | 68.5 | 12.5 | 62.2 | 18.9 | . 563 | . 05 | 5.09 | . 54 |
| 2 | 68.8 | 12.8 | 62.4 | 19.2 | . 567 | . 09 | . 25 | . 54 |
| 3 | 68.8 | 12.7 | 62.4 | 19.1 | . 567 | . 09 | . 22 | . 54 |
| 4. | 68.5 | 11.6 | 62.7 | 17.4 | . 572 | . 17 | 4.67 | . 57 |
| 5 | 69.0 | 9.4 | 64.3 | 14.1 | . 603 | . 53 | 3.78 | . 63 |
| 6 | 69.6 | 6.4 | 664 | 9.6 | . 646 | 7.03 | 2.57 | . 73 |
| 17 | 69.2 | 5.2 | 66.6 | 7.8 | . 651 | . 09 | . 06 | . 78 |
| 8 | 69.1 | 4.6 | 66.8 | 6.9 | . 655 | . 16 | 1.80 | . 80 |
| 9 | 68.2 | 4.1 | 66.1 | 6.2 | . 640 | . 01 | . 57 | . 82 |
| 30 | 67.9 | 3.8 | 66.0 | 5.7 | . 638 | . 00 | . 43 | . 83 |
| 11 | 67.6 | 3.4 | 65.9 | 5.1 | . 636 | 6.99 | . 26 | . 85 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November, 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

|  |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\stackrel{0}{143.5}$ | Inches. | N. | Cloudless till 3 a. m. Scatd. Li till 9 P. 3r. clotdless afterwards. |
| 2 |  | $\cdots$ | Sunday. <br> N. W. \& N. |  |
| 3 | 138.0 | ... |  | Cloudless ; also slightly foggy at 10 \& 11 р. м. |
| 4. | 141.6 |  | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 5 | 138.0 | $\ldots$ | N. \& W. | Cloudless; also slightly foggy between $9 \& 11$ р. м. |
| 6 | 138.0 | ... | N. W. \& N. \& S. W. | Cloudless; also foggy between Midnight \& $2 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. |
| 7 | 144.2 | $\ldots$ | W: \& N. | Cloudless till 11 A. Mr. Scatd. $\cap_{i}$ till 3 P. M. cloudless afterwards. |
| 8 | 139.9 | ... | S. \& N. \& S. W. | Cloudless till 9 A. n. Scatd. Li till 2 P. M. cloudless afterwards. |
| 9 |  | ... | Sunday. |  |
| 10 | 140.0 | ... | N. W. | Scatd. Li till 3 p. m. cloudless afterwards. |
| 11 | 141.2 | $\ldots$ | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 12 | 140.8 | ... | $N$. | Cloudless. |
| 13 | 138.5 | ... | N. | Cloudless. |
| 14 | 139.5 | ... | N. | Cloudless; also slightly foggy between $7 \& 11$ р. м. |
| 15 | 140.0 | $\ldots$ | N. | Cloudless. |
| 16 |  |  | Sunday. |  |
| 17 | 140.0 | $\ldots$ | N. W. \& N. | Cloudless ; also foggy at 10 \& 11 P. M. |
| 18 | 137.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless ; also slightly foggy between Midnight \& 5 А. м. |
| 19 | 140.0 | $\ldots$ | N. W. \& N. | Cloudless. |
| 20 | 142.5 | ... | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 21 | 137.0 | ... | W. \& N. | Cloudless. |
| 22 | 139.0 | ... | N. \& S. W. | Cloudless. |
| 23 |  | ... | Sunday. |  |
| 2 | 141.5 | $\ldots$ | N. \& W. | P. M. cloudless afterwards. |
| 25 | 142.8 | $\ldots$ | W. \& N. W. | Cloudless. |
| 26 | 137.5 | ... | W. \& N. W. | Cloudless; also slightly foggy between $7 \& 11$ р. м. |
| 27 | 139.0 | $\ldots$ | W. \& S. W. | Cloudless. |
| 28 | 140.0 | ... | N. W. \& S. W. \& W. | Scatd. -i till 7 A. m. cloudless after. wards. |
| 29 | 139.9 | $\ldots$ | W. \& S. \& N. W. | Cloudless ; also foggy between 9 \& 11 р. м. |
| 30 |  | ... | Sunday. |  |

[^126]Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taleen at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November, 1862.
Monthly Results.


| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, |  | 74.1 |
| :---: | :---: | :---: |
| Max. Temperature occurred at 2 p. m. on the 1st, |  | 85.0 |
| Min. Temperature occurred at 6 A .3 . on the 22 nd , |  | 64.2 |
| Extreme range of the Temperature during the month, |  | 20.8 |
| Mean of the daily Max. Temperature, |  | 81.7 |
| Ditto ditto Min. ditto, |  | 67.7 |
| ITean daily range of the Temperature during the month, |  | 14.0 |
| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, .. |  | 67.7 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, |  | 6.4 |
| Computed Mean Dew-point for the month, .. |  | 64.5 |
| Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean Dew-point, |  | 9.6 |

Inches
Mean Elastic force of Vapour for the month, .. .. .. 0.607

| Mean Weight of Vapour for the month, | Troy grains |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Additional Weight of Vapour required for complete saturation, | .. | 6.62 |
| Mean degree of humidity for the month, complete saturation being unity, | 2.45 |  |
|  | 0.73 |  |

Inches
Rained No. days, Max. fall of rain during 24 hours, .. .. Nil.
Total amount of rain during the month, .. .. .. Nil.
Prevailing direction of the Wind, .. .. .. S. \& N. W. \& W.

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of November, 1862.

## Monthly Resulis.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.



Abstrast of the Results of the Hourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December, 1862. Latitude $22^{\circ} 33^{\prime} 1^{\prime \prime}$ North. Longitude $88^{\circ} 20^{\prime} 34^{\prime \prime}$ East. Feet.
Height of the Cistern of the Standard Barometer above the Sea-level, 18.11.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon.

|  |  | Range of the Barometer during the day. |  |  |  | Range of the Temperature during the duy. |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max. | Min. | Diff. |  | Max. | Min. | Diff. |
|  | Inches. | Inches. | Inches. | Inches. |  | ${ }^{0}$ | ${ }^{0}$ |  |
| 1 | 29.963 | 30.017 | 29.909 |  | 70.7 | 79.8 | 63.0 | 16.8 |
| 2 | 30.039 | . 127 | . 981 | . 146 | 69.5 | 78.6 | 62.7 | 15.9 |
| 3 | . 039 | . 110 | . 987 | . 123 | 67.5 | 77.0 | 60.1 | 16.9 |
| 4 | . 015 | . 090 | . 959 | . 131 | 68.6 | 77.4 | 60.2 | 17.2 |
| 5 | 29.979 | . 047 | . 910 | . 137 | 69.3 | 782 | 62.6 | 15.6 |
| 6 | . 953 | . 032 | . 903 | . 129 | 67.9 | 76.9 | 61.4 | 15.5 |
| 7 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | . 987 | . 058 | . 947 | . 111 | 66.3 | 75.5 | 58.9 | 16.6 |
| 9 | . 942 | . 008 | . 869 | . 139 | 63.6 | 73.0 | 55.4 | 17.6 |
| 10 | . 924 | 29.986 | . 865 | . 121 | 64.5 | 74.5 | 55.4 | 19.1 |
| 11 | . 967 | 30.038 | . 916 | . 122 | 65.0 | 75.8 | 56.8 | 19.0 |
| 12 | . 968 | . 043 | . 904 | . 139 | 65.6 | 76.0 | 56.5 | 19.5 |
| 13 | . 917 | 29.993 | . 861 | . 132 | 65.6 | 75.2 | 56.8 | 18.4 |
| 14 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | . 913 | . 986 | . 852 | . 134 | 67.3 | 77.2 | 59.4 | 17.8 |
| 16 | . 929 | 30.000 | . 872 | . 128 | 67.2 | 76.6 | 60.0 | 16.6 |
| $17{ }^{\prime}$ | . 936 | . 005 | . 876 | . 129 | 66.1 | 75.6 | 59.0 | 16.6 |
| 18 | . 879 | 29.948 | . 808 | . 140 | 65.4 | 75.9 | 58.0 | 17.9 |
| 19 | . 874 | . 944 | . 814 | . 130 | 67.6 | 775 | 58.4 | 19.1 |
| 20 | . 909 | . 969 | . 863 | . 106 | 67.0 | 70.0 | 64.8 | 5.2 |
| 21 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | . 885 | . 945 | . 840 | . 105 | 66.1 | 75.1 | 59.4 | 15.7 |
| 23 | . 916 | . 981 | . 865 | . 116 | 64.8 | 73.3 | 55.6 | 17.7 |
| 24 | . 940 | 30.000 | . 883 | . 117 | 66.8 | 76.8 | 58.2 | 18.6 |
| 25 | . 994 | . 062 | . 957 | . 105 | 69.6 | 76.0 | 63.8 | 122 |
| 26 | 30.024 | . 082 | . 976 | . 106 | 68.3 | 71.6 | 65.6 | 6.0 |
| 27 | . 004 | . 093 | . 930 | . 163 | 65.8 | 72.8 | 60.2 | 12.6 |
| 28 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 | . 038 | . 123 | . 974 | . 149 | 63.6 | 72.6 | 56.8 | 15.8 |
| 30 | . 028 | . 098 | . 956 | . 142 | 63.5 | 73.2 | 54.8 | 18.4 |
| 31 | . 070 | . 143 | 30.024 | . 119 | 63.5 | 73.4 | 54.8 | 18.6 |

The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the twenty-four hourly Observations made during the day.

Abstract of the Results of the ILourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutla, in the month of December, 1862.
Daily Means, \&c. of the Observations and of the Hygrometrical elements
dependent thereon.-(Continued).

| $\begin{gathered} \dot{\tilde{\pi}} \\ \stackrel{\pi}{\pi} \end{gathered}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $\bigcirc$ | 0 | 0 | 0 | Inches. | T. gr. | T. gr. |  |
| 1 | 63.9 | 6.8 | 60.5 | 10.2 | 0.532 | 5.85 | 2.33 | 0.72 |
| 2 | 62.4 | 7.1 | 58.8 | 10.7 | . 503 | . 53 | . 35 | . 70 |
| 3 | 60.5 | 7.0 | 56.3 | 11.2 | . 462 | . 11 | . 31 | . 69 |
| 4 | 63.3 | 5.3 | 60.6 | 8.0 | . 534 | . 88 | 1.79 | . 77 |
| 5 | 64.2 | 5.1 | 61.6 | 7.7 | . 552 | 6.07 | . 76 | . 78 |
| 6 | 62.6 | 5.3 | 59.4 | 8.5 | . 513 | 5.66 | . 85 | . 75 |
| 7 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 | 59.5 | 6.8 | 55.4 | 10.9 | . 449 | 4.97 | 2.18 | . 70 |
| 9 | 57.2 | 6.4 | 52.7 | 10.9 | . 409 | . 57 | . 00 | . 70 |
| 10 | 58.0 | 6.5 | 54.1 | 10.4 | . 429 | . 78 | 1.98 | . 71 |
| 11 | 58.8 | 6.2 | 55.1 | 9.9 | . 444 | . 94 | . 93 | . 72 |
| 12 | 59.3 | 6.3 | 55.5 | 10.1 | . 450 | 5.00 | 2.00 | . 71 |
| 13 |  | 5.2 | 57.3 | 8.3 | . 478 | . 30 | 1.70 | . 76 |
| 14 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | 61.5 | 5.8 | 58.0 | 9.3 | . 489 | . 41 | . 96 | . 73 |
| 16 | 60.0 | 7.2 | 55.7 | 11.5 | . 453 | . 01 | 2.34 | . 68 |
| 17 | 59.1 | 7.0 | 54.9 | 11.2 | . 441 | 4.89 | . 21 | . 69 |
| 18 | 58.2 | 7.2 | 53.9 | 11.5 | . 426 | . 73 | . 22 | . 68 |
| 19 | 61.3 | 6.3 | 57.5 | 10.1 | . 481 | 5.32 | . 12 | . 72 |
| 20 | 62.2 | 4.8 | 59.3 | 7.7 | . 511 | 5 .65 | 1.65 | . 77 |
| 21 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | 59.5 | 6.6 | 55.5 | 10.6 | . 450 | 4.99 | 2.11 | . 70 |
| 23 | 58.1 | 6.7 | 54.1 | 10.7 | . 429 | . 77 | . 06 | . 70 |
| 24 | 60.9 | 5.9 | 57.4 | 9.4 | . 480 | 5.31 | 1.95 | . 73 |
| 25 | 61.7 | 7.9 | 57.7 | 11.9 | . 485 | . 33 | 2.57 | . 68 |
| 26 | 61.1 | 7.2 | 56.8 | 11.5 | . 470 | . 18 | . 42 | . 68 |
| 27 | 61.3 | 4.5 | 58.6 | 7.2 | . 499 | . 54 | 1.50 | . 79 |
| 28 | Sunday. |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 | 56.3 | 7.3 | 51.2 | 12.4 | . 389 | 4.34 | 2.23 | . 66 |
| 30 | 56.4 | 7.1 | 51.4 | 12.1 | . 392 | . 37 | . 18 | . 67 |
| 31 | 57.6 | 5.9 | 53.5 | 10.0 | . 421 | . 69 | . 86 | . 72 |

All the Hygrometrical elements are computed by the Greenwich Constants. $^{\text {G }}$

Abstract of the Results of the Hourly Mreteorological Observations taken at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of December， 1862.

Hourly Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．

| Hour． |  | Range of the Barometer for each hour during the month． |  |  |  | Range of the Tempera－ ture for each hour during the month． |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | Max． | Min． | Diff． |  | Max． | Min． | Diff． |
|  | Inches． | Inches． | Inches． | Inches． | 0 | 0 | 0 | 0 |
| night． | 29.968 | 30.063 | 29.876 | 0.187 | 62.8 | 68.4 | 58.4 | 10.0 |
| 1. | ． 961 | ． 057 | ． 868 | ． 189 | 62.3 | 67.8 | 58.0 | 9.8 |
| 2 | ． 952 | ． 049 | ． 857 | ． 192 | 61.7 | 67.4 | 57.7 | 9.7 |
| 3 | ． 944 | ． 039 | ． 855 | ． 184 | 61.1 | 67.0 | 57.0 | 10.0 |
| 4 | ． 945 | ． 033 | ． 858 | ． 175 | 60.8 | 66.6 | 56.0 | 10.6 |
| 5 | ． 953 | ． 037 | ． 856 | ． 181 | 60.2 | 66.0 | 55.6 | 10.4 |
| 6 | ． 962 | ． 051 | ． 874 | ． 177 | 59.5 | 66.0 | 55.0 | 11.0 |
| 7 | ． 985 | ． 075 | ． 894 | ． 181 | 59.4 | 65.8 | 54.8 | 11.0 |
| 8 | 30.010 | ． 105 | ． 919 | ． 186 | 62.8 | 67.6 | 58.4 | 9.2 |
| 9 | ． 030 | ． 127 | ． 944 | ． 183 | 64.8 | 70.6 | 58.0 | 12.6 |
| 10 | ． 032 | ． 143 | ． 931 | ． 212 | 67.8 | 73.4 | 62.2 | 11.2 |
| 11 | ． 012 | ． 123 | ． 907 | ． 216 | 70.8 | 76.4 | 65.6 | 10.8 |
| Noon． | 29.981 | ． 100 | ． 884 | ． 216 | 72.8 | 77.8 | 68.2 | 9.6 |
| 1 | ． 951 | ． 073 | ． 847 | ． 226 | 74.3 | 79.8 | 69.8 | 10.0 |
| 2 | ． 926 | ． 049 | ． 827 | ． 232 | 75.2 | 79.4 | 69.6 | 9.8 |
| 3 | ． 914 | ． 024 | ．814 | ． 210 | 75.1 | 79.0 | 70.0 | 9.0 |
| 4 | ． 912 | ． 025 | ． 810 | ． 215 | 73.8 | 77.8 | 69.4 | 8.4 |
| 5 | ． 919 | ． 032 | ． 808 | ． 224 | 71.9 | 75.6 | 68.3 | 7.3 |
| 6 | ． 930 | ． 038 | ． 837 | ． 201 | 69.5 | 727 | 66.2 | 6.5 |
| 7 | ． 948 | ． 059 | ． 851 | ． 208 | 67.7 | 71.7 | 64.0 | 77 |
| 8 | ． 966 | ． 093 | ． 872 | ． 221 | 66.5 | 70.7 | 62.8 | 7.9 |
| 9 | ． 983 | ． 106 | ． 896 | ． 210 | 65.4 | 69.8 | 60.8 | 9.0 |
| 10 | ． 983 | ． 118 | ． 884 | ． 234 | 64.3 | 69.4 | 60.2 | 9.2 |
| 11 | ． 978 | ． 116 | ． 878 | ． 238 | 63.5 | 68.2 | 59.8 | 8.4 |

The Mean height of the Barometer，as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermoneters are derived from the Observations made at the several hours during the month．

Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Observations takien at the Surveyor General＇s Office，Calcutta， in the month of December， 1862.

Honily Means，\＆c．of the Observations and of the Hygrometrical elements dependent thereon．－（Continued．）

| Hour． |  | Dry Bulb above Wet. |  | $\begin{aligned} & 3 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \\ & 0 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { Mean Elastic force } \\ & \text { of Vapour. } \end{aligned}$ |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 0 | 0 | o | 0 | Inches． | Troy grs． | Troy grs． |  |
| Mid－ night． | 59.1 | 3.7 | 56.5 | 6.3 | 0.465 | 5.20 | 1.21 | 0.81 |
| 1 | 587 | 3.6 | 56.2 | 6.1 | ． 461 | ． 15 | ． 16 | ． 82 |
| 2 | 58.0 | 3.7 | 55.4 | 6.3 | ． 449 | ． 02 | ． 17 | ． 81 |
| 3 | 57.4 | 3.7 | 54.4 | 6.7 | ． 434 | 4.85 | ． 23 | ． 80 |
| 4 | 57.2 | 3.6 | 54.3 | 6.5 | ． 432 | ． 84 | ． 18 | ． 80 |
| 5 | 56.8 | 3.4 | 54.1 | 6.1 | ． 429 | ． 82 | ． 09 | ． 82 |
| 6 | 56.2 | 3.3 | 53.6 | 5.9 | ． 422 | ．74 | ． 04 | ． 82 |
| 7 | 56.1 | 3.3 | 53.5 | 5.9 | ． 421 | ． 73 | ． 03 | ． 82 |
| 8 | 57.4 | 5.4 | 53.6 | 9.2 | ． 422 | ． 71 | ． 70 | ． 74 |
| 9 | 58.8 | 6.0 | 552 | 9.6 | ． 445 | ． 95 | ． 88 | ． 73 |
| 10 | 60.2 | 7.6 | 55.6 | 122 | ． 452 | 5.00 | 2.48 | ． 67 |
| 11 | 61.5 | 9.3 | 56.8 | 14.0 | .470 | ． 16 | 3.04 | ． 63 |
| Nool． | 62.3 | 10.5 | 57.0 | 15.8 | ． 473 | .17 | ． 54 | ． 59 |
| 1 | 62.8 | 11.5 | 57.0 | 173 | ． 473 | ． 16 | ． 96 | ． 57 |
| 2 | 63.3 | 11.9 | 57.3 | 17.9 | ． 478 | ． 20 | 4.17 | ． 56 |
| 3 | 63.0 | 12.1 | 56.9 | 182 | ． 472 | ． 13 | ． 21 | ． 55 |
| 4 | 62.8 | 11.0 | 57.3 | 16.5 | ． 478 | ． 21 | 3.77 | ． 58 |
| 5 | 63.1 | 88 | 58.7 | 13.2 | ． 501 | ． 49 | 2.99 | ． 65 |
| 6 | 63.1 | 6.4 | 59.9 | 9.6 | ． 521 | ． 73 | ． 15 | ． 73 |
| 7 | 624 | 53 | 592 | 85 | ． 509 | ． 63 | 1.83 | ． 76 |
| 8 | 61.7 | 4.8 | 588 | 7.7 | ． 503 | ． 56 | ． 63 | ． 77 |
| 9 | 61.0 | 4.4 | 58.4 | 7.0 | ． 496 | ． 50 | ． 45 | ． 79 |
| 10 | 60.4 | 3.9 | 57.7 | 6.6 | ． 485 | ． 38 | ． 34 | ． 80 |
| 11 | 59.8 | 3.7 | 57.2 | 6.3 | ． 476 | ． 31 | ． 24 | ． 81 |

All the Hygronetrical clements are computed by the Greenwich Constants．

Abstract of the Results of the Ilourly Meteorological Observations talsen at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December; 1862.

Solar Radiation, Weather, \&c.

| $\begin{aligned} & \dot{0} \\ & \stackrel{\Xi}{\Omega} \end{aligned}$ |  |  | Prevailing direction of the Wind. | General Aspect of the Sky. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\begin{gathered} 0 \\ 139.0 \end{gathered}$ | Inches $\ldots$ | N. W. \& N. \& W. | Cloudless; also slightly foggy from Midnight to $5 \mathrm{~A} . \mathrm{M} . \&$ also after 9 P. M. |
| 2 | 134.8 | $\ldots$ | N. | Cloudless ; also slightly foggy after 8 P. M. |
| 3 | 135.8 | $\ldots$ | N. | Cloudless; also slightly foggy after 8 P. M. |
| 4. | 136.0 | $\ldots$ | N. W. \& N. | Cloudless till 11 A. m. Scatd. Li \& \i till 5 р. м. cloudless afterwards. |
| 5 | 137.4 |  | W. \& N. | Cloudless. |
| 6 | 134.0 | ... | W. \&N. E. \& N. W. | Cloudless. |
| 7 | .. | $\ldots$ | Sunday. |  |
| 8 | 132.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 9 | 133.0 | $\ldots$ | N. W. \& N. | Cloudless. |
| 10 | 136.4 | $\cdots$ | N. | Cloudless; also slightly foggy from 8 to 10 P . M . |
| 11 | 137.0 | ... | N. | Cloudless ; also foggy after 9 p. м. |
| 12 | 138.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless; also slightly foggy from Midnight to 6 л. м. \& also after 8 P. м. |
| 13 | 131.4 | *. | N. | Clondless; also foggy at Midnight and $1 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. |
| 14. | , | .. | Sunday. |  |
| 15 | 127.4 | ... |  | Cloudless. |
| 16 | 131.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 17 | 137.0 | ... | N. \& N. W. | Cloudless. |
| 18 | 134.8 | ... | N. | Cloudless. |
| 19 | 134.0 | $\ldots$ |  |  |
| 20 | ... | ... | S. W. \& N. \& N. W. | Scatd. Li till 3 A. m. cloudy afterwards; also drizzled at 7 р. м. |
| 21 |  | $\ldots$ | Sunday. |  |
| 22 | 137.2 | ... |  | Cloudless ; also foggy from Midnight to $2 \mathrm{~A} . \mathrm{m}$. |
| 23 | 134.0 | $\ldots$ | N. | Cloudless till 2 p. m. Scatd. \i afterwards. |
| 24. | 137.0 | ... | N. | Cloudless. |
| 25 | 135.0 | ... | N. W. \& N. | Cloudy. |
| 26 | ... |  | N. \& N. W. | Cloudy ; also drizzling at 5, 7 \& 8 P . M. |
| 27 | $\ldots$ | 0.20 | N. \& N. W. | Cloudy till 5 P. M. cloudless afterwards; also drizzling from 1 to $7 \mathrm{~A} . \mathrm{M}$. also foggy after 7 Р. м. |
| 28 |  | .. |  |  |
| 29 | 132.0 | .. | E. \& N. \& N. W. | Cloudless ; also foggy after 7 P. M. |
| 30 | 130.0 | $\ldots$ | N. \& N. E. | Cloudless. |
| 31 | 131.7 | $\ldots$ | N. | Cloudless. |

[^127]
# Abstract of the Results of the Howrly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December, 1862. 

## Monthey Results.

|  |  | Inches |
| :---: | :---: | :---: |
| Mean height of the Barometer for the month, | - | 29964 |
| Max. height of the Barometer occurred at 10 A . M. on the 31st, | .. | 30.143 |
| Min. height of the Barometer occurred at 5 p. м. on the 18th, | .. | 29.808 |
| Extreme range of the Barometer during the month, | - | 0.335 |
| Mean of the daily Max. Pressures, |  | 30.034 |
| Ditto ditto Min. ditto, | - | 29.907 |
| Mean daily range of the Barometer during the month, .. | -• | 0.127 |


| Mean Dry Bulb Thermometer for the month, | .. | .. | 66.5 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Max. Temperature occurred at 1 P. M. on the 1st, | .. | .. | 79.8 |  |
| Min. Temperature occurred at $7 \mathrm{~A} . \mathrm{M}$. on the 30 th and | 31 st, | .. | 54.8 |  |
| Extreme range of the Temperature during the month, | .. | .. | 25.0 |  |
| Mean of the daily Max. Temperature, | . | .. | .. | 75.4 |
| Ditto ditto Min. ditto, | .. | .. | .. | 59.2 |
| Mean daily range of the Temperature during the month, | .. | $\mathbf{1 6 . 2}$ |  |  |


| Mean Wet Bulb Thermometer for the month, | .. | .. | 60.2 |  |
| :--- | :---: | ---: | ---: | ---: |
| Mean Dry Bulb Thermometer above Mean Wet Bulb Thermometer, .. | 63 |  |  |  |
| Computed Mean Dew-point for the month, | .. | .. | 56.4 |  |
| Mean Dry Bulb Thermometer above computed Mean | Dew-point, | .. | 10.1 |  |
|  |  |  | Inches |  |
|  |  | .. | .. | 0.464 |



Abstract of the Results of the Mourly Meteorological Observations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, in the month of December, 1862.

Monthly Pensults.

Table showing the number of days on which at a given hour any particular wind blew, together with the number of days on which at the same hour, when any particular wind was blowing, it rained.


## LIST OF THE PUBLICATIONS

## OF THE

## ASIATIC SOCIETY Of BEAGAL

For Sale at the Society's Premises, No. 45, Part Stroet.

Aborigines of India by B. H. Hodgson, Esq. B. C. S. ..... 30
Anis ul Musharrahin, 541 pages complete, 4to. ..... 30
Asiatic Journal, from Vol. IX. for 1840 to Vol. XXIX. for 1860 , prices as per title page,
Ditto Researches, from Vols. VI. to XII. and Vols. XVII. to XX. each at, ..... $10 \quad 0$
Ditto ditto Index, at, ..... 50Bibliotheca Indica, Nos. 1 to 186; New Series, Nos. 1 to 33,The first two Lectures of the Sanlitá of the Rig Veda.Edited by Dr. E. Röer,28
Brihad Áranyaka Upanishad, with the Commentary of San- kara Áchárya, and the Gloss of Ánanda Giri. Edited by Dr. E. Röer, Complete in XI. Fasciculi, ..... 614
An English translation of the above Upanishad and Com- mentary. Complete in III. Fasciculi, ..... 114
The Chhándogya Upanishad, with the Comm. \&c. Edited by Dr. E. Röer, Complete in VI. Fasc. Nos. 14, 15, 17, 20,23 and 25 , ..... 312
An English 'Irans. of the above, Complete in II. Fasc. Nos. 78 and 181 ..... 14
The Taittiríya, Aittaréya and Swétas'watara Upanishads, with Commentary, \&c. Complete in III. Fasciculi Nos. 22, 33 and 34, ..... 114
The I's'a, Kéna, Kaṭha, Prasna, Mundaka, and Mándukya Upanishads, with Comm., \&c. Edited by Dr. E. Röer, Complete in VI. Fasc. Nos. 24, 26, 28, 29, 30 and 31, ..... 312
An English Translation of the 'Taittiríya, Aittaréya, S'wetas'- watara, Kéna, I's'a, Kaṭha, Munḍaka and Mánḍukya Upa- nishads, from the Original Sanscrita, by Dr. E. Röer, ${ }^{\circ}$ Complete in II. Fasc. Nos. 41 and 50, ..... 14
Division of the Categories of the Nyáya Philosophy, with a Commentary and an English 'Translation by Dr. E. Röer, Complete in II. Tasciculi, ..... 14
The Sáhitya-Darpana, or Mirror of Composition, by Viswanatha Kavirája, with English Translation by J. R. Ballantyne, LL. D. Text complete in V. Fasc. Nos. 36, 37, 53, 54 and 55,
Uttara Naishadha Charitra, by Sri Harsa, with the Commentary of Náráyana. Edited by Dr. E. Röer. Complete in XII. Fasciculi, Nos. $39,40,42,45,46,52,67,72$, 87, 90, 120 and 124,
Sánkhya Pravachana Bháshya. Edited by Professor F. E. Hall, M. A. (out of print,
78
Chaitanya Chandrodaya Nátaka of Kavi karnapura. Edited
Chaitanya Chandrodaya Nátaka of Kavi karnapura. Edited
by Bábu Rájendralál Mitra. Complete in III. Fasciculi, Nos. 47, 48 and 80 ,
114
Sarvadarsana Sangraha; or an Epitome of the different systems of Indian Philosophy. Edited by Paridita Iswarachandra Vidyáságara, Complete in II. Fasc. Nos. 63, 142,
The Súrya-Siddhánta, with its commentary the Gúdhártha Prakásaka. Edited by Professor F. E. Hall. Complete in IV. Fasc. Nos. 79, 105, 115 and 146, The Súrya-Siddhánta, translated by Pandit Bápú Deva S'ástrí. Complete in one Fasc. New Series, No. 1,......
The Siddhánta S'iromani, translated by the late Lancelot Wilkinson, Esq. C.S. and revised by Pandit Bápú Deva S'ástrí, complete in II. Fasc. New Series, Nos. 13 and 28, A translation of the Sánkhya Aphorisms of Kapila by J. R. Ballantyne, LL. D. Published Fasciculus I. No. 32, New Series,
14
28
010
14
Vásavadattá, by Subandhu, with its commentary entitled Darpana. Edited by Professor F. E. Hall, M. A. Complete in III. Fasc. Nos. 116, 130 and 148, ......
The Elements of Polity, by Kámandaki, Complete in II. Fasc. No. 19 and 179. Edited by Bábu Rájendralál Mitra,
The Lalita-Vistara, or Memoirs of the Life and Doctrines of Sákya Sinha. Edited by Bábu Rajendralál Mitra, Published V. Fasc. Nos. 51, 73, 143, 144 and 145,
The Markandeya Purána. Edited by the Rev. K. M. Banerjea, complete in VII. Fasc. Nos. 114, 127, 140, 163, 169, 177 and 183,
The Taittiríya Bráhmana of the Black Yajur Veda, with the commentary of Sáyanáchárya. Edited by Bábu Rajeudra Lál Mitra, Published XI. Fasc. Nos. 125, $126,147,150,151,152,153,154,155,175$ and $176, .$.
Vedanta Sutra or Aphorisms of the Vedanta, Published VII. Fasc. Nos. $64,89,172,174,178,184$ and 186,..
Sanhita of the Black Yajur Veda. Edited by Dr. E. Röer and E. B. Cowell, M. A. Published XVI. Fasc. Nos. 92, 117, 119, 122, 131, 133, 134, 137, 149, 157 160, 161, 166, 171, 180 and 185 ,

## RS. A5.

32

14

010
14

14

14
010

912
Conquest (The) of Syria, commonly ascribed to Wáqidy, edited with notes by Captain Wm. Lees. Vol. I. Complete in IV. Fasciculi, being Nos. 59, 66, 96 and 98. Vol. II. Published Nos. 102, 103, 164 and 168,

50
Dictionary of Technical Terms. Complete in XX. Fasc. Nos. $58,65,82,88,95,100,108,109,118,129,132,156$, $158,159,162,165,167,170,173$ and 182 at $1-4$ each,
Futooh-al-Shám, being an A ccount of the Moslem Conquests in Syria by Abú Ismáail. Edited by Captain Lees. Complete in IV. Fasciculi. Being Nos. 56, 62, 84 and 85,
Khirad námae Iskandary by Nizamy. Edited by Dr. A. Sprenger and Aga Mohammad Shustary. Published, Fasciculus I. No. 43,

250

28

Maghází of Wáqidi (The) Edited by A. Von Kremer. Complete in V. Fasc. Nos. 110, 112, 113, 121 and 139,.

012

Risálae Shamsyah, a Treatise on Logic in Arabic, with an English Translation by Dr. A. Sprenger, No. 76,.. Syúty's Itqan, on the Exegetic Sciences of the Qorân. Complete in X. Fasciculi, being Nos. 44, 49, 57, 68, 70, $74,77,81,99$ and 104,

80
Túsy's list of Shiyah Books and Alam-ul-Hodá's Notes on Shiyah Biography. Edited by IIr. A. Sprenger and Mawlawy Abdul Huqq. Complete in IV. Fasciculi, being Nos. $60,71,91$ and 107 ,
Tarikhi Feroz-Shahi of Ziaa-i Barni. Edited by Saiyid Ahmad Khan, Published VI. Fasc. New Series, Nos. 2, $3,7,9,14$ and 15 ,
Tarikhi Baihaki of Masaud. Edited by the late W.H.Morley,Esq., Published VIII. Fasc. New Series, Nos. 16, 18, 21,22, 26, 27, 29 and 31,
Catalogue of Birds in the Museum of the Asiatic Society,by E. Blyth, Esq., Curator,of Curiosities in the Museum of the Asiatic Society,by R. L. Mitra, Librarian,of the Books and Maps in the Library of theAsiatic Society, by ditto ditto, 1856,—— of Sanserit Books and MSS. in ditto,- of Books and MSS. in Arabic, Persian and Urdu,of the Fossil Remains of Vertebrata from theSewalik Hills, the Nerbudda, Perim Islands, \&c. in theMuseum of the Asiatic Society of Bengal, by H. Falco-ner, Esq. M. D., F. R. S., G. S. and L. S.,2of the Recent Shells in the Museum of the AsiaticSociety, by W. Theobald, Jr. Esq
Fatáwé Alamgiri, 2nd Vol. 759 pages, 3rd Vol., 565 pages,6 th Vol. 667 pages, royal 4to., per Vol,80
Hariwañsa, 563 pages, royal 4 to.30
Istallahat e Sufia, edited by Dr. A. Sprenger, 8vo. ..... 012
Jawáme-ul elm ul Riázi, 168 pages with 17 plates, 4to. ..... 2
Kházánat ul elm, 694 pages, 4 to. ..... 40
Mahabharata, Vols. 2nd, 3rd and 4th, royal 4to. (\& Index), ..... 510
Rájatarangini, 440 pages, 4to. (large paper 4 Rs.) ..... 3
Sharaya-oo Islam, 631 pages, 4to. .. ..... 40
Vedánta-Sára, translated by Dr. E. Roer, ..... 08

## Recently Publishect.

In one volume, Imperial 16 mo ., cloth boards, 3 Rs. by post 3-2.
A Thesaurus of English and Hindustani Technical Terms used in Building and other useful arts, and Scientific Manual of Words and Phrases in the Higher Branches of Knowledge; containing upwards of 5,000 words not generally to be found in the English and Urdu Dictionaries. By Captain H. G. Raverty, 3rd Regt., Bombay N. I. Hertford: Published by Stephen Austin. London, Edinburgh, and Leipzig: Williams and Norgate. Bombay: Thacker and Co.

## For Sale.

A copy of Description de l' Egypte, ou Recueil des observations et de s Récherches qui ont été faites en Egypte pendant l' expedition de l' a rmée Française, publié par les ordres de sa majesté l' empereur Napoleon le grand. 7 Vols. Folio : and 10 Royal Folio Volumes of Plates.

## JOURNAL

OF THE

## ASIATIC SOCIETY OF BENGAL:

EDITED BY THE SECRETARIES.

No. CCLXXXVIII.

No. V.-1862.
"The bounds of its investigation will be the geographical limits of Asia: and within these limits its inquiries will be extended to whatever is performed by man or produced by nature."-Sir Wililam Jones.

Price to Subscribers, per Number, 1-8 Rs.-To Non-Snbscribers, 2 Rs Spare Numbers of Vols. XII. to XXIV. on sale at the Society's Rooms in Park Street, to Subscribers, at 1 R. per Number; -to Non-Subseribers, at 1-8 Rs., per Number.
,** Communications, it is requested, may be sent under cover to the Secretaries As. Soc. to whom all orders for the worlc are to be addressed in India; or in London, to Messrs. Williams and Norgate, 14, Henrietta Street:

## CALCUTTA:

printed by c. b. Lewis, at the baptist mission press, CIRCULAR ROAD.
1862.

## CONTENTS.

Page
Journal of a Trip undertaken to explore the Glaciers of the Kanchunjingah Group in the Sikkim Himalaya, in November, 1861.-By Major J. L. Sherwill, Revenue Surveyor, ..... 457
Notes of a Trip from Simla to the Spiti Valley and Chomori- ri (Tshomoriri) Lake during the months of July, Au- gust and September, 1861.-By W. Theobald, Esq. Junior, ..... 480
Notices of Works in Sanscrit Literature, ..... 527
Literary Intelligence, Correspondence, \&c.., ..... 529
Proceedings of the Asiatic Society for the months of Novem- ber and December, 1862, ..... 533
Abstract of the Results of the Hourly Meteorological Obser- vations taken at the Surveyor General's Office, Calcutta, for the months of April, May and June, 1862, ..... xerii
Recently Published,
In one 8ro. Volume, Price 3 Rs.Catalogue of the Recent Shells in the Museum of the AsiaticSociety of Bengal.-By W. Theobald, Esq. Jr. Published by orderof the Society.

A few copies of 'Royle's Productive Resources of India' are for sale at the Society's Rooms.


THE
Heckma庴 (1)



[^0]:    * For a page or two, here, I do little more than copy from my preface to the Tásavadattáa ; a publication not likely to meet the eyes of many readers of this Journal, or to be consulted for matters of historical fact.
    + For a story about this poem, see my preface to the Tásavadattá, p. 8. Whether the Chandi-s'ataloa was written in rivalry of Mayúra's Suirya-s'ataka, or whether the latter was prompted by the former, each of the compositions reminds one vividly of the other. I have seen but a single copy of the Chandi-s'ataka; and that was very incorrect. It contains one hundred and one stanzas, and is attributed, in the epigraph, to Bána Bhaṭ̣a. The beginning and end are subjoined, without amendment :

[^1]:    * It has already been printed in this Journal, for 1848, Part I., p. 71. For Professor Lassen's groundless assignment to Udayapura of the kings with whon it is concerned, see my paper at pp. 195-210 of the last volume of this Journal.
    $\dagger$ Every king is styled, in the original, deva, and every queen, devi,-or $\theta \epsilon \partial s$ and $\cdot \theta \in \dot{\alpha} ;-\mathrm{a}$ mode of nomenclature which the later Greek-speaking people employed very generally, and the Romans, to some extent, in the same way. The author of the Curiosities of Literature, had he read excursively in the classical languages of Europe, must have modified his chapter on the "Titles of Sovereigns."
    $\ddagger$ We are informed, that the village of Țikkariká, the object of donation, was situate in the bhukti of Pratishthána, in the vishaya of Váránasí.

    Pratishṭhána once designated, no less than other places, what is now Allahabad. It was, I apprehend, at this locality, characterized-to distinguish it from other Pratishṭhánas, -as S'rís'a's, or Vishṇu's, Pratishṭhána, that Govindachandra, of Kanauj, bathed in the Ganges, previously to issuing a patent which, a few years ago, was still in existence. See this Journal, for 1858, p 248. Bhukti appears as a synonyme of bhoga. Vide ibid., for 1861, p. 197. Tikkariká lay on the high road opposite Kás'í. 'There is a Tikarí about two miles from Benares, across the river.

    Thus, at a period when Kásí was, presumably, the more popular name of the city of Benares, the circumjacent territory was known as Váránasí.
    § In the seventh century, the principality of Kanauj was one of four into which north-eastern Hindusthán was distributed. Albirúní gives Madhya-des'a,

[^2]:    * Benares, when the inscription from Sárnáth was written, was a dependency of Gauda. That inscription, which-provided the printed copy is trustworthy,exlibits the names of Kings Mahípála, Sthirapála, and Vasantapála, is dated in a year 1083. Reckoned from Vikramáditya, this is equal to A. D. 1026; and to A. D. 1161, reckoned from S'áliváhana. If A. D. 1026 be its true time, Benares passed from the possession of the rulers of Kanauj antecedently to the invasion of Chandra. See the Asiatic Researches, Vol. V., octavo edition, pp. 131, etc.

    For an inscription still inedited, see the Asiatic Researches, Vol. XVII., p. 621. It came from Jhoosee, across the Ganges from Allahabad. I write with the plate before me: but so numerous and so grave are its errors, that I shall not adventure a full translation. It contains a land-grant, the donor of which, King Vijayapála, son of Ádyapála, son of Trilochanapála,-seems to have lived on the banks of the Ganges, near Prayága : प्र्यागसमीपगङ्गातटर०. Pratishṭhána is wentioned in it. The date is Samvat 1084, S'rávaṇa, vadi 4.

    It should appear, therefore, that, already in the eleventh century, there were independent chieftains intermediate to Kanauj and Benares.

    No equally early instance has, I believe, before been met with, in Sanskrit, of Prayága as naming the confluence of the Ganges and Jumna. But Prayága was familiar to Albirúní.
    $\dagger$ See my paper on this family, in this Journal, for 1858, pp. 217-250.
    $\ddagger$ With him synchronized a reputed tyrant, Hammíra. Captain Fell confounds this Hammíra with Hammíra of S'ákambharí, who lived in the fourteenth century ; and he misreads Col. Wilford. See the Asiatic Researches, Vol. XV., pp. 444, 448, and 455 ; and Vol. IX., pp. 188, 189.

[^3]:    * May they be Dharma and Sanga, the law and the church, the two other objects of Buddhist reverence?
    † See a note by Col. Phayre in "Miesion to Ava,"-p 53.

[^4]:    * I take this from Rafles's plan. Crawfurd says 526 feet and is probably more correct.
    + The whole height according to Crawfurd is 116 feet.
    $\ddagger$ According to Rafles's plan, there must have been 436 of these.

[^5]:    * Burmese dertas or genii.
    + Mission to Ara in 1855, p. 172.

[^6]:    * See Musei Borgiani....... Cosmogonia Indico-Thibetana \&c., Romae MDCCXCIII. p. 231. No. 1466 in As. Soc. Library.
    $\dagger$ See Fig. 6.
    $\pm$ See particularly in Mission to Ava the temple of Senphyokoo. Pl.

[^7]:    * Fig. 12. There is, I find, a description of this temple, with a plan and seetion in Rafles, but no view. It is by Captain G. Baker whom Rafles employed to draw and survey the remains, and I may mention that he seems to have accepted all the ignorant talk of the sepoys who were with him as authoritative, and consequently has misleading descriptions of the figurcs as representing Krishna, Sita, \&c. T'he figure which he calls Sita appears to be the small Buddha over the door ; and the whole building appears to have been purely Buddhist.

[^8]:    * There is an engraring of this in Crawfurd. Indian Arch. II. pl. 27.

[^9]:    * "On fut ainsi pendant quatre-vingt-dix jours; alors on arriva à un rojaume nommè Yepho-thi. Les hérétiqucs et les Brahmanes y sont en grand nombre, il n'y est pas question de la loi de Foe." -Relation des Royaumes Bouddhiques, 360 .
    $t$ I may apologize for such inaccuracy by the fact that I was only recovering from a long illness, and was incapable of exertion in a hot sun.

    I What Crawfurd says in speaking of this is misleading: "Each of the smaller temples had contained a figure of Buddha, and the great central one, consisting of several apartments, figures of the principal objects of worship, which, in every case that I have had an opportunity of examining, have consisted of the destroying power of the Hindu triad or some of his family." The central temple of Chandi Sewu was empty then as it is now, and this merely states* a foregone (and I believe quite mistaken) conclusion.

[^10]:    * This from Raffles's plate.
    + 2d edition, Pl. 39.
    $\ddagger$ Pl. 41. § History of Indian Archipelago, II. 196.

[^11]:    * With certain remarkable exceptions.

[^12]:    * The general period of the Javanese Buddhist temples as stated by Crawfurd (Brambanan 1266-1296; Boro Bodor 1338) is not very different from that of the great temples at, Pagán (1066-1200).
    t 'The roughness of the drawings supplied in illustration of this paper requires apology. I have had to prepare them under a great pressure of ofther work, in winding up my Indian service, and amid the duties of a laborious oflice.

[^13]:    * I regret that I have lost my sketch of this curious bell. That given in Fig. 15 is from recollection.

[^14]:    * Hindu Drama, Vol. 1. p. xx.

[^15]:    * The additional grant solicited has since been given.

[^16]:    - Then come, unnamed, the mahá pratíhára, the dushtua-sádlhya-charádhyakcha, the bhándúgárika, the pravátwa-vára, and the as'wa-sádhanakc.

    Of the duties of several of these officers nothing is known witli certainty, The title bcfore the last, with, perhaps, the last itself, is, probably, represented amiss. The das'a-mitilika is called, near the end of the inscription das' $a \cdot m$ milin.

    * So runs the seventh couplet. See the note on it, and two notes further on.
    $\dagger$ See the Journal of the American Oriental sociely, Vol. VI., p. 501.

[^17]:    ＊＂Black serpents，abiding in arid hollows of trees，in unwatered wilder＂ nesses，do they become who usurp the property of the gods，or of Bráhmans．＂

    It need scarcely be remarked，that Hindu land－grants are almost always fol－ lowed by a number of stanzas pointed at the iniquity of wrongful resumption and such other high－handed proceedings．

    At different times，and chiefly in this Journal，I have translated most of the verses appended to our inscription．I therefore confinc myself，mostly，to ren－ dering such of them as I have not before had occasion to put，at least from the readings here exhibited，into English．
    $\dagger$＂They who have come down in our family declare，that this gift ought to be approved by others．Uncertain as a bubble of water is the fortune of men． Donstion alone is its fruit．Hence this donation should be maintaincd．＂
    The prosody of these rerses is somewhat frec．
    $\ddagger$＂The wise should keep up the laws connceted with virtue，established for thic good of the people．The reprobate who，from araricc，or delusion，shatl usurp，will promptly mour a painful hell down below．＂

    पार्पाल्लये is very dubious grammar．

[^18]:    * Here is a blunder of the first magnitude. Other mistakes, not quite so glaring, have been left as they were found; while a few, of a triffing character, have been silently amended.
    $\dagger$ This term is a stranger to all the dictionaries.
    $\ddagger$ Yas'ahkarna was son of Karna, whose grandfather Kokalla fought with Blioja during the first half of the tenth eentury. In A. D. 1042, Bhoja was still on the throne. We know not how soon he may not have ascended it after A. D. 993, when Munja, or Vákpati, his predecessor, was as yet in power.

    A Rudras'amblu is named in one of the Chedian inseriptions.
    See last year's Journal, p. 319 ; and Colebrooke's Miscellaneous Essays, Vol. II. pp. 462, 463.

[^19]:    * For this stanza, and its traditional history, see last year's Journal pp. 202, 203, foot-note. There is an error in the end of its third quarter, as engraved and printed. A common reading for what is there corrupted is घाता feवं सूपते
    + If the verb in this sentence means "ratified," or "counter-signed," it is without any classical warranty. The proper name is not orer-distinct.

    From the words इः कीसिं्र * * * सरति, distinguishable after what is given above, I suspect that nothing is lost from the inscription, beyond a customary couplet, insisting, that its validity is not to be impugned on account of clerical deficiency or excess.
    $\ddagger$ Leading off his titles are words of which I can make nothing. A'madanahila may be a proper name.

    Devapála, who calls himself Rájá, was reigning at Dlárá in A. D. 1353. See this Journal, for 1859, pp. 1-8. A Rájá Devapála has left his name carved in the Udayapura temple, with the date 1268 attached. If in S'aka, the time was A. D. 1346. Were Ajayapála and Devapála of the same family?
    § Circumstantially, on Monday, the third day of the light fortnight in Vais'ákha. That day is called akshaya-trilúyá and yugáli, as in the inscription. The terin yugádi, "beginning of a cycle," is applied to four days in the year, the anniversaries of the commencements of the great cycles. The yugadi in question has reference to the satya yuga.

    I| The grant was, professedly, for the benefit of one Solann, of blessed memory, son of Vílhana, a Rájaputra, of the family of Muhila'uta. Solana and Vilhana may be supposed to have been father and grandfather of Lánapasáka.

    The donor stipulates for the observance, in behalf of some unnamed idol, of ceremonies involving the ritual employment of sandal, flowers, incense, lights, and edibles.

[^20]:    * The extracts, now given, were originally printed in a preface to this work which was subsequently cancelled.

[^21]:    * My brother having left India, I have no longer the advantage of his cooperation in the publication of these "coutributions." In consequence of his abscnce, I fear that I shall be unable in future to add drawings of the shells described.
    $\dagger$ By Spatium constrictum or strictura in these descriptions of Alyccei, the whole constricted space from the peristome to the origin of the sutural tube is to be understood.

[^22]:    * A. otiphorus, B. is not costulated, but simply, closely and regularly striated throughout, rather more closely and costulately on the inflation.

[^23]:    * Two other distinct species have since been obtained in Upper Burma.
    $\dagger$ Both Leptopoma aspirans and the small Helicina referred to above, have since been found abundantly in the South Western extremity of Pegu. They are there associated with the Darjiling and Khasi Helix plectostoma, $\mathbf{B .}_{\text {. }}$

[^24]:    * For the benefit of non-Scientific readers I will mention that the cmplitude of an arc of meridian is the difference of latitude of its extremities.
    t If the earth were a perfect spheroid and its materials as we descend dow:wards were arranged in concentric spheroids, such as the mass would asswme if it werc fluid, then the total attraction of the earth's mass at any point of its surface would be perpendicular to the surface and the plumb-line would hang in that perpendicular, But if there were any superficial masses, such as mountains, or hollows, such as oceans, or any defect or excess of density in any parts of the earth's crust, a corresponding change would take place in the total amount and direction of the attraction. The resultant effect of these new and disturbing causes at any place is called the hocal attraction at that place.

[^25]:    * The range of Bos sondarcus is similar' excepting that this animal does not extend to Bengal, like Rifinoceros sondaicus.
    $\dagger$ As also the Malayan Tapir, the continental range of which extends northward to the Tenasserim provinces of Tavoy and Mergui.
    $\ddagger$ The adult male Rhinoceros which lived for many years in the gardens of the Zoological Society, Regent's Park, London, (and for which the considerable sum of $£ 1000$ was paid, is stated to have been captured in Arakan ; but he was not nearly so large as several that I have since seen in India; and, therefore, I entertain an exceedingly strong suspicion that he was no other than sondarcus. His bones have doubtless been preserved. Tho two Asiatic one-horned species, indeed, resemble each other a great deal more nearly, in external appearance, than the publishert figures of them would lead to suppose. Certainly no sportsman or ordinary observer would distinguish them apart, unless his attention had bcen specially called to the subject. The best figure I know of adult RH. indicus is that published by Cuvier and Geoffroy, in the Menagérie du MIuseum d'Hist. Nat.

[^26]:    * Bruce's figure of the Abyssinian Rhinoceros, it is well known, is a resersed copy of Buffon's representation of true Rh. indicus, with a second horn added.Dr. Rüppell ascertained the species to be Rh. africands, the ordinary 'Black Rhinoceros' of S. Africa. The earlicst-published genuine figure of this animal is that in the Supplement to Buffon's work; but certainly the most spirited as well as correct pietorial representations, alike of the Rhinoceroses and of varions other animals of Africa, are given by modern sporting travellers, as Comwallis Harris, and especially C. J. Andersson. By a slip of the pen, the latter writer alludes to Rhinoeeroses in the island of Ceylon! As ceen Humboldt referred. to the Tiger of Ceslon in his Asie Contrale!

    There are capital figures of some of the arctic animals, also, in Mr. J. Lamont's 'Scasons with the Sea Horses' (1861); among the rest, of the Spitzbergen Dcer, represented with well-developed vertical brow-plates to their horns (vide J. A. S. XXIX, 376). The question about the development of these Deer, as compared with those of Lapland, (mooted loc. cit., p. 382,) is clncidated by Mr. Lamont, who states that-" They do not grow to such a large size as the tame Rein Deer of Lapland, nor are their horns quite so fine; but, they attain to a most cxtraordinary degree of condition. For further details, vide his extremely interesting volume. However, I may remark that in all his figures of Rein Deer the brow-plate is represented as being well-developed upon each horn; whercas I suspect that it is, generally, only rudimentary upon one of the pair; this, however, is probably a mistake on the part of the lithographer!
    In further reference to the article alluded to, in which I commented upon the late Professor Isidore St. Hilaire's remarks upon domestic animals, and contended that we do not owe the domestication of the Turkey to the Spanish invaders of America, (a most unlikely people to have accomplished anything of the kind, ) I may remark, that so completely familiar had this fowl bocome in Shakespere's time, that its then almost recent introduction into Europe had already been forgotten; for the great bard of Avon considerably ante-dates the existence of Turkeys in Englaud, making it prior to the Spanish discovery of the New World! In the first part of the drama of King Henry IV, Act II, Sc. 1, one of the carriers introduced exclaims-"'Odsbody! The turkeys in my panniers are quite starved." But it is not impossible that Shakespere meant the Guineafowl; albeit not very probable: though, in cither case, he had ante-dated the appeaiance of the domestic bird in European countries.

[^27]:    * The horns, as represented in the lithograph, are not sufficiently massive.
    $\uparrow$ In a letter just received from Col. Fstche, who had recently returned from a tour in the southern Tenasserim provinces, that officer writes-"I eame across

[^28]:    * The anterior horn of Col. Fytche's specimen is worth (I was told) about fifty rupees, or $£ 5$.

    I have seen a pair beautifully carved and polished, and set with the bases upward, in a black wooden frame similar to the stands on which Chinese metallic mirrors are mounted; and am sure now that they were the two horns of one individual of Rif. sumatrants, of about the same development as those upon Col. Fytche's specimen.
    $\dagger$ Tide Andersson's ' Lakc Ngami,' 2nd edit., p. 258.

[^29]:    * Can these animals, under any circumstances, occasionally shed and renew their horns, which consist only of a mass of agglutinated hair? There is certainly no physiological objection to the possibility of their doing so.

[^30]:    * The skeleton of Exerinas indicus in the Society's museum, and also that in the muscum of the Calculta Medical College, are those of the true contineutal specics, according to Professor Schlegel's diagnosis.

[^31]:    * It may here be noticed that Prof. Sehlegel has reason to suspect the cxistence of more than one species of African Elephant.

[^32]:    * To lis description of Rh. Zicornis, it is added-"Rarior est Rhinoceros tricornis, tertio tum cornu ex alterutro priorum excrescente."

[^33]:    * The facsimile prepared from a sealing-wax impression is not correct here. The original gold leaf bas $r a$ and not ri.
    $\dagger$ Prinsep's Iudian Antiquities, p. 166.

[^34]:    * Vide my paper on the Gáthá Dialect, ante vol. XXII. p. 608.
    + Since writing the above I have had an opportunity of examining the original gold plate, from which I find that our facsimile is not correct, inasmuch as it sherss the tail of the $h$ to be longer than it is in the original, where it is of the same relative size as in ordinary $h s$, only not quite as curved, the difference proceeding from a desire on the part of the engraver to avoid bringing it into contact with the right foot of the preceding letter.

[^35]:    * Since writing the above I have had an opportunity of examining the original gold leaf: the ninth letter may possibly be read as "ye."
    $\dagger$ The plate given omits the vowel mark which is that of the vowel "e."

[^36]:    * It occurs also in that part of the third line of the Wardak inscription which Rajendra Lal has left untranslated.

[^37]:    * D. prelatus, Pr. Bonap. ; D. fasciolatus, BI., J. A. S. XXIII, 280.

[^38]:    * I was assured of the existence of Hares on the left bank of the Salween, above the junction of the Yunzalin river.-Cur. As. Soc.
    $\dagger$ P. albifrons, Jerdon, Ibis, 1860.
    $\ddagger$ Major Tickell called my attention to a white-headed Maina, which, he remarked, he had only seen about Rangoon, where I sought for it in vain. It is doubtless the Temenuchus burmesianus, Jerdon (loc. cit.), obtained by him at Thayet Myo, and by Mr. Blanford in varions parts of Upper Burmá. I observed, however, in Col. Phayre's compound in Rangoon, a floek of the beautiful Ploceus hypoxanthus, (Daudin) ; Dr. Jerdon obtained this bird at Thayet Myo; and Sir R. H. Schomburgk in Siam (P. Z. S. 1859, p. 151) : it having previously been only known trom Jáva and other islands of the great Eastern archipelago.-Cur. As. Soc.
    § The most characteristic bird of the Martaban and Tenasserim jungles is certainly Garrulax Belangeri, at all elerations. The Sháma (Kiltacincla macroura) is also very abundant.-Cur. As. Soc:

    II It is not likely to occur in Upper Burná, to judge from the analogy of Se. purpureus of Central India, the range of whish docs not extend to Upper Hin-
    dustän.-Cur. As. Soc.

[^39]:    * Halcyon amauropterus, $I$ atricapillus, and Alcedo mesingting, being the salt-water speeies noticed by Mr. Blanford, whieh are replaeed higher up the rivers by $H$. leucocephalus, $H$. fuscus, and $A$. bengalensis. The little Ceyx, also, appears to be peculiar to brackish water; but I observed H. atricapillus about 100 miles up the river Salween.-Cur. As. Soc.
    $\dagger$ The 'Porpoise' of the Irawadi has not yet been scientifically examined.Cur. As. Soc.
    $\ddagger$ Here I may remark, that the zoology of the more distant (and more recently acquired) dry region of the Upper Irawádi has hardly, as yet, been more than eommeneed upon. Though I colleeted pretty largely both at Moulmein and in Upper Martaban, I obtained no new species of bird whatever; and only one dubiously new mammal (a Rhizomys) in the latter region. The same number of speeies eollected in Upper Ycgu would, doubtless, have yielded at least several novelties ; and it was there that Dr. Jerdon and Mr. Blanford discovered their various new birds. I was successful, however, in procuring capital specimens of sundry desiderata.-Cur. As. Soc.

[^40]:    * Unfortunately, Mr. St. John is no naturalist. The little 'Mouse Deer' he calls the 'Moose Deer' (II, 52), like some of our countrymen in Ceylon; thus confounding the very smallest of the Deer tribe with the very largest; and the tiny animal of the tropics with the giant of northern regions! Of his two linds of horned Deer (I, 33), I take the Rusa Balum to be the Javanese Rusa, and the Rusa Lalang to mean the Muntjac. The latter, however, is elsewhere

[^41]:    mentioned by him by its name of Kijang. So familiar a bird (in museums at least) as a Trogon, he does not know by that name, but terms it the 'Omenbird' (II, 62, 67, 95) ; and the remarkable wild Boar of Borneo (Sus barbatus) he fails to recognise as a peculiar species. The Bos sondaices would appear to be very common in the part of Borneo traversed by Mr. St. John, and he designates it by the name Tambadau.

[^42]:    * I find that, in the Catalogue of the mammalia in the India Honse Museum (p. 195), the habitat of Rh. sondaicus is set down as "Java exclusively !"
    $\dagger$ Linmeus remarks-" Fiscera ad equina accedunt."

[^43]:    * Some of Báber's observations are amusingly correct. Thus, of the common large Indian Frogs (RaNa tigrina), he remarks-"The Frogs of Hindustân are worthy of notice. Though of the same species as [i.e. akin to] our own, yet they will run six or seven guz [twelve or fourteen feet] on the face of the water." I have known more than one European naturalist-traveller to have been at once struck with this peculiarity.

[^44]:    * There is a MS. of it in the Sanskrit College Library, and Dr. Aufreclit gives an account of two MSS. in his Bodleiau Catalogue. The last book ends with the destruction of the demon Táraka, as foreshadowed in the second book.
    $\dagger$ This is probably alluded to in Sáhitya D. vii. p. 233 ; "yathá vá cumárasambhave, ullanadevatayoh párvatí parames'warayoh sambhogas'ringáravarñanam. Illam pitroh sambhogavarnanam icáty antum unuchitam, ilyáhuh."."

[^45]:    * There is a great resemblance between this country and some parts of Southern India. The scenery between Pagán and Kwé-byo recalled to me that between Trichinopoly and the Nilgiris, especially from Caroor to the base of the hills. The resemblance is increased by the thoru fences round all the fie!ds and patches of cultivation.

[^46]:    * Endothá is at least 1000 feet above Pagán. At the former place my aneroid at noon marked 28.3 inches, the thermoncter being $83^{\circ}$.

[^47]:    * I only know of five or six species which grow near Thayet Mio and above they are I suspect almost unknown until the Shan hills are reached.
    $\dagger$ On the highest pak 28th Oct., aneroid at $11 \mathrm{~A} . \mathrm{M} .24 .75$, thermometer $79^{\circ}$ Ditto ditto at 3 P. м. 24.62, ditto $79^{\circ}$.
    South pcak ditto at 10 A. M. 25.05 , ditto $76^{\circ}$.

[^48]:    * One is I think Nothochlena argentea.
    + I have heard that the same is the case on the Western Gháts of India.
    The complete change in the vegetation below 4000 feet upon a hill in Burma is very eurious, when it is remembered that no sueh alteration takes place upon Parasnath ( 4500 feet high) in Bengal, a mountain whieh may fairly be eompared, as being very nearly as high as Puppá, and equally isolated. The lower level to whieh temperate plants deseend East of the Bay of Bengal has been attributed to the greater moisture of the elimate, but, in upper Burma, the rain fall must be far less than in Bengal, and little if at all heavier than in the plains of the Carnatie. It is scareely possible that more rain falls on Puppá, separated from the sea by the high range of the Arakan Yoma, than on Parasnath, with no such barricr to intereept the moisture.

[^49]:    * I am not quite certain whether the mineral I have called augite may not be hornblend. A few detached crystals which I found among the ash beds near the top of the mountain had the crystalline form of the latter mineral. The nuss of the lava is grey and somewhat resembles phonolite, but is beautifully marked by the black augite (or hornblend) crystals. It would be a beautiful stone for ornamental purposes.

[^50]:    * There is a great peak standing out prominently from the west or $\Delta$ rakan side of the Yoma, a little north of west from Ramri. I have no idea of what its geological formation is, but it does not look lise a velcano. Still it may have been one.

[^51]:    * A Persian word signifying, a tutor, a preceptor.
    + The mame of this chief $[$ have not given, as he wonld not like it to be known, lest it might create heart-burning against Lim.

[^52]:    * See the extract from the poem at the end of this paper.

[^53]:    * Grám in Sanskrit signifies a village.

[^54]:    * Rev. J. Cave Browne: "The Punjab and Delhi, in 1857." This author, at page 292 also states, "The Swat valley is inhabited by a warlike and fanatic race of Mahommedans ruled by a Moulvie of Moulvies, a patriarch or pope of the Mahommedans of this part of Asia, ealled the Akhoont of Swat,"

[^55]:    * The name of a tree bearing a fruit like the apple in appearance.
    $\dagger$ "On our northern frontier, in the Swat valley, the laboratory of Mahommedan intrigue, the right hand of the Alchemist was paralysed at the very moment when he had seemed to have attained the grand eurelca of his life. The Badshoh whom the wily Akhoond of Swat had raised, in order to gather under the green banner of the prophet every Mahommedan fanatic, and to recover Peshawar over the corpses of the unbelievers, -this creature king died on the very day that the tocsin of rebellion was sounded forth from Delhi; and the fanatic fury which was to have overwhelmed Peshawar spent itself in civil war in the Swat valley." Rev. J. Cave Browne, Punjab and Delhi, in 1857. Vol. 2nd, pp. 311. The Badsháh, a pricst, not a king, here referred to, did not die for several months after the Dellii massacre.

[^56]:    * August, 1857.
    + On referring to Captain Conolly's "Notes on the Eusofzye Tribes," already referred to, I find, that the king of Suwát, set up specially by the Akhúnd, for the Delhi tragedy, existed twenty years before. I copy Captain Conolly's own words-" Dhe tribes of Booneer and the neighbouring hills, may be said to

[^57]:    * The writer is well versed in Urdú and Pushto, and Persian is his native tongue.

[^58]:    * A jarib of land is sixty yards in length and breadth.
    + A Sanskrit word, used in Pushto.

[^59]:    * Like game amongst the fashionables of England.

[^60]:    * Coins of $\Delta$ polodotus.

[^61]:    * Kalaey is the Pushto for village.
    $\dagger$ The title of a celebrated 「ushto work, part of which will be found in my Gulshan-i-Roh.
    $\ddagger$ "Selections from tee Poetry of the Afgháns, trauslated from the original Pushto:" London: Williams and Norgate, 1 s62.

[^62]:    * The history of the Yúsufzís and the account of the conquest of Suwát I have found in a work in the Library of the Iudia House; written however in a most strange manner, in Pushto and Persian. The author was an Afghán ; and he goes on to relate in Persian, and then all at once breaks into Pushto and vice versa.

[^63]:    * The accompanying rough map is based on Lieut. (now Major) J. T. Walker's, as far as the Mohrey Pass, which he has so far surveyed.

[^64]:    * The account of this is contained in the Akbar Namait.
    $\dagger$ The names of the common ancestors of the Yúsufzí tribe.

[^65]:    * The word fakírs here means tradespeople, such as smiths, shoe-makers, carpenters, barbers, washermen, dyers, mullás or priests, Sayids or descendants of the Prophet, and shop-keepers whether Hindú or Musalmán, goldsmiths, weavers, Gujars or graziers, servants employed in houschold duties, and a very fow husbandmen; for the Afgháns like the Spartans of old, monopolize the two oceupations of arms and agriculture to themselves.

[^66]:    * Arabic for, felicity. [Compare the compurgation of the Anglosaxons.-EDS.]

[^67]:    * Khushhál Khán in his poem on Suwút says different: a part of it will be found at the end of this article.

[^68]:    * Saráe is the chief town of the Khattaks.

[^69]:    * The poet's eldest son, also a poet.
    t The country of Crystal, from the Persian word , so called from containing mines of transparent quartz, or rock-crystal.
    $\ddagger$ Referring to the struiglit and crooked letters in the Arabic alphabet.
    § Hot wind.

[^70]:    * Referring to the re-distribution of lands, already described.
    $\dagger$ Name of an insect.
    $\ddagger$ A sort of wood-louse whose bite produces a rash.
    § I think there is some mistake of the copyist in these two lines.
    II The bartavelle, a large description of partridge.

[^71]:    * Vide J. A. S. XVII, 1842, p. 344.
    + Martes Gwatkinsii, C. H. Smith, from Másuri, wonld seem to be merely M. flaviaula in summer vesture (vide $P . Z . S .1858$, p. 516 ) ; but the Nilgiri raee is, I believe, permanently blaek on all the upper parts. I find Martes flavigula eited from the valley of the Amutr.
    $\ddagger$ Syn. Melogale personata, Is. Geoff., Belanger's Voy. ; proeured near Ramgoon.

[^72]:    * We have speeimens of SC. amrodorsauxs without the blaek dorsal patcli; but the whiskers are white, and the general eolouring, especially that of the tail, readily distinguish them from Sc. ifpenytirnus.
    $\dagger$ Two additional specimens of Sc. Blanfondir have since been examined, whieh have been taken to England by Mr. W. T. Blanford.

[^73]:    * Many years ago, Capt. Harold Lewis presented the Society with a fine paiz of horns of this species on the frontlet, which he obtained at Pinang, and whieh were, doubtless (like those of Dr. Cantor), from the Kedda district.
    + To Dr. Prichard, the Soeiety is also indebted for the photograph of the two Andamánese, figured in Vol. XXX, 251.

[^74]:    * A small specimen (3rd year), thus characterized, he has since presented to the Society.
    $\dagger$ This I partially remarked in J. A. S. XXI, note to p. 433.
    $\ddagger$ Some Burmese heads and horns are, indeed, quite similar to Indian specimens. Such an example is figured as "the head of a Tenasserim Bison," in Col. Low's History of I'enasserim. Jour. Roy. As. Soc., Vol. III, p. 50.

[^75]:    * In the 'Journal of the Indian Archipelago' for May, 1852, p. 270, the late G. Windsor Earl identified the Banteng of Java with the (wild Ox) of the Malayan peninsula; but he merely gives the English appellations, and may have confounded B. gaurus with B. sondiacus. Dr. Cantor knew only of B. gaurus as indigenously wild in the Malayan peninsula. (Vide J. A. S. XI, 272.) The Count de Castelnau (French Consul at Bangkok) recently wrote me word from Singapore, that "The domestic cattle of Siam are of two races, one being the common Zebn, and the other humpless : the latter is the more common, and the horns of both are of very moderate size. I will write to Siam to get the horns and skull for you, and all possible information about the animal. The wild Ox is very rare in Siam : I only saw one, and it certainly belonged to B. Gaurus. In the Malayan peninsula there are two sorts, but only found in the central parts; and my collectors could not bring back spccimens of such bulky animals. If you wish for the skulls, I will endearour to obtain them for you."

    Sir R. H. Schomburgk also write3-"The Buffulo is the animal used for agriculture and economical purposes in Siam. A murrain broke out some time since among them, and all export of them was forbidden. Therc is another kind of cattle here, to which you allude on Crawfurd's testimony : they are but small in size, and are quite different from the Zebu, not possessing the hump. I do not consider them indigenous. But the species to which you principally allude [I meant B. sondaicus, ] is what I take to be the Gaour (B. Gatrus), roaming wild, and [illegible] in Camboja. I have never seen it, but possess a pair of horns, which I will forward to you with the skull of the kind of Ox that Crawfurd alludes to. You are probably aware that in the same way that the flesh of the Swine is forbidden to the Israelites and Mahomedans, that of the Ox and other substantial animals is interdicted to the Siamese [vide J. A. S. $X X I X$, 302]. The latter do not adhere very strictly to the ordinance; and, with the Americans residing here, we Europeans may taste occasionally some beef, though weeks may pass without it. Now I have addressed myself to the butcher who furnishes my house, and I have told him that I require the skull of one of the domestic cattle that Crawfurd mentions. He told me that there were not any now in Bangkok, but he would proceed into the interior where he might get them if I procured him a passport from the Siamese anthorities. I have done so, and we must now await the result. If he succeeds, I shall insist upon being present when the animal re'ceives its death-blow, to ensure its individuality." I have written to my very old personal friend, Sir R. H. Schomburgk, to request that he would send a bull-skull, if procurable, rather than that of an ox.

    As our knowledge of the Tsoing or Banteng (as a continental species) is still but scanty, the following notice of it may be deemed worthy of transcription. Mr. H. Gouger, in his ' Personal Narrative of 'Two Years' Imprisonment in Burna' in 1824-6 (published in 1860), was returning from captivity, when he "landed on the right bank of the river [either the Gyne or the Attaran] with three boatmen, leaving the fourth in charge of the jolly-boat. As the forest was dense, and as we had to make a pathway for ourselves through the brushwood where there was any, wo walked in Indian file, one of the men leading the line, in which I followed second, the others bring up the rear. To avoid the danger of losing our way, we took the usual precaution of clipping the bark. * * * We had not proceeded in this way more than a quarter or half a mile, when my leader, an

[^76]:    * Col. Yule adds, in a note,-" I believe the aversion to milk, as an article of food, obtains among nearly all the Indo-Chinese and Malay races, including specifically the Khásias of our eastern frontier, the Gáros and Nágas, the Burmese, the Sumatran races, and the Javanese. In China itself, it is also prevalent, as Sir John Bowring mentioned it in a letter on the population of China, published in the Journal of the Statistical Society. The use of milk has, however, been adopted at the Burmese Court, and the supply is furnished by some families of Kattra Brahmans, who maintain a number of cows near the capital. But it is a foreign usage." (Narrative of the Mission to the Court of Ava in 1855, p. 2. Tide also J. A. S. XXIX, 286, 302, 378). Of the natives of Kandy, likewise, Sir J. E. Tennent remarks, that-"Milk they never use, the calves enjoying it unstinted ; and the prejudice is universal, that the cows would die were it otherwise disposed of." (Ceylon, II, 452. 5th edition.)

[^77]:    * At Mergui, I was riding along a beautiful jungle-road, when, coming to a swamp, a herd of about thirty of these huge beasts rushed suddenly from the jungle, and made direct for me through the shallow water, menacing by tossing their heads and raising their tails and stamping with their fore-feet, when at last they came to a halt, one after another. I confess that I did not overmuch like the look of them, but still could not help admiring their noble appearance. To have run from them would have been to entice them on ; so I checked my pony, not to appear alarmed, and walked quietly by in front of them, they continuing to menace all the while; after a short time I broke into a trot, and thought that I had well passed the Buffaloes, when, looking behind, I found that I was pursued by two bulls, who were already in unpleasant proximity to my nag's tail, their foot-fall producing no sound on the thinly turfed sandy road. I turned suddenly round and shouted at them, when they made off right and left, to my relief and rather to my surprise. I was afterwards necessitated to repass the same herd on my return, when half a dozen of them were fronting me in the centre of the only path, though scarcely threatening as before. I thought it best policy to ride direct towards them at a fast pace, and, when quite close to them, again shouted aloud, whereupon they at once dispersed, trotting off quietly into the swamp. A little afterwards I passed another and much larger herd of these wild-looking Buffaloes, but which took not the slightest notice of me. A native child will belabour them with a stick, and soon clear a passage through the herd. But they are not always to be trusted. When I was first at Moulmein a must bull tore through the main street of that town, killing one man and injuring others, and then betaking himself to the river, when the ebb-tide being at the time very strong, it was supposed that he was carried out to sea.
    $\dagger$ This and the next species, with some others procured at Thayet-myo, have been lately described by Dr. Jerdon in The Ibis. My written descriptions, however, of this and one or two others, were awaiting publication for a considerable time before my friend, Dr. Jerdon, obtained his specimens. Of course I now adopt his appellations.

[^78]:    * Acridotheris tristis, Acr. fuscus, and Sturnopastor contra, var., I observed abundantly so far south as Mergui ; but I know of only the second as an inhabitant of the Malayan peninsula. Tenasserim specimens of the first are dark-coloured, like those of Ceylon. At Mergui there is also the Calornis datricus, a common Malayan species. Tementchus malabaricus I observed abundantly near Moulmein, and far in the interior of Martaban province. The Pastor peguanus, Lesson (Belanger's Toy.), is no other than the young of P. EOSEUS!

[^79]:    * The other birds collected by Col. Phayre are-Paleornis Javanicus, He* matornis cheela, Circus melanoleucos, Micrastur badius, Athene cucus loides, Upupa longirostris, Jerdon (rufous Burmese race), Coracias affinis Merops quinticolor, Ceryle rudis, Megalaima lineata, M. indica, Hemicerous canente, Chrysocolaptes sultaneus, Tiga intermedia, Gecinus viridanus, G. occipitalis, Gracula intermedia, Munia punctularia (the Malayan type), Passer flaveolus, Euspiza aureola, Parus flavocristatus, Sitta castaneoventris, Dendrophila frontalis, Coridalla rufula, Pipastes agilis, Nemoricola indica, Garrulat Belangeri, G. pectoralis, G. Moniliger, Chatarrhea gulafis, Abrornis superciliaris, Reguloides superciliosus, Phylloscopus indicus, Ph. affinis, Campephaga Sykesi, Irena puella, Pericrocotus speciosus, P. peregrinus, Chibia hottentota, Edolius paradiseus, Diorurus longicaudatus, Chaptia enea, Artamus fuscus, Hirunda rustica, Tohitrea affinis, Myiagra azurea, Criptolopha poiocephala, Criniger flayeolus, Pyononotus hemorthous, P. jocosus, P, melanocerhalus, Phyllobnis aurifrons, Ph. cochinchinensis, lora

[^80]:    * The Great Sahára: Wanderings Sonth of tho Atlas mountains. By H. B. Tristram, M. A., F. Z. S., \&c. (1860), p. 318.
    $\dagger$ Potius C. Hamilton Smith, in Jardine's Nat. Libr.-E. B.
    $\ddagger$ Asinus indicus, Sclater.

[^81]:    * The late Don Carlos had an Ass in his stud-house at Aranjuez, in 1832, that exceeded fifteen hands in height. Fide the Hon'ble Lichard Ford's Gatherings in Spain (1846), p. 72.

[^82]:    * I have recently obscrved several domestic Asses, of a very dark colour, but having no trace of the cross.
    + From Dr. Leopold von Schrenk. Fide Natural Nistory Review, Jan. 1861, p. 13.

[^83]:    * When I noticed what I termed the decimation of the wild herds of Elephants in Borneo (in p. 197 antea, ) it should have been remarked, that, if the tuskers only were killed, it would no more affect the multiplication of the race, than does the withdrawal by emasculation of so many males of our common domestic animals. Pro tanto, therefore, the decimation argament goes fur nothing.

    The Mognl Emperor Báber mentions, incidentally, the occurrence of the Rhinoceros, the wild Buffalo, and the Lion, in the neghbourliood of Benares; and wild Elephants in the vicinity of Chunâr! When nearly approaching Benáres, he states-"At the station, a man said that in an island close on the edge of the camp, he had seen a Lion and a Rhinoceros. Next morning we drew a rung round the ground; we also brought Eleplants to be in readiness, but no Lion nur Khinoceros was roused. On the edge of the circle one widd Buffalo was started ***. In the jungle around Chunâr, there are mans Elephants." (p.407). Elsewhere, he asserts that the Elephant "inhabits the district of Kalpi; and the higher you adrance from thence towards the East, the more do the wild Elephants increase in number. That is the tract where the Elephant is chiefly taken. Where may be thirty or forty villages in Karrah and Manikpur that are occupied solely in this employment of taking Elephants." Upon which, the translator justly te marks, in a note pemed about half a century ago, that-"'Lhe improvement of Cindustan,

[^84]:    * The present chapter is one of the easiest in the work, but there are several passages in it which 1 could not have translated, but for the aid of Paudit Mohesh Chandra Nyáyaratna.

[^85]:    * The latter makes Brihaspati teach the Jaina doctrine.
    + Raji was descended by his father from Soma, but by his mother from Swar. bbánu, a dánava.

[^86]:    * Buddhist, or materialist, opinions seem alluded to in such passages as Chhándogya Upanishad, V I. 2, 1, \&c.
    $\dagger$ There is a variation in Schlegel's text and that of the late Calcutta edition. The former has तस्मादि यः शंक्यतमः प्रजानां ; the latter has श्यकतमः, and the Schol. explains the S'loka thus;

[^87]:    * Since writing this paper we have received the third part of Vol. XIX. of the Royal Asiatic Society's Journal, which contains a paper by Mr. Muir on the fragments of Brihaspati as compared with similar passages in the Rámáyaña and Vishnu Purána. He there states that Dr. Hall had in vain searched for any copy of these Bárhaspatya S'lokas. We may well despair of their being ever found, if even the discoverer of the Bháratiya S'ástra has failed to find any trace.

[^88]:    * See Dr. Hall's preface to the Vásavadattá, p. 11.
    + "S'ankara, Bláskara, and other commentators name the Lokáyatikas, and these appear to be a branch of the Scet of Chárváka" (Colebrooke). Lokáyata may be etymologically analysed as 'prevalent in the world' (loka, and áyata). Laukáyatika occurs in Pánini's ukthagaṇa.
    * Kinwa is explained as "a drug or seed used to produce fermentation in the manufacture of spirits from sugar, bassia, \&c." Colebrooke quotes from S'ankara: "The faculty of thonght results from a modification of the aggregate elements in like mamer as sugar with a ferment and other ingredients becomes an inebriating liquor; and as betel, areca, lime and extract of catechu chewed together, have an exhilarating property not found in those substances severally."

[^89]:    * Of course S'ankara, in his commentary, gives a very different interpretation, applying it to the cessation of individual existence when the knowledge of the Supreme is onee attained. Cf. S'abara's Comm. Jaimini Sút. i. i. 5.

[^90]:    * The word áblánalca, which occurs several times in the S. D. S. (e. g. p. 107), is not found in any lexicon. The Pandits explain it by kimvadantí.
    + I read दे हे for देछ:

[^91]:    * Literally " must be an attribute of the subject and have inrariable attendedness (vyápti.)"
    † For the sandigdha and nis'chita upádhi see Sidduánta Muktávali, p. 125. The former is accepted only by one party.
    $\ddagger$ Literally, the knowledge of the invariable attendedness (as of smoke by fire).
    § The attributes of the class are not always found in every member, -thus idiots are men, though man is a rational animal; and again, this particular smoke might be a sign of a fire in some other place.

[^92]:    * See Sáhitya Darpaṇa (Dr. Ballantyne's trans, p. 16) and Siddhánta M. p. 80.
    + The properly logical, as distinguished from the rhetorical, argument.
    \# "Upamana or the knowledgo of a similarity is the instrument in the production of an inference from similarity. This particular inference consists in the knowledge of the relation of a name to something so named," Dr. Ballantyne's Tarka Sangraha.
    § The upadhi is the eondition whieh must be supplied to restrict a too general middle term, as in the inferenee 'the mountain has smoke because it has fire,' if we add wet fuel as the condition of the firc, the middle term will be no longer too general. In the ease of a true vyápti there is of course no upádhi.
    || $A^{\prime} \nu \tau เ \sigma \tau \rho \in ́ \phi \in \iota$. We have here our own $\Delta$ with distributed predicate.

[^93]:    * If we omitted the first clause and only made the upádhi "that which constantly accompanies the major term and is constantly accompanied by it," then in the Naiyáyik argament 'sound is non-eternal, bccause it has the class of sound,' ' being produced' would serve as a Mímánsik upádhi, to establish the vyabluchára fallacy, as it is reciprocal with ' non- eternal ;' but the omitted clause excludes it, as an Upádhi must be consistent with either party's opinions, and of eourse the Naịáyik maintains that 'being produced' always accompanies the class of sound. Similarly if we dlefined the upádhi as 'not constantly accompanying the middle term and constantly aceompanied by the major,' we might have as an upádhi 'the nature of a jar,' as this is never found with the middle term (the elass or nature of sound only residing in sound, and that of a jar only in a jar, ) while at the same time wherever the class of jar is found there is also found non-eternity. Lastly if we defined the upadhi as " not constantly accompanying the middle term, and constantly accompanying the major," we might have as a Mímánsik upádhi 'the not causing audition' $i$. $e$. the not being apprelended by the organs of hearing ; but this is exeluded, as non-eternity is not always found where this is, ether being inaudible and yet eternal.
    $\dagger$ This refers to an obscure s'loka of Udayanáchárya, " where a reciprocal and a non-reciprocal universal-connection (i.e. universal propositions which severally do and do not distribute their predicates) relate to the same argument (as e. $g$. to prove the existence of smoke, there that non reciprocating term of the second will be a fallacious middle, which is not invariably accompanied by the other reprocal of the first." Thus 'the mountain has smoke because it has fire' (here fire and smoke are non-reciprocating, as fire is not found invariably accompanied by smoke though smoke is by fire, or 'because it has fire from wet fuel' (smoke and fire from wet fuel being reciprocal and always accompanying each other); the nonreciprocating term of the former (fire) will give a fallacious inferenee, because it is also, of course, not invariably accompanied by the special kind of fire, that produced from wet fucl. But this will not be the case, where the non-reciprocating term is thus invariably aeeompanied by the other reeiprocal, as 'the mountain has fire because it has smoke ;' here though fire and smoke do not reeiprocate, yet smoke will be a true middle, because it is invariably aceompanied by heat whieh is the reciproeal of fire.

[^94]:    * Cf. Scxtus Empiricus, P. Hyp.ii.-In S. D. S. pp. 7, 8, we hare an attempt to establish the authority of the universal proposition from the relation of cause and effect or genus and spccios.
    + Adrishta, i. e. the merit and demerit in our actions which produce their effects in future births.
    $\ddagger$ I take Dhátri as $=$ God, or naturc, speaking by common parlance. Dr. Hall (Catalognc, p. 162) would seem to take Dhátṛi as the name of an author, - Dhátri may sonetimes stand for Lrihaspati.

[^95]:    * Rig veda, x. 106.-For the As'wamedha rites, see Wilson's Rig V., prefaee, Vol. ii. p. xiii.
    + Or this may mean " and all the various other things to be handled in the rites." There seems something omitted in the s'lokas, as only two classes are specified, and we should naturally expect that the knaves would have been connected with the various offerings to the priests. - Could we venture to read भरड़कानां for पष्डातानां, and धर्तैः for अण्डे: ?

[^96]:    * See Dr. Hall's Vásaradattá, Preface.
    † The S'rotriya-jaranmímánsakádayah are cxcepted from the hopeful students of poetry by the sáhitya Darpana.
    $\ddagger$ This alludes to some Vaidic passage grávánalo plavanti, which seems to have become proverbial, cf. Mahávíracharitra, p. 13.
    § Alluding to the well-known doctrine of the Buddhist sect, the Mádhyamikas, sarvam leshanikam, $\pi \alpha^{\prime} \nu \tau a \dot{\rho} \hat{\epsilon} \iota$. It is worth observing that S'rí Harsha, in common with most later Hindu authors, confounds the Buddhists and Chárrákas.

[^97]:    * The list runs as follows:--

    Suile des Rajahs gentils de Gualier, de la race de Cutschua.

    1. Le premicr a été Souradj sen, qui changea son nom en celui de Souradjpál, et batit la fameuse forteresse de Gualier, l'an 332 de l'Ere Indienne appeleé l'Ere de Bikarmatschet. Il la nomma Gua-
[^98]:    * Professor Fitz-Edward Hall, M. A., D. C. L., Inspector of Schools, Sagore Division, North-Western Prorinces, has honored me with a patronising tap on the shoulders for this paper (Ante Vol. XXX. p. 383). He hails it "as an encouraging sign, that the natives of this country are beginning, here and there, to evince an intelligent interest in the history of their forefathers," although the paper is not the first of my contributions to the pages of this Journal. As in 1847, I had for some months had the honor of giving the learned Doctor lessons in Bengali, I feel very thankful to him for the kindness with which he notices me

[^99]:    * Ante Vol. XXX. p. 387.
    $\dagger$ Ante Vol. VII. p. 634.

[^100]:    * Vide Wilson's Rig Veda, I. p 115.
    $\dagger$ The illa might be a Prákrita corruption of vatup, but we have few instances of its use in Hindu proper names.

[^101]:    * In an inscription dated 1177, mention is made of a prince of Nalapura named Virasiñha Deva, who was a "sun to the lilies in the lake of the happy Kachchhapagháta lineage," and therefore of the race of the sovereign here named; the genealogy, however, not being given, it is difficult to ascertain the exact relationship he bore. Journal American Oriental Society, Vol. VI. p, 545.
    $\dagger$ Asiatic Researches, Vol. IX. p. 513.
    * Rájasthán, Vol. I. p. 336.

[^102]:    * The names are I. Parmaldew ; II. Adharandew brother of I. (5 years) ; III. Biramder son of I. ( $\mathbf{1 5}$ years) ; IV. Alhandew ( 15 years); V. Barsingdew ( 75 years); VI. Doungar Sen, ( 30 years) ; VII. Kirath Sing son of VI. ( 25 years); VIII. Kalian Sing son of V11. (28 years) ; IX. Mán, ( 50 years) ; X. Bikarmahsehit (Vikramáditya?) son of $X$. The reigns in some cases appear too long, but for vassals they are not altogether improbable.

[^103]:    * In an inscription in the collection of the late Major Kittoe, No. 34, vide Appendix No. 19.
    $\dagger$ Ante Vol. VIII. p. 693.

[^104]:    * For eight reigns Tieffenthaler gives 242 years.

[^105]:    * The case affix of dvitiyáyám is carried over the date in figures to the beginging of the word "Adyeha."
    $\dagger$ A non-sanskrita term apparently something like our Bengal Zillah or Purgunnah. A distriet to the north-nest of Gwalior has the name of Sabalyook.
    $\ddagger$ Sresthi at first sight would appear to be the title of a banker, the Sett of our days, but here it is so placed that grammatically it camot but stand for the name of a place.
    § A river cannot be said to have been made by anybody, and yet the word Rallakárita " made by Ralla" is so plaeed that it cannot but be taken as a predieate of the river, the name of which immediately follows it ; thus Rallakérita vrischilcálá nadípara-kule. I take the word for a canal which was probably the origin of the Subarmarikshá or the nulla at the foot of the hills.

    I| The $b s$ and os are written alike, I am not certain therefore whether the name should be Abuya or Aruya.
    © This evidently refers to Bhoja, it may therefore be assumed that he had a special standard of linear measure.

    * The subject and its predicate do not agree; the former is in the locative ease, and the latter mallenaivalárita "made by Malla" is joincd to the follow. ing word Bailla Blatṭa by the conjunction cha. Kárita was probably written Karite which would make it correspond with avatáre, but I know not what to make of the nominative Bailla Bhatta.
    t The word is valita, which I believe is equivalent to the modern form of the " jot (holding) of so and so."
    $\ddagger$ Here six syllables are unintelligible. The letters appear to be distinct, but they convey no sense.

[^106]:    * A common droni measures 128 seers, or 256 lb . avoirdupois; the Gopagri standard was probably different.
    $\dagger$ What this Páhádanna is, I cannot make out.
    $\ddagger$ The word is Koluka, which I believe is the archtype of the modern Hindi Kolu "an oil press;" it does not occur in any Sanskrit dictionary.
    § The wcight of a palá differs from 3 tolás 3 máshás and 8 raties to eight tolás. A palá of gold or silver weighs 4 Kárs'hás or tolas.

[^107]:    * In allusion to the ornament of cowries with which elephants' heads are generally decorated.
    $\dagger$ Dosha in Sanskrit, which in the case of the king means rice, and in that of the sun, night; as one removes night so does the other the vices of mankind.
    $\ddagger$ lit. The rain-bearing cloud to the forest of Káyasthas. It is remarkable that he should have selected the Káyasthas for his special care.
    § There is a play upon the word Manoratha (desire or the object of desire) which cannot be reproduced in English, and consequently the reason of the prince's being called by that name, does not become apparent.

    II Of the colour of the enemy of Cupid i.e. Maládeva who is white, and that of Purvámara or demons i. e. black.

[^108]:    * The goddess of poetry.
    + The Hindu Eros. Manoblava.
    $\ddagger$ A giant of that name.

[^109]:    * I am very doubtful about the accuracy of this translation. The name Kála is most probably incorrect. I publish this only as tentative.

[^110]:    * This hill affords eapital pasture for the yàks, being covered with good grase and juniper bushes. The latter all assume the same inclination as the slope

[^111]:    * Any person desirous of procuring skins or other objects of Natural History, can do so by addressi:g A. P. Begbie, Esq., Simla, as that gentleman has many Shikarries always employed in collecting and preparing skins. A case containing good skins of all the above pheasants and also skins of the snow pheasant, Tetraogallus IIimalayanus, Chakor, Cacabis chakor, and the black partridge, Francolinus vulgaris, in all 24 skins, will cost eighty rupees, a price which those who know the expense attending collections, will not consider excessive.

[^112]:    * All heights marked thus * are from observations made with two carefully compared boiling-point thermometers by my colleague Mr. Mallet, and the few taken by myself are made with an ordinary thermometer corrected by comparison with the above instruments. The tables used in calculation are Boileau's tables published at Meerut in 1849. It is important to state this, as the tables of Col. Sykes supplied with the boiling-point thermometers, (Casella's Thermohypsometer) give a much too low result, amounting at the Parang Pass to a difference-991-compared with result of a calculation on the same observation by Boileau's formula, which, as far as my scanty means of verification go, appears to give the more correct result. The following are the heights determined by my colleague Mr. Mallet in a part of the valley unvisitcd by me.

    Shaikar, 10089. Changrizang, 12420. Huling, 10598.
    Sumra, 10624. Lari, 10845. Thabo, 10804. Po, 11424.
    The heights are those of the camping ground of the respective villages.

[^113]:    * "Non sine nutanti platano, lentaque sorore

    Flammati Phacthontis et aeria c: pressu." Catullus Nup. Pel. et Thet.

[^114]:    stains the stone consequently as far as the oil has penctrated. The white bands are of course mere crystaline layers which have not absorbed any oil and remain in consequence unaffected by the acid. This art is, however, unknown at the present day, to the best of my belief, in India, and these beads are declared by all the writers I have ever questioned, to be brought from the North-West or Cabul.

[^115]:    * Pupa muscorum, Helix fulva, H. pulchella.

[^116]:    * "Professor Dowson has succeeded in mastering the inscription on a steatite funereal vase, preserved in the Pesháwur Museum, which proves to refer to the erection of a tope by the Brothers Gihilena and Siha-rachhitena. And finally Mr . Norris, in concert with Mr. Dowson, is engaged on a most promising inscription from the neighbourhood of Hussun Abdal, near Ráwul Pindee, in the Punjáb, presented to the R. A. S. by A. A. Roberts, Esq., C. S. regarding which, Prolessor Dowson has obligingly communicated to me the followiug notice: "The plate, which is fourteen inches long by three and a half broad, is broken in the middle, where many of the letters are lost; a connected reading of the whole cannot, therefore, be hoped for. The King's name is Chhtrapa Siliako Kusuluko; these words are followed by nama, so there can be no doubt that they form the name. After the name there are some letters obliterated, and then follow the words Takhasilaye nagare utarena prachu deso, which probably mean "the country north-east of Taxila." The words Chhatrapa liako are stamped as an endorsement on the back of the plate." I myself have not had an opportunity of examining this inscription, but I should be inclined, as a first conjecture, to identify the Kusuluko with some of the Kozola Kadapes family. The figured date on the plate is $\times x^{2} 333$, which is followed by the words Maharaysa maháta, \&ec. (Prinsel's Essays ii. 202, 203 )"
    $\dagger$ The words Patipasa Chatra pa Liako are reversed in the plate as they are in the original, being indorsed on the back of the plate and shewing through reversed.

[^117]:    * Hieroglyphic Numbers p. 402. Encylop. Metr. by R. S. Poole, Esq. and Rèvue Arcléologique, p. 261, Norember 1862.

[^118]:    \i Cirri, Li Cirro strati, ^i Cumuli, ni Cumulo strati, h-i Nimbi, -i Strati, $\sim$ i Cirro cumuli.

[^119]:    \i Cirri, Li Cirro strati, $\cap_{i}$ Cumuli, $\__{i}$ Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, $n_{i}$ Cirro cumuli.

[^120]:    \i Cirri, Li Cirro strati, ni Cumuli, $\wedge_{i}$ Cumulo strati, hi Nimbi, $-i$ Strati, hi Cirro cumuli.

[^121]:    \i Cirri, Li Cirro strati, $\cap_{i}$ Cumuli, $n_{i}$ Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

[^122]:    The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the month.

[^123]:    \i Cirri, Li Cirro strati, $n_{i}$ Cumuli, $\sim_{i}$ Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

[^124]:    \i Cirri, Li Cirro strati, ni Cumuli, ni Cumulo strati, hi Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli,

[^125]:    The Mean height of the Barometer, as likewise the Mean Dry and Wet Bulb Thermometers are derived from the Observations made at the several hours during the month.

[^126]:    \i Cirri, Li Cirro strati, $\cap_{i}$ Cumuli, $\cap_{i}$ Cumulo strati, h-i Nimbi,-i Strati, h i Cirro cumuli.

[^127]:    \i Cirri, ᄂi Cirro strati, ni Cumuli, 几i Cumulo strati, h-i Nimbi, -i Strati, hi Cirro cumuli.

